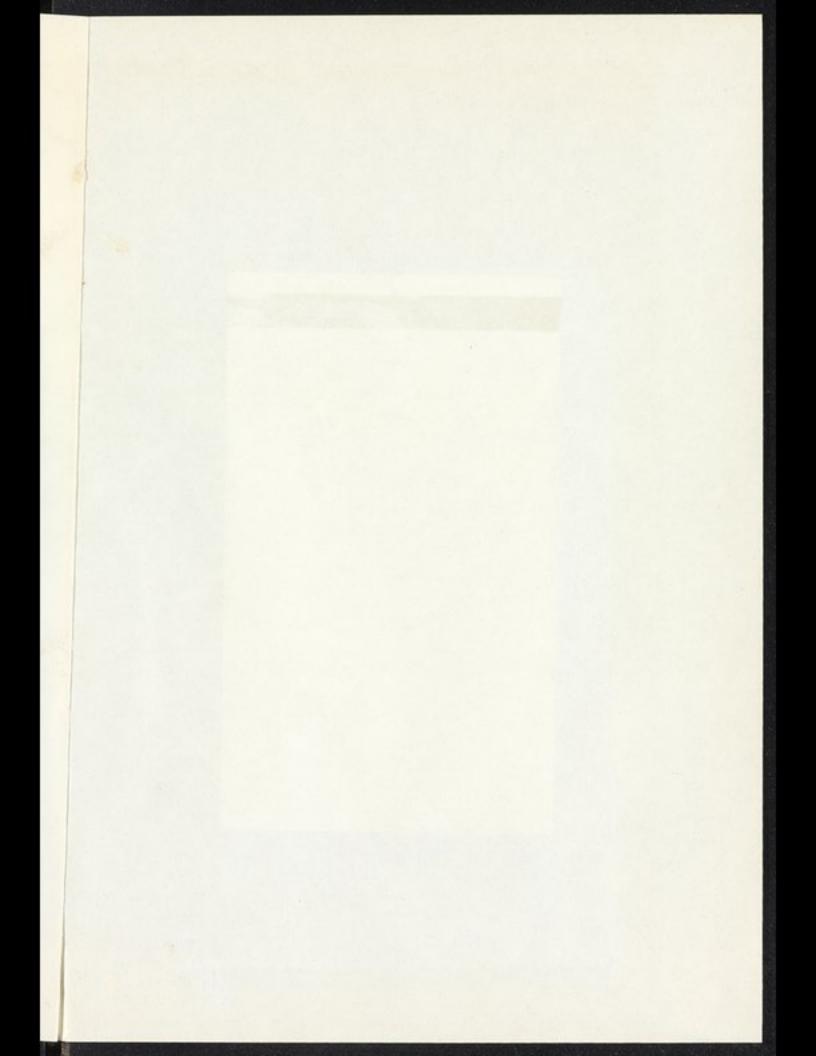




PJ 6670 •J3 1966

DATE DUE	
JUL 162002	
GAYLORD	PRINTED IN U.S.A.



# الملعث وي الملعجم من الكلام الأعجمي على حرُوف المعجم

لأبى منصور الجَوَاليقيُ موهوب بن أحمد بن محمد بن الحَضِر ٥٤٠ – ٤٦٥

> بخفیق دشرع آبالاشبّال آبارهٔ کمیسیّاریْنْ ایمانهٔ کمیسیّاریْنْ

-11.4

اعُپِدَكَابَعُنْبِالْاِهُنِينَ فِطْفِكَ ١٩١٦ PJ 6670 . J3 1966

57936 T

12-22-72

718

# 

1

كتاب « المعترب من الكلام الأعجمى » لأبى منصور موهوب بن أحمد الجواليق المتوفى سنة ٩٣٥ أجمع ما عرفنا من الكتب التى ضبطت الألفاظ المعربة ، جمع فيه مؤلفه ما عرب من الألفاظ الأعجمية إلى عصره ، وحرص على أن يبين اللغات التى أخذت منها الألفاظ ، وأصول الألفاظ في هذه اللغات ما وسعه علمه . كما اجتهد أن يسند الأقوال إلى أصحابها من أئمة اللغة . ولم يأل جهدا في الاستشهاد بالآيات والأحاديث والشعر ، ورتب ما جمع على حروف المعجم، تيسيرًا للستفيد .

وصدر كتابه بفصل بين فيه الحروف التي تعرف بها الكلمات التي ليست من العربية، عنوانه : « باب ما يعرف من المعرّب بائتلاف الحروف » .

# ۲

و يؤخذ على المؤلف وكثيرٍ ممن تكلموا في الألفاظ المعرُّ بة أمور :

الأول: المسارعة إلى دعوى العجمة فى ألفاظ لا يستبين الدليل على عجمتها . وكأنهم حسبوا أن وقوع لفظ فى العربية وغيرها ، أو مقاربة لفظ عربى للفظ أعجمى فى بنيته ومعناه ، يكفى فى الدلالة على أن العربية نقلت عن غيرها هذا اللفظ الموافق، أو ذاك اللفظ المشابه ، وهذه سبيل يكثر فيها الغلط ، ويلتبس على غير المتثبت فيها الصواب والحطأ .

ومن أسباب الغلط في هذا :

ان التشابه بين لفظين في لغتين ربما يكون انفاقًا، دون أن تأخذ
 إحداهما عن الأخرى .

 <sup>(</sup>۱) هكذا أرخه كثير من المؤلفين ، والصواب سة ، ؛ ه كما سيأتى تحقيقه في ترجمه .

٢ – وأن اللغات السامية وجاراتها تبادلت ألفاظًا في عصور متطاولة قبل الإسلام، فدخل في الفارسية – مثلًا – ألفاظ سامية ، فرّب لفظ فارسي يظن أصلًا للفظ عربية ، وهو في الحقيقة لفظ سامي تسرب إلى الفارسية في العصور القديمة ، وقد بعد بالباحثين عن الصواب ظنهم أن العربية لم تهب اللغات الأخرى من ألفاظها إلّا في العصور الإسلامية .

س – وأن علماء اللغة لم يعرفوا القرابة بين العربية وأخواتها الساميات، فعدوا
 كل لفظ عربي معروف في السريانية – مثلًا – دخيلًا في العربية ، ولم يعدوا
 اللفظين من أصل سامئ واحد .

إن دعوى التعريب لا تصح إلا بأدلة واضحة ، من الاشتقاق أو التاريخ، أو خروج الكامة عرب الحصائص التي تمتاز بها الكلمات العربية ، كاجتماع القاف والجيم، أو الطاء والنون، في كامة، أو خلوكامة خماسية من أحد حروف الذلاقة، الح

ومن الكلمات التي ادعيت عليها عجمة الأصل بغير دليل بين ، " الحرباء "
قيل أنها معرّبة عن " خربا " بالفارسية ، وهي كلمة صركبة من " خور "
بمعنى الشمس ، و" بان " بمعنى الحافظ ، ولو كانت الحرباء تعرف في بلاد العجم
ولا تعسرف في بلاد العسرب لكان لهذا التفسير وجه ، وكذلك " الحسير "
و" الخباء " و" الذماء " و" البارح " من الرياح ، كما ترى في مواضعها
من هذا الكتاب ،

والثانى ثما يؤخذ على الكتاب: ادعاء العجمة أحيانًا دون بيان الأصل. ويظهر أن المؤلف يغفل الأصل أحيانًا لوضوحه عنده، مشل كلمة " جرداب " معرّب " رحاب " وهي وسط البحر، أو الدقامة في الماء، وكلمة " جاموس " وهي تعريب " كاوميش ".

والشائث : المسارعة إلى التماس كثير . . أصول الكلمات الأعجمية في الفارسية . وكانت الفارسية أقرب إلى علماء اللغة من غيرها ، فكانت دعوى الفارسية فيما يظنونه أعجميا أقرب إلى طنونهم . كما تخص كلمة " عجمي" بالفارسية أحيانًا ، وهي في الأصل لكل من ايس عربيا ،

ومن أمثله هـذا : كلمة " الأبيـل " قال المؤلف ( ص ٢٠ ) : « والأبيل الراهب فارسى معرّب » ، والكلمة ليست فارسية ، بل سريانية ، ومعناها في الأصل الحزين ، وتقال للراهب .

ومثل هذا قوله في "الدينار" «فارسي معرّب » (ص١٢٩) وهو رومي الأصل ونشأ من التسرع في دعوى الفارسية الإغراب في ردّ الكلمات التي يدعى أنها فارسية إلى أصول في لغة الفرس ، كما قيل في "تجفاف " وهو ما يوضع على الخيل لوقايتها في الحرب – أنه معرّب عن " تن پناه " با فارسية ومعناه حافظ البدن (ص ٩١) ، وأين اللفظ من اللفظ ؟! ويشبه هذا في غرابة التأويل دعوى أن "الديباج" معرّب "ديو باف "أي نسج الجن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معرّب " ديو باف "أي نسج الجن (ص ١٤٠)! وأن

والرابع مما يؤخذ على المؤلف : ذكر أسماء البلاد فى المعتربات، حيث لا يتوهم أحد أنها عرسية، مثل " أرميذية " و" أذر بيجان " فقد شخل نفسه بذكر هذه الأسماء بغير جدوى .

وأهمل سائر حروف الكلمات، فمسر على البكاب أن المؤلف رتب بالحرف الأول فقط وأهمل سائر حروف الكلمات، فمسر على الباحث أن يعرف موضع البكلمة في بابها، فإذا أراد أن ينظر "تجفاف" مثلاً – كان عليه أن يرى باب التاء كله، و يجد القارئ في البكاب كلمات على هذا النسق: "جوهر"، "جوز"، "جوز"، "جاؤز"، "جربأن"، و بحمه للمنا على هذا النسق: "جوهر"، "جوز"، "جوز"، "جربأن"، "بحربية على الحرف الأول، ثم لا يرتبها حرف آخر.

## ٣

# تصحيح الكتاب والتعليق عليه

تولى إخراج هـذا الكتاب القيم وتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ المحقق الثبت الشيخ أحمد محمد شاكر، وهو غنى عن التعريف، بما عرف من آثاره في التاليف ونشر الكتب القيمة النافعة ، وبنو شاكر حفظهم الله علماء أذكياء بحاثون أثبات، يجودون على العربية والإسلام بأبحاثهم بين الحين والحين ، وقدماً عرف في صدر الدولة العباسية « بنو شاكر » من رجال العلم وحماته .

وكل صفحة فى الكتاب ناطقة بما حمل الأستاذ نفسه من دأب على البحث، وعناء فى المراجعة، شاهدة بأن دقته فى الضبط والمراجعة يسرت الكتاب لقارئه، وهيأت له فوائد عظيمة، وقربت له مطالب بعيدة ، ويمكن إجمال ما فعل الأستاذ فى التعليق على الكتاب فى الأمور الآتية :

١ – مراجعة الكلمات المعتربة في مظانها من المعاجم القديمة والحديثة.
 وضبطها، وزيادة فوائد لم يأت بها المؤلف.

۲ – وتأیید رأی المؤلف أو معارضته بآراء أصحاب المعاجم ومن ألفوا
 فی المعتربات .

٣ — وتدارك مافات المؤلف أحيانا من تفسير الكلمات المعتربة وتبيين أصولها.

٤ — وإسناد نقول المؤلف إلى أصحابها من أئمة اللغة ، وتبيين مواضعها من كتبهم ، فإذا قال المؤلف « قيل » بين الناشر صاحب القول، و إذا نقل عن ابن دريد — مثلًا — قال الناشر هو في صفحة كذا من الجمهرة ، ثم يصحح نقل المؤلف إن كان قد وقع فيه غلط .

وتبيين مواضع الأحاديث التي استشهد بها المؤلف، وتفسير الشواهد الشعرية، ونسبتها إلى أصحابها، وتبيين مواضعها من الكتب.

ومناقشة المؤلف في دعوى العجمة حين يخذلها الدليل، وتقل ما يخالف قوله من أقوال العلماء .

وهذه أمور شاقة مضنية، يعرف خطرها ومشقتها من عانى مثل هذا العمل. وتفصيل هذا الاجمال وتصديق هذه الدعوى يجدهما القارئ في صفحات الكتاب، فلست في حاجة إلى التفصيل هنا والتدليل.

٤

ولو رجع الأستاذ الناشر في بعض المسائل إلى من يعرف اللغة الفارسية واللغات السامية لأستطاع أن يكون حكما في الترجيح بين الآراء، ولقطع الرأى في مسائل كثيرة، ولكان التفسير والتعليق في بعض الكلمات أقرب إلى الإصابة والإحكام، فقه وقع في المتن " وبستان " فقه وقع في المتن " وبستان " بستان " بكسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ٩) ، ووقع في التعليق على كلمة "جاموس" بكسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ٩) ، ووقع في التعليق على كلمة "جاموس" أن " ميس " معناها نعجة ، وأن الفرس توهموا في الجاموس شبه البقر والنعاج، أن " ميش " معناها نعجة ، وأن الفرس توهموا في الجاموس شبه البقر والنعاج، فوضعوا له اسمًا مركبًا من اسميهما (ص ١٠٤) ، ومن ذلك أنه وقع في متن الكتاب أن " تجفاف " معرب " تن يناه " وقال « والظاهر أنه خطأ » وما في الشفاء أقسرب الى الصواب ، ومن ذلك أنه علق على كلمة " الران " فيما نقله المؤلف عن ابن دريد بقوله « لا أدرى مايريد ابن دريد فان الران والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد خلط في هذه المحادة » ، والصواب أن " الران " في كلام ابن دريد كلمة فارسية معناها الفخذ ،

 <sup>(</sup>۱) حقیقـــة أنها ضبطت فی ص ۹ ص ۲، ۶ بضم الباء، ولکــه سهو فی التصحیح، اســــندرگناه
 فی ص ۱۷۲ ص ۱۷،۷ فیبنا آنه بکسر الباء وأن الضبط بالضم خطأ .

فمثل هــذه الهنات القليلة في هذا العمل العظيم تعويذة مر. عين الكمال كما يقــال .

و بعد : فان نشر كتاب المعترب للجوالبق فائدة عظيمة لعلم العسر بية ، وأمنية من أمانى علمائها، وكان فرضًا على علماء العربية نشر هذا الكتاب ، وقد قام عنهم بهذا الفرض الأستاذ أحمد محمد شاكر ، وزاد بتصحيحه وتعليقه فوائد تشهد بسعة الاطلاع والدأب على البحث، وتدل على فكر درّاك وعلم واسع .

والله يجزيه عن العربية وأهلها خير الجزاء ما

عبد الوهاب عزام

رمضان سے ۱۳۹۰

الحمــد لله حق حمده، وصــلى الله على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه وسلَّم تسليًّا .

رأيت كتاب "المعترب"، للجواليق أول ما رأيته ، النسخة المطبوعة في ليبزج سنة ١٨٦٧، فأعجبتُ به، ورأيته كتابا نافعًا مفيدًا، على ١٠ فيه من هَنَاتِ لا تعبيه ورأيتُ النسخة المطبوعة غير محققة تحقيقا جيدًا، ورأيتها مأخوذة عن نسخة واحدة ناقصة ، فبدا لى أن أنشره في مصر مصححًا محققًا ، فأشار على الأستاذ الكبير العلامة ، الدكتور منصور بك فهمى ، المدير العام لدار الكتب المصرية ، أن أعزم على تحقيق أمنيتي ، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأطعتُ على تحقيق أمنيتي ، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأطعتُ عب مهذا العمل العظيم ، فأقدمتُ مستعينًا بالله متوكلًا عليه ، ثم وجدتُ بالدار من الكتاب ثلاث نسخ أُنَّر مخطوطات ، سأصفها فيا بعد ، كانت أصولًا نافعة في تحقيقه ، لاختلاف مصادر كابتها ، غرج الكتاب من بينها بينا صحيحا متقناً ، والحد لله وحده ،

سرتُ فى تصحيح الكتاب على طريقتنا المثلى ، طريقة علمائنا المتقدّمين ، من المحافظة على الأصول، والترجيح بينها إذا اختلفت، أو التوقف إذا لم نجد دليلا يرجى، أو كانت النسخ متفقة على الحطا ، إلّا أن يكون الصواب ظاهرًا لا مرية فيه، فنثبته ونشير إلى ما فى الأصول، حرصا على الأمانة فى النقل، فرب كلمة يجزم مصحح الكتاب بتغليطها تكون صوابا فى نفسها ، ولها وجه خفى عليه، يعرفه غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف،

إن عرفتُها ، و إلّا قابلتُها على أكثر ما بين يدى من المصادر، حرصًا على الثبت، و إثلاجا للصدر، وتحقيقا لليقين أو الراجح في العلم .

وهذه هي الطريقة التي عُني بها المتقنون من علماء الإسلام في عصور آزدهار العلم، وخاصةً علماء الحديث، وهم الذين رسموا قواعد النقل، وأصول التحقيق والتصحيح، وهي الطريقة التي أخطأها المتأخرون من علمائنا، إلّا أفراداً نوابغ، والتي أخطأها أكثر المحتبع الكتب في مطابع مصر وغيرها من بلاد الإسلام، وهي الطريقة التي عُني بالسير عليها أكثر المستشرقين من علماء أوروبة، فيا نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من أوروبة ، فيا نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من معرفة بالعربية، وعلم بعلومنا، وظن كثير من الناس أنها طريقة أبتكروها، وخطة أنفردوا بها .

ثم أسهبتُ قليلا في شرح الكتاب، وناقشتُ المؤلف في كثير مما نقل أو رأى، وخالفتُه في ألفاظ ادّعى أنها معربة وهي عربية الأصل، وخاصة في الكلمات التي جاء بها القرآن الكريم، فقد حكى المؤلف القولين المعروفين عند العلماء في هذه الألفاظ التي يدّعون أنها معربة (ص ٤ – ٥) ونقل كلمة أبي عبيدة معمر بن المثنى «من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أعظم على الله القول »، ثم نقل عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة – يعني من كلم القرآن – عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة – يعني من كلم القرآن – أنها من غير لسان العرب، ثم قال الجواليق : «فهؤلاء أعلم بالتأويل من أبي عبيدة، ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، وذهب هذا إلى غيره، وكلاهما مصيب إن شاء الله، وذلك : أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، في هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، في هذه الحربُ بألسنتها ، فعر بَنْه ، فصار عربيا بتعريبها إياه، فهي عربية في هذه الحال، أعجمية الأصل ، فهذا القول يصدق الفريقين جميعا» .

<sup>(</sup>١) فصَّلتُ القول في تصحيح الكتب وأثر المتقدِّمين فيه ، في مقدِّمة شرحي على الزَّمذي ص١٦ - ٢٣

وهذا الخلاف معروف قديما عند علماء الأصول وغيرهم . قال أبو منصور الأزهرى اللغوى (صاحب كتاب " تهذيب اللغة " المتوفى سمنة ٣٧٠) : « إن الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره الأسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره (٢ : ٣٥٨) وابن منظور فى اللسان (٥ : ٣٦٣) . والقول الذى آختاره الجواليق ، تقليدًا لأبى عبيد والأزهرى وغيرهما، وجعله مصدقًا للفريقين جميعا — : اختاره كثير من علماء الأصول ، ومن علماء اللغمة ، ممن قبله وممن بعمده ، وأنظر مثلًا المستصفى لمجمة الإسلام الفزالي (١ : ١٠٥ — ١٠٦) وشرح مسلم الثبوت المستصفى لمجمة الإسلام الفزالي (١ : ١٠٥ — ١٠٦) والمزهر (١ : ١٦٩ — ١٣١) وهو قول ينبو عنه التحقيق ، وإنما ذهب اليه من ذهب، إعظامًا لما رُوى عن وعن الأقدمين فى ألفاظ قرآنية أنها معربة ، وعجزًا عن تحقيق صحة الرواية عنهم، وعن تحقيق صحة هذه الحروف فى كلام العرب، ثم تقليدًا لأولئك القائلين، وجمعًا بين الفولين زعموا!!

والقائلون بأن «ليس من كتاب الله شيء إلا باسان العرب» كالشافعي الإمام، وأبي عُبيدة، والقاضي أبي بكر الباقلاني، وأكثر أهل العلم من المتقدّمين، لم يكن ليخفي عليهم أن الكلمة إذا أخذها العرب من غيرهم، وصاغوها على أو زان حروفهم، ودارت في أشداقهم، ومرنت عليها ألسنتهم، أنها صارت من لغتهم، بالنقل والاقتباس، والكنهم ذهبوا إلى معنى أعلى، وفقه في اللغة والقرآن أسمى ، ذهبوا إلى أن هذا الكتاب المعجز العربي المبين، كما جاء هددي للناس، وداعيًا إلى الله مرشدًا، وذكرًا للعرب وشَرَفًا ، جاء حافظًا لغتَهم، موحدًا لما أختلف من لهجاتهم، جامعًا ما تفرقت به ألسنة القبائل، على أفصح اللهجات، وأبين الألسنة، وأبقى الألفاظ، وقد فعل ، فهم يرون أن هذا القرآن، وقد آمتن الله فيه على العرب، بأنه عربي، في آيات متكاثرة متواثرة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده، لا يعقل في آيات متكاثرة متواثرة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده، لا يعقل

أن تكون كامة من كاماته – حاشا الأعلام – دخيــلة على لغة العرب ، ثم مَن يقول هــذا ؟ يقوله أعلم العلماء بالعربية ، وأفصح الناس قيلًا بعد العصر الأول، الإمامُ الشافعيّ ، اسمع قولَه في كتاب و الرسالة ":

" فالواجبُ على العالمين أن لّا يقولوا إلّا من حيث عَلمُوا. وقد تكلُّم في العلم مَنْ لو أمسك عن بعض ما تكلُّم فيه منه لكان الإمساكُ أُولَى به ، وأقربُ من السلامة له ، إن شاء الله . فقال منهم قائلٌ : إنَّ فِي القُرَانِ عَرْبِيا وأعجمياً . والقَرَانَ يَكُنُّ عَلَى أَن ليس من كتاب الله شيء إلا بلسان العرب . و وَجدَّ قائلُ هــذا القولِ مَن قَبِلَ ذلك منه ، تقليدًا له ، وتركًا للسئَّلَةِ له عن حجَّته ، ومسئلة غيره ممن خالفه . و بالتقليد أغفل من أغفل منهم ، واللهُ يغفُرُ لنا ولهُم . ولعلُّ مَن قال إن في القــرَان غيرَ لـــان العرب ، وقَبِــلَ ذلك منه : ذهبَ إلى أنَّ مِن القرَان خاصًّا يَجهــلُ بعضَه بعضُ العرب . ولسانُ العرب أوسعُ الألســنة مذهبًا، وأكثرُها أَلْفَاظًا . ولا نعلمـــه يُحيط بجيع علمـــه إنسانُ غيرُ نبى . ولكـنه لا يَذَهب منه شيء على عامَّتُها ، حتى لا يكون موجودًا فيها مَن يعرفُه . والعلم به عند العرب كالعلم بالسُّنة عند أهل الفقه، لا نعلم رجلًا بَحْمَع السنن فلم يذهب منها عليــه شيء . فإذا جُمع علمُ عامّة أهل العــلم أنى على السنن ، و إذا فُرِّق علمُ كل واحد منهم ذَهب عليه الشيءُ منها، ثم كان ما ذهب عليــه منها موجودًا عند غيره . وهم في العسلم طبقاتُ : منهم الجامعُ لأكثره، و إن ذهب عليـــه بعضُه ، ومنهم الجامُع لأقلُّ مما جَمع غيرُه . وليس قليلُ ما ذهب

<sup>(</sup>١) كتاب الرسالة للشافعيّ بشرحنا وتحقيقنا (ص ٤١ – ٥٥)

من السنن على من جمع أكثرها - : دليــالا على أن يُطلب علمُه عند غير طبقته من أهل العلم ، بل يُطلب عند نظرائه ما ذَهب عليـه ، حتى يؤتِّى على جميع سُنَن رســولِ الله ، بأبي هو وأمَّى، فَيَتَفَرَّدُ جَمَــلَةُ العلماء بجمعها . وهم درجاتُ فيها وَعَوَّا منها . وهكذا السانُ العرب عند خاصتها وعامتها : لايذهب منه شيء عليها ، ولا يُطلب عند غيرها، ولا يَعلمه إلَّا مَن قَبلَه عنها ، ولا يَشْرَكُها فيسه إلَّا من اتَّبِعها في تعلمه منها . ومَّن قَبِـلَّه منها فهو من أمحمل لسانها . و إنما صار غيرُهم من غير أهله بتركه ، فإذا صار إليه صار مِن أهله . وعلمُ أكثرِ اللسان في أكثر العرب أعَمُّ من علم أكثر السنن في العلماء . فإن قال قائلٌ : فقد تَجِدُ من العجم مَن ينطقُ بالشيء من الحان العسرب ؟ فذلك يَحتملُ ما وصفتُ مِن تعلمه منهم، فإن لم يكن ثمن تعلُّمه منهم فلا يوجدُ ينطقُ إلَّا بالقليل منه. ومن نطق بقليل منه فهو تبعُّ للعرب فيه . ولا نُنكُّر إذْ كان اللفظُ قِيل تعلُّمًا أو نُطِقَ به موضوعًا أن يوافقَ لسانُ العجمِ أو بعضُها قليلًا من لسان العرب، كما يا نَفِقُ القليــلُ من ألسنة العجم، المتباينــةِ في أكثركلامها ، مع تنائى ديارها ، واختلافِ لسانِها ، ويُعْدِ الأواصر بينها وبين من وافقتُ بعضَ لسانه منها "

والمربَ أمة من أفدم الآم، ولغتها من أقدم اللغات وجودًا، كانت قبل إبرهيم و إسمعيل، وقبل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها، بَلْهَ الفارسية، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ، فلعل الألفاظ القرآنية، التي يُظن أن أصلها ليس من لسان العرب، ولا يُعرف مصدر اشتقاقها، لعلها من بعض ما فُقد أصلُه و بق الحرف وحده ، ثم تزيّد بعض العلماء المناخرين

وتكاثروا ، فى ادّعاء العجمة لألفاظ من حروف القرآن ، وكلما رأى أحدُّ كلمةً فيها شبهة رأي فى عجمتها ، طارُوا بهما ، وجمعوها إلى ما عندهم ، حتى ألّف بعضهم فى ذلك كُتباً !!

و بعدُ : فإن كتاب " المعترب " للجواليق كتاب جيد، فيه علمُ كثير، وفيه خطأ نادر . وصفه تلميذه أبو البركات الأنبارى بأنه « لم يُعمل في جنسه أكبر منه » ولكنه لم يستوعب كل ما دخل في العربية من غيرها ، والاستيعاب يعجز عنه الأفراد ، وقد تقاربه الجماعات ، والرجلُ اجتهدَ وسعَه، جزاه الله أحسن الجزاء .

وقد ذَيِّلَ عليه أحدُ علماء القرن التاسع، فني طرة النسخة حمن نسخ الكاب تحت العنوان، ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة، ثم قال الكاتب ما نصه : « لخصته – يعني ما ذكر من الترجمة – من مقدّمة "التذييل" للفاضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذري الشهير بالبشبيشي من خطه ، ولكن الجواليق، مع جودة كابه هذا، لم يستقص تتبع الألفاظ من أماكنها، ولم يُدُنِّبُ نفسه في استخراجها من معافلها ومكامنها، فند عنه من هذا الباب شيء كثير، وشذ عنه من موضوع الكتاب أمر خطير ، فتن الله سبحانه وتعالى بالفاضل المتبحر، والنحرير المدبر، جمال الدين عبد الله بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن موسى العذري المولوي، الشهير بالبشبيشي، فذيل عليه مافاته، بقدر الأصل مرادًا، مع التحرير والتنبيه على مافاته، وعلى ما وقع فيه من الأوهام، له أو لغيره، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة، وتبيين على ما وقع فيه من الأوهام، له أو لغيره، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة، وتبيين تحريفها، والخلاف في كونها عربية أو مولدة، مع التحلية بنكت مستظرفة، وكان عربية وحكايات مستطرفة، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه ، وكان

<sup>(</sup>۱) انظر مفتاح المادة لطاشكيري (۲: ۲٦٩ - ۲۷۱)

<sup>(</sup>٢) نزهة الألبا في طبقات الأدبا (ص ٤٧٤)

 <sup>(</sup>٣) يقال دأب في عمله وأدأب غيره . والكلمة في النسخة بهذا الرسم والضبط "أيداب" وهو خطأ
 في رسم الهمزة على الألف .

ابتداؤه فيه فى ربيع الأوّل عام (۱) وآنتهاؤه فى ربيع الأوّل سنة (۱) شكر الله سعيه ، وسماه بعد بسط العــذر ، بـ " التــذييل والتكيل لمــا استعمل من اللفظ الدخيل" فكم ترك الأوّل للآخر ، انتهى » .

وهذا الكتاب الذي أشار إليه الناسخ ، لم يذكره صاحب كشف الظنون ، ولم يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس علم اللغة ، برقم ٢٣١ وعُرِف فيها بمانصه : « تأليف أبي الفضل عبد الله بن مجمد بن أحمد العدري المعروف بالبشبيشي ، كما هو مكتوب على ظاهر النسخة بخط جديد ، مخطوط و به خروم في الأول والأثناء والآخر » .

وقد بحثت عن ترجمة هـذا المؤلف للتذبيل، بحثار طويلا، لأن الناسخ بَيْض لتأريخ التأليف كما ترى، فلم أعرف فى أى عصركان، ومطبوعاتنا ليس لأكثرها فهارس منظمة، حتى وجدتُ له ترجمتين، فى الصوء اللامع (ج٥ص٧) وشذرات الذهب (ج٧ص ١٤٦). وهذه ترجمته مجموعة منهما:

جمال الدين عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر العدرى البشبيشي ثم القاهرى الشافعي، ولد فى ١٠ شعبان سنة ٧٦٢ وأخذ الفقه عن سراج الدين بن الملقن، والعربية عن شمس الدين الغارى، وآختص به ولازمه، وبرع فى الفقه والعربية واللغة، وكذا الوراقة و تكسب بها، وكتب الحط الجيد، ونسخ به كثيرا، وناب فى الحسبة عن التق المقريزى، وصنف كتابا جليلاً فى الألفاظ المعربة، وكتابا فى شواهد العربية، بسط المعربة، وكتابا فى شواهد العربية، بسط فيه الكلام، قال الحافظ ابن حجر فيا نقل السخاوى: «سمعت من فوائد، كثيرًا، وكان ربما جازف فى نقله »، ومات بالاسكندرية فى ٤ ذى القعدة سنة ٨٢٠

 <sup>(</sup>١) هكذا هو ، بياض في الأصل ، في الموضعين .

والحلاف في نسب العذري هذا ، بين ما كتب على طرة ح « عبد الله بن محد بن أحمد بن أبى بكر بن موسى » و بين ما في الضوء والشذرات « عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر » لم أجد مرجعًا فيه لأحد الفولين على الآخر ، وإن كنت أميل إلى ترجيع ما كتب على النسخة ، لأن ناسخها نقل عن خط المترجم نفسه ، ثم إن نسبته « البشبيشي » نعص السخاوى في الضوء على أنه منسوب إلى « بشبيش قرية من أعمال المحلة بالغربية » ، ولكن ابن العاد في الشذرات نسبه « البشيتي » وقال : « بفت على الموحدة وكسر الشين المعجمة وتحتية وقوقية ، نسبة إلى وتبييت " قرية بأرض فلسطين » ، وهذا خلاف جوهرى غريب ، وأنا أرجح النسبة الأولى ، لأن الحافظ السخاوى أعرف بالمصريين ، ولأن ناسخ نسخة ح نقل من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، ولأن هذه النسبة مكتوبة أيضا على كتابه بدار الكتب ، كا نقلنا عن الفهرس .

# كابسة في تعسريب الأعلام

الفول فى التعريب وقواعده ، لا يتسع له هذا المجال الضيق ، و إن كانت مناسبته قو ية ، وهو فوق هذا مما آضطلع به المجمع اللغوى " بمصر، وفيه أساطين اللغة وكبار أئمتها بمصر والشرق العربى الإسلامي .

وقد أفرّ المجمع قرارات كثيرةً فى التعريب، منها قرارات فى كتابة الأعلام الأعجمية بحروف عربية ، ونُشرت قبل ذلك فى الصحف الدورية ، وقد رأيت أن أنقدها وأبين ما فيها من خطأ ، وما ينتج عنها من خطر على العربية ، وعلى صحة إخراج حروفها من أفواه أهاها إذا عملوا بهذه القرارات .

وهذه نصوص ما يحتاج إلى النقد منها :

١ - بكتب العلم الإفرنجى الذى يكتب فى الأصل بحروف لاطينية بحسب نطقه فى اللغة الإفرنجية ومعه اللفظ الإفرنجى بحروف لاطينية بين قوسين فى البحوث والكتب العلميسة ، على حسب ما يقره المجمع فى شأن كتابة الأصوات اللاطينية التي لا نظير لها فى العربية .

٣ - تكتب الأعلام الأخرى التي ترسم بغير الحروف اللاطينية والعربية بحسب النطق بها في لغتها الأصلية ، أي كما ينطق بها أهلها لاكما تكتب ، مع مراعاة ما يأتى من القواعد .

∨ -- بعض القبائل والبلاد الإسلامية لها لغة خاصة لا يستعملونها في الكتابة ، و إنما يكتبون باللغة العربية ، ولكن لهم أعلامًا بعض أصواتها لا يطابق الحروف العربية ، وقد وضعوا لها إشارات لتأدية هــذا النطق ، وفي بعض الأحيان تكون هذه الإشارات متعددة للصوت الواحد، فرأى المجمع أن يختار أحد هذه الاصطلاحات في كتابة الأعلام ، وقد وافق المجمع على كتابة الحرف "جَافْ" كافا بثلاث نقط .

<sup>(</sup>۱) الجزء الرابع سة ٢٥٦٦ (ص ١٨ – ٢١).

۸ — الأسماء الأجنبية النصرانية الواردة فى كتب التاريخ تكتب كما عربها نصارى الشرق . فشلا يقال بطرس فى (Peter) و بقطر فى (Victor) و بولص فى (Paul) و يعقوب فى (Jacob) وأيوب فى (Job) وهكذا .

ثم فُصّلت في القرارات بعض الحروف و بعض اللهجات في اللغات الأخرى، ووضعت لبعضها حروف خاصة، ووُعد بوضع حروف أخر لبعضها .

وقب أن أنقد هذه القواعد أنبه على خطأ عجيب وقع فى القرار الثامن ، لا أدرى كيف فات هؤلاء الأعلام من أثمة العربية وعلماء الإسلام بالمجمع ؟ ذلك ضربُ المشل باسمَى " يعقوب " و " أيوب " للأسماء « النصرانية » التى « عَرّبها نصارى الشرق » !! أفيصدق هذا التمثيل فى التاريخ ؟ أو يصح على ما يعرف المسلمون ؟! إن " يعقوب " و " أيوب " ذُكِرًا فى القرآن علمين لنبين كريمين ، كانا قبل المسيح عليه السلام ، وكذلك يعرفهما النصارى واليهود، فلم يكن آسماهما قط من «الأسماء النصرانية»، ولم يكونا من الأسماء التى «عربها نصارى الشرق» ، فإما عربهما - وأمثالها - عربُ الجاهلية ، إن كانت هذه الأسماء معروفة عندهم قبل نزول القرآن ، وإما عربهما الله سبحانه فى كتابه ، ونطق بهما سيد العرب ، قبل أوحى الله إليه ، وأنزل عليه بلسانه العرب " المبين ، وان يمارى فى هذا أحدً .

والقارئ لقرارات الأعلام التي أقرها المجمع، يرى فيها معنى واحدًا يجعها، ورُوحا واحدًا يسيطر عليها: الحرصُ على أن ينطق أبناء العربية بالأعلام التي ينقلون إلى لغتهم بالحروف التي ينطقها بها أهلوها، وقشير اللسان العربي على آرتضاخ كل لكنة أعجمية، لا مثال لها في حروف العرب، وتسجيل هذه الغرائب من الحروف، برموز اصطلاحية تُدخل على الرسم العربي، تريَّدًا في الحروف وتكثرًا، حتى إذا ما تم هذا الأمر، وجدنا اللغة العربية، في رسمها وكابتها، ونطقها ولهجاتها، مجموعة غريبة متنافرة، من اللهجات الأعجمية، والرسوم الرمزية، ووجدنا ألسنة أبنائنا لا تقيم

حرقًا من العربية على مانطق به العرب، مما أثبته علماء التجويد فى إخراج الحروف من مخارجها، وعلى قواعدهم بُنيت قواعد العلوم العربية، وبها حُفظَ لنا كيف ننطق بالقرآن، وهو سياج اللغة وحاميها، وإن شئت أن تَرى هذا الخطر مصوَّرًا مجسَّمًا، مُهدِّدًا بتدمير النطق العربية الفصيح، فاستمع إلى قراءة شباننا في هذا العصر، أذا ما قرؤا كلامًا عربيا فيه أعلام أجنبية، تسمع العجبَ العاجب، حروفًا عربية غير مستقيمة ولا فصيحة، وقواعد مهلهلة ولحنًا مستفيضًا، ثم أعلامًا أجنبيّة تعوجُ بها الألسنة وتميل الأشداق، وتؤكل فيها الحروف، تشبُّمًا بأصحابها في نطقهم، أستغفرالله، بل تقليدًا لنطق لغتين اثنتين للأعلام، ولوكانت أعلامًا صينية أو يابانية، لا يعرفون كف ينطقها أهلها!!

إن لغمة العرب قُبِلَتْ نطقًا ، ونقاتُ سماعًا ، لم يضع لحما العربُ الأقدمون القواعد في الإعراب والتصريف علومًا مدونة ، وإنما أُخذت عنهم اللغمة كما ينطقون ، وجاء القرآن العظيم مثبتًا أعلامها ، حافظا كيانها ، على مر الدهور ، ثم آستنبط علماء الإسلام القواعد العلمية ، في النحو والصرف والبلاغة والعروض وغيرها ، من الاستقصاء والتتبع ، وضم النظير إلى النظير ، والشبيه إلى الشبيه ، ثم ما خرج عن النظائر ، جعلوه شاذًا أو مسموعًا ، ولكنهم لم يرسموا الحدود الدقيقة ، والقواعد الواضحة ، في التعريب ونقل الكلمات الأعجمية إلى العربيسة ، فيا عامنا ، أو لعل بعضهم فعل ولم يصل إلينا ، فيا فقد من آثارهم بعوادي الزمن وأحداث الدهر ، فإذا جئنا نحن وأردنا أن نضع القواعد لهذا كما وضعوا هم لغيره ، ونتبع أن نترسم خُطاهم ، ونتبع آثارهم فيا صنعوا واستنبطوا ، فاستقصينا النظائر ، وجب أن نترسم خُطاهم ، ونتبع آثارهم فيا صنعوا واستنبطوا ، فاستقصينا النظائر ، وبعب أن نترسم أغلام على الشاذ والسماعي القليل النادر ، وهذا شي بديهي لا يكاد أن يشك فيه عالم أ. فإذا أردنا أن نضع قاعدة لتعريب الأعلام على مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان

أصله في لغة أهله ، وماذا صنع فيه العرب خين نقلوه ، لنأخذ من ذلك معنى جامعًا لصنعهم ، يكون أساسًا لما نضع من قاعدة أو قواعد . وأكثر الأعلام التي تقل العرب ، وأوثقها نقل ، ما جاء في القرآن الكريم ، من أسماء الأنبياء وغيرهم ، فلو شئنا أن نُحرج منها معنى واحدًا تشترك كلهًا فيه ، بالاستقصاء التاتم ، والاستيعاب الكامل ، وجدنا فيها معنى لا يخرج عنه اسم منها ، وهو " أن الأعلام الأجنبية تنقل إلى العربية مغيّرة في الحروف والأوزان ، إلى حروف العرب وحدها ؛ وإلى أوزان كلمهم أو ما يقاربها ، وأنها لا تنقل أبدًا كما ينظقها أهلها " . فهذا الاستقصاء والاستيعاب بُخرج إذن قاعدة على النقيض من القواعد التي قررها المجمع اللغوي "، وهي قاعدة لا يُجادَل فيها ، إذ هي من القواعد القطعية الثبوت ، لبنائها على الحصر الكامل ، الذي لا يشذ منه شاذة ، ولا تخرج عنه نادرة ، وهي أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر . قواعد النحو والنصريف ، لا يجوز خلافها ، ولا الحروم عنها ، من للعلماء بعد ذلك أن يَبْنُوا عليها ، وأن يشغر طوا في حدودها وعلى ضوئها ، ما يظهر لهم من القواعد . أمًا وضع قواعد يرفضها الاستقراء التام ، وتخرج بالعربية في نطق الحروف ورسمها عن لغة العرب فلا ،

و إنى لعلى يقين من أن المجمع اللغوى الموقّر، سيعيد النظر في هـذه القرارات التي أقرَّ، ثم يعدلُ عنها و يرفُضها، و يضعُ قواعدَ على الأصل الصحيح السلم؛ رجوعًا إلى الحق، وإحسانًا لسياسة اللغة، التي مُلِّكَ القيامَ على سياستها وحوْطَها . وآتباعًا لسبيل الهُدَى، إن شاء الله .

صفة نُسَخ الكتاب

نسخ " المعرب " التي وجدتُها وآعتمدتُ في تصحيح الكتّاب عليها أربع ، رمزت لكل واحدة منها بحرف ، وهي :

سانسخة المطبوعة في مدينة ليبرج سنة ١٨٩٧ بتصحيح المستشرق إدورد سَغَوْ ، في ١٥٨ صفحة صغيرة ، غير الفهارس والملحقات ، طبعها عن أصل قديم ، مخطوط كتب سنة ٩٤ ، ونقل ما كتب في آخره ، وهو : «تم الكتاب بحد الله ومنه ، وقع الفراغ من نسخه في العشر الأوسط يوم الجمعة من ذي القعدة سنة أربع وتسعين وخسمائة ، كتبه العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى و رضوانه محد بن على بن عبد العزيز بن على الشافعي الجَمَوي التَّنُوخي ، واجيًا رحمة ربه ، ومستقيلًا إليه من ذبه ، والجد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا عهد وآله الطيبين الطاهرين ، المنتخبين المكرمين المحترمين ، وسلم تسلمًا » .

وهذا الأصل فيما يظهر لى أصل جيد، ولكنه ليس ببلادنا، ولا نُقلت منه صورٌ إلينا، وما في المطبوع ب من أخطاء، يغلب على الظن أنها - أو أكثرها من خطأ مصححه في القراءة ، أو من تصرفه بفهمه و رأيه ، وهذا الأصل ، كما يظهر من المطبوع ، اضطربت فيه أوراقه الأولى، ففقد بعضها، ووضع بعضها في غير موضعه، ولم يعرف مصححه كيف يرد الكلام إلى مواضعه ، وليس بيده غطوط آخر ، فظبعها مضطربة كما هي . وأنظر بيان السقط منها في طبعتنا هذه في الحاشية ٣ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وفي الحاشية ٢٠ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الإضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤

ح نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٢١ م لغة، منكتب المرحوم مصطفى باشا فاضل ، وهي أجود النسخ التي في أيدينا ، أوراقها ٤٦ ورقة ، كُتبت سنة ١٠٩٥ وكتب كاتبها في آخرها ما نصه : «تم الكتاب ، بعون الملك الوهاب، وكان الفراغ من نسخه في أواخر شهر ذي القعدة من شهور سنة خمس

وتسعين وألف . على يد محيى الدين السلطى الدمشقى ، عفي عنه بمنّ المنّان ، آمين » . وعلى طربتها عنوان الكتاب في ستة أسطر هكذا: «كتاب المُعَرَّب من الكلام الأعجميّ تأليف الشيخ الأجل السيد الإمام العالم الأوحد الثقة الأمجد الورع الزاهد فريد عصره أبي منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الخضر الجواليق رحمه الله تعالى آمين». ثم تحت العنوان ترجمة المؤلف بخطكاتب النسخة ، لخصها من مقدّمة التذبيل للعــذرى البشبيشي ، ثم ساق العبارة التي نقلناها عنــه فيما مضي ص ١٤ – ١٥ و إلى يسار العنوان أر بع عبارات بملك الكتاب، إحداها أعلى قليلا من العنوان، و يظهر أنها لمسالك النسخة الأول، وأن الناسخ نسخها من أجله، ونصها: «الحمد لله وحده، مما استكتبه الفقير مجد بن عجلان الحسيني، غفر له ولأسلافه، آمين، سنة ١٠٩٦» ومحد بن عجلان هذا، هو السيد محد بن حسن الشهير بابن عجلان الحسيني الشافعي الدمشقى ، نقيب الأشراف بدمشق ، ولد سنة ١٠٣٦ ومات بكرة نهار الاثنين ١٨ محرم سنة ١٠٩٦ ودفن بمدفن خاص بهم. وله ترجمة في خلاصة الأثر (٣:٣٦ –٤٣٧) و يظهر من هذا أنه استكتب النسخة في آخر حياته، وأنه كتب ذلك قبيل وفاته، في نحو أوائل المحرم سنة ١٠٩٦ . ثم تمليك آخر نصمه « استصحبه الفقير الحاج حافظ السيد محمد أمين البليدي عفي عنه» وتحته ختم فيه «الحاج السيد محمد أمين». وعلى يساره بخط آخر : « الله حسى » وتحتها بيت شعر هو :

سيكفيك قول الناس فيا ملكته ، لقد كان هذا مرةً لفلان وعلى يساره تمليك نصه : «ثم انتقل إلى ملك الفقير محمد العادى غفر له » . وعلى الفلاف الأبيض في أول الكتاب تمليكان ، أحدهما فيه « الحمد لله الكريم الغنى الذى ملّك عبده محمد شريف البرزنجي المدنى لهذا الكتاب الجليل بثن بخس قليل ، تحريرًا في ليلة عاشوراء في محروسة استانبول في أودة مولانا السيد إبرهيم علمي زاده رزقه الله في الدارين مراده و زياده ، وكان في سنة ١١٢٤ وقد تاب الكاتب

 <sup>(</sup>١) غير واضحة في الأصل، وقد تقرأ « السلني » .

فى تلك الليلة ، اللهم فتب عليه » وتحت هذا : « دخل فى سلك ملك الفقير محمد أمين، من الموالى الكرام فى سنة ١٢٦٥ » .

وهـذه النسخة نُقلت من أصـل قديم ، يُظن أنه معتمد، فإن كاتبها نص في حاشية الورقة الرابعة ، على أنه نقلها من نسخة عليها خط ابن المؤلف، وقد نقلنا هـذه الحاشية بنصها في الحاشية ٣ من الصفحة ١١ و يظهر على النسخة أيضًا أن ناسخها عُنى بضبط المشكل من ألفاظها ، وعُنى بمقابلتها على أصلها مقابلة جيدة ، ولعله قابلها على نسخ أخرى ، لأنه كثيرًا ما ينص على نسخ مختلفة بالحاشية ، إلّا أن تكون هذه النسخ ثابتة بحاشية الأصل الذي نقل منه .

و نسخة مخطوطة بدار الكتب، تحت رقم ٢٠ م لغة، وهي من كتب المرحوم
 مصطفى باشا فاضل أيضًا . وخطها نسخى حديث، وقيمتها العلمية قليلة .

م نسخة مخطوطة بدار الكتب ، بالخزانة التيمورية ، تحت رقم ٢٨٣ لغة . كتبت في سنة ١١١١ ، كتب ناسخها في آخرها : «تم الكتاب بعون الله وتوفيقه ، نهار الأحد تاسع عشر شهر القعدة المكرم سنة ١١١١ على يد أفقر العباد إلى الله ، وأحوجهم إليه ، زين العابدين بن أحمد بن إدريس اليمنى المكى الشافعي ، غفرالله له ولوالديه والمسلمين » . وهي نسخة جيدة التصحيح ، متوسطة الضبط ، أفدتُ منها في تحقيق الكتاب فوائد جمة .

ومن المصادفات المستغربة أن النسخ المخطوطة الشلاث المعتمدة من هذا الكتاب، وهي أصل ب و ح و م أزخ نسخها كلّها في شهور ذي القعدة، في قرون مختلفة، ومثل هذه المصادفات قليل نادر.

ولا أستطيع أن ألق الفلم قبل أن أشكر الأخ العالم المحقق، الثقة الثبتَ النابغة، ابنَ خالى ، السيد عبد السلام محمد هرون . فقد أعانى فى تحقيق كثير من مشكلات الكتاب، و بَذل جهدًا مشكورًا فى قراءة تجار به، حفظه الله .

وأسأل الله سبحانه العصمة والتوفيق، والهدى والسداد ما

ڪب أحمد مجد شاكر

ذر الحجة سنة ١٣٦٠

# 

قال المؤلف (ص ١١٠): « "الجُوَالِق " أعجمي معرّب وأصله " كُوَالَة " و جمعه "جَوَالِق" بفتح الجيم . وهو من نادر الجمع» . ولم يذكر جمعه على "جَوَالِق" بزيادة الياء ، وأثبتناه في الحاشية نقلا عن اللسان والقاموس والمعيار . والياء ثابتة في نسبة المؤلف بخطه ، وفي نقل اسمه في كل المصادر وعلى ألسنة العلماء . قال السمعاني في الأنساب : « "الجوالِق" بفتح الجيم والواو وكسر اللام بعد الألف وسكون الياء المنقوطة باثنتين من تحتما وفي آخرها القاف . هذه النسبة إلى "الجواليق" وهي جمع "جوالق" . ولعل بعض أجداد المنتسب إليها كان بيعها أو يعملها» وقال ابن خلكان في الوفيات : « و " الجواليق " نسبة إلى عمل الجوالق ولبيعها ، وهي نسبة شاذة ، لأن الجوع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء وهي نسبة شاذة ، لأن الجوع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء

(\*) مصادر الترجمة :

زمة الألبا في طبقات الأدبا ص ٢٧٤ – ٢٧٤ الأنساب السمعاني ووقة ١٣٩ معجم الأدباء لياقوت ١٩٧٠ – ١٩٩ ا الكامل لابن الأثير ١١: ٤٤ الكامل لابن الأثير ١: ٤٤ وفيات الأعيان لابن خلكان ٢: ١٨٧ – ١٨٨ تاريخ أبي الفداء ٣: ١٧ نذكرة الحفاظ للذهبي ٤: ٢٨ البداية والنهامة لابن كثير ٢: ٢٠

النجوم الزاهرة ٥ : ٢٧٧ بغية الوعاة للسيوطى ص ١٠١ شذرات الذهب ٤ : ٢٧ ١ مقدّمة السيد مصطفى صادق الرافعى لشرح الجواليق على أدب الكاتب مقدّمة تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة بقلم السيد عن الدين التنوخى عضو المجمع العلمى العربى بدمشق وكاتم سره شاذًا مسموعًا في كلمات محفوظة ، مثل قولهم رجل "أنصارى "في النسبة الى الأنصار ، و" الجواليق " في جمع " جُوالق " شاذ أيضا ، لأن الياء لم تكن موجودة في مفرده ، والمسموع فيه " جُوالق " بضم الجسيم ، وجمعه " جَوَالق " بفتحتها ، وهو باب مطرد ، قالوا : رجل " حُلاحِل " إذا كان وقورًا ، والجمع " حَلاحِل " وقورًا ، والجمع " حَلاحِل " وقورًا ، والجمع " حَلاحِل " وهو السيد ، وشجر " عَدَامِل " إذا كان قديمًا ، و جمعه " عَدَامِل " ، ورجل " عَرَاعِر " ، ورجل " عَدَامِل " ، ورجل " عَرَاعِر " والحَلِم والقاف وجمعه " عَلاكِد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمي معرّب ، والجمع والقاف لا يجتمعان في كلمة واحدة عربية البتة » ،

وهذه النسبة "الحواليق" التي نقدها ابن خلكان، كانت قبلة موضع جدل بين الحواليق وبين أبي سعد الهروى النحوى، واسمه «آدم بن أحمد بن أسد» المتوفى سنة ٢٣٥، فقد نقل ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ٢: ٣٢ عن أبي سعد السمعاني قال: «لما ورد بغداد \_ يعنى الهروى \_ اجتمع اليه أهل العلم، وقرؤا عليه الحديث والأدب، وجرى بينه و بين الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن الحضر الجواليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه، فقال له الهروى: أنت لا تحسن أن تنسب نفسك، فإن الجواليق نسبة إلى الجمع، والنسبة إلى الجمع المفظه لا تصح، قال \_ أي السمعاني \_ وهذا الذي ذكره الهروي نوع مغالطة، فإن لفظ الجمع إذا سمى به جاز أن ينسب إليه بلفظه، كدائني ومعافري وأناري وما أشبه ذلك، قال مؤلف هذا الكتاب \_ أي ياقوت \_ وهذا الاعتذار ليس بالقوى ، لأن الجواليق ليس بآسم رجل فيصح ما ذكره ، وإنما هو نسبة ليل بائع ذلك، والله أعلم ، وإن كان اسم رجل أو قبيلة أو موضع نسب إليه ،

اسمه ونسبه ومولده :

والمؤلف هـو أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر بن الحسن المحاليق البغدادى اللغوى الأديب ، والظن أن أباه كان من أهل العملم والستر ، قال السمعانى : « أبو طاهر أحمد بن محمد بن الحضر بن الحسين الجواليق ، والد شيخنا أبى منصور ، كان شيخا صالحا سديدًا» ، ولد أبو منصور فى شهر ذى المجمة سنة ٢٥٥ (يوافق أغسطس سنة ٢٠٠) ، كما نص عليه ابن الأثير فى الكامل وأبو الفداء فى المختصر وابن العاد فى الشذرات نقلا عن الحافظ ابن رجب ، وذكر السمعانى فى الأنساب وياقوت فى معجم الأدباء وابن خلكان فى الوفيات تاريخ مولده سنة ٢٠٥ ولم يذكروا الشهر، وناقص ابن الأثير نفسه ، فذكر ذلك فى اللباب، عقليدًا للسمعانى ، إذ هو يختصر كتابه ، وياقوت وابن خلكان قلدا السمعانى أيضا مولده سنة ٢٠٥ ولم يذكروا الشهر، وناقول الأول تحديدهم الشهر عند ذكر العام ، وكثيرًا ما يتساهل المؤرخون فى تأريخ من ولدوا فى أواخر العام فى العام الذى بعده ،

# مشيختـه:

أخذ أبو منصور العلم عن كثير من علماء عصره الأعلام ، منهم : ١ – أبو القاسم بن البسيري ، واسمه على بن أحمد بن مجمد البندار، شيخ بغداد

<sup>(</sup>۱) زاد السيد عز الدين التنوخى فى نسبه بعد «الحسن» «بن محمد» ولم أجد هذه الزيادة فى شى، من المصادر التى بين يدى ، وعند السمعانى « الحسين » بدل « الحسن » وهو خطأ من الناسخ، وفى الكامل لابن الأثير «موهوب بن أحمد بن الخضر» نقط، وهو اختصار ، وفى معجم الأدباء « موهوب بن أحمد بن الحسن بن الخضر» ، وفى بغية الوعاة «موهوب بن أحمد بن محمد بن الحسن الخضر» وكلاهما خطأ ، ينافى كل المصادر، و ينافى ما كتبه المؤلف بخطه مراوا « موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر» ،

<sup>(</sup>۲) صوابه «الحسن» كما تقدّم . (۳) عن التوفيقات الالهـُ امية ، وقد وقعت فيها هنا أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ٦٥ أن أوائلها توافق ســـة ١٠٧٣ وصــوابه ١٠٧٢ وذكر أمام ربيع الثاني (١ يناير ســـة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجــة (أغسطسسة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجــة (أغسطسسة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ ) البسرى بضم الباء الموحدة وســكون السين ، ووقع في معجم الأدباء المحتة ، وهو تصحيف ،

في عصره (٣٨٠–٤٧٤) وله ترجمة في الأنساب ٨٠–٨١ والشذرات ٣٤٦:٣ وذكره الذهبيّ في وفيات التذكرة ٣٥٣:٣

٢ – وأبو طاهر بن أبى الصقر الأنبارى ، واسمه محمد بن أحمد بن محمد بن إحمد بن محمد بن إسمعيل ، اللخمى الخطيب . كان ثقة صالحا فاضلا عابدا ، سمع منه الخطيب البغدادى (المتوفى سنة ٣٠٤) وروى عنه مصنفاته ، مع أن الخطيب مات قبله . مات ابن أبى الصقر سنة ٤٧٦ عن نحو من ١٠٠٠ سنة ، وله ترجمة فى تاريخ ابن كثير ١٢ : ١٢٥ والنجوم الزاهرة ٥ : ١١٨ والشذرات ٣ : ٣٥٤

وأبو الفوارس طَرَّاد بن مجمد بن على الزيني ، النقيب الكامل الهاشمى العباسي، نقيب النقباء ومسند العراق (٣٩٨ – ٤٩١)، وله ترجمة في الأنساب ٢٨٤ والنجوم ٥ : ١٦٢ والشذرات ٣ : ٣٩٧ – ٣٩٧

ع - وأبو سعد العلاء بن الحسن بن وهب بن الموصلايا، صاحب ديوان الإنشاء، أحد الكتاب المعروفين، يضرب به المثل فى الفصاحة وحسن العبارة، خدم دار الخلافة ٢٥ سنة، يزداد فى كل يوم جاها وحظوة . كان نصرانيا وأسلم فى سنة ٤٨٤، و بدأ الخدمة سنة ٤٣٤ ( ولد فى سنة ٤١٢ ومات فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ٤٩٧) له ترجمة فى معجم الأدباء ٥ : ٢٩ - ٧٧ وابن كثير ٢٦ : ١٦٤ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٨٩ - ١٩٠

وأبو الحسن بن أبى الصفر الواسطى، واسمه « محمد بن على بن الحسين بن عر » كان أديبا شاعرا ، فقيها شافعيا، تفقه على أبى إسحق الشيرازى ، وسمع من الحطيب وغيره (٩٠٩ – ٩٨٤) له ترجمة في معجم الأدبا- ٧ : ٣٤ – ٤٥ وطبقات الشافعية لابن السبكى ٣ : ٨٠ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٩١ وتاريخ ابن الأثير

<sup>1 6 1 : 1 .</sup> 

<sup>(</sup>١) في معجم الأدباء ٢٨٤ وهو خطأ .

٦ - وابن الطيورى، وهو أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد بن قاسم الصيرف ( ٤١١ - ٥٠٠ ) كان محدثا مكثرا صالحا أمينا صدوقا صحيح الأصول .
 له ترجمة في لسان الميزان ٥ : ٩ - ١١ والشذرات ٣ : ٤١٢

۷ – والسرَّاج مؤلف مصارع العشاق . وهو أبو مجمد جعفر بن أحمد بن الحسين القارئ البغدادى (٢٦٤ – ٥٠٠) كان حافظ عصره وعلامة زمانه . وقد روى عنه فى المعــرّب ص ٢٣٦ وله ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ١٠٤ – ٥٠٤ وابن خلكان ١ : ١٣٩ و بغية الوعاة ٢١١ والشذرات ٣ : ١١٤

۸ — وابن الخطيب التبريزی أبو زكريا يحيى بن على بن محمد الشيبانی (۲۲٤ – ۲۰۰۵) وهو إمام من أممة اللغة والأدب، تلميذ أبی العلاء المعزی، شرح الحماسة والمعلقات والمفضليات وديوان المتنبی وسقط الزند، وله مؤلفات جمه عظيمة . و به تخرج الجواليق وأخذ عنه الأدب ولازمه، ثم خلفه في درس الأدب في النظامية بعد وفاته . وقد روى عنه في "المعرّب" مرازًا، ص ٣٥، ٣٦، ١٤٠ في النظامية بعد وفاته . وقد روى عنه في "المعرّب" مرازًا، ص ٣٥، ٣٦، ١٤٠ في الأدباء و النظامية بعد وفاته . وقد روى عنه في "المعرّب" مرازًا، ص ٣٥، ٣٦، ١٤٠ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٠ – ٢٨٦ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٤ – ٢٨٤ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٤ – ٢٨٤ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٠ – ٢٨٤ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٠ – ٢٨٤ والشذرات و بنية الوعاة ٣١٠ و ٢٤٠ و الشذرات و بنية الوعاة ٣٠٤ و ٢٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠

وقد حدَّث الجواليقُّ في " المعرّب " عن شيخين لم أعرفهما :

٩ - أحدهما ابن بندار، ص ١٥٤ ، ١٢٤ ، ٢٥١ ، ٢٥١ روى عنه « عن ابن رزمة عن أبى سعيد عن ابن دريد» . فالظاهر عندى أنه سمع منه كتاب الجمهرة لابن دريد، و «ابن رزمة » هو محمد بن عبد الواحد بن على بن إبرهيم بن رزمة ، أبو الحسين البزار (٣٥١ - ٤٣٥) وهو تلميلذ أبى سعيد السيراني ، وشيخ الحافظ أبى بكر الخطيب البغدادى ، وترجم له في تاريخ بغداد ٢ : ٣٦١ وله ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٥٥ . و «أبو سعيد» هو السيراني الإمام، الحسن بن عبد الله في الشذرات ٣ : ٢٥٥ . و «أبو سعيد» هو السيراني الإمام، الحسن بن عبد الله

بن المرزبان السيرافی (٢٩٠–٣٦٨)، وقد درس اللغة على أبی بكر بن دريد. وله تراجم وافية فی معجم الأدباء ٣ : ٨٤ – ١٢٥ ونزهة الألب ٣٧٩ – ٣٨٢ وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ و بغية الوعاة وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ و بغية الوعاة ٢٢٢ – ٢٢٢ والشذرات ٣ : ٢٥ – ٢٢

1. — والتانى عبد الرحمن بن أحمد، ص ١٩٧، روى عنه «عن الحسن بن على عن أحمد بن جعفر عن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك» . فهذا «عبد الرحمن بن أحمد» لاأعرف من هو، وفي العصر والطبقة شيوخ يسمون بهذا، لم أستطع أن أجزم بأيهم هو، أو بأنه شخص آخر؟ وشيخه «الحسن بن على» هو أبو محمد الجوهري الشيرازي مات سنة ٤٥٤ عن أكثر من ٩٠ سنة انتهى إليه علق الرواية في الدنيا، وأملى مجالس كثيرة، روى عن أبي بكر القطيعي وغيره وله ترجمة في الشذرات ٢٠ ٢ ٢٩٢ . وشيخه « أحمد بن جعفر » هو أبو بكر القطيعي، ترجمة في الشذرات ٢٠ ٢ ٢٩٢ . ويظهر لى أن الجواليق روى عن عبد الرحمن مسند الإمام أحمد بن حنبل بهذا الإسناد .

وعاصر الجواليق الطبقة العليا من أئمة العلم ومفاخر العربية وأساطين الاسلام، من ما توا قبله أو عاشوا بعده، ولعله سمع منهم أو سمعوا منه، ولم بصل إلينا خبره وقد وجدتُ في ترجمة الحريري صاحب المقاهات (٤٤٦ – ٥١٦) في ابن خلكان ١ : ٣٣٥ ما نصه : « وقال أبو المنصور بن الجواليق : أجاز لي و المقامات " بحُمُ الدين عبدُ الله، وقاضي قضاة البصرة شيخُ الاسلام عُبيدُ الله ، عن أبيهما منشئها » . فهذان الشيخان ، ابنا صاحب المقامات، أصغر طبقة من الجواليق، ولكنه روى عنهما المقامات بالاجازة ، وقد كان معاصرًا لأبيهما مؤلفها، فلعله لم يوفق له لقاؤه ، حتى يسمعها منه أو يستجيزه إياها ، فلم يتعال عن روايتها عن هما أصغر منه ، وهكذا كان شأن العلماء قديما ، يحرصون على الرواية في كل حال .

ونحن نرى مما ترجمنا لشيوخ الجواليق أنه روى عن شيخين مات أحدهما سينة ٤٧٤ والآخر سنة ٤٧٦ فكانت سنّ الجواليق بين التاسعة والحادية عشرة . وقد كان هذا — وأمثاله في تراجم العلماء كثير — عن حرص الآباء والمربين على اسماع الأبناء من الشيوخ الكبار، قبل استكالهم أسباب المعرفة، وإثبات سماعاتهم وتسجيلها، وتعليمهم كيف يصححون أصول كتبهم على الشيوخ، وكيف يحفظونها من العبث والضياع، حتى إذا كبر الطالب وجد بين يديه أصولاً صحيحة من كتب العلم، سمعها صغيرا على شيوخ كبار، فرواها لمن بعده بالإسناد العالى، الذي كانوا به يتفاخرون، ثم لا يزال يستكل العلم و يطلبه، صغيراً وكبيراً، عن الصغير والكبير، يظلب العلم من المهد إلى المهد، رحمهم الله و رضى عنهم .

# 

أخذ العلم عن الجواليق كثير من العلماء الأئمة الكبار وغيرهم . منهم : (١) ١ – ابنه إسمعيل بن موهوب أبو محمد . ولد في شعبان ســنة ١٢٥ ومات

ا - ابنه إسمعيل بن موهوب ابو عمد ، ولد في شعبان سنة ١٥٥ ومات في شؤال سنة ١٥٥ «كان إمام أهل الأدب بعد أبيه أبي منصور بالعراق، واختص بتأديب أولاد الخلفاء ، وكان مليح الخط جيد الضبط ، يشبه خطه خط والده ، وكانت له معرفة حسنة باللغة والأدب، وكانت له حلقة بجامع القصر يقرئ فيها الأدب كل جمعة » ، وقال ابن الجوزى : « ما رأينا ولدًا أشبه أباه مثله ، حتى في مشيه وأفعاله » ، وقال ابن النجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيح النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة بيلا مليح الخط » ، وفي دار الكتب المصرية نسخة من شرح أدب الكاتب الجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتوبة بخط ابنه إسمعيل هذا ، كتبها سنة ١٥٥ في حياة أبيه ، وكتب أبوه عليها في آخرها

 <sup>(</sup>۱) فى مقدّمة السيد عز الدين الننوخى « محمد بن إسمعيل » وهو خطأ مطبعى ، ير يد أن يقول
 « أبو محمد إسمعيل » · (٢) عن معجم الأدباء · (٣) عن الشذرات .

«بلغ ولدى أبو محمد قراءة وأخوه إسحق سماعا » . وَهذه النسخة برقم ٤٤٢٦ وأصلها محفوظ بمكتبة كو بريل بالآستانة . له ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٣٥٨ — ٣٥٩ و بغية الوعاة ١٩٩ — ٢٠٠ والشذرات ٤ : ٢٤٩ — ٢٥٠

۲ — ابنــه الشانی إسحق برــ موهوب أبو طاهر ، مات فی ۱۱ رجب سنة ۵۷۵ « وحدّث بالفلیل، سمع منه القاضی القرشی ، قال : وسألته عن مولده فقال : فی ربیع الأقل سنة ۵۱۷ » هكذا قال یاقوت فی ترجمته ۲ : ۲۳۹ ولكنه قال أیضا فی ترجمة أخیه إسمعیل بن موهوب : « وكان بینه و بین إسحق فی المولد سنة ونصف ، وفی الوفاة ثلاثة أشهر » ، فلو صح هذا كانت ولادة إسحق فی أواخر سنة ۵۱۵ أو أوائل سنة ۵۱۵

وأظن أن سلسلة العلم اتصلت في بيت الجواليقي دهرًا، فخرج من عَقيه علماء آخرون، فقد وجدتُ في "منتخب المختار" الذي انتخبه التنقي الفاسي المكي من تاريخ أبي المعالى مجمد بن رافع السلامي، في ترجمة عن الدين البيساني مجمد بن أحمد بن عبد الرحم، حفيد القاضي الفاضل (ص ١٧٢) وفي ترجمة ابن سراقة الأنصاري الشاطبي المتوفى بالقاهرة سنة ١٢٢ (ص ٢٠٢) أن من شيوخهما « الحسن بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . وفي ترجمة القطب القسطلاني الحافظ، شيخ الحفاظ الدمياطي والمزى وغيرهما ، المتوفى بالقاهرة سنة ١٨٦ (ص ١٧٣) أنه قسراً ببغداد على « موهوب بن أحمد بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . ولم أحمد بن موهوب ابن الجواليق » . ولم أحمد بن عقبه ، رحمهم الله و رضى عنهم ،

٣ – أبو سعد السمعانى الحافظ، تاج الإسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور
 ( ٥٠٦ – ٥٠٢ ) وهو صاحب كتاب الأنساب . له ترجمـة حافلة فى تذكرة
 الحفاظ ٤ : ١٠٧ – ١٠٩ وابن خلكان ١ : ٣٧٨ – ٣٧٩ والشذرات ٤ :

7.7 - 7.0

٤ — أبو محمد بن الخشاب ، عبد الله بن أحمد بن أحمد (٩٩٧ — ٥٦٧) .
 قال القاضى الأكرم : «كان أعلم أهل زمانه بالنحو ، حتى يقال أنه كان فى درجة أبى على الفارسي » . له ترجمـة فى معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ — ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة فى معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ — ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة فى معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ — ٢٨٨ وابن خلكان أن على الفارسي » . له ترجمـة فى معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ — ٢٨٨ وابن خلكان

ابو البركات بن الأنبارى، عبد الرحمن بن مجد بن عُبيدالله (١٥٥ – ٧٧٥)
 وهومؤلف نزهة الألبا في طبقات الأدبا . له ترجمة في ابن خلكان ١: ٥٥٠ وطبقات
 الشافعية ٤: ٢٤٨ و بغية الوعاة ٣٠١ – ٣٠٣ والشذرات ٤: ٢٥٨ – ٢٥٩

ما ، أبو الفرج بن الجوزى الحافظ، عبد الرحمن بن على بن مجمد ( ٥١٠ – ٩٧ هو إمام كبير معروف ، له المؤلفات النافعة ، وكان : ابغة الدهور في الوعظ والمحاضرات . له ترجمة عظيمة في تذكرة الحفاظ ٤ : ١٣١ – ١٣٣٠ وابن خلكان ١٣٠ – ٣٠١ وابن كثير ٣٠ – ٣٠١ والشذرات ٤ : ٣٠٩ – ٣٣١ والشذرات ٤ : ٣٣٩ – ٣٣١ .

٧ - أبو اليمن الكندى، تاج الدين زيد بن الحسن بن زيد النحوى اللغوى المفوى المفوى المفوى المحدث الحافظ الإمام (٥٣٠ - ٦١٣) ، قال ابن الجزرى في طبقات القراء: « ولد في شعبان سنة عشرين وخمسمائة ببغداد، وتلقى القرآن على سبط الحياط وله نحو من سبع سنين ، وهذا عجيب ، وأعجب من ذلك أنه قرأ القراءات العشر وهو ابن عشر ، وهدذا لا يعرف لأحد قبله ، وأعجب من ذلك طول عمره وانفراده في الدنيا بعلو الاسناد في القراءات والحديث، فعاش بعد أن قرأ القراءات ٣٨سنة ، وهذا ما نعلمه وقع في الإسلام » ، وفيه يقول تلميذه علم الدين السخاوى، وكان ببالغ في وصفه :

لم يكن في عصر عمــرو مشلّه \* وكذا الكنديّ في آخر عَصْرِ وهمــا زيدَ وعمــرُو إنمـا \* بُنِيَ النحوُ على زيد وعمــرو

 <sup>(</sup>۱) عن البغية وابن كثير . ويريد بعمرو سيبويه و بزيد شيخه أبا انيمن .

له ترجمة فى طبقات القستراء ١ : ٢٩٧ – ٢٩٨ وابن خلكان ١ : ٣٤٠ – ٢٤٠ وابن خلكان ١ : ٣٤٠ – ٢٤٦ وابغيسة ٢٤٦ ومعجم الأدباء ٤ : ٢٢٠ – ٢٢٢ وابنكشير ١٣٠ – ٢٤٠ والبغيسة ٢٤٩ – ٥٥ والشذرات ٥ : ٥٤ – ٥٥

وغيرهم من العلماء كثير، لو تقصينا ذكرهم أطلنا ثم عجزنا، وفي هذا القدر كفاية.

بعض أخباره وأحواله، وجُمَلٌ من ثناء العلماء عليه :

قال ابن النجار فيما نقله عنه الحافظ الذهبي في تذكرة الحفاظ ٤ : ٨٣ في ترجمة الحافظ أبي الفضل السلامي محمد بن ناصر : «سمعت جماعة من شيوخي يذكرون أن ابن ناصر والجواليق كانا يقرآن الأدب على أبي ذكريا التبريزي ويطلبان الحديث، فكان الناس يقولون : يخرج ابن ناصر لغوي بغداد والجواليق محدِّمًا ، فانعكس الأمر وانقلب» . قال الذهبي : «قدكان ابن ناصر أيضا رأسا في اللغة» . أقول أنا : وكان الجواليق أيضا علما بالحديث، سمعه منه كثير من الأثمة الكجار .

وقال ابن خلكان : «كان إماما في فنون الأدب ، وهو من مفاخر بغداد ، قرأ الأدب على الخطيب أبى زكريا النبريزى ولازمه ولتلمذ له ، حتى برع في فنه ، وهو متدين ثقة ، غزير الفضل ، وافر العقل ، مليح الخط ،كثير الضبط » ، وقال تلميذه الحافظ السمعانى نحو ذلك وزاد : « و برع في الفقه وصنف النصائيف ، وانتشر ذكره وشاع في الآفاق ، وقرأ عايه أكثر فضلاء بغداد » ، ثم قال : «سممتُ منه الكثير، وقرأتُ عليه الكتب ، مثل غريب الحديث لأبى عبيد وأمالى الصولى وغيرها من الأخبار المشهورة » ، وقال تلميذه الامام ابن الجوزى : «قرأتُ عليه كتاب و المعترب " وغيره من تصانيفه » ، وقال ياقوت في معجم الأدباء : هاختص بإمامة المقتفى لأمر الله ، وكان من أهل السنة ، طويل الصمت ، لا يقول شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الخط يتنافس الناس شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الخط يتنافس الناس

<sup>(</sup>١) في التذكرة « البروني » وهو خطأ وتصحيف .

في تحصيله والمغالاة به » ، وقال تاميذه أبو البركات بن الأنبارى : « كان يصلى بالامام المقتفى لأمر الله ، وصنف له كتابا لطيفا في علم العسروض ، وألَّف كتبا حسنة ، منها شرح أدب الكاتب ، ومنها " المعترب " ولم يعمل في جنسه أكبر منه ، والتكلة فيها يلحن فيه العامة ، إلى غير ذلك ، وقرأتُ عليه ، وكان متنفعًا به لديانته وحسن سيرته ، وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب يذهب الى أن الاسم بعد " لولا " يرتفع بها على ما يذهب إليه الكوفيون ، وقد بينت وجهبه غاية البيان في كتاب " الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجهبه غاية البيان في كتاب " الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب من أنها للجنس لا للعهد ، وحضرتُ حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجهورة لابن من أنها للجنس لا للعهد ، وحضرتُ حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجهورة لابن هذا الكلام كأنه من كلام الصوفية ! فكأن الشيخ أنكر على ذلك ، ولم يقل في تلك الحال شيئا ، فلما كان بعد ذلك بأيام ، وقد حضرنا على العادة ، قال : أين ذلك الذي أنكر أن يكون أصل " ليس " لا أيس ؟ أليس " لا أيس " تكون بمعني ليس ؟ فلما يذكر شيئا . وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمَنْلَ منه في النحو » . فقلت بهلم يذكر شيئا . وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمَنْلَ منه في النحو » .

<sup>(</sup>١) وجدت خط الجواليق مصورًا عن كتابين " أسماء خيسل العرب وفرسانها " لابن الأعرابي، وحدث خط الجواليق مصورًا عن كتابين " أسماء خيسل العرب وفرسانها " لابن الأعرابية المحقة بكتابي " نسب الخيسل " لابن الكلبي و " أسماء خيل العرب وفرسانها " لابن الأعرابي المطبوعين معا في مطبعة بريل بليدن سنة ٢٨ ١٩ وقد صورنا هذه الملوحات الثلاث وألحقناها بترجمة المؤلف .

<sup>(</sup>۲) المقتنى لأمر الله الخليفة العباسى ، واسمه محمد بن المستظهر بالله أحمد بن عبد الله ، كان عالما فاضلا دينا حليا شجاعا مهيبا كامل السؤدد ولى الخلافة يوم الأربعا، ١٨ ذى القعدة سنة ٣٠٠ وتوفى ليلة الأحد ٢ ربيع الأول سنة ٥٥٠ عن ٢٦ سنة .

 <sup>(</sup>٣) كتاب جيد لأبي البركات في المسائل الخلافية في النحو، طبع في ليدن سنة ١٩١٣ وهذه المسئلة
 فيه ص ٣٦ — ٣٩

وقد عَلَق الأستاذ حجة العرب، ونابغة الأدب، السيد مصطفى صادق الرافعى رحمه الله على نقد أبى البركات هذا، في المقدّمة التي كتبها لشرح الجواليق على أدب الكاتب بقوله: « وقد قالوا أن أبا منصور في اللغة أمثل منه في النحو على إمامته فيهما معًا، إذ كان يذهب في بعض علل النحو إلى آراء شاذة ينفرد بها، وقد ساق منها عبد الرحمن الأنبارى مثلين في كتابه نزهة الألبا، ولكن هذا الشذوذ نفسه دليل على استقلال الفكر وسعته، ومحاولته أن يكون في الطبقة العليا من أثمة العربية».

ونقــل ياقوت فى معجم الأدباء عن ابنــه أبى محمد إسمعيل بن موهوب قال : «كنت فى حلقة والدى يوم الجمعة بعــد الصلاة بجامع القصر ، والنــاس يقرؤون عليه ، فوقف عليه شابٌ وقال : ياسيدى ، قــد سمعتُ بيتين من الشعر ولم أفهم معناهما ، وأريد أن تسمعهما منى وتعرفنى معناهما ، فقال : قل ، فأنشد : وَصَارُ الحدر حنانُ الْحُلُد أَسُكُما \* وهح والنــادُ رُصــله ، به النــادَا

وَصْلُ الحبيبِ جِنانُ الْخُلْدِ أَسْكُنها ﴿ وَهِمْ النَّارُ يُصليني بِهِ النَّارَ اللَّهِ النَّارَ اللَّهِ النَّارَةُ ﴿ إِنْ لَمْ يَزُرُنِي وِ بِالْجُوزَاءِ إِنْ زَارَا

قال إسمعيل: فلما سمعهما والدى قال: يابنى، هذا معنى من علم النجوم وسيرها، لا من صنعة أهل الأدب. فانصرف الشاب من غير فائدة ، واستحيا والدى من أن يُسأل عن شيء ليس عنده منه علم ، فآلى على نفسه أن لا يجلس فى حلقته حتى ينظر فى علم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر ، فنظر فى ذلك ، ثم جلس للناس . ومعنى البيت أن الشمس إذا كانت فى القوس كان الليل طو يلا، فعل ليالى الهجر فيه ، وإذا كانت فى الجوزاء كان الليل قصيرا، بفعل ليالى الوصل فيها » .

<sup>(</sup>۱) في ابن خلكان : « رمعنى البيت المسؤول عنه : أن الشمس إذا كانت في آخر القوس كان الليل في عاية القصر، الليل في عاية القصر، الليل في عاية القصر، الليل في عاية العلم عندى في عاية العلمول، و إن زارفي كان الليل عندى في عاية العلمول، و إن زارفي كان الليل عندى في عاية العلمول، و إن زارفي كان الليل عندى في عاية العلمول، و إن زارفي كان الليل عندى في عاية العلمول،

وهذه القصة تدل على بعد همته ، وقوّة عزمه ، إذ حمل نفســه على تعلم علم لم يكن من علومه بسبب، لسؤالٍ واحد سُئل عنه .

وروى عنه تلميذه أبو البركات بن الأنبارى قصة رواها هو عن غيره ، فيها طرافة ، وإن لم تكن متعلقة بترجمته ، نثبتها هنا ، كما رواها ابن الأنبارى ، قال : «وحكى شيخُنا أبو منصور ، عن الشيخ أبى زكريا يحيى بن على التبريزى ، عن أبى الجوائز الحسين بن على الكاتب الواسطى ، قال : رأيت فى سنة أربع عشرة وأربعائة ، وأنا جالس فى مسجد قباء من نواحى المدينة ، امرأة عربية حسنة الشارة ، رائقة الإشارة ، ساحبة من أذيالها ، رامية القلوب بسهام جمالها ، فصلت هناك ركعتين أحسنتهما ، ثم رفعت يديها ودعت بدعاء جمعت فيه بين الفصاحة والخشوع ، وسمحت عيناها بدمع غير مُستَدعى ولا ممنوع ، وانثنت تقول وهى مشتلة .

يا مُنزل القطرِ بعد ما قَنَطُوا ﴿ وَيَا وَلِيِّ النَّمَاءِ وَالمَنَ ... يكونُ ماشئتَ أن يكونَ وما ﴿ قَدَّرْتَ أَن لَّا يكونَ لَم يكن

وسألتنى عن البئر التى حفرها النبى صلى الله عليه وسلم بيده وكان أميرُ المؤمنين تناول ترابها منه بيده ؟ فاريتُها إياه ، وذكرتُ لها شيئا من فضلها ، ثم قلتُ لها : لمن هذا الشعر الذى أنشدتيه منذُ الساعة ؟ فقالت : بصوت ينج ولسان منكسر : أنشدناه حضرى لاحق لبدوى سابق ، وصلت له منها علائق ، ثم رَحَّلتَهُ الخطوبُ ، وقد رَقَّتُ عليه القلوب ، وإن الزمان آيَشِعُ بما يَشِعُ ، ويَسْلُس ثم يَشْرُسُ ، ولولا أن المعدوم لا يُحْسِنُ لقلتُ ما أسعد من لم يُخلق ، فتركتُ مفاوضتها وقد صَبتُ الى الحديث نفسُها ، خوفًا أن يغلبنى النظر ، في ذلك المكان ، وأن يَظْهَرَ من صَبْوَتِي ، على ما لا يَخفى على من كان في صحبتى ، ومضتُ والنوازعُ تَبْعها ، وهواجسُ النفس تُشَيِّعها » .

<sup>(</sup>١) كذا بالأصل

وعلى الرغم من فضل الجواليق وعلمه، لم يخل من عدق قادح، أو ذاتم حاسد. وقد كانت فيه لكنة ، وكان يجلس إلى جانبه بجامع القصر أيام الجمع ، مغربي يعبر المنامات ، وكان فاضلا ، لكنه كان كثير النعاس في مجلسه ، فقال فيهما بعض الأدباء :

بغداد عندى ذنبَها لن يُغفراً 

ه وعيوبها مكشوفةً لن تُسْتَرَا كُونُ الْمَغربِيّ مُعَـبِّراً 

كُونُ الْجُوالِيقِ فيها مُمُلِيّا 

الله وكُونُ الْمُعنيّة يقولُ فصاحةً 

ونؤوم يقظيّه يُعَبِّرُ في الْكَرَا

### مـؤلفاته:

١ – "المعرّب" وهو هذا الكتّاب.

۲ - "شرح أدب الكاتب" وهو الذي أشرنا إليه فيا مضى (ص ٣٠ - ٣١)
 أنه وجدت منه نسخة بخط ابنه إسمعيل بن موهوب ، وقد طبع عنها بمصر بمكتبة
 القدسي سنة ١٣٥٠

كُلُّ الذَنوب بِبادَى مَغْفُورَةٌ \* إِلَّا اللَّذَيْنِ تَعَاظُمَا أَنْ يُغْفَرَا كُونُ المُفَوِينِ مُعَمِّرًا \* أَدَبًا وكُونُ المفرِقِ مُعَمِّرًا \* أَدَبًا وكُونُ المفرِقِ مُعَمِّرًا فَأَسَدُ يُعَمِّرًا فَصَاحَةً \* وَتَغُولُ فَطْتَتُهُ يُعَبِّرُ عَنْ كَرَا

وكذلك تقلها ناسخ نسخة حـ عن ترجمــة الجواليق لابن العذرى صاحب التذبيل ونسبها لحيص بيص ٠ وروا يته كرواية ابن خلكان ، ولكن فيها «وغفول يَقظته» ٠

 <sup>(</sup>۱) عن ابن كثير . وذكر ابن خلكان الأبيات الآتية ، وقال أن صاحب الخريدة نسبها لحيص بيص
 الشاعر . والأبيات محزفة في ابن كثير وابن خلكان ، وقد صححناها بقدر ما في الوسع .

<sup>(</sup>٢) رواية ان خلكات :

الكتاب سنة ١٣٥٥ بدمشــق بمطبعة ابن زيدون ، بعناية المجمع العلمي العربي ، وتحقيق السيد عن الدين التنوخي، عضو المجمع وكاتب سره .

٤ — و كتاب العروض " هكذا سماه ياقوت ، والظاهر أنه الكتاب الذى أشار ابن الأنبارى — فيما نقلنا عنه في ( ص ٣٤ س ٢ ) أنه ألفه للخليفة المقتفى لأمر الله .

٥ — " غلط الضعفاء من الفقهاء " . هكذا ذكره السيد عن الدين التنوخى فى مقدّمة التكلة فى مؤلفات الجواليقى ، وأشار فى الحاشية إلى أنه لم يطبع ، ولم أجد ذكرًا لهذا الكتاب فيا بين يدى " من المراجع ، وقد قال ياقوت بعد تسمية مؤلفات الجواليقى الأربعة الأول : « وغير ذلك » ، فلعل له مؤلفات أخرى لم يصل إليها علمنا ، والله أعلم .

#### وفاتـــه :

الذين أرّخوا وفاة الجوالية باليوم والشهر اتفقوا على أنه مات يوم الأحد المحامس عشر المحرّم، وزاد بعضهم أنه مات فى السّحَر، ثم اختلف المؤرّخون فى السنة، فقال تلميذاه أبو سعد السمعانى وأبو البركات بن الأنبارى : سنة ١٩٥ وقلدهما فى ذلك ابن خلكان وابن الأثير فى اللباب وياقوت، وقال ابن الأثير فى التاريخ وابن كثير والذهبي وأبو الفداء وابن تغرى بردى وابن العاد : سنة ، ع ه وهذا هو الصحيح، وإن استُغرب أن يخطئ تلميذاه سنة وفاته، فان مَرد ذلك إلى أن الوفاة كانت فى أقل السنة، فى المحرّم، وكثير من الناس يخطؤون عند كتابة السنة فى أوائل السنين، إذا كانوا ممن يكثر التأريخ، فيكتبون السنة السابقة المنتهية، تسبق إليها اليد اعتيادًا لكتابتها، كما هو مشاهد معروف، ويؤيد ما رجحنا أن الذين أرّخوا السنة ، ع ه كلهم ممن أرّخ كتابه على السنين، فذكر وفاته فى تلك السنة، وهذا أبعد عن الخطأ ، بخلاف أولئك، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم المجة

القاطعة أن أوّل المحرّم سنة ٣٩٥ يوم الثلاثاء، فالخامس عشر منه يوم الثلاثاء أيضا. وأما سنة ٤٠٥ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والخامس عشر منه يوم الأحد، وأما سنة ٤٠٠ فأوّل الحرّم منها يوم الأحد، والخامس عشر منه يوم الأحد، وهو يوافق اليوم الذي أرّخ به موته: (الأحد، ١٥ محرّم سنة ٤٠٠ هـ م يوليو سنة ١١٤٥).

وفي ترجمة المؤلف التي نقلها ناسخ نسخة ح عن ابن العذري مانصه «وعن ابن الجوزي وابن النجار أنه – أي الجواليقي – ولد في ذي الحجة سـنة خمس وستين وأربعائة، وتوفى نصف المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسمائة » وتاريخ الوفاة خطأ قطعا ، لأنه و إن كان يوم ١٥ محرم سنة ٥٤٥ يوافق يوم الأحد إلَّا أن السماع المكتوب على طرة كتاب «نسب عدنان وقحطان» في اللوحة رقم ١ – وهو بخط الحافظ أبي الفضل محمد بن ناصر السلامي صديق الجواليق وزميلة الطلب . : يدل بصيغته على أن الجواليق مات قب ل كتابته ، لأن فيه أن أبا مجمد إسمعيل ان الجواليق قرأ الكتاب وسمعه معــه أخوه أبو طاهر إسحق، ووصفهما الحافظ ابن ناصر بأنهما « ابنا الشيخ الامام أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليق رحمة الله عليه» وهذا السماع مكتوب يوم السبت ١٥شؤال سنة . ١٥ . وأظن أن سبب الخطأ فما نُقل عن ابن الجوزي وابن النجار أن يكون ابن الجوزي، وهو تلميــذ المؤلف، كتب التاريخ بالرقم لا بالحروف. ثم نقــله عنه ابن النجار، ثم تصحف في النقــل عنهما أو عن أحدهما، فقرئ الصفر خمسةً، وكتبه الناقل بالحــروف . بل إني أرى أن هذا النقل بعــد التحقيق الذي حققنا يؤ يد رأين ٪ في تخطئة مر. \_ أخطأ في تاريخ وفاته بسينة ٣٩٥ وأن الصواب أنه توفي ٠٤٠ منه

وأما السيوطى فى البغية فانه أزخ وفاته « المحرّم سنة ٢٦٥ » وهو خطأ ، لعله أراد أن يذكر تاريخي الولادة والوفاة، فكتب شهر الوفاة وَ بَيِّض للباقى، ثم كتب سنة الولادة مكان سنة الوفاة ، أوكتبها فى موضعها ، ثم أخطأ الناسخون فوضعوها غير موضعها ، وهذا الخطأ قديم فى نسخ البغية — فيا أرى — لأن صاحب كشف الظنون تبع السيوطى فيه ، وأكبر الظن أنه نقله عنه .

و بعد أن أتممتُ كتابة الترجمة رجعت إلى ترجمة المؤلف في طبقات الحنابلة المحافظ ابن رجب فوجدته زاد في نسبه « بن محمد » كالزيادة التي ذكرها السيد عن الدين ، وأشرنا إليها في الحاشية (١) ص ٢٦ ، ووجدت فيه أيضا ما نصه «قال السمعاني: سألته عن مولده فقال سنة ٢٦ع وذكره غيره أنه سأله عن ذلك، فقال في أواخر سنة ٢٦٥ أو أوائل سنة ٢٦٦» وهذا يدل على أن الحلاف في ذلك مرجعه إلى الحواليقي نفسه ،

ووجدت فيمه أيضا أنه أرّخ وفاة الجواليق سَعَر يوم الأحد خامس عشر محرّم سنة . ٤٥ ثم قال : « و وهم ابنُ السمعانى فى وفاته وقال فى سنة تسع وثلاثين » . وهذا برهان آخر على صحة ما حققنا من تاريخ وفاته ، والحمد لله على التوفيق .

0 0 0

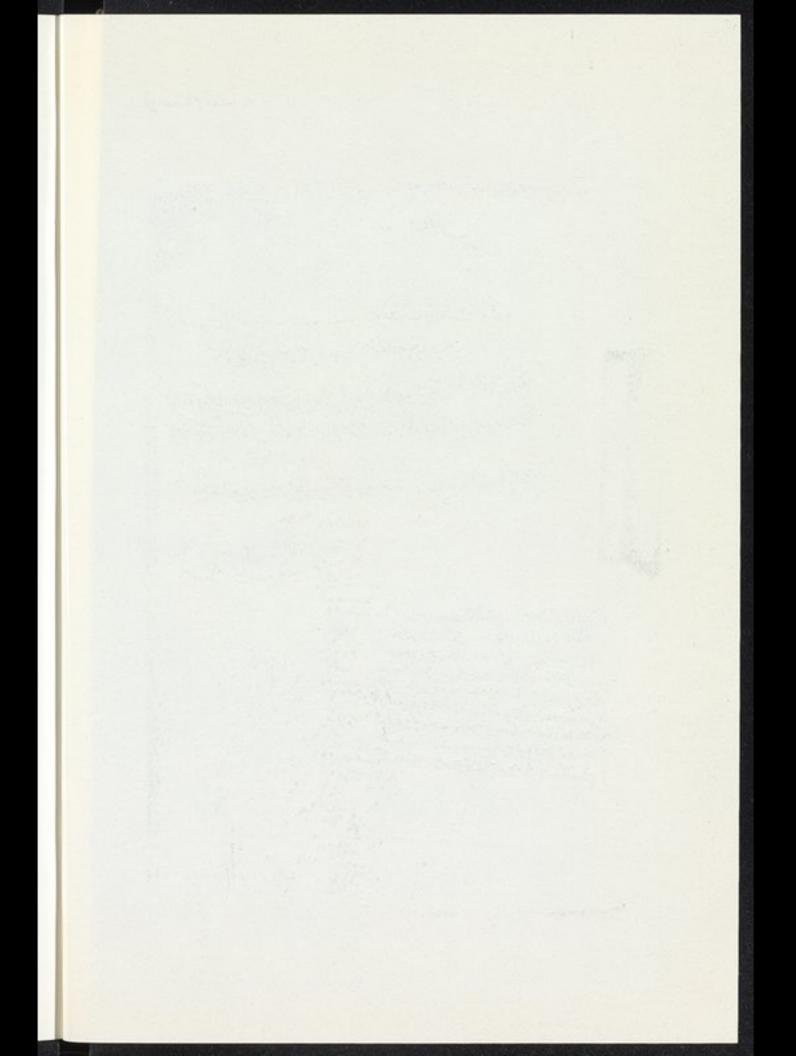
قد اجتهدوا، واجتهدنا، وتقدّموا وتأخرنا، وكانوا تاريخًا لنا، وسنصر تاريخًا لمن بعدنا، والذكرى الصالحةُ خيرُ أثرٍ .

رَبِّ هَبُ لَى حُكِمًا وألِحقنِي بالصالِحين، واجعل لى لسانَ صِدقٍ فى الآخِرين، واجعلى لى لسانَ صِدقٍ فى الآخِرين، واجعلى من وَرَثةٍ جنة النعيم .

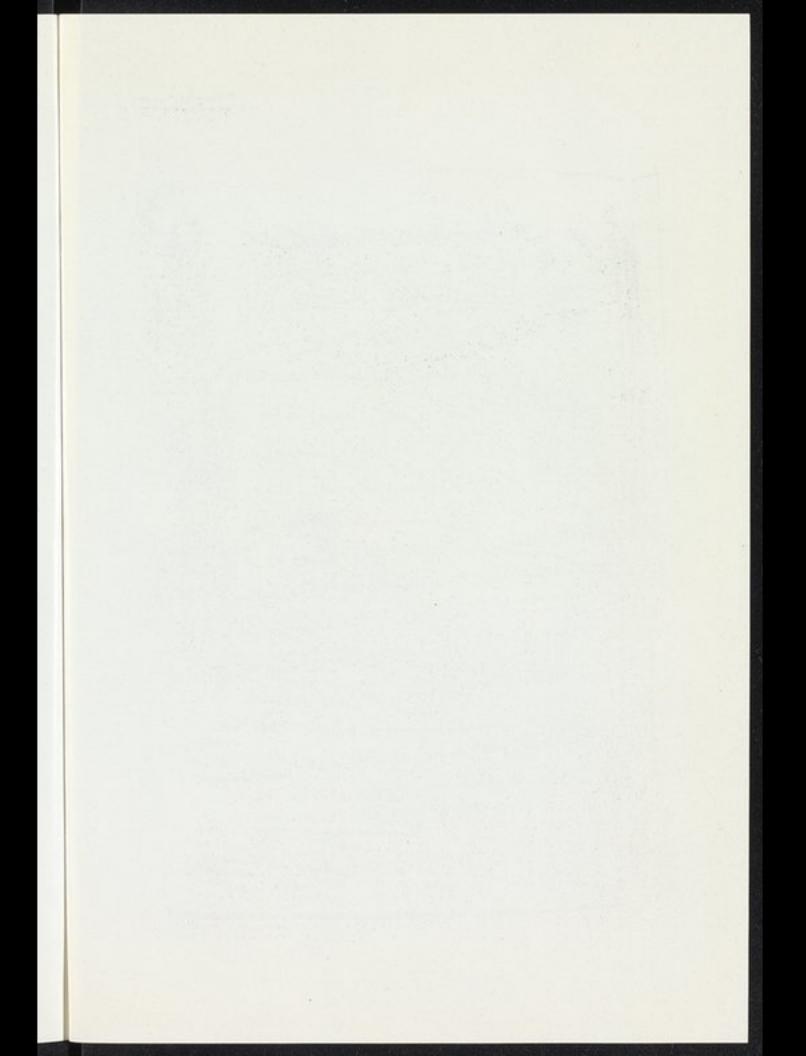
وآخُر دعوانا أن الحمدُ لله رب العالمين ما إ

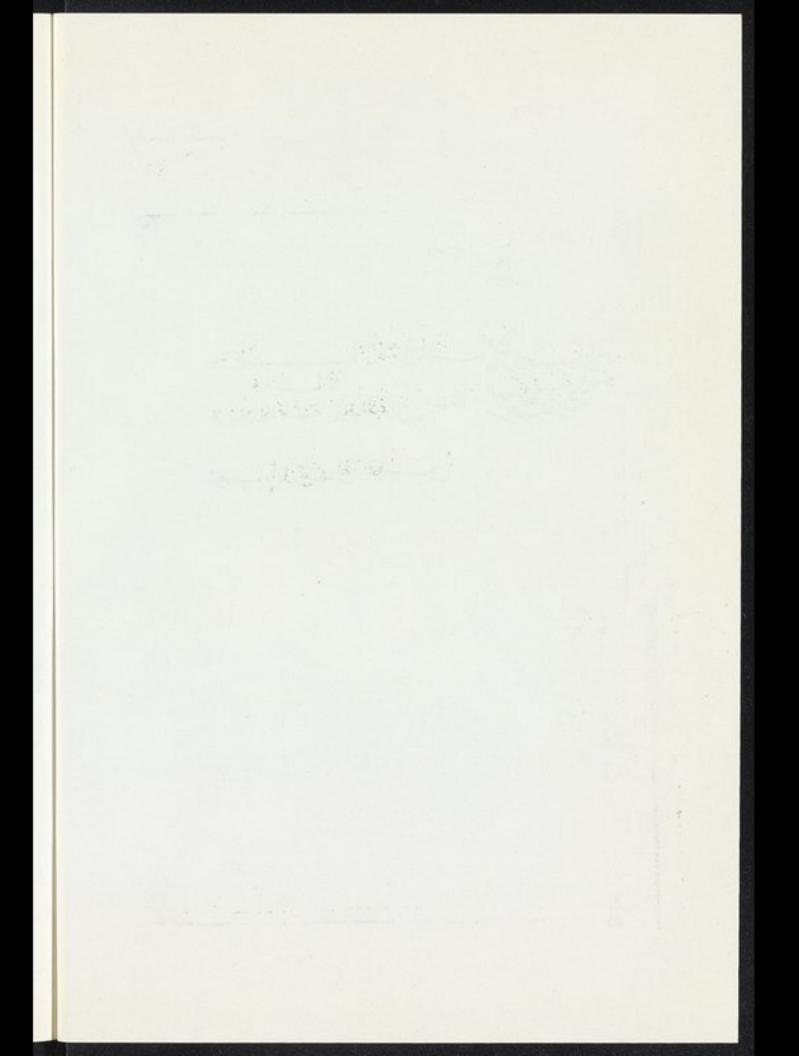
ڪب أحمد مجد شاكر عدا الله عنه مبيحة الأحد ( ٢٤ ذى الحجة سة ١٣٦٠ ١٩٤٢ مناير سنة ١٩٤٢

وعدوصا مغله والونت يحوال المحالة وصع الدير والمون عقاالها مدرالها المالادعال وصع الديروارعال المحدد والمون عقالا المالاروارعال المحدد والمون عقالا المحدد والمون على المحدد والمحدد وا



مَّا عَالِمَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن عِرِمِهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن خصعا والالعال بسواعل いるからかいかっ مع مرادالان وهدالك والمعارية المعارية المعارية





المعرب مه البكلام الأعجمى على حروف المعجم

## رمــوز نســخ المعـــزب

- (ب) طبعة ليبزج سينة ١٨٦٧
- (ح) مخطوطة دار الكتب المصرية رقـم ٢١ م لغـة .
- « « دقسم ۲۰ م لغسة .
- ( ٢ ) « الخــزانة التيمــورية رقـــم ٢٨٣ لغــة .

# بني أِللهُ الرَّمْزِ الْحَيْدِ

قال الشيخُ الإمامُ الأجلُّ الأوحدُ العالم، أبو منصورِ موهوبُ بنُ احمدَ بن مجمد بن الخَيضِرِ [ الجَوَالِيق ] أطال اللهُ بقاءَه، وحَرَسَ مُدَّنه وحَوْبَاءهُ :

هــذا كتابٌ نذكُر فيه ما تكلمتْ به العــربُ من الكلام الأعِمى ، ونطق به القرآنُ الحِيد، وورد في أخبار الرسولي صــلى الله عليه وســلم والصحابة والنابعين ، رضوانُ الله عليهم [أجمعين]، وذَكَرَتُهُ العربُ في أشعارها وأخبارِها . لبُعْرَفَ الدَّخبِلُ من الصّريح .

نفى معرفة ذلك فائدةً جليلةً ، وهى أن يَحْتَرِسَ المشْتَقُ فلا يجعلَ شيئًا من لغة (٤) العرب لشيء من لغة العجمِ .

فقد قال [أبو بكر] بنُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتفاق، في ( باب ما يَحِبُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتفاق، في ( باب ما يَحِبُ على الناظر في الاشتقاق أن يَتُوقَّالُهُ و يحترسَ منه ) : « مِنْ ينبغي أن يَخْذَر منه كلَّ

<sup>(</sup>٣) ﴿ الحوباء ﴾ النفس . وهـــذا بدُّل على أن قائل هذه الجملة أحد تلاميذ الجمواليق الدين نلفوا الكتَّاب عنه ، كتبها في حياته ، وفي حـ ، ٢ بدل هذا الدعاء : «رحمه الله تعالى » .

 <sup>(</sup>٤) ف أصل ب « فلا يجعل شيئا من انه العجم فقا. قال » الخ، وهو خطأ .

 <sup>(</sup>٥) قوله « أَنْ يَتُوفَاه ، لم يَذْكُرُ فى حـ ، والسواب إثبائه .

(۱) الحَذَرِ أَن يَشْتَقَّ من لغة العرب لشيءٍ من لغــة العجم، فيكونَ بمنزلة من ادَّعَى أن الطيرَ وَلَدُ الحُوتِ » .

[وحُكِيَ عن أبى علَّ قال: رأيتُ أبا بِكْرِ يُدِيرُ هذه اللفظةَ «بُوصِيٍّ» لِيَشْتَقَها. فقلتُ : أين تذهبُ، إنّها فارسيةُ، إنما هو « بُوزيد » وهو اسمُ جَدِّنَا ! قال : ومعناهُ : السَّالِمُ ، فقال أبو بكر : فَرَّجْتَ عَنِّى ] .

فأتما ما ورد منه في القرآن، فقد اختلف فيه أهلُ العلم : [فَ]قال بعضهم : (ه) كَابُ الله [تعالى] ليس فيه شيءٌ من غَير العربيَّةِ .

أخبرني غيرُ واحد عن الحسن بن أحمدَ عن دَعْلَجِ عن على بن عبد العزيز عن (٧) (٧) أبي عُبَيْدٍ قال: سَمِعتُ أبًا عُبَيْدَةَ يقول: من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أَعْظَمَ على اللهِ القولَ ، واحتجَّ بقوله تعالى : ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ﴾ .

(۱) فى س، ، د «أن يحذره كل الحذر» وفى حدان يحذركل الحذر» وأثبتنا ما فى م.

(۲) « يدير » من الإدارة، يعنى يديرها فى فه، و يكر ر لفظها، حتى يجد لهـــا وجها نخرج منـــه الى الاشتقاق . و فى حــــ « يدبر » بالباء الموحدة قبل الراء، وهو خطأ ظاهر، صوابه من م وحاشية بــــ . (٣) فى حاشية بــــ « إنما هو بوزى، وهو اسم جبانا » .

(٤) الزيادة من حـ ، م وحاشية ب . وفيها «فرحت» بدل «فرجت عني» ولا معني لها .

(ه) الزيادة من ح ، م . (٦) بحاشية ح « وهم الأكثرون » .

(۸) بحاشیة حد دممر بن المتنی» . وهو أبو عبیدة معمر بن المتنی النیمی، شیخ أبی عبید، قال
 ۲۰ الجاحظ : «لم یکن فی الأرض أعلم بجیع العلوم منه » . ولد فی رجب سنة ۱۱۰ هـ . ومات سنة ۲۰۸ أوسنة ۲۰۰ (۹) سورة الزغرف آیة ۳

قال أبو عبيد : ورُوى عن ابن عباسٍ ومجاهدٍ وعَكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحرفٍ

كثيرة : أنه من غير لسان العسرب، مثلُ « سَجِيل » و « المِشْكاةِ » و « الْمَمِّ »

و « الطّورِ » و « أَبَارِيقَ » و « إسْتَبْرَقٍ » وغيرِ ذلك .

(٣) فهؤلاء أعلمُ بالتأويل من أبى عُبيدة ، ولكنهم ذَهبوا إلى مذهبٍ ، وذهب هذا إلى غيره .\*\*

وكلاهما مصيبٌ إن شاء الله تعالى .

وذلك : أن هـذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل ، فقـال أولئك على الأصل ، ثم لفظت به العربُ بالسنتها ، فعرَّ بَتْه ، فصار عربيًا بتعريبها إيّاه ، فهى عربيةً في هذه الحال ، أعجميةُ الأصل .

فهذا القولُ يُصَدِّقُ الفريقين جميعًا .

(١٦) والأسماء المعرّبة [ في الصّرف وتركه ] على ضربين :

أحدُهما : لا يُعْتَدُّ بُمُجْمَتِهِ . وهو ما أُدخل عليه لامُ التَّعريفِ، نحو «الدِّسِاج» و « الدِّيوان » .

(٧) والثانى : ما يُعتَدُّ بمجمته ، وهو ما لم يُدُّخِلُوا عليه لامَ التعريفِ كـ«مـوسى»

و « عيسي » •

(۱) ف س «أبوعيدة» وهوخط ، لأن الكلام الآنى كلام أبى عبد الفاسم بن سلام ، يرد به على شيخه أبى عبدة .
 (۲) كلمة «أنه» لم تذكر ف د .
 (۳) بحاشة ح «كا قاله الفاسم بن سلام» .
 (٤) ف د «الأحوال» .
 (٥) ف م «فهذا لتصديق» .
 (١) الزبادة من ح ، م .
 (٧) بحاشية ح : «قال الصفائى : حوف المعرب الأصلة لا تعلل » .

# باب معرفة مذاهب العرب فى استعمال الأعجميّ اعلمُ أنهم كثيرًا ما يجترئون على تغيير الأسماء الأعجمية إذا استعملوها . فيُبدِّدُون الحروف التي ليستُ من حروفهم إلى أقربها مخرجًا .

و رَبُّمَا أَبْدَلُوا مَا بَعُدَّ غِرْجُهُ أَيْضًا .

والإبدالُ لازمُّ . لئلًّا يُدْخِلُوا في كلامهم ما ليس من حروفهم . وربِّها أي المربِّ المربِّ المربِ . وربِّها أبنيةِ العربِ .

وهذا التغييرُ يكون بإبدالِ حرفٍ من حرفٍ ، أو زيادةِ حرفٍ ، أو تُقصانِ حرفٍ ، أو إبدالِ حركةٍ ، أو إسكانِ متحركٍ ، أو إبدالِ حركةٍ ، أو إسكانِ متحركٍ ، أو تحريكِ ساكنٍ .

وربَّمــا تركوا الحرفَ على حاله لم يغيِّروه .

فَمَا غَيْرُوه مِن الحَرُوفَ مَا كَانَ بِينِ الحَسِمِ وَالْكَافَ ، ورَ بَمَا جَعَلُوه جَسِمًا ، ورَ بَمَا جَعَلُوه جَسِمًا ، ورَ بَمَا جَعَلُوه قَافًا ، لقرب القاف مِن الْكَافَ ، قَالُوا : « رُبِمًا جَعَلُوه قَافًا ، لقرب القاف مِن الْكَافَ ، قَالُوا : « رُبِمًا جَعَلُوه قَافًا ، لقرب القاف مِن الْكَافَ ، قَالُوا : « رُبِمًا جَعَلُوه قَافًا » . « رُبِمُ بَحُ » و بَعْضُهُم يَقُولُ « قُربَقُ » .

(۱) فى ب «فى حروفهم» والتصحيح من ح ، م .

 <sup>(</sup>۲) بحاشية ح : «قال الجوهرى: العرب تخلط فيا ليس من كلامها» . أقول: يعنى بذلك أنها
 المخلط الكلمات الأعجمية في نطق حروفها ، وتحرفها في أبنيتها ، بما يوافق ألسنتها وأبنية كلامها ، ولا تأتى به على وجهه عند أهله ، حفظا لألسنتها من لكة العجم .

 <sup>(</sup>۳) « کر یج » و « قربق » بضم أترلها و بالرا. فیمها . وفی حر بفتح أترلها و بالزای فی « کر یج »
 وهو خطأ ، تصویبه من م ومن الفاموس ویما سیاتی فی الکتاب .

قال أبو عمرو: سمعتُ الأصمعيّ يقـولُ: هو موضعٌ يقال له: « كُرْ بَكُ » ، قال : يريدون « كُرْ بَكُ » ، قال سالمُ بن فُخْفَانَ في «قُرْ بَقَ » :

ما شَرِبَتْ بعدَ طَوِى القُرْبَقِ ، مِنْ شَرْبَةٍ غيرِ النَّجَاءِ الأَدْفَقِ (ع) مِنْ شَرْبَةٍ غيرِ النَّجَاءِ الأَدْفَقِ وكذلك يقولون : «كِلَجَة» و «كِلَقَة » و «قِيلَقَة » . و «جُرْبُزُ» للكُرْبُزِ ، و «جَوْرَبُ» وأصلُه : «كُورَب» . و «مُوزَجٌ» وأصله : «مُوزَة» .

وأبدلوا الحرفَ الذي بين الباءِ والفاءُ فَاءً ، وربمَ أبدلوه باءً ، قالوا : (٧) «فالوذُ» ، و «فِرِنْد» ، وقال بعضهم : «بِرِنْدُ» .

وأبدلوا السين من الشين، فقالوا للصحراء : « دَسْت » وهي بالفارسية : « دَشْت » .

وقالوا : «سَراوِيل » و «إسمنعيل» وأصلهـــما « شروال » و « إشماويل » . . وذلك لقرب السين من الشين في الهمشس .

(۱) کلمة « هو » ساقطة فی ح ، م . (۲) قوله « فی قربق » لم یذکر فی ح . وسالم بن قحفان هو العنبری ، وله ذکر فی أمالی الفالی ( ۲ : ؛ ) والجمهرة لابن در ید ( ۳۸۳:۳ ) ونقل هذا الرجز، وفیه « قایب » بدل « طوی » ، و زاد مصراعا ثالثا هو :

يابن رقيع هل لها من مغبق .

(٣) قوله « وكيلقة » لم يذكرنى ٤ · (٤) فى حـ « وجريزة » وهو خطأ .

(ه) فی s « ومورج أصله مورة » وهو خطأ . (٦) فی s « تا. » وهو خطأ .

(٧) آخره ذال معجمة ، وفي حـ ، م « فالرد » بالمهمـــلة ، وفي ٤ « فالـــوز » بالزاى .
 وكلاهما خطأ . وهو حلوا. تعمل من الدقيق والمـــا، والعـــــل ، وسيأتى في موضعه .

(٨) في م < وقالوا بعضهم » وله وجه من العربية .</li>

(٩) أزّله با موحدة بدل الفاء - وفي ع درند » بحذفها ، وهو خطأ .

(١٠) في ٥ «أصلهما » بحذف الواو . (١١) في م « الهمز» وهو خطأ .

10

(۱) وأبدلوا اللام من الزاى فى «قَفْشَلِيلِ» وهى المغْرَفَةُ . وأصلها : «كَفْجَلَاز» ، وجعلوا الكافَ منها قافًا، والحيمَ شيئًا، والفتحة كسرة ، والألفِ ياءً . (۳) ومما أبدلوا حركته « زُور » و « آشوب» .

ومما ألحقوه بأبنيتهم : «دِرْهَم » ألحقوه دِ «هِجْرَع» و «بَهْرَج» ألحقوه دِ «سَهْجُرَع» و «بَهْرَج» ألحقوه دِ «سَلُهُب» ، و « دينار » ألحقوه بـ «ديماس » ، و « إشَّاق » بـ «لمباًّام » ، و « يَعْقُوب » بـ «يَرْبُوع » ، و « جَوْرَب » بـ «كَوْ كُب » ، و « شُبَارِق » ، و « مُبَارِق » ، و « مُبارِق » ، و « مُبارّ » ، و « مُبارِق » ، و « مُبارِق » ، و « مُبارِق » ، و « مُبارِق

وتمــا زادوا فيه منالأعجمية ونقصوا « إِبْرَيْتُم » و «إسرافيل» و « فيروز » و « قهرمان » وأصله « قِرْمان » •

ومما تركوه على حاله فلم يغيروه «نُحَرَاسان» و «نُحَّرُم» و «نُحُرَكُم » .
قال أبو تُحمر الجَدْرِيُّ : وربما خلطت العربُ في الأعجمَّى إذا نَقَلُتُ الى
المنتها ، وأنشد عن أبى المَهْدِيُّ :

(۱) فى 5 «من الرا» وهو خطأ . (۲) فى 5 «كفلجاز» وهو خطأ . وسيأتى فى موضعه . وفى س «كفلچيز» ويظهر أنه من تصرف مصححها ، لأنه كتب فى الحاشية هناك أن الأصل «كفجلاز» . (۳) لم يظهر لى وجه تغيير الحركة فى « زور » فانه لم يذكر شيئا عن أصلها فى موضعها ، والخفاجى نص فى شفا ، الغليل عل أنها معرب « زور » . وأما « آشوب » فان المصنف قال فها سيأتى : «والأشائب الأخلاط من الناس ، قيل إنها معربة ، أصلها : آشوب » .

(٤) «الهجرع» بكسر الها. وفتح الرا.، ويجوز فتح الها. أيضا — : الأحمق ، وله معانى أخر ،
 (٥) « السلهب » بتقديم اللام على الها. ، وهو الطويل . وفى م « بسهاب» بتقديم الها. على اللام ، وهو خطأ .
 (٦) « الديماس » بكسر الدال، ويجوز فتحها، هو الحمام .

(٧) فى د « بالهام » وهو خطأ .
 (٨) فى ح « ومشارق » وهو خطأ .

(a) في حد «الأبي المهادي» .

يقولون لى شَنْدِذُ ولستُ مُشَنْدِنَا \* طَـوَالَ اللّبالِي أُو يَزُولَ بَبِيرُ ولا قائلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صاحِبي \* و بُسْنَانُ في صديرى على حَيْرِ رَبُرُ ولا قائلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صاحِبي \* و بُسْنَانُ في صديرى على حَيْنِ يَدُورُ ولا تَاركا خَيْنِ لِأَحْسَنِ لَحَيْمِهُ \* ولو دَارَ صَرْفُ الدّهي حينَ يَدُورُ (٢) ولا تَاركا خَيْنِ لِأَحْسَنِ لَحَيْمِهُ \* ولو دَارَ صَرْفُ الدّهي عينَ يَدُورُ (٤) « شَنْدِدُ » يريدون «شون بوذى » . « زُوذُ » «اغْجَلْ» و « بُسْنَانُ » « خُذْ » . قال : [و] إذا كان حُكِي لك في الأعجمية خلاف ما العلامةُ عليه فلا تَرَيَّ فلا تَرَيَّ فلا عَلَيْظًا ، فان العربَ ثُخَلِّطُ فيه ، ولتكلمُ به مُخَلِّطًا ، لأنه ليس من كلامهم ، فلما أعتَنْهُوهُ وتكلموا به خلّطوا .

وكان الفَرَّاءُ يقول: يُبنى الاسمُ الفارسيُّ أيَّ بناءٍ كان، إذا لم يَخْرج عن أبنية العـــرب.

وذكر أبو حاتم : أن رؤية بن العَجَّاجِ والفصحاء ، كالأعشى وغيره - : ربما استعاروا الكلمة من كلام العجم للقافية ، أنستطرف ، [ولكن لا يستعملون المستطرف] ، (١) من أول قوله « او نقصان حرف » في ( ص ٦ ص ٧ ) بل هنا سقط من ب وأثبتناه من ح ، ٥ ، ٠ م . (٢) هنا في حاشية حد ما نصه : « أشار الجواليق بحنجا بما يوهم أنها من شعر العرب المحنج بهم ، وليس كذلك ، بل هذا الشعر ليونس النحوى » . وسيأتي البيت الأول في هذا الكتاب في آخر باب الوابي . (٣) في ٥ « زود» الأول في هذا الكتاب في آخر باب الوابي . (٣) في ٥ « زود» من ح ، ٥ . وفي م « فاذا حكى » ، (١) في ب « ما العامة عليه » وهو منظ ، (٥) الزيادة من ح ، ٥ . وفي م « فاذا حكى » ، (١) في ب « ما العامة عليه » وهو وحدله . (٧) « اعتف الشيء » بالفاء ، بمني أناه ولم يكن له به علم ولاحذق ، أوكرهه و وجد له مشفة . وفي ب « اعتفوا » بالفاء وبدون الضمير ، وفي م « اعتفوه » بالقاف ، وهو وحو خطأ . (٨) في ب « الرؤية » . (١) بالطاء المهملة ، وفي ح . د النواحة من وهو خلاحذة ، وكذاك في الموضعين الآتيين ، وما هنا أجود . (١) الزيادة من وهو خلافة و

. 1656 0

ولا يُصِرِّفُونَه ، ولا يشتقُّون منه الأفعالَ ، ولا يَرْمُونَ بالأصلَّى ويستعملون (٢) (٢) (٢) المستطرفَ، ورُبُمَا أَضْحَكُوا منه، كقول العَدَوى:

أنا العـربيُّ البَاك \*

أى : النقُّ من العيوب .

وقال المَــجَّاج :

(؟) \* كَمَا رأَيتَ فِي المُلَدِّ ِ البَرْدَجَا

وهم السُّنيُ، و يقال لهم بالفارسية «بَرْدَه» فأرادَ القافيةَ .

(۱) في حد بالأصل » . (۲) كلة د المستطرف » لم تذكر في م ، و إثباتها الصواب . (۳) في سد أضحوا » وهو خطأ لا معنى له .

١٠ (٤) «الملاء» بضم الميم جمع «ملاءة» . وضبط في السان العرب مادة ""بردج" بكسر الميم ، وهو خطأ . و «البردجا » بالدال ، وفي م « البروجا » بالواو ، وهو خطأ .

باب ما يُعْرَفُ من المُعَرَّبِ بائتلافِ الحروف

لَمْ تَجْتَمَعُ الْجِيمُ والقَافُ فَي كَلَمْةٍ عَرْبِيةٍ . فَتَى جَاءَتَا فَي كَلَمْةَ فَاعَلَمُ أَنْهَا مُعَرَّبَةً . من ذلك «جَلَوْبَقَ» و «جَرَنْدَقَ» و «الجَوْقُ» و «الفَيْجُ» ورجلُ «أَجُوقُ». وسترَى من ذلك مُفسَّرًا في مواضعه ، إن شاء اللهُ [تعالى] .

ولا تجتمعُ الصادُ والجيمُ في كلمةٍ عربيةٍ . من ذلك «الحِصْ» و «الصَّنْجَةُ» و « الصَّوْجَانُ » ونحوُ ذلك .

وليس فى أصولِ أبنيةِ العربِ اسمُ فيه نونُ بعدها راءً ، فاذا مَنَ بِكَ ذلك فاعلمُ (الله معرّبُ ، نحو « تَرْجِيس » و « تَرْسٍ » و « نَوْرَجٍ » و « تَرْسِيَانِ » و « تَرْجِيس » و « تَرْجِيس » و « تَرْجِيس » و « تَرْجَةٍ » ، على ما تراه مفسّرًا [ في مواضعه ] .

وليس في كلامهم زائ بعد دال إلاَّ دَخِيلُ . من ذلك : « الهنداَزُ» . و « المُهندُزُ » وأبداوا الزَّايَ سينًا ، فقالوا « المهندس » .

 <sup>(</sup>۱) تقرأ أيضا « المعرب » بسكون العين وتخفيف الراه ، قال الجوهرى : « تعريب الاسم
 الأعجمى : أن تتفؤه به العرب على منهاجها ، تقول : عربته العرب، وأعربته أيضا » .

<sup>(</sup>۲) فی س «باختلاف» وهو خطأ . (۳) هنا بحاثیة حد ما نصه : «هذا الباب من أتراه
ال قوله "فهذه جملة" ملحق بهامش النسخة ، ومكتوب علیه "صح" والنسخة التي نقلت منها علیها خط ابن ها
المؤلف » . (٤) فى 5 ه أنهما » وهو خطأ . (٥) فى 5 ه جوندق » وهو خطأ
المؤلف » . (٤) فى 6 ه وضعه » . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) فى م « وزوج »

<sup>(</sup>۱) که ۱ و موصفه ، (۷) از یاده من که ۱۰ . (۸) ی م «ورزج» وهو خطأ ، اذ لیس فی العربیة ولا فی المترب هذا الحرف . (۹) فی ۶ دونرسیا» وهو خطأ .

<sup>(</sup>۱۰) الزیادة من حـ، وق ۴ «فی موضعه» . (۱۱) فی ب «زاه» وهو جائز، یقال «زای» و «زاه» بالمذّ . أنظر خزانة الأدب(۱: ؛ ۵) . (۱۲) فی ب «الزاه» .

وَلَمْ يَخْكِ أَحَدُ مِن الثقاتِ كَلَمْـةً عربيةً مبنيـةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ . فاذا جاء ذلك في كلمةٍ فهي دخيلُ .

فأمنا أمثلة العرب فأحسنها ما بُنِيَ من الحروف المُتَبَاعِدَةِ الْحَفَارِجِ .

وأخَفُ الحروفِ حروفُ الذَّلَاقَةِ ، وهي ستة أَ : ثلاثة من طَرَفِ اللسانِ ،
وهي : الراء ، والنون ، واللام ، وثلاثة من الشَّفَتَيْنِ ، وهي : الفاء ، والباء ، والمم ،
ولهذا لا يَخْلُو الرَّبَاعِيُّ والخُمَاسيُّ منها ، إلا ماكان من « عَسْجَدٍ » ، فإن السين أشبهت النون ، للصَّفِيرِ الذي فيها ، والغُنّة التي في النون .

فاذا جاءك مثالً خماسي أو رباعي بغير حرف أو حرفين من حروف الذّلاقة :
فاعلمُ أنه ليس من كلامهم، مِثْلُ «عَقْجَشٍ» [و] «حُظَاثُجٍ» ونحوُ ذلك .
فاعلمُ أنه ليس من القولِ في هذا الفَنّ كافيةٌ .

وقد رَّتبنا هذا الكتابَ على حروف المُعْجَمِ، ليَمْمُلَ مرامُهُ. و يَكُمُلُ نِظامُهُ .

<sup>(</sup>١) رسمت في حـ ، م ﴿ الثقاةِ ﴾ وهو جائز على لفة طيء ، الذين يقفون على مثله بالهاء .

 <sup>(</sup>۲) في ٤ « و إخفا. » وهو خطأ .
 (٣) في ٩ « مثل » .

<sup>(؛) «</sup>عقجش» بالقاف فی ح ، م ، وفی د بالفاء، وهو خطأ ، وفی ب «عفنجش» وهو خطأ أیضا ، وقد صححت بما أثبتنا فی جدول التصحیح فی آخر الکتاب ، وأیضا ، فان کلمة «المفنجش» خارجة عن القاعدة التی یتکلم علیها المؤلف، لأن فیها حرف النون من حروف الدلاقة ، وهی کلمة عربیة ، معناها : الجافی (ه) الزیادة من ح ، م .

 <sup>(</sup>٦) اختلفت النسخ في رسم هـــذا الحرف ، ولم نجده في موضع آخر ، فرسمناه كما في حــ ، الأنها أصحها عندنا . وفي ' م «حطائح» وفي ب «حضامج» .

# باب الهمزة التي تُسَمَّى الألف

أسماءُ الأنبياءِ صلواتُ الله عليهم كلَّها أعجميةٌ ، نحوُ « إبراهميمَ » و « إسمعيلَ » و « إسمعيلَ » و « إسحاقَ » و « اليَاسَ » و « إدريسَ » و « إسرائيلَ » و « أيوبَ » ، الا أربعة أسماء ، وهي : « آدمُ » و « صالح ُ » و « شُعَيْبُ » و « محمدُ » .

﴿ فَأَمَا '' إِبرَاهِيمُ '' فَفِيه لَغَاتُ . قرأتُ عَلَى أَبِى زَكَرَيّاءَ عَن أَبِى العَـلاءِ قال : ﴿ إِبرَاهِيمُ ﴾ اسمُ قديمُ ، ليسَ بعربي ، وقد تكامتُ به العربُ على وجوهٍ ، فقالوا : ﴿ إِبرَاهِيمُ ﴾ وهو المشهورُ ، و ﴿ إِبراهامُ ﴾ وقــد قُرِينَ به ، و ﴿ إِبرَاقِيمُ ﴾ على حذف الياء ، و ﴿ إِبرَهِمُ ﴾ ، ويُرْوَى أن عبدَ المطّلب قال :

> عُدْتُ بما عاذَ به إبراهِمُ ﴿ مُستقبِلَ القِبلةِ وهُوَ قائمُ ويُروى لعبد المطلب أيضًا :

# نَعُنُ آلُ اللَّهِ فَ كُفْبَتِهِ • لَمْ يَزَلُ ذَاكَ عَلَى عَهْدِ ٱلْرَهُمُ

- (۱) فى حد « وشيت » وهو خطأ ، أوّلا : لأن « شيث » بالنا. المثلثة ، لا بالنـا. المثناة ، ونانيا : لأنه اسم أبجمى . (۲) أبو ذكريا، هو الخطيب التبريزى، شارح الحاسة، وصاحب أبى العلا. ، واسمه : يحيى بن على بن محمد، ولد سنة ۲۱ ومات سنة ۲۰ ه
- (٣) أبو العسلاء، هو المترى، الامام الشاعر الفيلسوف، أحمد بن عبد الله بن سليان، ولد و٥ من ٣٦٣ ومات سنة ٩٤٩ (٤) هي قراءة هشام بن عمار عن ابن عامر الشامى، أحد الفتراء السبمة، وانظر: النيسير لأبي عمرو الداني (ص ٧٦ ٧٧ من طبعة الآسنانة).
  - (٥) نص في القاموس على أن الهاء مثلثة الحركات ، وذكر فيه أيضا لغة أخرى « إبراهوم » .
  - (٦) طبعت في بهمزة الوصل، وهو خطأ .
     (٧) في حـ « إبراهيم » وهو خطأ
- يخسل به الوزن . ( ۸ ) في و « ذاك » بدل « ذاك » و يختل به الوزن . و « ابرهم » ٢٠ هنا بهمزة الوصل ، لضرو رة الشعر فقط .

و " إسماعيلُ " فيه لغنان : «إسماعيلُ» و «إسماعينُ» بالنون . قال الراجز:
قال جَوارِى الحَىِّ لَتَّ جِينَا \* هٰذا و رَبِّ البيتِ إسمَاعِينَا

و "إسحاقُ " أعجميُّ ، و إنْ وافقَ لفظَ العربيِّ . يقال : أشحقهُ اللهُ يُسحِعُهُ إسْحَاقًا .

و واما "إسمائيلُ " ، وقالوا أيضًا «إسرائينُ » بالنون ، قال أُميَّةُ على «إسرالَ » :

[ قال رَبِّ إِنِّى دَعُوتُكَ في الفَجْد \* ير فَأَصْلِحْ على يَدَىُّ اغْيَالِيْ ]

[ قال رَبِّ إِنِّى دَعُوتُكَ في الفَجْد \* ير فَأَصْلِحْ على يَدَىُّ اغْيَالِيْ ]

[ تَالَى رَبِّ الحَديد على النَّ \* سِ دُرُوعًا سَوابِغَ الأَذِيالِ اللَّهُ وقال أَعرائينُ في حياتِي \* غسيرَ نفسي إلَّا بَنِي إسرالِ اللهِ وقال أعرائي صاد ضبًا فِاء به الى أهله ، وقال : أنشده الحربيُّ :

يقولُ أهـلُ السَّوقِ لَمَّا جِيناً \* هـذا وَرَبِّ البيتِ إِسُرَائينَا وقال: أراد « إسرائيل » أي: ثمَّا مُسِخَ من بني إسرائيلَ .

قال : وكذلك نجــدُ العربَ إذا وقع إليهم ما لم يكن من كلامهم تَكلَّموا فِيه (٥) بالفاظِ مختلفةِ، كما قالوا : « بغداذ » و « بغداد » و « بغدان » .

﴿ قَالَ أَبُو عَلَى : وَقِياسُ هَمْزَةٍ \* أَيُّوبُ \* أَنْ تَكُونَ أَصَـلًا غَيْرَ زَائْدَةٍ . لأنه
 لا يَخْلُو أَنْ يَكُونَ « قَيْعُولًا » أو « فَعُولًا » . فان جعلتُ ه « قَيْعُولًا » كان قياسُـه

(۱) فى 5 « قالت جوارى» .
 (۲) هذا البيت زيادة من 5 ولم يذكر فى سائر النسخ .

 <sup>(</sup>٣) من هنا الى قوله «كأنه مسرول أندجا» فيا سيأتى فى (ص ١٦) سقط من ب ، وهو موضع خرم فيها ، أشار اليه مصححها ، وهو ثابت فى المخطوطات الثلاث، على اختلاف قلبل بينها ، سنشهر اليه .

<sup>(</sup>٤) كلمة « قال » لم تذكر ف ح . (ه) في ح « بغذاذ » بذالين معجمتين .

 <sup>(</sup>٦) في م «فعولا» في الموضعين، وهو خطأ .

10

- لوكان عربيًّا - أن يكونَ من « الأَوْبِ » مثلَ « قَيُّومٍ » . و يمكنُ أن يكونَ « فَعُولًا » مثلَ « سَفُودٍ » و « كَلُوبٍ ». و إن لم يُعْلَمْ فِي الأمثلة هذا، لأَنهُ لاُ يُنْكُرُ أن يجئَ العجميُّ على مشالِ لا يكونُ في العربي . ولا يكون من « الأَوْبِ » وقـــد ُ قُلِبَتِ الواوُ فَيْهُ الى الياء – : لأنَّ مَن يقول « صُمَّمٌ » في « صُوَّمٍ » لا يَقْلِبُ إذا تباعدَتْ من الطرفِ ، فلا يقولُ إلّا «صُوَّامٌ » . وكذلك هذه العينُ إذا تباعدتْ من الطُّرفُ وحَجَزَ الواوُ بِينَه و بين الآخِرِ – : لم يَجُزُّ فيه القَلْبُ .

§ و" وآزُرُ" اللُّم أعجميُّ .

﴿ و " الإِسْتَبْرَقُ " غليظُ الدِّيبَاجِ ، فارسي مُعرَّبُ ، وأصله « إسْتُفْرَهُ » . وقال ابنُ دُرَ يُدِ : « إِســـتَرْوَهُ » . وُنْقـــل من العجمية الى العربيـــة . فلوحُقّـــر « استبرق » أو ُكُسَر لكان في التحقير « أَبَيْرِق » وفي التكسير « أبارق » بحذف التاء والسين حميعًا .

> (٢) في م «على ما لا يكون». · « 4 (1) & s & (1)

(ه) في 5 < إلا القلب » وهو خطأ واضح . هنا مقط من م . و إثباته هو الصواب .

 (٦) ها بحاشة ح : «زاد أبو إسحق : صفيق حسن» . وفى ٤ ﴿ اسْبِره ﴾ بالباء وفي كتاب (الألفاظ الفارسية) ﴿ اسْبِرَ ﴾ والصواب الفاء ، كما في لسان العرب ( ج ١١ ص ه ٢٨) ولكه طبع بالقاف خطأ مزالطبع · (٨) هذا يوافق نقل الفير وزا باى · وفی s « استروه » وهو خطأ ناسخ · (٩) فی s « استیرق » وهو خطأ غریب !

(١٠) هكذا زعم كثير من أهل اللغة أنهـا معرّبة ، وليس فىالفرآن معرّب ، عدا الأعلام ، كما سنبين في المقدّمة ، إن شاء الله ، وفي اللَّمان : ﴿ قَالَ أَيْنِ الْأَثْيَرِ ؛ وقد ذكرُهَا الجوهري في البَّاء من الفاف، في " ب ر ق " على أن الهميزة والتاء والسين من الزوائد ، وذكرها أيضاً في السين والراء . وذكرها الأزهري في خماسي القاف، على أن همزتها وحدها زائدة . وقال : إنها وأمنالها من الألفاظ حروف غربة وفع فيها وفاق بين العجمية والعربية • وقال : هذا عندى هو الصواب» •

<sup>(</sup>٤) من أوّل قوله « فلا يقول إلا صوّام » الى ٣) كلة « فيه » لم تذكر في ح .

﴿ وَ الْأَرْنُدُجُ " و " الْيَرْنُدُجُ " أصلُه بالفارسية « رَنْده » وهـو جلدً أسود، وأنشد [الأعشى]:

عليه دَيَا بُوذُ تَسَرُ بَلَ تَحَتَه \* أَرَنْدَجَ إسكافٍ يُخالطُ عِظْلِماً

(٥)

(١٤)

(٥)

(٥)

(العَجَّاجُ )

وقال ابن دُريد: [هي] الجلودُ التي تُدبَغُ بالعفص حتى تَسُودٌ ، وأنشد [العَجَّاجُ]:

(٢)

(٢)

(١)

(١)

(١)

(١)

(١)

﴿ و " الأبلّة عبل الاسلام، وكان العبال يعملون في الأرضينَ، فاذا كان الليل وضعوا كانت الأبلة قبل الاسلام، وكان العبال يعملون في الأرضينَ، فاذا كان الليل وضعوا دواجم عند امرأة كانت تسمى «هُوْ بَا» فِفاؤا فلم يروها، فقالوا « هُوْ بَالنّا » أي : ذهب .

۱) فى اللمان زيادة : « تعمل مه الخفاف » . وقبل : « دو صبغ أسود » .

(۲) الزيادة من ۶ والبيت منسوب للاعشى في اللسان (٣ ٣ ص ١٠٨ ، ج ه ص ٢٤) .
وسيأتى أيضا في مادة "ديا يوذ" . (٣) «الديا يوذ» ثوب ينسج على نيرين، وهو بالذال المعجمة
في آخره . وفي ح ، م بالدال المهملة، وهي لغة فيسه، قال في اللسان : « و ر بما عربوه بدال غير
معجمة » . و « العظلم » نوع من الشجر يخضب به . (٤) كلمة «هي » لم تذكر في ح .

۱۵ (۵) فی ۶ «تسواد» . (۱) الزیادة من ۶ . والبیت فی اللمان منسوب للمجاج (ج ۳ ص ۱۰۸) . (۷) الم هنا آخر الزیادة التی سقطت من نسخة ب ، و هی التی أترف « إننی زارد الحدید » الح (ص ۱۶) .

ثم إن نسخة ب اضطربت هنا أيضا ، فذكر فيها بعد موضع السقط قوله « آخر ، و روى عن أبى بكر رضى الله عنه أنه قال على الصوف الأذرى » الخ ، مما سيأتى فى الكلام على مادة "أذر بجيان" .

ب (٨) بضم الحمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفتوحة .
 (٩) بضم الحمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفتوحة .
 ب ختح الحاء، والظاهر أن تكون بالضم .
 (١٠) في س «ذهبت» وهو مخالف النسخ المخطوطة ،
 وتذكير الضمر لعله لحكامة معنى الفعل بالنبطية ، إن صحت القصة .

وقال غيره : «الأبلة » كانت تُسمَّى بالنبطية باهر أه كانت تسكنها، يقال لها «هوب » خَمَّارَةُ، فمانت، فحاء قوم من النبط يطلبونها، فقيل لهم [ «هُوب ليكاً» «هوب » خَمَّارَةُ، فمانت، فحاء قوم من النبط يطلبونها، فقيل لهم [ «هُوب ليكاً» أى : ليست، فغلطت الفُرْسُ فقالوا ] : « هوب لَتَ » فعربتها العرب فقالوا « الأسلة » .

و « الأُبُلَّةُ » أيضًا : الفِدْرَةُ من التَّمْرِ، قال الشَّاعُر : فيا كُلُ ما رُضَّ من زَادِنا ﴿ ويأْبَى الأَبُلَّةَ لَم تُرْضَضِ وقال بعضُ أهلِ العلم : بها سُمِّيت الأَبلةُ .

- (۱) أى تبيع الخر .
   (۲) فى ٤ «يطلبوها» وهو لحن .
- (٣) الزيادة من م ، ح ، د ، ولكن في د «ليت» بدل « ليست » ، وهو خطأ .
  - (٤) في ب « فعر يته » ·
- (ه) فى هذه الرواية بعض نحالفة لما رواه ياقوت فى معجم البلدان . قال : « وحكى عن الأصيمى فى قولم الأبلة التى يراد بها اسم البلد : كنت به امرأة خمارة ، تعرف بهوب ، فى زمن النبط ، فطلها قوم من النبط ، فقيل لهم : هوب لاكا ، بتشديد اللام ، أى : ليست هوب هنا ، فحامت الفرس فغلطت ، فقالت : هو بلت ، فعربتها العسرب ، فقالت : الأبلة » ، فخلط ياقوت بين قول الأصيمى وقول غيره ، وقد فصل أبو منصو و بينهما .
- (٦) « الفدرة » بكسر الف. : الفضة من كار شي . وفي م « الفدرة » وضبطت يضم الفاف ،
   وهو خطأ . (٧) البيت في اللمان أيضا (١٣ : ٧) . وفي م « ترفض » بالفاء ، وهو خطأ .
- (٨) « الأبلة » كما فى الفاموس : « موضع بالبصرة ، أحد جنان الدنيا » . وقال ياقوت : « بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى ، فى زواية الخليج الذى يدخل الى مدينة البصرة ، وهى أقدم من البصرة ، لأن البصرة مصرت أيام عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، وكانت الأبلة حينتذ مدينة فها مسالح من قبل كسرى ، وقائد » .

وأما هذه الحكايات عن أصل الفظ وسبب النسمية فائقه أعلم بصحتها • والفناهر صحة قول من ذهب الما أنها سميت بالكلمة العربية • ولعل أصل اسمها يفارب الكلمة • فعربت بلفظها •

10

قال أبو على : و زن الأُبلة « فُعُلَّة » تكون الهمزة أصليةً ، ولو قال قائلُ : إنه (١) « أُفْعُلة » والهمزة زائدة ، مثل « أُبْلُمَةَ » و « أَسْنَمَة » : لكان قولًا .

﴿ و الْإِسْفَنْطُ " و " الإِسْفِنْطُ " و " الإِسْفِنْدُ " و " الإِسْفَنْدُ " و " الإِسْفِنْدُ " من أسماء الحمر ، و رُو ى لى عن ابن السِّكيتِ أنه قال : هو اسم بالحر ، و إنما هو عصيرُ عنب ، قال : و يُسمّى أهلُ الشأم الإِسْفَنْطَ « الرَّسَاطُونَ » ، يُطبخُ و يُجعَلُ فيه أقواهُ ثم يُعتَّى .

ورُوى لنا عن ابنُ قَتَيْبَةَ «الإسفِنطُ» و «الإسفِند» : الخمرُ ، وقال ابنُ أبي سعيدٍ : « (٢) « (١٤) «الإسفَنط» و «الإصفند» قالوا : هي أعلى الخمرِ وأصفاها ، قال الأعشى :

وَكَأَنَّ الْحَمَّرَ الْعَتَيْقَ مِنَ الْإِسْدَ \* فَنَسْطِ مُمَـزُوجَةً بَمَاءٍ زُلَالِ بِالْحَرَّثُهَا الْأَغْرِابُ فِي سِنَةِ النَّوْ ، مِ فَتَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّبَالِ

(۱) « الأبلة » قال في اللمان: «بضم الحمزة واللام، وفتحهما، وكسرهما: أي خوصة المفل، وهزتها زائدة » . وأما « أسنة » فيفتح الحمزة فقط، قال في اللمان: « أسخة الرمل ظهورها المرتفعة من أسباجها، يقال: أسية، وأسنّة، فن قال أسنّة جعلها اسماً لرملة بعينها، ومن قال أسية جعلها جمع سنام » . وضبطت « أسخة » في ب بضم الحمزة، ولم أجد لذلك وجها . (۲) في ب «انه اسم» . لا يعرفونه . قال: وأواها روه ية دخلت في كلام من جاو رهم من أهل الشأم يسمون الخر الرساطون، وسائر الدرب لا يعرفونه . قال: وأواها روه ية دخلت في كلام من جاو رهم من أهل الشأم، ومنهم من يقلب السين شينا، فيقول: رشاطون» . (٤) في ب « وتجعل» . (٥) هكذا بالصاد في م ، وف ح ، ب «الإسفند» بالسين . (١) في القاموس: « الإسفنط، بالكسر، وتفتح الفاء: المطلب من عصير «الإسفند» أو ضرب من الأشرية، أو أعلى الخر، سميت لأن الدنان تسفطتها، أي تشربت أكثرها، أو من السفيط، الطيب النفس» . ونقل في اللمان عن الجوهري أنه فارسي معرب، وهن الأصبى أنه عن الرومية . السفيط، الطيب النفس» . ونقل في اللمان عن الجوهري أنه فارسي معرب، وهن الأصبى أنه عن الرومية . (٧) البيت الأول في اللمان (٩: ١٨٨) والثاني فيه (١٣: ٢٧٤) . و «السيال» بفتح السين ، وضبط في ٢ بكسرها، وهوخطا، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة، ولكن وقع في اللمان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها، وهوخطا، وقوله «الأغراب» بالغين المجمة، ولكن وقع في اللمان بالمهملة ؛ وهو تصحيف، بكسرها، وهوخطا، وقوله «الأغراب» بالغين المجمة، ولكن وقع في اللمان بالمهملة ؛ وهو تصحيف،

« الزُّلالُ » الصافى ، و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسنان ، الزُّلالُ » الصافى ، و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسنان ] فقال : با كَرْتُها الأسنان ] فقال : با كَرْتُها الأغرابُ ، و « السّيالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ الإغرابُ ، و « السّيالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ البياض ، يُشبّه بياضُ الأسنان به ، أى : فيجرى الريق ، وهو كالخر ، خلالَ أسنانها ، التي هي كشوك السّيال ،

و " الأرجوان ": صِبْعُ إحمر، وهو فارسي .
 و قال ابن دُرَيْد : " الإصطَابل " ليس من كلام العرب ، وأنشد غيره :
 لولا أبو الفضل ولولا فضله \* لَسُلَة بالله يُسَنَّى قُفْله من فَفَله \*
 و ومِنْ صَلاح راشد اصطَبْله \*
 و ومِنْ صَلاح راشد اصطَبْله \*
 و و " الأربان " و " الأربون ": حرف أعجمي .

﴿ وَ الْإِيوَانُ \* : أَعِمَى معرَّبُ . وقال قوم من أهل اللغة : هو ﴿ إُوَانُ ﴾ التخفيف .

﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّالَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّاللَّهُ اللَّهُ

﴿ و " الأَبْرَارُ " : فارسيُّ معرب . [وليس بجع] . ويقال « إُبْزَارُ » بكسر الهمزة ، وهو النَّابَلُ .

<sup>(</sup>۱) في م ﴿ جمع غرب ﴾ وهو خطأ . (۲) الزيادة من النسخ الثلاث المخطوطة . (۱) و م ﴿ جمع غرب ﴾ وهو خطأ . (٤) بحاشية حد ما فصه ﴿ قلت : الاصطبل (۳) بالصاد ، وكتب في ب بالسين وهو خطأ . (٤) بحاشية حد ما فصه ﴿ قلت : الاصطبل روم » . (٥) الرجز في اللسان (١٠ ؛ ١٠٤) . (٦) هما بمعني العربون . (٧) الزيادة لم تذكر في ب . (٨) ﴿ التأبِل » بالحمز وفتح البا ، في حد . ولم يضبط في سائر النسخ ، وفي القاموس ﴿ النابِل كصاحب وهاجر وجوهم : أبزار الطمام » ، وفي اللسان : ﴿ وكان بعضهم يهمز الثابل » فيقول النابل ، وكذلك كان يقول نابلت القدر ، قال ابن جني : وهو مما همز من الألفات التي لاحظ لها في الهمز » . ٢٠

10

﴿ وَ الْأَنْبَارُ \* : مَن الطعام وغيرِه ، قال أبو بكر : هو أعجميً معربٌ ، وإن كان لفظه دانيًا من لفظ « النّبْرِ » ، وقال غيرُه : « الأَنْبار » أَهْرَاءُ الطعام ، واحدُها « نِبْرٌ » ويُجْمَعُ « أنابِيرَ » جَمْعَ الجمع ، قال : وسُمِّىَ الْحُرْيُ « نِبْرًا » لأن الطعام إذا صُبَّ في موضعِه أنْتَبَرَ ، أي ارتفع .

إو و أبر كَهُ ": اسم أعجمي . وقد سَمَّتْ به العربُ . و « أبرهم أنه ايضًا ضربُ من الرَّيَاحِينِ . وهو الذي يُسمّى « بُستانْ أَبْرُو زْ » .

§ و "أُنُوشِرُوانُ ": فارسى معربٌ ، وقد تكامت به العــربُ ، قال عدى بن زيد :

بن زيد :

أين كِسْرَى كِسْرَى الملوكِ أَنُوشِرْ \* وَانُ أَم أَين قَبْلَهُ سَا اللهِ وَرُدُ اللهِ وَلَا اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَ

<sup>(</sup>۱) البيت من قصيدة شهيرة له ، ذكرها صاحب الأغانى (ج ۲ ص ۱۳۸ — ۱۳۹ دار الكنب)
وكتاب شــعرا. الجاهلية المسمى غلطا « شعرا. النصرانية » (ص ٥ ٥ ٤ — ٢ ٥ ٤) . وكلمة « الملوك »
في البيت سقطت خطأ في ح . (۲) في ب « والإقليد » بزيادة واو العطف .
(۳) الزيادة في الموضعين من ح . (٤) في ب « أنجمى »

(١) وَوَتِّـــرَ الأساوِرُ القِياسَا \* صُــغْدِيَّةً تَنْــتَزِعُ الأنفاسَا وقال الآخُر:

أَقْدِمْ أَخَا نِهِ مِ عَلَى الأَسَاوِرَهُ \* وَلَا تَهَالِنَّ لَكَ رِجْلُ نَادِرَهُ (٣) (٤) (٤) (٤) (٥) § [ و ] " أَرْمِيَاءُ " : اسمُ النبي صلى الله عليه وسلم ، أعجمي معربُ .

> ولقد كان ذا كَائِبَ خُضْرٍ \* وَبَسَلَاطُ يُشَادُ بِالآجُسِرُونِ (۹) [ و يروى « بِالآجِرُونِ » ] ·

(۱) البيت ذكر في اللسان، في مادة "ق و س" ونسبه الفلاخ بن ين، شاهدا على أن «القياس» جمع « قوس » . ونقل عن أبي عبد قال : «وقولم في جمع القوس "قياس" أقيس من قول من يقول " قسى " لأن أصلها "قوس" فالواو منها قبل السين، و إنما حوّلت الواو يا، لكسرة ما قبلها، فاذا قلت في جمع القوس " قسى " أخرت الواو بعد السين، قال : فالقياس جمسع القوس أحسن من القسى » . و « الصقد » بضم الصاد المهملة وسكون الغين المعجمة ، جيل من العجم، و يقال أنه اسم بلد .

(۲) ﴿ نَهِـمُ ﴾ بكسر النون وسكون الهاء ، بطن من همدان . والرجز من أبيات ذكرت في الجمهرة الم الم الم الم الم القالي (ج ١ ص ٢٥) . لابن دريد (ج ٢ ص ١٥) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) ضبطه فى الفا موس بكسر أترله . وقال شارحه نقلا عن الفاسى فى شرح الدلائل : « وفى بعض النسخ المندة بفتح الهمزة ... وفى شرح البخارى لا بن هجر : و يروى بضمها ، وأشبعها بعضهم وارًا » . (٥) يريد أنه اسم لني من الأنبياء ، قال شارح القاموس : « قبل هو الخضر عليه السلام ، والصحيح أنه من أنبياء بنى إسرائيل » . (٦) الزيادة من النسخ . المخطوطة . (٧) وفيه لنسات أخر ، ذكرت فى اللسان ، فى مادة " ١ ج ر " . (٨) «دواد» بدالين مهملتين : الأولى مضمومة ، وبعدها واو مفتوحة ، وأبو دواد هـذا شاعر جاهل معروف .
 (٩) الزيادة لم تذكر فى ٤ . والبيت فى اللسان فى مادة " ب ل ط " .

۲.

(١) وقال أبوكَدُرَاءَ العِجلِيُّ :

بَنَى السَّعَاةُ لنا مجدًا ومَكْرُمَةً \* لاكالبِنَاءِ من الآبُرُّ والطَّينِ وقال ثعلبةُ بن صُعَيْرِ المازِنِيُّ :

« فَدَنُ ٱبْنِ حَبِّـةَ شَادُه بِالآجْرِ «

[و] ُحكى عن الأَصمعيّ « آجِرَّة » و « آجُرَّة » . والهُمْزُف «الآجُرِّ» فاءُ الفِعل،

كَاكَانَت في « أُرَّجَانَ » ، بدليل قولهم « الآجُور » ، فالآجورُ ك « العَاقُدولِ » و « الحَاطُومِ » ، لأنه ليس في الكلام شيء على « أَفْهُول » . فاذا ثبت أنها أصلُ و « الحَاطُومِ » ، لأنه ليس في الكلام شيء على « أَفْهُول » . فاذا ثبت أنها أصلُ فالهمزُةُ في « آجُرِّ » هي هده التي ثبت [ أنها أصل ] . ولو حَقَّرْتَ « الآجُرّ » كنتَ في حذف أيَّ الزيادتين شئتَ بالخيار : فان حذفتَ الأولى قلتَ « أَجَيْرَةُ » .

ولا يستقيم أن تُعوِضَ من الزيادة المحذوفة ، و إن حذفَتَ الآخِرَةَ قلتَ « أُوَيْجِرَةٌ ».
و إن عوَّضتَ قلتَ « أُوَيْجِيرَةٌ » .

<sup>(</sup>۱) اسمه زيد بن ظالم ، أحد بنى مالك بن ربيعة بن عجل بن بليم . ذكره الآمدى فى المؤتلف (ص ۱۷۱) . (۳) « صعير » بضم الصاد وفتح العين المهملتين . و فى ب بالغين المعجمة ، وهو خطأ . وثعلبة هذا صحابي . (۳) « الفدن » الفصر المشيد . و في حاشية حان فى بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » . (٤) فى ب « والحمزة » .

<sup>(</sup>ه) كلمة « فالآجور » لم تذكر في ح . وفي ٥ «والآجور » . وفي ب «كما فول » .
و « العاقول » ثبت تأكله الإبل، ومعظم البحر أو موجه، وله معانى أخر. و « الحاطوم » بالحاء المهملة :
السنة الشديدة . (٦) الزيادة لم تذكر في ب ، وفيها «ثبتت» بدل « ثبت » . وكلمة
«هذه» لم تذكر في م . (٧) في ح « الآخر » . (٨) في ح « أريجرة »
وهو خطأ ظاهر .

ودَعَا بِالصُّبُوحِ يُومًا فِحَاءتُ \* قَيْنَاةً فِي بِمِينَهَا إبرياقُ

﴿ وَ" الْإِقْلَيمِ" : ليس بعربي محض .

﴿ وكذلك قولهم : ذهب "إنريز": أى خالص، ليس بحض أيضًا .

﴿ وَ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهُ الل

﴾ و"الإنجيل": أعجمي معرَّبُ . وقال بعضُهم : إن كان عربيًّا فاشتفاقُه من« النَّجْلِ »، وهو ظهورُ الماء على وجه الأرضِ واتِّساعُه. و « تَجَلْتُ الشيءَ »

 <sup>(</sup>١) الزيادة من نسخ المخطوطة ٠ (٢) في ثم «على هيئة » وهو خطأ ٠

<sup>(</sup>٣) عدى بن زيد: أصله من قبيلة بن زيد مناة بن تميم - ونسب عباديا ، بكسر العين المهملة وتخفيف الساء الموحدة ، لأنه تنصرف الجاهلية ، قال ابن دريد : « والعباد قوم من تبائل شتى من العرب ، احد المحموا على النصرائية ، فأنفوا أن يتسموا بالعبيد ، فقالوا : نحن العباد » - انظر الاشتقاق (ص١٣٣) والجمهرة (ج١ ص ٥٤٥) كلاهما لابن دريد ، وانظر اللسان ، مادة " ع ب د " .

<sup>(</sup>٤) في س « والإلميس » وهو خطأ · (٥) في س « وكأنه » ·

<sup>(</sup>٦) كلة « الشي. » لم تذكر في د .

(١) إذا استخرجتَه وأظهرتَه . « فالإنجيل » مستخرجُ به علومُ وحِكُمُ . وقيل : هو « إِفْعِيلُ » من « النَّجْلِ » وهو الأصلُ . « فالإنجيلُ » أصلُّ لعلومٍ وحِكْمٍ . (٢)

﴿ وَ " الْإِبْرِيمُ " : إبزيم السَّرج ونحوه ، فارسى معرب ، وقد تكامت به العرب ، وهو الحَلْقة التي لها السانَّ يَدخل في الحَرْقِ في أسفلِ الحِمَّلِ ثم تَعَضَّ عليها حلْقتُها ، والحلقة جميعها «إبزيم " ، قال الراجز :

لولا الأبازيمُ وأنّ المِنْسَجَا ، نَا هَى عن الذَّنْبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا ﴿ اللَّهُ ال

(۱) فی م « یستخرج » · (۲) بحاشیة ح « الانجیل معرب انکلیون » ثم استشهد کائب ذلك ببیت فارسی من المثنوی · والصحیح أن الكلمة یونانیة الأصل · أصلها «أونجیلیون» مركبة من كلمتین معناهما : البشری الحسنة · كها أفادنیه أستاذنا العلامة الكبیر الأب انستاس الكرمل · (۳) فی د « وهو فارسی » · (فی) فی م «جمها » وهو خطأ ·

(ه) فى س « فى أسفل المحمل تعض عليه الحلقة و جمعها أبازيم» . وهو نخالف النسخ الثلاث المخطوطة ، بل هو تصرف من مصحح س لأن الأصل المخطوط الذى طبع عنه يوافق م كا أثبت ذلك فى الحواشى ، ثم ظن المصحح أن المخطوط خطأ فنصرف فيه بما ترى ! ! وليس له وجه ، بل إن ما أثبتنا هنا موافق تماما لعبارة اللسان ، مادة " ب زم " وذكر فيسه الرجز الذى هنا ، ثم إن الكلمة عربية لا معربة ، قال فى اللسان : « ويقال القفل أيضا "الإبزيم" ، لأن "الإبزيم" هو "إفعيل" من " بزم " إذا عض » ، وقال الخفاجى فى شفا، الغليل : « وهو من " بزم " بمعنى عض ، فليس معربا» . (١) كلمة «لغتان» لم تذكر فى ٤ ، (٧) فى س «أصلية» وهو من تصرف معربا» .

مصححها ، و إلا فإن الأصل المطبوع عنه فيه كما في أصولنا المخطوطة .

10

T .

40

﴿ فَامًا " الأَستاذ " : فكلمة ليست بعربية . يقولون الماهر بصنعته «أستاذ » . ولاتوجدُ هذه الكلمة في الشعر الجاهليّ . واصطلحت العامة إذا عَظّموا الحَلَيق أن يخاطبوه بالأُستاذ . و إنما أُخذوا ذلك من الأُستاذ الذي هو الصانع ، لأنه ربماكان تحت يَده غِلمَانُ يؤدّبُهم ، فكأنه أستاذٌ في حُسن الأدب ، ولوكان عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من «السَّتَذِ»، وليس ذلك بمعروفٍ . عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من «السَّتَذِ»، وليس ذلك بمعروفٍ . ﴿ وقد تكلمت به العربُ قديما ، وكانوا إذا أعجبهم عمل شيء نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : وقد تكلمت به العربُ قديما ، وكانوا إذا أعجبهم عمل شيء نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : عَلَوْن بانطاكِيَّة فَوْق عَقْهَ \* ورَاد الحَوَاشي لَوْنُهَا لونُ عَنْدُم

(١) كلية الماهر» لم تذكر في و والصواب إثباتها . (٢) في م «فلم توجد» وهوغير جيد .

(٣) فى ٩ «فكان» وفى س «وكانه» . (٤) فى س «أنطاقية» بالقاف ، وكذلك ما يأتى فى البيت، وهو خطأ صرف . (٥) هكذا ضبطها المؤلف بتشديد اليا. ولكن ضبطها صاحب اللسان بالقسلم بخفيفها ، وكذلك صاحب الفاموس فقال « وفتح اليا. المخففة » . وكذلك قال ياقوت فى البلدان «واليا. مخففة» . ثم أجاب عن الاستدلال بالشعر على تشديدها ، بأنه ليس فيه دليل على تشديد اليا. « لأنها للنسبة ، وكانت العرب إذا أعجبا شى. نسبته الى أنطاكية » . وأما ابن الجوزى فقد تبع شيخه الجواليق ، فقال فى تقويم اللسان (مخطوط) : « وأنطاكية بتشديد اليا ، والعامة تخففها » . (٦) فى س « بها » وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والمراد بهذا اللفظ .

(٧) هكذا ذكر ياقوت البيت منسو با لزهير ، وذكر بعده لأمرئ القيس :

علون بأنطاكيــة فوق عقمــة ، كجرمة نخـــل أو كجنـــة يثرب

والبيت في ديوان آمري الفيس كواية بافوت ، وأما بيت زهير فروايته في ديوانه بشرح الأعلم : علون بأنماط مشاكهة الدم

وقول امرى الفيس «علون بأنطاكية» أى رفعن وغطين بثياب من نسج أنطاكية ، فهى فيه النسبة كما قال ياقوت، وليس فيه شاهد لما زعم الجواليق من تشديد اليا، في اسم البلدة ، و «العقمة» ضرب من الوشى ، وقول زهير «و راد الحواشى» الخ «الوراد» جمع «و رد» أى أن حواشيا حمرا، كالورد، و «العندم» صبغ أحمر تختضب به الجوارى ، وانظسر شرح التبريزى على المعلقات (ص ١٠٤ طبعة السلفية ست ١٣٤٣) . ﴿ وَ الْقَوْرَةُ \* : اسم مدينةٍ بالرُّوم . وقد ذكرها آمرؤ القيس فى قوله :
خَمْ طَعنةٍ مُثْعَنْجِرَهُ \* وجَفْنَةٍ مُسْحَنْفِرَهُ
\* تُلْفَى غدًا بَأْنْقِ رَهُ \*

﴿ وَ" الْأَطْرَبُونُ " : كَلَمْةً روميَّةً . ومعناها [ المَقَـدَّمُ في الحرب] . وقد (ع)
 تكلمت به العربُ . قال عبدُ الله بن سَبرَةَ الحَرشي :

فإن يكن أَطْرَبُونَ الرَّومِ قَطَّعها ﴿ فَقَدَ تَرَكُتُ بِهِ الْوَصَالَةِ قَطَّعَا و إن يكن أطربونُ الروم قطَّعها ﴿ فَإِنِّ فَيَهَا بِحَمِدِ اللهِ مُنْتَفَّفَ (٥) [يعني أصابعة] .

§ وَرُوْاَنِجُرُ السَّفِينَةُ : فارسَى مُعرَّبُ .

(۱) الشطران الأولان من الرجز ذكرافي ب بلفظ «رب طعة متعجرة » وجفة مدعثره » وما ها هو الذي في الأصول المخطوطة ، وما ذكر في ب كتب بحاشية حر على أنه نسخة ، والشطرات الثلاث ذكرها في اللسان ما دة "شعرعج ر" بلفظ :

"رب جفنــة مثعنجره ۞ وطعنـــة مــــحنفره ۞ تبــق غـــــدا بأنقــره " ۞

۱۵ وقال نی شرحها : «والمتمنجرة الملائی تفیض ودکها ، والمتمنجر والمسحنفر : السیل الکئیر » .
 (۲) الزیادة من ح ، م ، وهنا بحاشیة ح ما نصه : «ابن سیده : الریس من الروم ،
 أو البطریق ، عند أبی عبید البکری عن ثعلب ، وقال ابن جنی : هی خماسیة کمضرموط » .

(٣) فى حد ﴿ بِهِ اللهِ مِنْ اللهِ هذا أحد فتاك العربي » بالحاء الهملة والراء المفتوحتين ، نسبة الى «حرش» موضع باليمن ، وعبسد الله هذا أحد فتاك العرب فى الاسلام ، قائل بطريقا من الروم ، فاختلفا بضر بتين ، فقتل الرومى ، وقطعت أصابع عبد الله ، فرثاها بأبيات ، منها هذان البيتان ، وافظارها فى الأمالى (ج ١ ص ٤٧ – ٤٨) . (٥) الزيادة من ح ، م .

(٦) فى الفاموس «الأنجر مرساة السفية ، خشبات يفرغ بينها الرساس المذاب، نتصير كصخرة ،
 إذا رست رست السفية ، معرب لنكري .

(١) ﴿ وَ"َالْأَشَائِبُ" : الأَخلاطُ من الناسِ ، قيل إنها فارسيَّةُ معرَّبةً ، أصلها ﴿ آشوب ﴾ . قال الأَخْنَسُ بنُ شَرِيقِ :

فَوارِسُها من تَغْلِبَابِنةِ وَائلِ \* حُمَّاةً كَمَاةً ليس فيهم أَشائِبُ

« و الأبريسم ": أعجمى معرب ، بفتح الألف والراء . وقال بعضهم :
 « إُبْرَيْسَم » بكسر الألف وفتح الراء . وترجمته بالعربية : الذي يذهب صُعُدا .
 قال ذو الرَّمة :

را) كَانُمَا اعْتَمَّتْ ذُرَى الأَجْبَالِ ، بِالْقَــزِّ وِالإِبْرَيْسَمِ الْمَلْهَــالِ

﴿ وَ" الْأُسْكُرَجَة" : فارسيةٌ معزبة ، وترجمتُها : مُقَرّبُ الحَلّ ، وقد تكلمت هما العربُ ، قال أبو على : فان حَقَّرْتَ حذفتَ الحِمّ والراء ، فقلتَ : « أُسَيْكِرَة » وإن عَوضت مِن المحذوفِ قلتَ « أُسَيْكيرَةٌ » ، وكذلك قياسُ التكسير إذا اضطرً اليه .

وزعم سيبو يه أن بَنَاتِ الخمسةِ لا تُكَسِّرُ إلّا على استكراهِ ، فإن جُمع على غير

(۱) (۲) التكسير ألحِقَ الألفَ والتاءَ . وقياصُ ما رواه سيبو يه في «بُرَيْهم» « سُكَيْرِجَةُ » . وما تَقدَّمَ الوجهُ .

« و "الأردُنّ : اسم البلد . قال :

\* حَنْتُ قَلُوصِي أَمْسِ بِالأَرْدُنِّ \*

(١٠) § و "الإهْلِيلَجُ" : بكسر الألف وفتح اللام .

(۸) § و " آسَــكُ" : اسمُ موضع بقرب أَرَّجانَ ، فارسي . وهو الذي ذكره

الشاعرُ في قوله :

(٩) أَأَلُفَا مُسلِم فيا زعمتم \* ويقتلهم بِآسَكَ أَربعونَا! فه آسَكُ» مثل هآدَم» و « آخَر » في الزِّنَةِ .

(١٠)
 ﴿ وَ " آ زُرُ " : اسمُ أبى إبرهم ، قال أبو إسمخق : ليس بين الناس خلافً

(۱) في ب د تكسيه .
 (۲) في ب د تكسيه .

(٣) فى س « اسم بلد » . (٤) الشعر ذكره ياقوت فى البلدان (١: ٥١٥) ونسبه لأبى دهلب أحد بنى ربيعة بن قريع بن كلب بن سعد بن زيد مناة بن تميم ، و « الأردن » ضبطه ياقوت وغيره بضم الهمزة وسكون الرا، وضم الدال المهملة وتشديد النون ، ونقلوا فيه أيضا بحواز تحقيفها ، وأصل « الأردن » فى اللغة : النماس الغالب ، ونقل صاحب اللسان و ياقوت : أنه به سمى « الأردن » البلد ، فلا يكون إذن ممر با . (٥) فى س «وهو الإهليلج» ، (٦) زاد الفير وزا بادى : « وقد تكسر اللام الثانية ، والواحدة بها ، ثمر معروف » ، وقال الشهاب : « معرب إهليله » .

(٧) بفتح السين المهملة .
 (٨) بالجيم ، وفي ٤ ه أرخان » وهو خطأ .

(٩) فى ٤ « أألف » وهو خطأ . والبيت ذكره ياقوت فى البلدان (١: ٧٥) .

(۱۰) فی س داختلاف،

1.0

10

۲.

أن اسم أبي إبرهيم «تَارَحُ»، والذي في القرآن يدلُّ على أنَّ اسمَه «آزَرُ»، وقيل «آزر » ذَمَّ في لغتهم ، كأنه : يا مخطئ ، وهو من العجمي الذي وافق لفظ العربي ، نحو « الإزار » و « الإزرة » ، وفي التنزيل : ﴿ أَخْرَجَ شَطْأُهُ فَا زَرَهُ ﴾ .

﴿ وَكَذَلِكَ ؛ "الْأَنْبَارُ" و "أَرْفَادُ". في اسم البلد.

 إُرْمِينِيَةُ " : كذلك . وكان القياسُ في النسب إليه « إرميني " » .
 (٧)
 (٧)
 (١)
 إلا أنه لما وافق [ما بعد الراء منها] ما بعد الحاء في « حَنِيفة " - : حُذفت الياءً ،

 كا حُذفت من « حنيفة " في النّسب . وأُجْرِيَت ياءُ النسب في « إرمينية " مُجْرَى

و إن لم ينسبه اليه .

<sup>(</sup>١) «تارح» بالحاء المهملة، وفي اللسان (٥: ٧٦) «تارخ» بالمعجمة، وهو قول في هذا الاسم.

 <sup>(</sup>۲) رف «أن» لم يذكر في ح . ومن أول قوله «اسمه» الم آخر مادة «أسقف» في (ص٥٣) سقط كله من ب لأنه موضع خرم فيها .
 (٣) في سورة الأنعام (٤٧) : (وإذ قال إبرهيم لأبيئة آزر أتنخذ أصناما آلهة) .
 (٤) « الإزرة » بكسر الهمزة : الحالة وهيئة الانتزاد .

 <sup>(</sup>د) سورة الفتح (۲۹) . ومعنى « آزره » قواه وأعانه وشد أزره .

وهذه الأقوال التي حكى أبو متصور وغيرها مما ذهب إليه بعض المفسر بن لا تستند المدليل ، وأقوال النسابين لاتقة بها . وما في الكتب السالفة ليس هجة على الفرآن ، فهوا لحجة وهو المهبمن على غيره من الكتب والصحيح أن « آزر » هو الاسم العلم لأبي إبرهيم ، كما سماه الله في كتابه . وقد فصلنا القول في هذا في بحث واف ، سنذكره في آخر الكتاب ، إن شاه الله . (٦) « الأنبار » مدينة قرب بلخ ، وهي قصبة جوزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراه ، وهي قرية كبيرة من نواحي حلب ، فاله يافوت ، جوزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراه ، وهي قرية كبيرة من نواحي حلب ، فاله يافوت ، (٧) حرف « لمسا » لم يذكر في م ، (٨) الزيادة لم تذكر في ح ، م وذكرت في كا فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، في كا فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ،

(۱) (۲) التأنيثِ في «حنيفة» . أجريناها تجرّاها في «رُومِيّ» و «رومٍ » و « سِنْدِيّ » تاء التأنيثِ في و « سِنْدٍ » . أو يكونُ مما ُغَيِّرَ فى النسب .

﴿ وَ"ُأْرَجَانُ " : اسمُ البلدِ أيضًا ، فارسى . قال أبو على : و زنه « فَعَلَانُ » . ولا يُجعلُ « أَفْعَلَانَ » . لئاًلا تكونَ الفاءُ والعينُ من موضع واحدٍ . وهذا لا ينبغي أَن يُحَلُّ عليه لقلَّته . وأَنشدَ أبو على قال : أنشدني محدُ بنُ السَّرِيِّ : أرادَ اللهُ أَن يَجْزِى عُمَـٰيرًا ﴿ فَسَلَّطَنِي عَلَيـــه بِأَرَّجَانِ

§ و"الأَبِيلُ": الراهبُ ، فارسي معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي :

(١) في حدمن » بدل د في » . (٢) كذا في م . وفي حد وشرح القاموس (٣) < إرمينية » بكسر الهمزة وتخفيف اليا. الثانية</li> «أجرينا»، وفي و «أحريت». المفتوحة ، ونقل يا قوت فيها جواز فتح الهمزة ، ونقل الفير و زابادى جواز تشديد الياء . والنسبة إليها « أَرَمَىٰ » بفتح الحمسزة والميم ، كما ضبطه الجوهري وصاحبا اللسان والقاموس، وضبطه ياقوت بفتح الهمزة وكسر المسيم . وهي نسبة على غير قياس . (٤) قال ياقوت : « وعامة العجم يسمونها أرغان » أى بسكون الراء و بالغين المعجمة . (٥) كلام أبي على الفارسي مطول عند ياقوت

(۱:۱۷۹ - ۱۸۰) واختصره الجواليق · (٦) في ج «أرى واقله» وهو خطأ · (٧) كذا

في الأصول المخطوطة . ودواية السان(٣: ٣٩) و ياقوت (١١٠: ١٨٠) : ﴿ أَنْ يَخْزَى بجرا ﴾ .

 (٨) قال ابن دريد فى الجهرة: «فأما الأبيل: فهو القس الفائم فى الدير الذى يضرب الناقوس». (٣ : ٢١٠ د ١ : ٣٠٩ ) . وقال في السان : ﴿ الأَسِل : رئيس النصاري . وقيل : هو الراهب. وقيل : الراهب الرئيس · وقيل : صاحب الناقوس » (٦:١٣) . (٩) مماه في اللسان 

< عرو بن عبد الجن > ذكره المرز باني في معجم الشعرا. (ص ٢٠٩ - ٢١٠) وقال: « جاهلي قديم ، خلف على ملك جذيمة الأبرش بعـــد قتله ، فنازعه عمرو بن عدى اللخمى ، وهو ابن أخت جذيمة » وذكر جيتين لعمرو بن عدى، و إجابة أن عبد ألجن ببيتين، ثانيهما الذي هنــا. . والظر القصة في تاريخ الطبري  وما سَبِّح الرُّهبانُ في كل بِيعَـةٍ \* أَبِيلَ الأَبِيلِينَ المَسِيحَ ابَنَ مَرْيَكَ وقال الآخُر:

« وما صَكَّ ناقوسَ النصارَى أَبِيلُها \*

« وما صَكَّ ناقوسَ النصارَى أَبِيلُها \*

« وقالوا : " أَبِيلِيُّ " ، قال : .

وما أَبِيلِيُّ على هَيْكُلِ \* بَنَاهُ وصَلَّبَ فيه وصَارَا

قال أبو عُبيدَة : « أَبِيلٍ » صاحبُ « أَبِيلٍ » وهي عصا الناقوس ،

« ومن ذلك قولُم لبيتِ المَقْدِسِ " أُورِي شَلْمَ " ، قال الأَعْشَى : 
« ومن ذلك قولُم لبيتِ المَقْدِسِ " أُورِي شَلْمَ " ، قال الأَعْشَى :

 (۱) رواية اللسان: «وما فدّس الرهبان في كل هيكل» . وقال: « و" ما " في قوله " وما قدس" مصدرية ، أي : وتسبيح الرهبان أبيل الأبيلين » · ورواية النهاية · « وماسبح الرهبان في كل بلدة » · (۲) نسبه في الجمهرة للا عشى، وأوله « فإنى و رب الساجدين عشية » والظاهر من كلام صاحب النهاية أنه يرى أن الكلمة عربية ، لأنه شرح الأثر «كان عيسى علية السلام يسمى أبيل الأبيلين» فقال: « الأبيل بوزن الأسير : الراهب، سمى به لتأبله عن النساء وترك غشيانهن · والفعل منه أبل يأبل أبالة : إذا تنسك وترهب ، ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ فَ هَــذَا الحرف روايات أو لنات، فالذي هنا يفتح الهمزة وكسر الباء الموحدة، وهــذا الضبط رواه أيضا صاحب القاموس . والروايات الأخرى « أيـل » بفتح الهمزة وتقديم الياء المثناة ساكنة وتأخير الباء الموحدة مع ضمها أو فتحها أو كسرها . كما في القاموس ، واقتصر 10 صاحب السان على رواية ضم البا. فقط ، وقال : « الراهب، فإما أن يكون أعجميا ، و إما أن يكون قد غيرته يا. الإضافة ، و إما أن يكون من باب انفحل » · (٤) هكذا هو هنا فى النسخ، والذى فى اللسان وشرح القاموس ﴿ أَسِلِ مِ بَتَقَدَمِ البَّاءُ مَعَ ضَمِ البَّاء ؛ ونسبًا البيت للا عشى ؛ وقال الزبيدي : «قيل أراد " أيبل" فلما اضطر قدم اليا. كما قالوا "أيتى"، والأصل "أنوق"، • (٥) بضم الممزة وكمر الرا. وفتح الشين وكمر اللام · ونقـــل ياقوت أنه يروى بفتح اللام أيضا ، وقال : « هو اسم البيت المقدس بالعبرانيــة ، إلا أنهم يسكنون اللام » . وفي السان : « المشهور أورى شلم بالتشديد خففه الضرورة » يعنى الأعشى في البيت الآتي · (٦) في 5 « قال الأصيمي » وهو خطأ .

والبيت ذكره في اللسان ( ٥ : ٩٦ و ٥ ١ : ٢١٨ ) و يا فوت ومعه آخر (١ : ٢٧٢ ) ٠

وقد طُفْتُ لِلمالِ آفَاقَه \* عُمَانَ فَحِمْصَ فَأُو رِى شَلِمْ قال أبو عبيدة : «فَأُو رِى شَـلِمْ» بكسر اللام . وقال : هو عبْرانَّى معربُ ، والهمزة فأءً . وجاء من هذا في ألفاظ العرب « الأوّارُ » . قال جريرٌ :

\* كَأَنَّ أُوَارَهُنَّ أَجِيجُ نَارِ \* وقالوا في اسم الموضع « أُوَارَةُ » . قال عَمرُو بن مِثْقَطِ الطائيُّ : ها إنَّ عَجْرَةً أُمِّهِ \* بالسَّفْحِ أَسْفَلَ مِن أُوَارَهُ (٤)

﴿ وَالْمِياءُ ": بيتُ المَقْدِسِ [أيضًا] . وهو معربُ . قال الفرزدقُ : وَمَوْ مَعْربُ . قال الفرزدقُ : وَيَتُ بِأَعْلَى إِيلِيَاءَ مُشَرِّفُ وَلاَتُهُ مَ وييتُ بَأَعْلَى إِيلِيَاءَ مُشَرِّفُ وَلاَتُهُ مَ وييتُ بَأَعْلَى إِيلِيَاءَ مُشَرِّفُ وَلاَتُهُ مَا وَيَتْ بِالْمُوسِّاءَ» وهي الأرضُ والهمزةُ فيه قاءً، والكلمةُ ملحقةُ بـ«يطرمسّاء» و «جأجِطاء» وهي الأرضُ والممزةُ فيه قاءً، والكلمةُ ملحقةُ بـ«يطرمسّاء» و «جأجِطاء» وهي الأرضُ المنهُ ملحقةً بـ«يطرمسّاء» و «جأجِطاء» وهي الأرضُ المنهمة ملحقةً المناسمة المناسمة

الحَزْنُ .

(۱) لم يذكر اسم جرير في ٤٠ (٣) في م زيادة نصها « ونسبته للا عشى» ولعلها استدراك من بعض الناسخين ، وقد ذكر ياقوت البيت في موضعين منسو با للا عشى (١ : ٢٦٥ و ٣٧٣) ولكن ابن دريد في الاشتقاق (ص ٢٣٠) ذكره في أبيات أخر عند الكلام على «عرو بن ملقط» ونسبها الهيخاطب الملك عمرو بن هند ، وهوالصواب (٣) كلام أبي عبدة اختصره انتولف ، وذكره ياقوت مطولا (١ : ٢٧٢ – ٢٧٣) . (٤) « إيليا » بكسر الحمزة في أوله ثم يا ، ثم لام مكسورة ثم يا ، وألف ممدودة ، قال في القاموس : « و يقصر ويشدد فيهما ، و إليا ، بيا ، واحدة ، و يقصر » . وهو اسم مدينة بيت المقدس ، كا في السان و ياقوت والقاموس . (٥) الزيادة من ح ، م ، (٦) في م هو بنيان » وهو خطأ ، والبيت في السان و ياقوت . (٧) في ٤ « بطرميا » وفي م «بطرما» ، وكلاهما خطأ صححناه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و «الطرما » القالمة ، وقد يوصف بها فيقال «ليلة طرمسا » ، خطئ حجمة ، (٨) « جلحطا » بالجم و بعد اللام حاء مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطا » بالخاء معجمة ، وهي لغة فيها ، ولغة ثالة «جلحظا » بالحال الحاء و إنجام الظا ، (١) في حاشية ح ما فسه :

« فتكون بمنزلة " الحربيا. " و " الكبريا. " . والياء التي بعد الهمزة لاتحلو من أن تكون منفلة من 😑

(۱) قال أبو على : ومما جاء على لفظه من ألفاظ العرب « إِيَّلُ » وهو «فِعَّلُ». (۲) و يُكَسُّرُ على « أَ يَايِلَ » .

§ قال : ومن ذلك قولُم في اسم البلد "أُرْمِيَةً" ، فيجوزُ في قياس العربية تخفيفُ الياء وتشـدُيدها ، فمن خَفّفها كانت الهمزةُ على قوله أصلًا، وكان حكمُ الياء أن تكونَ واوًا للإلحاق ، ومَن شَـد الياء احتمل الهمزةُ وجهين : أحدُهما : أن تكونَ زائدةً ، إذا جعلتَها «أُفْهُ ولَة » من « رَمَيْتُ » ، والآخر : أن تكونَ الرجل « أَرْمِياً » فلا يكونُ إلّا « أَفْهُ و «أروم» ، فتكون الهمزةُ فاءً ، وأما قولُم في اسم الرجل « إَرْمِياً » فلا يكونُ إلّا « إَفْهَلَا » ،

§ ومن ذلك " الآنُكُ " . وهمزُتُه زائدُةً .

§ و" آصَفُ ": اللهُ أعجميّ .

= الهمزة أو من الواو. وقياس سيبو يه أن تكون من الواو، لامن الهمزة ، لأن الهمزتين حيمًا اجتمعاً يكون التضعيف أجدر » . وهذه الحاشية قطعة من كلام أب على من القارمي، الذي اختصره المؤلف، وساقه ياقوت تمامه ( ١ : ٣٩٣ ـ ٣٩٣ ) . (١) في النسخ « لفظة » وهو خطأ .

(٣) « الإيل » بكسر الهمزة وتشديد اليا، المفتوحة : الذكر من الأوعال، و يجوز فيسه أيضا ضم الهمزة مع فتح اليا، المشددة ، و يجوز فتح الهمزة مع كسر اليا، المشددة ، و « أيا يل » بكسر اليا، الثانية ، ولا تقلب همزة ، بل هي يا، ، (٣) كل هسذا تكلف، ولا دليل عليه ، والفاهر الواضح أن الكلمة أعجمية ، ليس لها وجه في الاشتفاق من الكلمات العربية ، وهي اسم مدينة عظيمة قديمة بأذر بجيان، كا قال ياقوت ، (٤) مضى ضبط هذا الاسم في حواشي (ص ٢١) ،

(٥) < الآنائ المدوضم النون، هو الفزدير، وذكر في اللمان أنه يحتمل أن يكون وؤنه «فاعل»</li>
 أند < أضل > بضم العين فهما، وأنه وزن شاذ .

10

﴿ وَكَذَلَكُ " الْأَرُزُ " . وزنُهُ « أَفْعُلُ » لا محالةَ ، فالهمزةُ فيه زائدةً . وفيه ﴿ وَنِهُ « أَفْعُلُ » لا محالةَ ، فالهمزةُ فيه زائدةً . وفيه ﴿ وَنِهُ « أَفْعُلُ » لا محالةَ ، فالهمزةُ فيه زائدةً . وفيه لا الخاتُ : « أُرُزُ » . و « أَرُزُ » . و « أَرُزُ » . و « أَرُزُ » . قال الراجزُ : « كُتْبٍ » ] . و « رُزُ » . و « رُزُزُ » . قال الراجزُ :

§ و" الآزَادُ" بالذال معجمة : ضربٌ من التّمر، أعجميٌّ معربٌ .

قال أبو على : فإن شئتَ قلتَ وزنُه « أَ فُعَـالُ » و إن كان بناءً لم يجى، في الآحاد ، كما جاء « الآنُكُ » . و إن شئتَ قلتَ هو مشـلُ « خَاتَام » . فالهمزةُ (١٢) أصلُ على هذا .

(۱) جنح الحمزة وضم الرا. وتشديد الزاى، بوزن « أشد» .(۲) فى ۶ « ووزنه » .

(٣) اللنات الآتية لم تضبط كلها فأصول الكتاب، وضبطناها بما فىالقاموس وغيره من كتب اللغة .

(٤) بضم الهمزة والراء وتشديد الزاى ، بوزن « عنل » · (٥) بفتح الهمزة وضم الراء وتخفيف الزاى ، بوزن « عضد » · (٦) الزيادة لم تذكر في ٤ وهي ثابت في ح ، م .

(۷) «رز» بضم الرا وتشدید الزای ، و بدون الهمزة ، قال الزیسدی : « وهی المشهورة عند العوام » .
 (۸) «رنز» بزیادة النون فی الوسط ، وهی لفة عبدالقیس ، قال ابن سیده : الأصل " درز" فکردوا النشدید ، فابدلوا من الزای الأولی نونا ، کها قالوا " اینجاص " فی " اجاص " .

(٩) فى ٥ « الجوزات » وهو خطأ . (١٠) بحاشية ح ما نصه : « الحوذان ، بفتح الحاء المهملة و إعجام الذال : نبت نوره أصفر . وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة ، لشراء ما أمره بأكله . كذا فى بحر العوّام فها أصاب فيه العوام ، لمحمد بن إبرهيم الحنبل الحلبي » . وكتاب بحر العوام هذا طبعه المجمع العلمي العربي بدمشق فى سنة ٢٥٣١ والفائدة المنقولة منه هنا مذكورة فيه (ص ٢٤) ومؤلفه ولدستة ٨٠٨ ومات سنة ١٧١ (١١) فى ٥ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأصرف .

(١٢) كتبت الكلمة في الأصول المخطوطة ﴿ الأزادَ ﴾ ولم يكتب المد على الألف . ولكن ما ذكره المؤلف هنا عن أبي على الفارمي يوجب أن تكون الألف ممدودة ، كما هوظا هر . ولم تذكر هذه الممادة ==

إلى المنطقة النصارى: أعجمي معرب ، وقالوا «أستُقُف» بالتخفيف والتشديد ، ويُجعُ «أساقِفَة» و «أساقِفَ» وقد تكلت به العرب .

والتشديد ، ويُجعُ «أساقِفَة» و «أساقِفَ» وقد تكلت به العرب .

(۱)

و "أذْرَ بِجِكَانُ ": أعجمي معرب ، بقصر الألف وإسكان الذال، والممزة في أولها أصل ، لأن « أَذْرَ » مضموم الله الآخر ، ورُوى عن أبي بكر رضي الله في أولها أصل ، لأن « أَذْرَ » مضموم الله الآخر ، ورُوى عن أبي بكر رضي الله

في أولها أصل، لأن « آذر » مضموم اليه الآخر. ورُويَ عن أبي بكرٍ رضى الله عنه أنه قال : على الصوف «الأَذريّ» . ورواه لى أبو زكريًا «الأُذَريّ» بفتح الذال ، على ضرقياس .

فاالسان أصلا، لاف " أزذ " ولاف " زوذ" . وذكرها صاحب القاموس فى المادتين ، وأحال الثانبة
 على الأولى . وهذا نصر كلامه مع شارحه فى " أزذ " قالا : « الأزاذ كسحاب ، أهمله الجوهرى .
 وقال الصفانى : هو نوع من التمر، قارسى معرب ، قال ابن جنى : وقد جا، عنهم فى الشعر :

ينرس فيها الزاذ والأعرافا

وأحسبه يعنى به الأزاذ» . وابن دريدلم يذكر الحرف فى الجمهرة فى موضعه ، وذكره فى مادة "ع رف" (ج ٢ ص ٣٨٢) فقال : « والأعراف ضرب من النخل . قال أبو حاتم : وهو البرشوم أو يشبه . قال الراجز :

يغرس فيها الزاذ والأعرافا ، والنابجي سدفا إسدافا

الزاذ : يعنى الأزاد . والنابجى : ضرب من التمسر ، أى أسود » . والهنزمذكو رفى اللسمان فى مادة ، ١٥ "ع و ف " ولكن الكلمة حرنت فيه الم « الزاد » بالدال المهملة .

(١) أى مع فتح الرا٠٠ (٢) كلة "لى "لم تذكر في م وذكرت في سائر النسخ .

(٣) كلة أبي بكر رواها المبرد في الكامل (ص ٨ من طبعة الحلبي سنة ٥ ١٣٥ ) وهي كلة طوية فالها لعبد الرحمن بن عوف في علته التي مات فيها ، ومنها قوله : « ولتألمن النوم على الصوف الأذربي ، كا يأم أحدكم النوم على حسك السعدان » . وقوله " الأذربي " هكذا في الكامل بسكون الذال وفتح الراء وكسر الباء ثم الإ ، المشددة ، وقال المبرد : " هسذا منسوب الى أذربيجان " . وقال ابن الأثير في النهاية (٢ : ٢٢) : «" الأذربي " منسوب الى أذربيجان ، على غير فياس ، هكذا تقوله العرب . والقياس أن يقول " أذربي " بغير باء ، كا يقال في النسب الى " رامهرمن " " رامي "وهو مطرد في النسب الى الأسماء المركبة » . فروايتهم با ثبات الباء الموحدة بين الراء والياء . وقد مشي على ذلك صاحبا المسان =

(۱) وأنشــدنى عن القَصبَانِي عن مجمد بن أحمــدَ الخُرَاسانِيّ عن الطَّوْمَارِيّ عن (۳) المبرَّد للشَّمَّاخِ [قَوْلَهَ]:

> رَّهُ تَذَكَّرُتُهُا وَهْنَّا وقد حالَ دونَها ﴿ قُرَى أَذْرَ بِيجَانَ الْمَسَالِحُ والِحَالِي

= والقاموس، فذكرا هذه النسبة في مادة "ذرب" وجعل صاحب النهاية الشذوذ في النسبة في زيادة الباه.
وأما الجواليق هنا فقد روى النسبة في كلمة أبي بكر على أصلها، ثم ذكر أن شيخه أبا زكريا التبريزى رواه له
بفتح الذال، وأن الخروج على القياس إنما هو في فتحها ، والظاهر عندى ترجيح رواية الجواليق، لتصريحه
بالسباع من شيخه ، وأما ياقوت فحكى الروايتين في معجم البلدان (١: ٩ ه ١) قال : « قال النحويون :
النسبة اليه " أذرى " بالتحريك ، وقيل " أذرى " بسكون الذال، لأنه عندهم مركب من " أذر "

(۱) فى م «القصائى» وهوخطاً ، و «القصائى» بالقاف والصاد المهملة المفتوحتين ثم الباء الموحدة بعدها ألف وفى آخره النون ، قال السمعائى فى الأنساب (ورقعة ٥٥٤) : « هدفه النسبة بلى القصب و بيعمه » ، ولم أجد ترجمة القصبائى هدفا ، إلا أنه ذكره ياقوت فى معجم الأدباء (٧ : ٢٨٦) والسيوطى فى بنية الوعاة (ص ؛ ١٤) فى شيوخ أبى زكر يا النبريزى ، وسمباه « المفضل القصبائى » .

(۲) «الطوماوی» بفتح الطاء المهملة وسكون الوا و وفتح الميم و ق آخره راه . و هذه النسبة الى «ضومار»

وهو لقب وجل ، والطوماری هذا هو أبو على عيسی بن محمد بن أحمد بن عمر بن عبد الملك بن عبد العزيز

بن جريج ، من أهـــل بغداد ، اشتهر بصحبة أبى الفضــل بن ضومار الهاشمی ، فقيبل له من أجل ذلك

« الطوماری » روی عن ثعلب والمبرد وغيرهما ولد يوم عاشورا، سنة ٢٦٢ ومات في المحرم سنة ٢٦٠ وله ترجمة في الأنساب للسمعاني (ورقة ٣٧٣) وتاريخ بغداد ( ١١ : ١٧١ ــ ١٧٧) .

(٣) الزيادة من ح . (٤) هذا البت ذكر في يافوت ( ١ : ٩ ٥ ١) وفي الكامل
 ٣٠ للبرد (ص ٢ من طبعة أوربة وص ٩ من طبعة الحلبي و ١ : ٧٥ من شرح المرصني) وفي اللسان مادة " س ل ح " وفي شرح القاموس ،ادة " ذرب " وفي شرح الشيخ أحمه بن الأمين الشنقيطي على ديوان الشاخ (ص ١١٧) نقلا بمن يافوت ، واختلفت هذه المصادر في ضبط الكلمتين الأخربين فيه . والصواب ما أثبتنا هنا : برفع « المساح » بدلا من «قرى» وباثبات اليا، في « الجالى » كاهي ثابت في كل أصول هــذا الكتاب المخطوطة ، و « المساخ » مواضع المخافة ، وهي التنور ، مفرده ثابت في كل أصول هــذا الكتاب المخطوطة ، و « المساخ » مواضع المخافة ، وهي التنور ، مفرده والحالى عنها أهالها ، كأنه قال :

10

﴿ ورُوىَ عن أُمِّ الدَّرْدَاء أنها قالت : زارنا سَلْمَانُ من المَدَائِنِ الىالشَّامِ ماشيًا وعليه كِساءً وو أُنْدَرَاوَ رُدُّ ، يعنى سراويلَ مُشَمَّرةً ، وهي كلمة أُعجمية ليست بالعربيسة .

﴿ وَ" الأَهْوَازُ" : اسمُ مدينةٍ من مُدُنِ فارسَ ، أعجميةٌ معربةٌ . وقد تكلمتُ العربُ . وقد تكلمتُ العربُ . قال جريرٌ :

(۱) هو سلمان الفارسي الصحابي المشهور . (۲) في سد وأندرورد به بحذف الألف التي بين الراء الأولى والواو ، وهو من تصرف ، صححها ، فإن الأصل الذي طبع عنه فيه إثباتها كما تر النسخ المخطوطة ، ويظهر أنه غره ما في القاموس و بعض كتب اللغة التي اقتصرت على ذكرها محذوقة الألف ، والفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف و بحذفها (٤ : ،٤) وفسره الزمخشري في الفائق الألف ، والفظان ثابتان في السراويل مشمر فوق التبان يغطى الركبة به ، وتبعه على ذلك صاحبا النهاية واللسان ، و والتبان به بوزن ورمان به : سراويل صغير يستر العورة المفلقة ، وأثر أم الدردا، هذا نقله أصحاب غرب الحديث ، ولم أجده ، ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج ٤ ق ١ ص ٢٤) : وصاب غرب الحديث ، ولم أجده ، ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج ٤ ق ١ ص ٢٤) : وعن ثابت : أن سلمان كان أميرا على المدائن ، وكان يخرج الى آلناس في أندر و رد وعباءة ، فاذا رأوه طابان : لا عليهم ، ولكن يخرج الى آلناس في أندر و رد وعباءة ، فاذا رأوه سلمان : دا عليهم ، وروى عن ثابت أيضا (ص ٢٥) : وكان طبان أميرا على المشأم من بني تيم القه ، معه حمل تبن ، وعلى سلمان أندروود وعباءة ، فقال المهان : قال احمل ! وهو لا يعرف سلمان ، فحمل سلمان ، فرآه الناس فعرفوه ، وعباءة ، فقال المهان : قال احمل ! وهو لا يعرف سلمان ، فحمل سلمان ، فرآه الناس فعرفوه ، فقالوا : هذا الأمير ، قال : لم أعرفك ، فقال له سلمان ؛ فعمل سلمان ، فرآه الناس فعرفوه ، فقالوا : هذا الأمير ، قال : لم أعرفك ، فقال له سلمان ؛ لا ، حتى أبلغ متراك » .

(٣) كلة معربة لم تذكر في ٩ . (٤) هكذا قال الجواليق و وقل صاحب اللسان (٣) كلة معربة لم تذكر في ٩ . (١) هكذا قال الجواليق و وقل صاحب اللسان (٧ : ٤ ٤ ٩) عن ابن سيده قال : «الأهواز سبع كوربين البصرة وقارس؛ لكل واحدة منها اسم ، وجمها الأهواز أيضا ؛ ونيس للاهواز واحد من لفظه و ولا يفرد واحد منها بهوز » وقال الفير و زايادى نحو ذلك ولكن جعلها قسما ؛ وذكر أسماه ها مفصلة ، وأما ياقوت فقل عن التؤذي أن اسمها كان «الأخواز» بالأحواز» بالماه المعرب الأصل ، ولكن وجع قبل ذلك أن الاسم عربي الأصل ، سميت به في الاسلام ، وأن اسمها في أيام الفرس كان «خوزستان» وأن أصل «الأخواز» «أحواز» جمع «حوز» مصدر «حاز الرجل الشيء يحوزه» وأن الفرس غيرتها فقلت الحاء ها ، الأن ليس في كلامهم حمه مهدلة ،

10

۲.

(١) سِيرُوا بَنِي العَمِّ فالأَهْوَازُ مَنْزِلُكُمْ ﴿ وَنَهُرُ تِيرَىٰ فَكَ تَعْرِفُكُمُ العَـرِبُ ﴿ وَ " إِصْطَحْرٌ " : اسمُ البـلد، أعجميُّ أيضًا ، وقد وَ رَد في أشـعارِهم ، قال جريرُ :

وكان كتابٌ فيهمُ ونُبُوَّةً \* وكانوا بِإصْطَخْرَ الْمُلُوكَ وتُسُتَرَا (٤) قال أبو حاتم : قالوا في النَّسَب اليه : «إصْطَخْرَزِيٌ» كما قالوا في « مَرْوَ »

(٢) (٢) (٢)
 (٥) (١)
 (٥) (١)
 (١) (١)
 (١) (١) (١)
 (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١) (١) (١) (١)
 (١) (١

خُذُوا حِذْرَكُمُ أَهِـلَ الْمُشَقِّرِ والصَّفَا ، عَبِيدَٱسْبَذٍ والقَرْضُ يُجُزَى من القرضِ (٩) و «الصَّفَا» و «المُشَقَّرُ » من البَحْرَيْن .

(۱) فی ۶ « والأهواز » • (۲) « نبری » بکسر النا ، المثناة وفتح الرا ، مقصور ، وهو نهر بنواسی الأهواز • و « بنسو الهم » قبیلة نصروا الفرزدق علی جویر • والبیت مذکو رضمن أبیات ثلاثة فی معجم البلدان (۸ : ۳۳۹) • وسکون الفا ، فی قوله « فا تعرفکم » لیس جزما ، و إنما هو تحفیف ، استثقالا لضم الفا ، بعد الرا ، المکسورة • وافظر کتاب الضرائر للآلوسی (ص ۲۷۰) • (۳) « اصطخر » و حستر » بلدان من بلاد الفرس • وقوله « باصطخر الملوك » ضبط فی ب بکسر الرا ، وکسر الکاف ، وهو خطأ ، فان الأول بفتح الرا ، لانع من الصرف ، والشانی بالنصب خبر « کافوا » • یعنی أنهم کافوا و موجو الفر زدق و بنی طهیة • وافظرها فی النقائنس (ص ۹۹۲ – ۱۰۰۳) و دیوانه (ص ۲۶۰ – الملوك فی اصعفری » و وقالوا » • (ع) أبیات ، وذکر یاقوت منها ؛ أبیات فی مادة "إصطخر" • (؛ ) فی و وهو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ • وأما الفیاسی فهر معروف ومسموع أیضا • (۱) فی ب « وقال » و وعو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ • وأما الفیاسی فهر معروف ومسموع أیضا • (۲) « أسبذ » و بختم المواد غیر جید ، وایست فی الأصول المخطوطة • (۸) البیت ذکره یافوت فی أبیات ست فی مادة " أسبذ » و ماده تا مادة " أسبذ » و ماده « قام الموست فی الأصول المخطوطة • (۱) المیت ذکره یافوت فی أبیات ست فی ماده « قام الموسد » و ماده « قام » و ماده » و ماده « قام » و ماده » و ماده « قام » و ماده »

7 .

وقال غير أبى عُبيدة : « عَبِيدَ ٱسْبَدْ » قومٌ كانوا من أهل البحرين، يعبدون (٢) البَرَاذِينَ، فقال طرفةُ « عَبِيدَ ٱسْبَدْ » أى : يا عَبِيدَ البراذِينِ .

و « أُسْبَدُ » فارسَّى، عَرَّبه طَرَفَةُ . والأصلُ « أَسْبُ » وهو ذَكُرُ البراذين. الله عناطِبُ بهذا عبدَ الْقَيْسِ . ويُرُوَى : « عَبيدَ العَصَا » .

و بلغنا عن الحَرْ بِيِّ قال : حدّثنا محمد بن [ أبي ] غالبٍ قال : حدّثنا هُشَيْمٍ

(١) كلة «عيد» لم تذكر في س . وهي ثابتة في الأصول، وحذفها خطأ، كما سذيه .

(٢) القول الذي يحكيه الجواليق عن غير أبي عيدة ، ير يد به أن قائل هذا القول يفسرا لمرف ق شمر طرفة ، فيقول : إن قوله « عيد آسبذ » نداه لهم ، وأنه ير يد : يا عيد البراذين ، وهذا واضح جدا ، ولكن مصح ب فاته وجه الصواب فيه ، فلذف كلة «عيد» في أول الكلام ، فصار فيه تفسير «أسبذ» بأنه قوم الخ ، ثم جعل باقى الكلام هكذا : « فقال طرفة : عيد آسبذ لا عيد البراذين » !! وكته في وسط السطر على أنه شطر بيت من الشعر، وهو أمر عجب !!

(٣) نقل یافوت عن هشام الکایی : « وقبل لمم الأسبذیون لأنهم کانوا یسبدون فرسا » ثم قال :

« قلت أذا : الفرس بالفارسیة اسمه " أسب " زادوا فیه ذالا تعربها » . (٤) یستی قلا یکون
البیت شاهدا فی الممادة . ثم إن هنا بحاشیة حد مانصه : «وأسبذ أیضا مدینة بهجر ، معربة . والقاعدة :

أن السین والذال لاتجتمع فی کلة من کلام العرب ، کالماذج ، فدیر » . وفی یافوت قولان : «أسبذ :

قریة بالبحرین ، وصاحبا المنفر بن ساوی » . « وقیل : کانوا بسکنون مدینة یقال لها أسبذ ، بمهان ،

فنسبوا إلیها » . (٥) فی النسخ کلها «محمد بن غالب» وهو خطأ . بل الإسناد کله فیه خلط ،

کا سنیته ، والفلط فیه یاما من الجوالیق ، و یاما ممن أبلغه الإسناد منقطعا عن الحربی ، و محمد بن أبی غالب هو أبو عبد الله البندادی صاحب هشیم ، وقفه الخطیب ، وله ترجة فی تاریخ بغداد (٣ : ١ ١ ١ ١ - ٣ ١ ١)

والهذیب (٩ : ١ ٢٩ - ٣٩ ٦ ٣ ١) مات سنة ۲ ٢٦ (١) « دشیم » بالتصغیر ، وهو «این بشیر » بخت الباء الموحدة وکسر الشین المعجمة ، وهو من کار حفاظ الحدیث ، وی عن کثیر من النابعین ، وروی عنه أیضا ابن المبارك و وکیم وعل بن بخت المدین و أحمد بن حنبل وغیرهم ، وله صنة والوری ، وهم أکبر منه ، و روی عنه أیضا ابن المبارك و وکیم وعل بن المدین و أحمد بن حنبل وغیرهم ، وله صنة و ۱ و مات فی شعبان سنة ۱۸۵

قال : أخبرنا داود عن قُشَيْرِ بن عَمرو عن بَجَالَةَ بن عَبَدَةَ قال : قال ابنُ عباس : « رأيتُ رجلًا من الأَسْبَذِينَ ، ضَرْبُ من المجوس من أهل البحرين — : جاء إلى رسول الله صلى الله عليه [وسلم] ، فدخل ثم خرج ، قلت : ما قضى فيكم رسول الله عليه الإسلام أو الفتل » .

(°) قال الحَــرْ بِيُّ : قال أبو عَمرِ و : « الأسايِدُ » قومٌ من الفُــرْسِ كانوا مَسْلَحَةَ

(۱) فى النسخ كالها « أخبرنا داود بن بشير بن عمر و » وهو خطأ . بل هو « داود عن قشير بن عمرو » . و «داود» هو « أبن أبي هند » كان من حفاظ البصر يبن التقات المتة نين ، مات سنة ١٣٩ وقيل بعدها . و «قشير » بضم القاف وفتح الشين المعجمة ، وهو «ابن عمرو » ذكره ابن حبان فى التقات.

(۲) « بجالة » بالباء الموحدة والجيم مفتوحتين «بن عبدة» بالعين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين أيضا وآخره هاه، و يقال « بن عبد » بفتح العين وسكون الباء بلا هاه . وهو تابعي شهر كبير . روى له الشافعي حديثا في ( كتاب الرسالة ) وقال : « وحديث بجالة موصول ، قد أدرك عمر بن الخطاب رجلا ، وكان كاتبا لبعض ولاته » . انظر (الرسالة) بشرحنا (رقم ١١٨٣ ، ١١٨٦ ) .

(٣) الحديث رواه بمعناه أبو داود فى سنه (٣: ١٣٤ من شرح عون المعبود) عن محمد بن مسكين النيامى عن يحيى بن حسان عن هشيم باسناده ، وزاد فى آخره عن ابن عباس قال : «وقال عبد الرحمن بن عوف : قبل منهم الجزية ، قال ابن عباس : فأخذ النياس بقول عبد الرحمن ، وتركوا ما سمعت أنا من الأسبذي » ، ورواه أيضا البيهق فى السنن الكبرى (٩: ١٩٠) عن الروذبارى عن محمد بن بكر عن أبي داود ، ثم قال البيهق بعد روايت : «نهم ماصنعوا ، تركوا رواية الأسبذي المجبوسي ، وأخذوا برواية عبد الرحمن بن عوف رضى الله عنه ، على أنه قد يحكم بنهم بما قال الأسبذي ثم يأتيه الوحى بقبول الجزية منهم فيقبلها ، كما قال عبد الرحمن بن عوف رضى اعد عرف» ، (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

۱ (٥) فى ب « والأسابذ » . (٦) « المسلمة » «قوم فى عدة بموضع رصد قد وكاوا به بازا. ثنر، واحدهم : مسلمي ، والجمع : المسالح » قاله فى اللساذ، فهم حماة الحصن .

المُشَقَّرِ، منهم المنذُرُ بن ساوَى، من بنى عبد الله بن دارِم، ومنهم عيسى الخَطْبِي ، وسَعَدُ بنُ دَعْلَجِ ، وقال الشاعرُ :

أَبَىٰ لا يَرِيمُ الدَّهْرَ وَسُطَ بُيوتِهم \* كَمَا لا يَرِيمُ الأَسْبَذِيُّ المُشَـقَّرا

قَ وَقَ رَأْتُ عَلَى أَبِي زَكَرِياءً : يقال : " إِسْكَنْدُرُ " و " أَسْكَنْدُرُ " بكسر الله الممزة وفتحها . [و] قال : هكذا ذكره أبو العلاء فقال [لى] : هي كلمة أعجمية، ليس لها في كلام العرب مثالً .

(۱) هو المتذرين ساوى بن الأخنس العبدى ، و زعم بعضهم أنه من عبد القيس ، لوصفه بالعبدى ، والصحيح أنه من بنى عبد الله بن دارم . وكان واليا على البحرين ، فأرسل إليه النبي صلى الله عليه وسلم كتابا قبل فتح مكة ، مع العلاء بن الحضرى ، فأسلم . وله ترجمة فى الاصابة ( ٦ : ١٣٩ ) وافخر طبقات ابن سعد ( ١٩/٢/١ ) وسيرة ابن هشام (ص ٥٤٥ ، ٩٧١ من طبعة أو رية ) .

§ و " الإنسَّتَارُ " : قال أبو سعيدٍ : سمعتُ العرب تقول للاربعة « إسْتَأْرُ » لأنه بالفارسية « جِهَارُ » فأعربوه فقالوا « إستارُ » .

قال جريرٌ:

(۱) إنَّ الفرزدقَ والبَعِيثَ وَأَمُّهُ \* وأَبا الفرزدقِ شَرَّ ماَ إسْتَار أى : شرَّ أربعةِ . و «ما» صِلَةً .

وقال الأعشَى :

رُوَفَى ليسوم وفى ليسلة ، تمانِينَ تحْسِبُ إسْتَارَهَا (٢) « تُوَفَّى » يعنى الفارورة الكبيرة، إذا شربوا بالصغير ثمانين يكون بالكبير أربعة، كلَّ عشرينَ واحد .

قال : «الإستارُ» رابُع أربعةٍ . و رابعُ القومِ « إستارُهم » .

(۱) فى ٣ « شر ما الإستار » وهو نخالف لسائر النسخ وللنقائض ( ص ٣٣٤ طبعة أوربة ) . وقال أبو عبيدة فى شرحه : « الإستار و زن أربعة ، فهم أربعة ، وهم شركاهم . وأراد بالإستار جهار بالفارسية » . والشطر الشانى نخالف لر وا يات البيت فى النقائض وديوان جو ير (ص ٣١٧ ) واللسان ( ج ٢ ص ٨ ) وهو فيها :

وأبا البعيث لشر ما إستار ،
 ولحرير بيت آخر في النقائض (ص ٢٣٣) قال :

(۲) فى س فى الموضمين «نوق» بالنون، وهو غلط، و يخالف سائر النسخ و رواية اللسان (ج ٦ ص ٨) ولكنها فيه «توق» بضم الواو، كأنها من «الوفاة» وهو خطأ أيضا.
 (٣) فى س «تكون بالكسر» وهو خطأ، ولا منى له .

10

4 .

40

وهـ ذا الوزن الذي يقال له « الإِسْتَارُ » مُعْرَبُ أيضًا ، أصله « جِهَار » فأعْرِبَ فقيلَ « إستَارٌ » ، ويقال لكل أربعة « إستَارٌ » ، فأعْرِبَ فقيلَ « إستَارٌ » ، ويقال لكل أربعة « إستَارٌ » ، وقال لكل أربعة « إستَارٌ » ، و قال الفرزدقُ :

و " أَصْطَفَانُوسُ " : اسمُ دُهْقَانِ ، قال الفرزدقُ :

ولو لا قُضُولُ الأَصْطَفَانُوسِ لم تكن \* لِتَعْدُوكَسْبَ الشَّيخِ حين تُحَاوِلُهُ ولو لا قُضُولُ الأَصْطَفانُوسِ لم تكن \* لِتَعْدُوكَسْبَ الشَّيخِ حين تُحَاوِلُهُ وهو وهو دُهِ وهو دُهِ اللهِ بن زياد، وهو صاحب « سِكَةً أَصطفانوس » بالبصرة ،

إ وقال بعض أهل اللغة : " الأنْجِكَاتُ " ضربٌ من الأدوية ، قال :
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

(١) ووزنه أربعة مناقبل ونصف، أو ثلاثة أخماس الأوقية .
 (٣) بفتح الحمزة وسكون الصاد وفتح الطاء المهملتين و بعد الفاء ألف ونون مضمومة وواو وسين مهملة ، كما ضبطه ياقوت فى البلدان
 (١: ٢٧٧) .

(٤) من أول هذا البيت الى ما قبل قوله فيا يأتى فى (ص ٠٥٠ س ٨) «فى غير دار السلطان» — : سقط من س، وهو موضع خرم فيها، وأثبتناه من المخطوطات الثلاث . (٥) البيت فى ديوانه (ص ٦٧١) من أربعة أبيات يهجو بها يزيد بن عمير الأسيدى، وكان منقطما الى الأصطفانوس الأكبر، يعمل له فى الولايات، فكان على شرطة البصرة، فأناه الفرزدق و وقف على بابه، فأبطأ فى الإذن فغضب.

(٦) ومن طريف ماذكر فى تسميتها ماروى ياقوت قال (٥: ٩٩): « وأما أصطفانوس فرووا عن ابن عباس أنه قال: الحظوظ المقسومة لا يقدر أحد على صرفها ونفلها عن أما كنها ، ألا ترى الى سكة أصطفانوس، كان يقال لها "شكة الصحابة" نزلها عشرة من أصحاب رسول القم على الله عليه وسلم، فلم تضف الى واحد منهم، وأضيفت الى كاتب نصرانى من أهل البحرين، وتركوا الصحابة!!» .

(٧) في ٤ « وقال الجوهري » ·

(A) العبارة أصلها للجوهرى في الصحاح ، ونصه في مادة "ن ب ج" : «والأنجبات بكسر الباء المرببات من الأدوية ، وأظه معربا » ، وقال في مادة " رب ب " : « والمرببات الأنجبات ، وهي المعمولات بالرب ، كالمصل ، وهو المعمول بالعسل ، وكذلك المرببات ، إلا أنها من الترببة ، بقال : زنجبيل مرب ومربب » ، وفي القاموس «الأنبج كأحد وتكسر باؤه : ثمرة شجرة هندية ، معرب أنب » ، وفي المادة كلام كثير، انظره في اللسان في مادة " ن ب ج " ومفاتيح العلوم الخوار ذمي الكاتب أبي عبد الله محمد ابن بوسف المتوفي سنة ٢٨٧ (ص ١٠٤ من الطبعة المنيرية) وشفاء النظيل الخفاجي (ص ٢٦) .

قال شَمِرُ : «الإصطفلينة» كالجَزَرَةِ، ليست بعربية محضةٍ، لأن الصاد والطاء والطاء لا يكادان يجتمعان ، و إنما جاء في «الصراط» و «الأصْطُمُ » لأن أصلَها السين.

قال ابنُ الأعرابي : « الإصطفلينُ » الحَــزَدُ الذي يؤكُلُ ، لغــةُ شَآمِيَّةُ ، الواحدُهُ « إصطفاينةُ » وهي المــاءُ أيضًا ] .

(١) «الألوة» بفتح الحمزة وضمها مع ضم اللام وتشديد الواد . (٣) في ٤ « ينجر » .

(٣) ف حـ «أبو عبدة» . (٤) ف اللمان : « والجمع "ألارية" دخلت الها. للإشعار

. ا هجلمجمة » . (٥) «نحيمرة» بضم الميم وفتح الحاء المعجمة وسكون الياء التحتية ثم ميم مكسورة . والناسم هذا همدانى كوفى، من صغار التابعين، سكن دمشق، وكان ثقة صدوقا، مات سنة ١٠٠ وقبل سنة ١٠٠ (٦) «نحت » من باب « ضرب » و « نصر » و « ضمع » و « نفع » .

(٧) هذا الأثر عن القاسم بن نحيمرة نقله أيضا الزنحشرى في الفائن ، وابن الأثير في الهاية ، وعه صاحب اللسان ، والمتقدمون كثيرا ما يسمون الأثر عن الصحابة فن بعدهم حديثا ، و إن استقر الاصطلاح بعدهم عند علما ، الحديث على أن ه الحديث » ما كان عن النبي صلى الله عليه وسلم ، و ه الأثر » ما كان عن الصحابة أو التابعين أو غيرهم . (٨) هشمر » بفتح الشين المعجمة وكمر الميم ، وهو شمر بن حدويه المروى ، لنوى أديب ، أخذ عن ابن الأعرابي والفراء والأصمى ، قال ياقوت في الأدباء : «صنف كتابا كبيرا رتبه على المعجم ، ابتدأ فيه بحرف الحيم ، لم يسبق الى مثله » مات سنة ه ه ٢ (٩) هالأصطم » و ه الأصطم » بضم الهمزة والعلاء المهملة و بينهما صاد مهملة أيضا ، و يقال فيما بالسين بدل الصاد ، وهو شمر نقلها صاحب اللسان (١٩ : ١٨) وفيا : هو إنما جاء في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها شمر نقلها صاحب اللسان (١٠ : ١٨) وفيا : هو إنما جاء في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها كلها السين » . وانظر أيضا اللسان (١٠ : ١٠ ؛ ٢ - ٤ - ٢ ) . (١٠) لم أجد في كتب اللغة ما يؤيد تفسير الإصطفلية بالماء . (١١) الزيادة من أول قوله ه في حديث القاسم بن مخيسرة » ما يؤيد تفسير الإصطفلية بالماء . (١١) الزيادة من أول قوله ه في حديث القاسم بن مخيسرة » الى هنا لم تذكر في ح ، م واقردت بها ك ،

## باب الباء

﴿ ' الْبَرَنْسَاءُ '' : الْخُلْقُ ، يقال فى المثلِ : ما أَدرِى أَى الْبَرَنْسَاءِ [هو؟ وأَى الْبَرَنْسَاءِ [هو؟ وأَى اللَّهِ نَاسَاءِ هو؟] أَى : أَى النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابنُ الإنسان ، وحقيقة البَرْنَاسَاءِ هو ؟] أَى : أَى النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابنُ الإنسان ، وحقيقة البَرْنَاسَاءِ هو ؟] أَى : أَى النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبِطِيَّةِ : ابنُ الإنسان ، وحقيقة البَرْنَاسَاءِ هو ؟]

§ و " البَرَقُ " : الحَمَلُ . أصلُهُ بالفارسيّة « بَرَهُ » .

الباء والراء المفتوحين ثم نون ساكنة ثم سين مهملة . هكذا ضبطت فى حد وضبطها فى القاموس . ١ بفتح الباء وسكون الراء وفتح النون ، وقال فى الراء أنها قد تفتح . (٣) الزيادة من ح ، م ، وسقطت من ى خطأ ، وقال فى اللسان (٣: ٣٢٣): «وفيه لغات: "برنساء" ممدود غير مصروف ، مثل "عقر باء" ، و"برناساء" و "براساء" » . (٣) فى م «برناسا» بالمهملة ، وفى ح ، ٤ بالمعجمة .

(٤) فى حاشية ح: « قال أبو العباس: لا يعرف " السرسام " فى شسعر ولا لغسة بتة . قال
ابن الأعرابي: لم أسمع: رجل مسرسم » اه . وقد نص ابن در يد وغيره على أن " البرسام " فارسى
معرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا " البلسام " و " الجرسام " و " الجلسام " والفلاهر من كلامهم أنهم
ير ون هذه الثلاثة عربية لامعر بة . وانظر القاموس واللسان والجهرة (٣ : ٥ - ٣ و ٣٢٣ و ٣٨٦).
وأما هذه العلة فقد فسرها صاحب الألفاظ الفارسية بأنها «التهاب يعرض للحجاب الذي بين الكبد والقلب».
وقد ضبط عنده لفظ " البرسام " بفتح الباء ، وهو خطأ ، والصواب كسرها .

(ه) '' الحل'' بفتح الميم : الصنير من أولاد الضأن . وفي 5 « الحمد» وهو خطأ . و''البرق'' بالبا. والراء المفتوحتين و جمعه '' أبراق '' و '' رقان '' مكسر البا. وضما . (۱) (۲) (۲) (۲) (۲) أبو عُبيد عن أبى عُبيدة [قال] : ومما دخل فى كلام العرب من كلام (۵) (۳) (۳) أبر (۲) أبر (۱) أبر (1) أبر (1

(۱) إِن لَا يَكُنْ شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ \* فهو عظيمُ الكِيسِ والبَـــلاسِ (۱) « في اللَّزَبَاتِ مُطْعِمُ وكَاسِي \*

أراد بشيخها : زوجَها .

﴾ قال ابنقتيبة : والبُورِ يأْءُ " بالفارسية ، وهي بالعربية «بَارِيُّ» و «بُورِيُّ» .

(۱) الزيادة من ٤٠ (٢) في ٤ «وما» وهو خطأ . (٣) «المسح» بكسر الميم وسكون السين المهملة ، وهو الكساء من الشعر . (٤) « البلاس » بفتح الباء لاغير ، كا نص عليه القاموس أنه بو زن « سحاب » . وأخطأ شارحه في مادة "م س ح" عند قول المستف : « و بالكسر البلاس » فظن أن الكسر في با ، "بلاس" فضيطه بالكسر وأنه قد يفتح ، وتبعه مصححو القاموس في هذا ما الموضع فضيطوه بكسر الباء ، وكذلك مصححو لسان العرب (٣: ٤٣٤) : والصواب أنه بفتح الباء فقط ، وأن صاحب القاموس إنما يريد كسر الميم من "مسح" . (٥) في النسخ «و بياحة» بنقط الهاء في آخره ، وهو خطأ . (٦) عبارة أبي عبيدة في السان (٧: ٣٢٨) : «وعا دخل في كلام العرب من كلام فارس "المسح" تسميه العرب "البلاس" بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون " المسح " من كلام فارس "المسح" تسميه العرب "والبلاس" بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون " المسح " نسربا من وهو فارسي معرب » ، وقال ابن در يد في الجهسرة (١ : ٢٨٨) : « وقد تكلت به العرب "دياحا" وهو فارسي معرب » ، وقال ابن در يد في الجهسرة (١ : ٢٨٨) : « وقد تكلت به العرب قديما ؛ وأهل المدينة يتكلمون به الى اليوم » . (٧) في و « إن لم يكن » .

(۸) فی م «والبلوس» وهو خطأ غریب (۹) « النزبة » بفتح اللام وسکون الزای : الشدة ،
 والجمع بسکون الزای أیضا ، و إنما فتح هنا تخفیفا ، لأنه صفة ، لا اسم .

(١٠) زاد في الفاموس في ألفاظها في مادة " ب و ر " « البورية » بضم البا، وتشديد اليا، ، و « البارية » بضم البا، وتشديد اليا، ، و « البارية » بفتح البا، وتسديد اليا، ، و « الباريا » بفتح البا، وكدر الرا، ، وضرها كلها بأنها « الحصير المنسوج » ، وكذلك فسل صاحب السان ، وفص على أنها فارسية معربة ، خلافا لما يوهمه كلام الجواليق هنا من أن بعضها فارسي و بعضها عربي .

قال العجَّاجُ :

\* كَانْخُصَّ إِذْ جَلَّهُ البارِيُّ \*

﴿ وَ الْمَرْدَجُ \* : السَّبَى ، وهو بالفارسية «بَرْدَهْ» ، قال العجَّاجُ :
 ﴿ السَّبَى ، وهو بالفارسية «بَرْدَهُ» ، قال العجَّاجُ :
 ﴿ كَمَا رأيتَ فَى الْمَلَاءِ البَرْدَجَا \*

(١) مضي هذا في (ص ١٠) .

(۲) فی ۶ «أراد موضع» وفی حه «أرادوا مواضع» .

(٣) « البردان » بالباء الموحدة والراء والدال المفتوحات وآخره نون ، يطلق على مواضع كثيرة ، مذكورة في الفاموس ومعجم البلدان . وأما الذي منا فقال فيه ياقوت ماضه : «والبردان أيضا من قرى . ابنداد ، على صبحة فواسخ منها ، فرب صريفين ، وهي من فواحى دجيل . وقال أبو المنفر هشام بن محد : سيت " البردان " التي فوق بغداد " بردانا " لأن ملوك الفرس كانوا أذا أنوا بالسبي فنفوا منه شيئا قالوا " برده " أى اذهبوا به الى القرية ، وكانت القرية " بردان " فسميت بذلك ، كذا قال . قلت آنا : وتحقيق هــذا : أن " برده " بالفارسة هو الرقيق المجلوب في أول إخراجه من بلاد الكفر ، ولمل هذه القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لانهم يلحقون الدال والألف والنون في بعض ما يجملونه وعاء الشيء ، كقولهم لوعاء الثياب " جامه دان " ولوعاء الملح " نحكمان " ، وما أشبه ذلك ، ثم وقفت على تكاب الموازقة لحزة فوجدته قسد ذكر قريبا بما قله ، فانه قال : " البردان " تسريب " برده دان " وكانت بخت فصر لماسبي البود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لهراسف من بلخ بما وكانت بخت فصر لماسبي البود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لهراسف من بلخ بما أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الثياب ، ولكنها استعملت الوعاء المكبر يوضع فيه الما، أه غره من الشراب .

§ قال ابن دُر يد وابن قُتيبة : " البَهْرَجُ " : الباطل . وهو بالفارسية (٢)

(٣)

(٣)

«نَبْهُرَهُ» ، وأنشد للعجَّاج :

« وَكَانَ ما اهْتَضْ الْجِحَانَ بَهْرَجًا »

قال ابن دُريد : « اهتضَّ » افتعــلَ مِن « هَضَضْتُ » الشيءَ إذا كسرتَهَ . و « الجِحافُ » مصدرُ «جاحَفَهُ» فى القتال، و «المجاحفةُ» المزاحمةُ ، أى : زاحَمُوا . . نام يكن ذلك شيئًا .

(۱) «البرج» بفتح الباء الموحدة و إسكان الهاء وفتح الراء وآخره جيم . وعبارة ابن در يد في الجهرة (۲ : ۲۹۸): « والبرج قد تكلت به العرب و إن كان فارسيا ، وكأنه الردى من الشي و يقال : هذه أرض بهرج ، إذا لم يكن لها من يحيها ، وقال في الإملاء : وتقول العرب : هذا حيى وهذا بهرج ، إذا لم يكن لها من يحيها » وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ۲۹) : « إن "بهره" بالفارسية معناها الحصة والنصيب ، فالبرج إذن معرب عن " نبهره " أي عدم الحصة ، أو عن " فبره" وهو بمعني البرج » ، وقال صاحب المعيار (۱ : ۲۵۳) : « وهو معرب " نبهره " باسقاط النون وهو بمعني البرج » ، وقال السان (۲ : ۲۹) : « والفظة معربة ، وقال : هي كلمة هندية ، أصلها " نبهله " وهو الردى ، ، فقلت الى الفارسية ، فقيل " نبهره " مربة » وقال : هي كلمة هندية ، أصلها " نبهله " وهو الردى ، ، فقلت الى الفارسية ، فقيل " نبهره " مربة » وكلاها خطأ .

(٣) فى 5 «وأنشدوا » وما هنا هو الذى فى ح ، م وكان الظاهر أن يكون « وأنشدا » أى ابن دريد وابن قنية . (٤) هذا البيت من رجزطو يل العجاج ، مضت مه أبيات أخر، وهو فى مجموع أشعار العرب طبعة ليبسيغ سنة ٣٠١ (٢:٧ – ١١) وهو البيت الحادى عشر بعد المسائة . وذكره ابن دريد أيضا فى الجهرة (٣:٠٠) وصاحب اللسان (٣: ٣٩ و ١٠ : ٣٦٤) .

(ه) عبارة الجمهرة (٣:٠٠٠) بعد قوله « مصدر جاحفه فى الفتال» --: « وقال مرة أخرى :
المجاحفة : المزاحمة ، أى زاحمونا فلم يكن ذلك شيئا ، والبهرج الباطل ، وهو بالفارسية نهيره » ، فالنظاهر
أن المؤلف أختضر عبارة ابن در يد ، وقوله « البهرج » وقع فى هذا الموضع فى الجمهرة المطبوعة مضبوطا
بضم الباء، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ،

10

وقيل «المجاحفة» في القتال : تَنَاوُلُ القومِ بعضِهم بعضًا بالعصى والسيوف، يعنى: ماكَسَرَه التجاحفُ بينهم – يريد القتلَ – لم يكن شيئاً .

و « البَهْرَجُ » الدرهُمُ المبطَلُ السِّكَة .

و « البَهْرَجُ » التعويجُ من الأستواءِ الى غير الأستواءِ .

و « البهرجُ » الشيءُ المباحُ . يقال : بهرُجَ دمَّهَ، إذا أهدره .

قال الأزهري : و « البهرجُ » ليس بعربي محض . أصله « نَبَهرجُ » وهو الردي ، من الدراهم ، كأنه في الأصل نُوَّارَةُ ، فقيل «نبهرج» و «بَهرَجُ » . وجمعه : (١) دراهُم « بَهرَجَةٌ » و « بَهرَجَةٌ » و « بَهرَجَاتٌ » و « نَبَهرَجَاتٌ » و « بَهارِجُ » . واتشد الله إلى : يقال : درهم « مُبهرجٌ » و « نَبهرجُ » و « بَهرجُ » ، وأنشد لبعض الرَّجَاز :

قَالَت سُلَيْمَى قَوْلَةً تَحَدَّجًا ﴿ يَا شَيْخُ لَا بُدُّ لِنَا أَنْ نَحْجُبًا

(۱) فى 5 فى الموضعين « نهرج » وفى ثم «نبهزج» وكلاهما خطأ · (۲) فى 5 ٪ ونهرجة » وفى ثم « ونبهزجة » وكلاهما خطأ · (٣) فى ثم « دېهرجان » وهو خطأ ·

(٤) فى 5 « ونهرجات » وفى م « ونهزجات » وكلاهما خطأ ، (٥) هذا الجمع مذكور في شفاه الغليل للخفاجي مع بعض الجموع (ص ٣٩) على الصواب ، ونقله عنه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ٣٩) بلفظ « نبيارج » وهو تحر بف ، أو لعله خطأ علمبنى · (٦) « الحياف » بكسر اللام وسكون الحماء ، وهو أبو الحسر على بن المبارك ، وقيل على بن حازم ، من بني لحيان – بكسر اللام — ابن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر ، وقيل سمى « الحياف » لعظم لحيت ، وهو صاحب كتاب النوادد ، أخذ هن أبي زيد وأبي عمرو الشيباني وأبي عبيدة والأصمى وعمدته على الكسائي ، وأخذ عنه القياسم بن سلام ، وترجمته في معجم الأدبا . (٥ : ٢٩٩ – ٢٠٠٠) وبغية الوعاة (ص ٣٤٦) ،

. (v) فى د « منهرج » وهو خطأ · .(٨) فى ۴ « و جزج » وهو خطأ ·

(٩) ف جـ « يحججا » رق م « تحججا » .

(١) (٢) (٣) (٢) قد تَجُ هذا العامَ مَن تُحَرِّجًا ﴿ فَا بْتَغُ لِنَا جَمَّالَ صِدْقِ فَالنَّجَا (١) ﴿ لَا تُعْطِهِ زَيْفًا وَلا نَبَهْرَجَا ﴾

وأنشد ابنُ الأعرابي :

اِتَ هُويًّا قَدِّلً مَا تَحَرَّجًا ﴿ أَعَطَانِيَ النَّاقَصَ وَالنَّبَهُرَجَا إِنَّ هُويًّا قَدِّلً مَا تَحَرَّجًا ﴿ أَعَطَانِيَ النَّاقَصَ وَالنَّبَهُرَجَا والزَّيْفَ حتى لم يَدَعُ لِي تَخْرَجًا ﴿ إِذَا رَأَى بَابَ حَرَامٍ هَمُلَجَا

وقال أبو عمرو : درهم « بَهْرَجُ »، ودراهم « بَهْرَجُ » . قال : و « البهرجُ »

(٨)

المعدول به عن جهته، فيقال : « بَهْرَجَ البريدُ » إذا عدلَ عن الطريق .

قال : و « البهرجُ » الدرهم المضروبُ في غير دار السلطان .

(١) فى 5 « يحسرجا » وفى ثم « تخسرجا » • و « التحسرج » بالحساء المهملة : الخسروج من الحرج، وهو الإثم •

(٢) في ٢ « فايغ » ·

(٣) « جمال » بالجيم ، وفي 5 « حمال » بالحاء .

(٤) هذا البيت الأخير من الرجز في اللسان (١١ : ٢٤) .

(ه) « هو يا » الظاهر أنه آسم رجل ، ولم أعرف ضبطه . و « قسل ما » رسمت منفصلة

١٥ مكنان د ، ٩٠

1 .

(٦) في و « الناقض » بالضاد المعجمة ، وهو تصحيف .

(٧) « هملج » أى أسرع، قالوا : « الهمسلاج من البراذين واحد الحمالج ، ومشها الهملجة ، فارسى معرب » هذا نص الجواليق فيا يأتى في باب الها ، ، وصاحب السان (٣ : ٢ ١٧) وزاد : «والهملجة والهملاج حسن سير الدابة في سرعة ، وقد هملج » .

٠٠ (٨) في حد « المدولة » ٠

(م) الى هت آثر الخرم الذى ســقط من ب والذى أوله ﴿ ولو لا فضــول الأصطفانوس ﴾ (ص ٤٣ س ٤ ) ٠ (١) (١) ﴿ قَالَ ابْنَ قَتِيبَةَ : "الْبَالِغَاءُ " ممدودٌ : الأكارِعُ ، وهو بالفارسية « بَايها » قال ابن دريدٍ : وهي لغةُ أهل المدينةِ ، قال : ويُسَمُّون المُسُوحَ "البُلُسَ" ، قال ابن دريدٍ وابنُ قُتِيبة : "البالة" : الجرابُ ، وهو بالفارسية «باله» ، وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو ذُوَّ يُب :

وقد تكامت به العرب . قال أبو دؤيب :

(٢)

قَاْفُسِمُ مَا إِنْ بَالَةٌ لَطَمِيَّةٌ ، يَفُوحُ ببابِ الفارِسِيِّينَ بَابُها

وقال أيضًا :

## كَانَ عليها بِالَةُ لَطَمِيَّـةً \* لَمَا مِن خِلَالِ الدَّأْيَتَيْنِ أَرِيجُ

- (۱) في 5 « وقال » · (۲) كذلك نص عليه في السان والقاموس .
- (٣) فى الجمهرة (٣:٠٠٠): « وقالوا : أهل المدينة يسمعون الأكارع" بالغا" أى" بايها"».
   وطبعت فى الجمهرة بدون الهمزة .
  - (٤) هذا من تمة كلام ابن دريد ، وليس مادة جديدة ، فقد مضت المادة في (ص ٤٦) .
    - (o) فى س « والبالة » ·
- (٦) وهكذا قال ابن در يد في الجمهرة (٣:٠٠٠) فقسه روى بيت أبي ذئريب الشاني ثم قال :

  « أراد الجوالتي فقال'' بالة '' بالفارسة » وكذلك نقل أصلها صاحب اللسان ، ثم نقل قولا آخر فقال :

  « وقيل : هي فارسة '' بيلة '' التي فيا المسك ، فألف '' بالة '' على هذا يا ، » ، وهذا القول منقول ، نحوه بحاشية حد في آخر المسادة ، وفصه : « '' بالة '' هي بالفارسية '' بيلة '' فألف بالة على هذا يا ، ، ابن سيده » . (٧) في ٤ « ينوح » وهو غلط ، والبيت في اللسان (١٣ : ٢٧) .
  - (٨) فى اللمان : «أراد : باب هذه اللطمية » و بحاشية خر ما قصه : ﴿ قوله با بها ، رأيت مكتو با عليها : أراد باب هذه العير وأقول : الذي يتبادر اليه الفهم رجوع الضمير الى البالة ، تأمل » •
- (٩) الببت انشده أيضا ابن در يد في الجمهرة (٣ : ٠٠٠) وصاحب اللــان (١٣ : ٢٩) شاهدا ٠٠ على كلمة " بالمه " بالمهني الذي هنا . وأنشده أيضا في (٣ : ٢٩) . ثم أنشده في (١٦ : ١٦) وأغرب جدا في تفسير " بالة " فقال : أراد بالبالة الرائحة والشمة ، مأخوذ من " بلوته " أي شمته ، وأصلها " بلوة " فقدم الواو وصيها ألفا ، كقولهم " قاع " و " قما "!! وقد نقل هذا التفسير أيضا في مادة " ب و ل " عن أنى سعيد .

و «البالةُ» أصلُه وعاءُ المسك، ثم قِيل للجرابِ الذي يكون فيه الطّيبُ «بالةً»،
و « لَطَمِيَّةٌ » منسو بهُ الى « اللّطِيمَةِ » وهي : العيرُ التي تحمل الطّيبَ والبّزُ.
و قوله « من خلال الدَّأْيَتَيْن » يريد : مِن بَيْن الدَّأْيتِين ، وأراد بالدأيتين :
الجَنْبِين ، و «الدَّأْيَة » : مَقَطُّ الأضلاعِ والشَّراسِيفِ ،

و « أَرِيحُ » تَوَهَّجُ وَنَفْحُ ، وكذلك «الأَرَجُ» ، ولا يكون إلّا من الطّيب . ( ه) [ و ] قال الفرزدقُ :

(٦) فَبِثْنَا كَأْنَ الْعُنْبَرَ الْوَرْدَ بَيْنَنَا ۞ وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُها قــد تَخَرَّمَا « تَخَرَّم » : تَشْقَق .

(٧) ﴿ قَالَ الأَرْهِ رَبِّ : و " الْبَالَةُ " : سَمَكَةُ تَكُونُ بِالبِحرِ الْاعظم، يبلغُ طولهُا خمسينَ ذراعًا ، يقال لها : العنبر ، وليست بعربية ، [قال] : ورأيتُ مَن رَكِبَ في البحر (١٠) يقول : آسُمُها «وَال» بِالواو ، [قال] : كأنها أغربَتْ فقيلَ « بالُ » .

<sup>(</sup>۱) في 5 «والذبر» وهوتحريف غربب! (۲) في حـ ۴ م «الجنتين» وهو تصحيف وغلط.

 <sup>(</sup>٣) فى اللسان : « وهج الطيب و وهيجه : انتشاره وأرجه . وتوهجت رائحة الطيب ، أى توقدت » .
 و « النفح » با لحاء المهملة : انتشار الرائحة .

۱ (٤) بحاشية حـ «والأربج بحركه النسيم فتفوح رائحه » . (٥) الزيادة من حـ ، م .
(٦) البيت لم أجده فى ديوان الفرزدق ، ولا فى المصادر الأخرى ، وقوله « الورد » صفة للعنبر ،
وهو الذى يضرب لونه الى الحرة ، وهو الأشهب ، وهو أجودالعنبر ، كما فى كتاب (المنتمد) للسلطان الأشرف
ابن رسولا النسانى صاحب اليمن ، وتذكرة داود ، وقوله « تجر » جمع « تاجر » . « وفأرة المسك »
نا فحه ، أى وعاؤه ، و «الفأر » بهمز ولا بهمز ، وانظر لسان العرب ، مادة "ت ج ر" ومادة «فأر» .

<sup>(</sup>٧) في س « وقال » · (٨) بحاشية حـ « وتدعى جمل البحر » ·

<sup>(</sup>٩) الزيادة من ٠٠ (١٠) الزيادة من ٥٠ ٢٠ و٠ ٠

10

1.

(١) « البُستانُ " : فارسي معرّب . ويُجع «بساتين» . قال الأعشى : يَهِبُ الحِلَّةَ الْحَرَاجِرَ كَالْبُدْ \* يَنَانُ تَحْنُــو لدَّرْدَق أَطْفَال « الحَــراجِرُ » : جمع « جُرْجُورِ » وهي الإبل الكبيرةُ الصَّــلَابُ . وقوله :

«كالبستان » أي كالنخل . و « تحنو » : تَمْطفُ على صغارها . و «الدَّرْدَقُ » :

الصِّغار من كل شيءٍ . (٦) وقال جـــر ير:

يَعَضُّونَ الْأَنَامَلَ إِنْ رَأُوهَا \* بِسَاتِينًا يُؤَازِرُهَا الْحَصِيدُ وقال الراحي:

كَأْنِّهَا مِن شَجَرِ البِساتِينُ و أَلْعِنْبَاءِ الْمُتَنَّــيُّ والتِّـينُ

(١) في س ﴿ والستان ﴾ بواو العلف .

- (٣) لفظ «الأعشى» لم يذكر في حروذكر بحاشيتها . والبيت في السان (٥: ٢٠٢٠) والجهرة (٣: ١٠٥) الاعشى .
- (٣) «الكبرة» بالباء الموحدة، وفي ح، م . « الكثيرة » بالمثلثة، وهو خطأ . قال أبو عبيد : « الحراجر والجراجب : العظام من الإبل » .
  - (٤) بكسر الطاه، وضبط في ب بضمها، وهو خطأ، لأن « عطف » من باب « ضرب » .
    - (ه) في م « والدرق » وهو خطأ .
    - (٦) في حد « قال » بدون الوار . وفي ع « وقال الراجز » وهو خطأ ظاهر .
      - (٧) قوله « وقال الراجز » لم يذكر في حد وكتب بحاشيها .
- (٨) هكذا ذكر الرجز في الأمسول هنا ، والمعنى فيــه خير جيد ، ورواية اللــان (٢ : ١٢١) لعلها هي الصواب:

تىلمىن أحيانا وحبنا تسقين ، ألعنبا. المنسق والنبر كأنها مر . ثمر الساتين ، لا عب إلا أنهم بله من a عن لذة الدنيا وعن بعض الدين ه

(١) (١) ومن لفظ « البستان » هذا الذي يقال له " بَسْتُ " ولم يحكِ أحدُّ من (٣) (٣) (٣) الثقات كلمةً عن العرب مبنيةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ .

§ قال ابن دُرَ يد : و '' البُوصِيُّ '' : ضربُ من السفن ، وهو بالفارسية (٤) « بوزِیْ » وقد تكاموا به قدیبًا . قال طَرَفَةُ :

 « كَسْكَانِ بُوصِيَّ بِدِجْلةَ مُصْعِدِ »

 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)
 (١٠)

آبن دريد:

(۱) في ب ﴿ هذا الذي يسمونه » .

(۲) فى ب د من العرب، وفى د د عن العربية » وما هنا أجود .

(٣) « البست » بفتح الباء وسكون السين ؛ هو السير، أو ما فوق العنق - بفتح المين والنون - أو السبق في العدو ، قاله في القاموس ، وقال أيضا : « واد بأرض إربل » ، وأما « بست » بضم الباء وسكون السين فبلد بسجستان معروف ، وفي كتاب الألف اظ الفارسية لإدى شير (ص ٢٢) : « البست فارسي محض ، وهو مفتتح الما، في فم النهر أو الجدول ، ومنه بست بالكردية » و ينظر من أتى بهذا كله!!

(٤) كلمة «بوزى» لم تذكر فى ٤ . وكلام ابن دريد فى هذا فى الجمهرة (١ : ٥٠٠ - ٣٠٣ - ٥٠٠)

(ه) الشطر فى اللسان ( ٨ : ٢٧٤ ) . وأول البيت فى الجمهرة ( ١ : ٣٠٠ ) : ه وأتلم نهاض إذا صعدت به ع

(٦) في أصل ب ﴿ وقال الأعثى أخبرناه أن بندار » الخ فلم يظهر لصححها وجه المطأ فيه ، فنيره الى ﴿ أخبرنا ابن بندار » الى آخر السند ، ثم ذكر بعده ﴿قال الأعشى» قبل الشعر ، وهو وهم مه ، وموضع الخطأ في ﴿ أن بندار » وصوابه ﴿ ابن بندار » كما أثبتنا عن سائر النسخ ، مع تقديم ﴿ وقال الأعشى » والمؤلف يسمير على طريقة المقدمين في ذكر إسناده والتفنن في تقديمه وتأخيره ، فقال أولا ﴿ وقال الأعشى » ، ثم ذكر إسناده الى ابن دريد الذي روى شعر الأعشى هذا ، ثم ذكر البنين ، وهما في الجهرة (١ : ، ٥) واللسان (١ : ، ٢ ) ، والبيت الثاني فيه أيضا (٨ : ٤٧٤) ونقل قولا آخر : أن ﴿ البوصى » الملاح ، وهما فيه أيضا مع بيت ثالث قبلهما (٧ : ٢٤) .

ما يُحْدَلُ الحُدُّ الظَّنُونُ الذي \* جُنِّبَ صَوْبَ الظِّبِ الماطر مِثْلَ الفُراتِيِّ إذا ما طَمَا \* يَقْدِفُ بالبُوصِيِّ والماهِرِ « الحُدُّ » البُر الحِيدةُ الموضِع من الكَلْإِ ، و «الظّنون» الذي لا يُوثق بمائه ، و « اللِحِبُ » الكثيرُ الصوتِ ، و « طَمَا » ارتفع ، و «الماهرُ » السابحُ ، وقال الحطيئةُ :

وهِنْـُذُ أَتَى مِن دُونِهَا ذَو غَوَارِبٍ • يُقَمِّصُ بِالبُوصِيِّ مُعْرَوْرِفُ وَرَدُّ § و" الْبَهْرَمَانُ": لونُ أَحْمَرُ . فارسي .

و " البِرْزِيقُ " : الفارسُ بالفارسية . والجماعةُ من الفرسان « البرازيقُ » (٧) قال :

(۱) البتان ذكرهما البندادي في الخسرامة الكبرى مع أبيات من القصيدة ، وشرح بعضها (۲: ۱؛ - ؛ طبعة بولاق) ، (۲) في س « البر الجيدة في موضع كثير الكلا» وهو مخالف لمسار المجلوعة عنه ، كا ذكر في حاشيتها ، فقد طن مصححها أن ما فيها خطأ ، فأصلحه من نقسه إلى ما ترى ، فأخطأ ، (۲) في الجهرة «بما عند» مصححها أن ما فيها خطأ ، فأصلحه من نقسه إلى ما ترى ، فأخطأ ، (۲) في الجهرة «بما عند» وأرجع أنه خطأ ناسخ ، وأن ما في الأصول هنا الصواب ، فني اللسان عن المحكم « بتر ظنون قليلة الماء لا يوثق بما نها» ، (٤) في م «معروف» وهو خطأ ، والبيت في ديوانه (ص ١٩) ، و «قص البحر بالسفية» : إذا حركها بالموج ، و «اعرووف البحر والسيل» : تراكم موجه وارتفع ، فصارله كالمرف ، قائه في اللسان ، (٥) في الجهيرة (٣: ٢٠٩) : « والبيرمان صبخ أحمر ، وليس بعر بي » ، ونحوه (٣: ١٠٠) ، وفي اللسان (١٤ : ٣٢٧) : « البيرم والبيرمان : العصفر » ثم قال : «الأرجوان هو الشديد الحرة ، ولا يقال لغير الحرة أرجوان ، والبيرمان دونه بشي ، في الحرة » .

(٦) كلة «البرازيق» لم تذكر في و وهو خطأ . وفي اللمان أنها قد تحذف البا. في الجمع فيقال «البرازق» ودو الذي اقتصر عليه في الجمهرة (٣:٥٠٣) و يظهر أنه خطأ من الناسخين ، لأنه ذكر الشاهد بالبا.، وذكره بالبا. أيضا (٣:١٠٥) .
 (٧) قائله جهيئة من جندب بن العنبر بن تميم،
 كما في اللمان والجمهرة .

## • بَرَازِيقُ تُصَـِّبُ أُو تُفِيرُ •

§ ابنُ دريد : و " الْبَرْنَكَانُ " بالفارسية، وهو الكساء .

(٢) [قال] : و و يسطام " ليس من كلام العرب ، و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعود (٤) ابنه « يسطامًا » باسم ملك من ملوك فارس ، كما سموا « قابوس » و « دَخْتَنُوسَ » ، وهو بالفارسية « أوستام » .

(١) كذا هو في الأصول هذا بالرفع، ولعله تبع نسخة الجهرة في (٣: ١٠٥) إذ ذكر فيها البيت ناقصا : ولكن روايته في (٣: ٥٠٥) وفي اللسان بالنصب وذكرا أول البيت، وذكر صاحب اللسان بينا قبله (١١: ٣٠٠)، وهما :

> رددنا جمع سابور وأنتم \* بمهــواة متالفها كنير تظــل جيــادنا متمطرات \* برازيف تصـــبح أو تغير

(۲) نص الجهرة (۳ : ۳۰۹) : « ليس بعربى » · ولم ينص غيره على ذلك · وعبارة القاموس :
 «و يقسال الكساء الأسسود " البركان " و " البركانى " مشددتين ، و " البرنكان " كرعفسران ،
 و " البرنكانى " ج " برانك " » ·

(٣) الزيادة من ح ، ٢ ، ٥ وهي جيدة لأن الكلام الآتي هوكلام ابن دريد في الجمهرة (٣ (ج٣ ص ٣١٠ و ٥٠٢)

. (٤) في س ضبط « سمى » بالبنا. للفعول ورفع « ابنه » وهو لحن وخطأ ظاهر .

(ه) زاد ابن در يد (۳: ۳، ه): « ودختنوس ير يد: دخت نوش به وعبارته في كتاب الاشتقاق (ص ٢١٥): « ومن فرسانهم المشهور ين بسطام بن قيس بن خالد ، و بسطام اسم فارسى، و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذكورين: عامر بن الطفيل، وعنيبة بن الحرث بن شهاب، و بسطام هذا به و وظاهر عبارتيه في نسب بسطام الاختلاف ، وكلاهما صحيح ، فهو بسطام بن قيس بن مسعود بن قيس بن خالد الشيباني ، افظر بلوغ الأرب (١: ٣٦، ٢٨٠ – ٢٨٤) والأغاني (١٠ : ٢٠ طبعة الله الساسي) والمؤتلف والمختلف للا مدى (ص ٢٤) .

ثم إن هنا بحاشية حد ما نصه: «وفى حاشية ابن برى [إذا] ثبت أن بسطام اسم إرجل منفول من اسم مسطام الذي هو اسم ] ملك من ملوك فارس: فالواجب ترك صرفه ، [العجمة والتعريف ] ، وكذا قال = (۱) [ و ] قال غيره : سُمّى « بِسطاماً » لأن أباه كان محبوساً عند كسرى ، فنظر الى غلام يوقِدُ تحتَ شيَّ و يحركه بحديدة ، فبُشَّرَ به ، وقيل : وُلِدَ لك غلامً ؛ فقال : اى شىء تسمُّون هذا ؟ قالوا : « بِسطاماً » قال : فسموه « بِسُطَاماً » . (۱) § أبو بكر " البَحْتُ " : معروف ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العرب ، هم الحد .

= ابن خالویه: یذبنی آن لا یصرف . و بسطام بن قیس الشیبانی فارس بکر . و فی آمثال حزة الأصهاف :

افرس من بسطام . و بسطام بلدة بقومس علی طریق بیسا بور ، لم پر بها عاشق قط من أهلها ، و إذا ورد

الیها عاشق سلا !! و لم یوجد بها رمد قط » . و کلمة ابن بری تقلها صاحب اللسان (۱۱: ۱۱، ۲۱۱)

و زدنا هنا تمامها منه . و « بسطام » بکسر البا فی اسم الرجل قولا واحدا . وضبطه یا قوت بکسرها

ایضا فی اسم البلد ، و قتل قولا بفتحها ، ثم قال « أولمن » و قضل شارحه أن ابن خلکان ضبطه بالفتح

لاغیر، و تبعه الحفاجی فی شرح الشفاه . و هذا هو الراجح عدی ، لأن السمانی فی الأنساب (و رقة ۱۱)

و الذهبی فی المشتبه (ص ۲ ٤) فرقا بین المنسوب الی البلدة ، فعلاه بالفتح ، و بین المنسوب الی اسم رجل ،

فعلاه بالکسر، و علماه الحدیث آدق فی النقل و آوئن . (۱) الزیادة من النسخ المخطوطة .

(۲) فى 5 «مجوسيا» ودو خطأ · (٣) كررقوله «ولد لك» فى ب مرتبى، ودو خطأ ·

(٤) فى ت «قالوا إسطام» وهو نخالف للا مول المخطوطة . (٥) فى ت «باسطاما»
 ووضع تحت الباء كسرة ، وهو خطأ ظاهر ، ومخالف للا مول .

(۷) فى اللمان (۲ : ۲۱۳) : « قال الأزهرى : لا أدرى أعربى هــو أم لا . و رجل بخيت ذو جدّ . قال ابن دريد : ولا أحسبها فصيحة . والمبخوت المجدود» . وعبارة الجهرة (۱ : ۱۹۳) : « وقد قالوا رجل بخيت : ذو جدّ ، ولا أحسبه فصيحا » . (۸) «الباغوت» بالغين المعجمة ، وفى و بالمهمله ، وهو تصحيف فى هذا الموضع ، لأن ابن دريد ذكره فى مادة «بنت » . ولكن الكلمة فيها رواية أخرى «الباعوث» بالعين المهملة والشاء المثلثة . قال فى اللمان (۲ : ۲۲٤) : «الباعوث النصارى كالاستسقا، السلمين . وهو اسم سريانى ، وتبل هو بالغين المعجمة والناء فوقها فقطنان » .

(٩) هنا في ء زيادة ﴿ وقد تكلت به العرب > وليست في باقى الأصول ، فلم شبتها •

 إِذَ الْبَلْحُ " بفتح الباء والذال : الحَمــل، فارسى معرب ، وقد تكلمت العرب، وجمعة « بذَجَانُ » ،

و فى الحديث : « فيَخْرُجُ رجلُ من النار كأنه بَذَجُ تُرْعَدُ أوصالهُ » . قال الراجز :

قد هَلكَتْ جارتُنا من الْهَمَجْ \* وإنْ تَجُعْ تَاكُلْ عَتُودًا أُو بَذَجْ (٥) « الْهَمَجُ » الْجُوع .

§ قال : و " البَاسُورُ " قد تكامت به العرب ، وأحسِبُ أنَّ أصلَه مُعربُ .

(٨)

۱۰ (۱) بحاشية حـ « رهو ولد الضأن ، بمتزلة العتود من أولاد المعز» . وقد نقل مثل هذا صاحب اللــان عن الفراء .
 (۲) « بذجان » بكسر الباء الموحدة ، كما ضبط في القاءوس واللـــان والجهرة ( ٣ : ١٢٥) . وضبط في حـ بضمها ، ولم أجد ما يؤيده .

(٣) هنا فى الجهرة (١ : ٧٠٧) زيادة « من الذل » . ولفظ النهاية واللسان : « يؤتى بابن آدم
 يوم الفيامة كأنه بذج من الذل » ولم يذكرا آخره . ولم أجد هذا الحديث .

١٥) ماه صاحب اللسان «عبيدا أبا محرز المحارب» . (٥) فى ب « والهمج » والواو ليست فى سائر الأصول . (٦) زاد فى اللسان عن ابن خالو يه قال : « و به سمى البموض ، لأنه إذا جاع عاش ، و إذا شبع مات » . وهذه الزيادة ثابتة بحاشية حـ .

(٧) عبارته فی الجهرة (١: ٥٥٠): « فأما الداء الذی يسمى الباسور فقد تكلت به العرب، وأحسب أن أصله معرب » ، وعبارة اللسان: « الباسوركالناسور: أعجمى، دا، معروف، و يجمع " البواسير" ... وفى حديث عمران بن حصين فی صلاة القاعد "وكان مبسورا" أی به " بواسير" » ، ولست أرى دليلا على عجمة الكلة، وقد اشتقوا منها، وأصل المادة عربی، وابن در يد أفد مهم لم يجزم بتمريها!! وحديث عمران فی صحيح البخاری (٢: ٨١١ من فتح الباری) .

۱ الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٩) اسم « حسان » لم يذكر ف ٤ .

يَسْقُونَ مَن وَرَدَ البريضَ عليهمُ \* بَرَدَىٰ يُصَفَّقُ بالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ
«بَرَدَى» «فَعَلَى» : نهر بدمشق ، و «السلسل» الصاف ، و «الرحيق» الخمر .

§ والثمر الذي يسمى و بندقًا " ليس بعر بي أيضًا .

﴿ و " بُصْرَىٰ ": موضع بالشأم . وقد تكامتُ به العربُ . وأحسبه دخيلًا . ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : « سيف بُصْرِى " » . وقال الحصَين بن الحُمَام :

صفَائِحَ بُصَرَىٰ أَخْلَصَتُهَا قُيُونُها ﴿ وَمُطَّـرِدًا مِن نسج داودَ مُحْكَمَا (١) ﴿ ابنُ دريد : و "البَقَم" : فارسى معرب ، وهو صِبْغُ أحمرُ ، وقد تكلمت به العرب ، قال رؤ بةُ :

## \* كَيْرْجَلِ الصَّبَّاغِ جاشَ بَقُّمُهُ \*

(۱) من أول المادة الى هناكلام ابن دريد فى الجهسرة (۱: ۲۵۸ - ۲۵۹) ولكته لم يجزم بأنه « موضع بدمشق » . بل قال : « قالوا موضع بدمشق » . وقد أحسن فى ذلك ، لأن بعضهم ذكر أنه اسم نهر فيها . وليس من دليل على عجمة الكلمة . قال ياقوت (۲: ۹ ه ۱): «قال أبو إسحق النجيرى فى أماليه : العرب تقول " لا أبرح بريصى هذا " أى مقامى هذا ، قال : ومه سمى " بابالبريص " بدشق ، لأنه مقام قوم ير توون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخرين قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرى :

ولا سرطان أنهار البريس

وهذان الشعران يدلان على أن '' البريص '' اسم الغوطة بأجمعها · ألا تراه نسب الأنهار الى البريص ؟ وكذلك حسان فانه يقول : يسقون ماه بردى — وهو نهر بدمشق — من و رد البريص » ·

- (۲) الى هنا آخركلام ابن در يد (۱ : ۲ ه ۲) ونحوه قال صاحب النسان ، وذكر البيت الآنى هنا .
- (٣) بحاشة حـ «جمع قين ، وهو الحداد» . (٤) في و زيادة «قال» وليست في سائر الأصول .
- (٥) بفتح الباء الموحدة وتشديد القاف المفتوحة ٠ (٦) زاد الجوهرى « وهو العندم » ٠
- (٧) هكذا فى كل الأصول ، وهو خطأ من الجواليق ، فالرجز للمجاج ، لا لاب رؤبة ، وقد نسبه ابن دريد فى الجمهرة (١ : ٣١٨) وصاحب اللسان (١ : ٣١٨ ٣١٨) للمجاج ، والمؤلف ينقل هنا كلام ابن دريد ، فالخطأ منه فى النقل ، والرجز ثابت فى ديران المجاج المعابوع فى مجموع أشعار العرب (٢ : ٤٤ طبعة براين ) وايس فى ديوان رؤبة ،

(۱)
قال: ولم يأت « فَعَـ لُ » إلا أحرفُ ، هـذا أحدُها ، و « بَذَرُ » موضعُ ،
و «خَصَّمُ » لقبُ العَبْرِ بن عَمرو بن تميم ، قال جريرُ :
قد علمتْ أُسَيّة وخَصَّمُ \* أَنَّ أَبَا حَزْرَةَ شَيخُ مِرْجَمُ
و « خَصَّم » أيضًا آسم قوية ، قال الراجز :
لو لا الإلهُ ما سَكًا خَضًا \* ولا ظَلِلنا بالمَشَائِي قُلَيْاً وقال بعضُهم : أراد ما سكًا بلاد خَضمَ ،
و و « عَثْرُ » موضعُ ، قال زهيرُ :
و « عَثْرُ » موضعُ ، قال زهيرُ :

لَيْثُ بِعَلَيْ اللهِ صَدَقا لَوْ الرَّالَة صَدَقا الرَّالَ الرَّالَة صَدَقا الرَّالَة عَلَمْ اللهُ عَلَمْ عَلَمْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

(۱) يمنى ابن دريد، الجمهرة (۳: ۳ ه ۳) . ولكن المؤلف لم يروكلام ابن :ريد على وجهه، بل زاد فيه ونقص، وقدم وأخر . (۲) فال ياقوت: «فأما بذر فهو من التبذير، وهو التفريق، وهو اسم بئر، فلمل ما معا قد كان يخرج متفرّفا من غير مكان ، وهي بئر بمكة لبني عبد الدار... وذكر أبو عبيدة في تحاب الآبار: وحفر هاشم بن عبد مناف "بذر" وهي البئر التي عند خطم الخندمة، جبل على فم شعب أبي طالب » .

وفى م «لولا الا الاة» . وفي معجم البلدان (٣ : ٤ ٤ ٤) «ولا طلبنا بالمشائي فيا» وكل هذا تحريف وماهنا هو الموافق السان (١٤ ٧ : ١٩) . و «المشاق» بكسر الميم وسكون الشين ومدّ الهمزة : الربيل يخرج به تراب البئر ، و جمعه «مشائي» بفتح الميم ، و «قيم» بضم القاف وفتح الباء المشدة ، جمع « قائم » .

(ه) في اللسان : « موضع بالبين ، وقيل : هي أرض مأسدة بناحية تبالة » وكذلك ذكر يافوت ، إلا أنه لم يذكر أنه بالبين ، ثم ذكر كلاهما البيت الآتي شاهدا له ، ثم نقل يافوت قولا آخر بأن «عثر» بلد بالبين ، وأن الأمير ابن ما كولا ذكره ولم يذكر تشديد الناه ، ونسب البها «يوسف بن إبرهيم العثري » وفرق صاحب اللمان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هي البلدة بالبين ، وهو الصواب لموافقت وفرق صاحب اللمان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هي البلدة بالبين ، وهو الصواب لموافقت من الماذكرة السماني في الأنساب .

ووجدتُ أنا «تَوَّجَ» اسمَ مدينةٍ . قال جريرٌ : \* وافْتَحلُوهُ بَقَـرًا بَسَوَّجًا \*

وَ « شَلَّمُ » اسمُ بيت المقدس ، و « شَمَّرُ » اسمُ فَرَسِ جَدِّ جَميلٍ ، قال جميلُ :

أبوك مَدَاشُ سَارِقُ الضَّيْفِ بِآسَتِهِ \* وجَدِّى يَا تَجِّاجُ فارسُ شَمَّــرَا
و «خَوْدُ» آسُم موضع في شعرِ ذي الرَّمَّة ، و يجوزُ أن يكونَ « تَوَجُ » و «خوَّدُ »
و «خَوْدُ » آسُم موضع في شعرِ ذي الرَّمَّة ، و يجوزُ أن يكونَ « تَوَجُ » و «خوَّدُ »
و «خَوْدُ » .

(۱) يافوت: «مدينة بفارس، فريبة من كاذرون، شديدة الحرّ» . (۲) يهجو البعيث، يقول : اجعلوه فحل البقر ، وسيأتى فى الكتاب فى باب الناء مادة " توج " ، وافظر الديوان (ص ۹۱ س ۹۰) . (۳) وقيل : اسم فرية من فراها ، عن يافوت ، وافظر اللسان (۱۰ : ۲۱۷ س ۲۱۸) . (٤) كذا فى كل النسخ ، وأظنه محرّفا ، ورواية اللسان (۱۰ : ۲۱۸) : « أبوك حباب سارق الضيف برده » . (۵) بفتح الحاء المعجمة ، وفى م ، و بالجيم، وهو تصحيف ، وقد ذكره باقوت فى باب الخاه ، وذكر بيت ذى الرمة، وهو :

(٦) قال يافوت في مادة "بذر": « بوزن فعل ، وهو و زن عزيز ، لم تستممل العرب منه في الأسماء الا عشرة الفافظ » ثم ذكر الألفاظ التي هذا ما عدا « توج » وذكر « شر » اسم قبيلة من طي ، و زاد به الم حفيه به أيضا ، فتمت العشرة ، با عنبار العلم لشيئين علمين ، وفي اللسان في مادة " بنم " : « قال الجوهري : فلت لأبي على الفسوى : أعربي هو ؟ فقال : معرب ، قال : وليس في كلامهم اسم على " فعل " إلا خسسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " بقم " خسدا الصبغ ، و " شلم" ، وضع بالشام ، وقيل : هو ببت المقدس ، وهما أعجميان : و " بذر" اسم ماه من مياه العرب و " عشر" ، موضع ، قال : و يحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فئبت أن " فعل " ليس في أصول أسمانهم ، و إنما يختص بالفعل ، فاخر أن النمريف وو زن الفعل ، وافصرف و إنما يختص بالفعل ، فاذا سميت به وجلا لم ينصرف في المعرفة ، النمريف وو زن الفعل ، وافصرف في المعرف بن المعرب بناه على حكم " فعل" . في النكرة ، وقال غيره : إنما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بناه على حكم " فعل" . فال : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها فغلير ، إلا ما يقال " بذر" و " خضم " » .

و و البُهَارُ " : آسمُ واقع على شي يُوزَن به ، نحوِ الوَسقِ وما أشبه ، بضم الباء ، وهو معرب ، وقد تكلمت به العرب ، قال الشاعر ، وهو البُرَ يْقُ الْمُذَلِيُّ يصف سحابًا :

عِرْتَجِوْ كَانَ على ذُرَاهُ \* رِكَابَ الشَّامِ يَحْمِلُنَ البُهارا وفي الحديث عن عمرو بن العاص أنه قال : إن آبن الصَّعبة - يعني طلحة بن عبيد الله - ترك مائة " بُهارٍ " ، كلّ بُهارٍ ثلاثة قناطير ذهبًا وفضة . قال أبو عبيد : أحسِبها كلمة غير عربية ، وأراها قبطية ، قال : و " البُهار" في كلامهم ثلاثمائة رطل ،

(۱) لفظة «الأزهري» لم تذكر في م . وظها مصحح ب بخته المادة التي قبلها بخملها آخر الكلام هناك!

(۲) بفتح الباء الأولى و إسكان الثانية . وضبطها مصحح ب بفتحهما ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وهو خطأ ، سنذكر سبه . (۳) بفتح الباء وسكون الفاء . وظها مصحح ب «بقر » بالقاف فغيرها وجعلها «ببر » بفتح الباء الأولى وسكون الثانية ، وعن ذلك أخطأ فضبط الكلمة المعربة بفتحهما ، ليفرق بين المعرب والفارسي!! (ع) «البريق » تصغير «برق » وهو لفب له ، واسمه «عياض بن خويلد» شاعر جهازى محضرم ، انظر معجم الشعراء الرزباني (ص ٢٦٨) والاصابة لابن جهر (ه : ٨٤) . وأخطأ أبو زكريا البريزى في شرح الحاسة ، فعهاه «البريق بن عياض » (ه : ٢٥ طبعة التجارية) . وأعظأ أبو زكريا البريزى في شرح الحاسة ، فعهاه «البريق بن عياض » (ه : ٢٥ مطبعة التجازيا » إذا وماهنا هو الموافق المسابة ، قاله في المسابة ، ورواية الشطر الثاني في الجهرة (١ : ٢٧٩) «كعير الشأم » . وماهنا هو الموافق المسابة ، قاله في المسابة ، ورواية الشطر الثاني في الجهرة (١ : ٢٧٩) «كعير الشأم » . وماهنا هو الموافق المسابة ، فاله في المسابة ، وكانت صحابية ، أنظر طبقات ابن سعد (٢/١/١) ، في ت « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطير » ، ولفظ والاصابة (٨ : ١٢٥) . (٧) في ت « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطير » ، ولفظ الأثر في طبقات ابن سعد (٢/١/١٥) ، قال عمر و بن العاص : حدثت أن ظلعة بن عيسد القه ترك مائة بهاره في كل مهار ثلاث قناطر ذهب ، وسمعت أن الهار جلد قور » ،

1 .

۲.

ثعلب عن سَـلَمَة عن الفــراءِ قال : " البهــارُ " ثلاثمــائة رطلٍ . وكذلك قال ابن الأعرابية .

<sup>(</sup>١) في س « تُعلِية » . ولم يذكر « سلمة » في د . وكلاهما خطأ .

<sup>(</sup>۲) « الفتيي » هو ابن فتية الإمام المعروف . وفي ب «الفيسى»!! والكلام الآتى المنسوب لا بن خلف في كل المنتجة هكذا نقله المؤلف ، والدى في لسان العرب غير ذلك ، قال : «قال الفنيبي : كيف يخلف في كل ثلاثمائة رطل ثلاثة قناطير؟! ولكن البهار الحمل ، وأنشد بيت الهذلى . وقال الأصمى في قوله يحملن البهارا : يحملن الأحمال » الى آخر ما هنا ، فجعله كلام الأصمى كما ترى .

<sup>(</sup>٣) الزيادة من ح ، م ولـان العرب .

<sup>(</sup>٤) كلمة « رطل » سقطت من د .

<sup>(</sup>٥) فى معناه أقوال أخر ، وفى اللسان بعد حكاية كلام الفرا ، : « قال : والمجلد ستمائة رطل ، قال الأزهرى : وهسذا يدل على أن " البهار" عربي صحيح ، وهو ما يحل على البعير بلغسة أهل الشأم » . والذى أراه أن مار جحه الأزهرى أر جح ، فان أصل المسادة" به هر "عربية ، وتقالبها السنة استعمل منها خمسة ، ماعدا " رب ه " ثم إن أقدم تفسير للبهار ما تقلنا عن ابن سعد : « وسحمت أن البهار جلد ثور » والظاهر أن الفائل «سمعت » هو الواقدى راوى الأثر ، وسيافه يدل على أن البهار وعا ، وأكثر أوعية العرب من الجلد ، ولذلك بين مافيه بأنه « ثلاث قناطير ذهب » قلو كان « البهار » و زنا معروفا عندهم — عربيا أو معر با — مابين مقداره ، والوعاء يختلف و زن مافيه باختلاف فوعه و تقله ،

 <sup>(</sup>٦) بفتح الشمين المعجمة . وضبط بالقلم في الجمهرة (١ : ٢٩٣) بالكسر، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح .

 <sup>(</sup>٧) فى الفاموس أنه معرب ﴿ باشه » .

وذكر أبو حاتم أن كل طائر يَصِيدُ يسمَّى « صَفْراً » ما خلا « العُقَابَ » و « النَّسْرَ » .

وذكر أن الصقورَ : « الصقرُ » و « البازِى » و « الشاهِينُ » و « الزُّرَّقُ » و« اليُؤْيُوُ » و« الباشَقُ » ، وأنشد للعجَّاجِ :

\* تَقَضَّى البازِي من الصُّقورِ \*

§ قال أبو بكر[بنُ دُرَيْد]: و "البَطَّةُ": هذا الطائرُ، ليس بعر بي بحض.
 و « البُطُّ» عند العرب صِغارُه وكِارُه « إو زَةً » .

و « البطَّةُ » أيضا : إناءً كالقارورة ، عربيُّ صحيحٌ ، أحسِبها لغة شآميةً .

وَخَبْرُوا عَن رَجَاءِ بِن حَبِّوَةً قال : كنت مع عُمَرَ بِنِ عبدِ العزيزِ ، فَضَمُفَ السَّرِاجُ ، فقال : إنه لَدُومُ السَّرَاجُ ، في ، ويقال أيضا « الزفر » بالزاي ، في لغة كاب ، لأنها تقلب السين مع القاف خاصة زايا ، كا في اللسان (٢ : ٣٧) .

(٢) بضم العين المهملة . وضبط في بكسرها ، وهو خطأ .

(٣) فى س «وأنشد المجاج» وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والبيت من رجز طو يل المجاج ،

10 فى ديوانه (ص ٢٦ — ٣١) وهو الحادى والثانون مه ، (٤) الريادة من ح ، وفى م «قال

ابن دريد» ، والمادة فى الجهرة (١:١١٣) ولكن ليس فيها قوله «والبط عند العرب صغاره وكاره إوزة» ،

(٥) كذا فى ح ، م ، وفى س «إوز» بالجمع ، وهو أحسن ، فى السان (٩: ١٣٩ — ١٣٠):

(ه) هذا ي حـ ٢٠٠٠ . وي ب « إو ز » بالجمع ، وهو احسن . وق الساد (٩ : ٢٠٩ – ١٣٠٠) :

« والبط الإوز ، واحدته بطة ، يقال بطة أن و بطة ذكر ، الذكر والأنثى في ذلك سوا ، أعجمي معرب ، وهو
عند العرب الإو ز ، صفاره و كباره جميعا ، قال ابن جنى : صميت بذلك حكاية لأصواتها » ، وقال صاحب
كتاب الألفاظ الفارسية : « معرب : بت » ، والفئاهر ، وزكلام ابن جنى أنه يراها عربية لا معربة ،

(٦) فى اللسان : « البطة الدبة ، بلغة أهل مكة ، لأنها تعمـــل على شكل البطة من الحبوان » .
 و « الدبة » بفتح الدال وتشديد الباء : إنا. من زجاج يوضع فيه الزيت والدهن .

(٧) فى س ﴿ الوم » وضبط بفتح اللام الثانية ، وهو خطأ .

بالرجل أن يَستخدمَ ضيفَه، فقام فأخذَ البطّــةَ فزاد في دُهنِ السراجِ ، ثم رجع ، ١١٠ وقال : قمت وأنا عمرُ بنُ عبد العزيزِ ، ورجعتُ وأنا عمرُ بنُ عبدِ العزيزِ .

﴿ وَ ' الْبَارِحُ '' : ربح حارّةً تا تِى من قِبَـل النّمَنِ ، أَخِذَ من « البَرْحِ » وهو الأمرُ الشديدُ العَجب .

ره) وقال بعضُ أهلِ اللغةِ : هو فارسي معرب، واصله « بهره » .

(١) فى حـ فى الموضعين «وأنا وعمر» وهو خطأ . وفى م فىالموضع الثانى لم يذكر لفظ «وأنا» وهو خطأ أيضا .

(۲) القصة أشار اليا في السان شاهدا كما هنا . وتقلها ابن سعد في الطبقات (٥: ٥٩٥) وابن
 عبد الحمكم في سيرة عمر (ص ٤٣) وابن الجوزى في سيرته أيضا (ص ١٧٣) ولكنها مختصرة عندهم،
 وليس فيها موضع الشاهد .

- (٣) عبارة القاموس لا الربح الحارة في الصيف » . وقال ابن دريد في الجهرة (١ : ٢١٨) : 
  لا الربح الشديدة التي تهيج النبار » . وقال أيضا (١ : ٢١٦) : لا والسانح والباب والقيد : قالسانح يتيمن به أهل نجد ، و يقتامون بالبارح . و يخالفهم أهل العالية ، فيتنامون بالسانح و يتيمنون بالبانح ... فالسانح الذي يققاك وشما تله عن شما تلك ، والجابه بالبارح ... فالسانح الذي يققاك وشما تله عن شما تلك ، والجابه والناطح اللذان يلقيانك مواجهين الك ، والقيد الذي يأتيك من و وائك » . وفي السان (٣ : ٢٣٤) : لا البوارح : شدة الرياح من الشهال في الصيف دون الشتاء ، كأنه جمع " بارحة " . وفيل البوارح الرياح الشدائد التي تحمل التراب في شدة المبوات ، واحدها "بارح" ، والبارح الريح الحارة في الصيف والبوارح الأفواه ، حكاه أبو حنيفة عن بعض الرواة و ردة عليم ، أبو زيد : البوارح الشهال في الصيف خاصة ، المواليق من أنها لا من قبل الهين » .
- (2) " البح " الشدّة والأذى . وأما قول الجواليق فقد قلد فيـه شيخه التبريزى ولم أجد لها
   فيه سلفا .
- (ه) ضبطت فى م بسكون الهاء، وفى شرح الحاســـة « بره » . ولم أجد سلفا الؤلف ولا لشيخه فى دعواهما هذه، وليس فى اللغة ما يؤيدها !

قال أبو الشُّغب العبسِيُّ، أو الأقرع بن مُعاذِ القُشَيرَى : ونَاخُدُه عند المكارِم هِنَّةٌ \* كَا آهنز تحت البارِح الغُصُنُ الرَّطْبُ § وَ"َالْبِرِنْدَ" : جَوهرُ السيفِ وماؤُه . لغَهُ فَى "الفِرِنْدِ" قيل : إنه أعجمى

و يمكنُ أن يكونَ عربيًّا ، ويكون من "البَرْدِ" والنونُ زائدةٌ، لأن السـيوف توصف بذلك .

والأوَّلُ أُجْــوَدُ .

§ قال أبو بكر : و"البُلْجَمَة" : لا أحسبها عربية صحيحة . يقال « بَلْجَمَ البَيْطَارُ الدَّابَّةَ » : إذا عَصَبَ قوائِمَهَا من داء يُصيبها .

(١) البيت رابع أربعة رواها أبو تمـام في الحاسة ، وفقل شارحه التبريزي أن أبا رياش نسبها لأبي الشغب العبسى، وأن أبا عبيدة نسبها للا فرع ( ١ : ٢٦٣ — ٢٦٤ طبعة التجارية ) والأقرع القشيرى اسمه « الأشيم بن معاذ بن سنان ، كما في معجم الشعراء لار زباني ( ص ٣٨٠ ) .

(۲) نی س « من » بدل « نی » . وهو غیر جید .

 (٣) " البرند" و" الفرند" بكسر الأول والناني وسكون النون فيهما . وحكى في الفاموس فتحالوا. أيضًا في "البرند" · والظاهر من كلام اللسان أنه لا يرى "البرند" معربًا ، وفسره بقوله : «سيف برند: 10 عليه أثر قديم، عن ثملب» . ثم قال : « والمبرندة » من النساء : التي يكثر لحمها » . وأما صاحب القاموس فقد حكى تفسير ثعلب ، ثم أتى بالقول الآخر أنه "القرند" ، وسيأ قى الكلام على "القرند" في موضعه ،

(٤) الجهرة (٣:٩٩)٠ (٥) واو العطف لم تذكر في ح، م وهي ثابتة في الجهرة ٠

(٦) هــذه المــادة لم تذكر في الصحاح ولا في اللــان، وذكرها صــاحب القاموس بالحاء مهملة، في النسخة المطبوعة ببولاق الطبعة الأولى، وفي شرح الزبيدي، وكذلك في نسخة مخطوطة مصححة عندي، ووضع كاتبها تحت الحاه علامة الإهمال ، حاه صغيرة ، ولكنها بالحيم في كل نسخ (المعرب) وهوالصواب، لأن ا بن در يد ذكرها في الجهرة في ( باب الباء والجيم في الرباعي) ، وكذلك نص صاحب المعيار على أنها بالجيم .

1 .

§ و ''الَبُذْرَقَةُ'' : فارسية معربة .

إلّا أن عبدَ القيسِ تُسميهُ "الأَّمْرَافَ" . أنشدنا أبو حاتم :

إلّا أن عبدَ القيسِ تُسميهُ "الأَّمْرَافَ" . أنشدنا أبو حاتم :

(٥)

نَفْرِسُ فيها الزَّاذَ والأَّمْرَافَا \* والنَّا يجيَّ مُسْدِفًا إِسْدَافًا

- (١) " البذرقة " بالذال المعجمة ، وذكرها ادّى شــير فى الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة والذال المعجمة ، وذكرها ادّى شــير فى الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة ! ! وقال إنها مؤخوذة من "بدراه" ومعناها الطريق الردى ، و " البذرقة " لم يفسرها ابن دريد ، وهى الحفارة ، بضم الحاء المعجمة ، و " المبذرق " بكسر الراء الخفير ، ونقل فى اللسان عن ابن سيده وابن خالويه أنها معربة عن الفارسية .
- (۲) " البرشوم" بضم الباء الموحدة . ونقل صاحب اللسان عرب أبى حنيفة أنه يقال بالضم
   و بالفتح . وهو نوع من النخل بالبصرة ، وهو يتقدم عندهم و يبكر وطبه عن رطب غيره .
  - . (٣) في ٢ « ولا أدرى » · وفي الجهرة « ما أدرى » ·
  - (٤) في س «يسميه» وهو خطأ . وفي الجمهرة : «وعبد القيس يسمون البرشوم الأعراف» .
  - (٥) «الزاذ» بالذال المعجمة في آخره . وفي نسيخ المعرب ولسان العرب (١١ : ١٤٧) بالدال
     المهملة ، وهو خطأ .
- (۲) فی م «سدف» وهو خطأ أیضا ، راعلم أن ابن در ید ذکر مادة "برشوم" فی ثلاثة و ا مواضع من الجمهرة ، أحدها فی (۲ : ۳ ) وقد نقلنا کلامه فیا مضی فی الکلام علی مادة "آ زاذ" (ص ۴۶ — ۳۵) ، والتانی فی (۳ : ۳ ) قال : « والشقم ضرب من النخل ، یقال هو البرشوم ، هکذا قال عبد الرحمن عن عمه » یعنی عبد الرحمن ابن أخی الأصمی عن الأصمی ، والثالث فی (۳ : ۳ ) وهو الذی تقله الجوالیق هنا ، وقال بعده : «النابجی : ضرب من تمر البحرین» ، وقوله «مسدفا» أی مظلما ، کأنه پر ید کثرة النخل حتی یکون کسواد اللیل ، وأما «الأعراف» فانه ضرب من النخل . ۳ بالبحرین أیضا ، وقال أبو عمرو : « إذا کانت النخلة با کورا فهی عرف » بضم العین وسکون الرا ، ومن طریف الأفلاط : أن الشهاب الخفاجی لم یفهم کلام أبی منصور الجوالیق الذی نقله عن ابن در ید ، وظن أن «الأعراف» مکان ، وفسر به «البرشوم» تبما له ، فقال فی شفاء الغلیل (ص ۳ ؛) : «برشوم عمل تسمی الأعراف ، قال أبو منصور : لا أدری صحته » !!

و " البُرطُلَّه " : كامةُ نَبَطِيةٌ، وليست من كلام العرب .

قال أبو حاتم : قال الأصمى : « بَرَّ » ابنُ ، والنَّبَطُ يجعلون الظاءُ طاءً . وكأنهم أرادوا « ابن الظَّلِّ » ألا تراهم يقولون « النَّاطُور » و إنما هو « النَّاظُور » . النَّاظُور » . النَّاظُور » .

(۱) «البرطلة» ضبطت فى ح ، م بفتح الباء وسكون الراء وضم الطاء وتشديد اللام المفتوحة ، وضبطت فى اللسان والقاموس بضم الباء وتحفيف اللام ، وحكى القاموس فيها التشديد أيضا ، وأما المعياد فكى فيها الضم والنشديد فقط ، و بذلك ضبطت بالقلم فى الجهرة (٣ : ٧ - ٣) ، وما قاله المؤلف فى هذه المادة نقله من الجهرة .

(۲) یمنی آن کلمة « بر » معناها « ابن » ، وقد مضی مثل ذلك فی (ص ۶۵ س ۲) وأخطأ الناسخ
 أو المصحح فی الجمهرة فكتبها هكذا « برابر » و وضع تحت الباء الثانیة كسرة!!

(٣) هنا بحاشبة حد ما فصه : « عن الليث : أن "البرطلة" هي المنطلة الضيفة ، وقال أبو العلاه المعرى في كتاب عبث الوليد شرح مشكل شعر أبي عبادة البحترى : " البرطيل " الذي تستمعله العامة في معنى الرشوة لا يعرف في الكلام الفسديم ، و " البرطيل " في كلام العرب جمر مستطيل ، فقول العامة " برطيل " يجب أن يكون مأخوذا من هسفا اللفظ ، ير يدون أن الرشوة جمر قد رمى به من يخاصمه ، ولعلهم شبهوه بالكلب ، وقال شمر : "الراطيل" المعاول ، واحدها "برطيل" ، وعن ابن الأعراب : هو الذي يقال له بالقارسية " المحب " ، وقال غيره : " البرطيل " الرشوة ، و "البرطل" بالضم : فلنسوة ، وقد تشدّد اللام ، ولا شك أن أبا عبادة لم يعن إلا الكلة العاميسة » ، وقول الليث « المفالة الضيفة » تحد عليه صاحب الفاموس ، وعارة اللسان والمعيار «المفالة الصيفية » وهو الذي نقله الزبيدى في التاج عن النكلة والتهذيب وقال «هو الصواب» ، وأما كلام أنى الدلا، فهو في كتاب عبث الوليد المطبوع في دمشق سسة ه ه ١٦ (ص ١٩٨٨ – ١٩٩١) وآخره قوله « جمسر قد رمى به من يخاصمه » والذي في المعابوع « من يخاصمون » ، و "البرطيسل" بكسر البا، ، وأما فتحها فياناً ، وفي اللسان أنه « حجر أو حديد طو يل صلب خافة ، ليس بما يعلوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خافة ، ليس بما يعلوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خافة ، ليس بما يعلوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهيرة أو حديد طو يل صلب خافة ، ليس بما يعلوله الناس ولا يحسد دونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهيرة المحرد مدع براطيل هر مستطيل قليل العرض ، يكون طوله ذراعا وأكثر ، والجمع براطيل » .

والظاهر من كلامهم أنه عربي غير معرب .

(۱) ﴿ و ' البِرقِيلُ '' : ليس بعر بى محض ، وهو الجُلُاهِ فَي الذي يَرْمِي به الصبيانُ البنـــدةَ .

﴿ البَرْنَكَانُ " يقال : كساءٌ " بَرْنَكَانِيٌ " وليس هو بعــر بى ، والجمــع
 ﴿ بَرَانِكُ " وقد تكلمت به العربُ ،

(٥) (البِرْزِينُ : فارسي معرب ، وهو إناء قشر الطَّلْع يُشْرَبُ فيه ، وقد المُحن به العرب ، وهو الذي يُسميَّه البصريون "التَّلْتُلَة أن ، هكذا فسره عبد الرحن عن عمه ، وأنشد الأَصمى لرجل من أهل البَحْرين :

- (١) "الرقيل" بكسر الباء وسكون الراء وكسر القاف.
- (۲) « الجلاهق » بضم الجيم وتحفيف اللام وكمر الها،، كما ضبطه القاموس والمبيار . وضبط في الجهرة بالفلم (۳: ۳۰۹، ۳۰۳) بشدة فوق اللام، ولم أجد ما يؤ يد ذلك، والظاهر أنه خطأ .
   والجلاهق سيأتى في باب الجيم، وقال المؤلف هناك : «الذي يرمى به الصبيان، وهو الطين المدور المدملق يرمى به عن القوس» .
  - (٣) سبق الكلام على هذه المادة (ص ٦ ه ص ٢) ونقلنا هناك عن القامرس أنها بوزن «زعفران»
     ولكن ضبطت كلمة «برنكان» هنا في م جنح الباء والراء وسكون النون، والظاهر أنه غلط من الماسخ.
    - (٤) « البرزين » بكسر الباء والزاى و بينهما را، ساكة .
  - (٥) هكذا فى كل النسخ المخطوطة ، على الإضافة ، وهو صحيح ، وفى ب « إنا ، من قشر الطلع» وحرف « من » ليس فى أصلها المخطوط ، بل هو زيادة من مصححها ، وعبارة ابن دريد فى الجهرة (٢ : ١٢١) : « البرزين إنا ، يشرب فيه ، وهو الذى يسميه البصر بون الثالة ، وهى إنا ، من قشر طلمة الفحال ، هكذا فسر عبد الرحمن » .
- (٦) و « البرزين » له معنى آخر ، وهو « الإفريز » ذكره ابن دريد في الجهيرة (٣ : ١١٠)
   تال : «وطنف الرجل حائطه : اذا جعل له البرزين ، وهو الإفريز ، وهو بناه على الحائط علامة » .
   وهذا المعنى ذكره صاحب اللسان في مادة " طن ف" ولم يذكره في موضعه .
  - (٧) هو عدى بن زيد العبادى ، كما فى الجمهرة والسان (١٦ : ١٩٦) .

	(	- وراورور	(1) 2. 1	ولنا خَابِيَّةً مَوْ	
	ريبات.	جــونه ينبعهـــ <sub>ي</sub> ر (ف) . ــ	صدونه » . ـ ـ ـ ـ (۲) . ،	ولک حابیت مو	
(V)	ی طینها (۲)	ك عن حاجب اخر:	حاردت * i ۱۵)	(۲) فإذا ما بَكُوَّتُ أو	
ىعر بىن .	أحسبهماه	ضعان.قال أبو بكرٍ :	يصُ": موه	و "بَرْقَعِيدُ" و "بَرْبَعِ	§

(١) هكذا فى كل النسخ، ورواية الجمهرة واللسان (٤ : ١٢٣) «ولنا باطية مملوءة» . ودواية اللسان (١٦ : ١٩٦) « إنما لقحتنا باطية » ثم قال : « وفى التهذيب :

\* إنما لقحنا خابية \*

شبه خابیته بلقحة جونة ، أى سودا ، ، فاذا قل ما فیها أو انقطع فتحت أخرى » . وما فی نسخ المعرب یصعب تصحیحه إلابتاً ول بعید ، فان «موضونة » من قولم «وضن الشی ، یضه وضنا » من باب «وعد» فهو «موضون ووضین » أى ثنى بعضه على بعض وضاعفه ، و «الوضن » نسج السرير وأشباهه با بلحوهر والنباب ، ولذلك يوصف به الدرع ، أى منسوجة مداخلة الحلق بعضها فى بعض ، فوصف الحابية بهذا بعيد جدا .

(۲) في س « واذا » وهو نخالف لباق النسخ وسائر الروايات .

(٣) « بكؤت » الناقة أى قل لبنها ، ولذلك معنى « حاردت » بتقديم الرا على الدال ، ورواية الجهرة واللسان فى الموضعين « فاذا ما حاردت أو بكأت » بفتح الكاف ، وهو صحيح أيضا ، يقال « بكأت الناقة و بكؤت » بمعنى ، وفى حد « لكؤت » باللام ، وفى م « تكؤت » بالثا، « أو حادرت » بتقديم الدال على الراء ، وكل هذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا .

(٤) هكذا رواية الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦) . وفي اللسسان (٤ : ١٢٣) « فت » والمعنى صحيح فيهما .

(٥) كلاهما بوزن واحد : بفتح الأوّل وسكون النانى وفتح الناك وكسر الرابع . و « بر بعيص » 
ثالثها با، موحدة . وفى ٤ « برنعيص» بالنون ، وهو خطأ . و « بربعيص» لم يعين يا قوت ، وضعها ،

وذكّر الهمدانى فى صبغة جزيرة العرب (ص ١٧٨ ص ٨) أنها « فى بلد طئ » . و « برقعبد » ذكر
یا قوت أنها «بلیدة فی طرف بقعا، الموصل من جهة نصیبین» وأنها كانت بلدة كبیرة « فى قوابة سنة . ٣٠

بعد الهجرة ، وكان حینئذ ممر القوافل من الموسل الى نصیبین علیها ، فأ ما الآن — فی عصر یا قوت

فی أوّل القرن السابع — فهمی خراب صغیرة حقیرة ، وأهلها يضرب بهم المثل فی اللمموصیة » . وكذلك
یفهم من كلام الهمدانی (ص ١٣٣) أنها فی جهة الموصل وضیبین .

ه ۲ (۱) فی س « أحسبا » رهو خطأ .

(٧) ألجهرة (٢: ١٠٤) ·

(۱) § و (ورقر كُونَّ) : أَسَمُّ أَعْجِمَى، وقد تكامت به العربُ . قال الأَعْشَى : من بَنِي بُرجَانَ في النــاسِ رُجُحُ من بَنِي بُرجَانَ في النــاسِ رُجُحُ

﴿ قَالَ الْفَرَاءُ : هِي : "الْبَنْجُكِيّةُ " • قَالَ أَبُو زِيدٍ : [ " الْبَنْجَكِيّةُ " ] معناه : 
﴿ قَالَ الْفَرَاءُ كَانَ كُلُّ خَمْسَةٍ منهم على حمارٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشّابَاتٍ 

أَنْ أَهَلَ نُحَرَاسَانَ كَانَ كُلُّ خَمْسَةٍ منهم على حمارٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشّابَاتٍ 

.

فی موضع .

§ قال الفرّاءُ : "البُرَانِيُّ" : لغةٌ في « الفُرَانِقِ » .

(١) في اللمان : « و "برجان" جنس من الروم، يسمون كذلك» .

(٣) قوله «فى الناس» هكذا فى نسخ المعرب والجهيرة (٣: ٢١٤) والذى فى اللمان (٣: ٣٠) 
«فى الباس» . وقوله « رجح » ضبط فى ب والجهيرة بفتح الرا، والجميم ، فعلا ماضيا ؛ ولكنا ضبطناه
كا فى اللمان بضههما ، جمع « راجح » لأنه فسره فقال : « يقول : هم ربخ على بنى برجان ، أى هم
أرجح فى القتال وشدة الباس منهم » . ثم قال : «و برجان اسم لحس ، يقال "أسرق من برجان " » .
وهذا اللمس ذكره المؤلف فى (كتاب تكنة إصلاح ما تغلط فيه العامة) (ص ٢٨) قال : «و يقولون لمن
يفسيونه الى السرقة : هو برجاس اللمس ، وإنما هو برجان ، بالنون ، وهو فضيل بن برجان ، ويقال : ١٥
فضل ، أحد بنى عطارد من بنى سعد ، وكان مولى لبنى امرى القيس ، وكان له صاحبان يقال لها : مهم
وبشام ، فقنلهم مالك بن المنذر بن الجارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله فى مقبرة العتبك ، وكان الذى
تولى ذلك شعيب بن الجالب ، وأخذ اللصوص المشهور بن بالبصرة فقنلهم » . (٣) هكذا فى ح ،

س . وفي ثم «البنجكة » وفى 5 «البنجلية » . ولم أجد هذه المادة فى كتاب آخر . (٤) الزيادة
من ب . (٥) كلة «يرمون» لم تذكر فى ثم . (٢) كلاهما بضم أتله ، «والفرانق» . ٢
حيوان يصبح بين يدى الأسد ، كأنه ينذر الناس به ، وسيأتى فى وضعه فى باب الغاه . (٧) قد فسره
خيو ذلك ابن خلكان فى الوفيات فى ترجمة يعقوب الماجشون (٢) كلاهما بضم أتله ، «والفرانق» . ٢

وقد تكلمت به العربُ . قال الأعشى :

والنَّاىَ نَرْمِ و بَرْبَطِ ذى بُحَّةٍ ﴿ وَالصَّنْجُ يَبْكِي شَجْوَهُ أَنْ يُوضَعا

§ و 'وَبِيَّانُّ'' كَلَّمَةً ليست بعربية محضةٍ .

ورَوَى زيدُ بُنُ أَسلَمَ عن أبيه عن عُمَرَ رضى الله عنه أنه قال : إن عشْتُ إلى قابلِ لأُلْهِ قَالَ : يعنى شيئًا واحدًا . قابلِ لأُلْهِ قَالَ : يعنى شيئًا واحدًا .

وقال بعضُهم: لم أسمَّعها في غيرِ هذا الحديث، ومعناه: لأُسَوِّ بنَّ بينهم في العطاءِ ولا أُفضِّل أحدًا على أحدٍ، فكان رَأى عمرَ في أعطِيةِ الناس التفضيلَ على السّوابق. ورَأَى أبي بكرٍ التَّسُويَة . ثم رجع عمرُ إلى رأى أبي بكرٍ، رضى الله عنهما.

(۱) "الناى ترم" و "الصنج" من آلات الملاهى، وسيذكران فى موضعهما فى الكتاب، فى باب
 الصاد و باب النون . وسيأتى البيت أيضا فى الموضعين . و « الناى ترم » ضبط فى ح ، م والمخطوطة المطبوع عنها ب بفتح الميم ، والصواب كسرها ، لأنه معطوف على مخفوض فى البيت قبله . وهو من أبيات أربعة فى الشعراء لابن قتية (ص ١٣٧) .

(۲) الحديث رواه أبو عبيد في الأموال (رقم ٢٤٦) عن عبد الرحمن بن مهدى عن هشام بن سعد عن ذيد بن أسلم . وقوله هشيئا واحدا» تفسير من عبد الرحمن بن مهدى لكلمة هيان» . وقد أطال أبو عبيد الكلام في هدنا بجث جيد . و روى يحيي بن آدم في الخراج (رقم ٢٠١) عن ابن المبارك عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن أبيسه عن عمر قال : « والله لولا أن يترك آخرالناس بنانا ايس لهم شيء ما فتح الله عز وجل على المسلمين قرية إلا قسمتها سهاما كما قسمت خيبر » . ثم روى بعده نحوه عن عبد الله بن إدريس عن مالك عن زيد عن أبيه . والذي رواه يحي بن آدم روى نحوه البخارى من طريق عمد بن جعفر عن زيد ، ومن طريق مالك عن زيد ( ٢ : ١٥٥ ) ٧ : ١٥٧٥ من فتح البارى طبعة بولاق) . وقد حقق الحافظ في الفتح ( ٧ : ١٥٧٥ — ٢٧٦) وفي المفدّمة (ص ٨٢) أن كلمة هبان » يولاق) . وقد حقق الحافظ في الفتح ( ٧ : ١٥٧٥ — ٢٧٦) وفي المفدّمة في لفت معدً ، وقد صححها عربية ، وفقل عن الأزهري قال : « بل هي لفتة صحيحة ، لكنها غير فاشية في لفت معدً ، وقد صححها صاحب العين » . يعتي الخليل بن أحمد . ( ٣ ) في س « وكان » وهو مخالف لسائر النسخ .

. وقال الليثُ : <sup>وو</sup>َبَبَّانُ<sup>٢٠</sup> على تقدير «فَعُلانِ» . ويقال على تقدير «فَعَّال» والنون (١٠) أصليةُ . ولا يُصَرِّفُ منه فِعْلُ .

﴿ وَالْبَاأِجُ \* فَى المعنى: وَاحدُ . و " البَأْجُ \* أَيضًا أَعجمى . تقول: اجْعَلَهُ ﴾
 بَأْجًا وَاحدًا . أَى شَيْئًا وَاحدًا . وأوّل من تكلم بهذه الكلمة عثمانُ بن عفانَ .

و "السبم": أحدُ أوتارِ العود الذي يُضرَبُ به . أعجمي معرب .
 و " بم ": اسمُ مدينة بكُرْمَانَ . وقد ذكرها الطّرِمَّاحُ فقال :

أَلِلْتَنَا فِي مِ كُرُمَانَ أَصْبِيحِي

§ و "بَغداذُ" : آسمُ أعجميّ ، كأنّ " بَغُ" صَنّمَ ، و " دَاذُ " عطيّةً ، فكأنها عطيةُ الصنم .

(۱) هنا بحاشية ح ما نصه : «قلت : " ببان " " فعال" من باب " كوكب " ولا يكون " فعلان " لأن الثلاثة لا تكون من موضع واحد» . وهذه العبارة نقلها صاحب اللسان (۱ : ۲۱٦)

وقد أطال شرح الممادة في ما دتى " ب ب ب " و " ب ب ن " . (۲) " البأج " يهمز ولا يهمز . كا نص عليه اللسان والقاموس وشفا، الغليل ، و جمعه « أبواج » كا فى اللسان ، ونص أيضا على أنه معرب وأصله بالفارسية " باها" أى ألوان الأطعمة . ووضحه صاحب المعبار فقال : « و " ها" فى لغة الفرس علامة الجمع ، و " با " فى لغتهم بمعنى المرق وحال التركيب ، كقولم " شور با" و " كدو با" و " كدو با" و " ماست با " أى اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فعلا عربيا فى الممادة فقال : « " باجه " كنمه : صرفه ، والرجل : صاح ، كبأج » أى بفتح البا، وتشديد الهمزة . والظاهم أن هذا الفعل من غير مادة الحرف المعرب . ونقل الخفارى فى شفاء الغليل (ص ٣ ٤) أن " الباج" بمعنى المكس غير عربى ، وهو فائدة زائدة . (٣) زاد الجوهرى أنه « الوتر العليظ » .

(٤) هذه الرواية نقالها اللسان عن التهذيب ، ونقل في البيت رواية أخرى فقلها يا قوت وزا دبيتا آخر ، وهما :
 آلا أيها المبيل الذي طال أصبح ، بم وما الإصباح فيك بأروح
 بل إن للمينين في الصبح راحة ، لطرحهما طرفهما كل مطرح

(ه) في حـ « وكأنها » • (٦) في م « عطية النفس » وهو خطأ • وقد أطال يا فوت في البدان بيان الاختلاف في أصل الكلمة بالفارسية •

وكان الأصمعيُّ يكرُّهُ أن يقولَ "بغداذُ" ويَنهي عن ذلك، لهذا المعنى، ويقول "مدينةُ السَّلام " .

وفيها لغاتُ : وبغدادُ ، بدالين ، و وبغدادُ ، بدالٍ وذالٍ ، و وبغدانُ ، بالنون . (٢) و ومَغدانُ ، بالميم في موضع الباء .

وقد تكامت بها العربُ ، قال الشاعر :

(٥)

لَعَمْرُكَ لَولا حَاجَةٌ مَا تَعَفَّرَتْ ، بغدادَ في بَوْغَائِهَا القَـدَمَانِ
وأنْشَدَ الكَسَائيُّ :

يا ليــــلةً خُرْسَ الدَّجاجِ طويلةً \* بِبَغْدَانَ ماكادَتْ عن الصَّبِحِ تَنْجَلِي (٧) [قال]: يعني : خُرْسًا دَجَاجُها .

قال أبو حاتم : وسألتُ الأصمعيَّ عن "بغدادَ " و الله يقول المنقوطة من فوقُ ، وكان يقول المنقوطة من فوقُ ، وكان يقول " مدينةُ السَّلام " .

(١) آخرها ذال معجمة في كل النسخ ما عدا م فانها فيها بالمهملة .

(۲) وفيها لغات أخر، نقلها صاحب الفاموس وغيره " بغذاذ" بمعجمتين، و " بغذاد" باعجام الأولى مع إهمال الثانية ، وستأتى " بغدين" ، وقال يا فوت : «وهى فى اللغات كلها تذكر وتؤنث» .
 (۳) فى س « به » .

(٥) فى س « القهرمان » ! وهو خطأ غريب . و « البوغاء » التراب عامة ، وقيل : التربة الرخوة كأنها ذريرة . والبيت فى اللسان (١٠: ٣٠٣) برواية أخرى :

٢ لممرك لولا أربع ما تعفرت ، ببغدان في بوغائها القدمان

(٢) ق ۶ « ببنداد» . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) في س « وكره » .

وقال أعرابيٌّ :

 <sup>(</sup>۱) « الرسائيق » جمع « رستاق » بضم الرا، وسكون السسين ، وهي أرض السسواد والفرى .
 و يقال فيها أيضا « رزناق » و «رزداق» . وستأتى فى باجا .

 <sup>(</sup>۲) هنا بحاشية حر ما نصه : « في بعض النسخ الراء مضبوطة بالسكون ، وفي بعضها
 بالقتح » .

 <sup>(</sup>٣) يعنى الإذن على السلطان . وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسة فى مادة " البارجة"
 أنها يحتمل أن تكون معربة من " باركاه" ومعناها بلاط الملك والمضرب السلطانى ومحطة الرحال .
 فهذه " البارجاه" من هذه اللفظة الفارسية .

 <sup>(</sup>٤) الأن الأصبى هو « عبد الملك بن قريب - بضم القاف - بن عبد الملك بن على بن أضمع» .

<sup>(</sup>ه) في ح، م «رضي الله عه » .

 <sup>(</sup>٦) من أول كانة «قطعه» الى آخرقوله «إن أهلي» فى السطر الآتى مقط من م خطأ .

 <sup>(</sup>٧) قال الشهاب ف نفاء الغليل (ص ٤٤): «أى جعلتك بتواب السلطان» .

عليك في كلّ يوم دَانِقَيْنِ وطَسُّوجًا ، وأُقْسِمُ بالله لئن زدتَ عليه لأَقْطَعَنَّ ما أَبْقَى (٢) أبو تُرابِ من جُذْمُورِهَا ، أي : من أصلِها .

(°) البَرْبُرُ قبيلة من السودان . أعجمي معرب . والجمع ° بَرَابِرَةُ ... و الجمع ° بَرَابِرَةُ ... و البِطْرِيقُ ... بلغة الروم : هو القائد . و جمعه ° بطَارِقَةُ ... .

وقد تكلموا به . ولمَّ سمعت العربُ بأن البطارقة أهلُ رِئاسةٍ صاروا يصفون الرَّئيسَ بالبِطْريقِ . و إنما يريدون به المدح وعِظَمَ الشأنِ .

(۱) « الدانق » فسره صاحب القاموس بأنه سدس درهم ، وفسره غيره بأنه ثمن درهم ، ومرجع هــذا الى اختلاف و زن الدراهم ، فقد رأى عبد الملك بن مروان بعضها ثمانية دوانق و بعضها أربعة ، بقمعهما وقسمهما درهمين ، فصار الدرهم ستة دوانق . افظر كتاب النقود العربية الذى نشره الملامة (الأب أستاس الكرملي) (ص ٢٦ ، ٣٧) . وسيأتي أيضا الكلام عليه في باب الدال . و «الطسوج» بفتح الطاء وضم السين المشددة : ربع دانق ، و و زنه حبتان من حب الحنطة . (٦) رسمت في س «لإن» . وضم السين المشددة : ربع دانق ، و و زنه حبتان من حب الحنطة . (٦) رسمت في س «لإن» . (٣) في س « جذهورها » بالحا، بدل الميم ، وهو خطأ عجيب! و « الجذمور » أصل الشي . وفي اللسان عن التبذيب : «ومابق من يد الأقطع عند رأس الزندين جذمور » . (٤) هذه القصة رواها أبو زكريا التبريزى — شيخ المؤلف — في شرح الحاسة (٢ : ٢ ه من طبعة التجارية) .

(٥) هنا فى حد حاشيتان : الأولى : «وقال ابن سيده : هم جيه بسال يقال إنهم من ولد بر بر بن قيس عيلان ، ولا أدرى كيف هذا ؟ والجمع "برا برة" ، زادوا الها، فيه إما للمجمة ر إما للنهب ، وهو الصحيح » وهذه الحاشية فى اللهان (٥ : ١٢٠) ولكن فيه « بر بن قيس بن عيلان » ، وزاد بعدها : «وفى الحمر « قال الجوهرى : و إن شئت حذفها » ، يعنى الها، فى الجمع ، والحاشية الثانية نصها : «وفى الحمر : جعل الله الشر مائة بز، ، بفعل فى الماس مه بزءا واحدا و باقيه فى البر بر » ، وهذا الخبر لا أعرف ولم أجد له أصلا ، وقد قال العلامة ملا على القارى فى "اب الموضوعات (ص ٢ - ١ طبعة الحند) : «ومنها أحاديث ذم الحبشة والدودان كلها كذب » . (١) بكسر البا ، بوزن « كبريت » ، وضبط فى بكسرها وقديها ،ما ، وضبط فى بكسرها وقديها ،ما ، وضبط فى بكسرها وهو خطأ ، ليس فيه إلا الكسر وحده ، وقديها ،ما ، وضبطه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية بالفنح فقط ، وهو خطأ ، ليس فيه إلا الكسر وحده ،

وتقدم عندهم» . وفي القاموس : «القائد من قواد الروم تحت يده عشرة آلاف رجل» .

Y -

قال أبو ذُوَّيْبٍ :

وهم رَجَّمُوا بالحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ ه هَوَاذِنُ يَحَدُّوها كُمَاةً بَطَارَقُ وهم رَجَّمُوا بالحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ ه هَوَاذِنُ يَحَدُّوها كُمَاةً بَطَارَقُ وقد تكلمت به العربُ .

إذا تميمُ حَشَدَتْ لي حَشْدَا ، على عَنَاجِيجِ الخُيـولِ جُرْدَا

(۱) أصل « الحنو » بكسر الحاء وسكون النون : كل شيء فيه اعوجاج . و «قراقر » بضم القاف الأولى وكسر الثانية . و «حنو قراقر » موضع . نقل ياقوت في البلدان (۷ : ٤٤) عن السكوني قال : «قراقر وحنو قراقر وحنو ذي قار وذات العجرم والبطحاء — : كانها حول ذي قار » . وذكر أيضا أنه قريب من الكونة . (۲) «هوزان» ضبط في بالنصب ، ولا وجه له . (۳) هنا بحاشية حريب ما نصه : « و رواه الصغاني :

هم رجعوا بالعرج والنموم شهد & هوازن يحسدوها حماة بطارق»

وهذه توافق رواية اللسان (۱۱: ۳۰۳) وأظن أن قد اختلط على المؤلف هذا البيت ببيت الا عشى في كلمة تائيسة ، انظرها في ديوانه (ص ۳۶ س ۳۵ من طبعة التقدم) وفي البلدان (۳: ۳۰۳ س ۳۵ س ۴۵ من طبعة التقدم) وفي البلدان (۳: ۳۰۳ س ۳۵ س ۴۰ س (۵) قال ابن دريد في الجمهرة (۱: ۲۰۹۹): «فأما (۱ البند" الذي يراد به علم الجميش: فليس بالعربي الصحيح ، وقد استعمله المولدون» . (۲: ۲۰ هـ سكون الضاد ، وهو خطأ ، بل هو «النضر» بسكون الضاد ، وهو

(٦) ق ت « النظر» وضبط بهنج الطاء؛ وهو خطا ، بل هو «النصر» بسانون الصاد، وهو النصر بن شميل ، وكلت هذه في اللسان (٤ : ٥٦) ، (٧) « الزفيان » بالزاى والفاء والياء المفتوحات، وهو لقبه، وأصله ،صدر، يقال «زفت الريح» اشتد هبو بها، و « زفت الريح السحاب» طردته ، و بابه « رى » ومصدره بوزن « فلس » و « رمضان » ، ولقب به هذا الشاعر لقوله :

والخيـــل تزفى الـــم المعقودا ،

واسمه «عطاء بن أسيد» أحد بنى عوافة بن سعد بن زُ يد مناة بن تميم ، «وكنيته أبو المرقال» . انظر المؤتلف والمختلف للا مدى ومعجم الشعراء الرزبانى (ص ١٣٣ و ٢٩٨) . والأبيات من رجز فى ديوانه فى مجمرع أشعار العرب طبع أو ربة (٢ : ٣٢ — ٩٤) .

(A) « عناجيج » جمع «عنجوج» بضم أوله وناك وسكون ثانيه ، وهو الرائع من الخيل .

۲.

مُنْبَسَةً سَبِائِبًا وَبُرْدا ، تحتَ ظِلَالِ رايةٍ وبَنْدَا ويُجَع على والبُنُودِ"، أنشد المُفَضَّلُ ،

\* جاؤا يجرُّونَ البُنود جَرَّا \*

(؛) وقال الاخرُ:

- (۱) «السبائب» ثیاب رفاق من کنان، وهی مشهورة بالکرخ، ومنها ما یعمل بمصر .
- (۲) « و بردا » ضبطت في م فتح البا والرا ، وهو خطأ . وفي الديوان «ولبدا» .
  - (٣) هذا الشطروالذي بعده نقلهما صاحب اللسان (٤ : ٥٥) .
- (٤) في حمد «آخر» مع حذف «وقال» . وفي حاشيتها ما نصه : «أحد بنى بكر بن كلاب، وكان عامل هشام على اليمامة» . ولم يعين فيها موضع الحاشية ، والظاهر عندى أن هذا موضعها .
- (ه) بفتح الباء، وضبط فى بكسرها، وهوخطأ. (٦) بسكون الزاى، وضبط فى ب بكسرها، وهو خطأ وكلام المؤلف هنا قاصر مجمل، فانه لم يبين معنى " البيزار " وله معان، منها: الذى يحمل البازى، وهو المراد فى البيت الآتى . ومنها: الأكار، وفى القاموس أنهما معر با " بازدار " و" بازيار " . وأفاد صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أنها بمعنى الأكار معربة عن " بازيار " وهو تحريف " برزيار " بالفارسية . وأنها بمعنى حامل البازى معربة عن " بازدار " . وهو تفصيل جيد لإجمال ما فى القاموس .
- (۷) البیت فی اللمان (۵: ۱۲۱) . (۸) هکذا ضبطت بالفلم فی ب بضم البا و الجیم ، وضبطت فی معجم البلدان بالفلم أیضا بفتحهما ، ولم أجد ما یر جح أحدالضبطین . (۹) بحاشیة حد ما فصه : «وقبله : ترك العصاة أذلة فی دینه ۵ والمعتدین وكل لص مارد مستبصر فیكم علی نور الحدی ۵ أشر بمنزلة المقدیم اظماله»

والقصيدة في ديوانه (ص ١٢٥ – ١٢٧) .

7.

أَ بِلَى بِبْرِجُمَةَ الْمَحُوفِ بِهَا الرَّدَى ﴿ أَيَّامَ مُحْتَسِبِ البلاءِ مُجَاهِدِ
اللهِ عِنْدَ اللهِ عِنْ وجلّ ﴿
اللهِ عَنْدَ اللهِ عِنْ وجلّ ﴿
اللهِ عَنْدَ اللهِ عِنْ وجلّ ﴿
اللهِ وَقَلْمُ اللهُ عَنْدَى فَى قَوْلُه :
﴿ وَقَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

الأعشى :

(۱) بفتح الدال، وقبل بضمها، كما فى باقوت . وضبطت بالضم فى م فى بيت الأعشى، وكذلك فى اللسان (۱۰ : ۱۰) . (۲) عبارة ياقوت « بسواد بنسداد » . وذكرها الهمدانى فى صفة جزيرة العرب فى ديار بكر (ص ۱۲٤ س ۲) .

(٣) البيت ذكره الهمدانى (ص ٢٢٠ س ٤) وصاحب اللسان (١٠: ١٠) و ياقوت (٢: ٠٠)
 ٢٠ ٤ ٤ ٤ ٥ ٥ ٥ ٤ ٧ ٤) و رواية الهمدانى و ياقوت فى الموضع الثالث «حل أهلى بطن الغميس فبادولى» الخ ٠ و رواية ياقوت فى الموضعين الأولين واللسان كرواية الجواليق ٠

(ع) « درنا » بضم الدال وقتحها مع سكون الرا، و بالنون ، موضع ذعوا أنه بناحية اليمامة ،
كا في اللسان (١٠ : ١٠) ، وقد ذكر بهذا الضبط في الهمداني (ص ٢٦ س ٩ و ١١) وكتب فيهما
باليا، و (ص ١٣٧ س ٢١) وقال : «ركان منزل الأعشى من منفوحتين بدرنا ؛ هذه المواضع باليمامة » .
وأما ياقوت قانه ذكره في (٢ : ٠٠) بلفظ « درنا » بالنا، بدل النون ، ثم ذكره بالنون في (٤ : ٤ ه)
عن الجوهري ، ثم قال : « والصواب درنا ، لأن درنا و بادولي موضعان بسواد بغداد » ثم ذكر بينين
آخرين للا عشى ذكر فيهما بالنون أيضا ، ثم قال : « والصحيح أن " درنا " بالنا، في أرض بابل ،
و"درنا" بالنون باليمامة » . (٥) "السخال" بكسر السين، وضبط في ب يفتحها ،
وهو خطأ والسخال موضع باليمامة أيضا ، كا في ياقوت (٥ : ٤٧) وذكره الهمداني في صفة جزيرة العرب
(ص ١٢ ١ س ٢ ، ١٣ ١ س ١١ ، ١٤ ١ س ، ٢ ، ٢ ، ٣ من ) ، والبيت في اللسان (٢ ، ٣ ٥٣) ،
(٦) "البنفسج" فنح السين . (٧) في المهيار وتخاب الألفاظ الفارسية أنه قعريب" نفشه" .

1 .

10

۲.

§ قال أبو حاتم : قال الأصمعي : يقال : و بُخْتُ نَصَّرُ " وهو [الذي] خَرَّبَ بيتَ المَقْدِسِ ، ولا يُقال بالتَّخفيف ،

قال : كذا سمعتُ قُرَّةً بنَ خالدٍ وغيرَه من المَسَانُ يقولُ .

(١) «الجلمان» يقال إنه الورد، ويقال : قبة يصنعونها ويجعلون عليها الورد . وسيأتى فى بابه ف حرف الجيم . (٢) فيا يأتى وكذلك فى اللمان (٦ : ٥٨) «عندها» بدل «حولها» .

(٣) « السيستبر » بكسر السين الأولى وفتح الثانية وسكون النون وفتح الباء ، قال في السان : «الريحانة التي يقال لها النمام ، وقد جرى في كلامهم ، وليس بعربي صحيح » . ومن العجب أن المؤلف لم يذكره في بابه ! (٤) « المرزجوش » بفتح الزاى ، وضبط في س هنا وفيا يأتى في مادة " الجلسان " بكسرها ، وهو خطأ ، وقد ضبط فيها في ،وضعه في باب الميم على الصواب ، وهو الزعفران ، أد نبت آخر ، وسيأتى بيانه إن شاء الله في باب الميم .

(۵) «منم » أى منفش مزخرف .
 (۵) الزيادة من حـ .

(٧) "برم" بفتح الباء وسكون الباء وفتح الراء ، بوزن "ضيم" وهو هنا مضاف الى "النجار" وأخطأ مصحح ب فوضع على الميم ضمين ، وأخطأ صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فكتبه بياء ين موحد تين ، أو هو خطأ مطبعى ، وعبارة اللسان : «والبيرم العسلة ، فارسى معرب ، وخص بعضهم به عنلة النجار ، وهو بالفارسية بتفخيم الباء ، والبرم الكحل ... قال ابن الأعرابي : البيرم البرطيل ، وقال أبو عبيدة : البيرم عنلة النجار ، أو قال : العتلة بيرم النجار » و «البرم » بفتح الباء والراء ، فسر في القاموس بأنه الكحل المذاب ، وقال أنه يسمى «البيرم » أيضا . (٨) هكذا كتبت في كل النسخ في جزء ين منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة . (٩) الزيادة من ح ، ك ، منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة . (٩) الزيادة من ح ، ك ، من شبوخ الأصمى وابن مهدى وأبي داود الطبالسي ، مات سنة ١٥٤ من

(۱) الزيادة سقطت من ب وهي ثابتة في سائر النسخ .

(٣) هذا هو الصواب التابت في النسخ المخطوطة . وفي ب «و بيوخت بن نصر ونصر اسم صنم»
 وهو خطأ . لأن مراده أن كلمة «بوخت» معناها بالعربية «ابن» .

(٥) عبارة النسان (٧: ٦٨): « ونصر صنم · وقد نفى سيبو يه هذا البنا · فى الأسما · ، و بختنصر ، معروف ، وهو الذى كان خوب بيت المقدس ، عمره الله تعالى · قال الأصمى : إنما هو بوختنصر ، فأعرب ، و بوخت ابن ، ونصر صنم ، وكان وجد عند الصنم ولم يعرف له أب ، فقبل : هو ابن الصنم » .

(٦) "البيعة " بكسر الباء، جمعها " بيع " بكسر الباء وفتح الباء . وهي كنيسة النصاري، وقيل:
 كنيسة البيود . وليس من دلبل على عجمية الكلمة .
 (٧) في اللمان (٨ : ٣٨) : « وكنيسة البيود، و جمعها كنائس ، وهي معربة، أصلها كنشت » . ثم نقل عن الجوهري أن الكنيسة النصاري .

(٨) " الباذق " بفتح الذال المعجمة و بكسرها . (٩) في اللسان : « الخر الأحر » . وفي الفاموس « ما طبخ من عصير العنب أدنى طبخة فصار شديدا » . (١٠) « باذه » بالذال المعجمة ، وفي كتاب الألفاظ الفارسية باهما لها ، وقول المؤلف « أى باق » : غريب ! والذى في النهاية واللسان أن « باذه » اسم الخسر بالفارسية ، وأقره صاحب المعبار، وخطأ صاحب القاموس فها فسر به الباذق . (١١) في م « الكبير » بالباء، وكذلك في اللسان (٣ : ١٨٤) وهو تصحيف فهما .

(١٢) الجمهرة (١ : ٢٣٣ – ٢٣٣) · (١٣) في اللَّمان « عمانية » والظاهر من كلامه أنه نقل ذلك عن أبي منصور الأزهري .

۲.

40

وأنشد للعجّاج :

(١) فى ت «العجاج» بدون لأم الجر، وهى ثابتة فى سائر النسخ، و إثباتها أصح، لأن عبارة الجهرة « قال العجاج » . والبيت فى ديوانه (ص ١٤) . (٣) هذا هو الموافق للجمهوة . وفي م « يقول » وفي حد « يقولوا » وهى خطأ ، وفى اللسان (٣ : ٤٨٤) « ولو يقال » . وفى الديوان واللسان (٣ : ٤٨٤) « ولو أقول » والفاهر أن هذا هو الصواب .

(٣) قى اللمان (٣: ٤٨٤): «أى ذلوا وخضعوا، "برخوا": بركوا، بالنبطية. وقال غيره: "برخوا" أى: اجعلوا لنا شقصا، وأصله بالفارسية "البرخ" وهو النصيب. وقال أبو عمرو: "برخوا" بالزاى . قال : هكذا رأيت، أى استخذوا، وهو من كلام النصارى . قال أبو منصور : هو بالزاى أشبه » . ثم ذكر نحو همذا في مادة " ب زخ" . وقوله « استخذوا » بالخاه المعجمة ، و وقع في اللمان في الممان في الممادة ين بالحاه المهملة، وهو تصحيف . (٤) الجهرة (١: ٢٣٨) .

(٥) فى س « والبيخ » والواو ليست فى باقى النسخ . (١) فى ياقسوت :

« اسم نهسر بالرقة ، يجتمع فيه الماه من عيون » . (٧) " البيد ق." بفتح الباه وسكون اليا، وفتح الذال المعجمة ، و يجمع أيضا " بياذقة " وهم الرجالة فى الحسرب ، قال فى اللسان (١١ : ٤ ٢٩ ٢) : « واللفظة فارسية معربة ، سموا بذلك لخفة حركتهم ، وأنهم ليس معهسم ما يثقلهم » . ومنه الكلمة العامية فى الجيش « بياده » ، قال العلامة الدكتور أحمد بك عيسى فى المحكم (ص ٣٤) : «بياده : كلمة فارسية بمعنى راجل ، أى يمشى على رجليه » . وكلمة «بيذت» و «بياذق» و «بياذق» و «بياذة» و «بياذة » فى هذه الممادة كلها بالذل المعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب فى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمعجمة و المناقب و النقاقت النسخ ، فكتب فى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب فى بعضها بالمعجمة وفى بعضها بالمعجمة ، كا فى سائر كتب اللنة ، وكا ذكرها ابن در يد فى الجهرة فى الباء مع الذال المعجمة (١ : ١ ٥ ٢) قال : «فأ ماهذا الذي يسمى "البيذق" فايس بعر بى » . (٨) انظر الديوان المعجمة (٢ : ١ ٥ ٢) قال : «فأ ماهذا الذي يسمى "البيدق" فاين وفى النقائض والموضع الثانى من الديوان المعجمة (٢ : ١ ٥ ٨ ) وفى النقائض والموضع الثانى من الديوان

«لذرعي» بفتح الذال المجمة، وهو خطأ .

مَنْعُتُكَ مِيرَاتَ المُلوكِ وَتَاجَهُمْ \* وَأَنْتَ لِدِرْعِى بَيْنَقُّ فَى البَيَاذِقِ (١) أى : آخذُ سلاحَ الملوكِ وأنت راجلٌ تَعْدُو بِين يَدَىً .

﴿ قَالَ الْحَرْبَىٰ : و "البَاطِيَةُ" : كَامَةُ فَارْسِيةٌ ، إِنَاءُ واسعُ الأَعلَى ضيتُ الأَسفلِ .

﴿ وَفَى الْحَدَيْثِ : نَزَلَ آدم مَنَ الْجَنْفَةِ بِ " الْبَاسَنَةِ " . قيل : إنه آلاتُ الصَّنَاعِ . وليس بعربي محضٍ .

(١) ﴿ و "البُــدُ" : الصنمُ . فارسى معرب . والجمعُ "البِدَدَةُ" .

- (۱) كلمة «آخذ» سقطت من د خطأ .
- (۲) السين ضبطت في س ، ح بالقلم بالفتح ، وضبطت في السان والقاموس والنهاية بالقسلم أيضا بالكسر، والألف لم تهمز في الجميع ، وقالوا إن جمعها "آباس" ، وقال صاحب المعيار : «كذا صرح بعضهم ، والقياس "بواسن" بالواد، كفاصلة وفواصل ، أوكانت "بأسة" بالهمزة سه يسنى ، ، وفتح السين س كفنطرة وقناطر ، فتصحفت » ، وهذا جيد جدا ، والفئاهر أنه الصواب ، وهذا الحديث الذي نقله المؤلف وصاحبا النهاية والقاموس لا أعرفه .
  - (٣) "البد" بضم البا. وتشديد الدال .
- (٤) بكسر الباء وفتح الدالين . وفي الفاموس أنه معرب " بت " يضم الباء وسكون الثاء ، وأنه يجع أيضا " أبداد " وأنه يطلق أيضا على ببت الصنم . وعبارة ابن در يد (١ : ٢٦) : « فأما البة الذي يسمى به الصنم الذي يعبد فلا أصل له في اللغة » . و بحاشية حر ما فصه : « الذي يعبده المشركون لا أصل له في اللغة ، وقال ابن سيده : هو ببت فيه أصنام وتصاوير، معرب بت » .

## باب التاء

إبن دُرَيْدٍ: "التَّنُّورُ": فارسى معرب ، لا تعرف له العرب اسمًا غير (٢)
 التنزيل، لأنهم خُوطِبوا بما عَرفُوا .

قال ابن قُتَيْبَةَ : رُوىَ عن ابن عباس أنه قال : " التنور " بكلّ لسانٍ عربيّ (٣) وعجميٌّ . وعن عليّ : " التنور " وجهُ الأرض .

(١) الجمهرة (٣: ٢٠٥) وليس فيها كلمة « له » .

(۲) عبارة الجهسرة (۲: ۱۶: ۱۶): « قال أبو حاتم: " التنور " ليس بعر بي صحيح، ولم تعرف له العرب اسما غير " التنور" . فلذلك جاء في التنزيل: زلم وفار التنور إلى لأنهم قد خوطبوا بما عرفوا » .
 والكلمة جاءت في الفرآن مرتبن: في الآية (٤٠) من سورة هود، وفي الآية (۲۷) من سورة المؤمنون.

(٣) من أول قوله « بكل لسان » الى قوله « وعن على النتور » سقط من ٤ فصار فها تفسير
 النتور بأنه وجه الأرض من كلام ابن عباس ٠ وهو مخالف لسائر النسخ ٠

وما نقله الجواليق عن على "من تفسير " التنور" بأنه وجه الأرض - : نقسل غير جيد ، فان هذا المدى نقله المقسرون عن ابن عباس، ونقلوا عن على "أنه قال : «التنور تنو ير الصبح» ، انظر تفسير الطبرى (٢ : ٢٢) والآلوسي (٣ : ٣٣) ، وقد ذهب أكثر المقسر من (٢ ا : ٢٤) والآلوسي (٣ : ٣٣) ، وقد ذهب أكثر المقسر من الى أن الكلمة أبجية ، ونحن تخالفهم في هذا، ونرى أنها عربية ، وأن هذا البنا، إن كان نادوا فليس دليلا على أنه خارج عن لفتهم ، قال الطبرى في النفسير (٢ ا : ٥ ٢) : « وأولى هذه الأقوال عند نا بنأو يل قوله "الننور" قول من قال : هو النور الذي يخبز فيه ، لأن ذلك هو المعروف من كلام المرب» . وذهب من زعم أنه أبجعي الى أن وزنه "قمول" من "ننز" بوزن "ضرب" قال أبو منصور الأزهرى : « قول من قال : إن الننور عمت يكل لسان ، يدل على أن الاسم في الأصل أبجمي ، فعربتها المسرب فصار عربيا ، على بنا ، فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "ننز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، فصار عربيا ، على بنا ، فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "ننز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، فصار عربيا ، على بنا ، فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "ننز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنوور " فقلبت الواو الأولى ، ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنوور " فقلبت الواو الأولى ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " تنوور الكلمة في بعض = هنرة لانضامها ، ثم حذفت تخفيفا ، ثم شددت النون عوضا عما حذف » . وهذا وجه جيد في النصر يق بعض =

§ قال ابن دُريد : ومما أُخِذَ من السريانية : "التَّامُورْ" . [و] رُبِما جعلوه ضبغًا أحمر، وربما جعلوه موضع السرّ . وربما شمّى دمُ القلب و تامُورًا " .

وربما سُمّى موضعُ الأسد ووتَامُورًا" و ووتَامُورَةً" .

و <sup>(1)</sup> أَمُورَةُ " صَوْمَعَةُ الرَاهِبِ ، ويُقال <sup>(و</sup> تَامُورُ " بلا هاءٍ ، [و] قال : • وَلَهَسَمَّ مِنْ تَامُورِهِ بِسَنَزُّلِ هِ

= المغات الأخرى بهذا المعنى لا يدل على نقلها الى العربية منها ، بل لعلها نقلت من العربية إليها ، أو ا تفقت بعض اللغات فيها ، كا نقل المؤلف هنا عن ابن عباس ، وكا نقل السيوطى فى الدر المنثور (٣: ٣٣) عن قنادة ، وكا قال اللبث صاحب الخليل : « النثور لفظة عمت بكل لسان » . وقال الآلوسى : « والمشهور أنه بما انفق فيه لغة العرب والعجم » . والعربية من أقدم اللغات فى الدنيا ، وقد أشرنا الى شى . من الأدلة على قدم اللغة العربية فى تعليقنا على مادة "قبل" من دائرة المعارف الاسلامية (٣: ٥، ٣٠ - ١٠٠٠) . وقد ذهب الشافى فى كتاب الرسالة الى أن انفاق بعض الكلمات فى لفة العسرب وغيرها من النفات وهذا الذى ذهبنا إليه ليس وأيا قطبا لا يتعلق إليه الشك ، ولكه أوجح الاحتمالين وأقواهما عندنا . وهذا الذى ذهبنا إليه ليس وأيا قطبا لا يتعلق إليه الشك ، ولكه أوجح الاحتمالين وأقواهما عندنا .

(۱) الجهـرة (۳: ۱۰۰) . (۲) الزيادة من النســخ المخطوطة والجهــرة .
 (۳) هــذا آخر كلام ابن دريد . وما بعــده لآخر المــادة زيادة من المؤلف ، وهي ثابــة

فى كل النسخ ما عدا ؟ . (٤) " التا ور " و "التا مورة" ذكرتا بالهمزة و بقسيل الألف ، وجمل الجوهرى وغيره النا ، أصلبة ، فوزنه عندهم "قاعول" ، وذهب الفسيز و زا بادى وغيره الى أن النا ، زائدة ، فوزنه " تفعول " وذكره فى القاموس فى مادة " أمر " ، وقال : « وهذا موضع ذكره ، لا كما توهم الجوهرى » ، وذكره الجوهرى وصاحب اللسان فى مادة " ت م ر " .

(٥) الزيادة من ح ، م . (٦) قائله ربيعة بن مقروم الضبي . وأوله :
 ۵ لدنا لبهجتها وحسن حديثها ٥

كما فى اللسان . والذى أحفظه «لرنا» بالراء، وهو أدق معنى، وأرق لفظا . وفى الأغانى (١٩ : ٩٢ ساسى) «لصبا» وفيه أيضا ''نا .وسه'' بدل ''ناموره'' وهو تحريف . والبيت من قصيدة رائمة ، ذكر كثيرا منها صاحب الأغانى . (١) [و] قال الآخر، في أنّ ووالتّأمورَ " الدمُ، [قال] :

رُبِّتُ أَنَّ بَنِي شَحَبْمِ أَدْخَلُوا \* أَبْيَاتَهُم تَامُورَ نَفْس الْمُنْدُر (٣) أَيْ : قتلوه .

﴿ وَ النَّوْرُ \* : إِنَاءً مَعْرُوفٌ ، تُذَكُّرُهُ العَرْبُ . ﴿ وَ النَّوْرُ \* : إِنَاءً مُعْرُوفٌ ، تُذَكُّرُهُ العَرْبُ .

أبو عُبيدٍ عن أبى عُبيدةَ : ومما دَخل فى كلام العربِ "الطَّشْتُ" و "التُّورُ" (٥) و "الطَّاجَنُ" . وهي فارسية كلها .

قال ابن ُدريد : فأما الله والتَّوْرُ الرسولُ فعربيُّ صحيحٌ ، وانشد : والشَّد : والتُّورُ فيا بيننا مُعْمَلُ ، يَرْضَى به المَا يُنْ والمُرْسِلُ «المَّاتِيُّ» الذي يُؤْتَى في الرسالة ، من قولك «أتيتُه» .

وقال تَعْلَبُ عن ابن الأَعرابي : "التَّوْرَةُ" : الحاريةُ التي تُرسَلُ بين العُشاق.

(١) الزيادة في الموضعين من ح ، م ، والبيت نسبه في اللسان (٥ : ١٦١) لأوس بن حجر ،

 <sup>(</sup>۲) في س ﴿ أُنبَت ﴾ وهو موافق السان . وفيه أيضا ﴿ أولِموا ﴾ بدل ﴿ أدخلوا » .

 <sup>(</sup>٣) فى اللسان : « قال الأصمى : أى مهجة نفسه ، وكانوا قتلوه» .

<sup>(</sup>٤) "التور" بفتح التاء المثناة وسكون الواو . وعبارة الأزهرى كما فى اللسان : ﴿ إِنَّا ، معروف ١٥ تذكره العرب تشرب فيه » . وفى النهاية : ﴿ هو إِنَّا ، من صفر – أى نحاس – أو حجارة ، كالاجانة ، وقد يتوضأ منه » .

<sup>(</sup>٥) فى الجهــرة (٢: ١٤) : « والتور عربى معروف . هكذا يقول قوم . وقال آخرون : بل هو دخيل » . وفيها أيضا (٣: ٢٠٥) : « والطست والتور فارسيان » .

<sup>(</sup>٦) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤) : « والتور الرسول بين القـــوم عربي صحيح ، قال الشاعر » ٣٠ وذكر البيت ،

﴿ و ( التُّخْرِيصُ " لغة فَى ( الدُّخْرِيصِ " . واحِدهُ ( وَتِخْرِضُ " و ( تِخْرِصَةُ " : الجمي معربُ " .

(٢) ﴿ قَالَ أَبُو بَكِمْ: قَالَ قَومٌ : ''التّخُمُ'': واحد ''التّخُومِ'' وهي حدود الأرض ، ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ (٩) ﴿ (٩) عربى صحيح . أنشد لأمرأة ٍ :

يَا بَنِيَّ التَّخُومَ لا تَظَالِمُوها ﴿ إِنْ ظُلْمَ التَّخُومِ ذُو عُقَّالِ (^) وأنكر ذلك قومٌ ، وقالوا : " التَّخُمُ " أعجمينٌ معربٌ . والأوّل أعلَى وأفصحُ .

وقال الكِسائيُّ وابنُ الأعرابيِّ : هي "التَّخُومُ" بفتح التاء، والجمع "التَّخُمُ". قال الفرّاءُ : "التَّخُومُ" واحدها "تَمَّمُّ". قال أبو عبيدٍ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : "هي "التَّخُومُ". هي "التَّخُومُ" بفتح التاءِ، ويجعلونها واحدًا . وأهلُ الشّام يقولون : هي "التَّخُومُ".

يجعلونها جمعًا، الواحدُ وتمتَّخُمُّ، يقال: هذه القريةُ و لُتَآخِمُ ارضَ كذا وكذا، أي: تُحَادُها .

﴿ وَ النَّهُ يُرُ \* كَلَمَةٌ فَارَسِية . إِن أَرِيدَ بِهَا الْحِـدُعُ الذِي يُوضِع فِي وَسَطَ وَسَطَ البِيتَ وَيُلِقَى عَلَيهِ أَطْرَافُ الْحُشْبِ فَاسْمُهُ بِالعربِية «الْجَائِزُ» . و إِنْ أَرِيدَ بِهِ الْجَوْزَةُ البِيتَ وَيُلِقَى عَلَيهِ أَطْرَافُ الْحُشْبِ فَاسْمُهُ بِالعربِية «الْجَائِزُ» . و إِنْ أَرِيدَ بِهِ الْجَوْزَةُ البِيتَ وَيُلْقَدُ بِهِ الْجَوْرَةُ اللَّهِ اللَّهِ بِية «الْمِخْتَمُ» .

§ و "التُّوتِياءُ" : حجرٌ يُكْتَعَلُ به ، وهو معربٌ .

﴾ و ''تُومَاءُ'' : من عَمَلِ دِمَشْقَ ، أعجميٌّ معربُّ ، [قال جَريرُ ] : صَبَّحْنَ تُومَاءَ والناقوسُ يَقْرَعُهُ ، قَشُّ النصارَى حَراجِيجًا بِنَا تَجِفُ

(۱) اللغات في هـــذه المــادة عن المعيار : " تخم وتخوم" كفلس وفلوس . و "وتخـــوم وتخم" كسول و رسل . و "تخوم" بضم الناه للفرد والجمع . و "تخوم وتخم" المفرد بضم الناه والجمع بضم الناه والخاه يوزن كتب . وفي اللسان عن ابن برى قال : « يقال : تخوم وتخوم ، و ذبور و ذبور ، وهذوب وعذوب وعذوب \_ يمنى بختح أول كل منها رضه — في هذه الأحرف النلاثة ، قال : ولم يعلم لها رابع ، والبصر يون يقولون : تخوم ، بالفتح » . (٢) "التير" بكسر الناه . يقولون : تخوم ، بالفتح » . (٢) "التير" بكسر الناه . (٣) « البلاثة » بالحاه المهــملة ، وقال

(٣) « الجائز» بالجميم في كل نسخ الكتاب . وفي القاموس « الحائز» ، با عاء المهسملة ، وفان ١٥ الزبيدي في الشرح : «هكذا في نسختنا ، وصوابه الجائز» . وكذلك هو في المعيار بالجميم . وفي اللسان : « التير الحاجز بين الحائملين ، فارسي معرب » . ولعل كلة « الحاجز» تحريف من النساخ .

(٤) فى س « رينقــر » بالراء، وهو خطأ، صوابه بالدال، كما فى الجمهرة (٢ : ٨) واللسان
 والقاموسوغيرها ، وهذا المعنى لم يذكر فى اللسان والقاموس فى مادة ""ت ى ر" بل فى مادة ""خ ت م".

(٦) «الحراجيج» جمع «حرجوج» بضم الحاء والجيم، وهي الناقة الجسيمة العلويلة على الأرض.
 و «تجن» أي تسرع في السير. «وجف البعير والفرس يجف وجفا ووجيفا: أسرع».

7.

(۲) § و ''توج'' : موضعٌ ، وهو أعجمى معربٌ ، يقالُ بالجيم والزَّاى ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريزٌ :

أَعْطُوا البَعِيثَ حَفَّةً ومِنْدَجًا ﴿ وَافْتَحِلُوهُ بَقَـــرًا بِتَـــوَّجَا

﴿ [و] يَقَالَ أَنِ " التَّأْرِيجُ " الذي يُؤرِّخَهُ النَّاسُ لِيسَ بِعْرِبِيَّ مُحْضٍ ، وأن المسلمين أخذوه عن أهلِ الكتابِ .

وتأريخُ المسلمينُ أرَّخَ من سنة الهجرةِ، وكُتب فى خلافة عمرَ رضى الله عنه ،
(٧)
فصار تأريخًا إلى اليوم .

وقيل أنه عربي، واشتقاقُه من "الإِّرْخِ" وهو ولدُ البقرةِ الوحشيَّةِ إذا كانت أنثى ، بفتح الهمزة وكسرها ، كأنه شيُّ حَدَثَ كَا يَحْدُدُثُ الولدُ ، وأنشد الباهليُّ ره) لرجل كان بالبصرة :

(۱) مضى ذكره (ص ۲۱ س ۱) ومضى البيت أيضا .
 (۲) فى س « والزا٠ » .

(A) في الجهرة (٢ : ٢٦): « وورخت الكتاب وأرخت ، ومتى أرخ كتابك وو رخ ، أى :
متى كتب ، ذكر عن يونس وأبي ما الك أنهما سمعاه ،ن العسرب » ، ولم أجد في أقوال العلما، دلبلا على
أنه معرب ، ولا عن أى لفظ نقل من غير العربية ، إلا ما نقل الشهاب في شفاء الغليسل (ص ٥٩) عن
نهاية الإدراك أنه تعريب "ماه روز" ؛ وهو كما قال الشهاب : « تعريب غريب »!! و يظهر لى أن
بعض العلماء المتقدمين لم يسمع الكلمة عن العرب ، ولم يبلغه ما وصل الى غيره ، فظلها معربة ، فقال ذلك ،
من غير أن يرجعها الى أصل معروف في لفة أخرى ، (٩) في اللسان (٣ : ٤٨١) : « لرجل
مدنى كان بالبصرة » .

<sup>(</sup>٣) في 5 «خفة» وفي ح «حقه» وفي م «حقة» ركاه تصحيف .

 <sup>(</sup>٤) في حـ «بهرا» وهو خطأ لا معنى له .
 (٥) الزيادة من النسخ المخطوطة -

 <sup>(</sup>٦) في حـ «على» بدل «عن» رهو خطأ . (٧) قالهما حب السان هذا بمعناه تقريباً .

(١) ليت لى في الخميس خمسين عيناً \* كلُّها حولَ مسجدِ الأَشْسَاخِ مسجدٍ لا تَزَالُ تَمْوِى إليه \* أُمُّ أَدْخِ قِناعُها مُتَرَاخِي و يُقال أن " الأرْخَ " الوقتُ ، و " التّاريخُ " كأنه التّوقيتُ .

(۱) ﴿ وَ "التَّكُّهُ " : قال ابنُ دريد : أحسبُها معربةً . وقد تكاموا بها . ﴿ وَ "النُّوتُ " قيل : هو فارسي معربٌ . وأصلُه "التَّوثُ " فأعربته العربُ ﴿ وَ النَّاءَ تَاءً ، وأَلْحَقْتُهُ بِمِضَ أَبِنِيتُها .

(۱) فی م « حمین بوما » وهو خطأ ، (۲) فی س « الأشباح » وهو خطأ ظاهر ،

(۳) کتب فی النسخ المخطوطة «متراخ» ، (۶) فی س « وقال » والوار لیست فی النسخ المخطوطة ، (۵) " التر " بضم النا، و تشدید الوا، ، (۱) قال فی اللیان : « التهذیب :

اللیث : " التر " کلمة ینکلم بها العرب ، إذا غضب أحدهم علی الآخر قال " والله لأقیمتك علی التر " ،

قال الأصهمی : المطمر — یعنی بکسر المیم و سکون الطا، و فتح المیم النا نیة — هو المفیط الذی یقدر به البنا، ،

یقال له بالفارسیة " التر" » ، و انظر الجمهرة ( ۱ : ۰ ؛ ) ، (۷) هی تکه السراو یل المعروفة ،

و ان کانوا قد تکلموا بها قدیما » ، و هدا ظن من ابن در ید، الم یات علیه بدلیسل ، وأصل المادة و النوت الفرسیة ، (۹) فی ۶ « وألحقتها » ، (۱۰) فی الجهرة ( ۳ : ۱۹۸ ) :

« والنوت الفرصاد ، الذی تسمیه العامة النوث » ، و فی لسان العرب : « ولا تقل النوث بالنا، » ،

م حکی عن أبی حنیفة الدینو ری و بعض النحو بین أنه بالنا، ، وقال أبو حنیفة : « لم یسلم فی الشمر به ،

و بالنا، فی اللف اللمان : « قال ابن برتی : و حکی عن الأصمی أنه بالنا، فی الله قالوسیة ،

و بالنا، فی اللغة العربیة ، التهذیب : النوث کانه فارسی ، والعرب تقول " النوت " بنامن » .

و بالنا، فی اللغة العربیة ، التهذیب : النوث کانه فارسی ، والعرب تقول " النوت " بنامن » .

(١) " النجفاف " ضبطه في القا.وس بكسر التا. فقط ، وضيط في اللسان بالكسر والفتح .

(۲) فى شفا، الغليل للحفاجى (ص ٩ ه) « تنهناه » والظاهر أنه خطأ . (٣) دعوى الجواليق أن اللكلة معربة لا دليل عليها ، وما أبعد ما بينها وبين الكلة التي يزيم نقلها عنها! وفسره فى اللسان ١٠ (٣٠٠ : ٣٧٣) بأنه « الذي يوضع على الخيل من حديد أو غيره فى الحرب . ذهبوا فيه الى معنى الصلابة والجفوف . قال ابن سيده : ولو لا ذلك لوجب القضاء على تائها بأنها أصل ، لأنها بازاه قاف قرطاس . قال ابن جنى : سألت أبا على عن " تجفاف " أتاؤه للإلحاق بياب قرطاس ؟ فقال : فعم ، واحتج فى ذلك بما انضاف اليها من زيادة الألف معها ، وجمعه " التجافيف " » ، فهذا دليل أنها عربية .

(٤) لا أعرف من «أبو فرقد» هذا؟ ولم أجده في غير هذا الموضع . وأما الأثر فنى النهاية واللــان.

(ه) بالدال المهملة ، ونقل صاحب الألفاظ الفارسة فيه الذال المعجمة أيضاً ، ولا أدرى من أين جا. به . وفسره بأنه « طائر حسن الصورة أرقش ، يكون بأرض خراسان وفارس وغيرهما ، وهو شبيه بالدوّاج إلا أنه أفضل منه خما ، وقيل هو الحجل ، وقيل السماني » . (٦) هكذا في س وكتاب الألفاظ الفارسية بالدال المهملة والواو في آخره ، وكذلك في حد ولكن بالذال معجمة ، وفي عم بالمعجمة وحذف الواو . (٧) " تستر " بضم النا، الأولى وفتح النائية و بينهما سين مهملة ساكة .

- (٨) من قصيدة بهجو بها بعض بنى مازن، وهى فى ديوانه (١: ٣٥٣ ٣٥٣).
- (٩) أى مكنهم النساء من تقبيل أفواههن . وفي م «تماطينا» وهو خطأ لا منى له .
- (١٠) "التلام" بكسر التاء، وقبل أيضا بفتحها، ومفردها "" نلم " بكسر التا، وسكون اللام .

## را) نَتَّقِي الشمسَ بَمْدُرِيَّةٍ \* كَالْجَمَالِيجِ الْيُدِي التَّلَامُ

و ود الحَمَالِيجُ " مَنَافِخُ الصاغَةِ الطّوالُ، واحِدُها «مُمْلُوجٌ» . وَشبَّه قرونَ البقرة

الوحشية بها .

10

۲.

الطبعة المنبرية) .

﴿ وَ النَّرْعَةُ \* : البابُ بالسريانية . و "التَّرَاعُ \* البَوَابِ . ومنه الحديثُ «إن منبَرِى على تُرْعَةٍ من تُرَع الجنَّةِ » .

 (۱) « المدرية » القرون · (۲) البيت فى الجمهرة (۲ : ۲۸) كما هنا · واختلفت روايته في اللمان ( ١٤ : ٣٣٣ ) فبعضهم رواه بفتاح النَّاء و بعضهم بكسرها مع سكون الميم فيما ، على معنى الصاغة . و بعضهم رواه باثبات اليـا. في القافية «التلامى» مع فتحالتا. أوكسرها أيضا . و زعم أن أصله «التلاميذ» فحذفت الذال في آخره!! يمني تلاميذ الصاغة · و زيم بعضهم أيضا أن «التلاميذ» الحماليج التي نفخ فيها!! قال أبو منصور الأزهري: «وهذا باطل ما قاله أحد». (٣) كلمة «العلوال» لم تذكر في م . (د) في س «قرن» بالإفراد . (ه) هذه المادة لم تذكر في ٤ . (٦) لم أجد الها الثولف في دعواه أن "الترعة" معربة · ولها معان كثيرة : فقيال : الروضة على المكان المرتفع خاصة ، فاذا كانت في المكان المعلمين فهمي روضة . وقيل : الدرجة ، وقيل : ترعة الحنوض مفتح الما. إليه، ومنه يقال ﴿ أَرْعَتُ الحوضُ إِرَّاعًا ﴾ اذا ملا"ته، و ﴿ أَرَّعَتَ الْإِنَّاءَ فَهُو سَرَّعَ ﴾ • (٧) الحديث المعروف في الصحيحين وغيرهما من حديث أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « ما بين بيتي ومنهري روضة من رياض الجنسة ، ومنهري على حوضي » رواه البخاري ومسلم وغيرهما . وقال القسطلاني في شرح البخاري ( ٢ : ٥ ٨٨ طبعــة بولاق الأولى ) : ﴿ وعند النسائي : ومنبرى على ترعة من ترع الجنة » . ونقل في اللسان تفسيره عن ابن قتيبة قال : « معناه أن العسلاة والذكر في هـــذا الموضع يؤديان الى الجئة فكأنه قطعة منها ... وهذا المعنى من الاســـنمارة في الحديث كثير » . وانظر فتح البارى (٤ : ٥ ٨ بولاق) . وقد و رد هذا اللفظ أيضا في جبل أحد : «وهو على ترعة من ترع الجنسة » في حديث ضعيف رواه ابن ماجه ، كما في الترغيب النسة رى ( ٢ : ١٤٦ من

## باب الثاء

﴿ قَالَ الْأَصْمَعَى : يَقَالَ لِعُصَارَةَ النَّمْرِ "الشَّجِيرُ" بالثاءِ منقوطة بثلاث نُقطٍ من وَقُولُ .
قُولُ ، وهو فارسى معربٌ ، والعامَّة يقولون "التَّجِيرُ" وهو خطأ .

(٣) هكذا قال المؤلف هنا أن " النجير" عصارة التمسر ، ولم أجد له سلفا فى ذلك ، ولا فى أنه قارمى معرب ، والذى فى اللسان عن الليث أنه « ما عصر من العنب فحرت سلافته و بقيت عصارته فهو النجير » ، وفى القاموس « نجر التمر : خلطه بنجير البسر ، أى تفله » ، وفى اللسان أيضا : « و يقال النجير ثقل البسر يخلط بالتمر فينتبذ ... والنجير تفسل كل شى ، يعصر ، والعامة تقوله بالنا ، » ، ومن عجب أن الجواليسق أنكر على العامة فى (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيسه العامة ص ١٠٠ ) ما فسر به هنا ، فقال : « ومن ذلك قولم النجير عصارة ، و إنجا العصارة ما تحل من الشى المعصور » ! !

<sup>(</sup>۱) في م «باب» فقط.

<sup>(</sup>۲) في س « ليصار» .

باب الجسيم لم تجتمع الجيمُ والقافُ في كلمة عربية إلا بحاجزٍ، نحو : § "جَلُوبَقَ " وهو اسمُ . § و"جَرَفَدَقُ " وهو اسمُ أيضًا . § ورجل "أَجُوقُ " وهو الغليظُ العنقِ .

§ و " الجَوَامقَةُ " : جيلٌ من الناس .

§ و " الحِيْوقُ " : الجماعةُ من الناس .

(۱) هكذا فى كل النسخ ، وهو مواقق لعبارة الجمهسرة « إلا بحاجز بينهما » ، ونقل صاحب اللسان عن المؤلف ( ۱۱ : ۳۱۷ ) : « إلا بفاصل » ، وهو نقل بالممنى .

(٢) ''جلوبق'' بالباء . وفى اللسان « وكذلك '' الجلوفق '' » بالفاء . وقال : « هو اسم رجل من بنى سعد » . (٣) و يقال أيضا ''جوق وجهه جوقا'' بوزن '' فرح فرحا'' أى مال .

(٤) قال ابن درید : « وأحسبه دخیلا » . وكذلك قال ابن سیده فیا نقله عنه فی اللسان . وقد ساق المؤلف بعد ذلك مواد من المعرب فی هذا الباب مساق من یوهم كلامه أن ما قبسله معرب أیضا . ولكن عبارة الجهسرة ( ٢ : ١١٠ ) التی لخصها الجوالیق — فیا أدى — صریحـة فی أن الأربعــه الماضیة عربیة ، لأنه قال : « إلا فی ستة أحرف » فذكرها ، وزاد : « وأنان "جلفقة" : سمیة . وامرأة "جبفقة" : کثیرة الهم مسترخیة » . وقوله "جبفقة" بالتا ، المثلثة ، وهی المرأة السو ، كا فی اللسان ، ووقع فی الجهرة بالشین بدل الثا، وهو خطأ مطبی .

(٥) فى اللسان « برامقة الشأم أنباطها ، واحدهم برمقاتى » بضم الجيم والميم وبينهما وا• ساكتة ،
 وقال الجوهرى : « قوم بالموصل ، أصلهم من العجم » ، وانظر ما سمياتى فى مادة "برمق" ،
 وقد فات المؤلف " الجرموق " وهو خف صغير يلبس فوق الخف .

(١) { وقولهم للخبز الغليظ : "جَرْدُقُ" . وهو بالفارسية "كُرْدُه" .

﴿ وقال بعضهم: "الحِرْمَاْقُ" و "الحِلْمَاقُ": ما عُصِبَتْ به القوسُ من العَقْبِ.
قال الأزهرئ : فهذه الحروف كلَّها معربةٌ ، لا أصولَ لها ف كلام العرب .

﴿ ثعلبٌ عن ابن الأعرابي : "الجِحْرُدَابُ" : وَسَطُ البحر . وهو معربٌ .
 ﴿ ثعلبٌ عن ابن الأعرابي : "الجِوطُ المَعَقَدَةُ . وهي بالنّبَطِيةِ "كُدَّادْ" . قال الأعشى

يصف الخَمَّارَ:

أضاء مِظَلَّتُهُ بالسِّرا ، ج والليلُ غامِرُ جُدادِهَا (٩) ﴿ وَ' الْحَصُ'' معروفُ ، وليس بعر بي صحيحٍ ،

(۱) كلمة ﴿ قوفم » سقطت من م وهي ثابتة في سائر الأصول . (۲) بالذال المعجمة .
وفي اللسان : ﴿ زَمِ ابْنِ الأَعْرَابِي أَنَه سَمِعها من رجل فصيح » . وفيا لغسة أخرى بالدال المهملة . (٣) ضبطت بكسر الكاف في ح ، س . (٤) بالعين والقاف المفتوحتين وآخره با . وهو ﴿ العصب تعمل منه الأوتار ، وعقب القوس : لوى منها شيئا عليه » كما في القاموس ، وعبارته بالقاف هنا هي التي في س ، وهي توافق اللسان والقاموس ، وفي النسخ المخطوطة ﴿ العصب » بالصاد . (٥) بكسر الجم ، كما في اللسان والقاموس ، وضبط في ح بفتحها . الصاد . (٥) بكسر الجم ، كما في اللسان والقاموس ، وضبط في ح بفتحها .

(٦) ضبط فى س بنخفيف الدال، وتبعنا ضبط اللسات ، وفى الجمهسرة (٣: ٣، ٥) ١٥ «كدادى» ، وقسد قلد المؤلف فى دعوى تعسر يبها ابن در يد ، و وافقهما صاحب اللسان ، و زاد « والجسداد الخلقان من الثباب، وهو معرب كداد بالقارسية » ، ولكن نقسل صاحب اللسان عن أبي حنيفة أن " الجداد" صغار الشسجر والعضاء والطلح « وكل شى، تعقد بعضه فى بعض من الخيوط وأغصان الشجر فهو جداد» ، ونحوه فى القاموس ، فلا أدرى أين الدليل على عجمة الحرف ، ومادته مستعملة فى العربية ؟! (٧) البيت فى الجمهرة واللسان ، وفيه « يصف حارا » با لحاء! وهو تصحيف .

(۸) بكسر الجيم وقحها . ونقل في اللسان عن ابن دريد الكسر فقط ، وقال : «ولم يقل الجمس»
 يعنى بالفتح . (۹) هذه عبارة الجهرة (۱: ۲۰) . وقال في (۲: ۷۰) : « فأما الجمس فقارسي معرب » . وفي اللسان : « ولفسة أهل الحجباز في الجمس " القص " » يعنى بفتح القاف .

﴾ و "الجَرْم": الحَـرْ ، فارسى معرب ، وهو نقبض "الصَّرْدِ" ، وهي المَّرْدِ" ، وهي المَّرْدِ" ، وهي المَّرْدِ" ، وهي المخلان ، ويُستعملان في الحرّ والبرد ،

﴾ و " الحريز" ليس من كلام العرب ، وهو الرجلُ الحَبُّ ، وهو فارسي (٢) معـــرب .

(الجُلَّاهِ هِنَّ الذَّى يَرْمِى بِهِ الصِّبِيانُ ، وهو الطَّينِ المَدَوَّرُ المُدَّمَاقُ ، يُرْمَى الذَّهُ وَ الطَّينِ المَدَوَّرُ المُدَّمَاقُ ، يُرْمَى الله عن القوسِ . فارسى وأصله بالفارسية " جُلَاهَة " الواحدة " جُلَاهِقَة " والاثنتان " جُلَاهِقَا" . قَلَم الماءَ والاثنتان " جُلَاهِقَا" . قَلَم الماءَ والنَّنتان " جُلَاهِقَا" . قَلَم الماءَ والنَّرِ اللهُمَ .

§ و "الحَوسَق" فارسى معرب ، وهو تصغيرُ قَصِرٍ "و كُوشَكْ" أى صغيرٌ .

10 (1) فى اللسان عن الليث: «الجرم نقيض الصرد . يقال : هذه أرض جرم ، وهذه أرض صرد . وهما دخيلان فى الجر والبرد » . وكلاهما بفتح أوّله وسكون ثانيه . (٢) و يقال فيه أيضا "فربز" وكلاهما بضم أوّله وتاك وسكون ثانيه . وسياتى فى باب الفاف . (٣) بضم الجيم وتخفيف اللام . وضبط بالقلم فى الجهرة (٣: ٩٠٣ – ٣٢٧) بشديد اللام ، وهو خطأ مطبعى فى الغالب . (٤) هكذا فسره هنا ، كما تركتب اللغة ، وفسره فى مادة " برقيل " (ص ٩٦) بما يفهم مه أنه القوس فصه . وقد اضطرب قوله فى ذلك تبعا لاضطراب ابن دريد فى الجهرة (٣: ٩٠٩ ، ٣٢٧) . (٥) هكذا فى كل النسخ ، والذى فى النسان والقاموس والمعيار " بعله " بضم الجيم وفتح اللام وسكون الهاه ، كما ضبطه صاحب المعيار . (٦) كلمة « الاثنان» لم تذكر فى ح ، م . وعبارة اللسان عن النفر « وجلاهقة واحدة وجلاهقتان » . (٧) « النفر » بالضاد المعجمة ، وهو النفر بن شميل ، وفى ب بالصاد المهملة ، وهو خطأ . (٨) فى م « جلهفت » وهو النفر بن شميل ، وفى ب بالصاد المهملة ، وهو خطأ . (٨) فى م « جلهفت » المصن ، وقبل شبه ، الحصن ، والغالب أن الكلام فى النص عل تقديم الماه . (٩) وقبل أيضا هو المصن ، وقبل شبه ، الحصن ، والغالب أن القصور كانت حصونا أو كالحصون فى سالف الزمن . المسن ، وقبل شبه ، الحصن ، والغالب أن القصور كانت حصونا أو كالحصون فى سالف الزمن .

قال النَّعانُ ، رجلٌ من بنى عدى بن كعبٍ ، وكان اَستعمله عمرُ رضى اللهُ عنه على مَيْسَانَ :

(۱) هو « النجان بن عدى بن نضلة — و يقال فضيلة — بن عبد العزى » من بنى عدى بن كعب ،
عدوى قرشى ، صحابى قسديم ، هاجر هو وأبوه الى الحبيث ، فات أبوه هناك ، فورته النجان ، فكانا
أول موروث وأول وارث فى الاسلام . وهو من قوم عمر ، ولم يول عمر أحدا من قومه بنى عدى ولاية
فظ غيره ، كما كان فى نفسه من صلاحه . وله ترجمة فى الاستيعاب لابن عبد البر (۱ : ۲۰ )
وأسد النابة (٥ : ٢٦ – ٢٧) والاصابة (٢ : ٣٤٣) والقصة مذكورة فى هذه المواضع ، وفى معجم
البلدان (٨ : ٢٢ – ٢٧) واللسان (١٨ ; ١٤٨) ، والبيت الثانى فى اللسان (٢١ : ٢١) .

(٢) بفنح الميم وسكون الياء ، وهي كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة وواسط. قاله يا قوت . (٣) في كل النسخ المخطوطة «من» بدون الفاه ، وفد زاد مصحح ب واوا بين قوسين لوزن البيت ، وهو بالفاء في الكتب الأربعة ، وفي ياقوت « ألا هل أتى الحسناه» . (٤) كتبا هو بالخاء المعجمة في النسخ المخطوطة ، وهو أجود ، وفي ب وسائر المصادر « حليلها » بالمهملة .

(ه) فى باقى المصادر ما عدا الاسان « فى زجاج » · (٦) « تجذر » بالجم والذال المعجمة كا فى جميع نسخ المعرب واللسان وفى يافوت « تجثو » · يقال «جذا الشى يجذر »أى ثبت قائمــا ، وقيل · . بعنى « جنا » · وقال ثملب : « الجمـــذة على أطراف الأصابع ، والخشــق على الركب » · ويحملهما الفراء والأصمى واحدا ، ووقع فى المصادر الأرى « تحدو » بالحا، والدال المهملنين ، وهو تصحيف .

(٧) فى يافوت « على حرف ميسم » وهو خطأ ونخالف لكل المصادر .

١.

10

(۱) و جُوهُمْ "الشيءِ: أصلُه . فارسى معربٌ . وكذلك الذي يخرُج من ﴿ [و] ( بَحُوهُمُ " الشيءِ: أصلُه . فارسى معربٌ . وكذلك الذي يخرُج من البحر وما يَجُرِى مَجْراهُ في النَّفاسَةِ ، مثلُ الياقوت والزَّبرجد .

قال المَعَرِّيُّ : ولو مُحمل على أنه من كلام العرب لكان الاشتقاقُ دالًا عليه، فانهم يقولون : فلانُّ وحَجِيرٌ " أى حَسَنُ الوجهِ والظاهير، فيكون "الجوهر" من الجهارة " التي يُرادُ بها الحُسنُ .

وقد تكامت به العربُ ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمَحِيُّ، أو عبدُ الرحمٰ بنُ حَسَّانَ : وهي زَهْرَاءُ مثلُ لُؤْلُوَةِ الغَوَّا \* صِ مِيزَتْ مِن جَوْهَرِ مَكنُونِ

(۱) از یادة منالنسخ المخطوطة . (۲) عبارة اللمان : «الجوهر معروف الواحدة جوهرة . والجوهر : كل حجر یستخرج مه شئ ینتفع به . وجوهر كل شئ ما خلقت علیه جبلته . قال ابن سیده : وله تحدید لا یلیتی بهذا الكتاب . وقبل : الجوهر فارسی معرب » . (۳) بحاشیة حد ما نصه : « قال العدم السخاوی : جوهر " فوعل " وهو معسرب ، والواحدة جوهرة . وهو الدر والیاقوت والز برجد . وأصله فارسی . ثم ساق كلام أبی العلاء » . (٤) جزم ابن در ید فی الجهرة بأن الجوهر معرب (۲: ۸۷ ، ۳: ۲۲ ) وقال : « وقد كثر حتی صار كالعربی » . وفی المعیاد : « وعن بعضهم معرب ، فارسیته "كوهر" ، والفاهر من المادة أن الحوف عربی واضح العروبة . « وعن بعضهم معرب ، فارسیته "كوهر" ، والفاهر من المادة أن الحوف عربی واضح العروبة . بالمین ، وهو خطأ ، وأبو دهبل هذا احمه « وهب بن زمعة بن أسید بن أحیحة بن خلف » وهو شاعر عدمن اسلامی ، له ترجمة فی طبقات الشعرا، لابن قنیة (ص ۲۸۹ – ۲۹۱ ) والأغانی (۲: ۹۹ اسلامی المامی) والمؤتلف للا مدی (ص ۱۱۷ ) ، و وقع اسم أبیه فی ابن قنیة « د بیعة » والصواب «زمعة » بفتح الزای وسکون المیم وفتح العین المهملة ، و یشتبه بصحابی هو « وهب بن زمعة بن المهملة ، و یشتبه بصحابی هو « وهب بن زمعة بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزی » لاتفاق اسمیهما واسمی أبو بهما ، وهذا غیر ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزی » لاتفاق اسمیهما واسمی أبو بهما ، وهذا غیر ذاك ،

(٦) هو عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصارى . والبيت من أبيات نسبت مرة لأبى دهبـــل ، ومرة لعبد الرحمن . وقال المبرد فى الكامل (١: ١٧٤ طبعة الخبرية سنة ١٣٠٨): « والذى كأنه إجاع الناس أنه لعبد الرحمن بن حسان ، وهو فى بنت معاوية بن أبى سفيان » . وانظر طبقات الشعرا، لابن قدية (ص ٣٠٢ ـ ٣٠٣) والأغانى (٢: ١٥٣ ـ ١٥٣) .

إِذَا الْمَاكُمُ : اللَّهُ وَدُّ المَاكُولُ : فارسى معربٌ ، وقد تكامت به العربُ قديمُ .

 ومن أمناكم : «لَأَشْقَحَنَكَ شَقْحَ الجَوْزِ بِالجَنْدَلِ» . و «الشَّفْحُ» : الكَشرُ .

 وكذلك "الجِحَلُوزُ " وهو معروفُ .

 و "الجَوْزِ يَنْقُ " و "الجَوْزِ يننَجُ " . و بالقاف اللغةُ الفصيحة .

 و "جربانُ " الدَّرْعِ ، و "جُربانُهُ " : جَيْهُما ، أعجمى مصربُ . قال ابو حاتم : هو "كَرِيبان " بالفارسية ، وأنشد ابنُ حبيب لحرير :

 إذا قبلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرَةً ، لَما الجُدُرُ بَانُ البَيْقَةِ واكفُ .

 إذا قبلَ هذا البَيْنُ راجَعْتُ عَبْرَةً ، لَما الجُدُرُ بَانُ البَيْقَةِ واكفُ

(۱) زعموا كالهم أنه معرب، ونص المعيار على أن أصله " كوز" . ولكن قال فى اللسان : «قال أبو حنيفة : شجر الجوزكثير بأرض العرب من بلاد اليمن ، يحل و يربى ، و بالسروات شجر بحوز لا يربى ، وأصل الجوز فارسى ، وقد جرى فى كلام العرب وأشعارها ، وخشبه موصوف عدهم بالصلابة والقوة » . أفهذه الأمة العتيقة فى التاريخ يكون عندها الشجر والثمر، ثم لاتضع له اسما ، حتى تأخذه عن أمة أخرى ، أحدث منها تاريخا ؟! لا أظن ذلك معقولا ، بل الظاهر أن الكلة عربية أصلية .

- (۲) قال صاحب المعار «شبیه بالفستق» . وضره صاحب الفاءوس بالبندق . وكذلك نقل صاحب اللسان عن سيبو يه ، ونقل عه أنه عربي . وكذلك قال السلطان المفافر ابن رسولا الفسانى فى كتاب المعتمد
   (ص ۲۷) فى البندق : « هو الجلوز ، والبندق فارسى ، والجلوز عربى » .
  - (٣) فى كتاب الألفاظ الفارسة : « من الحلاوات ، يعمل من الجوز ، تعريب كُوزي ، » .
- (٤) يعنى بكر الجميم والراء و بضمها مع تشديد الباء . و يقال أيضا " جلبان " بالضم فقط ، كا فى الجهرة (٣ : ٢٢ ٤ ) واللسان (١ : ٣٦٣) . و يقال أيضا "جلبان" بضم الجميم وسكون اللام وتحقيف الباء كا فى اللسان (١ : ٢٦٣) . وفيه أيضا لفة رابعة بضم الجميم وسكون الراء وتحقيف الباء وتحقيف الباء (٥ ) عبارة ابن دريد فى الجمهرة (١ : ٢٠٩) : « وأحسبه معربا » .
  - ﴿٦) البيت لم يذكره ابن در يد في الجمهرة، وهو في ديوان جرير (ص ٣٨٣) .
- (٧) " البنيقة " بتقديم الباء على النون، وهي لبنة التوب، و "الجاربان" يكون للتوب أيضا، وكلام المؤلك يوهم أنه خاص بقراب السيف فقسط. قال في اللسان: «جربان الدرع والقميص: جيبه » . وقال الفراء: «جربان السيف حده أو غمده، وعلى لفظه جربان القميص» .

ويقال : استخرَجَ [فلانُّ] سيفَه من <sup>وو</sup>جُرُباً به " أى من قِراً به . قال أبو بكر : «القِرابُ» غيرُ الغِمْدِ، وهو وعاءً من أَدُّم يكونُ فيه السَّيف بِغَمْدِهِ وحَمَا يُله . ¿ قال : قَامًا ''الجَمَّلُ'' من الحسابِ فلا أحسِبه عربيًا صحيحًا . وهو ما قُطَّعَ على حروف أبى جاد . § قال : و "جرمق" ليس بعر بي صحيح . § و 'رُجُرُهُمُ '' قال ابنُ الْكُلْبِيِّ : هو معربٌ . و زعم أنه ''ذُرْهُمُ '' فعُرِّبَ و جُرهُمُ ، وقال قوم : بل هو اسم عربي . (۱) الزيادة من ح ، م ، (۲) الجهرة (۲:۹:۱) . (۳) بضمتين ربضم أرله وسكون ثانية و بفتحتين، أى جلد . ﴿ ٤) لفظ التهذيب عن اللسان (٢: ١٦١): « قراب السيف : شبه جراب من أدم يضع الراكب فيه سيفه بجفته وسوطه وعصاه وأداقه » . (a) الجهرة (٢ : ٢ : ٢ ، ٢ ، ٣ ) · (٦) "الجمل" بضم الجميم وفتح الميم المشددة ، وفى اللسان قول أنه بنحفيفها ، وحكاه أيضا القاءوس ، وقال ابن سيده : « لست منه على ثقة» . والكلمة فى غالب الرأى عربية ، من قولهم « أجملت الحساب » إذا جمعت آحاده . ولم أرمن زيم أنها دخيسلة إلا ابن در يد وقلده الجواليق • ﴿ ٧﴾ تصرف المؤلف في هذه المــادة تصرفا غريبا ؛ فأخطأ في التفريق بين المفرد والجمع ، فقد مضى في ( ص ٤ ه س ٧ ) ﴿ الجرامقة جيل من النَّماس ﴾ . وهذه المــادة من تلك، فان عبارة ابن در يد في الجهرة (٣:٤٣): ﴿ وجرمق: ليس بعر بي صحيح، والجراءق : جيل من الناس » • فكان على المؤلف أن يذكر المفرد مع جمعه ، كما صنع ابن دريد • (٨) لفظ « ابن » لم يذكر في م · (٩) بالذال المعجمة في ح ، ٥ · وفي ب بالدال مهملة . وفي م «دزهم» باهمال الدال و بالزاى . وفي الجهرة « زريم » بالزاى والرا. والمين . ولم أجد ما يرجح أحد هذه الألفاظ . (١٠) عارة الجهرة (٣: ٢٢٤): « وجرهم : اسم عربي قديم ، وقال ابن الكلبي» الخ. وهذا القول من ابن الكابي نير سديد ولا مقبول · فان " برهم " حى قديم من اليمن، من أقدم أحياء العرب، وهم الذين نزلوا يجوار الكعبة ونشأ فهم إسمعبل النبي وتعلم منهم العربيــة ، كا ثبت ذلك في صحيح البغاري ( ٦ : ٢٨٥ - ٢٨٦ من فتح الباري طبعة بولاق) .

فليس معقولا أن يكون اسم القبيلة المربية من غير لغتما •

﴿ وَ وَجِلْقُ ' يُرادُ بِهِ دِمَشْقُ ، وقيل موضعُ بقرب دمشقَ ، وقيل أنه صورةُ (٢) أَمْرَأَةً كَانَ المَّاءُ يَخْرِجُ مِن فِيها في قريةٍ مِن قُرى دمشقَ ، وهو أعجمي معربُ . وقد جاء في الشعرِ الفصيحِ ، قال حَسَّانُ :

لله دَرُّ عِصَابَةٍ نَادَمْتُهُم ، يومًا بِجِلِّقَ فَى الزمان الأوَّلِ (١) ﴿ وَ ' الْجُورَبُ '' أعجمي معربُ ، وقد كَثُرُ حتى صارَكالعربي . قال رجلُ من بنى تميم لعمرَ بن عُبَيْدِ الله بن مَعْمَرٍ :

إِنْبِذُ بِرَمْلَةَ نَبُذَا لِحَوْرَبِ الْحَلَقِ ، وعِشْ بِعَيْشَةَ عَيْشًا غَيْرَ ذِي رَّنْقِ

- (١) بكسر الجيم واللام المشددة المكسورة . وما سيأتى في المادة ذكره باقوت في البلدان بمعناء .
  - (r) كلة «امراة» لم تذكر في م .
  - (٣) كلة «معرب» لم تذكر في م
- (٤) من أول المادة الى آخر البيت كلام ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ٣٠٠) ولكن أول كلامه : « وجو رب اسم فارسى معرب » .
- (٥) فى اللسان : « والجورب لفافة الرجل ، مصرب ، وهو بالفارسية " كورب " . والجمع " جواربة " زادوا الهاء لمكان العجمة ، ونظريه من العربية الفشاعمة ، وقد قالوا " الجوارب " ، كا قالوا فى جمع " الكيلج " " الكيالج " ، ونظريه من العربية الكواكب ، واستعمل ابن السكيت من فعلا ، فقال يصف مقتنص الفلياء " وقد تجورب جو ربين " يعنى ابسهما ، و " جور بحد فتجورب " أى ألبسته الجورب فلبسه » .
- (٦) « الرنق » بفتح الرا، والنون : الكدر ، وفى ب ﴿ زَنَ » بالزاى ، وهو خطأ ، وقوله « بسيشة » يريد عائشة ، ولكن نص اللغو يون على منع هذا ، ففى اللسان : ﴿ وعائشة مهموزة ، ولا تقسل عيشة ، قال ابن السكيت : تقول : هى عائشة ، ولا تقسل العيشة ، وتقول : هى ريطة ، ولا تقسل رائطة ، وتقول : هو من بنى عيسذالته ، ولا تقسل عائذ الله » ، والبيت فى رواية الأغانى (١٠ : ٢ ه ساسى ) :

أنهم بعائش عيشا غير ذى رفق ٥ والبنا برملة نبذ الجورب الخلق

را) يعنى رَمُّلَةَ أَخْتَ طَلُّحَةَ الطَّلَحَاتِ، وعائِشَةَ بنتَ طَلَّعَةَ بنِ عُبَيْدِ اللهِ . وضربت العربُ المَثَلَ بِنَّنِهِ . قال الشاعرُ : ومُأُولُقٍ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ ، وتَرَكْتُه ذَفِرًا كَوِ بِحِ الْجُورَبِ ومُأُولُقٍ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ ، وتَرَكْتُه ذَفِرًا كَو بِحِ الْجُورَبِ ومُأُولُقِ أَنْضَجْتُ كَبَّةَ رَأْسهِ ، وتَرَكْتُه ذَفِرًا كَو بِحِ الْجُورَبِ ومُأُولُقِ أَنْضَجْتُ كَبَّةً أَحْرُ . [ و ] يُقال "بِحْرِيَانٌ" بالنونِ ، وقيلَ : هو ماءُ الذّهبِ ،

(۱) «طلحة الطلحات» هو «طلحة بن عبد الله بن خلف بن أسعد بن عامر بن بياضة الخزاع» وهو أحد الأجواد المشهورين، مدحه العجاج بأرجوزة طوياة، في مجموع أشعار العرب (۲: ۱۰ – ۲۱) والطلحات المعروفون بالكرم كانوا متعاصرين وهم : طلحة بن عبد الله النهمى، وهو الفياض وطلحة بن عبد الله النهمى، وهو الفياض وطلحة بن عبد الله بن عبد الله بن معمر، وهو طلحة الجواد، وأمه رملة أخت طلحة الطلحات وطلحة بن عبد الله بن عوف الزهرى، وهو طلحة الندى وطلحة بن الحسن بن على، وهو طلحة الخير وطلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعى ، وهو طلحة الطلحات ، سمى بذلك لأنه كان أجودهم ، و رملة أخت كانت زوجا لحمر بن عبيد الله بن معمر، وقد تغزل فها عمر بن أبى ربيعة ، انظر الأغانى ( ۱ : ۲ ۸ ۵ ۲ ۸ ۸ ساسى) .

(۲) «عبيد الله » بالتصغير، وفي م «عبد الله » وهو خطأ ، وعائشة بنت طلحة بن عبيد الله كانت أجل نساء أهل زمانها ، كا قال ابن حزم في المحلى ( ۲ : ۲۱۱ ) تر فرجها عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ، ثم مصعب بن الزبير، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر ، انظر الأغاني (۱۰ : ۳۲۱ – ۳۲۱) ولها أخبار كثيرة عنده ( ۱ : ۱ ، ۵ – ۲۰ ) ، وترجم لها ابن سعد في الطبقات (۸ : ۳۲۲) ،

(٣) فى م ، ٥ «بنت» وهو خطأ فأحش، وإنما المراد بنتن الجورب، كما هو ظاهر من البيت الآتى . وفى أمثال الميدانى ( ٢ : ٩ ٥ ٢ بولاق ) « أنتن من ريح الجورب » .

(٤) «المأولق» بضم الميم وفتح الهمزة وسكون الواو وفتح اللام، هو المجنون . وكذلك «المألوق» بفتح الميم وسكون الهمزة وضم اللام . والبيت ذكره صاحب السان ( ١١١ : ٢٨٧ ) وقال : «هو لنافع بن لقيط الأسدى» وذكره أيضا في (٥ : ٢٩٤) .

(٥) كَاية عن أنه هجاه .

(٦) « الذفر » بالذال المعجمة : شدة ذكاه الريح من طيب أونتن . وفي ٥ « زفراً » بالزاى ،
 وهو خطأ . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

وزعم الأصمعيُّ أنه روميُّ معــربُ . تكلمت به العربُ الفصحاءُ قديمًا . قال الأعشى :

وسَبِيئَةٍ مِمَّا تُعَتَّقُ بَابِلُ هَ كَدَمِ الذَّبِيحِ سَلَبْتُهَا جِرِيَالَهَا وَيَةِ رُوىَ لَى عَنِ الأَصْمِعَى عَن شَعِبَةً عَن سِمَاكِ بِن حَرْبٍ عِن يُونَسَ بِن مَثَى رَاوِيَةِ الأَعْشَى قَال : هَ سَلَبْتُهَا جَرِيالَهَا » ؟ قال : الأعشى قال : قلتُ للاعشَى : ما معنى قولك : هُ سَلَبْتُها جَرِيالَهَا » ؟ قال : شربُتُها حسراء و بُلْتُهَا بِيضاء فسلبتُها لونَها . يقولُ : لَمَّا شربَتُها نقلتُ لونَهَا إلى شربُتُها حسراء حربُها فيه . وهذا المعنى أراد أبو نُواسِ بقوله : وجهى فصارتُ حمرتُها فيه . وهذا المعنى أراد أبو نُواسِ بقوله : المُحمَّد عَمَّهُ عَمْرَتُها في العَنِي والْخَدِّ هُ وَهِذَا المُعَنِي والْخَدِّ هُ وَهِذَا الْمُحَى وَهِذَا الْمُعَنِي والْخَدِّ هُ وَهِذَا الْمُعَنِي والْخَدِّ هُ وَهِ وَهِ الْمَعْنِي والْخَدِّ هُ وَهِ وَهُ الْمَعْنِي والْخَدِّ هُ وَهِ الْمُونِ وَالْخَدِّ هُ وَهُ إِلَّا كُونُ وَهُ وَهُ وَهُ إِلَا الْمُونَ وَالْخَدِّ هُ وَهُ إِلَا اللّهُ وَهُ إِلّهُ اللّهُ وَهُ وَهُ إِلّهُ اللّهُ وَهُ الْمُؤْمِنِ وَالْخَدِّ فَا الْمَالِ وَهُ اللّهُ وَهُ وَهُ وَهُ إِلّهُ الْمُؤْمِ وَالْخَدِيْ وَالْخَدَّ هُ وَهُ إِلّهُ الْمُؤْمِ وَهُ وَهُ وَالْحَدِيْ وَالْخَدَّ مُ الْمُؤْمِ وَهُ وَالْمُ وَالْمُ وَهُ وَهُ وَهُ وَهُ وَالْمُونَ وَالْمَالِقُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤُ

(۱) فىاللسان : « و زيم الأصمى أن الجريال اسم أعجمى رومى عن ب ، أصله " كيال " » .
(۲) البيت فى اللسان (۱۱ ؛ ۱۱ ) . (۳) فى حد « روى لنا الأصمى» . وفى م « روى لنا عن الأصمى» . وفى م « روى لنا عن الأصمى» . (٤) لم أسمع بهذا الاسم ، ولم أجده فى شى . من المراجع ، والجواليق يخطئ كثيرا فى الرواية والأسانيد . والذى فى طبقات الشعرا . لابن قنية (ص ۱۳۸) : « وحد ثنى الرياشي عن مؤرج عن شعبة عن سماك عن عبد — يعنى بالتصغير — راوية الأعشى ، قال : قلت للا عشى : ماذا أردت بقولك : ومدامة مما تعنه سبما جريالها ؟

قال : شربتها حمراً و بلتها بيضاء ، والجر بال اللون ، وكان عبيد هذا يصحب الأعشى و يروى شمره . وله يقول الأعشى في ذكر الناقة :

لم تعطف على حسوار ولم يقد ٥ عطع عبيد عروقها من خال »
فهذا هو الرجل، وما سماه به الجواليق غلط منه، وابن قتيبة أعلم وأحفظ . (٦) نقل فى اللسان
هذه الرواية بمعناهابدون إسناد. (٥) فى اللسان: «قال أبوحيفة: يعنى أن حرتها ظهرت فى وجهه،
وخرجت منه بيضا.» . (٧) فى ب « أخذته » وضبطت بالشكل بفتح الهمزة وسكون المناه
وفتح الذال وسكون التاه ، وكذلك كتبت فى حر بدون ضبط ، وهو خطأ ، والصواب «أجدته» بالجميم
كا فى الدبوان (ص ٢٦٥)، أى : أعطته ، وأقراه » كأسا إذا انحدرت فى حلق شاربها ٥

(۸) ذكر العسكرى فى ديوان المعانى بعض أبيات أخر فى هذا المعنى (۱ : ۳۱۹).
 (۹) عبارة ابن دريد (۳ : ۳۸۷) : « و ر بما سميت الخمر "ثبر يالا" تشبيها » . وفى النسان
 عن شمر : « العرب تجعل الجريال لون الخمر نفسها ، وهى الجريالة » . والظاهر من كلامهم أن معنى

اللفظة اللون، ثم يطلق على غيره من الملونات تجوزًا . والظاهر أيضا أن الحرف عربي لا معوب .

(١) فى اللسان: «فارسى ممرب، وهو بالعجمية " كواميش"، » . وجزم الأخ الأسناذ عبدالسلام هرون أنهذا خطأمن اللسان، صوابه " كاوميش" وأن معنى " كاو" بقرة، و" ميش" نختلط أو مختلطة .

۱۰ (۲) هو رؤية بن العجاج · والرجز من قصيدة يمدح بها أبان بن الوليد البجل ، وهو في ديوانه
(۳ : ۱۸ – ۷۲ من مجسوع أشعار العسرب) والبيت يصف فيه نفسه بالشدة ، كا في النسان
(۳ : ۱۸ - ۲ ، ۱۲۷ ) · (۱۸ : ۲ - ۱۲۷ ) في النسخ المخطوطة « ليثا » بالنصب ، وهو مخالف للديوان واللمان · (٤) « الهموس » الخفي الوط ، ·

(a) « الأقهب » ما كان لونه فيه حرة الى غيرة ، أو ما كان لونه الى الكدرة مع البياض السواد .

(٦) في سورة البقرة في الآيات (٢٥١٠٠٥٥) .

(٧) في سـ «ولد الظبي» وهو خطأ . بل قالوا كلهم «ولد البقرة» أو «ولد البقرة الوحشية» .

(٨) كذلك قال ابن دريد فى الجهرة (٢:١١) ، ولكه قال فى (٣:٧١) فى الكلام على «جعندب» بضم الجبم وسكون الخاء المعجمة وفتح الدالر المهملة: « وليس فى كلام العرب " فعلل " الا "سؤدد" و "جؤذر" و "جندب" و "حنطب" كلها ، فتوحة ومضمومة » يعنى بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها وضعه ، فهذا يفهم منه أنها عربية ، وفى المسان عن ابن سيده: «وعندى أن "الجيذر" و "الجوذر" — يعنى بفتح أولها وثالثهما — عربيان ، و" الجؤذر" و "الجؤذر" فارسيان » ، وهذا

(٩) يعنى بضم الذال المعجمة و بفتحها ، وفيه لغات أخر، تعرف من

تحكم لا دليل عليه • اللسان والقاموس • § و "أَلْحَوْلَانُ": من عمل دمشق، بينه و بينها مسيرة ليلة، معربُ ، قال مِلْحَةُ الْجَرْمَى :

مِلْحَةُ الْجَرْمِى :

كَأْتُ قُرَادَىْ زَوْرِهِ طَبَعَتُهُمَا \* يِطِينٍ مِن الجَوْلَانِ كُتَّابُ أَعَجْمِ وخَصَّ '' طَيْنَ الجُولانِ '' لأنه يَضربُ الى السوادِ ، وأرادَ بـ « لَمُتَّالِ أَعْجَمِ » كَابَ الرُّومِ ، لأنهـم كانوا أحذق بالكتابة ، وأرادَ بـ « لَقُرَادَى ْ زَوْرِهِ » حَلَمْتَى النَّدُ ... .

> لنا جُلَسَانُ عندها و بَنَفْسَجُ . وسِيسَنْبَرُ والمَرْزُجُوشُ مُخَـٰمَا (٧) وقال أيضا:

## بالْحُلَّسَانِ وَطَيِّبِ أردانُهُ \* بِالْوَنَّ يَضْرِبُ لِي يَكُرُّ الإِصْبَمَا

- (١) هو من طئ، له ذكر في معجم الشعراء الرز باني (ص ٢٧٤) .
- (۲) ''الجلسان'' بضم الجيم وتشديد اللام المفتوحة · كا ضبط فى القاموس وغيره · وذكره الشهاب فى شفاء الغليل (ص ۲۹) بلفظ ''جلستان '' وقال: «نور : معرب ''كلستان'' » · وتبعه صاحب كذب الألفاظ الفارسية ، وزاد: «وهو مركب من ''كُل'' أى ورد، ومن ''ستان'' أى محل» ·
- (٣) فى م «كلسان» بالسين مهملة . وفي القاموس «جلشن» بضم الجيم وسكون اللام وفتح الشين .
   وفي المعيار «كلشن» ثم قال : «كذا قبل ، والذي أفهمه أنه .مرب ""كلستان" » .
- (٤) مضى البت والكلام عليه في (ص ٨٠) . (٥) في الرواية المماضية «حولها» .
   وفي م «عندنا» وهذا خطأ . (٦) بفتح الزاى، وضبط في بكسرها وهو خطأ .

يقال أنه الوَرْدُ . ويقال قُبَّةُ يصنعونها ويجعلون عليها الوردَ .

﴾ ورُوِيَ في حديث عائشة «كان إذا اغتَسلَ من الجنابة دعاً بشيءٍ مِثْـلِ

"الجُلَّابِ" فَأَخَذَ بِكَفَّه، فبدأ بِشِقَ رأسهِ الأيمن، ثم الأيسر».

أراد به و الحُرُّبِ ، ماءَ الورد ، وهو فارسي معرب ، والله أعلم .

قال الهَرَوِيُّ : [و] أُراهُ : دعَا بشيءٍ مثلِ الحُيلَابِ ، و «الحِلَابُ» و «الجُملِبُ» و «كان الإناءُ الذي يُحْلَبُ فيله ذواتُ الحَملَبِ ، قال : وجاء في حديث آخَرَ : «كان إذا أغتسلَ دَعَا بإناءِ مثلِ الحِملَبِ» ، دلَّ قولُه «دعا بإناءِ» على أنه المُحَلَّبُ ،

(١) كلية «دعا» سقطت من م خطأ .

(۲) رواية الحديث بلفظ "الجلاب" بالجيم لم ترد في رواية صحيحة ، نقل الحافظ ابن حجر في الفتح (۲) رواية الحديث بلفظ "الجلاب" بالجيم لم ترد في رواية صحيحة ، نقل الحافظ ابن حجر في الفتح (۱ : ۳۱۷) عن أبي منصور الأزهري أنه قال في التهذيب : «الحلاب في هــذا الحديث ضبطه جماعة بالمهملة واللام الحقيفة ، أي ما يحلب فيه كالمحلب ، فصحفوه ، و إنما هو الجلاب، بضم الجيم وتشديد اللام ، وهو ما الورد ، فارسي معرب » ثم رد ذلك عليه فقال : « وقد أنكر جماعة على الأزهري هذا ، من جمهة أن المفروف في الرواية بالمهملة والتخفيف» .

(٣) فى المعيار: « و ''الجلاب'' كرمان: ماه الورد؛ معسرب ه و يطلق فى الطب على ماه الورد المغلى فيه السكر» . وانظر المعتمد للسلطان المظفر ابن رسولا (ص ٩ ٤) . وفى كتاب الألفاظ الفارسية: «مركب من '' كُلُّ' أى ورد، ومن '' آب'' أى ماه» . (٤) الزيادة من ح، م .

(ه) يعنى بكسر الحاء المهملة وتخفيف اللام · (٦) في س «ذات» بالإفراد ·

(٧) حديث عائمة رواه البخارى ومسلم وأبو داود والنسائى بلفظ «دعا بشى، نحو الحلاب» بكسر الحا، وتحقيف اللام ، قال الخطابى فى معالم السنن (١ : ٨) : « "الحلاب" إنا، يسع قدر حلية ناقة ، وقد ذكره محمد بن إسمعيل فى كتابه \_ يعنى البخارى فى صحيحه \_ وتأوّله على استمال العليب فى العلهور ، وأحسبه توهم أنه أر يد به المحلب الذى يستعمل فى غسل الأيدى ، وليس هنذا من الطيب فى شى، ، وإخسا هو على ما فسرته لك » ، وانظر النهاية لابن الأثير فى مادة " ج ل ب " ومادة " ح ل ب " ومادة " ح ل ب " وفتح البارى (١ : ٢٤٩) .

﴿ وَ الْمُحَلَّنَدَاءُ ﴾ : اسمُ مَلِكِ عُمَانَ ، جاء به الأعشى :

وجُلَنْدَاءَ فَ عُمَانَ مُقِيًا ﴿ ثَمْ قَيْسًا فَحَضْرَمَوْتَ المُنيفِ
﴿ قَالَ ابنُ الأنبادِيِّ : فَ "جَهَنَمٌ ولان ، قال يونس بنُ حبيبٍ وأكثُر النحويينَ : قَالِ ابنُ الأنبادِيِّ : فَ "جَهَنَمٌ ولان بَا اللهُ فَى الآخرة ، وهي أعجمية ، النحويينَ : قَ جَهِنُم المَّ للنادِ التي يُقَدِّبُ بها اللهُ فَى الآخرة ، وهي أعجمية ، لا تُجُرى للتعريف والعجمة ، وقيل إنه عربي ، ولم يُحُر للتأنيث والتعريف ، لا تُجُرى للتعريف والعجمة ، وقيل إنه عربي ، ولم يُحُر للتأنيث والتعريف ، وحُكِي عن رُوْبَة أنه قال : رَكِيَّةٌ قَ جِهنَّامٌ » : بعيدة القَوْر .

- (۱) فى القاموس : « وجلندا. بضم أوله وفتح ثانيه ، ممدودة ، و بضم ثانيه مقصورة : اسم ملك عمان . ووهم الجوهرى فقصره مع فتح ثانيمه ، قال الأعشى » وذكر البيت الذى هنا . وأجاب فى اللمان بأنه « إنما مدّه الضرورة . وقد روى : وجلندى لدى عمان مقبا» .
- (۲) «حضرموت» بالحناء المهملة، كما هو واضح، وفي ب بالخماء المعجمة ؛ وهو تصحيف ۱۰ أو غلط مطجى .
   (۳) الكلام الآتى ذكره صاحب اللمان عن التهذيب للاتزهرى، فيظهر أن ابن الأنبارى نقله، ثم نقله عنه الحواليق .
  - (٤) فى س «به» أ. وفى م «يعذب الله بها» وهى توافق ما فى اللسان .
  - (ه) فی ۴ « لا تجر » وهو خطأ . ومعنی « لا تجری » : لا تنصرف ، باصطلاح الکوفین ، یقولون «المجری» و « غیر المجری » . والبصر یون یقولون «المنصرف» و « غیر المنصرف» .
  - (٦) فى اللسان: «وقيل هوتمريب" كهنام" بالعبرانية» . (٧) عبارة اللسان عن الأزهرى: « وقال آخرون: جهنم عربى، سميت نارالآخرة بهالبعد قعرها . و إنما لم تجرلتقل النعريف وثقل التأنيث» . (٨) هذا هو المعنى الأصلى المادة، قال فى اللسان : « " الجهنام" القعر البعيدة . و بترجهنم
- وجهنام بكسر الجيم والهاء : بعيدة الفعر ، و به سميت جهنم لبعد قعرها » ، ونقل عن ابن خالو يه قال :

  «فهذا يدل أنها عربية » ، وفي المعيار : «وركية جهنام بتثليث الجيم والهاء ، وجهنم بفتحتين وشد النون ، و
  مفتوحة : بعيدة القعر، و به سميت جهنم » ، وكلمة «جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منها

  من الصرف فانما يكون في اسم نار الآخرة ، للعلمية والتأخيث ، وكل ما نقلنا ير جح الجزم بأن الكلمة عربية ،

  ولا يسكر عليه مقار بة اللفظة العبرانية لها ، لأن العبرانية أخت العربية ، بل لعلها فرع محرف عن العربية ،
  والعربية أقدم منها بدهر طويل .

وقال الأعشى :

دَعَوْتُ خَلِلِي مِسْحَلًا وَدَعَوْا لَه ﴿ يَجُهُنَّامَ ﴾ جَدْعًا للهجينِ المُدَمِّمَ (٢) (٢) فَتَرَكُ صَرِفِهِ يَدِلُّ عِلَى أَنِهِ أَعِمِى معرَبُ .

﴾ و "الحَادِيُّ : أعجمي معربُّ . وهو الزَّعفران . قال الشاعرُ :

\* و يُشْرِقُ جَادِيٌّ بِهِنَّ مَدِيفُ .

رو (<sup>(۷)</sup> أى مَدُوفُ .

(۱) ضبط ف ب بكسر الجيم والهاء، وضبط في اللمان بضمهما ، وفي القاموس والمعيار أنهما قولان فيسه ، وهو لقب لشاعر كان يهاجي الأعشى، اسمه «عمرو بن قطن» من بني سمعد بن قيس بن تعلبة ، وقيسل هو اسم شيطان هذا الشاعر، على عقيدة بعض العرب في ذلك، كما أن «مسحلاتُه اسم شيطان الأعشى ، وانظر معجم الشعراء الرزباني (ص ٢٠٣) .

(۲) «الهجین» آخره نون؛ وهو الذی أبوه عربی وأمه غیر عربیة ، أو أمة ، وهو ذم عند المرب.
 وف النسخ المخطوطة «الهجیر» بالراء، وهو خطأ ومخالف لر وایة اللسان والمرز بانی

(\*). في حـ « فتركه » . (؛) في اللسان عن ابن بري : « ومن جعل جهنام اسما لتابعــة الشاعر المقاوم للا عشى لم تكن فيــه حجة ، لأنه يكون امنتاع صرفه للتأبيث والتعريف ، والظاهر عنـــدى من معـــنى البيت أن الأعشى ير يد بلقب " جهنام " شــيطان خصمه أو تابعته ، لمقابلته بشيطانه «مــحل» وأنه جعل الذي مع خصمه شيطانة أثنى، فلذلك لم يصرف اسمه . فانه يقول : دعوت شيطاني مــحلا وخصمى دعوا لشاعرهم تابعت جهنام .

(٥) بتشدید الیا. ، کما ضبط فی اللسان، قال : « وجادیة قریة بالشام ینبت بها الزعفران، فلذلك
 قالوا جادی » . وضبط فی المعار بمخفیف الیاء، ولم یذكر دلیله .

٠٠٠ (٦) و بطلق "الجادي" أيضا على الخمر، و يقال فيما " الجاديا " .

(٧) فى اللسان : « داف الشيء درفا وأدافه : خلطه ، وأكثر ذلك فى الدراء والطيب ، ومسك مدروف : مدوف ، جاء على الأصل ... ... وليس يأتى "مفعول" من ذرات الثلاثة من بسات الوار يا ألمام إلا حرفان : مسك «مدووف» وثوب "مصوون" فان هذين حرفين جاءا نادرين » .

﴿ وَيَقَالُ : كُمَّا عَندُ "حُبِدَةً " النهرِ ، وهو شاطئه ، إذا حذفوا الهاء كسروا الجم فقالوا "جِدَّ" . ومنه "الجُدَّة " ساحلُ البحر بحذاء مكة ، وقال أبو حاتم عن الأصمعي : وأصلُه أعجمي نَبَطِي " كِدًا" فأعْرِب ، قال : وقال لنا أبو عَمْرُو : كمّا عند أمير فقال جَبلة بن مَخْرَمة : كما عند جُد النهرِ ، فقلت : جُدّة النهرِ ، قال : فما زلتُ أعرفها فيه .

<sup>(</sup>١) في ٢ «على» بدل «عند» . وما هنا هو الموافق السان .

 <sup>(</sup>۲) هكذا فى النسخ بالتعريف، وهو الصواب، وليس المراد به اسم البلد . وعبارة القاموس :
 «وبالضم - يعنى الجد - ساحل البحر بمكة كالجدة، وجدة لموضع بعيت مته » . وفى اللسان : «والجد والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة اسم موضع قريب من مكة ، مشتق مته » .

 <sup>(</sup>٣) هكذا ضبطت في ح ، 5 وفي لسان العرب «كد» ضبطت بالقلم بضم الكاف وتشديد
 الدال . وفي م ، ب «كذا»! وهذا خطأ واضح .

<sup>(</sup>٤) هكذا زعم الأصمى أن الفسط معرب و لا دليل له فيا أعلى بل الأدلة تنفيه . فنى الجهوة ال ١٠٢) : « الجلدة : الخطة في ظهر الفرس أو الحار، يخالف لونه ، وكل خطة جدة ، وفي النزيل : ﴿ وَمِنَ الجبال جدد بيض ﴾ أى طرائق تخالف لون الجبل ، وجدة موضع ، وجدة النهر : حافته ، وكذلك الوادى » . وقال نحوا من ذلك في الاشتقاق (ص ؟ ٢٩) ، وفي اللسان : «جدة النهسر وجدته الأولى بكسر الجميم والثانية بضمها — ماقرب من الأرض ، وقبل : جدته وجدته وجده وجده — الثالث بضم الجميم والرابعة بفتحها — صفته وشاطته ، الأخيرتان عن ابن الأعرابي » ، تم حكى ما فقله الجوالين عن الأصمى هنا ، وفي معجم البلدان : «قال أبو المنذر : و بجدة ولد جدة بن حزم بن ريان بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ، فسمى جدة ، باسم الموضع » ، ومن وجال العسرب أيضا «جدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الجدة بمنى الحلة ، فهذه البلدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الجدة بمنى الحلة ، فهذه البلدة معربا ؟ !

<sup>(</sup>٥) في السان د أعرفهما » وهو خطأ .

(۱) § و''الجُوالِقُ": أعجمي معربٌ ، وأصله بالفارسية '' كُوالَهُ '' وجمعَه '' جَوَالِقُ '' بفتح الجيم ، وهو من نادر الجمع ،

§ وكذلك ° الجَوْخُانَ" .

﴿ وَ \* الْجَرْدُبَانَ \* بالدال غيرِ معجمةٍ ، فارسى معربُ ، أصله \* كُرْدُهُ بَانُ \* الله على شيءٍ يكونُ على الْجُوَانَ ، كلا الله غيرُهُ ، أنشَدَ الفَرَّاءُ :

(١) "الجوالق" بضم الجيم وكدر اللام ، و بضم الجيم وفتح اللام ، كما فى اللسان والمعيار، و بكسر الجيم واللام ، كما فى اللسان والمعيار ، و بعد الجيم واللام ، كما فى الفاموس والمعيار ، وهو عدل كبير منسوج من صوف أو شمعر ، وهو الذى يسميه العامة " شوال " ، و فى المعياد أنه معرب " بحوال " ، و فى المحكم للدكتور أحمد بك عيسى " بحوال " ،

(٣) قال المؤلف في كتاب تكلة إضلاح ما تغلط فيه العامة (ص ٥ ٥) : و رهو "الجوالق" بضم الجميم، ولا تفتح في الواحد، إنما تفتح في الجمع، ومشله "حلاحل وجلاحل وفلاقل وقلاقل" » . وفي اللسان والقاموس والمعبار أنه يجمع أيضا على "جواليق" بفتح الجميم، وفي القاموس أنه يجمع أيضا على "جوالقات" بضم الجميم، وفي المعيار ما يفهم أنه يجوز فيها أيضا الفتح والكسر، ونقل في اللسان عن سيبويه أنه منع جمعه بالألف والتام، لأنه جمع جمع تكسير، ونقل جوازه عن غير سيبويه .

(٤) "الجوخان" بفتح الجيم وسكون الواد و بعدها خاء معجمة ، ولم يفسره المؤلف، وفي اللسان:

« "والجوخان": بدر القمح ونحوه ، يصرية ، و جعمها "جواخين" على أن هذا قد يكون "فوعالا"،
قال أبو حاتم : تقول العامة "الجوخان" وهو فارسي معرب، وهو بالعربية الجرين والمسطح » ، ونقل
صاحب اب الألفاظ الفارسية لغة أخرى فيه "الجوجان" بالجيم بدل الماه ، ولم أجد قصا يؤ بد ماقال ،

(٥) بفتح الجيم والدال و بضمهما . و بهما روى البيت الآنى . (٦) ضبط بالقلم فى اللمان بفتح الحكاف . وضبط فى ب بكسرها . (٧) فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨) : « والجردية : يقال رجل مجردب، اذا كان نهما . وقال بعضهم : بل المجردب الذى يستر يميته بشماله و يأكل » . وفى اللمان عن يعقوب : «جردب فى الطمام و جردم» . وقال فى باب الميم : «ميمه بدل من با ، جردب» . (٨) البيت فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨، ٢١٤) وفى اللمان (١ : ٧٥٧) ولم يذكرا قائله .

إذا ماكنتَ في قدوم شَمَاوَى ﴿ فلا تَجعلُ شِمَالُكُ جَرْدَبَانَا ﴿ قَالَ ابْ دُرَيدٌ : فَامَّا "الْجَرِيبُ" مِن الأَرْضِ فَاحْسِبُهُ مَعْرِبًا .
﴿ قَالَ ابْ دُرَيدٌ : فَامَّا "الْجَرِيبُ" مِن الأَرْضِ فَاحْسِبُهُ مَعْرِبًا .
﴿ وَ "الْجُودِياءَ" بِالنّبَطِيَّةِ أَو الفارسية : الكساءُ . قال الأعشى :

(۱) عن اللسان: «قوم شهاوی: أی ذوو شهوة شدیدة ثلاً كل ... یقال رجل شهوان وشهوانی –
 أی بسكون الها، فیهما — إذا كان شدید الشهوة ، والجمع شهاوی كسكاری» ، (۲) فی الجمهرة
 (۳ : ۱۱۶) «یمینك» وهو خطأ ، (۳) نقل فی اللسان شطرا للغنوی :

## فلا تجعل شمالك جرد بيلا ٥

ثم قال : «معناه : أن يأخذ الكسرة بيده اليسرى و يأكل بيده اليمنى ، فاذا فنى ما بين أ يدى القوم أكل ما فى يده اليسرى . و يقال رجل جود بيل إذا فعل ذلك » . ولم يذكر هــذه الكلمة فى باب اللام ، وذكرها صاحب القاموس . (٤) الجمهرة (١ : ٢٠٩) . (٥) الذى يفهم من المادة فى اللسان أن أصل "الجريب" مكيال معروف عندهم من الطعام ، وأنه يطلق على الأرض باعتبار أنه يزرع فيه هــذا القدر من المكيل . كا قالوا « أعطاه صاعا من حرة الوادى ، أى مبز رصاع ، وأعطاه ففيزا أى مبز رقفيز » ولذلك قالوا : « الجريب قدر ما يزرع فيه من الأرض » . و جمعه « أجربة » و « جربان » بضم الجميم وسكون الراه ، والفاهم أن المادة عربية لا معربة .

(٢) "الجوديا، " بضم الحيم وكبر الدال المهملة وتخفيف اليا، و بالمة ، هكذا في س ، والذي في النسخ المخطوطة "الجسوديا" بالذال معجمة ، وقد ذكر المسادة صاحب القاموس في باب الدال المهسملة ، فقال : « الجوديا، الكساء » ، ثم ذكرها في باب الذال المعجسمة ، فقال : « الجوذي بالفتم : الكساء ، والجوديا، الكساء ، والجوديا، مدرعة من صوف اللاحين » وكذلك صنع صاحب المعيار، فقال في المهملة : « الجوديا، ... الكساء ، لنسة تبطية » ، وذكر في المعجسمة ما في القاموس ، ولكن صاحب النسان لم يذكرها إلا في المهملة ، في مادة "ج و د " ( ٤ : ١١٣) ونقل مثل النص الذي هنا الى آخر بيت ٢٠ لأعثى ... فأراد الجوديا، ، وهو الكساء بالفارسية » ، وكذلك في مادة "ج ل د " ( ٤ : ١٩٤ ) فهسدا الصنع من صاحب النسان مع تفسير أبي عبد لكلة «أجياد» في بيت الأعشى ، وهو بالمهسملة — : الصنع من صاحب النسان مع تفسير أبي عبد لكلة «أجياد» في بيت الأعشى ، وهو بالمهسملة — : يرج عندنا أن الصحيح في هسدا الكتاب إهمال الدال ، وأن إعجامها في النسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس ، في غالب الزأى ، (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ ٢٥ الأخرى والنسان . (٨) في النسان : « وعربه الأعشى فقال » ،

۲.

## و بَيْدَاءَ تَحْسِبُ آرَامَهَا » رَجَالَ إِيَّادٍ بَاجِيادِها (٢) ، ومن رَواه " بَاجُلَادِهَا " أراد بَخَلْقِهَا وشُخُوصها .

﴿ وَفَ حَدَيثُ عُمْرَ: أَنْ مَعَاوِيةً كَتَبِ إِلَيه يَسْتَأَذَنِه فِي غَنْ وِ البَحْرِ، فَكُتَبِ إِلَه : إِنَّى لا أَحْمُلُ المُسلمينَ على أعوادٍ تَجَدَرَهَا النَّجَّارُ و "جَلْفُطُهَا الْجِلْفُاطُ". وهو الذي يَشُدُ الواح السفينة و يُصلحها ، وأصلُ هذه الكلمة غيرُ عربي ، وقال ابنُ دَرَيْدٍ : "جِلْنْفَاطُ" لغةً شآمِيةً ، وهو الذي يَعملُ السَّفنَ و يُدخِل بين الواح مَركي البحرِ المُشَاقَة والزَّفْتُ ، قال : وما أحسِبُه عربياً .

(۱) «آرامها » بمد الألف الأولى ، قال فى اللمان : « الآرام : الأعلام ، وخص بعضهم به علام عاد ، واحدها إرم وأرم » أى بكسر الهمزة مع فتح الراه ، و فتح الهمزة مع كسر الراه ، وقد وضعت المدة على الألف الأولى فى م ، وكذلك فى اللمان فى المواضع الثلاثة ، وفى س « أرآمها » بالحمزة فى أوله ومد الألف الثانية ، وهوخطأ ، (۲) هنا أيضا فى انسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، بالحماء المعجمة ، كى فى النسخ المخطوطة ، وفى س « بحلقها » بفتح الحا، المهملة واللام ، كأنه جم « حلقمة » وهو خطأ و بعيد عن الممنى ، ففى اللمان : « وأجلاد الانسان المهملة واللام ، كأنه جم « حلقمة » وهو خطأ و بعيد عن المنى ، ففى اللمان : « وأجلاد الانسان

وتجاليده جماعة شخصه ، وقيل : جسمه و بدقه» . ثم قال : « وقول الأعشى :

و بيدا، تحسب آرامها ، رجال إياد بأجاردها

قال الأزهرى : حكذا رواه الأصمى . قال : ويقال : ما أشبه أجلاده بأجلاد أيه ، أى شخصه بشخوصهم : أى بأفصهم . ومن رواه بأجيادها أراد الجوديا، بانفارسة : الكساء » . فهذا يدل على أن صواب الكامة « بخلقها » بالمعجمة . (ع) كلاهما بالطاء المهملة في س . وفي ح ، م بالمفاء الممهمة ، وفيا في المعاجم روايتان ، وقد رجحنا المهملة ، موافقة لما في الجمهرة ( ٢ : ٥ ٣٨ ) . ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد في باب الطاء المهملة فقط . (٥) في س بالمهملة ، وفي ح ، م بالمعجمة ، وقد أخطأ المؤلف في نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، قان الذي في الجمهرة "جلفاط" بلدون النون ، وأما "جلفاط" بالنون والطاء المهملة فابه حكاها صاحبا الفاموس والمعيار فقط .

(٦) «المشاقة» بضم الميم وتخفيف الشين والقاف : القطعة من القطن أو الكتّان .

(٧) عبارة الجمهسرة : «و''جلفاط'' لفة شآمية ، وهو الذي يجلفط السفن ، و ''الجلفطة'' أن
 ٥٢ يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشافة الكنان ريمسحه بالزفت والقار » ، وليس فيها قوله « ولا أحسبه عربيا » ، بل الفاهر من كلامه أن الكلمة عربية .

إِذَا تَعَشَّوْا بَصَلَّا وخَلَّا ، وكَنْعَدًّا وجُوفِيًّا قدصَلًا الْفَصَبَ المُبْتَلَّا ، الله القَصَبَ المُبْتَلَّا ، الله القَصَبَ المُبْتَلَّا ، الله الله القَصَبَ المُبْتَلَّا ،

﴿ قَالَ ابْنُ الأَنْبَارِيّ : فَ "جَبْرَئِيلَ " سبعُ لِغَاتٍ : "حِبْرِيلُ" . و و جَبْرِيلُ" . و و جَبْرِيلُ" . و و جَبْرِيلُ " . و و جَبْرِيلُ " . و و جَبْرِيلُ " بكسر الهمزة وتشديد اللام ، و و جَبْراً ئِيلُ " بهمزة بعدها ياءً مع الألف .

(۱) هكذا باثبات الهوزة في س ، وفي النسخ المخطوطة بحد فها ، وقد أخطأ الجواليق في هذه خطأ لا يجدر بمثله ، فإن المنصوص عليه في معاجم اللغة "الجوف" بضم الجيم وتشديد اليا، في آخره ، ويقال أيضا "الجسواف" بضم الجيم وفتح الواو المخففة ، ونقال صاحب القاموس في "الجوف" أنه قد يخفف ، أي تحفف باؤه فيكون على صورة المنقوص ، وذهب الجوهري الى أن تحفيفها في البيت للضرورة ، فرأى الجواليق كلمة "جوفيا" في البيت منصوبة بالننوين ، فقرأها بغير تنويز وظن أن الفها المنسرورة ، فرأى الجواليق كلمة "جوفيا" في البيت منصوبة بالننوين ، فقرأها بغير تنويز وظن أن الفها المن قصر أو مد قصرت الضرورة ، فعل "جوفيا" لغة أشرى في "جوف"! ولم يقل هذا أحد غيره ، الا أن يكون نقله عن أبي هلال نقلا دقيقا ، فيكون الخطأ من أبي هلال ، ثم من المؤلف في تقليده إياه .

(۲) البت الأول وحده فى الجمهرة (۳: ۲۲٦) كهذه الرواية . والبيتان معا فيها (۲: ۱۰۸)
 مع اختلاف فى رواية الأول . وهما أيضا فى اللسان (۱۰: ۳۸۱) .
 (۳) فى اللسان :
 « الكنعت : ضرب من السمك ، كالكنعد ، قال : وأرى تا . ه بدلا ، والنوزساكة والعين منصوبة » .

(٤) «صلا» أى : تغيراً وأنتنا . يقال « صل الهم وأصل » اذا أنتن وتغير .

(٥) «النبط» هم الأنباط . ولعله يريد بهم هنا الخدم أو العبيد . وللقصب المبتل صوت غير صوته
 جافا . وفي هذا الشعر خيال عجيب، و إن كان في معنى سخيف .
 (٦) حرف «ف» لم يذكر في حد .

(٧) ذكر صاحب الفاموس هـــذه اللغات ، وزاد غيرها ، مادة " ج ب ر" ، وقال أبو حيان ٢٠ . وقال أبو عياد تم في البحر (١ : ٣١٧ – ٣١٨) : «وقد تصرفت فيه العرب ، على عادتها في تغيير الأسماه الأعجمية ، حتى بلخت فيه المي تلاثث عشرة لفسة • قالوا "جبر بل" كقندبل ، وهي لفسة أهل الحباز، وهي قراءة ابن عامر وأبي عمسرو وقافع وحفص ... ولذلك إلا أن الجيم مفتوحة ، وبها قرأ الحسن وابن كثير وابن عيصن قال الفراء : لا أحيا ، لأنه ليس في الكلام فعليل ، وماقاله ليس بشيء ، لأن ما أدخلته ==

4 .

70

و و جُبراً بِيلُ " بياءين بعد الألف ، و و جَبْرِيْلُ " بهمزة بعد الراء و ياءٍ ، و و جَبْرِيْلُ " بكسر الهمزة وتخفيف اللام ، و و جَبْرِينُ " و و جِبْرِينُ " .

قال وَرَقَةُ بِنُ نُوْفَلِ :

إِن يَّكُ حَقًّا بِاخَدِيَهُ أَ فَاعْلَمِي ﴿ وَمِيكُالُ مَعْهُمَا ﴿ مِن اللهِ وَخَيَّ يَشْرَحُ الصدرَ مُثْرَلُ وَاللهِ وَمِيكُالُ مَعْهُمَا ﴿ مِن اللهِ وَحَيَّ يَشْرَحُ الصدرَ مُثْرَلُ وَقَالَ عَمْرَانُ بِنُ حَطَّانَ :

والرُّوحِ جِبْدِيلُ فيهم لا كِفاءَله \* وكان جِبْريلُ عند الله مأمُونَا وقال جريرُ :

عَبَدُوا الصَّلَيبَ وَكَذَّبُوا بَحِمدٍ \* وَيَجْبَرَيِيلَ وَكَذَّبُوا مِيكَالَا وَالسَّلِيبَ وَكَذَّبُوا مِيكَالَا وَالسَّلَا السَّلَا اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

نُصِرْنَا فَمَا تَلْقَى لِنَا مِن كَتِيبِةٍ \* يَدَالدَّهِي إِلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُهَا نُصِرْنَا فَمَا تَلْقَى لِنَا مِن كَتِيبِةٍ \* يَدَالدَّهِي إِلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُها

= العرب فى نلامها على قسمين: منه ما تلحقه بأبنية كلامها، كلجام، ومنه ما لا تلحقه بها، كابريسم . بنجبر يل بفتح الجيم من هسفا القبيل ... وجبرئيل كمنتريس، وهى لنسة تميم وقبس وكثير من أهل نجد، حكاها الفراء واختارها الزجاج، وقال: هى أجود اللنسات ... وهى قراءة الأعمش وحمزة والكسائى وحماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لفات وقراءات أخر ، وافظر أيضا النشر لابن الجؤرى (٢ : ١١١) والنيسير للدانى (ص ٥٥) والقراءات الشاذة لابن خالويه (ص ٨) .

. (١) البيت النانى ذكره أبو حيان في البحر (١ : ٣١٨) . وكذلك بيت عمران الآتي .

(۲) ذکره أیضا أبو حیان، وهو من قصیدة فی دیوانه (ص ۶۶۸ — ۵۵۶) وفی نقائض جو پر والا خطل (ص ۸۳ — ۹۲) وفی س «و بجبر بیل» بدون الهمزة . وهی ثابتة فی سائر الروایات.
 (۳) البیت ذکره أبو حیان (۱: ۳۱۸) وابن هشام فی شرح بانت سعاد (ص ۱۲۹ طبعة أورجة) ونسباه لحسان. وذکره البندادی فی الخزانة (۱: ۹۹۱ بولاق، ۳۷۶ سلفیة) ونسبه لکعب بن مالك.

(٤) فى رواية أبى حيان والخزانة « شهدنا » وذكر فى الخزانة رواية « نصرنا » أيضا .

(٥) في ۴ «فلا تلق» . وفي الخزافة «فا تلق» . (٦) في ۴ «مدا الدهر» وعند أبي حيان «مدى الدهر» . (٧) «أمامها» ظرف مرفوع على الخبرية . قال ابن هشام : «والقوافي مرفوعة . و إنما استشهدت على جواز رفع الأمام ، لأن بعض البصريين وهم فيه ، وزعم أنه لم يتصرف» . وقد أتى به الرضى في شرح الكافية شاهدا لرفع الغلرف الواقع خبرا إذا كان معرفة .

(١) وقال الآخر :

ويومَ بَدْرٍ لقيناكم لنا مَدَدُ ه فيه مع النَّصِرِ جَبْرِ بِلَّ وميكالُ وقال حَسَانُ :

وجِبريلٌ رَّسـولُ الله فينَا ﴿ وَرُوحُ الْقُدْسِ لِيسِ له كِفَاءُ

﴾ و ''الحُـلُ'' : الوَرْدُ ، فارسى معربَ ، قال الأعشى :

وشاهِدُنَا الْحُلُّ والياسميه ، ينُ والمُسْمِعَاتُ بِقُصَّابِهَا

﴾ و "الجَرْدُقُ" و "الجَرْدُقَةُ" : فارسى معربُ . وأصله "كِرْدَهُ" وهو

الغليظُ من الْخُبْرِ . قال أبو النَّجْيمِ :

\* كَانَ بَصْيُرًا بِالرغيفِ الْجَرْدَقِ »

ويقال وُ جَرْدَق " بالذال معجمةً . والأوّلُ أَجْوَدُ .

﴿ وَالْحُمَانُ \* : خَرَزُ مِن فَضَةٍ ، أَمثالُ اللَّوْلُؤ . فارسى معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . وجعل لَبِيدُ الدُّرَةَ جُمَانَةً فقال :

\* بُحَمَانَةِ البَحْرِيِّ سُلِّ نِظَامُها \*

(۱) ذكره أيضا أبوحيان . وآخره عنده « مع النصر ميكال وجبريل» . (۲) هو أيضا عند أب حيان . (۲) « أيضا عند أب حيان . (۳) " الجمل" بضم الجميم . وفي القاموس : «و بالضم و يفتح : الياسمين والورد أبيض وأحمره وأصفره ، الواحدة بها ، » . وقلده في ذلك المعبار والألفاظ الفارسية ، و زادا أنه معرب " كل" . والذي في اللسان أنه الورد ، ولم يذكر الياسمين . وهو الظاهر من مديت الأعشى .

(٤) البيت في اللسان (١٣ : ١٢٨ : ٢ : ١٦٩) وقال : «القاصب الزامر، والقصابة المزمار، والجمع قصاب وقال الأعشى بالقصاب الأوتار التي سويت من الأمعاء» .

## باب الحاء

﴿ قَالَ أَبُوعُبِيدٍ : يَقَالَ : " حَرْزَقْتُهُ " : حبستُه في السجن . وأَنشَد : (٢) فَذَاكَ وما أَنْجَى من الموتِ رَبَّه \* بساباطَ حتى مات وهو مُحَـرْزَقُ ورواه أبوعُبِيدة : "مُحَرِّرَقُ". وهو المُضَيَّقُ عليه المحبوسُ .

وقال مُوَرَّجُ : والنَّبِيطُ تُسمِّى المحبوسَ و المُهَرْزَقَ " بالها، قال : والحبسُ قال له و هُمرز وقا " .

(١) نسبه في اللسان للا عشي .

10

(٢) «فذاك» بالذال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة واللسان . وفي ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(٣) فى سه هنا ه محرزق» كالأولى ، وهو خطأ ، لأنه يريد بيان الروايتين فى البيت : يتقديم الراء ، و بتقديم الزاى ، وكذلك هو فى اللسان بالروايتين (١١ : ٣٣٢) وفسره فقال : « يقسول : حبس كسرى النمان بن المنسفر بساباط المدائن ، حتى مات وهو مضيق عليه ، و روى ابن جنى هن التسوزى قال : قلت لأبى زيد الأنصارى : أنتم تنشدون قول الأعثى " حتى مات وهو محسزرق " وأبو عمرو الشيبانى ينشده "محرزق" بتقديم الراء على الزاى ؟ فقال : إنها نبطية ، وأم أبى عمرو نبطية ، فهو أعلم بها منا » ، (٤) «مؤرج» بضم الميم وفتح الهمزة وتشديد الراء المقتوحة وآخره جيم ، فهو أعلم بها منا » ، (٤) «مؤرج» بضم الميم وفتح الهمزة وتشديد الراء المقتوحة وآخره جيم ، وهو « مؤرج بن عمرو السدوسي البصري النحوى الأخباري ، من أعبان أصحاب الخليل ، عالم بالمربية والأنساب ، مات سنة ه ١٩ وله ترجمة في ابن خلكان (٢ : ١٧٠) ومعجم الأدباء (٧ : ٣٠١) .

(ه) هكذا فى النسخ المخطوطة «النبيط» بزيادة الياء . وفى ب « والنبط » وكذلك فى اللسان ، وهم هم . (٦) فى ٤ « هرزقا » وهو خطأ . وفى اللسان « الهرزوق » . وهو اختلاف فى الرسم ، لأن الألف هنا ترسم يا، على قواعد المتأخرين ، والمتقدمون يرسمونها بالألف .

وكتب اسمــه في ب «مؤرخ» وضبط بكسر الراء و بالخاء المعجمة ! ! وهو خطأ ظاهر .

قال الشاعرُ:

أرينى في ذَا لُونَة وهو حازِمٌ \* ذَرِينى فإنى لا أَخافُ المُحَرِزَةَا الرَّعِينَ فاللهُ للْ الْحَرْزَةَا المُحَرِزَةَا الرَّعِينَ فاللهُ اللهُ اللهُو

﴾ و " الحُردي" : حُردي القَصَبِ ، الذي تقول له العامةُ وهُمْ رديُّ : نبطيُّ الله العامةُ وهُمْ رديُّ : نبطيُّ الآن معرب ، يُقال : غُرفة محردة .

قال الليثُ : و الحُردية " : حياصةُ الحظيرةِ التي تُشَدُّ على حائطٍ من قَصَبِ (١٠) عَرْضًا . تقول و حَرَّدْنَاهُ تَحْدِيدًا " . والجمعُ و الحَمَّو الحَمَّا .

(۱) « اللوثة » بضم اللام : الاسترخاء والبطء • ورجل فيه لوثة ؛ أى استرخاء وحمق • وضبط في البيت في اللسان ( ۱۱ : ۳۳۲ ) يفتح اللام ، وهو خطأ • (۲) في د « المهرزةا » رهو خطأ خطأ ، ومخالف لسائر النسخ واللسان • (۳) في حد هنا وفي البيت « جيا » بالجيم ، وهو خطأ ظاهر ، لأن الباب باب الحاء المهملة • (٤) في الجمهرة ( ۳ : ۲ • ٥) « قال الشاعر » •

(٥) « ابن » مضاف الى « جار » أى المستجيرية ، ولكن مصحح ب لم يتبين ذلك فضيف بالرفع وحذف الألف ، وكذلك حذفها فى « ابن عمار » وهو خطأ . لأن الشاعر يفاضل بين جسوار ابن حيا وجوار ابن عمار ، يمدح الأول و يذم الثانى . (٦) عبارة الجمهرة ( ٢ : ١٢١ ) : « وأما الذى يسميه البصريون " الحردى " من القصب ، فهو نبطى معرب » .

- (٧) عبارة اللسان عن التهذيب « الحردى والحردية » الخ .
- (A) من أول قوله « من قصب » الى آخر المادة سقط من ٤ .
- (۹) زاد فی السان : « الأزهری : حرد الرجل : اذا أوی الی کوخ . ابن الأعراب : يقال خشب السقف الروافد، و يقال لما يلق عليها من أطيان القصب حرادی . وغرفة محردة : فها حرادی .
   القصب عرضا . و بيت محرّد : مسنم، وهو الذي يقال له بالفارسية كوخ » .

1.

(۱) (۲) (۱) (۱) المحفّاء : بجنس من العَظَاءِ ، فارسية معربة ، وأصلُها بالفارسية (دُخْرَباً ) أي حافِظُ الشميس .

(٥) ﴿ وَالدَّابَّةُ النِّي تُسَمَّى ''الْحِرْدُوْنُ '' : قال الأَصْمَعَ : [ و ] لا أدرى ما صحتُها في العربية ، وهي دُوَيْبَّةٌ تُشْبِهُ الْحِرْبَاءَ، تكون بناحية مصرَ، [وهي] مَلِيحَةٌ مُوشًاةً بالوانِ وُنَقَطٍ، قال : وله نِزْكَانِ، كما أن لِلصَّبِّ نِزْكَيْنِ .

(۱) « العظاء » بفتح العين و بالظاء المعجمة ، وهو جمع «عظاءة » و «عظاية » بفتح العين فيهما ، وهى على خلقة سام أبرص أكبر منها قليلا ، وضبط فى بكسر العين ، وكتب فى حد ، م «العضا» وكله خطأ . (۲) هكذا زيم الجواليق ، ولم أر من سبقه الى ذلك ، وأصل كلمة "حرباء" عربى، يطلق على مسهار الدرع، وعلى غيره، والمسادة أصلها عربى خالص، ف الدليل على عجمة الكلمة ؟!

(٣) نقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أن مؤلف البرهان القاطع ذهب الى أن الكلمة سريانية الأصل . ثم رجح هو « أن اللفظة مركبة من ''خر'' بالفارسية ، أى الشميس ، و''بان'' أى حافظ ومترقب » . هكذا قال ، ولكن أيكفي هذا في الجزم بأن كلمة ''حرباء '' غير غربية ؟ !

(٤) "الحردون" بكسر الحاء وسكون الراء وفتح الدال المهــملات . وفي النسخ المخطوطة بالذال
 المعجمة ، وهو خطأ ظاهر ، لأنها بالمعجمة ستأتى بعد هذه .

- (o) الزيادة من ح ، م وعبارة الأصمى في الجمهرة (٢: ١٢١) ·
  - (٦) الزيادة لم تذكر في حـ ، م . وهي ثابتة في اللسان .
- (٧) في ب « وموشاة » و واو العطف ليست في الندخ المخطوطة ولا في السان .
- ۲۰ (۸) « النزك » بكسر النون وسكون الزاى : ذكر الورل والضب، وله نزكان على ما ترعم العسرب.
   كا فى النسان (۲۱: ۳۸۸) ، وتفسير" الحردون " مذكور بالنص الذى هنا فى النسان (۲۱: ۳۲۵).
   (۹) ابن در يد ذكره فى الجمهرة بالدال مهملة (۲: ۱۲۱) وذكر كلمة الأصمى ، ثم ذكره بالذال معجمة (۲: ۱۲۱) قال : «والحرذون دو يبة لا أقف على حقيقة وصفها » . وصاحب القاموس =

(۱) ﴿ وَامَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّذِي اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

وأهلُ البصرة اختار وا "حِمَّصًا" وأهلُ الكوفةِ اختار وا "حِمُّصًا". وجاء على «فِعَلِ» " والمُحَصَّا " .

= بحلهما لذين، وكذلك الفريق أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢٥) . وأما صاحب النسان فقال : « الحرذون العظاءة ، مثل به سيبو يه ، وفسره السيرا في عن تعلب ، وهي غير التي تقدمت في الدال المهملة » ثم نقسل عن الجوهري أنه دو يبة وفيسل هو ذكر الفنب ، وذكر الفريق أمين باشا المملوف أنواعا تشبه في (ص ٢) وقال : « جنس من العظاء ، أعظم من العظاءة المعسروفة في مضر بالسبحلية وأضخ ، يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبية ، وهو أنواع كثيرة ، منها نوع وأضخ ، يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبية ، وهو أنواع كثيرة ، منها نوع يعرف في الشام بالحرذون » . (١) « حمص » بكسر الحاء وسكون الميم ، وهو بلد مشهور قديم معروف ، وفي اللسان : «وحمص كورة من كورالشأم ، أهلها يمانون ، قال سيبو يه : هي أعجمية ، واذلك معروف ، وفي اللسان : «وحمص يذكر و يؤنث » . (٢) في س «أحسبها» وهو خطأ ، لم تنصرف ، قال الجوهري : حمص يذكر و يؤنث » . (٢) في س «أحسبها» وهو خطأ ،

(٤) هذا الغير هو الفراء، نقل كلامه فى اللسان بالنص الذى هنا . وجا. به استدلالا على أن الكلمة عربية . ونقل عن أبي حنيفة قال : « الحمص عربي ، وما أقل ما فى الكلام على بنائه من الأسما. » .

(٥) لم تضبط الميم فالنسخ المحطوطة في اختيار البلدين ، وضبطت في سبكسر الميم في اختيار البصرة ، و بفتحها في اختيار الكوفة ، وكذلك ضبطها بالقلم في اللسان ، ولكن ابن دريد ضبطهما بعكس ذلك بالنص فقال (٣ : ٣ - ٣) : « وحمص عند الكوفيين ، والبصر يون يفتحون الميم » ، فر جحنا ما قاله صريحا ، و يؤيده قول الشباب الخفاجي في شفا ، الغليل (ص ٧٩) : « وأهل الكوفة اختاروا فيه حمص بكسرتين » . و في يده قول الشباب الخفاجي في شفا ، الغليل (ص ٧٩) : « وأهل الكوفة اختاروا فيه حمص بكسرتين » . و و اللسان : « لم يعرف ابن الأعرابي كسر الميم في الحمص ، ولاحكي سيبويه فيه إلا الكسر ، فهما مختلفان » .

(٦) هذه العبارة نقلها في السان عن المرد، و زاد في آخرها : « وحاز، وهو القصير » .

§ قال الأصمعيُّ: "الحَنْدَقُوقُ" نَبَطَىُّ، ولا أدرى كيف أُعْيِرِبُهُ، إلا أَنَى أَقُولُ
«الذُّرِقُ» . قال : ولا يقال "حنْدَقُوقُ" ولا "حنْدَقُوقَةٌ " .

«الذُّرِقُ» . قال : ولا يقال "حنْدَقُوقَ " ولا "حنْدَقُوقَةٌ " .

«الدُّرِقُ» . قال : ولا يقال "حنْدَقُوقَ " ولا "حنْدَقُوقَةٌ " .

«الدُّرِقُ» . قال : ولا يقال "حنْدَقُوقَ " ولا "حنْدَقُوقَةٌ " .

«الدُّرِقُ» . قال المناس المنا

وقال لى أبو زكرياء : فيه أربعُ لغاتٍ : "الْحَنْدَةُوقُ" و "الْحِنْدَةُوقُ" و "الْحِنْدَةُوقُ " و "الْحَنْدَةُوقَ " و "الْحَنْدَقُوقَ " .

§ وأما "الحُبُّ" الذي يَجْعَلُ فيه الماءُ ففارسي معربٌ، وهو مولَّدُ.

قال أبو حاتم : أصله "خُنْب" فعرّب ، فقلبوا الحاء حاء وحذفوا النون، (١) فقالوا "حُبُّ" ، ومنه سُمِّي الرجلُ "خُنْدِيًّا" لأنهـم كانوا ينتبِذُون في الأحباب ، وجمعُه "حِبَابُّ» و "حِبَبَةً" .

(۱) هو بقلة أو حشيئة لها بزريشه الحلبة إلا أنه أصغر منه بكثير، وهو كريه الطعم ، افظر المعتملة في الأدوية المفردة . (۲) "الحب" بضم الحاء وتشديد الباء . (۲) لم تنقط الحاء في الأدوية المفردة . (۲) "الحب" بضم الحاء وتشديد الباء ، وق كتاب في اللسان، وهدو خطأ من الناسخ أو المصحح، لأن صاحب اللسان اختصر كلام أبي حاتم ، وفي كتاب الألفاظ الفارسية "خم" . (٤) بضم الخاء المعجمة وسكون النين وكبر الباء وتشديد الياء . كا ضبط في ح ، وكذلك كتب في ٤ ، وأما م فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما ب فكتب فيها «حبيبا» بالحاء المهملة المفتوحة و بعدها به مكدورة ، وما أثبتنا هو الموافق لما في الجهرة ، وأن من أول الممادة الى هنا هو نص كلام ابن دريد ( ١ : ٢٥ ) ، والظاهم لى منه أن

"الخنبي" هو صانع النبيذ، و إن لم أجد نصا صر بحا فى ذلك . وقد اضطرب على المتأخرين كلام أبى حاتم فيا أرى، قال الجوهرى: « والحباب أيضا الحية، و إنما قبل الحباب اسم شيطان، لأن الحية يقال لمنا شيطان، ومنه سمى الرجل » ونحو ذلك أيضا فى اللسان . فكلمة « ومنه سمى الرجل » أظنها ، بل أرجح أنها دخلت عليهم من كلمة أبى حاتم التي نقل ابن دريد، ثم تصحفت فى قولهم ، فزعموها "الحباب" مع أنها "الخنبي" لأن أبا حاتم ذكرها فى الاستدلال على أن "الحب" أصله "الخنب" .

(٦) وجمعه أيضا "أحباب" كما مضى فى كلام أبي حاتم . ثم إن دعوى عجمة الكلمة لم ينم عليها
 دليل يعتمد عليه . فأصل المادة كلها عربي . بل قال صاحب المعيار : « وعن بعضهم : " الحب"=

1.

(۱) ﴿ وَ الْحَيْقَارُ ؟ : ملكُ من ملوك فارسَ ، قال عدى بن زيد يَذكُرُ مرياد: وعُصْنَ على الحَيْقَارِ وَسُطَجنودِه ، وَ بَيْنَ فَى فَادَاشِهُ رَبِّ مَارِدِ و رَوى خالدُ ( حِيقَارُ ؟ وهو رجل ، و يقال : قبيلة .

إو "حُلُوانٌ": اسمُ مدينةٍ من مدن الأعاجِم معروفةٍ . وقد تكلمت بها
 العربُ . قال ابنُ قبيس الرُّقيَّاتِ :

=دارعلى حمد معان » فذكر أربعا ثم قال: « الخامس: الحفظ والإمساك، ومه "حب" الماء، وهو وعاؤه الذي يحفظ فيه و يمسكه، وفيه معنى الثبوت أيضا » . ومن الفرائد في همدة الممادة: أن "الحب" يطلق على « الخشبات الأربع التي توضع عليها الجسرة ذات العروتين » وأن الكرامة « الفطاء الذي يوضع فوق تلك الجرة ، من خشب كان أو خزف » ومر ذلك قول الفائل «حبا وكرامة » أفلر حجة وكرامة » . افغار المخصص ( ١١ : ٣٨) واللسان والقاموس . (١) في تاريخ الطبرى ( ٢ : ٢٧ – ٢٨ طبعة الحسينية) «الحيقار بن الحيق» في أخبار الحيرة والأنبار وما حوظا ، فلمله هذا . (٢) هكذا «مرياد» في ح ، ثم واضحة الرسم والنقط، وفي ب «من باد» . وأظه تغيرا من مصححها ، وثم أعرف وجه صحة الكلمة . (٣) هكذا في ب . وفي ح ، ٥ «فراشه» ، من مصححها ، وثم أعرف وجه صحة الكلمة . (٣) هكذا في ب . وفي ح ، ٥ «فراشه» المؤلف في موضعه . (٤) « ما رد » حصن بدومة الجنسدل ، كان مبنيا من حجارة سود . و «الأبلق » حصن السموأل بن عاديا ، وكان من حجارة سود و بيض ، غرتهما الزباء فاستصعبا عليا ، وقالت : «تمزد مارد وعز الأبلق» - افظر أمثال الميداني ( ١ : ١١٠ و ٢٧ ٤ – ٤٨ علمة بولاق) ومصحم البلدان لباقوت . (٥) "حلوان" بضم الحاء وسكون اللام ، وأصله في اللفة : الحبة ، فال يافوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد مما يلى الجبال من بغداد » . وهذه هي التي أراد المؤلف هنا . (١) في ثم « به » .

(٧) هنا بحاشية حد ما نصه : «قال صاحب الذيل : وقد وهم الشيخ في استشهاده ببيت ابن قيس على أن حلوان من مدن الأعاجم ، وليس كذلك ، و إنما هي موضع بمصر ، قان البيت من شعر يمدح به عبد العزيز بن مروان حين ولى مصر » ، وهذا استدراك صحيح جيد ، قان "حلوان" بلد =

وقال ابنُ الكلبيِّ : سُمِي بذلك لأنه أقطعه بعضُ ملوك الأعاجم حُلوَانَ بنَ عِمْرَانَ بنِ الحافِ بن قضاعة ، فسُمِّيَ به .

(١) ﴿ [ و ] قال ابن الأعرابي : ذُكِرَ عن كُعبِ أنه قال : أسماءُ النبي صلى الله عليه وسلم في الكتب السالفة "مجدٌ" و "أحمدُ" و "حمياطًا" أي : حامي الحرم .

= بجوار مصر معروف . والبيت ذكره ياقوت مع بيتين بعسده عن حلوان التي في مصر . وعبد العزيز من مروان بن الحنكم ولى إمارة مصر في أول رجب سنة ه ٦ ومات في حلوان ليلة الأثنين ١٣ جمادي الأولى سنة ٨٦ وحمات في حلوان ليلة الأثنين ١٣ جمادي الأولى سنة ٨٦ وحمل منها الى الفسطاط فدفن بها . قال الكندى في كتاب ولاة مصر (ص ٤٩) : « ووقع الطاعون بمصر في سنة ٧٠ فحرج عبد العزيز منها الى الشرقية متبديا ، فنزل حلوان فأعجب ، فاتحذها وسكنها ، وجعل بها الحرس والأعوان والشرط ، فكان عليهم جناب بن مرثد بحلوان ، و بني عبد العزيز بحلوان الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ، وغيرس كرمها ونحلها » ثم ذكر شعر ابن فيس الرقيات .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) نقله في السان عن التهذيب عن ابن الأعرابي بأطول عا هنا . (۳) هو « كلب بن ما تع الحيري» من آل ذي رعين ، وقيل من ذي الكلاع ، عرف بكمب الأحبار ، وهو من الطبقة الأولى من النابعين ، أدرك الجاهلية ، وكان بابين ، وقدم المدينة وأسلم في عهد أبي بكر ، وكان قبسل يهود يا ، وهو الذي أدخل على المسلمين كثيرا من الاسرائيليات يذكر ونها في كتهم ، وروى البخاري عن حميد بن عبد الرحن : « أنه سمع معاوية يحدث رهطا من قريش بالمدينة ، وذكر كمب الأحبار ، فقال : إن كان لمن أصدق هؤلاء المحدثين الذين يحدثون عن أهل الكتاب ، و إن كما مع ذلك لنبلر عليه الكذب » . (ع) ضبط بالقلم في حد يفتح الحاه ، وفي ب بكسرها ، وكذلك في النهاية والسان والقاموس ، ونص الزييدي في شرحه على الكسر ، ولكن نقسل العلامة منسلا على القاري في شرح القاضي عياض ( ۱ : ۲۸۵ من طبعة بولاق سة ۲۵۲۱ ) كلام النهاية ، ثم قال : « كذا بفتح الحاء ، وسكون المسيم فياء تحتية بمسدها ألف فطاء فالف » ، فهذا يفهم منه أن نسخة النهاية التي كانت في يد مثلا على الفاوي كانت الكلمة فيها بفتح الحاء ، ونقل الشهاب الخفاجي في شرح الشفاء التي كانت في يد مثلا على الفاوي كانت الكلمة فيها بفتح الحاء ، ونقل الشهاب الخفاجي في شرح الشفاء ، ونقل الشهاب الخفاجي في شرح الشفاء ، ونقل الشهاب بفتح الحاء ، ونقل الشهاب بفتح الحاء ، ونقل الثهاب بفتح الحاء ، ونقل الشهاب بفتح الحاء ، ونقل الثهاب بفتح ا

التي كانت في يد مثلا على الفارى كانت الكلمة فيها بفتح الحاء . ونقل الشهاب الخفاجي في شرح الشفاء . ( ٢ : ٣٩ من طبعة الاستانة سنة ١٢٦٧ ) أن القسطلاني ضبطه في المواهب بفتح الحاء ، وفقل عن الفريبين للهروى أنه بكسرها . ولكن الذي في متن المواهب « بالحاء المهملة » فقط وضبطه شارحه الزرقاني ( ٣ : ٢٢٤ من طبعة بولاق سنة ١٢٧٨ ) نقلا عن الحروى بالكسر ، فيظهر من هذا أن الكلمة يختلف في ضبطها قديما عن العلماء، فأثبتنا الضبطين .

(٥) ضبطت الكامة في القاموس -- المخطوط والمطبوع -- والنهامة بفتحتين ، كأنه يعني : مكة . =

(١) ﴿ فَأَمَا ''حَرَّانُ'' اسمُ البلدةِ فعربة . وهي مسهاةً بِهَارَانَ بنِ آزَرَ أخى إبراهيم ، (٢) أبي لُوطٍ، عليهما السلام .

= وضبطت فى السان بضم الحا، وفتح الراء ، جمع «حرمة» ، ونقل الشهاب الضبطين أيضا فى شرح الشفا. و يرجح الفتحتين قوله : « وفى الرياض الأنيقة : حامى الحرم ، أو نبى الحرم » ، وقوله « أبى حامى الحرم » اختصار من المؤلف ، وأصل الكلام فى النهاية : «قال أبو عمرو — يسنى أبا عمرو بن العلاء — : سألت بعض من أسلم من اليود عه ؟ فقال : معناه : يحمى الحسرم ، و يمنع من الحسرام ، و يوطى . الحسلال » .

- (۱) بفتح الحاء المهملة وتشديد الراء وآخره نون . قال ياقوت : « يجوز أن يكون '' فعالا'' من '' الحسر '' » . وذكر الوجهان ''حون'' الفرس : اذا لم ينقسد . و يجوز أن يكون ''فعسلان'' من '' الحسر '' » . وذكر الوجهان في اللسان أيضا ، فالفلاهر أنها عربيسة الأصل ، والنسسة اليها المصروفة «حراني » وهي المشهورة في أنساب العلماء، ولكن قال في القاموس : « والنسبة ''حرناني'' ولا تقل ''حراني'' » . وفي اللسان : « والنسبة الى «ماني» والقياس ''مانوي'' و ''حراني'' على ما عليه العامة » .
- (۲) هذا القول نقله أيضا السمعانى فى الأنساب . و ياقوت فى البسلدان . و زاد « لأنه أول من
   بناها ، فعربت نقيسل "مران" . و ذكر قوم أنها أول مدينة بنيت على الأرض بعد الطوفان ، وكانت مازل الصابئة ، وهم الحرانيون الذين يذكرهم أصحاب الملل والنحل » .

باب الحاء

(1)

§ و ''الْخَنْدَرِيسُ'' : من صفات الخمرِ .

أخبرنى ابن بُندارَ عن مجمد بن عبد الواحد عن أبى سعيدٍ عن ابن دُريدٍ : أَنَّ « الخندريسَ » رُومي معربُ .

وأنشد ابنُ حبيب لجرير يهجو الأخطل :

إذا جاء رُوح التَّغْلَبِي مِنَ ٱسْتِهِ ، دنا قَبْضُ أرواج خَبيثٍ مَآبُهَا
ظَلْمُتَ تَقِيءَ الْخُنْدَرِيسَ وتَغْلِبُ ، مَغَانِمُ يومَ البِشْرِ مُحْوَى نِهَاجُهَا

(۱) قبل: هي الخر، وقبل: الخر القديمة .
 (۲) حرف «أن» لم يذكر في م .

(٣) ابن در يد ذكرها في الجهرة ثلاث مرات، فقال (٣: ٣٠٠): « والخدرسة منه اشتقاق الخند دريس، وليس بعربي محض، وقال بعض أهل اللغة : الخندريس دومية معربة » ، وقال (٣: ١٠٥): « وخند دريس: اسم من أسماء الخر، وأظنه معربا » ، وقال (٣: ١٠٥): « والخندريس أيضا رومي معرب » ، وهذا هو الذي رجحه العلامة الأب انستاس الكرمل في كتاب نشو، اللغة العربية (ص ٢٩) أن الكلمة معربة عن الرومية واليونائية ، وأن الحنطة المسماة بالخندريس عن اليونائية ، وأن الحنطة المسماة بالخندريس ويشها نون ساكنة ، وأن أصله ضرب من الدوس يصيب الحنطة ، ويسمى بالعربية "الجندع" بضم الجم والدال و يشهدا نون ساكنة ، وأنه يصيب الحنطة القديمة ، فلذلك مميت "الخندريس" .

(٤) الأبيات من قصيدة في ديوانه (ص ١٥ – ٤٥) . ولم أجدها في نقائض جرير والأخطل .

(٥) « التغلبي » نسبة الى « تغلب بن وائل » بكسر اللام ، قال في المسان : « والنسبة اليا تغلبي، بفتح اللام، استيحاشا لتوالى الكسرتين مع يا، النسب ، و ر بما قالوه بالكسر ، لأن فيه حمفين غير مكسورين، وفارق النسبة الى نمر » .

۲۰ (۳) « تق.» فعسل مضارع من الق. و « الخنسدريس » مفعول ، كما هو بديهى و ولكن مصحح ب رسمها « تق» بقشديد الياء مفتوحة ، وضبط السين في « الخندريس » بالكسر ، جملها مضافة الى « تق » !! وهو كلام لا مني له .

۲.

وَالْهُمَاكَ فِي مَاخُورِ حَرَّةَ قَرْقَفُ ۞ لها نَشُوةٌ يُمِينِي مريضًا ذُبَابُهَا

يةول : إذا شمها الذبابُ مَرِضَ .

وقال الْحُضَيُّنُ بنُ المنذِرِ لِجُلَّارِ بن أَبْجَرَ العِجْلِّ :

لِجَّارِ بنِ أَبْجَــرَ كُلِّ يَوْمٍ ﴿ إِذَا يُضْحِى سُلَافَةُ خَنْدَرِ بِسِ

وأُخْبِرْنَا عن يعقوبَ : أن "الخندريسَ" : القديمةُ ، يقال حِنْطَةُ خندريسٌ، أى قدعةُ .

وقال قومٌ إنها معربةٌ من الفارسية ، و إنما هي و كَنْدُرِيشُ، . أى : يَنْتِفُ شاربُها لحيتَه، لذهاب عقله، فَعُرَّبَتْ فقيل "خَنْدَرِيشُ".

(۱) «حزة» بفتح الحاء وتشديد الزاى، موضع بين نصيبين و رأس عين، على الخابور، وكانت عنده وقعة بين قيس وتغلب. قاله ياقوت.
 (۲) « القرقف » من أسماء الخمر.

(٣) «حضين» بضم الحاء المهملة وفتح الضاد المعجمة ، وفى ب بالصاد المهملة ، وكذلك في حاسة البحترى (ص ١٧٦ ، ١٧٦ من طبعة بير وت) وهو خطأ ، وقد نص على أنه بالمعجمة الآمدى المبحق المسترى (ص ١٦٦ ) وابن حجسر في التقريب وغيرهم ، وهو في المستونف (ص ٨٧) والذهبي في المشتبة (ص ١٦٦) وابن حجسر في التقريب وغيرهم ، وهو «أبو ساسان الحضين بن المنذر بن الحرث بن وعلة الرقاشي » كذبته « أبو محد » ولقبه « أبو ساسان » وهو تابعي تقسة ، قال أبو أحمد العسكرى : « كان صاحب راية على بوم صفين ، ثم ولاه اصطخر ، وكان من سادات ربيعة ، ولا أعرف حضينا بالضاد غيره وغير من ينسب اليه من ولده » ، مات سنة ٩٧ وترجمته في التهذيب والمؤتلف ، و زاد أن عليا دفع اليه الرابة يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة .

(٤) « لحجار » بلام الجسر ، وهو واضح ، وكانت في أصل س « الحجاز » نصحتها مصحها بفيله « في حجار » وهو صحيح المدني واكنه نخالف للا صول المخطوطة الأخرى ، و « حجار بن أبجسر العجل » له ذكر في الأغاني ( ١٣ : ٤٤ ، ١٦ : ٧ ) و وصف في الموضع الأول بأنه كان من أشراف أهل الكوفة ، وكان عظيم المنزلة عند بشر بن مروان . (٥) في س « وأنها » .

(٦) فى شفاء الغليل (ص ٨٧) : «كنده ريش» . (٧) وعبارة الزبيسدى فى شرح القاموس : « قلت : و يجوز أن تكون فارسية معربة ، وأصلها " خنده ريش" ومعناه : ضاحك الدّن ، فن استعمله يضحك على ذقه ، فتأمل » ! ولا أدرى من أين أتى به ؟

وقد ذكره عدىً بن زيد في شعره، فقال :

(٧)

وَتَبَيِّن رَّبِّ الْحَوَرُنَقِ إِذْ أَشْ \* مَرْفَ يُومًا وِلِلْهُــدَى تَفْكِيرُ

(۱) هكذا ضبطت في اللسان، بضم الما، وفتح الرا، وسكون النون، و زاد « وقيل "لنرنقاه" » . وفي معجم البلدان "خورنقاه" بضم الخا، و بعدها واو وفتح الرا، وسكون النون ، وضير وه بأنه « موضع الأكل والشرب » وقال ادى شير: « الأسح أن فارسيته " خورنكاه " أى محل الأكل » وضبطه بفتح الخا، وكمر الرا، ، وفي المعياد : «معرب "خورنكه" بالكاف العجمية ، أى محل الأكل» .

(۲) فى اللسان أن " الخورتق " أيضا نبت . وفى معجم البلدان أنه يطلق أيضا على بلد بالمغرب ، وعلى قرية على نصف فرسخ من بلخ يقال لها « خبنك » . ثم قال : « وأما " الخسورتق " الذى ذكرته المرب فى أشعارها ، وضر بت به الأمثال فى أخبارها ، فليس بأحد هذين ، إنما هو موضع بالكوفة » . وهو الذى سيذكر المؤلف شأنه . (٣) فى ٤ ، ب « وهو » .

(٤) « البيسة » بكسر الباء وضمها مع كون النون وفتح الياء : ما يبنى ، ولم تضبط فى النسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بفتح الباء وكسر النون وتشديد الياء ، وهو غير جيد ، لأن هــذا اللفظ إنها يطلق على الكعبة فقط ، (٥) النمان هذا هو الأكبر المعروف بابن الثقيقة ، وهي أمه ، وهو النمان بن آمرى القيس بن عمر و بن عدى ، وقــد ذكر خبره وخبر بناء الخورنق فى معجم البـــلدان (٣ : ٣٣ ) وفى الأغانى (٣ : ٣٦ ساسى ، ٣ : ١٤٤ دار الهـــنب) ، وتاريخ الطــبرى (٣ : ٣٠ ) .

(٧) هذا يوافق ما في اللمان (١١: ٣٦٦) ومعاهد التنصيص (ص ١٤٢) والشعراء لابن قنبة
 (ص ١١٢) . وفي الأغاني (٢: ٣٤ ساسي ، ٣٩١ الدار) « وتذكر » . وفي الطبري (٢: ٤٧)
 وشعراء المتصرانية (ص ٤٤٣) « وتفكر » .

(١) ويقال أن بعض آلي المنذرِ أشرفَ يومًا فنظَر إلى ما حولَه ، و إلى ما يُجْبَى اليه، ثم ذكر الآخرةَ والفَناءَ، فزَهِدَ في الدنيا، و رَفض ماكان فيه .

وقال المُنخُلُ :

(١) و (١) و

(٧) مَدَّ مَدِّ مِنْ مَا الْمُعْشَى : وَقَيْلُ وَالْمُحُورُنِيُ مُهِرٍ . قال الأعشى :

وَيَجْنِي إليه السَّلِحُونَ وَدُونَهَا \* صَرِيفُونَ فِي أَنهارِها والخَوْرُنَقُ (١٣)

﴿ قَالَ ابْنَ دُرَيْدٍ : و "الخُرْرَانِقُ" : ضربٌ من الثياب أبيضُ ، زعموا أنه فارسينٌ معربٌ . وقال قومٌ : "الخُرْرَانِقُ" : الو بَرُالذي قد أَنّى عليه الحولُ .

(١) هذا خطأ ، ليس بعض آل المناذر، بل القصة منسو بة النمان الأكبر، كما يفهم ذلك من المصادر السابقة .
 (٢) « يجى » من الجبابة ، وفي ب « يجى» وهو خطأ .

في إعرابه كالذي قبله . (١٢) « والخورنق » مرفوع ؛ عطفًا على ما قبله ، وضبط في ب

بالخفض · (۱۳) الجمهرة (۳: ۰۱ ه) · (۱٪) كلمة « أنه » ليست في الجمهرة · (۱٪) في الجمهرة زيادة بعد هذا نصما : « والسراويل ، فارسي معرب » ·

10

1 .

وهَاتِ بُرًا نَتِّخِذْ نُحْرِدِيقَا هِ
 وهَاتِ بُرًا نَتِّخِذْ نُحْرِدِيقَا هِ
 و "الحَوْر": خليج يُمْعِنُ في البَرّ . فارسيٌ معربُ .

(^) § و ''الِخِسِرُ '' : الفَضْــلُ والكَرَمُ . ذكر أبو عبيــدةُ أنه فارسى معربُ . رمالُ ذو خِيرِ ، إذا كان ذا فضل .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣:٣٠٥).
- (۲) في س «مجمى» . وقوله « أعجمي معرب » ليس في الجهرة .
- (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . وليس في الجمهرة قوله « وهو » .
- ۱۰ (٤) فى س «والحريرة» . وفى ٤ « أو الحريرة» . أى بالحاء المهملة والراء . وما هنا هو الذى فى الجمهرة و ح ، م . و «الخزيرة» بالمعجمة والزاى : مرق يُطبخ بالخم و يذرّ عليمه الدقيق و يؤدم بأى إدام . و « الحريرة» بالمهملة والراء : مرق نحو ذلك بدون لحم . وقبل فى تفسيرهما أقوال أخر .
  أقوال أخر .
  (٥) فى ٤ « وقال » .
  - (٦) قبـــــله في الجمهرة :

10

- قالت سليمي اشتر لنا دقيقا ٥
- (٧) هكذا جزم ابن دريد في (٣: ٣٧٠) وقال في (٢: ٢١٦): « وأحسبه معربا » .
   ولا دليل له ، بل الكلمة عربية واضحة المروبة .
  - (A) قوله « أبو عيدة » سقط من م خطأ .
- (٩) قوله « ذا فضل » سقط من ح ، م خطأ . والمادة هنا عن الجهرة (٣ : ٣٣٧).
- ۲۰ وقال أيضاف (۲:۲۱۲): «ورجل ذوخير: إذا كان كثير الخير، وزيم أبو عيدة أنه قارسى
   معرب » وفي اللسان: «والخير بالكسر: الكرم والخير: الشرف، عن ابن الأعرابي والخير: الأصل، عن الهياف» ولم يذكر شبئا مما زيم أبو عبيدة عن تعريبا وهذه الدعوى مه عجيبة، والكلة عربية لاشك فيا •

(١) "الخوز" بضم الخاء المعجمة وآخره زاى . وفى النسخ المخطوطة بالراء ، وفى ذلك خلاف سنذكره .

(۲) ذكر المادة ابن دريد في " خ ز و " فقال في (۲ : ۲۱۸ ) : « والجيال الذي يسمى الخوز : أعجمي معرب» ، وقال في (۳ : ۲۲۷ ) : « والخوز : جيل معروف» ، وقد اختافوا أيضا في كلمة « جيل » فني بعض الفاظهم بكسر الجيم و باليا، المثناة ، يعني من الناس ، وفي بعضها «جبل» بفتح الجيم و بالموحدة ، قال في اللسان مادة " خ و ز " : « والخوز : جيل من الناس معروف ، أعجمي معرب ، وفي الحديث ذكر "خوزكرمان" ، و روى "خوزوكرمان" و "خوزا وكرمان" ، قال : والخوز جيل معروف في العجم ، و يروى بالراء ، وهو من أرض قارس ، قال ابن الأثير : وصق به الدارقطني ، وفي سل : اذا أردت الإضافة فبالراء ، واذا عطفت فبالزاى » ، وفي معجم البلدان أن " الخوز" بلاد خوزستان ، وأن أهل تلك البلاد يقال لمم "الخوز" أيضا ، وأن "خوزستان" اسم لجمع بلاد الخوز ، و "استان" كالنسبة في كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والفاهر أن ماذكر و "استان" كالنسبة في كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والفاهر أن ماذكر ياتوت أصح وأدق . (۳) و يقال أيضا "خون خنا" من بابي "ضرب" و " نصر " .

(٤) هذه عبارة ابزدر يد في اللسان . وفي الجمهرة (٢: ٣٤٣) : «فلا أحسبه عربيا صحيحا» . ومعني "نحن الشيء " : قال فيه بالحدس ، أي بالوهم والفلن . وفي اللسان : «قال أبو خاتم : هذه كلمة فارسية عربت ، وأصلها من قولم " نحانا " : على الفلن والحدس » . وكلمة " نحانا " ضبطت في اللسان بالقلم بضم الخاه ، ونقل مصححه أنها بهذا الضبط في التكلة . وضبطها صاحب المعباد بالفتح بوزن "صحاب" . (٥) وجمعها "أخاوين" كديوان ودواوين ، كا في المعياد .

(٦) نسى الجواليق، فانه لم يذكره في الهمزة .

وحُكى عن ثعلب أنه قال ، وقد سُـئِل : أيجوزُ أن يقالَ إن ''الِحوانَ'' إنمـا سُمِّى بذلك لأنه ''تَغَفُّونُ'' ما عليه، أى نَتَنَقَّص؟ فقال : ما يَبعُدُ ذاكَ . (ع) والصحيحُ أنه معربُ .

و يجمعُ على <sup>10</sup> أُخْوِنَةٍ ''، و <sup>10</sup> خُونٍ '' . قال عدى بن زيدٍ يصفُ سحابًا : (٧) زَجَلُ عَجْزُهُ يُحَاوِبُهُ دُ \* فَى لِحُونٍ مَأْدُو بَةٍ و زَمِيرُ

«الزجل» : الصوتُ . و «عَجْزَهُ» : آخِرُه ، يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ آخرَ من بعض نواحيـه كأنه قَرْعُ دُقَّ يقرعُه أهــلُ عُرْسٍ دَعَوُا النــاسَ إليها ، و « المَـأدوبَةُ » : التي يُدْعَى الناسُ إليها . و « الزَّمِيرُ » : الزَّمْرُ .

(۱) قوله «وقد سئل» لم يذكرنى حـ ، م و إثباته أجود .

(۲) فى ٤ « یخون » . وفی ح ، م «لا یخون» والننی هنا خطأ ظاهر . وقد نقل الشهاب الخفاجی (ص ۸۷ – ۸۸) مثل هذا عن ابن هشام قال : «وقبل عربی، مأخوذ من تخوته ، أی نقص حقه ، لأنه یؤكل ما علیه فینقص» .
 (۳) فی ح ، ۶ « ینقص » . وفی م « ینقص» .
 (٤) هـذا قول أكثر المعاجم . وقال اذى شیر «تعریب " خوان" – وضبطها یفتح الحاء –

وأصل معناها الطعام والواتيمة » واختلف قول ابن دريد، فقال في(٢: ٤٤٢) : «والخوان معروف، وهد أعجم مدب» . وقال في (٣: ٠٤٢) : «والخوان عربي معروف» .

وهو أعجمي معرب» . وقال في (٣ : ٢٤٠) : «والخوان عربي معروف» .

(ه) فى اللسان : «والجمع "أخونة" فى الفليل ، وفى الكتير "خون" ... قال سيبو يه : لم يحركوا الواوكراهة الضمة فبلها والضمة فبها » ... قال ابن برى : « ونظير " خوان وخون ، بوان و بون " ولا ثالث لهما » ثم نقل عن ابن برى أنه قال فى ترجمة "ب و ن" أن مثلهما "إوان وأون " ، وكل هذا مع كسر أول المقرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهى فى كتاب شعراء الجاهلية المسمى شعراء النصرائية (ص ٤ ه ع ح ٦ - ٢ ه ع) . (٧) بفتح الجم ، وضبط فى م بكسرها ، وهو خطأ .

(٨) في م «تكوان» وهو خطأ و في القصيدة « لخوان» بالإفراد و المؤلف أتى به شاهدا لجمع .

 (٩) فى « عجز » بمعنى الآخر لغات : سكون الجيم مع الحركات الثلاث فى العين ، وفتح العين مع ضم الجيم ومع كسرها ، و يذكر و يؤث .

﴿ وَأَمَّا قُولُمُ : عَيْشُ ' وَجُرَّمُ '' فُرُوىَ لنا عن ابنِ السَّكِيتِ عن أبى عُبيدةَ أنه الناعُم . قال : وهي عربيَّة .

وقال غيرُ أبى عُبيْدَةَ : هي أعجميةٌ . ومعناه يعود الى الطَّيبةِ والنشاطِ والفَرْجِ . قال أبو نُحَيِّلُةً في "الخُرِّمِ" يصفُ الإبلَ :

قَاظَتُ من الْخُرْمِ بقيظٍ نُحَرِّمٍ ...

أراد : بقيظ ناعيم كثيرِ الخير . و « الخُـرَمُ » جُبيَلاتُ بكاظِمةٍ ، وأَنُوفُ جَبالٍ .

§ و "الخَنْدَقُ" : فارسي معرب ، وأصلُه "كَنْدَهْ" أَى محفور . وقد تكلمت ١٠٠١ به العربُ قديمًا ، قال الشاعر :

(۱) في ب «ومعاها» وهو نخالف لنسخ المخطوطة .

(٣) وجزم ادّى شير بأنه «فارسى محض» . هكذا قال، ولكن أين الدليل؟

(٣) فى س «أبو بجيسلة» وضيطها مصححها بالقلم يفتح الباء وكمر الجيم . وهو خطأ ونخالف النسخ المخطوطة ، وصوابه «أبو نخيلة» بضم النون وفتح الخاء المعجمة ، كا فى اللسان وغيره ، و «أبو نخيلة» شاعر دار يحسن ، متقدم فى الفصيد والرجز ، قيسل سمى بذلك لأن أمه ولدته تحت نخلة ، وله كنيتان «أبو الجنيد» و «أبو العرماس» ، وترجمته فى المؤتلف للا مدى (ص ١٩٣) وشرح البكرى على الأمالي (١٤ : ١٣٥) والأغاني (١٤ : ١٣٩) ومختصر تاديخ ابن عساكر (٢ : ٢١٨) .

(٤) «قاظت» من الفيظ، وهو حمارة الصيف. وفى ٥ « فاضت » . وفى م « ذاطت » وكلاهما خطأ ونخالف لمــا فى النسان (٦٢:١٥) . (٥) فى م «والخرّم جبلان» وهو خطأ .

(٦) ما هنا موافق لما نقل یافوت عن الأزهری . وفی اللسان عن ابن الأعرابی : « والحرم وكاظمة : جبیلات وأنوف جبال » .
 (٧) الجمهرة ( ٢ : ٢٠١ ) .

(٨) الجهرة (٣: ٢ · ٥) · (٩) من هنا الى آخر الربز عن الجهرة (٣ : ٣٣١) ·

(۱۰) البيت في الجهرة ومعجم البلدان (۷ : ۳۳) . وهو من قصـــيدة لكعب بن مالك في سيرة ابن هشام (ص ۷۰۵ طبعة أو ربة ، ۳ : ۲۹۰ طبعة التجارية) . (١) (١) (١) أَسَدُةً ثُمَّنَّ سُمِيُوفُها ﴿ بِينِ الْمَذَّادِ وَ بِينَ جَزْعِ الْخَنْدُقَ عَلَيْكَاتُ مَأْسَدَةً ثُمَّنَ سُمِيُوفُها ﴿ بِينِ الْمَذَّادِ وَ بِينَ جَزْعِ الْخَنْدُقَ عِلَيْكَ مَالِكِ الْأَنْصَارِيُّ .

وقال الراجزُ :

لا تَحْسِبَنَ الخندقَ المحفورَا \* يَدُفَعُ عنك القَـدَرَ المَفْدُورَا ويُجِعُ "خَنَادِقَ". قال الشاعرُ :

و يُجِعُ "خَنَادِقَ". قال الشاعرُ :

و رَدَّهُمْ عن لَعْلَع و بَارِقِ \* ضَرْبُ يُشَطِّبِهِمْ عن الخنادقِ و و رَدَّهُمْ عن الخنادقِ و و "الخندقُ" إيضًا : موضعٌ، في شعر الفَطَامِيّ :

كَفَنَاء لِيلتِنا التي جُعِلَتُ لِنا \* بِالقَرْ يَتَيْنِ ولِيلَةً بِالخندقِ النَّفَظُ عِلَى الخندقِ الفَلْ عَلَيْ و اللَّهِ الخندقِ الفَلْ عَلَيْ اللَّهِ الخندقِ الفَلْ عَلَيْ وليله إلى الخندقِ الفَلْ عَلَيْ اللّهِ اللّهِ الخندقِ الفَلْ عَلَيْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللل

(۱) في م « تسر» وهو خطأ .

۱۰ (۲) «المذاد» بالذال المعجمة وآخره دال مهملة . وهو موضع بالمدينــة حيث حفر الخنـــدق .
 وق ح ، م بالمعجمتين، وهو خطأ .

- (۳) «جزع» بالزای، وفی م بالذال، وهو خطأ .
  - (٤) في س « الخنادق » .
  - (٥) البيت في اللسان (١٩ : ١٦٣) بلفظ :

افسده عن لعلم و بارق ٥ ضرب يشظيهم على الخنادق
 والظاهر أن الرواية هنا أصح معنى ٠

(٦) « لعلم » و « بارق » : موضعان .

(٧) « يشظيم » أى يفرقهم و يشق جمعهم . وكانت في أصل ب منفوطة بالنون في أولها ولم تنقط الياء بعد الظاء ، فغيرها مصححها فجعلها « يشظهم » وهو خطأ ، وفي م « يظمهم » وهو خطأ أيضا .

(٨) البيت في اللسان (١١ : ٢٨١) .

4 .

(٩) « واليلة » بالخفض ، عطف على « ليلتنا » . وفي ب بالنصب ، وهو لحن .

(١٠) « القريتان » اسم يطلق على مواضع ذكرها ياقوت · وكذلك « الخندق » ·

﴿ وَ الْأَخُوارَ زُمْ \* قد تكامتُ به العربُ . قال شَقِيقُ بن سُلَيْكِ الأَسَدَىٰ : ﴿ وَ الْأَخُوارَ زُمْ \* وَخَافَتُ مَن جِبالِ خُواءَ رَزْمِ ﴿ وَخَافَتُ مَن جِبالِ خُواءَ رَزْمِ ﴿ وَخَافَتُ مَن جِبالِ خُواءَ رَزْمِ \* وَخَافَتُ مَن جَبالِ خُواءَ رَزْمِ \* وَخَافَتُ مِن جَبالِ خُواءَ رَزْمِ \* .

﴿ وَ " خُسْرُ سَابُورَ" : بلد من بلاد العجم . نُسِبتْ إلى «خُسْرَ» و «سَابُورَ» و «سَابُورَ» و «سَابُورَ» وهما ملكانِ من ملوك الفُرْسِ . قال ابنُ عمَّادٍ الأسدَّى يرثى ابنَه مُعينًا : ظلِلْتَ بُحُسْرِ سَابُورِ مقيًا . بُوَرَفْنِي خَيَالُكَ يامُعِينُ الْمُعِينُ .

- (۱) "خوارزم" بفتح الراء، وضبط بالقلم فى بعض الكتب المطبوعة كمعجم البلدان بكسرها ، وهو خطأ ، فقد ضبط فىالقاموس بالقلم بفتحها ، وأكده صاحب المعيار بأنه بوزن "ظس". وأما الخا. فانها مضمومة بعدها واو مفتوحة ، وأما نطقها فقد ضبطه ياقوت بأنه ليس ضمة ففتحة واضحتين ، بل هو بين الضمة والفتحة ، والألف بدهما مسرقة نختلسة ليست بألف صحيحة .
- (۲) البیت فی اللسان (۱۵: ۱۳۲) وهو من أبیات فی الحماسة (۲: ۲۷٦) ومعجم البلدان
   (۳: ۷۵) . وسیأتی أیضا فی المعرب فی مادة "السفد" .
- (٣) < الصفد » بضم الصاد وسكون النين : كورة قصبتها سمرفند . و يقال فيها أيضا «السند»</li>
   بالسين . و بهما روى الحرف في البيت ، ولكته في هذا الموضع بالصاد .
- (٤) هكذا فى النسخ المخطوطة بالهمزة فى البيت. ثم بالرا. بدلها فى الرواية الأخرى. وفى ب بالرا.
   فى البيت والهمزة فى الرواية الأخرى. وهو الموافق للماسة وشرح التبريزى.
- (ه) فى اللسان : « قبل : إن ''خوار'' مضاف الى ''رزم'' . وقبل : أراد ''خوارزم'' فزاد را، لإقامة الوزن » وعلى الأول تكون ''خوارزم'' أصلها '' خوار رزم '' وأنها خفقت بحذف إحدى الراء ين ، كما صرح به القاءوس . و يكون الشاعر أعاد الكلمة الى أصلها . وأما رواية الهمزة فلا تحتمل الا زيادتها للوزن . (٦) هكذا فى نسخ المعرب كلها ، وهو الموافق لوزن البيت الآتى . . . وفي معجم البلدان ''خسرو سابور'' بزيادة واو بعد الراء المضمومة . (٧) هذا الكلام نقله المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٢ : ٨١ ٨٧) . (٨) هكذا ضبط بضم الميم في ح ، س . وضبط في م والحماسة بفتحها . (٩) في الحماسة « يؤرقني أنينك » .

(۱) § و و المُخَرَّافُ ": اسمُ قَريةٍ من قَرَى رَاوَنْدَ، من أعمال إَصْبَهانَ . قال رجلً (۳) من بنى أسد :

أَمُّ تَعْلَمَ مَالِي بِرَاوَنْدَ كُلُّها ﴿ وَلا بِخُزَاقٍ مِن صَدِيقٍ سِوَاكُمَا

إو "الحِبَاء": من الشَّعرِ والصوفِ . قال أبو هلالٍ : هو بالفارسية "بيان"
 (٥) أغرب فقيل "خِبَاءً" .

﴿ وَ الْخُشْكَانُ \* قد تكامتُ به العرب ، قال الراجزُ :
 ﴿ وَ الْخُشْكَانُ وَسَوْيَقُ مَقْنُودٌ \* وَخُشْكَانُ وَسَوْيَقُ مَقْنُودٌ

(١) "فَنْزَاق" بضم الْحَاء المعجمة وتَحْفَيف الزاى .

(٢) في م « من عمل » ·

(٣) البيت في النسان (٢١: ٣٦٦) . وهو من أبيات في الخسزانة في الشاهـ ٩٢ (٣) البيت في الخسرانة في الشاهـ ٩٢ (٣) .

(٤) هكذا فى المخطوطات بالباء الموحدة ثم الباء المثناة التحتية . وفى سه «يبان» بتقديم المثناة وتأخير الموحدة . وكلاهما غير واضح ولا معنى له . والمفهوم من تعليق مصحح سه أنه يظن أن صحتها «يباق»! وعلى كل فهده الدعوى العريضة من أبى هلال لم أجد من سبقة البها ، ولا من قلده فيها . قان «الخباء» من أقذم بيوت العرب الرحل التي يسكنون ، أفكانوا لا يعسرفون له اسما حتى أخذوه عن القرس ؟! وفي اللمان : « وأصل "الخباء" الهميز ، لأنه يختباً فيه » . فهذه كلمة الحق .

(ه) في ح ، م «عرب» .

10

T .

(٦) لم يفسره المؤلف، وفسر الثماب في شفاء الغلبل بقوله « معروف » ! وفسره داود في التذكرة بأنه « دقيق الحنطة إذا عجن بشيرج و بسط ومل بالسكر واللوز أو الفستق وماء الورد و جمع وخبز، وأهل الشأم تسمية المكفن » .

(٧) «مقنود» معمول بالفند، بفنح الفاف وسكون النون وآخره دال مهملة، وهو عسل قصب السكر، يقال : سويق "مقنود" و "مقند". وذكر مصحح ب في التعليقات بينا آخر، ولعسله رواية في هذا البيت، وهو :

يا حبدًا ما في الجواليق السودُ ، من خشكان وسويق مقنود

﴿ وقد تكلموا بـ " - خُراسان " . قال العَجَّاجُ :
 ﴿ اللهُ اللهُ

(۱) فى حـ « فوق » بدل « فرو » وهو خطأ .
 (۲) هكذا روى المؤلف البيت المباج ، فأخطأ فى نسبته و روايت ، والبيت من رجز طو يل لر قبة بن العجاج فى ديواته فى مجموع أشمار العرب (۳ : ۷ ه ــ ۲۳) وفصه مع الذى قبله :

يَقلب خوَّان الحناح الأغبر ، قلب الخراساني فرو المفتري

(٣) بكسر الحاء .
 (٤) وهذا قال ابن دريد في الجمهرة (٣: ٢٤٠) .
 والظاهر أن الكلمة عربية ، من " الحبمة " وهي بيت الأعراب المعروف ، فانهم يقولون " خيم بلكان "أي أقام .
 (٥) البيت في اللمان (١٥: ١٤) ولم ينسبه، ولم أجده في ديوان

حاتم طبعة لندن سنة ١٨٧٢ . وذكره المبرد في الكامل (١: ١١ طبعة الخيرية) قال : وأنشدتني

أم الهيثم الكلابية :

ومن يتخذ خيا سوى خيم نفسه ، يدعه و يغلبه على النفس خيمها
وقال شارحه الشيخ المرصنى رحمه الله (١: ٩): « نسبه بعض الناس لسليان بن المهاجر » •

(٦) «المفوف» : الموشى، وهو صناعة اليمن • والبيت من قصيدة فى ديوانه (١٥٥ – ٦٩٥)
والنقا ئض (٤٨ » – ٥٧٦) •

والتَّقْدير : لَيِسْنَ الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ مَشَاعِرَ فوقَه المُفَوَّفُ من خَرِّ العسراقِ . وقال ذو الرُّمَّة :

كَأَن الْفِرِنْدَ الْخُمْرَوَانِيَّ لُثْنَهُ ﴿ بَأَعَطَافِ أَنْقَاءِ الْعَقُوقِ الْعَوَاتِكِ

﴿ قَالَ أَبُو هَلَالَ : "الْخُحَرُّ " ذَكَر بعضُهم أنه فارسي معرب .

﴿ قَالَ أَبُو هَلَالًا : "الْخُحَرُّ " ذَكَر بعضُهم أنه فارسي معرب .

﴿ وَ " الْخَكَلْنَجُ " : فارسي معرب ، وقد تكلمت به العرب ، قال ابنُ قيس الرُّفيَّاتِ يمدحُ مُضْعَباً :

... ... ... و يَسْقِي ه لَبَنَ البُخْتِ في قصَاعِ الْخَلَنْجِ

(١) هــذا قول شاذ، لم ينقله أحد من المنقدمين غير المؤلف، فيا أعلم . و إن قصره ادّى شير .
 قال ابن دريد في الجمهرة (١: ٦٦): «"الخز" معروف، عربي صحيح، قد جاه في الشعر الفصيح» .
 ونحوه في ذلالان أيضا .
 (٢) بالخاء واللام المفتوحتين وسكون النون .

(٣) فى اللمان: «"الخلنج": شجر، فارسى معرب، تنخذ من خشبه الأوانى» و وقال ادّى شير: 
« معرب "خلنك" وأصل معناه: المتنوع الألوان» و يظهر لى أن كلة "خلنج" كانت تطلق أيضا 
معربة على أنواع من الحجارة الكريمة، أو توصف بها، فقسد قال أبو الريحان البيرونى فى كتاب الجماهي 
فى معرفة الجواهر (ص ٥٠١٥): « ولفظه "خلنج" لا يختص بها الجزع، بل يقع على كل مخطوط 
بالوان وأشكال، فيوصف به السنانير والتعالب والزباد والزرافات وأمثالها، بل هو بالخشب التى تكون 
كذلك أخص، ومنها تنحت الموائد والقعاب والمشارب وأمثالها بأرض الترك» .

(٤) هذا بقيــة بيت ، ذكر في اللـــان في (٣: ٨٥) محـــرفا . وذكر فيــه في (٣: ٣١٣) مع آخر قبله :

إن يعش مصعب فانا بخسير ٥ قد أنانا من عيشنا ما نرجى يهب الألف والخيول ويسق ٥ لبن البخت في قصاع الخلنج وذكر الثاني في الأغاني (١١٧ : ١٧) :

ملك يطم الطمام ويســـق ﴿ لَبِنَ الْبَحْتَ فِي عَـــاسَ الْخَلَنَجِ وَالَّذِي ٱحْفَظَ فِي شَطْرِهِ الْأَوْلَ ، ولا أَذَكَر موضّعه الآن : « يَبِ الْجَلَمَةُ الْأَلُوفَ وَيِسَقَ » •

إون الحديث عن أنسٍ قال : « رأيتُ النبيَّ صلى اللهُ عليه وسَلمَ يَجْمَعُ بين "إلى اللهُ عليه وسَلمَ يَجْمَعُ بين "إلى الحرْبِزِ" والرَّطَبِ» . وهو البِطّيخُ بالفارسية .

(۱) هكذا قال ، وهو غير دقيق ، وقال ياقوت : «جزيرة في وسط البحر الفارسي ، وهيي جبل عال في وسط البحر ، إذا خرجت المراكب من عبادان تر يد عمان وطابت بها الربح وصلت البها في يوم وليلة . وهي من أعمال فارض ، يقابلها في البر جناية ومهر و يان ، تنظر هذه من هذه تجيد النظر ، فأما جبال البر فانها ظاهرة جدا ، وقد جنتها غير مرة ، ووجدت أيضا قبرا يزار و ينذر له ، يزيم أهدل الجزيرة أنه قبر محد بن الحنفية رضى الله عنه ، والتواريخ تأبي ذلك » . (٢) من قصيدة يهجو بها المهلب بن أبي صفرة ، في ديوانه (٢٥٢ - ٢٥٢) ، وفي معجم البلدان : «قال أبو عبيدة : وكان أبو صفرة والد المهلب فارسيا من أهدل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيدل و « تقود » بالخطاب ، والصواب ضمير الغائب ، لأنه يذتم أفارب المهلب .

(٤) « الساج » نوع جيد من الخشب، والمراد به هنا السفن . وهو الموافق للديوان . وعند ياقوت « يقود السفن » . (٥) فى ح، ثم « المفاد » بالفا، والدال، وفى ٤ « المفاج » وكله خطأ، والقصيدة رائية . و « المرس المغار » بالغين والراء : الحبل المحكم الفتل .

(٦) " الخريز" فسروه كلهم بالبطيخ ، وذكن أهل الحجاز يطلقونه على البطيخ الأصفر ، كما شاهدنا ، وكما شاهد الحافظ ابن حجر فى القرن الناسع ، وذكره فى فتح البارى (٩ : ٩٩٦) . والحديث الذى ذكره المؤلف و واه أحمد فى المسند باسناد صحيح بلفظ « يجمع بين الرطب والخريز » (٣ : ٤٢١) ونسببه ابن حجر فى الفتح للندائى وصحح إسناده أيضا . و و رد من حديث عائشة بلفظ « يأكل البطيخ بالرطب » . ٢ رواه أبو داود ، وافظر عون المعبود (٣ : ٢٧٤ – ٤٢٨) .

#### ماب الدال

كَأُنَّهَ وَابِنُ أَيَّامٍ تُرَبِّكُ \* مِن قُرَّةِ العَينِ مُجْتَابًا دَيَابُوذِ
(٧) (٨)
يعنى ظبيةً وولدَها ، أنهما في خِصْبٍ وسعةٍ ، فقد حَسُنَتْ شَعْرَتُهُمَا ، فكأنما
عليهما ثوبٌ ذو نِيرَيْنِ .

(۱) هكذا في نسخ الكتاب ، أنه ذكر المادة بالدين المهملة وذكر قارسيتها بالمعجمة ، ما عدا م قانها بالمهملة فيهما . والذي في الجمهرة (٣ : ٠٠ ه - ١٠ ه) واللمان بالشين المعجمة في أصل المادة وفي البيت ، ونقل في اللمسان من أبي عبيدة قال : « وهو قارسي ، أو اتفاق وقع بين اللغتين » . وكذلك صنع صاحب المعيار . وذكر صاحب القاموس الممادتين ، بالمعجمة و بالمهملة ، وذكر في المهملة معاني أثر معروفة . وذكر الذي شمير معاني "دست" ثم قال : « وأما الدست بمعني الصمحرا، فعرب عن دشت » . وقال في "دشت" : « فارسي محض وهو الصمحرا، » . والشهاب المفاجي قلد الجواليق فقد الجواليق فقال : « دست : معرب دشت ، وهي الصحرا، » . (٢) في الجهرة «حمير وفارس» وما هنا موافق اللمان والمعيار . (٩) في الجهرة «أيهم » . (٤) الجهرة (٣ : ٩٩٤) . وأوق اللمان والمعيار . (٩) في الجهرة «أيهم » . (٤) الجهرة (٣ : ٩٩٤) . وهو غير جيد ، قول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » . (١) «تربه » بامين موحدتين . وفي اللمان : «رب ولده والصبي يربه و با و ربه تربيا : بمني رباه ... وتربه وارتبه و رباه تربية ، على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفاوق تربية ، على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفاوق تربية ، على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفاوق الطفولية ، كان ابنه أو لم يكن » . وفي س « تربه » بجعل الثانية يا ، مثناة وعليا ضة ، وهو خطأ ! (٧) في س «مركانما» وهو خالف النسخ الخطوطة والجهرة .

وقال غيره : "الدِّيَا بُوذُ " : ثوبُ يُسح بنيرَيْن . كأنه جمعُ " دَيْبُوذٍ " على " فَيْعُولٍ " . قال أبو عُبيدٍ : أصله بالفارسية " دُو بُوذْ " . وأَنْشَدَ للأَعْشَى : على عليه دَيَابُوذُ تَسَرُ بَلَ تحتّه \* أَرَنْدَجَ إسكافٍ يُخَالِطُ عِظْلِماً وربما عرَبوه بدال غير مُعجمة .

- - (٥) كلام المؤلف في داء المادة هو كلام ابن دريد نصا (٣ : ٨٥٢) إلا أنه قدم منه وأخر .
- (٦) هكذا في أكثر المعاجم . وفي اللسان : «وأصله دنار، بالتشديد، بدليل قولهم دنانير ودنينير، ١٥ فقلبت إحدى النونين ياء . لثلا يلتبس بالمصادر التي تجيء على ''فعال'' » . وقال الراغب الأصفهاني . في غريب القرآن : « وقيل أصله بالفارسية '' دين آر'' أي : الشريعة جاءت به » .
  - (٧) في قوله سبحانه في سورة آل عمران في الآية ه ٧ : ﴿ وَمَنْهِمْ مِنْ إِنْ تَأْمُتُهُ بِدِينَارِ ﴾ .
- (۸) عبارة اللمان عن الأزهرى : « ودينار مدنر : مضروب ، وفرس مدنر : فيه تدنير ، سواد يخالطه شهبة ، و برذون مدنر اللون : أشهب ، على منفيه وعجزه سمواد مستدير يخالطه شهبة » . ٣٠ وقال الأب أنستاس الكرملي في مجموعه الذي سماه ( النقود العربية ) في الحاشمية ( رقم ١ ص ٣٥ ) : « الدينار : كلمة رومية ، من ( denarius ) » وفسرها بالنقد ذي العشرة آسات ، وقال في فهارسه (ص ٣٢٣ ) : «الدنار ، بكسر فنشديد ، لا حقيقة لوجوده » ، ونقل كلام القاموس ، ثم قال : =

﴿ وَالدِّيبَاجُ ": أَعِجْمَى معربٌ . وقد تكامت به العربُ . قال مالكُ بنُ نُو يُرة : ولا يُسِابُ من الدِّيباج تَلْبَسُهَا \* هي الجِيادُ وما في النَّفس من دَبَبِ و « الدِّبُ » : العيبُ .

ويُجِمعُ على " دَيَابِيج " و " دَبَابِيج " . على أن تجعلَ أصلَه مشدّدًا ، كما قلنا في الدينار . وكذلك النصغير .

وأصل "الدِّيباج" بالفارسية "دِيوْ بَافْ" أَى : نِسَاجَةُ الْحَنَّ .

﴿ ابْنُ قُتيبَةَ : "الدَّرَابِنَةُ " : البَوَابُونَ ، واحدُهم "دِّرْ بَانْ" بالفارسية ، قال (١)

﴿ الْمُنَقَّبُ ] العَبْدَى :

## \* كَدُكَّانِ الدِّرَابِنَةِ المَطِينِ \*

= «والدينار من اللاتينية دينار يوس، ومعناه : ذو عشرة ، و إنما ذهب بعضهم الى أن أصله دنار، لأنهم سمعوا بجمعه على دنانير ، ولم يقولوا ذيانير ، لكن هـذا من باب الابدال، كما قالوا في جمع ديوان دواوين » الح ، ونحن عند رأينا انذى ذهبنا إليه فيا مضى : أن ليس فى القرآن من غير العربية شى ، وهذا الحرف فى لغة العرب قديم ، وقد جا ، فى القرآن ، واشتق منه العرب ما ساقه المؤلف وما سقناه عن التهذيب ، ومقاربة اللغة الرومية إياه فى اللفظ لا يدل على أن العرب أخذوه عنهم ، بل يحتمل أنه متقول إليم عن العرب . (1) «الدب» هنا وفى اليت بالدال المهملة ، كما فى ح ، م . وفى بالمجمة ، وهو خطأ ، وفى ع « ذئب » وهو خطأ فاحش ، وأصل الدبب الزغب فى الوجه .

- (۲) الجمهرة (۱: ۲۰۷): « وقد جمعوا دیباجا "دیابیج" فی لفة من جمع دیوانا دیاوین».
  - (٣) «نساجة» بكسر النون، وضبط في ب فتحها، وهو خطأ .
- (٤) فى المعيار أنه معرب '' ديبا '' وكذلك قال ادّى شير، ثم قال : «وقيل أن ''ديبا'' بالفارسية مركب من ''ديو'' أى جن، ومن ''باف'' أى نسيج» . وانظر ما سيأتى فى مادة ''دبج'' (ص١٤٣ س٥) . (٥) الدال مثلثة الحركات، كما فى اللسان . (٦) الزيادة من ٤ .
- (۷) لم ينسب ابن دريد (۳: ۰۰۰)، ونسب في اللنان (۱۱: ۱۱) الثقب العبدى،
   وأوله عندهما: عامل عامل والجهدة منها عامل

§ قال : وقولُ أبى دُؤَادٍ :

فَسَرُوْنَا عنه الجَلَالَ كَمَا شُد \* لَّلَ لِبَيْعِ اللَّطِيمَةِ الدَّخْدَارُ (١) "الدَّخْدَارُ" : النوبُ ، وهو بالفارسيّة "تَخْتُ دَارْ" أي : بُمِسِكَه التَّخْتُ ، قال الشاعرُ :

تَلُوحُ المَشْرَفِيَّــةُ فَى ذُرَاهُ \* وَيَجْلُو صَفْحَ دَخُدَارٍ قَشِيبٍ
وقال الكُمَيْتُ :

تَجُلُو الْبَوَارِقُ عُنْهَا صَفْحَ دَخْدَارِ

﴿ ابنُ دُرِيدٍ : قالوا : ''الدَّيْدَبَانُ'' يريدون ''الدِّيذَبَانَ'' ، أى : الرَّبِيثَـةَ ، قارسَّى معربُّ ، قال أبو بكرٍ : ولا أحيبُ العربَ تكلمتُ به .

 (١) "الدخدار" بفته الدال وحكون الحاء المعجمة ، وفسره في اللسان بالتوب الأبيض المصون . و بأنه ضرب من الثباب نفيس · وفي القاموس : « توب أبيض أو أسود » · (٢) في الميار: «تخت دار، أي ممسك النخت، أو ذو تخت» . وفي اللسان: «الأصل فيه: تختار، أي صن في النخت» . وعند ادّى شير : « فارسيته دخدار ، ومعناه : ذير حسن و جمال » . (٣) في 5 « قال عدى مِن زيد » والبيت من قصيدة له بعا تب النهان في كتاب شعراء الجاهلية المسمى شعراء النصرانيـــة · (ص ١ ٥ ٤ - ٢ ٥ ٤) . (٤) في س « وتجلو» وهو مخالف لباقي النسخ والقصيدة . (٥) الشطر في شقاء الغليل (ص ٩٨). و زاد: « يصف صحافا » . وفي اللسان (ه : ٢٦٤) وفيه : « يصف سحابا » . (٢) في اللمان «عنه» . (٧) الجهرة (٢: ١٣ ؛ ٠ هـ) . (٨) "الديذبان" هنا بالدال المهملة ثم الذال المعجمة ، كم في حد . و يظهر أن الثانية لم تنقط في الأصل الذي طبعت عنه ب ، أو نقطت وتصرف فيها مصححها ، فضيط الدال الأول بالكسر وأهمل التانيسة ، ومثل ذلك في النسان (٣٦٠ : ١)؛ إذ نقل عن الأزهري أن أصلها "ديدبان" بكسر الدال الأولى؛ ثم قال : « فغير وا الحركة، وقالوا " ديدبان " لما أعرب » . وقد رجع مصحح اللــان الى النَّهَذَّبِ للا زُهْرَى فوجه: « كما نقل، ولكن وجد النقل في النكبة عن الأزهري هكذا : « قال الأزهري : "الديدبان" : الطليعة . قارسي معرب . أصله ''ديذه بان'' فلما أعرب غيرت الحركة وجعلت الذال دالا » . فدل هذا على خطأ النساخ في البَّذيب ، فنقله عنه من بعده على الخطأ . وذل ادَّى شير : « مركب من " ديد " أي نظر، ومن " بان " أي صاحب » · (٩) في ب « الربحة » بحذَّت الياء قبل الهمزة، وهو خطأ ·

مِن نَمْ مِن بَيْسَانَ تَخَمَّرُتُهَا \* دِرْ يَاقَةً تُوشِكَ فَتْرَ العِظَامُ

(۱) "دختنوس" بفتح أوله ، كا ضبط فى حد واللسان والقاموس . وضبط فى ب بضم أوله ، وضبط فى الشعراء لابن قنية (ص ٢٤٤) بهما معا ، ولم أجد نصا يؤيد الضم .

۱۰ (۲) التاء ضبطت فی ب بالضم ، و رجحنا ضبطها بالفتح تبعا لما فی ح ، ولقــول صاحب
 القاموس : « أصلها " دخترنوش " بضم الدال وسكون الخا، وفتح التا، وكسر الراء .

(٣) فى س « ابنة » وكذلك فى المرتين الآنينين . (٤) فى اللسان (٧: ٣٨١) أنها بنت حاجب بن زرارة . وهو خطأ ، بل هى بنت أخيه لقيظ ، ولها شعر ولأبيها فها شعر، ولم يكن له غيرها . وانظر أيضا الشغراء لابن قتيبة (ص ٢٤٤ – ٤٤٧) والأغانى (١٠: ٣٤، ٣٦، ٣٨، ٣٩ سامى) . و يقال فى اسمها أيضا "دخدنوس" بدالين ، و "د تخذيوس" بناء ن .

(ه) كلاهما بكسر أتراء ، وفي اللسان : ﴿ وحكى أَبِن خالويه أنه يضال '' طرياق '' لأن الطاء والدال والناء من نخرج واحد ، قال : ومشسله : مدّه ومطه ومته » ، ونقسل في اللسان أيضا عن الهجرى '' درياق '' بفتح الدال ، وكالها معناها واحد : دواء السموم ،

(٦) هكذا في الجمهرة (٣ : ٣٨٧ ، ٢ ، ٥) وفي اللسان أنه فارسي معرب .

· ٢ (٧) هو ر ژبة كا في الجمهرة واللسان . وهو من رجز يمدح به الحرث بن سليم في ديوانه (٣: ١٤٢) .

(٨) هكذا بالدال في النسخ واللسان (١١ : ٣٨٤) والجهسرة (٣ : ٣٠٥) . وفي الديوان والجهرة (٣ : ٣٨٧) " وترياق " بالتا . .

(٩) قال في اللمان : « والعرب تسمى الخر تر ياقا وتر يافة ، الأنها تذهب بالهتم » .

To

وقال ابن مُقبِل :

سسقتُنى بصهباءَ دِر يافةٍ \* متى ما تُلَيِّنُ عِظامَى تَلِنُ ٢٠، ٤ قال ابنُ دُريدٍ : وعربُ الشام يسمون الخَوْخَ \* الدُّرَاقِنَ \* . وهومعربُ ، شُرْيانِي أو رومي .

﴿ وَ اللَّهِ بُحُ ۖ : النَّفَشُ ، أعجمتُى، مأخوذُ من ''الدِّيباجِ" .

إالليثُ : "الدُّخرِيضُ" : من الأرضِ والنوبِ والدَّرْعِ ، و "التَّخْرِيضُ"
 لغةً فيه .

عَمْرُو عَنَ أَبِيهِ : وَاحْدُ ' الدخارِ بِصَ '' ' دُخِرِضُ '' و ' دُخِرِصَةُ '' .
وقال غَيْرُ وَاحِدُ مِنَ اللغو بِينَ : ' الدِّنْحِرِيضُ '' أصدَّلُهُ فَارِسَيُّ ، وهو عند
الدِّرِيُ (اللَّهِ) (اللَّهِ) أَلَيْنِقَةُ وَاللَّهِنَةُ .

(۱) البیت ذکر فی اللسان فی مادتی "ترق" و " درق" بلفظی " تر یافة" و " در یافة" ونسب
فی الأولی منهما للا عشی وقبل لابن مقبل ، ونسب فی الثانیة لابن مقبل قولا واحدا . (۲) هـــذا
نص کلامه فی الجمهرة (۳:۳۰،۵) . وذکر نحوه فی موضعین آخرین (۳:۳۳، ۳۳۲) .

(٣) بضم الدال وتخفيف الراء، وقد تشدد. (٤) مضت مادة "دياج" (ص ١٤٠) وقد اشتقوا منها كثيرا ، قالوا : "دياج" المطر الأرض "دبجا" إذا سقاها فأنبت أزهارا نخلفة ، و با به "ضرب" وقالوا : طلسان "مدبج" وهو الذي زيفت أطرافه بالدياج ، وقالوا : " الديباجتان" وهما المقدان ، وقالوا : ما بالدار "دبيج" بكسر الدال وكسر الباء المشددة ، أي : ما بها أحد ، قال في اللسان : هوو من ذلك لا يستعمل إلا في النفي ، قال ابن جني : هو "فعيل" من لفظ " الديباج" ومعناه : أن الناس هم الذين يشون الأرض ، وبهم تحسن ، وعلى أيديهم وعمارتهم تجمل » ، وأنا أرجح بعد كل هذا أن المادة أصلها عربي لا معرب ، (٥) "الدخريص" ومامعه بكسر أولها ، وافظر مامضي في (ص ٨٧ س ١) ، (٦) « البنيقة » بفتح الباء وكسر النون ، ويفهم من عبارة المعاجم في (ص ٨٧ س ١) ، (٦) « البنيقة » بفتح الباء وكسر النون ، ويفهم من عبارة المعاجم والدخاريس ، بالدال ، والواحدة دخوصة ، والجمع بنيق وبنائق ، فارسي معرب » ، فيفهم من كلامه أنها أيضا معربة ، وكذلك قال اذي شير : « تعريب " بنيك " » ، (٧) « اللبنة » بفتح اللام وكرا الباء ، ويقال فيا أيضا « اللبنة » بكسر اللام وسكون الباء ،

1 .

وقد تكلمت به العربُ قال الأعشَى :

قَــوَافِيَ أَمْثَالًا يُوسَّعْنَ يَجِـلْدُهُ \* كَا زِدتَّ فَيَعَرِضِ القَميصِ الدَّخَارِصَا
قَــوَافِي أَمْثَالًا يُوسَّعْنَ : و "الدَّخْرِصَةُ" أَيضًا : عُنَيْقٌ يَخْرَجُ من البحرِ ، والجمعُ " ويقال "فَرَى البحر أيضًا .

(۱) « أمثالا» بالنصب كا ف ح ، ثم والجهرة ( ٣ : ٣٠٠ ) والدان ( ١ : ٣٠٠ ) .

وفي ب بالخفض ، وهو خطأ . (٢) كذا في كل النسخ والجهرة واللسان ( ٨ : ١٠٠ ) .

وفي اللسان ( ١١ : ٩٠٠ ) : « في عرض الأديم » فنقسل عن أبي الحجاج الأعلم قال : « البنيقة :

اللبنة ، وكل رقعة تراد في ثوب أو دلوليتسع فهي بنيقة ، و يقوى هذا قول الأعثى ... بفعل الدخومة

رقعة في الجلد زيدت ليتسع بها » . (٣) في ب «الدخاريصا» وهو خطأ يكسر به البيت ،

(٤) عبارة اللسان ( ٨ : ١٠٠ ) : «الدخومة : الجماعة ، والدخومة والدخريص : عنبق يخرج

من الأرض أو البحر ، الليث : الدخريص من الثوب والأرض والدرع : النبريز ، والتخريص لفسة

فيه ، أبو عمرو : واحد الدخاريص دخرص ودخرصة ، والدخوصة والدخريص من القميص والدرع

واحد الدخاريس ، وهو ما يوصل به البدن ليوسعه ، وأنشد ابن برى للا عشى :

ه كا زدت في عرض القميص الدخارصا ،

قال أبو منصور: سممت غير واحد من اللغو بين: الدخر يص معرب، أصله قارسي. وهو عند العرب:

البغيقة، واللبة، والسبجة، - بضم السين وسكون الباء وفت الجيم - والسعيدة، - بالتصغير - عن ابن

الأعرابي وأبي عبيد»، وهذا أوضح وأصح من كلام الجواليق هنا. (٥) «خريص» بفت الخاء المعجمة

وكسر الراء، وهذه كلمة عربية لها معان كثيرة؛ ليس لهاعلاقة بالمادة، (٦) "الدنح" بكسر الدال

وسكون النون وآخره حاء مهملة، وفي حد « الديخ» وهو خطأ. (٧) في ح، و « بها ».

(٨) عبارة الجهرة (٢: ٢١٦): « والدنح لا أحسبها عربية صحيحة، وهو عبد من أعياد

النصاري، وقد تكلمت به العرب وعرفته»، وقال أبو الريخان البيروني في الآثار الباقية (٢٩٣ - ٢٩٣)

فأثناء الكلام على أعياد النصاري الملكائية في الشهور السر بانية، فذكر في شهر كافون الآخر: «في السادس

ودعا" وهو عبد الدنح نفسه » ثم بعد كلام قال: « وفي اليوم الثالث عشر تمام عبد الدنح » .

۲.

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : فَأَمَّا <sup>(٥</sup> الدَّرْشُ " فلا أحسِبه عربيا صحيحًا ، وهو فارسي معربٌ ، ومنه اشتقاقُ الأَديمِ <sup>(١)</sup> الدَّارِشِ " ،

﴿ اللَّيْثُ : "الدَّاشَنُ " : معربُ ، وليس من كلام البادية ، وقال النَّضُرُ : والدَّاشَنُ " : والدَّاشَارَانُ " .

§ و "الدُّوْرَقُ" : أعجمي معربٌ .

﴿ وَأَخْبِرْتُ عَنَ ابْنَ رِزُمَةَ عَنَ أَبِي سِعِيدٍ عَنَ ابْنَ دُرِيدٍ قَالَ : " الدَّانِقُ " : (٢) مُعَرَبُ، بكسر النون، وهو الأفصحُ الأعلى . قال الشاعرُ :

ياقوم من يَعْفِذُرُ مِن عَجْرَدٍ \* اَلقاتِلِ المَسْرَءَ على الدَّانِقِ (٨) لَّــا رأَى مِيزانَه شــــائِلًا \* وَجَاهُ بين الْجِيدِ والعَاتِقِ

(۱) الجمهرة (۲:۲۶) · (۲) في م « الدراش » وهو خطأ · ولم يفسر ابن دريد · الحرف هنا · وقال في (۲:۲۶) ؛ « واليرندح ؛ صبغ أسود · وقال أبو حاتم ؛ هو الذي يسمى الدارش » · بلفعله اسما الصبغ ، ولكن عبارة اللسان ؛ «الدارش ؛ جلد أسود » · والقاموس ؛ «جلد معروف أسود ، كأنه فارسى الأصل » · (۳) « الداشن » ضبطت في ح ، ب بفتح الشين ، ولكنها في اللسان والقاموس والمعبار بكسرها · وعبارة اللسان ؛ « داشن ؛ معرب من الدشن — يعنى بكون الشين — وهسو كلام عراق ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به الثوب الجديد الذي لم يلبس ، أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت ، ابن شميل ؛ الداشن والبركة — بضم البا · وسكون الراه — كلاهما الدستاران ، ويقال ؛ بركة الطعان » · ولم يذكر المؤلف « الدستاران » ف مواد الكاب ، وفسرها ادّى شير بأنها العطية والأجرة المعطاة قبل العمل .

(٤) الجمهرة (٢: ٢٩٤) · (٥) في الجمهرة : « وهو الأفصح ، وقتحها ، وكان الأصمى يأبي إلا الفتح » · (٦) البيت الأوّل في اللسان (١١ : ٣٩٤) · (٧) « يعذر » بالذال ، من العذر . وفي س « يعزر » بالزاى ، وهو خطأ .

(A) أى : لكزه وضربه · وأصلها « وجأه » بالهمزة ، ثم سهلت ·

أَخْبِرَتُ عِن أَبِي عُبِيدةَ قَالَ : كَانَ رَجُلُّ مِن بِنِي قَيْسِ بِنِ ثَعَلَبَةَ بِالبَصِرة، وكَانَ جَلَدًا، فِخَاءَ الى بَقَالِ، فَاسْتَرْجَجَ البَقَالُ فَى الوزنِ، فَوَجَأَهُ بِينَ جِيدِه وعاتِقه وَجُأَةً فقتله، خَلُدًا، فِغَاءَ الى بَقَالِ، فَاسْتَرْجَجَ البَقَالُ فَى الوزنِ، فَوَجَأَهُ بِينَ جِيدِه وعاتِقه وَجُأَةً فقتله، فَخُمِلَتُ دِيَةُ الرَّجِلِ على عاقِلتِه ، فقال رَجلُّ منهم هذا الشعر ، و بعده :

خَدْ من وَجُأَيّهِ مَينًا ﴿ كَانَمَ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ حَالِقِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

﴿ وَ " اللَّهُ هُمَّانُ " : فارسى معربُ . قال أبو عُبيدة : يقال " دِهقانُ " ﴿ وَهَانُ " اللَّهُ هُمَانُ " لغتانِ . والجمعُ " دَهَاقِينُ " . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في باب الجمعِ .
 و "دُهقانُ " لغتانِ . والجمعُ " دَهَاقِينُ " . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في باب الجمعِ .
 و "دُهقانُ " لغتانِ . والجمعُ " دَهَاقِينُ " . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في باب الجمعِ .
 و "مُا " الدَّهْقَانُ " في بيت الأَعْشَى يصفُ الثور :

فَظَلَّ يَغْشَى لِوَى الدِّهقانِ مُنْصَلِتًا ﴿ كَالْفَارِسِيِّ تَمَشَّى وهو مُنْتَطِقُ (١٢) فعر بيُّ . وهو : اسمُ واد . ويقال : رملُ من الرملِ عظيمُ .

(١) فائل هذا هو ابن دريد . وفي الجهرة « قال أبو بكر : أخبرت » الخ .

(٢) في الجمهرة زيادة «ليشتري شيئا بدانق» · (٣) في الجمهرة «فاستر بج» وماهنا أجود ·

(٤) فى الجمهرة « وفيه زيادة وهى » · (٥) « الدهـــدهة » ؛ قذفك الحجارة من
 أعلى إلى أسفل ، وهى الدحرجة · (٦) وضع فى ب على الدال ضمة واحدة ، وهو خطأ ·

ا (٧) هنا بحاشية ح ما نصه : « وذكر صاحب المأدبة عن بعضهم قال : كان رجل من ربيصة يقال له عجرد نازع رجلا في موازنة ، فوجأه بجمع كفه ، فات الخ ، وقيل : إن الأبيات نيست لشاعر من قوم المقتول ، و إنما هي لبشار بن برد الشاعر ، وكان بينه و بين حماد ما هو مشهور في كتب الأدب من الهجاء المقذع » .
(٨) وهو التاجر ، أو القوى على التصرف مع حدة .

(٩) و يجع أيضا " دهاقة " . (١٠) مضى في (ص ٩٧ س ٤) .

۲۰ (۱۱) البيت في اللسان (۲۱:۱۷) . (۱۲) هكذا في النسخ المخطوطة بالإفراد، وكذلك
 كانت في أنسل ب . ثم غيرها مصححها فجعلها « من الرمال » .

﴿ فَأَمَّا "اللَّهِ فَتَرْ" فعر بنَّ صحيحٌ . لاخلافَ فى ذلك . قال ابنُ الأنبارِى :
ولا يُعرفُ له اشتقاقٌ .

(٣) . ﴿ قَالَ أَبُو حَاتَمٍ : و ''دَارِ بِنُ '' : موضعٌ فى البَحْدِ تَرْسِى اليه السَّفُنُ، ويكونُ فيها المسكُ .

قال الأصمى : زعموا أن كسرى قال : ما هذه القرية ؟ متى كانت ؟ فلم يجِدْ مَن يُحْيِرُه ، فقال : "دَارِينْ" أى : عتيقة . وقد تكلموا بها كثيرًا ، قال الشاعر : « ويَخْرُجُنَ مِن دَارِينَ بُجُرَ الحقائِبِ »

﴿ [و] ''الدُّوَاجُ'' قال أبوحاتم : حدثنى مَنْ سَمِـع بِونْسَ بِقُول : هُو ''الدُّوَاجُ'' بالتشـديد . قال أبو حاتم : [و] هُو بالتشـديد . قال أبو حاتم : [و] هُو فارسي معربُ .

§ و "دَهَلْكُ" : اسمُ موضع . أعجمي معربُ .

(١) "الدفتر" بفتح الدال و بكسرها . وهو معروف، و جمعه "دفائر" .

(۲) زعم ادّى شير أنه معرب عن اليونانية .
 (۳) في حروقال » .

(٤) في النسخ المخطوطة كلها «البحر» وكذلك كانت في أصل ب . ثم غيرها المصحح فجعلها «البحريز» وهو في ذاته صواب، ولكه غير ما قال المؤلف، فانه لم يرد بهذا تعيين موضعها .

(٥) فى س «يرسى» بالبناء للجهول . وهو خطأ . (٦) الزيادة من ح ، م .

(٧) ذكره ابن دريد (٢: ٢٢٢) بالتشديد فقط، ولم يفسره، وقال: ﴿ أحسب أعجمياً معرباً ﴾ وقفل عنه ذلك صاحب السان، وفسره بأنه ضرب من الثياب ، وذكره فى الفاموس بالتشديد والتخفيف، وقال: ﴿ المحاف الذي يغطى و زاد فى المعيار: ﴿ وقيل: الثوب الواسع الذي يغطى الجمسد كله ، وقيل: يشمل سائر الأثواب أيضا » . ﴿ (٨) "دهلك" بفتح الدال واللام و بينهما ها، ساكة ، قال باقوت: ﴿ هي جزيرة في بحر اليمن، وهو مرسى بين بلاد اليمن والحبشة » .

10

T -

 إن المنافع المن

§ و ' دِرَهُمُّ' : معربُ . وقد تكامت به العربُ قديمًا، إذ لم يَعرفوا غيرَه، وألحقوه بـ معربُ . قال الشاعر :

وفى كُلِّ أســواق العِرَاقِ إِنَاوَةً ۞ وفى كُلِّ ما باعَ ٱمْرُؤُ مَكْسُ دِرْهُمَ

(١) هنا بحاشية حد ما قصه : « دمشق : بكسر الدال وفتح الميم · قلت : ومنهسم من بكسر الميم . قاله صاحب المطالع » . وهذا الذي نقله كاتب الحاشية حكاه ياقوت أيضا فضال : « والكسر لغة فيه » · (٢) في س « جاءت » وهو مخالف للنسخ المخطوطة · (٣) البيت في اللسان (١٢ : ٣٩٣ : ١٥ : ١٧٦ ؛ ٧ : ١١٩) ونسب للوليد بن عقب يخاطب معاوية . (٤) «السدم» بفتح السين وكسر الدال وآخره ميم، وأصله من «السدم» بفتح الدال، وهو الهم والحزن . ثم وصف به البعير الهائج الذي يرسل في الإبل فيهدر بينها ، ثم يمنع عن قربانها استهجانا لنسله . وهو بهذا اللفظ في اللسان، إلا في (٣٠:١١) فانه «السدر» بالرا. في آخره، و «السدر» المتحير. ولكني أرجح أنه تحريف في هذا الموضع في البيت. (٥) أي: ما ترح. يقال «رام يريم» اذا برح. (٦) انظر ما مضي في ( ص ٨ س ٤ ) . وقسد صرح ابن دريد في الجهسرة ( ٣ : ٣٦٨ ) بأن الكلمة مصربة ، وكذلك في اللسان ما يعطى هذا . ولكن أين دليــــل تعريبها، ومم أعربت؟ لم ينصوا على شي. من ذلك . وادعى ادّى شير أنها معر بة عن ""درم" وضبطها بفتح الدال وسكون الراء . ولم يذكر ما هي وما أصلها! و إن كان المفهوم من كلامه أنها فارسية ، وأشار العلامة الأب أنســتاس الكرملي في مجموع النقود العربية (حاشية ص ٣٣) الى ما يفهم منه إنكار هذا . وقال في (حاشية ص ٢٤) : « والدرهم في البونانية دراخمي » . ولسنا نرى في شي. من هذا دليلا على عجمة الكلمة . ولعلها نما فقدت أصولهـا وأو زانها من كلام العرب القـــديم، و بق بعض فروعها ، فقالوا : « رجل مدرهم » على أسم المفعول، إذا كان كثير الدراهم · حكاه أبو زيد، قال: «ولم يقولوا درهم» يعنى فعلا مبنيا للجهول · قال ابن جني : « لكنه إذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل » · يعني أن القياس يقتضيه ، فلا حاجة الى إثباته بالساع . وقالوا: «درهمت الخبازى: استدارت فصارت على أشكال الدراهم . اشتقوا من الدراهم فعلاً ، و إن كان أعجمياً » . هذا نص اللسان ، ولكن الاشتقاق يؤ يد عربيتها ، إذ لم يثبت أنها معربة .

﴿ وَيَقَالَ: يُومُ \* دُامُوكُ \* : إذا كان ذَا عَكُمْ وَحَرّ . قَالَ أَبُو بَكْرٍ : قَالَ أَبُو حَاتِمٍ : هُو فَارْسَى مُعْرَبٌ . لأَنّ اللَّهَمَ \* النَّفَسُ ، فَهِسُو \* دُمَّهُ كُرْ \* أَى : يَاخَذُ بِالنَّفَسَ . فَقَالُوا \* دُمَّهُ كُرْ \* أَى : يَاخَذُ بِالنَّفَسِ . فَقَالُوا \* دُمَّهُ كُرْ \* أَى : يَاخَذُ بِالنَّفَسِ . فَقَالُوا \* دُمَّهُ كُرْ \* أَى : يَاخَذُ بِالنَّفَسِ .

§ و "داودُ" : أعجمي .

﴿ وَ " اللَّهِ رَفْسٌ " : الَّزاية ، فارسية معربة .

﴿ وَلا "دَهْلَ" بِالنَّبَطِيَّةِ ، معناها : لا تَخَفْ ، وقد جاء ذلك في شهر بشارٍ ،
 وهو قوله :

فقلتُ له لا دَهْلَ مِن قَمْلَ بعدَ ما ع رَمَىٰ نَيْفَقَ الْتَبَانِ من بعاذر

(١) < العكة > بفتح العين وتشديد الكاف : شدة الحز مع سكون الريح .

(٢) الجهرة ( ٣٩٠:٣) وفيها وفي اللسان «وعكة» بدل «عكة» وهو خطأ من النسخ أو الطبع.

(٣) كتبت في الليان « دمهكر » • (٤) وقال ادّى شير : « تعريب "دمكاه "ومعناه :
الأتون ، وكور الحداد » • ولكن لا نرى في كل هذا دليلا على عجمة الكلمة ، فإن مادة "د م ق" خامعان
كثيرة في العربية • وكذلك تقاليبها "د ق م" و "ق د م" و "ق م د" و "م د ق"و "م ق د"
فهذه الستة الأوجه العقلية في تقاليب المادة ، فأين موضع العجمة ؟!

(٥) " الدرفس "
بكسر الدال وفتح الرا، وسكون الفا، وآخره سين مهملة • وفي م بالصاد ، وهو خطأ .

(٦) فى الفاموس أن الدرفس: انعظيم من الإبل، والضخم من الرجال، والعلم الكبير، والحرير. و « درفس » فعل ماض: ركب الدرفس من الإبل، وحمل العسلم الكبير. و زاد فى المعيار: «كأنه معرب "درفش" بالشين المعجمة، ثم جاء أدّى شسير وجزم بذلك! ولكن أين الدليل على كل هذا؟ وأصل الكلمة من أوصاف الإبل، وما أظن العرب تعلموا أوصافها من العجم!

(٧) «التبان» سراو يل صغير يستر العورة ، و «نيفق» السراو يل : الموضع المتسع منها ، وسيأتى
 ف باب النون ، وفي اللسان ( ١٣ : ٢٦٧ ) : « ملائيفق التبان » .

قال الأزهريُّ : وليس "لادَهُلَ ولا قَمْلَ" من كلام العربِ ، إنما هو كلامُ النَّبِطِ، يُسمُّونَ الْجُمَلَ " وقال آبن دُريدٍ : "الدَّهْلُ " : كامةٌ عبرانيةٌ ، وقد النَّبَطِ، يُسمُّونَ الْجُمَلَ " فَمُ بالرِّقِقِ والسكونِ .

إو "الدَّسْكَرة": بناءً شِبْهُ قصر حوله بيوت . والجميع "الدَّسَاكُ" تكونُ
 لللوك . وهو معربُ .

﴾ و ''دَاهِرُ'' : اسمُ ملك الدِّيبُلِ . أعجمي . وقد أَنَى به جريرُ في شــعره، (٦) فقال يمدحُ الوليدَ بنَ عبد الملكِ :

وأرضَ هِرَ قُلَ قد قَهَ لَهُ وَدَاهِمٌ اللهِ وَيَشْمَى لَكُمْ مِن آلِ كَسرى النَّواصِفُ

وكان قتلَه محمدُ بن القاسِم الثقفيُّ، ابنُ عمَّ الحِجَّاجِ، واستباحَ الدَّنْبُلَ، وافتتحَ ،ن (٩) الدَّنْبُلِ الى المُولْتانِ ، و «النواصفُ» الخَدَمُ .

(١) كذا في النسخ . وفي النسان « قلا » (٢) الجهرة (٢ : ٠٠٣) .

<sup>(</sup>۳) فی م، و « والجمع » · (۱) منوع من الصرف · وفی ب ضمنان فوق الراه، وهو خطأ ، وسماه الطبری فی تاریخه (۸: ۲۸) : « داهر بن صصة » ، وذکر أنه قتل سنة ، ۹ وهو خطأ ، وسماه الطبری فی تاریخه (۸: ۲۸) : « داهر بن صصة » ، وذکر أنه قتل سنة ، ۹

<sup>(</sup>ه) « الديب ل » بفتح الدال المهملة وسكون الياء النحنية وضم الياء الموحدة ، وضبط في ح بفتحها ، وهو خطأ ، والديبل : قال ياقوت : « مدينة مشهورة على ساحل بحرالهند » ، وذكر قصة مقتل داهر في مادة «مولتان» ، (٦) كلمة «فقال» لم تذكر في شم ، وفي حـ « قال » ،

 <sup>(</sup>۷) الفصيدة في ديوانه (۲۸۲ – ۲۸۵) . (۸) في ب والديوان « وتسعى » .

 <sup>(</sup>٩) قال یاقوت : «بضم أوله وسكون ثانیــه ، واللام یلتق فیــا ساكنان ، وتا، مثناة من فوق ، وآخره نون . وأكثر ما یسمع فیه " ملتان " بغیر واو ، وأكثر ما یكتب كیا ههنا . بلد فی بلاد

﴿ و "الدَّمَقْسُ ": الفَــزُّ الأبيضُ وما يَجرى جَراه فى البياض والنعومة . أعجمى معربٌ ، وقد تكامتُ به العربُ قديمًا ، قال امرؤُ القيس : فظلَّ العَــذَارَى يَرْتَمِينَ بِلَحْمِهَا ، وشَحْمٍ كَهُدَّابِ الدَّمَةُ سِ المُفَتَّلِ ويقال "مَدْقُسُ" على القَلْب .

 إوفى الحديث : أنه مرّ على أصحاب "الدركلة". قال ابنُ دُريدٍ : 
 "الدركلة" : تُعبَّةُ للصبيانِ، وأحسبُها حبشيةً .

لا وفي الحديث أيضًا في المَبْعَثِ : فِحَاءَ المَلَكُ بِسِكِينِ "دَرَهْرَهُمَّةٍ" . قال ابن الأعرابي : هي المُعْوَجَّةُ الرأسِ، التي تُسميها العوامُ المِنْجَلَ ، وأصلها من كلامِ الغرسِ "دَرَهُ" فعربتُه العربُ و زادتُ عليه حروفًا من جنسها ، وهم يَفعلون ذلك، كا قالوا للقوَّاس "مُقَمُّعِجُرٌ" والحَمَلِ "بَرَقُّ" و "بَذَبُحُ" .

(۱) هنا بحاشية حريما نصه: ﴿ وَجِدْ بَحْفُ أَنِي عَلَى الْقَالَى عَلَى هَذَا الْبَيْتُ : شَبِه شَحْمَ هَذَهِ النَّافَةُ وهذه الجواري يترامين، أي يتبادين، بهذاب الدمقس، وهو غزل الإبريسم المفتول، وقال الأصبى: الحَدَّابِ الحَدْبِ، والدمقس الحرير، وكانوا يَخْذُون قطعا من حرير يركبون عابا، وكانت حواشبا بما يلى الحَدَّابِ مِنْها بِيضَا، فَشْبِهِ بِيَاضَ السُّحَمِ وَلِيْهَ وَنَعُومَ بِذَلْكَ» . (٢) الجَهْرة (٣: ٣٣٤).

- (٤) كلام ابن الأعران نقله صاحب اللمان أيضا بخوه .
- (ه) في م « تسميا العرب أم المنجل »! وهو خطأ غريب .
- (٦) بفتح الراء مخففة ، كما ضبطت في النسان و ح . وفي ب بتشديدها ، وهو خطأ .
- (٧) سبأتى تفسيره فى باب الفاف، مادة "قنجر"، وفي باب الميم، مادة "مقمجر".
  - (٨) مضى الكلام عليما (ص ٥٥ س ٩ ، ص ٨٥ س ١) .

(۱) § و "الدُّرْنُوكُ" وجمعُه "دَرَانِكُ" . يقال أن أصلَه غيرُ عربيَّ . وقد استعملوه قديمًا . وهو نحوُّ من الطَّنْفَسةِ والبِسَاطِ . قال الراجزُ : أرسلتُ فيها قَطِمًا لُكَالِكَا ه من الدِّرِيجِيَاتِ جَمْدًا آرِكَا

رَقُ) يَقُصُر يَمشِي و يَطُولُ بَارِكَا ﴿ كَأَنَّ فَوَقَ ظَهِــره دَرَانِكَا (٢) (٧)

«الدُّكَالِكُ» : الكَثيرُ اللَّهِم ، وقيل الدرانيكُ " تكون ستُورًا وفُرُشًا ، ويكون فيها الصَّفرةُ والخُضرةُ ، وقال الليثُ : الدُّرْنُوكُ " : ضربُ من الثياب له نَمْسلُ فيها الصَّفرةُ والخُضرةُ ، وقال الليثُ : الدُّرْنُوكُ " : ضربُ من الثياب له نَمْسلُ قصيرٌ تَكَمَّلِ المناديلِ ، و به شُبَهَ فَروةُ البعيرِ ، وأَنشَدَ :

ه عن ذِي دَرَانيِكَ ولِبُـدٍ أَهْدَبَا عَ ﴿ عَنْ ذِي دَرَانِيكَ ولِبُـدٍ أَهْدَبَا عَ

(۱) فى الجهرة (۳: ۳۳): "الدرنكة" الطنفة، والجمع "الدرانك". ثم ذكر البيت النانى من الرجز الآتى . والذى فى اللسان " الدرموك" و "الدرنوك" بضم الدال فيسما ، و"الدرنيك" و"الدرنك" بكسر الدال فهما . وذكر فى الجمع "الدرانك" و "الدرانيك".

(۲) ذكر في اللسان الشطر الأول والرابع ، جعلهما بينا واحدا (۲:۱۲) وذكر الأربعة كما هنا في (۳۷:۱۲) . وذكر الشطر الثاني في (۳:۲۲) . (۳) بقال فحل قطم ، أي : صؤول. .

(٤) ف اللمان : « يقصر مثيا » ثم ذكر الرواية التي هذا أيضا .

٥) في اللمان «كانه مجلل درانكا» · (٦) في سـ «كثير» ·

(٧) قال فى اللمان : « و يروى يقصر يمشى ، أواد : يقصر ماشيا ، فوضع الفعل موضع الاسم . وقال أبو على الفارسى : يقصر إذا مثى لانخفاض بطنه وضخمه وتقار به من الأرض ، فاذا برك وأيشه طو يلا ، لارتفاع سنامه ، فهدو باركا أطول منه فاتما . يقدول : إنه عظيم البعان ، فاذا قام قصر ، وإذا برك طال . والذر يحيات الحر ، وآوك : يمنى يرعى الأواك » .

(٨) في اللَّمان (٢٠: ٢٠٩) : ﴿ وَبُّهُ يَشُّهُ فَرُوهُ الْبَعْرِ وَالْأَسْدُ ﴾ •

(٩) في اللسان « ولبدا » بالنصب، وهو لحن، أو خطأ مطبعي .

﴿ وَاللَّذُرُ وَبُ " : ليس أصلُها عربيًا ، والعربُ تستعملها في معنى الأبوابِ ، ويقالُ لهذه المداخِل الضيقةِ من بلاد الرَّومِ "دُدُرُوبٌ" لأنها كالأبواب لما تُفضى إليه ، وقد استعملوا ذلك قديمًا ، قال امرؤُ القيسُ :

بَكَى صَاحِي لَّ اللَّرْبَ دُونَه وَ وَأَية نِ أَنَّ الاَحْقَانِ بِقَيْصَرا وَلَّهِ عَالَ أَبُو حَاتِمٍ : وأهلُ مَكَةً يقولون للوَركِ مِن البغال "دَرْكُونُ" ، والجيعُ "دَرَاكِينُ" ، وهو فارسي معربُ "دَرِكُونُ" ، أي بابُ الاِسْتِ ، وهو فارسي معربُ "دَرِكُونُ" ، أي بابُ الاِسْتِ ، وزعم "دَرَاكِينُ" ، أي بابُ الاِسْتِ ، وزعم "دَرَاكِينُ" ، أي بابُ الأَسْتِ ، وزعم اللهُ مدينة من مدن الأَعاجِم ، قال أبو حاتم : وزعم الأصمعيُّ أن "الدَّرَاوَرُدِيُّ الفقيه منسوبُ الى "دَارَ بُجِرْدَ" بالكسر ، [قال] : وكذا أنشدنا أبو زَيد عن المُفَصَّل :

(۱) هكذا زعم الجواليق، ولم أد من سبقه إليه ، بل قال ابن دريد في الجهرة ( ۱ : ۲٤٣ ) :

« الدرب : الباب، عربي" معروف » . (۲) في ب « إليها » وهو خطأ، ونحالف النسخ المفطوطة، بل هو مخالف أيضا اللاصل الذي طبع عه . (۲) في ب زيادة « في الزبان» وهي زيادة لا معني لها، وليست في سائر الأصول . (٤) زعم الشهاب المفاجي أن "الدرب" في هذا الشعراسم موضع بالروم . (٥) هذه المهادة لم أجدها في نمير هذا الكتاب . (٦) أ ح ، و والجمع » . (٧) هذا الضبط عن ب وحدها . (٨) " درا بجرد" بفتح الدال والر . ه بعدها ألف ثم با موحدة ساكة أو مفتوحة ثم يعيم مكسورة ثم راه ساكة ثم دال مهمتكة ، هكذا ضبطها السمعاني في الأنساب (و رقة ٢٢٤) وضبطت بالقلم في ح بكسر الباء وفتح الجميم ، وهو خطأ ، و يقال فيا السمعاني في الأنساب (و رقة ٢٤٣) وضبطت بالقلم في ح بكسر الباء وفتح الجميم ، وهو خطأ ، و يقال فيا أبضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بكون الباء الموحدة فقط ، انظر الأنساب (و رقة ٢١٦) . (٩) قال باقوت : «كورة بفارس نقيسة ، عمرها دراب بن قارس ، معناه (دراب كد" دراب : اسم وجل ، وكود : معناه عمل ، فعرب بنقل الكاف الى الجميم » .

(۱۰) "الدراوردى" بفتح الدال والرا، بعدها ألف ثم واو مفتوحة ثمرا، ساكنة ثم دال مكسورة . وفي س «الدراوى» وهوخطأ ، والدراو ردى هو عبد العزيز بن محمد بن عبيد المدنى ، المحدّث الفقيه ، ومن تلاميذه الشافعي وعبد الرحن بن مهدى وابن وهب ووكيع وغيرهم ، كان أبوه من درا بجرد ، فنسب إليا ، وأما هو فقد ولدبا لمدينة وفشأ بها ، ولم يزل بها حتى ماتستة ١٨٩ (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

أَقَاتِلِيَ الْجَسَّاجُ إِنْ أَنَا لَمْ أَزُّرُ ﴿ دَرَابَ وَأَثْرُكُ عَندَ هِندُ فُوَّادِياً قال أَبُو حَاتِمٍ : '' الدَّرَاوَرْدِيُّ '' منسوبٌ على غيرِ قياسٍ، بل هو خطأ ، وإنما الصوابُ ''دَرَابِيُّ'' أو 'فِيرْدِيُّ''، أحدُهما، و ''درابیُّ'' أَجُودُ '

إِنَّ الدِّيوَانُ " بالكمير ، قال الأصمعي : قال أبو عمرو : و " دَيْوَانُ " بالفتح خطأ ، ولو جاز ذلك لفلت في الجمع "دَيَاوِينَ"، ولا يكون إلا "دَوَاوِينَ". قال الأصمعي : وأصلُه فارسي " ، و إنما أراد "دِيبَانْ " و "دبوان " أي : الشياطينُ ، أي : كُتَّابُ يُشْبِهُون الشياطينَ في نَفَاذِهم ، و "الدَّيُو" هو الشيطانُ . 
 قارسي " . فارسي " .

(٢) ﴿ وَكَذَلَكَ ''الدُّهَانِجُ'' . وهو : البعيرُ الفَالِجُ ذو السَّـنَامَيْنِ . قال العَجَّاجُ ، يُشَبِّهُ بِهِ أَطْرَافَ الْجَبَلِ فِي السَّرَابِ :

(۱) < أزر» من الزيارة . وفي ب «أرز» بتقديم الراء، وهو خطأ .</li>

(۲) کلام أبی حاتم نقله أیصا بمعناه الحافظ ابن حجر فی التهذیب (۲: ۵۵۳) والشهاب فی شفاه الفلیل (ص ۹۲) . ونقل الحافظ أیضا فی التهذیب فی ترجمه عبد الدزیز (۲: ۴۵۶) عن ابن حیان فی الثقات قال: «وکان آبوه من دار بجرد، مدیمة بفارس، فاستثقلوا أن یقولوا درا بجردی، فقالوا: دراوردی به . . . . (۳) فی اللسان أنه « بالقتح لفة مولدة ، وقد حکاها سیبویه به .

(٤) أما الجم « ديارين » فهو ثابت في الجمهرة ( ٢ · ٧ · ٢) واللمان، وذكرا بينا شاهدا له ·

(ه) ولكن «الديوان» في المربية هو مجتمع الصحف، أو الدفتر الذي بكنب فيه أسماء الجيش وأهل العطاء . ونقل الشهاب (ص ٤ ٩ ) عن المرزوق في شرح الفصيح، قال: «هو عربيّ، من «دونت» الكلمة : إذا ضبطتها وقيدتها ، لأنه موضع تضبط فيه أحوال الناس وتدوّن ، هذا هو الصواب ، وليس معربا» .

(٦) « الدهانج » بضم الدال وتخفيف الها. وكمر النون . و يقال له « الدهامج » أيضا بالميم بدل النون . وق م « الديانج » وهو خطأ .
 (٧) « الفالج » بطوم أو السنامين .
 (٨) البيت في الجهرة (٣ : ٣٢٣ ، ٣٩٤) واللسان (٣ : ١٠١) وفي ديوانه في مجموع .

أشعار العرب (٢: ٨٦) . ورواية الديوان :

رَا) كَانَّ رَعْنَ الْفُفِّ مِنْهُ فِي الآلْ ، إذا بَدَا دُهَايَجُ ذُو أَعْدَالُ و يُروى : «كَأْنَمَا الأَرْعَنُ» .

﴿ قَالَ أَبُو زَيد : "اللَّهَ وُقَ" : اللَّبَنُ الكثيرُ ، قَالَ أَبُو حَاتُم : لَمَلَهُ فَارْسَى اللَّهِ عَالَ أَبُو حَاتُم : لَمَلَهُ فَارْسَى اللَّهِ عَالَ أَبُو حَاتُم : لَمَلُهُ فَارْسَى مَعْرَبُ ، يَرِيدُ "الدُّوغُ " .

§ [قال أبو بكر : فأمّا "الدَّيُوثُ" فكلمةٌ أحسِبُها عِبرانيةً أو سُريانيةً ] .

— كأن رعن الآل منه فى الآل ، بين الضحى وبين قبل القيال
إذا بدا دهانج ذر أعــــدال ، يكشف عن جمائه داو الدال
عمانة عبرا، من أجرب طال ،

عباية غبرا، من أجرب طال ،

والشطر الأول في الجهرة ( ٣ : ٣٢٣ ) والمسان كالفظ الديوان . و « والآل » السراب . ورواية الجهرة ( ٣ : ٣٩٤ ) :

#### ع كان أنف الرعن مه في الآل ،

- (۱) « الرعن » الأنف العظيم من الجبل تراه متقدما ، و « القف » ما أرتفع من الأرض وغلظ ،
  وه يبلغ أن يكون جبلا . (۲) هذه رواية الجوهرى فىالصحاح (۱:۱۰) ، ثم ، ثى لم أجد من
  زيم أن « الدهانج» معرب إلا الجواليق ، ثم تبعه صاحب اللسان فنص على أنه فارمى ، مرب ، وبطلان
  هذا القول ظاهر لمن تأمل مادتى " دهمج " و " دهنج " . (٣) " الدوق " ضبط بفنح الدال .
  في ح ، ب ، وضبطه ادّى شير بضم الدال ، ولا يوثق بضبطه ، ولم أجد الكلمة في كتاب آخر ،
  - (٤) «الدوغ» لم يضبط في النسخ المخطوطة، وضبط في ب بفتح الدال، ولكن في الفاءوس
     والمعيار : «الدوغ بالضم : المخيض، فارسى» .
  - (٥) الزيادة لم تذكر في حـ ، م ، وما نقل عن ابن دريد في الجهرة (٢ : ٣٨) بهذا أخص .
- (٦) فى الجهرة أيضا (٣ : ٣١٨) : «والقمعوث، قالوا : الديوث، ولا أحسبه عربيا محضا.
   قال أبو بكر : وإن كان للديوث أصل فى اللغة، لأنهم يقولون ديثه تدييثا : إذا ذلله » . والظاهر أن
   المادة عربية الأصل .

### باب الذال

§ قال بعضهم : "الذَّمَاءُ" : فارسي معربُ . وهو بقيَّـةُ النَّفْس ، وأصلهُ (٢) وهو بقيَّـةُ النَّفْس ، وأصلهُ (٢) (٢) وليس للإنسان ذَمَاءُ ، والضبُ أطولُ الحيوانِ ذَمَاءً .

(۱) "الذماء" بنخفيف الميم و بالمذ . ولم أجد من ادعى أنه معرب إلا المؤلف ، وتبعمه الشهاب المفاجى ثم ادّى شير .

(۲) بالدال المهـملة في النسخ المخطوطة . وفي بالمعجمة . وفي شفا. الغليل « دم » وتبعه
 ادّى شير .

(٣) الكلمة عربية، وقد اشتقوا منها " ذى المذبوح يذى ذما وذماه" اذا تحوك ، من بابى
 "بل" و "(رى" ، والذما، معان فى المعاجم ، تنفى عجمة الكلمة .

#### باب السراء

 إن الرّسَاطُونُ " : شَرابُ يَتْخِذُه أَهْلُ الشّامِ من الخمرِ والعسلِ .

 إن الرّسَاطُونُ " بلسانِ الرُّومِ ، وليس بعر بي .

 الرّسَاطُونُ " بلسانِ الرُّومِ ، وليس بعر بي .

﴿ ابْنُ أَتَنْيَهَ : "الرَّهُو َجُ " : المشيُ السَّمِلُ ، وهو بالفارسية "رَهُوارْ" أَى :

(4)
(4)
(4)
(5)
(6)
(8)
(8)
(9)

ه مَيَّاحَةً تِمْيَحُ مَشْيًا رَهُوَجَا هِ

﴿ و ''الرَّزْدَقُ'' : السَّطْرُ المُدُودُ ، وهو فارسي معربُ ، وأصله بالفارسية ''رَسْتَهُ'' ، قال رُوْنَهُ :

ه ضَوَابِعًا نَرْمِي بِينَ الرَّزْدَقَا .

(۱) ف ح «الرساتون» وهو خطأ ، (۲) عبارة الأزهرى فى اللسان : «وأهل الشأم ، يسمون الخمر الرساطون ، وسائر العرب لا يعرفونه ، قال : وأواها رومية دخلت فى كلام من جاو رهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا فيقول : وشاطون » ، (۳) فى م « وهرار » وهو خطأ ، وفى النسان « أصله بالفارسية "رهوه"» ، (٤) « الهملجة » : حسن السير فى سرعة وبخترة ، وستأتى فى الكتاب فى باب الها ، (٥) فى ح ، س « وأنشد العجاج » ، والبيت فى النسان (٣ : ١ ، ١ ، ١ ، ٤ ؛ ٤) ، وفى الجمهرة (٣ : ٠ ، ٥) ، وهو البيت المهامس والأربعون من ١٥ رجز طويل فى ديوانه ( مجموع أشعار العرب ٣ : ٧ - ١١) ، (٦) « المبح » : التبختر ، وهو مشى كمثى البطة ، وفى الجمهرة « تميح ميحا » وهو مخالف لسائر المصادر ، (٧) فى اللسان : « وكان الليث يقول للذى يقول له الناس "الرستق" وهو الصف "رزدق" وهو دخيل » ، وفى الجمهرة « وكان الليث يقول للذى يقول له الناس "الرستق" وهو الصف "رزدق" وهو دخيل » ، وفى الجمهرة (٣ : ١ ، ٥) : « و"الرزدق" السطر من النخل وغيره ، والفرس تسميه "رسته" أى سطر » ،

(۸) البیت فی اللسان (۱۱: ۲۰۶) وهو البیت الثانی والستون من رجزطویل فی دیوانه (مجموع ۲۰ و ۱۰۸) الشواجع » وصف للخیل، یقال «ضبع الفرس»:
 اشعار العرب ۳: ۱۰۸ – ۱۱۵) و الضواجع » وصف للخیل، یقال «ضبع الفرس»:
 اذا لوی حافره الی ضبعه . (۱۰) فی ب والدیوان «ترمی» بالثان وما هنا بالنون موافق النسخ المخطوطة واللسان .

(۱) وقال أوس :

تَضَمَّمَهُمْ وَهُمْ رَكُوبُ كَأَنَّه ﴿ إِذَا ضَمَّ جَنْبَيْهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَذَنَّ لَكُمْ مَا أَنَّهُ ﴿ إِذَا ضَمَّ جَنْبَيْهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَهُ وَهُ كُنَّ اللَّهُ الْخَارِمُ وَزُدَقُ ﴾ ﴿ وَهُرَكُوبُ ﴾ : ذَلُولُ .

﴿ وَكَانَ الْفَرَّاءَ مِقُولَ : "الرَّسْدَاقُ" : "الرَّسْتَاقُ" . وهو معربُ ، ولا تَقُلُ
 \* وَكَانَ الْفَرَّاءَ مِقُولَ : "الرَّسْدَاقُ" : "الرَّسْتَاقَ" . وهو معربُ ، ولا تَقُلُ
 \* وَكَانَ الْفَرَّاءَ مِقُولَ : "الرَّسْدَاقُ" : "الرَّسْتَاقَ" . وهو معربُ ، ولا تَقُلُ

§ و "رُومَانِسُ" بالرُّوميَّة .

(١) هو أوس بن حجر ، كما في الجهرة (٣:١٠٥) .

(۲) «انخارم» بالخاء المعجمة والراء، جمع «نخرم» بفتح الميم وكسر الراء، وهي : الطرق في الجبال
 وأفواء الفجاج ، وفي د «انحارم» وفي ح ، م «انخازم» ، وكلاهما تصحيف .

(٣) فى الجمهرة : « أى : تضمن هذه الإبل التي ساروا عليها هذا الوهم ، وهو طريق قديم » .

(٤) هكذا البياض فى كل النسخ، إلا فى 5 فافه لم يذكر ﴿ قال الراجز » ولم يترك موضع البياض .
ونص مادة ''رس ت ق'' فى اللسان : ﴿ اللهانى : الرزتاق والرستانى : واحد، فارسى معرب، ألحقوه
بقرطاس — يعنى بضم القاف — ويقال رزداق ورستاق ، والجسع الرسائيق، وهى السواد ، وقال
ابن ميادة :

تَقُولُ خَوْدٌ ثَاتُ طَرْفِ بَرَّاقُ ﴿ هَلَا اشْتَرِيتَ حِنْطَةً بِالرَّسْتَاقُ ﴿ شَمْرًاءَ مِمَّا دَرَسَ ابنُ مِحْرَاقُ ﴿

قال ابن السكيت : رســـداق ورزداق، ولا تقل رســـتاق » . ثم قال في مادة « رس د ق » : « الرسداق والرزداق : فارمى : بيوت مجتمعة، ولا تقل رستاق » .

(ه) "رومانس" بضم الراء . وضبطت في حد بفتحها ، وأظنه خطأ . وقد قصر المؤلف في هدف الكلة ، فلم يذكر ما هي ؟ والظاهر أنه نقلها مر الجهرة (٣: ٣ . ٥) حيث قال : « ويما أخذوه من الرومية : مارية ، و رومانس » . فهدف صريح في أنه علم . و يؤيده قول القاموس : « رومانس ، بالضم وكمر النون : أمّ المندر الكلميّ الشاعر ، وأمّ النهان بن المندر ، فهما أخوان لأمّ » .

(١) { [قال أبو بَكْمٍ : وقولُ رُؤْبَةَ :

ه مُسَرُولٍ فی آلهِ (۳) ه مُسَرُولٍ فی آلهِ (۳) ه مُسَرُولٍ فی آلهِ (۳) ه (۱) ه و فارسی معرب ، أراد (الرَّاسِانَ ، وأحسِبه (۵) الذي يُسَمَّى (۱) الزَّانَ ) .

﴿ [قَالَ]: و "الرَّبَّانُ " : صاحبُ سُكَّانِ المَـرُكِ البحريّ ، لا أدرى مِمَّ أَخِذَ ، وَ اللهُ وَدَ تُكُلِّمُ بِهِ . . اللهُ وَدَ تُكُلِّمُ بِهِ .

- (۱) هذه المادة الزائدة ذكت فى ح ، م فقط ، وكتب عليها بحاشية ح ما نصه : « من قوله قال أبو بكر ، الى قوله يسمى الران : لا وجود له فى نسخة صيحة مقابلة على نسخة المصنف » .
- (۲) الجمهرة (۲:۷۷۱) . (۳) في الجمهرة «مربن . ويروى مروبن» وكذلك في اللمان .
   وكلمة « مروبن » ضبطت في ح بضم الميم وسكون الراء وفتــــــ الواو وسكون الب. و وفع النون .
   وكلمة « مربن " ضبطت فيها بضم الميم وتشديد الراء المفتوحة وسكون الباء و رفع النون . وكل هذا خطأ .
   والبيت في شعرر ثوبة (مجموع أشعار العرب ۳ : ۱۸۷) :

مسسوول فى آله مربن ، يمثى العرضنى فى الحديد المتقن ، وصانى العجاج فها وصنفى ٥

- وكلمة ''مربن'' جاءتُ أيضا في بيت لرؤية من رجزطو يل (ص ١٦٢) في البيت السادس والثمانين : « كم جاو زت من حاسر مربن \*
  - (٤) فى الجمهرة «الراتبان» بتقديم النون على الباء، وهو تصحيف. (٥) لا أدرى ما يريد ابن دريد! فان "الران" و "الرين" الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة، ومه "ران" على قلبه الذنب، أى : غلب عليه وغطاء . وأظن أن ابن دريد خلط في هذه المادة! (٦) الزيادة من ح، م

﴾ و "الرَّاقُودُ" : إناءً من آنية الشرابِ ، أعجميّ معربُ ، وهو : دَنَّ كهيئة (٢) إِرْدِبَةٍ ، يُسَيِّعُ باطنُه بالقارِ ، و جمعُه "الرَّوَاقِيدُ" .

§ و ''الرَّوسَمُ'' : فارسي معربٌ ، وقيلَ '' رَوْشَمُ''' بالشين معجمة ، وهو الرَّوسَمُ '' الشين معجمة ، وهو الرَّسُمُ الذي يُخْتَمُ به ، قال الأعشَى :

« وصَلَّى علَى دَنَّهَا وَارْتَسَمُ ع

بالسين والشين .

§ قال أبو بكر: فأمّا "الرَّهْصُ" الذي يُبنَى به ، وهو الطَّينُ يُجعلُ بعضُه على الذي يُبنَى به ، وهو الطَّينُ يُجعلُ بعضُه على الذي يُبنَى به ، وهو الطَّينُ يُجعلُ بعضُه على الذي يُبنَى به ، فقالوا : رجلُ بعض : فلا أدرى أعربَى هو أم دخيلُ ، غيرَ أنهم قد تكلّموا به ، فقالوا : رجلُ "رَهَّاصٌ" أي : يعملُ "الرَّهْصَ" .

1.

(1) كذلك نص على تعسريه ابن دريد (٢: ٣٥٠ ، ٣٠ ، ٣٩٠) وصاحب اللسات

(ع: ١٦٥) . (۲) « الاردبة » بكسر الهمزة وسكون الرا، وفتح الباء الموحدة المشددة ،

وهي الآجرة الكبيرة . (٣) أي : يطلى بالقار طليا رقيقا . و «السياع» بكسر السين : الزفت »

وهو القار ، على انشبيه بالطبن لسواده . (٤) الجمهرة (٢: ٣٣٦ ، ٣٤٨) .

(ه) و يقال «الرشم» بالشين المعجمة أيضا · وكانها تطلق على الطابع الذي يطبع به رأس الخابية ،

او : خشبة فيها كتاب منقوش يختم به الطعام ، وقيل غير ذلك · و يقال أيضا "راسوم" و "راشوم" ،

ومه "رسم" على كذا ، و"رشم" أى : كتب · (٦) أوله فى الجهرة :

ومه "رسم" على كذا ، و"رشم" أى : كتب · (٦) أوله فى الجهرة :

و وبا كرها الربح فى دنبًا ،

(٧) " ارتسم" و "ارتشم" : ختم إنا وهجالروشم . و يغلهـــر من معانى المادتين في اللسات
 أنهما عربينان . (٨) في ب « وأما » . وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة ، وهو الموافق .
 ٢ الجمهرة (٢ : ٢٠٠) . (٩) " الرهص" بكسر الواء وسكون الها . (١٠) في الجهرة : « فلا أخرى ما صحته في العربية » . (١١) في الجمهرة : « فلان» .

﴿ و " الرَّبَّانِيُّونَ " قال أبو عُبيدٍ : أحسب الكلمة ليست بعربيةٍ ، إنما هي عِبرانيةً أو سُريانيةً ، وذلك : أن أبا عُبيدة زعم أن العربَ لا تَعرِفُ " الرَّبانِييِّنَ " . قال أبو عُبيدٍ : و إنما عَرَفَها الفقها ، وأهـلُ العليم ، قال : وسمعتُ رجلًا عالمًا فالكثيب يقولُ : " الرَّبانِيُّونَ " : العلما ، بالحلال والحرامِ والأمرِ والنَّهي .

 (١) هذه المادة مذكورة بنصها في السان في مادة "رب ب" بتقديم وتأخير . وكلة "ر باني" وردت في القرآن، في سورة آل عمران في الآية (٧٩) : ﴿ وَلَكُنْ كُونُوا رَبَّانِينَ ﴾. وفي سورة المـائدة ق الآية ( ٤٤ ) : ﴿ يَحَكُمْ بِمَا النَّبُونَ الذِّينَ أَسْلُمُوا لَلَّذِينَ هَادُوا وَالْرِبَانِيُونَ وَالأَحْبَارِ ﴾ • وفيها في الآية (٦٣) : ﴿ لُو لَا يَهَاهُمُ الرَّبَانِيونَ والأحبارَ عَنْ قُولِهُمُ الْإِثْمُ وأَكُلُهُمُ السحت ﴾ . ومن نفس المــادة '' ربى '' بكسر الر اوكسر الباء الموحدة المشددة ، وتشديد الياء النحتية . وقد جاءت في القرآن أيضاً ، في سورة آل عمران في الآية (١٤٦) : ﴿ وَكَانِنَ مَنْ نَبِّ قَاتِلَ مِنْهُ رَبُّونَ كُثْيرٍ ﴾ . فقال الراغب 10 في المفردات (ص ١٨٢) وقد اختصرنا بعض قوله وزدنا ضبط ألفاظه : ﴿ \* الرباني \* قيل : منسوب الى "الربان" . وانمظ "فعلان" – يعني بفتح الفاء وسكون العين – من "فعسل" – يعني بكسر العين — يبني، نحو عطشان وسكران . وقلما يبني من "فعل" - يعني بفتح العين — وقد جا. فعسان . وقيل : هو منسوب الى "الرب" الذي هو المصدر — يعني بمعنى التربية — وهو الذي يربُّ العسلم ، كالحكيم · وقبــل : هو منسوب الى "الرب" أى الله تعالى، فالرباني كقولهم إلهي ، وزيادة النون فِه كَرْ بَادَتُه فِي قُولِمُ لِحَبَانِي وَجَمَانِي • وقبل ''ر باني'' لفظ في الأصل سر ياني، وأخلق بذلك، فقلمـــا يوجد في كلامهم» . وقال في اللسان: « "الربي" و"الرباني" : الحبر ورب العلم . وقيل "الرباني" : في " الرباني" " إذا أرادوا تخصيصا بعلم الرب دون غيره ، كأن معناه : صاحب علم الرب دون غيره من العلوم، وهو كما يقال رجل شعراني و لحياني و رقباني : إذا خص بكثرة الشعر وطول اللمية وغلظ الرقبة، فاذا نسبوا الى الشعر قالوا : شــعرى، والى الرقبة قالوا : رقبي، والى الهية قالوا لحبيٌّ . و"الربيُّ"، منسوب الى الرب » · فهذا زبدة قولم ، وهــذا قول سيبو به في تصر يف الكلمتين ، فأين وجه نقلهما من غير العربيــة ؟ أما ندرة الوزن ، وأما أن العرب لم يعرفوا الريانيين بالمعنى الاصطلاحي الإسلامي، فان ذلك لا يدل على تمر يبهما ، كأكثر ألفاظ الاســـلام المربية الأصـــل، التي أريد بها معني خاص بالشريعــــة . 10

إو "الرَّانِجُ": الجَوْزُ الهِنديُّ . كأنه أعجميُّ .
 (١) (١) (١) (١)
 ﴿ قَالَ أَبُو بَكَرَ : فأَمّا " الرَّامِقُ " : الطَّائرُ الذي يُنْصَبُ لِتَهَوِّى إليه الطيرُ فلا أحسبه عربيًّا محضًا .

﴿ وَ ۚ الرَّمَكَةُ ۚ : الأَنتَى من البَراذينِ ، فارسَى معــربُ ، وقال أبو عمــرِو في قول رُوْبَة :

> لاَ تَعْدَاٰینِی بِالرُّذَالَاتِ الْحَمَٰكُ ﴿ وَلا شَظِ فَدُمْ وَلا عَبْدٍ فَالْكُ \* يَرْبِضُ فِي الرَّوْثِ كَبِرُدُوْنِ الرَّمَٰكُ ﴿

إنَّ " الرَّمَكَ " بالفارسية أصله " رَمَهُ " ، قال : وقولُ الناس " رَمَكَةً " خطأٌ .

۱ (۱) كلمة « فأما » لم تذ ر فى ح · (۲) فى الجمهرة (۲: ٥٠٥) : « فأما الذى تسميه العامة " الرامق " للطائر » الخ · (۳) فى ب « ليموى » ·

(٤) وضحــه صاحب النسان فقال: « " الرامق " و"الرابح" هو المـــلواح الذي تصاد به البزاة والصقور. وهو أن تشد رجل البومة في شيء أسود، وتخاط عيناها، و يشـــد في ساقها خيط طو يل .
 فاذا وقع البازي عليها صاده الصياد من فترته » . والظاهر أن الكلمة عربية .

۱۵ (۵) ما ذكر فى هذه المسادة ذكر نحوه فى اللسان . (٦) فى ديوانه (٣: ١١٧ من مجموع اشعار العرب) . (٧) قوله «لا تعدليني» بالدال المهملة ، كا فى حـ واللسان (٢١ : ٢٩٧، ٢٩٧، الدال المهملة ، كا فى حـ واللسان (٢١ : ٢٩٧، ٢٩٨) أى : لا توازنيني وتساويني . وفى سائر النسخ والديوان بالذال المعجمة ، وهو خطأ .

(٨) « الحمك » بالحاء المهملة والميم المفتوحتين : الصغار من كل شي٠٠ واحدته « حمكة » .

(٩) « الشظى » المولى والتابع • و «الفدم» : العيى عن الحجة والكلام مع ثقـــل و رخاوة وقلة
 ٢٠ فهم • وقيل : الغليظ السمين الأحمق الجافى •

(١٠) « الفسلك » بفتح الفاء وكسر اللام: العظيم الأليتين ، وهكذا الحرف في الديوان واللسان
 (٢١ : ٣١٨ : ٣١٨) ، وفي نسخ المعرب «فكك» بكافين ، وأظه خطأ .

۲.

(٢) ﴿ رَتْبِيلُ " : مَلِكُ سِجِسْتَانَ . قال الفرزدقُ :

وَتَرَاجَعَ الطُّرَدَاءُ إذ وَثِقُوا ۞ بالأَمْنِ من رَبِّبِلَ والشُّحْرِ

« الشُّحُرُ » : ساحِلُ مَهْرَةَ باليَّمَنِ .

(١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

§ و " الرَّى " : قد تكلُّموا به . قال جريرٌ فى أُمِّ نوج آبنهِ، وهى أُمْ حَكمٍ.
وكانت دَيْلَهِيَّة :

﴾ [ و ] " الرُّومُ " : هــذا الجيلُ من النــاسِ . أعجمى ً . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . ونطق به القرآنُ .

(۱) «رتبيل» ضبط في حبض الراء، وكذلك كان في أصل ب ولكن مصححها ضبطه بضمها، فاتبعنا ما في الأصلين . وكذلك ضبطت بالفتح في ديوان الفرزدق . (۲) من قصيدة يمدح بها طيان بن عبد الملك ، في ديوانه ( ۱ : ۲۲۴ – ۳۲۳ ) . (۳) « الشحر » يكسر الشين ه ۱ ملحجمة وسكون الحاء المهدلة . (٤) الزيادة من ب . (٥) مضى البيت في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤ : ٢١٥) ونقل أن بعضم نسبها في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤ : ٢١٥) ونقل أن بعضم نسبها لقس بن ساعدة الإيادي، وأن آخر بن نسبوها لنصر بن غالب . (٦) البيتان في ديوانه (ص ١٩٩ ه ) . (٧) في الديوان « أذا أعرضوا ألفين منها » وهو خطأ .

(A) ف - «الرازی» .
 (٩) يظهر أن هذا قطعة من شعر، لم أصل الى حقيقته .

(١٠) الزيادة من ح ، م . (١١) في أوّل سورة الروم : ﴿ المِّ عَلَيْتِ الروم ﴾ .

(١) ﴿ قَالَ أَبُو حَاتِمٍ : سَأَلَتُ الأَصْمِعِيُّ عَنَ ' اللَّهِ وَزَنِ '' ؟ فقال : فارسيّ ، لا أقولُ (٢) فه شيئًا .

(٢) (٦) (٢) وَيَكُنُرُ فِيهِم هَبِي وَٱقْدَمِي \* وَمَرْسُونُ خَبْلٍ وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَمَنْ سُونَ خَبْلٍ وَأَعْطَالُهَا وَمِنه سُمِّي الْأَنْفُ المَرْسِنُ ، أي موضع "الرَّسَنِ" من الدواب .

(۱) فى س « ولا » · (۲) قال فى السان : « ''الروزنة'' : الكوة · وفى المحكم : الخرق فى أعلى السقف · التهــذيب : يقال للكوة النافذة ''الروزن'' · قال : وأحسب معربا · وهى ''الروازن'' تكلت بها العرب » · (٣) فى م «الروسن» وهو خطأ ·

(٤) فى ح ، م «عرب» . (٥) لم أجد أحدا نقل أن الحرف معرب غير الجواليق .
 و «الرسن» هو الحبل . (٦) «مرسون» : مفعول، من قولم « رسن الدابة يرسنها »
 بضم السين وكسرها فى المضارع، و « أرسنها » أيضا : جعل لها رسناً .

(٧) «الأعطال» من الحيل والابل: التي لا قلائد عليها ولا أرسان لها . واحدها «عطل» بضم العين والطاء .
 (٨) « المرسن » بفتح الميم وفي السين الفتح والكسر . و زاد في اللسان كسر الميم مع فتح السين أيضا .

# باب الـزاء

(٢) ﴿ ''الزَّرَجُونُ '' : الخَسْرُ ، فارسى معربٌ ، وأصله ' 'زَرَّكُونُ '' أى لونُ الذّهب ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمْحِيْ :

وقِبَابِ قد أُنْمِرَجَتُ وَبُيوٍ ، ﴿ يُطَقَتُ بِالرَّيْحَانِ وِالزَّرَجُونِ وقال النَّفْرُ بُنُ شَمَيْلِ : "الزَّرَجُونُ" : شَجُرُ العِنَبِ، كُلُّ شَجْرةٍ "زَرَجُونَةٌ". وقال اللَّيثُ : "الزَّرَجُونُ" بلغة أهل الطائف وأهل الغُورِ : قِضْبَانُ الكَرْمِ. وأَنشدَ : بُدِّلُوا مِن مِنابِتِ الشَّيْجِ والإِذْ ﴿ نِمِ يَيْتًا وَيَانِيًّا زَرَجُونَا ﴿ وَ " الزَّورُ " : النَّهَةُ أَهُ .

(۱) هكذا في سد الزام بالهمزة ، وفي النسخ المخطوطة « الزاى » . وكل صحيح ، كما أشرنا اليه في الحاشسية رقم ۱۱ ص ۱۱ قال ابن الجزرى في كتاب النشر في القراءات العشر (۱: ۲۰۱) : « و يقال في " الزاى " " زاء " ، بالمة و " زى" بالكسر والتشديد » . ونقله عنه الشهاب في شفا . الغليل (ص ۱۱۱) . ونقل البغدادى في الخزافة (۱: ۶ه) هذه الثلاثة وزاد " زا" بالقصر ، و" زا" بالتنوين . (۲) بغتح الرام . وضبط في س بسكونها في كل المادة ، وهو خطأ ، و" زا" بالتنوين . (۲) بغتح الرام . وضبط في س بسكونها في كل المادة ، وهو خطأ ، يخالف المنصوص في المعاجم . (۳) ضبطت في ح ، م بتشديد الرام . وفي س بسكونها . وفي السان عن السيرافي : «شبه لونها بلون الذهب، لأن " زر" بالفارسة : الذهب، و"جون" : وفي اللون ، وهم يما يعكسون المضاف والمضاف اليه عن وضع العرب » . (٤) هكذا في س . وفي ح ، م «قال عرو بن الأهتم» ، وكتب بحاشية حد « أبو دهبل الجمعى » .

(ه) «أشريجت» بالشين معجمة . أى شدت وضم بعضها الى بعض . وفى ثم بالمهملة ، وهو خطأ .

(٦) في ب د النظر » بالفاه! وهو خطأ ٠ (٧) البيت في اللمان في المادة غير منسوب .

(۸) نص الجمهرة (۲: ۲۲۷): « و زور فلان الكلام تزويرا، إذا قواه وشدده ، و به
 حمى شهادة الزور، لأنه يقويها و يشددها . و زعموا أنه فارسى معرب، لأن الزور بالفارسية القوة » .
 و"الزور" بمنى القوة حكيت بضم الزاى و بفتحها . وفي المسان (٥: ۲٤٤) : « أبو عبيدة : =

السزاء السزاء الم و "الرُّوورُ" و "الرُّوورُ" : الصَّمَ . وهُما معر بان . قال حُمْدُ . (۱)

ه دَأْبَ الْجُوسِ عَكَفَتْ لِلزَّونِ \*
وقال الآخُو :

وقال الآخُو :

ه دَأْبَ الْجُوسِ عَكَفَتْ لِلزَّونِ \*
وقال الآخُو :

ه و "وَزَرَجُ " : اللّم كُورةٍ معروفةٍ بسجِسْتَانَ . قال عبدُ الله بنُ قيسِ الرُقيَّاتِ ،
عدحُ مُصْعَب بنَ الزَّيرِ :

عدحُ مُصْعَب بنَ الزَّيرِ :

و قال ثَعْلَبُ : ليس "زِنْدِيقَ " و لا " فَرْزِينٌ " من كلام العرب . ثم قال :

و يَل البياذقة [ و ] هم الرَّجَالةُ ، وليس في كلام العرب " زِنْدِيقَ " ، وإنما تقولُ العرب : رجل زَنْدَقَ و زَنْدَقِ " ؛ إذا كان شديدَ البُخْلِ ، وإذا أرادت العربُ معنى العرب معنى العرب . وإذا أرادت العربُ معنى

المعجمة والتاء المثناة مرفوعا . (٣) نسبه في الأسان لجرير، وهو من قصيدة في ديوانه

۲.

(ه) فى اللــان « تبغى » بدل «حجوا » . (٦) البيت من أبيات فى البدان لياقوت (٢ : ٣٨٥) . (٧) فى ب « ثعلبة » وهو خطأ . وما نقله المؤلف عن ثعلب نقله عه

أيضا صاحب اللمان · (٨) بفتح الفاء، كما فى كل المصادر · وضبط فى بكسرها ، وهوخطأ · (٩) الزيادة من النسمخ المخطوطة · و « البياذقة » منصوب مفعولا ، وضبط فى ب بالرفع ·

وفى اللسان ﴿ وَلَكُنَ البِيادَقَةَ هُمَ الرَجَالَةَ ﴾ وهو خطأ · وما هنا الصواب ، لأنه ير يد أن ﴿ الفرزين ﴾ في الشطرنج يلي البيادَقة · والفرزين هو الملك في اصطلاح الشطرنج · ما تقولُه العاممةُ قالوا « مُلْحِدٌ » و « دَهْرَى » ، فإذا أرادوا معنى السِّرِ قالوا «دُهْرِي » ، فإذا أرادوا معنى السِّرِ قالوا «دُهْرِي » ، قال : وقال سيبويه : الهاءُ في " زَنَادِقَةٍ " و " فَرَازِنَةٍ " عِوَضٌ من الياء في " زنديق " و " فرزين " ،

(ه) قال : وسألتُ الرَّياشِيُّ أو غيرَه عرب اشتقاق "الزنديق"؟ فقال : يقال : رجلٌ "زَنْدَقِيّ" : إذا كان نَظَّاراً في الأُمورِ .

وسألتُ أبا حاتم ؟ فقال : هو فارسي معربٌ . أي الدنيا " زينُدَه " فقط ، ١٠ (٧) إذا حَيًّا بالدّهي .

<sup>(</sup>۱) الجمهرة (۳: ٤٠٥ - ٥٠٥) . (۲) هكذا فى نسخ المصرب . وفى الجمهسرة « زنده كر » بدون الدال فى آخرها . ونقسل صاحب اللسان اللفظ خطأ ، فحسل « أى » التفسيرية فى كلام ابن دريد باقى الكلمة الفارسية ، فضبط فيه « زندكراى » بكسر الدال وكسر الكاف وسكون الباء !! ولعله خطأ من المصحح . وفى المبار : « وهو بالفارسية "زندكيش" » .

<sup>(</sup>٣) فى الجمهرة « والكر : العمل » • (٤) الجمهرة (٣ : ٣٦٠) ونص كلامه : « وقد قالوا : رجل زندق ، وليس من كلام العرب » • وضبطت الزاى فها بالكسر وليس فها شى عما نقل المؤلف عنه غير هذا ، فلعله فى كتاب آخر لامن در يد •

<sup>(</sup>ه) في س « من » وهو خطأ .

<sup>(</sup>٦) ضبطت فی ب بکسر الزای . وفی حد بفتحها .

 <sup>(</sup>٧) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ب « إذ نحبي بالدهر » .

- (۱) هذه المادة لم أجدها في شيء من المعاجم إلا في هذا الكتّاب، ثم في اللّان في غير مرضها ، في مادة "د ك ن د ش " ثم في شفاء الغليل ، ولعله نقلها عنه ، ثم في كتاب ادّى شير ، وصرح بأنه نقل عن شفاء الغليسل ، واستدركها الزبيدي في شرح القاموس ، وقال : « أهمله الجماعة به ، ولمسله نقلها عن الجواليق أو شفاء الغليسل ، والمؤلف جاء بها من شرح شيخه النبريزي على الحماسة (٤ : ٣٧٣ ـ ٤٧٣ طبعة النجارية) ، ولكنه زاد على شيخه حذف النون وتشديد الميم ، على اختلاف الضبط ، فإن النبريزي لم يذكرها إلا "د زنمردة " باثبات النون ، وذكر صاحب اللّمان حذف النون مع كمم الزاي فقط ،
  - (۲) ف د ، ۴ « الزاى» .
  - (٣) بكسر الحاء المهملة ، وهو القصير الدميم . و في ح ، م بالحاء المعجمة ، وهو خطأ .
- (٤) بكسر القاف ، وفيها لغات أخر . وفسرت في المعاجم بأنه يقال ﴿ ما لفلان قرطعة » أي :
   ماله قليل ولا كثير . (أنظر الجمهرة ٤ : ٥ . ٤) وغيرها . ولكن التبريزي ذكر الكلمة بلفظ «قرطعب»
   وفسرها بأنها « دابة » وأظن أنه خطأ مه .
  - (٥) بفتح الحاء المعجمة ، وضبط في بكسرها ، وهو خطأ .
    - (٢) في ح ، م « الزاى » .
      - (٧) في م « ويكون » ·
- ۲۰ (۸) ضبطت فی ح ، ب بفتح العین وتشدید اللام و سکون الکاف ، وهو الفااهر أیضا من سیاق المؤلف وشیخه ، ولکن الذی فی المعاجم بکسر العین فقط ، وکذلك صنع صاحب اللسان ، إذ ذكر هذا الوزن فی ضبط « زمردة » بکسر الزای ، ثم إنها ضبطت بالفشلم فی شرح التبریزی بفتح العین و سکون اللام وفتح الکاف وتشدید الدال ، وهو خطأ مطبعی واضح ،
  - (٩) في حدد و بكسر الميم » .

(۱) ف أبنيــة العرب ، وربمــا قيل بالذال معجمةً ، قال أبو المُغَطَّش ـــكذا قال ابنُ جنى ، وقال غيرُه : الغَطَمَّيش ـــ الحَنفِي :

(ه) مُنِيتُ بِزَنْمَــردَة كالعَصَــا ه ألَصَّ وأخْبَثَ من كُنْدُشِ [ «كُنْدُش » هو العَقْعَق ] .

§ و " الزَّاجُ " : فارسى معربُ .

﴿ الزِّيجُ ": خَيْطُ البّنَاءِ، وهو المِطْمَرُ . فارسى أيضًا . وقال الأصمعيُّ :
 لست أدرى أعربى هو أم معربُ .

(۱) نقل النبریزی عن شیخه أب الدلاء المعری قال : « الزنمردة فیا قبل : الصفیرة الجسم ، ولیس
 معروف ، و یجوز أن یکون مقولا الی المربیة » . (۳) هذا القول لم یذکرد النبریزی .

(٣) بفتح الطاء، وضبط فی ح ، م بكسرها ، وهو نخالف لما ذكره انه بزی عن ابن جنی ،
 فاته فسره بأنه اسم مفعول من «غطئه الله» بمعنی « أغطئه » أی جعله ظلاما .

(٥) ضبطت فى البيت فى الحمامة واللسان بفتح الميم، فتبعناهما ، وضبطت فى ح ، ب بكسرها.

(٦) قال النبريزى : «شبها بالعصا لفلة لحمها وهزالها » .

(٧) الزيادة من ح ، م ، وفالالتبريزى «كندش : لقب لص منكو، كان معروفا عندهم» . وفي اللسان عن ابن خالويه : « الكندش : لص العلير ، وهو العقعق » ، وحكاه النسبريزى أيضا عن أبي العلاه ، ثم إن في حاشية ح على هذه المادة ما نصب : « قال ابن برى : الفتح في "زنمردة" غير مرضى . لأن "زنن" امرأة، و"مرد" رجل ، و إنما جعلوا الكلمتين كلة واحدة ، فكسروا الزاى ليكون على أمنسلة كلام العرب ، وكان الواجب أن منسل "زمردة" ك" مرقزة" أن لا يدغم ، لكونه خاسيا ، قاذا أدنم النبس بالرباعى ، نحو "علند" ، وقال : قال ابن جنى : قاما من قال "زمردة" فلا يقدر أن أصله "زمردة" ، لأنه لوكان أصله ذلك لكان خاسيا ، قلا يصح ادعاؤه ، لما ظا ، وصوابه "زمردة" ، كسر الزاى ، كذا قال ابن جنى عن محمد بن الحسن عن ثعلب » . (٨) في اللسان : "الراح" يقال له الشب النماني ، وهو من الأدوية ، ومو من أخلاط الحبر ، فارسى معرب » ،

١.

10

۲.

﴾ و ''الزئيق'': معروفٌ ، وهو معـربُ ، ويقال له أيضا '' الزَّالُو وَقُ '' . ودِرْهُمُ 'ُومُرَأْبِقَ'' ولا تقل مُزَبِق .

﴿ و " الزُّ بَحُ " : جنس من الطير يُصادُ به . قال أبو حاتم : وهو ذَكَرُ العِقْبَانِ . وأحسِبُه معربًا . والجمعُ " زَمَامِجُ". وقال الليثُ : "الزُّجُ" : طائرٌ دون العُقابِ

- (١) جنتح الزاى والفاء وكدر اللام . وحكى فى اللسان أيضا كدر الزاى والفاء .
- . ١ . (٣) بكسرالزاى والفاء واللام مع تقديم الياء على اللام . وهذه الزيادة لم تذكر في حـ ، م .
- (٣) بكسر الزاى وفتح اللام ، وهذا القول حكاه القاموس أيضا . ثم إن المؤلف لم يفسر الكلمة . وفسرها اللسان والقاموس بأنها « شبيه بالكنف» بكسر الكاف وسكون النون . وهو وعاء أداة الراعى ، أو وعاء أسقاط التاجر . وأنا أر جح أن هذه الكلمة هى التي حرفها العامة الى « زنبيل » فعادوا بها الى قريب من لفظها الفارمى .
  - (٤) في ب « رهو » ·
- (ه) هكذا فى ح ، ى « فاله » بالفاء . وفى م بالقاف ، وهو خطأ ناسخ . وفى ب «بالة» بالباء . والراجح أن أصلها بالباء الفارسية ، فتعرب مرة با، ومرة فاء . وفى النسان " زين بيله " . وفى القاموس " زن بيله " بفتح الزاى وسكون النون .
  - (٦) بكسرالباء وفتحها ، وحكى في اللسان فيها الضم أيضا على تردد .
- ٢٠ (٧) فى اللسان : « والعامة تقول مزبق » . (٨) حكى فى اللسان فيه لغة أخرى " زمجة " بضم الزاى وتشديد الميم . ونقل العلامة أمين باشا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٢) فيه لغة ثالثة عن الأب انستاس الكرملى ، وهي "زماج" . وهذا وهم ، لأن "زماح" إنما هو بالحاء المهملة في آخره ، وهو طائر آخر معروف عند العرب .

في أُتّمَتِه مُحرةً غالبةً ، تسمّيه العجمُ " دُبْرَاذُ " وترجمتُه أنه إذا عَجَزَ عن صيده أعانه أخوه على أخذه .

و " الزَّرْمَانِقَةُ " : جُبَّـةُ صوفٍ ، قال أبو عُبيدٍ : ولا أحسِبها عربيةً ،
أراها عِبرانيةً ، وهي في حديثِ عبد الله بن مسعودٍ : أنَّ موسى كما أَتَى فرعونَ أناه
وعليه " زُرْمَانِقَةٌ " . قال : ولم أسمعها في غيرِ هذا الحديثِ .

- (۱) هكذا في النسخ المخطوطة ، و « الفتمة » بضم القاف وسكون الناء : اللون الأغبر ، وفي ب
   «فته» وهو موافق لما في اللمان عن التهذيب ، والظاهر أنه تصحيف فهما .
  - (۲) هكذا ضبط فى س . وفى ح ، م « دېراز» . وكلها خطأ . لأن الجوهرى حكى أن فارسيته " ده برادران "، والأزهرى حكاها " دو برادران " وصو بها صاحب القـاموس، وقال : « وهم الجوهرى فى ده » . وقال الزيندى فى الناج : « لأن " ده " .مناه عشرة . و" دو " معناه اثنان » . فالكلمة التى يمعنى الاثنين أنسب لما ذكر أنه ترجة للفارسية .
  - (٣) بتقديم الميم . وفي شفاء الغابل ( ص ١١٣ ) ﴿ زَرَنَا مَقَةً ﴾ بتقديم النون؛ وهو خطأ .
  - (٤) وفي اللسان والفاموس وغيرهما قول آخر: أنها فارسية معربة، وأصلها "أشتر بانة" بضم الهمزة وسكون الثان وسكون الراء، أي : مناع الجمال .
    - (o) في د لم أسمه . (1) الجهرة (٢: ٤٢٢).
      - الذى فى الجهرة : « فيه ثلاث لنات » . فذكرها .
        - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة .
    - (٩) في م تقديم المدود على المقصور . وهو مخالف لسائر النسخ وتجمهرة .
    - (١٠) هذا القول نقله أيضا اللــان، وقال : « وهذا مرفوض عند سيبو يه » ·
      - (١١) وفي اللسان عن الليث " زكر يا آن " و " زكر ياژون " •

ومَن قال ''زكرِيًّا'' بالفصرِ قال في التثنية [ ''زَكَرِيَّيَانِ'' . وفي الجمع ''زَكَرِيَّيُونَ'' . ومَن قال ''ذكرِيًّانِ '' . وفي الجمع ''زَكَرِيَّانِ '' . ومَن قال '' ومَن قال '' ذكرِيَّانِ '' ، كما تقول '' مدنيَّانِ '' . ومَن قال '' ومَن قال '' ذكرِيَّانِ '' الساءُ خفيفة ' . وفي الجمع ''ذكرِيَّانِ '' الساءُ خفيفة ' . وفي الجمع ''ذكرُونَ '' بطرح الياءِ .

﴿ قَالَ أَبُو بَكُمْ : " الزَّنْرُ " : فِعْلُ مُمَاتٌ . " تَزَنْرَ " الشيءُ : إذا دَقَّ . ولا أحسبه (٢) عربيًا . فإن يكن له " لمَزْنَارِ " اشتقاقُ فِمن هـذا ، إن شاء الله . وقال سيبويه : ليس فى كلام العرب نوزُ ساكنة بعدها رأء ، مثل " قَنْر " ولا " زَنْر " .
﴿ وقد سَمَّت العرب " زِيقًا " . وهو فارسى" معرب . قال جرير :
﴿ وقد سَمَّت العرب " زِيقًا " . وهو فارسى" معرب . قال جرير :
﴿ وقد سَمَّت العرب قَنْ وَيْحَكَ مَنْ أَنْكَوْتَ يَا زِيقُ

۱۰ (۱) قال الجوهرى : « وتنب المقصور " زكر بان" تحرك ألف ذكر يا لاجتاع الساكنين ،
 فنصير ياء . وفي النصب : رأيت " ذكر يبين" » .

- (۲) هكذا فى النسخ المخطوطة باثبات اليامين . وقال الجوهرى : «وفى الجمع : هؤلاه "ذكر يون" حذفت الألف لاجتماع الساكنين ، ولم تحركها ، لأنك لو حركتها ضمتها ، ولا تكون الياء مضمومة ولا مكسورة وما قبلها متحرك ، ولذلك خالف النشية » ، وهذا هو الصواب .
  - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من حطأ واضح .
    - (٤) في م «زكريا» وهو خطأ ظاهر .
  - (٥) الجهرة (٢: ٢٢٧) .
     (١) في الجهرة زيادة ﴿ صحيحا » .
- (٧) فى الجمهرة « فان كان » . وفى و «فان لم يكن» وهذا خطأ . ودعوى ابن دريد أن « الزنر » فعل ممات إنما هى فيا يعلم ، وقد عرف غيره أنه فعل غير ممات ، فقالوا : « زنر القرية » أى ملا ها .
   ثم اشتقوا منه .
   (٨) ضبطت الكلمنان فى جـ ، ثم بكسر الأتول .
- (٩) من قصیدة بهجو بها الفرزدق والأخطل ، فی دیوانه (س ۲۹۶ ۳۹۱) . وأقبلها
   ه یا زین أنکحت قینا بات حم «

إذا عَصَرَحُلْقَه . قال: ويُقال "زَرْدَمَهُ" و "زَرْدَبَهُ" : إذا عَصَرَحُلْقَه . قال: وكان أبو حاتم يقول : "الزَّرْدَمَهُ" بالفارسية "الدَّمَهُ" أي : أَخَذَ سِنَفَسِه .
 وكان أبو حاتم يقول : "الزَّرْدَمَهُ" بالفارسية "الدَّمَهُ" أي : أَخَذَ سِنَفَسِه .
 وحكىٰ عنه في موضع آخر أنه قال : أصله "زِيْردَمَهُ" أي : تَحْتَ النَّفَسِ .
 إو "الزَّوْرَقُ" : أعجمي معرب .
 إقال]: فأمًا هذا التَمَر الذي يُسمَّى "الزَّعْرُورَ" فلم يعرفه أصحابنا . وأحسِبه فارسًا معربً .
 فارسًا معربً .

إِنَّ فَامَا " الرَّعْفَرَانُ ": فعربَّ صحيحً .

§ و " الزَّمَاوَرُدُ " الذي تدعوه العاتمةُ " بَرْمَاوَرُدْ " : معرَّبُ أيضًا .

= وقد زعم ابن درید وقلده المؤلف وغیره أن اسم ﴿ زیق » فارسی معرب ، ولا أری لهذا وجها ، فالمــادة أصلها عربی ، ولها اشتقاق معروف ، و زیق هـــذا هو ابن بسطام بن قیس بن مسعود ، من بنی ذهل بن شیبان ، عربی ناصب النسب ، زوج ابنته حدرا ، الفــرزدق ، وقصـــة ذلك مفصلة فی النقائض (ص ٣ - ٨ - ٩ - ٨ ) وقد أجابه الفرزدق ببیت واحد مسكت ، قال :

إن كان أنفك قد أعياك محمله ، فاركب أنانك ثم اخطب إلى زيق

- (۱) الجهرة (۳:۳۰۳).
   (۲) كذا نقل المؤلف، وفيه اضطراب. ونص الجهرة:
   « الزردمة بالفارسية ، أى : أخذ بنفسه ، الدمه : النفس » .
   (۳) الجهرة (۳:۳۳۳).
   (۵) في الجهرة « زاردمه » .
   (۵) لم يدع هـــذا غير الجواليق فيا أعلم .
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . والقائل هو ابن دريد فى الجمهرة (٣١: ٣١) . ولكته قال أيضا فى (٣: ٣١): « والزعرور تمر شجر عربى معروف» . (٧) قال السلطان المظفر بن رسولا فى المعتبد (ص ١٤٢): « هوشجرة مشوكة ، ولها تمر صغار شبه بالتفاح فى شكله ، لذيذ ، فى كل واحدة منها ثلاث حبات ، وهوقابض جيد للمدة ، بمسك للبطن» (٨) فى س « وأما » . (٩) فى س « تسميه» . (١٠) بفتح البا ، فيأوله ، كما فى اللسان والقاموس مادة "ورد" ، وضبط فى س بضمها ، وهو خطأ . (١١) لم يشرحه المؤلف ، وفى القاموس : « طعام من البيض والخم » . وفى شفاء الغليل أنه الوقاق الملقوف بالخم ، ونقل عن كتب الأدب أنه طعام يقال له « لقمة القاضى» .

۱. (۱) هو ابن قنیسة . وکان فی الأصل المطبوع عنه ب «الدنو بری» فأخطأ مصححها فقسیره و جمله «الصنو بری» !! (۲) «الراسن» بفتح السین، فسروه بأنه: نبات پشیه الزنجیل!!
 (۳) کلمة «قال» لم تذکر فی ی . (۱) الزیادة من ح ، م .

(ه) لم يذكر المؤلف مم أعربت الكلمة . وهي مما ورد في الفسرآن، سورة الإنسان آية ١٧ ﴿ و يسقون فيها كأساكان مزاجها زنجبيلا ﴾ وكفي بهذا دليلا علىأنها عربية الأصل، المائه نبات ينبت ه ١ في بلاد العرب، وادعى ادّى شير أنها تعريب "شنّكبيل" ثم ذكر اسمه بالسريانية والرومية واليونانية وغيرها . وما من شي. من ذلك بدل على ما قال .

(٦) زاد في اللسان : « يذكر طعم ريق جارية » .

(۷) هكذا أوله أيضا في اللسان (۲۰ : ۳۳۲). وأوّله فيه (۲ : ۳ ، ۱) «كأن جنيا من الزنجبيل» . (۸) « الأرى » المراد به العسل . و « المشور » المجنى المستخرج، من قولهم دشار العسل يشوره» إذا استخرجه واجتناء . (۹) وفي اللسان عن الأزهرى : « والزعبج الزيتون » . (۱۰) ظاهر السياق يدل على أن هذا من كلام الجواليق ، يرد به على أبي عبيد ، لأنه ينفى الكلمة عن كلام العرب، وقد أثبتها الثقة . (۱۱) ستأتى في باب السين (ص ۲۹ س ۳) .

۲.

TO

﴿ و " الزَّبَرْجَدُ " : معروفً .

﴿ و " الزَّمْرُذُ " بالذال معجمةً . [ و ] هما أعجميان معربان .

﴿ وَأَمَا " الزَّلَابِيَّةُ " : فمولَّدةً . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :

﴿ وَأَمَا " الزَّلَابِيَّةُ " : فمولَّدةً . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :

﴿ وَأَمَا " الزَّلَابِيَّةُ " : مُولَّدةً . وقد اخله زَلَابِيهُ .

(١) نصوا كلهم في المعاجم على أنه بالمعجمة ، وكذلك المؤلف في تكلة إصلاح ما تغلط فيــه العامة (ص ٩ ه) . والذي على ألسنة العامة بالمهملة ، و يكتب بها في كثير من الكتب المطبوعة ، وهو خطأ . وانظر وصفه والكلام عليه تفصيلا في الجماهر لأبي الريحان البير وني (ص ١٦٠ — ١٦٩) وفي نخب الجواهر (ص ٢١ — ٢٥) .

(۲) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (۳) ف ب « فأما » .

(٤) قال الشهاب فی شفاء الغلیل (ص ۱۱٤): «قبل: هی مولدة . والصحیح أنها عربیة ؛
 اور ودها فی رجز قدیم » .

(ه) هنا بحاشية حد ما نصه: «أوله:

وهو لامرأة مجمة ، والحزنسل من الرجال : القصير الموثق الخلق ، فقوضًا على التشبيه به ، الموافق الخالية من الرجال : الغليظ الى القصر ، وقوضًا "كالقدح المكبوب" وروى "كالبيت المنصوب" وأنشده الزنخشرى في الفائق ""كالسكب المحمر" أي : شقائق النمان ، وخالف ابن سبيده في المحكم سائر الرواة فقال : الحزور : الذي التهي إدراكه ، ويقسرب من هذا ما قاله بعض نساء العرب :

بن حرى حزور حزابه ، كوطئة الفلى فسوق الرابيـــه
 ند جا، منــــه غلمــــة ثمــانيـــه ، وبقيت بقيـــة كا هـــه » .

والبيت الأول من الرواية الأولى مذكور فى اللسان ( ١ : ٣٠٠ : ١٣ ، ٣٠٠ ) . والبيتان على الرواية النانية فيه أيضا ( ٥ : ٣٠٠ ) ولكن الشطرال في من البيت الأول ٥ كوطبة الفلبية فوق الرابية ٥ وقوله « لا مرأة مجمة » هو بكسر الميم وسكون الجميم ، ويقال فيسه أيضا بفتح الميم وكسر الجميم ، وهي : الجاهلة ، أو المسازحة ، وقيل : الحقاء التي إذا جلست لم تكد تبرح مكانها ، وأما الرواية التي نسبت لفائق فانى لم أجدها فيه ،

(۱) ﴿ وَ " الزَّرْفِينُ " و " الزَّرْفِينُ " : قال أبو هلال : أظنه أعجميًّا . وقد صُرِّفَ منه الفعُلُ . وقيل : الصوابُ " زِرْفِين " بالكسير على بنا، « فِعْلِيل » ، وليس فى كلامهم « تُعْلِيل » بالضم .

﴿ وَ " الزُّنْدَبِيلُ " : [قال أبو العَلاء : و " الزُّنْدَبِيلُ " أيضاً] : أُنثى الفِيَلَةِ . (٥) [قال] : وقيل : أعظمُها شأنًا . وهو فارسيًّ معربُّ .

(١٠) المَّهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُّ] فيها لغة العجم، ويَنْفِيهَا عن نفسِه، منها: 
ولا قَاءُلَّا " زُوذًا " لِيَعْجَلَ صَاحِبِي \* و بِسْتَانُ في صَــُدْرِي على كبرُ
(١٠) اللهُ عَبُلُ .

(۱) فسره في القاموس واللسان - بالضم والكسر - بأنه حلقة الباب و زاد في اللسان أنه بالضم :
جماءة النساس ، ولم يفسره الجوهري ، ولكه قال : « فارسي معرب » ، (٣) قالوا " زرفن
صدغيه" : جعلهما كالزرفين ، وقال عنها اللسان : « كلة مولدة » ، (٣) هذا قول الأزهري ،
ققل عنه في اللسان ، (٤) الزيادة من ح ، م ، (۵) الزيادة من ب ،

(٦) لم أجد تقييده بالأنثى في غير هذا الكتاب . وفي اللمان : « الفيدل » . وفي القاموس :

«الفيل العظيم » وفي المعيار : « معرب '' زنده بيل '' » . وقال ادّى شير : « مركب من '' زنده ''
ال أى ضغم ، ومن '' يبل '' أى فيل » . (٧) الزيادة سقطت من ب ، وحذفها خطأ . وهي
في النسخ المخطوطة ثابتة . (٨) البيت مضى في ثلاثة أبيات في (ص ٩ س ٢ ) .

(٩) « بستان » بكسر الباه . وقد ضبطناه في ( ص ٩ س ٢ ، ٤ ) بالضم ، وهو خطأ .

(۱۰) فى س « زوذ » بحذف الألف · وأثبتنا ما فى ح ، م ، إذ هو حكاية للفظ البيت ،
 وهذه الألف هى نون التوكيد الخفيفة ، تكتب ألفا ، وقد تكتب نونا .

## باب السين

السندُسُ : رقيقُ الدّبياج ، لم يختلف فيه المفسرونَ ، وقال الليث : (٣) السندُسُ : ضربٌ من البُزْيُونِ يُتَّخَذُ من المِرْعِزَاءِ ، ولم يختلف أهلُ اللغة في أنه معربٌ ، قال الرّاجزُ :

وليالة من الليالى حِنْدِسِ ، لَوْنُ حواشِيها كَانُونِ السَّنْدُسِ

﴿ وَ \* السَّنْبُكُ \* وَالجُمُ \* السَّنَائِكُ \* : طَرَفُ مَقَدَّمِ الحَافِرِ ، فارسَى مَعْرَبُ .

﴿ وَ \* السَّنْبُكُ \* وَالجُمُ \* السَّنَائِكُ \* : طَرَفُ مَقَدَّمِ الحَافِرِ ، فارسَى مَعْرَبُ .

وأُخبِرتُ عِن أَبِي عُبِيدٍ أَنَه قَالَ فَي حَدِيثُ أَبِي هُرِيرَةَ ﴿ يُخْذِبُكُمُ الرَّومُ مَنَها كَفُرًا وَأُنْ إِلَى مُنْ الأَرْضِ \* . . : شَبَّةَ الأَرْضَ التِي يَخْرِجُونَ اليها بسُنبِكِ كَفُرًا ، إلى قُرْبُونَ اليها بسُنبِكِ \* مَنْ الأَرْضِ » . . : شَبَّةَ الأَرْضَ التِي يَخْرِجُونَ اليها بسُنبِكِ

(۱) كلة « وقال» لم تذكر في ح.

(۲) بضم آلباء والياء وبينهـــما زاى ساكنة ، و يقال أيضا بكسر الباء وسكون الزاى وفتح الياء .
 وفسروه بأنه الديباج الرقيق ، و بأنه السندس!

(٣) ضبطت في ب بفتح المبم، وفي ح، م بكسرها، وكلاهما جائز مع كسر المين، ويقال أيضا
 «المرعزى» بكسر المبم والمين وتشديد الزاى مقصورا وهوالصوف اللين الذي يخلص من بين شعر العنز .

(٤) من العجب أنهم قالوا ذلك فى المعاجم، ولكن لم يذكروا عن أى لفسة أخذت وعربت !

ونفل الآلوسى فى النفسير (٥: ٣٥ – ٧٥) عن بعض المتأخرين أنها هندية، ثم نقل حكاية يغلب
على الفلن أنها خيالية، عن قوم «كانوا يتكلمون بلغة تسمى سفسكريت جاؤا إلى الاسكندر الثانى بهدية
من جملتها هذا الديباج » الح . وجزم بعد ذلك بأنه معرب قطعا !! والكلمة قرآنية ، ولا دليسل على
تعريبها ، وذكرها فى القرآن أمارة عربيتها .

(0) «الحندس» شديدة الظلام .

(٦) «الكفر» بفتح الكاف: ما بعد من الأرض عن الناس . وأهل الشأم يسمون القرية .
 الكفر . قاله فى النهاية . والكفر يطلق أيضا فى مصر على صفار القرى .

(۱) (۲) (۱) (۱) الدّابة في الغِلَظِ ، وقال العباسُ بن مرْدَاسٍ ، ويُرُوى الْهَــرِيشِ بنِ هـــلالٍ القُـــرِيشِ بنِ هــلالٍ القُـــرَيْعِي : ﴿

ره) شَهِدُنَ مع النَّبِيِّ مُسَـدُّومَاتٍ \* حُنَيْنًا وَهْىَ دَامِيَــهُ الحَــوَامِى ووَقْعَةَ خالدٍ شَهِدَتْ وَحَكَّتْ \* سَنَابِكَهَا على البَــلدَ الحَــراَمِ

وقال بعضُهم : ''سُنْبُكُ ''كُلِّ شيءٍ : أَوَّلُهُ . و :كَانَ ذَلَكَ عَلَى ''سُنْبُكِ '' فلانِ، أى : على عهد وِلايتهِ وأقرِلها . وأَنْشَدَ للا ُسوَدِ بنِ يَعْفُرَ :

ولقد أُرَجِّلُ جُمَّنِي بِعَشَّيةٍ \* لِلشَّرْبِ قبلَ سَنَابِكِ المُرْتَادِ

(۱) بحاشية ح أن في نسخة « في غلظها » .

(۲) ف ۴ « وروى » ·

10

(٣) « الحسريش » بفتح الحاء المهملة وكسر الراء ثم ياء تحتية وآخره شين معجمة ، كما ضبطه الحافظ ابن حجر فى الأصابة (٢: ١٨) والتبريزى فى شرح الحماسة (١: ١٣٣) . وضبط فى بكسر الحاء والباء الموحدة وسكون الراء بينهما ، وهو خطأ من مصححها .

(٤) البينان ذكرهما أبوتمام في الحماسة ومعهما ثلاثة أبيات (١: ١٣٣ – ١٣٦) ونسبها.

همريش، وقال التسبريزى: «ويروى للعباس بن مرداس السسلمى، ويقال: للجحاف بن حكيم
بن عاصم » . وأشار اليها الحافظ في الإصابة ليرد على ابن الأثير زعمه أن الحريش صحابي من أجلها ،
فرد عليه بأنها لا تدل على ذلك، وأن الأبيات تجحاف السلمى ، ونقل عن أبي الحجاج الأعلم في شرح
الحماسة أنه عزاها لخفاف بن ندبة .

(۵) « شهدن » یمنی خبل قومه . و « مسومات » یعنی : معلمات .

(۲) «وقعة خالد» يعنى دخول خالد بن الوليد مكة يوم الفتح على الخيل ، يعنى : أن الخيل وطئت الرض مكة . (۷) هو الأسود بن يعفر بن عبد الأسود الهشلى ، شاعر جاهلى ، ترجم له ابن قيبة فى الشعراء (ص ١٣٤ – ١٣٥) وله قصيدة من البحر والفافية فى المفضليات (٢: ٧ متن وص ٥٤٤ – ٧٥٤ من شرح الأنبارى) وايس فيها هذا البيت . فإما هو من رواية أخرى فيما زيادة أو إما من شعر آخر غير القصيدة ، والبيت ذكره فى اللمان ونسبه له (٢١: ٣٢٩ – ٣٢٠) .

وقال ثعلبُ عن ابنِ الأَعرابِيّ : "السَّنْبُكُ" : الخَرَاجُ ، و "سُنْبُكُ" السَّيفِ : (١) طَرَفُ نَعْله ،

§ قال أبو عُبيدة : وربما وافق الأعجمي العربي، قالوا : غَزَلُ " سَخْتُ " :
(١٦)
أى صُلْبُ . وقال أبو عمرٍ و [وابنُ الأعرابي] في قول رُؤْبَة :

(١) نعل السيف : حديدة في أسفل غمده .

ثم إن من معانى " سنبك " ما فقل الشهاب فى شدها ، الغليل ، قال : « وأهل الحجاز تستعمله بمعنى السفية الصغيرة ، فان كان على النشبيه فهدو صحيح أيضا » . وزاد الشهاب أيضا " سنبوك " وقال : « سفينة صغيرة ، يستعمله أهل الحجاز ، وعبر به فى الكشاف ، وقيدل من سنبك الدابة على النشبيه ، ولم زه فى كلامهم قديما » . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

- (٣) بالسين المهملة المقتوحة وجيمين مفتوحتين بينهما قون ساكة . و يقال أيضا " الزجنجل "
   بالزاى ، وقد مضت في (ص ١٧٤ ص ٨) . (٤) الذي في اللسان : « و يقال هو الذهب » . .
  - (ه) البيت من المعلقة . وقوله « مهفهة » أى ضامرة البطن ، و « المقاضة » الكبيرة البطن .
     و « النرائب » النحر ، و « المصقولة » المجلوة . والبيت ذكر في اللسان شاهداً للسادة .
  - (٦) عبارة الجهرة (٣: ٩٩٩): «قال الأصمى: السخت: الشديد، بالفارسية، وقد
     تكلت به العرب، قال الراجز، رؤية:

وأرض جن تحت حر سخت ، لحما نعاف كهوادى البخت ، وأرض جن تحت حر سخت ، لحما نعاف كهوادى البخت ، ووجز رؤية في ديوانه (٣: ٢٥ من مجموع أشعار العرب) ، وفي اللمان : «شيء سخت وسختيت : صلب رقيق ، وأصله فارسى ، والسختيت : دقاق التراب ، وهو الغيمار الشديد الارتفاع » ثم أشار إلى أنه بالشين المعجمة أيضا ، وذكر نحوه في فصل الشين ، (٧) الزيادة من ح ، م .

## « هَلْ يَنْفَعَنَى حَلِفُ سِغْتِيتُ »

> (٥) ولو سَبَخْتَ الوَبَرَ العَمِيتَا \* وبِعْتَهُمْ طَحِينَكَ السَّخْتِيتَا

> > إِذَنْ رَجَوْنَا لَكَ أَنْ تَلُوتًا \*
> >  (٧)

قال : و « اللَّوْتُ » : الكتمانُ .

١٠ هكذا روى اللسان أيضا عن أبي عمرو وابن الأعراب . وقال قبل ذلك : « وكذب سختيت :
 خالص . قال وثرية :

والذي في ديوان رؤبة (٣: ٢٦ من مجموع أشمار العرب): « هل يعصمني حلف سخنيت » .

(٣) «زحل» بفتح الزاى وسكون الحاء، كما ضبط في حد واللسان والأصل الذي طبعت عنه س .

وغيرها مصححها فضبطها بكسر الحاء، وهو خطأ . (٣) نص اللسان : « قال أبو على : سخنيت من السخت ، كرحليل من الزحل ، والسخت : الشديد ، انحياني : يقال : هذا حر سخت خت، أي

شديد، وهو معروف في كلام العرب، و ربمـا استعملوا بعض كلام العجم » · (٤) كلام أبي عمرو نقله أيضا صاحب اللمـان مختصرا · (٥) « سبخت » من السبخ، وهو سل الصوف والقطن ·

وف « سحبت » من « السحب » وهو خطأ ، ونخالف لما في النسخ المخطوطة و اللسان . (٦) « العميت » من قولم « عمت الصوف والو بر يعمته عمنا : لف بعضه على بعض مستطيلا ومستديرا حلقة فعزله . قال

الأزهريُّ : كما يفعله النزال الذي ينزل الصوف فيلقيه في يده . قال : والاسم العميت » . عن اللسان .

(٧) زاد في اللسان: «التهذيب في النوادر: نخت فلان لفلان وسخت له: إذا استقصى في القول».

قال ابنُ أَتَيْبَةَ : " السَّجِيلُ " بالفارسية : " سَنْكُ " و " كِلْ "، أى :
 حَارَةٌ وطينٌ .

(١) في س ﴿ والسجيل ﴾ والواو ليست في النسخ المخطوطة .

 (٢) هكذا أطلق المؤلف الفــول تقليــدا لان قنيــة . وقد اختلف فى كلة " الــــجيل " : في معناها ، وفي أنهـا عربية أو معربة ، وهي من الألفاظ القرآ نيــة ، وفي اللـــان : ﴿ قَالَ أَهَلَ اللف : هذا فارسى، والعرب لا تعرف هذا . قال الأزهري : والذي عندنا والله أعلم : أنه إذا كان التفسمير صحيحاً فهو فارسي أعرب ، لأن الله تعالى قد ذكر هـــذه الحجارة في قصـــة قوم لوط فقال : ل الرسل عليهــــم حجارة من طين € . فقـــد بين العرب ما عنى بــــــجبل . ومن كلام الفرس ما لا يخصى مما قد أعربته العرب، نحو جاموس ودباج ، فلا أنكر أن يكون هـ ذا مـ ا أعرب ، قال أبو عيدة : من سجيل ، نأو بله : كثيرة شــديدة ... قال : وسجين وسجيل بمعنى واحد . وقال بعضه. : سجيل من أسجله : إذا أرسك ، فكأنها مرسلة علجــم » . ثم نقــل عن أبي إسحق قال : « وقيل : من سجيل : تمالى دليلا عليه . قال الله تعمالى : ﴿ كَلَّا إِنْ كَتَابِ الفَجَارِ لَفَى سَجِينَ . وما أدراك ما سجين . كتاب مرقوم ﴾ . وسجيل في معنى سجين، المعنى : أنها حجارة مماكتب الله تسالي أنه يعذبهو بهما . قال : وهــذا أحسن ما مرفهـا عنــدي » . هذا بعض ما قالوا ، وانظر التفصيل في اللــانـــ وفي كنب النفسير . والذي أراه أرجح وأصح ، أنهـا عربية ، لأنها لوكانت معربة عن " سنك " و "كل " بمدنى : حجارة وطن ، لمــا جاءت وصـــفا للحجارة ، لأن لفظها حيثــــذ بدل على الحجارة ، فلا يوصف الشيء بنفسه . والكلمة و ردت في القــرآن في ثلاث آبات بلفظ ﴿ حِــارة من سجيـــل ﴾ في سورة شديدة > لأن أصل " السجيل " بفتح السين وكمر الجيم نحففة معناه : الصلب الشديد . و '' السجيل '' بكسر السين وتشديد الجيم يزيد في معناه الكثرة . لأن صيغة '' فعيل '' تدل على ذلك ، وقد عقد ابن دريد في الجهرة ( ، ٣٧ - ٣٧٦ ) بابا لهــذا الوزن ، أكثره مما تدل فيــه الصيغة على الكثرة ، كفولهـم « سكير » و « شرير » و « هزيل » . وقال فيـه : " سجيــل " " فَعَل " من " السحل " . والسجيل : الصلب الشديد » . وهــذا أفوى الأقوال وأجودها 

(١) (٢) (٢) (٢) § و " السَّرَقُ " : الحَرِيرُ . أصلهُ " سَرَهُ " بالفارسية ، أى : جيدُ . قال الزَّفَيَانُ :

> والبِيضُ في أَيمانِهِ مِ تَأْلُقُ \* وَذُبِّلُ فِيهَا شَابًا مُذَلِّقُ عطيرُ قَوْقَ رُوُّسِهِنَّ السَّرَقُ \*

« ذُبِّلُ » : رِمَاحُ ، و « شَبَا » كلَّ شيءٍ : حَدَّه ، و « مُدَاَّق » : مُحَدَّدُ . (ه) أرادَ الأسِئَّةَ ، وأراد الراياتِ ، والواحدةُ و سَرَقَةُ " ، وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ من حَرِيرِ » .

﴿ وَقَالَ ابْنُ السَّكِيتِ : و " السَّبِيجُ " : بَقَيْرَةً ، وأصلُه بالفارسيّة " شَبِي " .
 وَفَي حَدَيْثِ قَيْلَةً : أَنَهَا حَمَلَتُ بِنْتَ أَخْتِهَا وَعَلِيهَا سَبِيجٌ مَن صَوْفٍ ، أَرَادُوا السَّبِيجَ .
 (١١) وهو مُعْرَبُ ، قال العجَّاجُ :

(۱) «السرق» بالسين والراء المفتوحتين ، (۲) في سدا لحريرة » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ ، (۳) في سد تألقوا » وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة وديوان الزفيان (۲: ۹ من مجموع أشعار العرب) واللسان (۱۱: ۹۹۹) ، (٤) أي : حاد ، وفي م «مجدد » وهو خطأ ، (٥) في م « الألسة » وهو خطأ ، (۲) في م «حديد» وهو خطأ ، (٧) «بقيرة» بفتح الباء بالتكبير ، وضيط في م بالتصغير، وهو خطأ ، وفي اللسان : «البقير والبقيرة : برديشتق فيلبس بلاكمين ولاجيب » .

(٨) بالشين معجمة ، كا في الجهرة والنهاية واللمان ، وفي ثم بالمهملة ، وهو تصحيف ،
 (٩) كذا فيح ، ثم ، وفي س « ابنة لها » ، وفي ٤ « بنا » ، وفي اللمان « بنت أخيا » وهوأ فرب لما أثبتا ، (١٠) في النهاية واللمان : « هو تصغير " سبيح " كرغيف و رغيف » . (١١) هكذا بزم المؤلف ، واضطر بت كلمة ابن دريد في الجهرة ، فقال (٣ : ٣٩٩ – ١٠٠ ) : « والسبيحة : بقيرة ، وأصله " شبي " ، وهوالقميص » ، ثم ذكر بيت العجاج بن رؤبة الذي هنا ، وقال أيضا (١٠: ١) : « والسبيحة : بردة من صوف فيها سواد و بياض ، تسبج الرجل : إذا لبسه ، قال الراجز ، العجاج : كا طبشي النه أو ذات زفّ عوهجا

وجع سبيجة سبائج وسباج . و زعم قوم من أهل اللغة أن السبيجة الفَمَيص بعينه ، فارسى معرب ، أى " شبي" » . والظاهر من كلامهم أن ادعا. تعريبها لا دليل عليه .

(١٢) هو من رجز طويل له في ديوانه (٢:٧ – ١١ من مجموع أشعار العرب) .

## كَالْحَبَشِيُّ الْتَفُّ أَوْ تَسَبُّجَا .

وهي والسَّبِيجَهُ ، وجمعُها وسَبَا يُجُ، و وسِبَاجٌ ، .

﴿ وَقَالَ اللَّيْثُ : "السَّبِيجِيُّ "وَالْجَعُ "السَّبَابِيَةُ" : قُومٌ مِن السَّنْدِ، يكونون مع اشْتِيَامِ السَّفينة البَحْرِيَّةِ ، وهو رأسُ المَلَّاحِينَ ، وقال غيره : "السَّبابِحَةُ " : قومٌ من السَّنْدِ كَانُوا بِالبَصرةِ جَلَاوِزَةٌ وحُرَّاسَ السَّجِنِ ، والهَاءُ للعُجمةِ والنَّسَبِ ، قال يَزِيدُ بنُ مُفَرِّغِ الجُمْيرِيُّ :

وَطَاطِمٍ مِن سَبَابِيجَ خُرْدٍ \* يُلْبِسُونِي مع الصَّباجِ القُيُودَا

§ و " السَّبُّ " : خَرَزُ السُّودُ . قال الأزهري : وهو معربُ ، أصلُهُ و شبه ".

- (١) " السبيجى" بفتح السين وكسر الباء و بعدها ياء تحتية مثاة . وضبطت فى ب بفتح السين وسكون الباء التحتية وفتح الباء الموحدة، فقدم الباء على الباء، وهو خطأ ونخالف النسخ والمعاجم . وهذه المادة لم يذكرها صاحب القاموس مع وجودها فى الصحاح وغيره . وافظر ما يأتى فى (ص١٩٦س٦).
  - (٢) با موحدتین . وف ت هنا وفیا یأتی بیا، شناة ثم با موحدة ، وهو خطأ أیضا .
  - (٣) فى السان : « والاشتيام : رئيس الركاب » . ولم أعرف أصل هذا الحرف، أعربى أم معـــرّب ؟ ولم ينصوا على شى. فيـــه . ولعله إن كان خاصا برئيس الملاحين أن يكون مشتقا من «الشتم» لكثرته فى هذه الطائفة ورؤسائها . (٤) هذا النبر هو الجوهرى، وما هنا هو نص كلامه فى الصحاح . (٥) جمع «جلواز» وهو الشرطي .
    - (٦) الطاطيم : الأعاجم، في لسانهم طمطمة بفتح الطامين أي : عجمة، لا يفصحون -
    - (٧) < خزد > : في عيونهم ضيق ، كأنهم ينظرون بمؤخرها . وهو بالخفض صفة . وضبط في حـ
       بالرفع ، وهو لحن . (٨) في ب < وقال > والواو ليست في المخطوطات .
- (۹) فى السان « سبه » بالسين مهملة . وفى م « وأصله يشب » . وقد خالفهم ابن دريد . ٧٠ فى ذلك فقال فى الجهرة (١ : ٢١٠) : «والسبج : خرز أسود معروف ، عربى صحيح » . وقد ذكره أبو الريحان البرونى فى كتاب الجماهر (ص ١٩٩) وذكر أنه « يسمى بالقارسية شبه ، وهو حجر أسود حالك صقيل رخو جدا تأخذ النارفيه » وذكر أن الكبرا، يعملون مه أميالًا للا كتمال .

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ قُتيبَةَ وَابْنُ دُرَيدٍ فِي قُولِ الْعَجَّاجِ : (٣)

يَوْمَ خَرَاجٍ ثَخْدِجُ ( السَّمَرَجَا " \*

أصله بالفارسية " سِهْ مَرَّهُ"، أى : استخراجُ الخَراجِ [ فى ثلاثِ مرَّاتٍ . وقال اللَّيْ فَرُ : "السَّمَرَّجُ" : وقال اللَّيْ : "السَّمَرَّجُ" : يومُ جِبَايةِ الخَراجِ ] . وقال النَّفْرُ : "السَّمَرَّجُ" : يومُ جِبَايةِ الخَراجِ ] . وقال النَّفْرُ : "السَّمَرَّجُ" : يومُ جَبَايةِ الخَراجِ ) . وقال النَّفْرُ : "السَّمَرَّجُ" : يومُ بُنْقَدُ فيه دراهُمُ الخَراجِ ، يُقالُ : "وَشَمْرِجُ" له ، أى : أعطهِ .

﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

(۱) فى س « قال ابن دريد وابن قنية » . وانظر الجهرة (۳ : ۵۰۰) . (۲) من الرجن الذي أشرنا اليه فى مادة "السبيج" (ص۱۸۲–۱۸۳) . (۳) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج» . (٤) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج» . (٤) فى م « سه مم » . وفى الجمهرة « سامرة » وكلاهما خطأ فيا أرى . ولم يذكر اللسان والقاموس أمسل الكلمة ، ولكن صاحب اللسان أشار إلى ذكرها فى الشين المعجمة ، وقال فى الشين : «الشمرج : يوم للعجم يستخرجون فيه الخراج فى ثلاث مرات ، وعربه رؤ بة بأن جعل الشين سينا » . وذكر البيت الذي هنا ، وأخطأ فى نسبته الى رؤ بة ، وقد نسبه فى السين على الصواب للعجاج .

(ه) الزيادة من النسخ المخطوطة . (١) في ب ﴿ ينتقد » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٧) كتبت في م ﴿ مرجله » ! (٨) ترك المؤلف من معانى " السمرج " أنه المستوى من الأرض ، وجعه " ممارج " نقله في اللسان عن النهذيب . (٩) ﴿ الكحلى » بالحاء المهملة كما في اللسان وسائر النسخ ، وفي حد بالجيم ، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من ح ، م . كافي اللسان وسائر النسخ ، وفي حد بالجيم ، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من ح ، م . (١١) في م ﴿ السجلاطي " ، (١٢) في ح ، م ﴿ على وجهها » وهو مخالف لسائر النسخ

وكتب اللغة . (١٣) في حد سجلاط » وهو خطأ · (١٤) الزيادة من ٩ ·

قَارُنَ إِمَّا أَرْجُوانًا مُهَدِّبًا ﴿ وَإِمَّا شِعِلَاطَ الْعِرَاقِ الْمُخَمَّا الْمُواقِ الْمُخَمَّا ﴿ وَإِمَّا شِعِلَاطَ الْعِرَاقِ الْمُخَمَّا ﴿ وَإِمَّا شِعِلَاطَ الْعِرَاقِ الْمُخَمَّا ﴾ 

 8 و " السَّفْسِيرُ " بالفارسية : السَّمْسَارُ ، قال أبو عُبيدٍ عن الأصمى ، 

 ق قولِ النَّابِغة : 

 وَقَارَفَتْ وَهْى لَمْ تَجْرَبُ و بَاعَ لَمَا ﴿ مِن الفَصَافِصِ بِالنَّمَى سِفْسِيرُ وَقَارَفَتْ وَهْى لَمْ تَجْرَبُ و بَاعَ لَمَا ﴿ مِن الفَصَافِصِ بِالنَّمَى سِفْسِيرُ الفَصَافِصِ بِالنَّمَى سِفْسِيرُ الْمُقَافِصِ بِالنَّمَى سِفْسِيرُ الْمُقَافِصِ بِالنَّمَى سِفْسِيرُ الْمُقَافِي النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْعُلِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلِ اللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُو

- (۱) « مهـــدب » بالدال مهملة ، أى : ذرأهـــداب ، ونى د والسان ( ۹ : ۱۸٤ ) بالذال ه المعجمة ، وهو تصحيف ، (۲) فى م « نخمًا » وهو نخالف للنسخ والمصادر ، ويحسن أن فذكرهما نص كلام الجهرة ( ۳ : ٤ ، ٤ ) : « يقال " سجلاط " وهو النمط يطرح على الهودج ، وهو فى بعض اللغات الباسمون ، و يقال له الباسمين أيضا ، وذكروا عن الأصمى " أنه قال : هو رومى معرب ، وقال الأصمى : سألت عجوزا عندنا رومية عن نمط ، فقلت : ماتسهون هذا ؟ فقالت " سجلاطس " » ،
- (٣) هــذه المادة ذكرت في الجهرة في ثلاثة مواضع (١: ١٥٥ : ٣ : ٢٧٤ : ٥٠٢ ، ٥٠١ ) ١٠ وفسر السفسير فيها بأنه « الفيج أو الحادم أو الرسول » . وفي اللسان : « الفيج والتابع ونحوه » . و « الفيج » بفتح الفا. وسكون اليا. وآخره جيم ، هو رسول السلطان على رجله ، وقيل : المسرع في مشيه الذي يحمل الأخبار من بلد الى بلد . وسيأتى في هذا الكتاب في باب الفا. . وقيل في معنى "السفسير" أنه الذي يقوم على الرافة ، وقيل هو الذي يقوم على الإبل و يصلح شأنها . كا في السان .
- (٤) البيت ذكره ابن در يد مرة غير منسوب، ومرة نسب لأوس بن حجر، والتالشة نسبه لأوس
   بن حجر و يقال النابغة الذبيانى . ونسبه صاحب اللسان فى ( ٢ : ٣٣٥ ، ٨ : ٣٣٥ ) لأوس بن حجر،
   وفى (١١ : ١٨٧ ١٨٨) للمابغة ، وقال فى (٨ : ٣٣٥) : «ونسب الجوهرى هذا البيت للنابغة» .
  - (ه) « فارفت » بتقديم الفاف على الفاء، أى : فاربت ، كما فسره ابن دريد . وكذلك فسره صاحب اللسان ( ١١١ : ١٨٨ ) وقال أيضا : « فارف الشيء : دافاء ، ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنية » . وقال ابن دريد : « أى قاربت أن تجرب » .
  - (٦) قال ابن درید : «الفصافص ، واحدها فصفص یعنی بکسر الف. ن وهو القت الرطب » . وسائی فی هذا الکتاب فی باب الفا. •
  - (٧) قال ابن درید: « النمی قلوس رصاص کانت تنف آیام بنی المنف ، یتعاملون بها » .
     وقال أیضا: « والنمی والنمی بالضم والحصر: قلوس کانت تنفذ بالحمیرة فی أیام ملك بنی قصر بن المنذر » .

40

. 1

قال : « باع لها » أى : اشترَى لها ، يعنى السَّمْسَارَ ، وقال مُوَرَّجُ : السَّفْسِيرُ » : العَبْقَرِيُّ ، وهوالحاذِقُ بصناعتِه ، من قومٍ و سَفَاسِرَةٍ » [ و ] عَبَاقِرَة ، ويقال الهاذق بأمْرِ الحَديدِ و سِفْسِيرٌ » ، قال مُحيد بن تُوْدٍ : بَرَنَّهُ سَفَاسِيرُ الحَديدِ بِ فَرَدَتُ ، وقيع الأعالِي كانَ في الصَّوْنِ مُكْرَمَا

برته سفاسير الحـــديد فجردت ، وقِيع الأعالِي كان في الصَّوْنِ مُكَرَّ (٤) (٥) قال السَّفْدِيرُ " : القَهْرَمَانُ . قال ابن الأَنبارى : ﴿ السِّفْدِيرُ " : القَهْرَمَانُ .

﴿ و " السِّرْقِينُ " : معربُ ، أصلُه " يَسْرَجِين "، قال الأصمعيُ : لا أدرى كيف أقوله .

﴿ السُّوذَانِيُ " : أخبرنى أبو زكريًا عن عَالَ بن عَيْانَ بن جَنَّ عن أبيه ﴿ السُّوذَانِيُ " و " السَّوذَانِيُ " و " السَّودُنِيقُ " و " الشَّوْدَنِيقُ " و " الشَّوْدَقُ " بالشين قال : " السُّوذَانِقُ " و " السَّودُانِيقُ " و " الشَّودُنِيقُ " و " الشَّوْدَنِيقُ " و " الشَّوْدَنَوَقُ " بالشين معجمةً . قال : ووجدتُ بخطِّ الأصمى " شُوذَانِقُ" وقبل [ " شَوْدَنُوقُ"] : كلَّه

(۱) «مؤرّج» بنشد بد الراء المفتوحة وآخره جم ، وهو مؤرّج بن عمرو السدوسي اللغوى الأخبارى ، من أصحاب الحليل ، وفي س «مؤرّخ» بالحاء ! وهو خطأ ، (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في اللسان . (۳) «الأعالى» أسنة الرماح ، وفي س «الموالى» وهو مخالف لنسخ المخطوطة والمسان ، وفي جميع نسخ المعرب «رفيع» بالراء والفاء ، وصححناه من اللسان «وقيع» بالوار والقاف ، وهوما شحذ بالحجر، أي حاد . (٤) في سروقال» ، (٥) هذا القول في السان عن ابن الأعرابي .

(٦) «السرةين» بكسر السين و بفتحها مع سكون الراء وكسر القاف ، وكذلك «السرجين» بالضبطين ،
 وهو الزبل: وكلاهما تمريب «سرتين» بالكاف الفارسية التي تنطق كالجيم غير المعطشة .

(٧) هو عالى بن أبى الفتح عثان بن جنى ، كان نحو يا أديبا ، حسن الحط جيد الضبط ، أخذ عن أبيه أبى الفتح ؛ مات سنة ٧٥ ٤ أو ٥٥ ٤ وله ترجمة في بنية الوعاة وفي معجم الأدبا . (٤ : ٢٨٣) .

(٨) هذه الكلمة لم تذكر في م . (٩) بالذال معجمة ، وفي ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(۱۰) فى س «روجد» وهو نحالف للخطوطات. (۱۱) فى س «وقال» وهو خطأ ونحالف للنسخ المخطوطة . (۱۲) الزيادة من ح ، م . (۱۳) فى س « وقال كله» وكلمة « قال » ليست فى سائر النسخ . (۱) الشاهين ، وهو فارسيَّ معربُ ، قال أبو علَّى : أصلُه '' سَادَانَكُ '' أى : نصفُ دِرْهِمٍ ، قال : وأحسِبه يُريدُ بذلك قيمتَه ، أو أنه كنصفِ البَاذِي ، و'' سَوْذَقُ '' أيضا عن ابن دُرَيْدٍ .

(٤) ﴿ وَ \* السَّدِيرُ \* : فارسي معربٌ ، وأصلهُ \* سَادِلِي \* أى : فيه ثلاثُ قِبابٍ مُداخَلةٍ ، ويسميه النـاسُ \* سِـهُ دِلِي \* فأُعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضعً معروفٌ بالجيرةِ ، وكان المُنْـذِرُ الأكبرُ اتَّخذه لِعض ملوك العجم ، قال أبو حاتم :

- (١) وقبل : الصقر . (٢) في ح ، م « سادنك » بغير ألف بعد الدال . وفي اللسان "سودناه" . ونقل ادّى شير عن البرهان الفاطع أن «شودانيق» بالفارسية فسر بطير أخضر اللون ينقب الشجر بمنقاره . ثم رجح هو أن أصل الكلمة ليس فارسيا ، وأنها لعلها معربة عن اليونانية .
- (٣) انظرالماجم والجمهرة (٣:٠٣٠، ٢٠٥٠) وستأتى إشارة الى هذه المادة فى باب الشين
   المعجمة (ص ٢٠٤ ص ٢)٠ (٤) هكذا ضبطت فى ب وضبطت فى حد بكسر الدال وفتح اللام
   وسكون الياء ، وأرجح أنه خطأ ٠ (٥) فى ب « منداخله » ودو غالف لنسخ المخطوطة ٠
- (٦) كتبت فى حد «سهدلى» وضبات بفتح السين وسكون الها، وكسر الدال والملام ، وفى الجهرة (٢ : ٣ ) : « قال أبو حاتم : سمعت أباعبيدة يقول : هو «السدلى» يعنى بكسر السين والدال وتشديد اللام المفتوحة فأعرب نفيسل «سدير» ، وكتب مصحح الجهرة بحاثيتها مافعه : ١٥ «صوابه سه درى ، أى ثلاث طبقات ، فأعرب فقيل سدير» ، وفى الجهرة أيضا (٣ : ١٠٥) : «والسدير : سادرى ، أى ثلاث قباب بعضها فى بعض » ، و بحاثيتها نسخنان «سدل» و «سهدل» بدون ضبط ، واغلر الاختلاف فى أصل الكلمة فى اللهان ، وفى معجم البلدان : «أصله بالفارسة «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قبل ادّى شيرعن البرهان الفاطع أن أصله «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قبل له ذلك « لأنه كان فى داخله ثلاث قبب ، فان « دير » ، بالله الله البلوية معناها القبة » ، وهذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى اللهنة التركية (ص ٣٧٣ طبعة بولاق سسة ١٦٨ ) ، (٧) هذا موافق لما فى الجهرة المورق " ، وف معجم البسلدان : « النهان الأكبر » ، وافظر ما مضى فى مادة "الخورتق"

· (177 - 177 )

سمعتُ أبا عُبيدةَ يقولُ : هو " السّدِلّ " فأُعيرِبَ ، فقيل " سدِيرٌ " . قال عدى " (٢) بن زيد :

سَرَّهُ حَالُهُ وَكَثْرَةُ مَا يَمْ ، لِكُ والبَحْرُ مُعْرِضًا والسَّدِيرُ

وقد قالوا : " السَّدير " : النهُرُ أيضًا .

(۱) بنشدید اللام المفتوحة، وضبط فی ب بکسرها مع التخفیف، وهوخطاً .
 (۱) البیت فی اللسان و معجم البلدان، وهومن أبیات فی شعرا، الجاهلیة (ص٤٤٣) و حماسة البحتری (ص٨٦ -- ٨٨) .
 (۳) بکسر الراء، کما فی اللسان . وفی شعرا، الجاهلیة والبحتری بفتحها . و فی معجم البلدان «معرض»

وهو خطأ · (٤) كلمة «روى» سقطت خطأ من ح · (٥) يسى على بن الحسين، كما في النهاية وهو زين العابدين. وفي اللسان « الحسن بن على» وهو خطأ، لأنه نقل المـــادة عن النهاية ·

(٦) في س « ركان » وفي اللسان والنهاية « كان » • (٧) في م «فسألت» •

(A) فى س « وكان » وفى اللمان « فقال كان » .
 (٩) كتبت فى ندخ المعرب بدون

مدً، وكتبت كلمة واحدة . وفي النهاية واللسان "آسمان جون " . وفي الفاموس " آسمان كون " .

(١٠) في الاشتقاق لابن در يد «أشمو يل» بالألف في أوله وفتح الميم.

٢٠ (١١) بحاشية حـ « بكسر الحا، واليا، المشددة والألف المقصورة » . وكذلك ضبط في م بالفلم
 بكسر الحا، . وكذلك في الاشتقاق لابن دريد أيضا . وضبط في ب بفتح الحا، ، وهو خطأ .

(١٢) ﴿ بَنْيَا ۚ ﴾ كتبت في ب ﴿ يَنْسَى ﴾ فعل مضارع مبنى الفعول !! وهو خطأ مدهش ٠

(١٣) فقل المؤلف عبارة ابن در يد في الاشتقاق ( ص٩ ه ٢ ) على غير وجهها ، فغير فجا ، ونص =

7 .

40

(1)

§ قال : فأمَّا البَقْلَةُ التي تُسمّى "السَّذَابَ" فعربةً . قال : ولا أعلمُ للسَّذَابِ

(٢)

آسمًا عربيًا، إلا أنّ أهلَ اليمني يسمونه "الخُتْف" .

§ و " السِّمْرِيزْ ": فارسى معربُ .

= كلامه في بنى الأسد، بسكون السين، وقد تنطق «الأزد» بسكون الزاى مبدلة من السين، قال: «ومنهم السمو ال بزحيا بن عاديا، بن رفاعة - بضم الراء - بن الحارث بن ثعلبة بن كلب، وهوالذى يضرب به المثل في الوفاء ، وكان السمو ال يهوديا ، وهو ما حب تيا ، و " السمو ال عبراني ، وهو" أشمو بل" ، فأعرب العرب ، وكذلك "حيا" و " عاديا ، " ، و"السمو ال" : الأرض السهلة ، إن اشتقته من العربية » . وفي اللسان : «و " السموال " و " السموال" : امم رجل ، سرياني معرب ، قال ابن السكيت : "السموال " بن عاديا ، بالحمز ، وهو " فعوال" ، قاله الجوهرى ، قال ابن برتى : صوابه "فعولل" .

(1) is a « (1) .

10

وعن مُجَاهِد : حَدِيدَةُ الْجُرِيَةِ ، وقيل "سلسبيلٌ " : سَلِسُ ماؤُها، مُسْتَقِيدٌ لهم ، قال الزَّجَاجُ : هو في اللّغة صفة لَك كان في غاية السَّلَاسَةِ ، فكأن العينَ سُمِّيتُ بصفتها .

= أخف على اللمان وأسهل على القارئ ، و يجوز أن يكون "سلسبيل" صفة للمين ونعنا له ، فاذا كان وصفا زال عنه تقسل التعريف ، واستحق الإجراء ، وقال الأخفش : هي معرفة ، ولكن لما كانت وأس آية وكان مفتوحا زيدت فيه الألف ، كا قال (إكانت قواد يرا قواد يرا إلى » ، ومن ذهب الى أنها مصروفة مع العلمية والنا نيث فله وجه من العربية ، قال ابن البناء في كناب إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر (ص ٢٩ ٤ طبعة عبد الحيد حنفي) : «قال الكسائي وغيره من الكوفيين : إن بعض العرب يصرفون جميع ما لا ينصرف إلا أفعل النفضيل ، وعن الأخفش يصرفون مطلقا ، وهم بنو أسد ، لأن الأسل في الأسمال في الأسمال الصرف » ، وقال أبو حيان في البحر ( ٨ : ٣٩٨ ) : «قان كان علما لهما فوجه قراءة الجمهود بالنوين المناسبة للفواصل ، كا قال ذلك بعضهم في " سلاسلا " و " قواد يرا " ، ويحسن ذلك أنه لفة لبعض العرب ، أعني صرف ما لا يصرفه أكثر العرب » .

(۱) یعنی: سلسة فی جریها سریعة . وهذا القول رواه الطبری فی التفسیر عن مجاهد (۲۹: ۱۳۵)
 بهذا اللفظ ، و بلفظ « سلسة الجریة » . والمراد واحد .

(٣) تول الزجاج هذا نقله في اللسان، وفي « لصفتها » باللام، وهو خطأ ، ودعوى المؤلف أن الكلمة معربة خطأ لم يسبقه إليه أحد فيا أعلم ، فني اللسان : «السلسل، وهو المما، العذب الصاف إذا شرب تسلسل في الحلق، وتسلسل المما، في الحلق جرى ... والسلسبيل : السهل المدخل في الحلق ، ويقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، قال ابن الأعرابي : لم أسمع سلسبيل إلا في القسرآن » ، وقال الطبرى في النفسير (٢٩ : ١٣٥) بعد أن حكى الأقوال في ذلك : «والصواب من القول في ذلك عندى أن قوله ( تسمى سلسبيلا ) صفة للعين، وصفت بالسسلاسة في الحلق وفي حال الجرى، وانقيادها لأهل الجنة يصرفونها حيث شاؤا، كما قال مجاهد وقنادة ، و إنما عنى بقوله ( تسمى ) توصف ، وإنما قلت ذلك أولى بالصواب لإجماع أهل التأويل على أن قوله ( سلسبيلا ) صفة لا اسم » ، وقال الزمخشرى وليس فيها لذعه ، ولكن نقيض الذع ، وهو السلاسة ، يقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، وقد زيدت الب، في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بخو ذلك قال العلامة العلم من الطهرى المطرى المفسر الإمامي ، وهو عصرى الزمخشرى ، وكفى بهؤلا، هجة وثفة ،

﴿ وَقَدْ تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْقُ وَلَا أَعْلَمُ أَنْهِ وَسَلَمْ : عِبْرَانِيَّ ، وقد تَكَامَتُ بِهِ الْعَرْبُ فِي الْجَاهِلِيةِ ، قال المَعَرَّقُ : ولا أعلم أنهم سَمُّوا به ، قال النابغة :

 إلا سُلَيْهَانَ إِذْ قال الْإِلهُ له ، قُمْ فِي البَرِيَّةِ فَاحْدُدْهَا عِنِ الْفَنَدِ

 إِلاَّ سُلَيْهَانَ إِذْ قال الْإِلهُ له ، قُمْ فِي البَرِيَّةِ فَاحْدُدْهَا عِنِ الْفَنَدِ

 وانما سَمُّى الناسُ بهذا الاسمِ للله شاعَ الإسلامُ وَنَزَل القرآنُ ، فَسَمُّوا [ به كَا شَمُّوا ] بإبراهيم وداود و إسخق، وغيرهم من أسماء الأنبياء، على معنى التَّبرُكِ ، وقد جعلهُ النَايِغُةُ أيضًا "شُلَيْمًا" ضرورة، فقال :

 وَقَدْ جَعِلْهُ النَّايِغُةُ أيضًا "شُلَيْمً" ضرورة، فقال :

 واضطُرَّ الْحُطَيْنَةُ أيضًا فَعْلَه "سَلَيْمٍ كُلُّ قَضًّاءَ ذَائِلِ ،

 واضطُرَّ الْحُطَيْنَةُ أيضًا فَعْلَه "سَلَيْمً كُلُّ قَضًاء ذَائِلِ ،

 واضطُرَّ الْحُطَيْنَةُ أيضًا فَعْلَه "سَلَيْمًا" فقال :

فيه الرِّماحُ وفيه كلُّ سَايِغَةٍ \* جَدْلَاءَ مُحْكَمةٍ من نَسْجِ سَلَّامٍ وأرادَا جميعا داودَ أبا سُليمانَ ، فلم يَسْتَقِيمْ لها الشَّعْرُ، فِحلاه " سُلَيْمَانَ "وغيَّراه

أيضًا .

<sup>(</sup>۱) البيت في اللسان (٤: ١١٨) · (٢) « احددها » أى : امنعها · و «الفند» الكذب · (٣) ضبط الفعل في م بالبناء للفاعل ، وهو الصواب الأجود · وضبط في بالبناء للجهول ، وهو غير جيد أو خطأ ·

<sup>(</sup>٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من س خطأ ، (٥) < كل» ضبطت فى حد ١٥ بالنصب، وهو خطأ ، و «القضّاء» بالنصب، وهو خطأ ، و «القضّاء» من الدروع : التى قد فرغ من عملها وأحكت، وقيال : الصلبة ، و «الذائل» الطويلة الذيل ، وهذا الشطر ذكر فى النسان (١٥: ١٩٢) وذكر البيت كله فيسه (١٣: ٢٧٧ ، ٢٠ : ٥٠) وهو من قصيدة فى ديوان النابغة (ص ٨٩ — ٩١) ، (٧) فى س «اليه» بدل «أيضا» ،

 <sup>(</sup>۸) «جدلا.» وصف للدرع، أى : محكمة النسج مجدولة . وفي س «جلا.» ، وفي م
 «جداد» وكلاهما خطأ . والبيت في اللسان (۱۳ : ۱۱) والشــطرالتاني فيه (۱۹ : ۱۹۲) .

(١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

وعن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلّم قال : « يا أهلَ الخندقِ ،
 قوموا فقد صنع جابِرٌ ''سُورًا'' » . قال أبو العباس ثعلبُ : إنما يُراد من هذا
 أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلّم تكلم بالفارسيّة ، صنع ''سُورًا'' أى : طعامًا دعا إليه النّاس .

§ قال ابنُ دَريد : "السّهر" : القَمَر، بالسريانية ، وهو "السّاهُورُ" ، وقال قومٌ : بل دَارَة القَمر ، [و] قد ذكره أُميّـة بنُ أبى الصّلْتِ ، ولم يُسْمَعُ إلّا في شعره ، وكان مستعمِلًا للسّريانية كثيراً ، لأنّه كان قد قرأ الكتب ، أراد أبنُ دُريد قولُه :

\* قَــرُّ وَسَاهُورُ يُسَــلُّ وَيُغْمَدُ \* (٨) قال : وذكره عبدُ الرحمٰنِ بنُ حَسَّانَ بنِ ثابتٍ .

(۱) في س «بالفارسية» بدل «بارمينية» وهو خطأ غريب! (۲) الزيادة من ح، م. والبيت في اللسان والبلدان في مادة "سنجال" . (٣) قوله « أبو العباس » لم يذكر في م .

(٤) الحديث رواه البخارى وغيره · قال الحافظ ابن حجر في فنح البارى (٦ : ١٢٧ – ١٢٨):

« قال الطبرى : '' السور'' بغير همز : الصنبع من الطعام الذي يدعى اليه ، وقبل : الطعام مطانفا ، وهو
بالفارسية ، وقبل بالحبشية » وقال ادّى شير : « ''السور'' الضيافة ، وهوفارسى بحت ، وهو العرس » .

(٥) "السهر" بفتح الحاء . وضبط فى حد بسكونها ، وهو خطأ .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٧) أوله كا في اللسان والجمهرة :

ه لانقص فيه غيرأن خبيثه ع

(٨) عبارة الجهرة (٣: ٣٣٩): «و"السهر": القمر بالسريانية ... فأما "الساهور":
 فقد ذكره أمية بن أبي الصلت، وزعموا أنه القمر، وقال قوم: دارة القمر، وكان أمية يستعمل ==

﴿ وَ '' السَّطْلُ '' و '' السَّيْطُلُ '' : أَعْجِمِيَّانِ ، وقد تكامتُ بهما العربُ . قال الطِّرمَّاحُ يصِفُ النَّور :

> يَقَقُ السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفَلاتِهِ \* أَثَرَ النَّؤُورِ جرَى عليه الإثْمَدُ مُيِسَتْ صُمَّارَتُهُ فَظَلَّ عُنَانُهُ \* فِي سَيْطَلِ كُفِئَتْ له يَتَرَدُدُ

«اليَّفَقُ» الأبيضُ. «والسَّرَاةُ» الظَّهْرُ. و «السَّفِلَاتُ» الفوائمُ. و «النَّؤُورُ» دخان الشَّخِم. يعنى: أنَّ قوائمَة سُـودُّ. و «الصَّهَارَةُ» ما أُذِيبَ. و «العُثَانُ» الدُّخَانُ. و «كُفئتُ » كُبِّتُ .

السريانية في شعره كثيرا ، لأنه قرآ الهكتب » ثم ذكر البيت وقال أيضا ( ٣ : ٣ ) : 

« و "الساهور" : القمر ، وقالوا : الموضع الذي يغيب فيه القمر » وقال في كتاب الاشتقاق ( ص ١ ؛ ) : « و "الممر " و "الساهور" رعوا الفمر، لفق سريانية ، وقد جاءت في الشعرائه الصحيح » وقال ابن قتية في طبقات الشعراء ( ص ٢٧٩ ، ٢٨٠) في ترجمة أمية : « وكان يحكي في شعره فصص الأنبياء ، و يأتي بالفاظ كثيرة لا تعرفها العرب ، يأخذها من الكتب المتقدة، و بأحاديث من أحاديث أهل الكتاب » ثم ذكر شواهد من شعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : « و "الساهور" فها يذكر أهل الكتاب : غلاف القمر يدخل فيه إذا كسف » ، وانظر لسان العرب ، والفناهم عندى أن الكلمة عربية مأخوذة من " السهر " المدروف ، لمقاربة المعنى ، وانظر ما يأتى في مادة " شهر" وقال في اللسان : « والجع " سعلول" عربي صحيح » ، وأما ابن دريد فقد زعم أنهما أنجميان ( ٣ > ٢٧ ) . ( 1 ) وهما بمعنى الطست ، كأنه " السعل " المعروف على ألسة العامة الآن ، ثم قلده المؤلف . ( ٢ ) البيت التانى في الجهرة واللسان ، والشـطر الثانى منه في الجهرة أيضا ثم ضبطت ثم قلده المؤلف ، وخوطا ، ثم ضبطت ثم حرفوع ، كما هو ظاهم ، ( ع) الديت الثانى في الجهرة واللسان ، والشراع مرفوع ، كما هو ظاهم ، وحاول مصحمها توجيه ذلك في تعليقاته بأنه إقواه ! ! وهو خطأ واضح . جمله مصدوا مجرودا بالباء ، وحاول مصحمها توجيه ذلك في تعليقاته بأنه إقواه ! ! وهو خطأ واضح .

(ه) فى الجمهرة : « قال أبو بكر : معنى هـــذا البيت : أن المرأة تأخذ السراج فتبحل فيــه فتيلة ودهنا أو زيدا، ثم تكب السطل عليه وتأخذ ذلك الدخان فتشربه أسنانها وتشم به يدها » . ﴿ وَقُولُهُ تَعَالَى : ﴿ كَطَّى "السِّحِلِّ " لِلْهِ َآبِ ﴾ قِيلَ "السِّجِلُ" بِلُغَةِ الحَبَشَةِ : الرَّجُلُ ، وقيل : كاتِبُّ للنَّبِي عليهِ السَّلامُ ، وتمام الكلام ﴿ للكَّالِبُ ﴾ ، قال الرَّجُلُ ، وقيل : كاتِبُّ للنِّبِي عليهِ السَّلامُ ، وتمام الكلام ﴿ للكَّالِبُ ﴾ ، قال أبو بَكرٍ : " سِجِلُّ " : كِمَّابُ والله أعلَمُ ، ولا ألتفِتُ الى قولهم أنه فارسى معربُ . أبو بَكرٍ : " سِجِلُّ " : كَمَّابُ والله أعلَمُ ، ولا ألتفِتُ الى قولهم أنه فارسى معربُ . والمعنى : كما يُطْوَى السِّجِلُ على ما فيه من الكَتَابِ ، واللامُ بمعنى «عَلَى» .

﴿ و " سَابُورُ " : أعجميّ ، وقد نطقت به العربُ قديمًا ، قال عديّ بن زيد : أين كِسْرَى كِسْرَى الملوكِ أبو سا ﴿ سَانَ أَمْ أَيْنَ قَبْلَهُ سَابُورُ وَ إِنْمَا هُو بِالفَارِسِية " شَاهَ بُورْ " ، وعلى هذا أَتَى به الأعشَى فى قوله : أقامَ به شَاهَ بُورُ " . وعلى هذا أَتَى به الأعشَى فى قوله :
أقامَ به شَاهَ بُـورُ الجُنُـو ﴿ دَ حَوْلَيْنِ يُضْرَبُ فيه الْقُدُمْ

وهو و إن وافق لفظ « سَبَرْتُ الجُرْحَ ،، فليس بعر بيَّ ، ألا ترى الأعشَى كيف (٧٠) أنَّى [به] على أصله .

(۱) ســورة الأنبياء آية ٤٠٠ وقراءة حقص وحمــزة والكسائى وخلف «للكتب» بالجمع، وقرأ
 باقى القراء الأربعة عشر بالإفراد، وهو الذى فى نسخ المعرب كلها

(٢) هذا الفول منقول عن أبي الجوزاء، كما في اللسان.

(٣) في الجهرة (٣: ٠٥٠): « ولا يلتفت » ٠

السحيح الراجح ما رجمه ابن دريد، أن الكلمة عربية ، وقد قال أيضا في الجمهرة (٢: ٩٤): «و"السجل": الكتاب ، وزعم قوم أنه فارسي" معرب، ففالوا "سكل" يعنى "سه كل" أى ثلاثة ختـوم ، ودفع ذلك أبو عبيــدة وعلماء البصريين ، ولم يتكلم فيــه الأصمى" بشيء ، وهو عربي صحيح إن شاء الله » . (٥) مضى البيت في مادة "أنوشروان" (ص ٢٠ س ٩) ، وســيأتي أيضا في مادة "كبرى" . (٦) بحاشية حا نصه : « فشاه بور معناه : ابن الملك ، أيضا في مادة "كبرى" . (١) بحاشية حا نصه : « فشاه بور معناه : ابن الملك ، فت في مادة "كبرى" . (١) إن ماله من حدم قدوم كي هد الفاس والقدوم أوضا : ابن الملك ، وضع في مناه " ماله كالسيد المناه المن

۲.

﴿ وَ الْمَامُ ، وَ اللّهُ وَ اللّهُ اللّهُ وَ اللّهُ وَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

جَرْتُنَا بَنُو سَعْدٍ بُحُسْنِ بَلائِنَا \* جزاءَ سِنِمَّارٍ وماكان ذا ذَنْبِ

ويُقال : أنه قال للنعانِ : إن أخذتَ هذا الحِجَــَرَ من هذا الموضعِ من البِناءِ (٢) تداعَى كُلُّه فسقطَ ، ففتــلَه لذلك ! وأُخْبِرْتُ عن هلالِ بن المُحَسِّنِ عن الرُّمَانِيِّ عن الحُلُوانِيَّ عن السُّكِّرِيِّ في قول البُرَيْق بنِ عَيَاضٍ :

جَرَّنِي بَنُو لِحُيْانَ حَقْنَ دِمَائِهِم \* جزاءً سِنِمَّارٍ بما كان يَفعل قال : سِنِمَار غلامُ أُحَيْحَةً بن الجُلَاجِ الأنصارِيّ، وكان بَنَى له أُطُمَّ ، فقال : لا يكونُ شيءٌ أَوْنَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرٌ إن سُلَّ من موضِعه آنهدمَ الأَطُم ! فقال له : أَرْبِيهِ، فَأَصْعَدَهُ لِيُرِيّهُ، فَرَمَى به من الأَطْمِ فَقَتله ، لئلًا يُعَلِّمَهُ أُحدًا !

<sup>(</sup>۱) في ۴ «أبوعيدة» . (۲) في ب «تحكيه» .

<sup>(</sup>٣) ﴿ المحسن ﴾ فِتْح الحَاء وتشديد السِن المكسورة ، وصبط فى س ، بسكون الحَاء وتخفيف السِن ، وفى حـ ﴿ المحبس ﴾ وكل هذا خطأ ، وهلال هذا أحد الأدباء الكتاب العلماء بالعربية واللغة ، أخذ عن أبي على الفارمي وأبي عيسى الرماني وغيرهما ، وهو حفيسد أبي إسحى الصابق الكاتب المشهور ، وكان هلال صابقيا أيضا ، ثم أسلم فى آخر عمره ، وممن تتلذ لهلال الخطيب البغدادي ، وترجم له فى تاريخ بغداد ( ٤ ١ : ٢٧ ) وله ترجمة أيضا فى ابن خلكان ( ٢ : ٢٦٧ — ٢٦٩ ) ومعجم الأدباء لياقوت ( ٧ : ٥ ٥ ٢ — ٧ ٥ ٢ ) ، وولد هلال فى شؤال سنة ٥ ٣ ومات ليلة الخيس ١٧ رمضان سنة ٤٤٨ ( ٤ : ٥ ٥ ٥ س ﴿ أرق ﴾ وهو (٤) فى س ﴿ أرق ﴾ وهو مخالف النسخ المخطوطة ، ( ٥ ) فى س ﴿ أرق ﴾ وهو مخالف لما أيضا ، ( ٢ ) انظر مجمع الأمثال البداني ( ١ : ١٤٠ بولاق ) وما مضى في هذا الكتاب في مادتى "خوزنق" ( ص ١٢٦ — ١٢٧ ) و "سدير" ( ص ١٨٧ — ١٨٨ ) .

7 .

40

(١) ﴿ و " سِقِنْطَارٌ " قالوا : هو الحِهْيِــُدُ بالرُّومية ، وقــد تكامت به العربُ ، وقالوا " سِقْطِرِیٌ " ،

و "السَّلَّاقُ" بالتشديد : عيدُّ للنَّصارَى . عجمى تعرفُه العربُ . § و "السَّلَّاقُ" بالتشديد : عيدُّ للنَّصارَى . عجمى تعرفُه العربُ

﴾ قال أبو بكرٍ: [و] "سَمَنْكُرُ": دَابَّةُ زَعُمُـوا . قال : ولا أحسبها عربيـةً (٧)

> § و " السّيَابِجَةُ " : أعجميٌّ معربُّ § و كذلك" السَّرَاويلُ " .

(۱) بكسر السين والقاف و بعدهما نون ساكة . وفيه لغة أخرى فى القاموس "سنقطار" بكسر السين والقاف أيضا واكن بتقديم النون الساكة قبل القاف . (۲) «الجهبذ» : النقاد الخبير . وكلام المؤلف فى هذه المسادة اختصره من الجهرة (٣:٤٠٤) . (٣) فى سد «أبجسى» وهو الموافق الجمهرة (٣:١٤) . (٤) ذكره البيرونى فى الآثار الباقية (ص ٢٠٨) فى أعيادهم ، قال : «و بعد الفطر بأر بعين يوما عيد " السلاقا "» و يتفق أبدا يوم الحيس ، وفيه تسلق المسيح مصعدا إلى الساء من طور زيتا وأمر النلاميذ بلزوم الغرفة التى كان أفصح فيها ببيت المقدس الى أن ببعث لهم العارقليط ، وهو روح القدس » . (١) الزيادة من ح ، م والجمهرة ، و يقال أيضا "السميد" باليا، النحنية الساكة بدل

(٧) بفتح السين والميم و بعدهما نون ساكة ، و يقال أيضا "السميدر" باليا، التحتية الساكة بدل النون . قال الدميرى في حياة الحيوان (٣: ١٤ بولاق): « دابة معروفة عند أهل الهند والصين . قاله ابن سيده» . وذهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٣١٣) الى أنه هو أيضا "السمندل" باللام في آخره بدل الراء . ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميرى أن هذا غير ذاك .
(٨) لا أدرى كيف كان الجواليق يؤلف أو ينقل! قان " السيابجة " جمع " سيبجى " وقد مضى

الكلام عليها في (ص ١٨٣ س ٣) وبينا هناك أن صوابه " السبابجة " بياءين موحدتين .

(٩) "السراويل" في غالب كلامهم مفرد، وجمعه "سراو يلات". وفي اللسان : « قال اللبث : "السراويل" أعجمية أعربت وآنت ، والجمع "سراو يلات" ، قال سبويه : ولا يكسر، لأنه لوكسر لم يرجع إلا إلى لفظ الواحد ، فترك » ، وفي الجمهرة (٣ : ٤٨٧ ) : « قال أبو زيد: العرب تؤنث السراويل، وهي اللغة العالبة ، فن ذكر فعل معني النوب » ، وفي اللسان أن بعضهم ذهب الى أن "سراويل" جمع ، واحده " سروالة " ، ثم نقل عن الأزهري : « جاء السراويل على لفظ الجاعة ، وهي واحدة ، قال : وقد سمعت غير واحد من الأعراب يقول" سروال " ،

﴾ ﴿ و " السُّعْدُ " : حِيــلُ من النَّاسِ ، يُقال بالسين والصاد ، قال شقِيقُ بنُ سُلَيْكِ الأَسَدِى :

و خَافَتُ مَن جِبَالِ السَّغْدِ نَفْسِي ﴿ وَجَافَت مِن جِبَالِ خُوَارَ رَزْمِ ﴾ § و "السَّكُرَّجَةُ " بضم السين والكاف وفتح الراء وتشديدها : أعجميةً معربةً ، وقد تقدم تفسيرها في باب الهمزة ، وكان بعض أهل اللغة يقول : الصوابُ " أُسكُرَّجَةً " ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ " أُسكُرَّجَةً " ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ " أَسكُرُ عَن أَبِيه بإسناده الله عن الحديث بن علي عن أحمد بن جعفو عن عبدِ الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنبيه بإسناده عن أنبي ألله عليه وسلم على خوانٍ عن أنس بن على خوان : « ما أكلَ نَي الله صلى الله عليه وسلم على خوانٍ عن أنس بن مالك قال : « ما أكلَ نَي الله صلى الله عليه وسلم على خوانٍ

ولا فِي سُكُرْجَةِ ولا خُبزَله مُرَفَّقُ » .

<sup>(</sup>١) ليس هذا من جيد التعريف، وفيه تساهل، قان "السند" و" الصند" مكان، وليس جيلا ، الناس ، قال ياقوت في الصاد : «كورة عجيبة قصبتها سمرقند » ، وقال في السين : « ناحية كثيرة المياه، نضرة الأشجار، متجاوبة الأطيار، مؤنفة الرياض والأزهار ، ملتفة الأغصان، خضرة الجنان، تمتد مسيرة خمسة أيام، لا تقع الشمس على كثير من أواضيها، ولاتبين القرى من خلال أشجارها، وفيها قرى كثيرة بين بخارى وسمرقند، وقصبتها سمرقند» وافطر مادة " الصند " فيا يأتي (ص ٢١٧ س ٥) .

<sup>(</sup>٢) مضى البيت في (ص١٣٣ س ٢) وذكر أيضا في ياقوت (٥:٨٦) .

<sup>(</sup>٣) مادة "أسكرجة" (ص ٢٧ – ٢٨) . (٤) هو أحمد بن جعفر بن حمدان بن مالك أبو بكر القطيعي ، راوى مستد أحمد عن عبد الله بن أحمد عن أبيه أحمد بن حنيل . مات القطيعي في آخرستة ٣٦٨ عن ٩٥ ستة . (٥) هو الامام أحمد بن محمد بن حنيل، إمام أهل السنة ، وأعظم علماء الحديث ، وابته عبد الله هو الذي روى عنه المستد المشهور المطبوع .

 <sup>(</sup>٦) الحدیث فی المستد (رقم ۲ ۱۲۳۵ ج ۳ ص ۱۳۰) عن معاذ الدستوائی عن آییه عن یونس
 عن قنادة عن آنس ، وهذا إسناد صحیح . والحدیث رواه أیضا الترمذی فی الشمائل ( ۱ : ۲٤۰ –
 ۲۶ من شرح ملاعلی القاری ) و رواه البخاری ( ۹ : ۶۲۶ من فتح الباری طبعة بولاق ) .

(۱) ه و "سِينِينٌ " الذي ذكره اللهُ تعالى في قوله ﴿ وطُورِسينِينَ ﴾ . قيــل : حَسَنٌ . وقيل : مبارَكٌ . وفيل : هو الجبل الذي نادي اللهُ منه موسَى .

﴿ و " سِجِسْتَانُ " : اسمُ مدينةٍ من مدنِ خُراسانَ ، بكسر السين وقد تُفتح .
وقد تكلمت بها العربُ . قال عبدُ الله بنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ :

رَحِـمَ اللهُ أَعْظُمًا دَفَنــُوهَا ﴿ بِسَجِسْتَانَ طَلَحَةَ الطَّلَحَاتِ ﴿ وَ " وَالسَّاذَجُ " : فارسي معرب .

﴿ و " سَقَرْ " : اللَّم لنارِ الآخرةِ ، أعجمى " ، ويقال : بل هـو عربى ، من قولم « سَقَرْتُهُ الشَّمْسُ » إذا أذابته ، سُميت بذلك لأنها تُذيبُ الأجسام .

(۱) سورة التين آية ٢ (٢) هذا هو الصواب ، ويسمى أيضا "سيناء" بالملة مع فتح السين وكسرها ، و بهما قرئ قوله تعالى : ﴿ وشجرة تخرج من طورسيناء تنبت بالدهن ﴾ (سورة المؤونون آية ، ٢) فقرأ الكوفيون وابن عامر بفتح السين ، و باقى السبعة بكسرها ، وقال ياقوت فى البلدان فى مادة "سيناء" : « اسم موضع بالشأم ، يضاف إليه الطور ، فيقال "طورسيناه" وهو الجبل الذى كام الله عليه موسى بن عمران ونودى فيه ، وهو كثير الشجر » ، ثم قال : « وقد جا ، في اسم هذا الموضع "سينين" قال الله تعالى : ﴿ وطور سينين ﴾ وليسى فى كلام العرب اسم مركب من "س ى ن " إلا فى قولك فى الحرف "سين" » .

(٣) هذا القول لم يذكره ياقوت. (٤) في رواية ياقوت « نضر الله أعظا دفنوها ه (٥) في القاموس : «الداذج : معرب ساده» ، وضبطت الذال المعجمة بالفتح فقط ، وفي اللسان : « حجمة ساذجة وساذجة بالفتح — يعنى والأولى بالكسر — : غير بالغة ، قال ابن سيده : أراها غير عربية ، إنما بستعملها أهل الكلام في ليس برهان قاطع ، وقد يستعمل في غير الكلام والبرهان . وعسى أن يكون أصلها "ساده" فعربت ، كما اعتبد مثل هذا في نظيره من الكلام المعرب » .

(٦) "أسقر" اسم نار الآخرة ، من الألفاظ القرآنية ، قال ابن الأثير في النهاية : « وهو اسم أبجمي ، علم لنار الآخرة ، لا ينصرف للمجمة والنعريف ، وقيسل : هو من قولم سقرته الشمس ، إذا أذا يته ، فلا ينصرف التأنيث والنعريف » ، وفي الجمهرة (٢ : ٣٣٤) : « وسقرته الشسمس تسقره سقرا ، بالسين والصاد : إذا آلمت دماغه ، ومنه اشتقاق "سقر" ، ولم تتكلم بسقر إلا بالسين » والفاهر الراجح عندي أن هذا هو الصواب ، وأن الكلمة عربية الأصل ، ولم يذكر الراغب في المفردات نهره .

§ و "السَّرْدَابُ": فارسيّ معربُ .

§ قال الأصمعيُّ : يقال [ تَمْ رُزُّ " سِهُو يَزُّ " و " شِهُو يَزُّ " . قال : وسمعتُ أعرابيًّا يقول " مُهُو يُزُّ " فحاء بالشين معجمةً وضَمَّها ، والقياس الكسر . وهو فارسي معربُّ ، و بعض العرب يُسمَّى " السَّهِو يَزَ " السَّواَدِي " . و بعضهم يسميه الأَوْنَكَى . وأنشدَ أبو زيد :

فَا أَطْعَمُوهُ الأَّوْتَكَى مِن سَمَاحَةٍ هَ وَمَا مَنَعُوا البَرْنِيُّ إِلَّا مِن البُخْلِ
﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : " السُّلَحْفَاةُ " : فارسيةٌ معربةٌ . وأصلها "سولاَخْ بَايْ "
وذلك أن لِرْجُلِها ثُنْبَةً مِن جَسَدها تَدخُلُ فيها .

<sup>(</sup>۱) فسره فی القاموس بأنه « بناء تحت الأرض للصیف » . وقال ادّی شمیر : « مرکب من "مرد" أی بارد، ومن " آب " أی ماه » . (۲) الزیادة من ح ، م .

 <sup>(</sup>٣) مضت مادة "سهريز" نخصرة في (ص ١٨٩ س٣) . وسنأتي أيضا في الثين (ص ٢٠٩ س٥) .

 <sup>(</sup>٤) هو بالسين والشين ، وفي كل منهما الكسر والضم ، وهذا هو الظاهر من الجهرة (٢: ٣٣)
 واللسان (٧: ٢٢٧ ، ٢٢٩) وقال : «وأنكر بعضهم ضم الشين» . وقال « وهو بالسين أعرب .
 و إن شئت أضفت ، مثل : ثوبُ مَرَّ، وثوبٌ مَرَّ . وقال أبو عبيد : لاتضف » .

<sup>(</sup>٥) ويقال له « الأوتك » أيضا .

<sup>(</sup>٦) هذا موافق تجمهرة (٢: ٣٣) · وفي اللَّمان (١٢: ٤٠٠) : « في أطعمونا » ·

 <sup>(</sup>٧) قال ادّى شير : « معربة عن "سوله باى" وأصل معناها : أرجلها في النقب » .

<sup>(</sup>٨) فى "السلحفاة" لفات أخر، ذكرت فى اللسان والقاموس . واضطرب كلام ابن دريد، فقال فى (٣: ٣٠٩): « والسلحفاء ممدود معروف، فقال فى (٣: ٣٠٩): « والسلحفاء ممدود معروف، ولا أعرف أحدا قصرها» . والظاهر من كلامهم أنها غير معربة ، فقد قال ابن دريد فى الموضع الأول: « سلحف، ومه أستقاق السلحفاة» . فهو يذهب الى أنها عربية . والسلحفاة الأنثى ، وذكرها يدعى "النيل" بفتح الغين، وقد يطلق على الأنثى أيضا .

(1)

﴾ و " السَّرَادقُ " : فارسيّ معربُ ، وأصله بالفارسية " سَرَادَارُ " ، وهو (٢) . (٣) . الشَّرَادُقُ : الشَّمْلِيزُ ، قال الفرزدقُ :

تَمَنَّيْتَهُمْ حَتَى إذا ما لَقَيْتَهِم \* تَرَكَتَ لَهُمْ قَبَلَ الضَّرابِ السُّرَادِفَا § و "سَلُوقُ " قيل أنها مدينةً من مُدُنِ الرُّوم ، و إليها تُنسَبُ الدُّرُ وعُ والكلابُ ، وقيل : هي مدينةً باليمن .

§ قال بعضهم: و "السَّرُجُ": فارسي معربُ ، وأصلُه "سَرُك".

§ و "السَّنُورُ": معربُ ، وهو الدُّرُ وعُ ، وقيل : كلُّ سلاحٍ يُتَقَى به فهو 
سَنُورُ".

« سَنُورُ " .

« سُنُورُ " .

« سَنُورُ " .

« سُنُورُ " .

« س

(۱) هكذا في النسخ المخطوطة بألف قبل الدال وألف بعدها ، وضبط بفتح السين والراء والدال في م وفي س " سردار" بدون ضبط و بحذف الألف الأولى . (۲) هكذا فسره الجواليق ، وهوغيرجيد ، قال في اللسان : « السرادق : ما أحاط بالبنا ، والجمع "سرادقات" » ثم نقل عن الجوهرى قال : «السرادق : واحد السرادقات التي تمذ فوق صحن الدار ، وكل بيت من كرسف فهو سرادق » ، والكلمة قرآنية ، قال تعالى في سورة الكهف آية ۲۹ (إنا أعتدنا الظالمين نارا أحاط بهم سرادقها ) ولم يزعم أحد سوارة الله مفرد ثالثه ألف و بعده عرفان » ، والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجمهرة (۲۲۲۳) في كلامهم اسم مفرد ثالثه ألف و بعده عرفان » ، والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجمهرة (۲۲۲۳) « وسردق البيت : جعل له سرادقا » وذكر شاهدا من شعر الأعشى ، وفي اللسان : « و بيت مسردق وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » ، ثم ذكر بيت الأعشى ولكن ند به لسلامة بن جندل ، وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » ، ثم ذكر بيت الأعشى ولكن ند به لسلامة بن جندل ،

(٣) البيت من أربعة أبيات في ديوانه (ص ٨٦٥) . (٤) في م « أنه » وهو خطأ .

۲ (٥) دعوى تعريبها لادليـــل عليها . وكلمة "سرك" بالـــين المهملة في النسخ المخطوطة . وفي بالمعجمة .
 ١ د الدروع » بالجمع ، وفي ب «الدرع» بالإفراد ، وهو خطأ .

(٧) لم أجد من زعم أنها معربة غير المؤلف • وعبارة الجهرة (٢: ٣٣٨): « " السنور":
 ما لبس من جنن الحديد خاصة» • وفيها أيضا (٣: ٣٧٣): « و"سنؤر": الدروع ... لا يقال الواحد "سنؤر" • إنما يقال : لبس القوم السنؤر : إذا لبسوا الدروع» • وانظر أيضا اللسان •

(١) ﴿ وَفِعْلُهُمْ وَالسَّمْسَارُ '' . والجُمُّ وَالسَّمَاسِرَةُ '' . وفِعْلُهُمْ وَالسَّمْسَرَةُ '' : عُرِّبَتْ . وفِعْلُهُمْ وَالسَّمْسَرَةُ '' : عُرِّبَتْ . وفِعْلُهُمْ وَالسَّمْسَرَةُ '' : عُرِّبَتْ صلى اللهُ وفِي الحديث عن قبيس بنِ أبى غَرِزَةَ : ﴿ كُنَّا نُسَمَّى السَّمَاسِرَةَ ، فَسَمَّانَا النبيُّ صلى اللهُ عليه وسلم بأحسنَ منه ، فَقَالَ : يا معشرَ التَّجَّارِ '' ، وقال :

قَدْ وَكَانَتْنِي طَلَّنِي بِالسَّمْسَرِهُ

وقال أبو نَصِر : ومسمَسَارُ " الرجلِ : الذي يَقْبَلُ منه . قال :

فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكلامَ و سِوَى أَنْ أُرَاجِعَ سِمْسَارَهَا

؟ و "السّدَّرُ" : أُعْبَةُ يُقامَر بها ، وهي بالفارسية ثلاثةُ أبوابٍ ، وأُخبِرتُ
عن الحَـرْ بِيَّ وَل : [ حدَثنا محمد بن سِنَانِ قال : ] حدَثنا يعقوبُ بن إسحانَى

(١) قلد المؤلف في هذا الليث، ولادليل على تعريباً

(۲) «غرزة» بالنين المعجمة والراء ثم الزاى المفتوحات ، وفى كل نسخ الكتاب بالعين المهملة ،
 وهوخطأ ، وفى اللسان (۲: ۲؛) «عروة» وهوخطأ أيضا ، وقيس بن أي غرزة هذا صحابي عفارى .
 وحديثه رواه أحمد فى المسسند بأسائيد كثيرة (؛ ۲، ۲، ۲، ۲۸) و رواه الحاكم فى المستدرك وصححه
 (۲: ۵ — ۲) و رواه أيضا أبوداود والترمذي والنسائي وابن ماجه ، وانظر الإصابة (٥: ٢٦٢).

(٣) جمع « تاجر » «تجار » بضم النا. وتشديد الجيم ، و يجوز أيضا كسرالنا. أوضها مع تحفيف الجيم .

(٤) فى س « أبو النصر » وهو نخالف لسائر الأصول · (٥) فى النهاية : «هوالقيم بالأمر الحافظ له ، وهو فى البيع اسم للذى يدخل بين البائع والمشترى متوسطا لإنضاء البيع ، والسمسرة : البيع والشراء » ، (٦) فى س «فقال» والفاء لا معنى لها هنا ، والبيت فى المسان منسوب للاعشى .

(v) في اللسان « لا أستطيع » . (٨) "السدر" بضم السين وفتح الدال المشدّدة .

(٩) عبارة النهاية : « لعبسة يفامربها ، وتكسرسينها وتضم ، وهي قارسية ، معربة عن ثلاثة أبواب » . وغلها في اللهان ونقل أيضا عن ابن سيده نال : « العبسة التي تسمى "الطبن" — يعنى بضم الطا، وفتح الباء نحففة — وهو خط مستدير تلعب بها الصبيان » . وفي شفاء الغايل (ص ١٣١) : « لعبة يقامر بها ، معرب " سه در " أى ثلاثة أبواب » . و رجح أدّى شير أنها مقطوعة ومصحفة عن "صردر" . ولكن الظاهر أن الكلمة عربية . وأنها لعبة فيها شيء من الحيرة للاعبها ، فاشتق اسمها من قولم "سدرالبعير" من باب "فرح" : إذا تحير من شدّة الحز . (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة .

قال : حدَّثُ السعيدُ بن خالدٍ عن أبى رِشُدِينَ قال : رأيتُ أبا هُرَيْرَةَ يَلعبُ بالسَّــــدَّر .

﴿ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيهِ وَسَلَمَ لأَمْ خَالَدٍ بِنَتِ خَالَدٍ بِنَ الْعَاصِ، وَكَسَاهَا وَمِيمَةً وَجَعَلَ يِنظُرُ إِلَى عَمَامِها و يقول : « "سَنَاه سَنَاه" يا أُمَّ خالدٍ » . و "سَنَاه" في كلام الحَبَش : الحَسنُ .

الأصمعيُّ : "وَسَمَاهِيجُ " : جزيرةً في البحر، تُدْعَى بالفارسية وه ماش ماهي " فعربتها العربُ . وأَنشد :

(۱) « رشدین » بکسر الرا و والدال المهملة و بینه منا شین معجمة ساکنة ، وفی ب « عن الدر الب دراشد بن ... » ، و وضع مصححها القطکان فی الاسم سقطا ، وهو خطا ، صححناه من النسخ المخطسوطة ، ولم أعرف من أبو رشدین هذا ، فان الذی یکنی به اثنان : کریب مولی این عباس ، وکریب بن أبرهة ، وانظر الکنی للدولایی (۱: ۱۷۸) .

(۲) «أم خالد» اشتهرت بهـــذه الكنية، واسمها «أمة بنت خالد بن سعيد بن العاص بن أميـــة
 بن عبد شمس » . قدمت مع أبها من الحبشة، وكان هاجر إليها .

(٣) الحديث رواه البخاري وغيره . وقد رواه البخاري خمس مرات ، وفي بعضها "سه" بحذف الله ، وفي بعضها "سسنا" بإثبات الألف وحذف الهاه ، وفي بعضها كما هنا "سسناه" بإثباتها . وانظر فتح الباري (٣٠١ ، ١٠ ، ١٠ ، ١٠ ، ٢٣٦ ، ٢٥٦ ، ٢٥٦ ) . وفي النهاية : «قيل "سنا " بالحبشية : حسن ، وهي لنسة ، وتخفف نونها وتشدد ، وفي رواية "سسه سه" وفي أخرى "سناه سناه " بالتشديد والتخفيف فيها » .

(؛) في س ﴿ قال الأصمى » .

 يا دَارَ سَلْمَى بِينَ دَارَاتِ الْهُوجُ \* من عن يمين الخَطِّ أو سَمَاهِيجُ

(٢)

§ وقولهم : درهم " سُتُوقُ " للردئ : أعجمي معربُ . وأصله " بِيه تُوقَ "
أى : ثلاثُ طبقاتٍ . فعُرَّبَ .

(١) كذا فى النسخ بالحماء ، وفى اللسان « العوج » بالدين ، وهذا الشطر ليس معه الشطر التانى
 الذى هنا ، وقد ذكر فى اللسان الشطرين فى بيتين هكذا :

یا دار سلمی بین دارات العوج ، جرت علیها کل ریح سیموج هوجا، جاءت من جبال یا جوج ، من عن یمین الخسط أو سماهیج والبیت الثانی ذکره یافوت کر وابة المسان، ولکن فیه « ماجت » بدل « جاءت » .

# باب الشين

الشَّوْذَنيِقُ " و "الشَّوْذَقُ" بالشين معجمة ، و وُجد بخطَّ الأصمعي " الشَّوْذَانِقُ " ، وقيل " شَيْذَنُوقُ " ، كلَّه : الشاهين ، وهو فارسي معرب . وقد تقدم في السين .

§ قال ابنُ دُريد : "الشَّقَبَانُ" أحسِبُه نَبَطِيًّا معربًا .

قال : و "الشَّبَارِقُ" : الذي تُسمِّيه الفُرْسُ " بِيشْبَارَهُ" ، ولحُمُّ "شُبَارِقُ" ، ولحُمُّ "شُبَارِقُ" ، وَمَا لَهُ مُوضِعَ آخَرَ : فأَمَّا وَيُطْعُ صِـْغَارًا وَيُطْبَخُ ، وزعموا أنه فارسي معربُ ، وقال في موضع آخر : فأمّا اللهُ الشَّبَارِقَاتُ " وهي ألوانُ اللهم في الطَّبَائِخ ففارسي معربُ ، وهو " الشُّفَارِجُ " (١٠) للذي تقول له العامةُ " وَفُوشَفَارِجُ " ، و " بَشَارِجُ " .

10 (۱) تقدم في (ص ۱۸۱ – ۱۸۷) (۲) الجهرة (۱: ۲۹۳) و الظاهر من سياق كلامه أنه طائر، و بذلك فسره اللسان والقاموس (۳) ذكر استينجاس في معجمه أنها " بيتهاره" بيا من مثلتين، وفسرها بأنها : كمك يصنع من الدقيق والعسل والزيت أو الزبد . كا أفاديه الأسستاذ السيد عبد السلام هرون (۶) هذا كلام ابن دريد (۲: ۳، ۳) مع اختلاف يسير في الفظ من السيد عبد السلام هرون (۲) عبارة الجهرة (۳: ۳، ۳) : « فأما "الشيارة" فألوان من الخم المطبوخ، وهوفارسي معرب» (۷) هكذا في ح ، كا بالشين معجمة وفي بالمهملة من الحملة من المعلومة و وفي م " السفادج" بالمهملة والدال، بدون ضبط (۸) في س « الذي » والأطعمة المشهبة له » (۱۰) هذه الكلمة لم تذكر في ح ، وذكرت في م ، ك «بشبارج» والجملة كالها من أول قوله « وهو الشيفارج » إلى هنا ليست في الجمهسرة، ولم أجدها في مصدر آخر والفاهر من الممادة من كتب اللفة أن " الشيارة" بمني الحم المقطع عربي خالص و فاجهم قالوا " شهرقت النوب شبرقة " و "شربقة شربقة" : إذا من قه ، وكذلك "شبرق الحم" و"شيارة" كسر الشين، و"شيارة" وشربة من المنه مقطع ممزق " و"شيارة" بكسر الشين، و"شيارة" وشم الشين وقدمها، و"شيارية" بالهنع ، كلها عمني مقطع ممزق .

﴾ و " شُرَحْبِيلُ " . و " شَرَاحِيلُ " . و "شِهْمِيلُ " : اسماءُ اعجميةً ، قد سُمَى بها .

 إقال أبو بكر : و "الشَّوْذَرُ " : المِلْحَفَةُ . أحسِبها فارسيةً معربة . وقد (٢)

 تكاموا بها قديمًا . قال الراجُرُ :

عُجَــَيْزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ • أَنْتُكَ فِي شَوْذَرِها تَمِيسُ • أَحْسَنُ منها مَنْظَرًا إِبْلِيسُ \*

لِلَّطَعِ مُوضَعَانِ : اللَّطَعُ : تَحَاتُ الأَسنانَ ، واللَّطَعُ : بَيَاضُ يَكُونَ فَى الشَّغَتِينَ . وهو عيبُ . وأكثر ما يكون ذلك فى السودان ، وزعموا أنَّ اللَّطَعَ أيضًا صغَرُ الفَرْج وقِلَةٌ لَجِه .

(١) نص الجمهرة في "شهميل" (٣:٤٣) « و"شهميل" اسم، وهو أخو العتيك، أبو قبيلة، منهم بفارس قطعة كبيرة » • فلم يبين ضبطه ، ولا أنه عربي أم معرب • وقال في الاشتقاق (ص ٢٨٣) في أولاد " الأسد بن عمران" : « فولد الأسد العنبك وشهميل . وقد تقدم قولنا في هـذه الأسماء ، مثل شراحيل وشرحبيل وشهمبل وعبديل وعبدياليل ، أنها مضافة الى الله عز وجل ، ولا أحب الكلام فيها » · وضبط ""شهميل" في النسخة بالقـــلم بكسر الشين · وكذلك ضبطه صاحب القاءوس بالنص صريحا - وأما صاحب اللسان فقال : ﴿ "شَهمبل" أبو بطن ؛ وهو أخو العتيك - وزعم ابن در يد أنه 10 ""شهميل" كأنه مضاف الى " إيل" كحريل، ولوكان كما قال لكان مصروفا » وضيط اللفظ الأول فيه بالقلم بفتح الشين، والناني بكسرها . وفي قول صاحب السان ﴿لَكَانَ مَصْرُوفًا ﴾ خطأ منه أو من الناسخ، فانه لوكان الاسم عربيا كان مصروفا ، ولوكان أعجمها مضافا الى "ايل" كرأى ابن دريدكان ممنسوعا من الصرف للعلمية والعجمة ، كما هوظا هر . ومن العجب أن الزيدي في شرح القاءوس نقل كلام صاحب اللسان بما فيه من خطأ ، فلم ينسبه اليه ، ولم يصحح الخطأ فيه ! ! (٢) هكذا قال ابن دريد في (٣٦٣٠٣) ۲. فلم يجزم بأنها معربة · وجزم في (٢ : ٨ · ٣) فقال : « فأما "الشوذر"؛ ففارسي معرب · قال أبوحاتم : هو " شاذر " » ثم قال : « " الشــوذر " الإزار · وكل ما النحف به فهــو " شاذر " » · وقال في (٣:٢٠٥) : « والملحفة " الشوذر " وهو" جاذر " » . وانظر اللمان . (٣) الأبيات في الجهرة (٢ : ٣٠٣٠ : ٣٦٣) ولكن مع تقديم البيت الشالث على الثاني . (٤) هذا الشرح لابن در يد ( ٣ : ٣٦٣ — ٣٦٣ ) وقال في ( ٣ : ٨ - ٣ ) : «واللطفاء: التي قد انتثر مقدم فيها ، 10 أى سقطت أسنانها . والدردبيس : العجوز الكبيرة، والدردبيس : الداهية » .

۲.

40

#### \* عَشِيَّةً جَاوَزُنَا حَمَاةً وشَيْزَرَا ء

(١) في ســ «والشهدانج» والوار ليست في النسخ المخطورة .

(۲) «التنوم» بفتح التاء وتشديد النون، واحدته « تنومة» . وهو كافى اللمان عن أبي عبيد:

« فوع من نبات الأرض، فيه سواد وفى ثمره، يأكله النعام » . وقال ابن سيده: « شجرله حمل صغار كمثل حب الخروع، ويتفلق عن حب يأكله أهل البادية ، وكيفا زالت الشمس تبعها بأعراض الورق » . ثم إن هنا بحاشية حد ما نصه: « قرأت بحفظ الأزهري : "الشاهدانج" وليس بالننوم . والتنوم : شجسرة [وأيتها فى البادية] بضرب لون و رقها الى السواد، [و] لهما حب كحب الشاهدانج والتنوم : شجسرة [رأيتها فى البادية] بضرب لون و رقها الى السواد، [و] لهما حب كحب الشاهدانج ولزوجة ، كنّ نساؤه يدهن به شمورهن إذا امتشطن ، وقال شمر : النسوم : حجة دسمة أصغر من الشاهدانج» ، وما نقل عن الأزهري هنا منقول عنه فى اللمان بخريب من لفظه ، وقد زدنا فيه زيادات الشاهدانج» ، وموالة عن الأزهري هنا منقول عنه فى اللمان بخريب من لفظه ، وقد زدنا فيه زيادات عنه ، وقوله "الشاهدانج" بزيادة الألف بصد الشين، هكذا هو في ساشية حد والذي فى اللمان ضره الماك ابن رسولا أيضا فى المعتمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا فى (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) : فسره الماك ابن رسولا أيضا فى المعتمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا فى (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) : هره المتمد : « نبت يعمل مه حبال قو ية ، وله شجر منتن الرائحة ، له قضان طوال فارغة ، و بزد مستمليل يؤكل » ، وقال أدى منه بالله المنا منه بالله المنا المنا

(٤) بتقديم الزاى على الراء . وفي م بعكس ذلك ، وهو خطأ .

(ه) فى يا فوت : « قلعة تشتمل على كورة بالشأم قرب المعرة ، بينها و بين حماة يوم ، فى وسطها نهر الأردن ، عليه قنطرة فى وسط المدينة » . وهذه القلعة هى حصن الأمراء من بنى منقذ، ومنهم الأمير « أسامة بن منقد » الأمير الفارس العالم الأديب ، مؤلف " كتاب لباب الآداب " الذى نشرة مكتبة سركيس بالفجالة بلحقيقتا فى سنة ٤ ه ١٣ وقد ترجمنا له ولأسرته فى مقدمة الكتاب .

(٦) أوله كا في الجمهرة واللمان والبلدان 
 تقطم أسباب اللبانة والحوى \*

(۱) ﴿ [قَالَ] : فَامَّا '' الشَّهُرُ'' فقال بعضُ أهل اللغةِ : أَصلُه بِالسَّرِيانِية ''سَهُرُ فَعُرَبَ ، وقال ثعلبُ : شُمَّى ''شَهُرًا'' الشُهرته و بيانِه ، لأن الناسَ يَشْهَرُونَ دُخولَه وخروجه ، وقال غيرُه : شَمَّى ''شَهُرًا'' باسم الحلالِ، لأنه اذا أَهَلَ يُسَمَّى شهرًا . قال ذو الرَّمَّة :

« يَرَى الشُّهُرَ قبلَ النَّاسِ وهو نَجيلُ »

﴿ و قُ الشَّفْرُ " : الرَّفُسُ بِظَهْرِ القَدَمِ . قُ شَفَرَهُ يَشْفِرُهُ شَفْرًا" قال أبو بكرٍ : السَّفْرُ " : الرَّفُسُ بِظَهْرِ القَدَمِ . قُ شَفَرَهُ يَشْفِرُهُ شَفْرًا" قال أبو بكرٍ : البس هو عندى بعربي محضٍ .

﴿ وَ " شَبُوطٌ " : المَّمْ أَنجُهِى " . وهو ضَرْبُ من السَّمك . قال الليث : وهو ضَرْبُ من السَّمك . قال الليث : و " الشَّبُوطُ " لغَــةٌ فيه . وهو دفيــقُ الدَّنبِ . عَبِريضُ الوَسَطِ ، لَيْنُ المُلْمَسِ . صغيرُ الرأس .

(۱) الزيادة من حـ ، م .
 (۲) هذا قول شاذ منكر، لم أجده إلا في هذا الكتاب .
 وانظر ما مضى في مادة '' مهر '' (ص ۱۹۲ س ۷) .

- (٣) في ح ، م « يشهر > وهو غير جيد، ومخالف لما في اللسان عن ثملب .
- (٤) ق م «سمى» وهو الموافق للسان . (٥) الشطر نقله صاحب اللسان أيضا .
- (٦) بحاشية حدما نصه : «وصدره » فأصبح أجلى الطرف ما يستزيده » وهذا البيت :
  أنشده ابن الأعرابي في نوادره، يصف وجلا أعمى قد ردّ الله عليه بصوه، وقبله :
  أ لم تعسلمي أنا نفش إذا دنت » بأهلك منا نيســـة وحــــــلول
  كانش بالإبصار أعمى أصابه » من الله جلى نعــمة وفضــول

كَا نَشَ بَالْإِبْصَارَ أَعْمَى أَصَابِهِ \* مِنْ اللَّهِ جَلَّى نَعْسَمَةً وَفَضَّـُولُ جَلَا ظُلْمَةً عَنْ طَرَفَ عَيْنِهِ بِعَدْ مَا \* أَطَاعَ بِدَا لَقَسُودُ وَهُـُولُ لَـُ

فأصبح أجل، البيت » · (٧) عبارة الجمهسرة (٣:٣): « يزعمون ذلك ، وليس هو . ٣ عندى بعربيّ صحيح » · (٨) يضم الشين المعجمة · ونسبها فى اللسان عن انفيانى، وقال : « وهى رديتة » · وفى م « السبوط » بالمهملة ، وهو خطأ · (٩) كذا فى ح ، م . وفى 5 « اللس » · وفى ب « الحمس » وهو موافق لمنا فى اللسان .

۲.

10

(۱) § و "الشَّاهِينُ " : ليس بعربيّ . وجمُعُـه "شَوَاهِينُ " و "شَيَاهِينُ " . وقد تكلمت به العربُ . قال الفرزدقُ :

حَمَّى لَمْ يَحُطُ عنه سَرِيعٌ وَلَمْ يَخَفُ \* نُوَ يُرَةَ يَسْمَى بِالشَّيَاهِينِ طَائِرُهُ

دُو الشَّــواهِينُ '' هو الكلامُ ، و «سَرِيعٌ » : عاملُ كان للسلطان على حَمَى العراق، ونُو يَرَةُ : المازنِي .

و ( شَهَنْشَاهُ " : كَلَمَةٌ فارسَيَةٌ . [ و ] معناها : ملِكُ المُلوك . وقد تكلمت 
 (٨) العربُ قديمًا . قال الأعشى :

وكُنْمَرَى شَهَنْشَاهُ الذي سَارَذِكُوهُ ٥ له ما اشْتَهَى راحٌ عَتِيقٌ وزَنْبَقُ

(۱) فى 5 زيادة « محض » وليست فى سائر النسخ . وفى المعيار : « طائر معروف ، فارسة ، وهو نسبة الى "شاه" بالفارسية بمعنى السلطان » . (۲) قوله «وشياهين» لم يذكر فى ٣ . وهو ثابت فى سائر النسخ وفى المعيار . (٣) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٠٤ — ٤٠٥) .

(٤) في 5 « بالشاهين » وهو خطأ . وفي م « بالشواهين » وهو نخالف للديوان . ·

(ه) في س «والشواهين» والواو ليست في سائر النسيخ ، وفي ح «الشياهين» ، وفي م « الشياهين » وهو خطأ ، وما هنا هو الموافق لشرح الديوان . (٦) هذا الشرح متقول من شرح محد بن حبيب البصرى على ديوان الفرزدق مع اعتصار و إبهام ، ونص كلامه : « سريع : عامل كان للسلطان على حمى العراق ، ونويرة : المبازق ، يريد : رعت هذه الوحوش بهذه الرياض العاذبة ، التي لا يفزع طائرها ، ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها ، والشياهين : جماعة شاهين ، والشواهين الكلام » لا يفزع طائرها ، ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها ، والشياهين : بهاعة شاهين والشواهين الكلام » كا يوهم صنيع الجواليق . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) في س «به» وهو مخالف لسائر النسخ . (٩) في السان : «و"الشاه" بها، أصلية : الملك ، وكذلك " الشاه " المستعملة في الشطرنج هي بالحاء الأصلية : الملك ، وكذلك " الشاه " المستعملة في الشاء الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولم "شهنشاه" يراد به : ملك و"الشاه" الفقطة المستعملة في هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولم "شهنشاه" يراد به : ملك الملوك » ثم ذكر بيت الأعشى وقال : «قال أبو صعيد السكري "، في تفسير "شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك وأواد بقوله "شاهان شاه" أن الأعلى حذف الألفين مه ، فيق "شهنشاه" » وأواد "شهنشاه" وألى الأعنى حذف الألفين مه ، فيق "شهنشاه" » وأواد بقوله "شاهان شاه" ولكن الأعشى حذف الألفين مه ، فيق "شهنشاه" » وأواد بقوله "شاهان شاه" أن الأصل كان كذلك ، ولكن الأعشى حذف الألفين مه ، فيق "شهنشاه" » .

4 .

40

﴿ الشَّبُورْ " : شيءٌ يَنفُخُ فيه . وليس بعربي صحيحٍ .
 ﴿ الشَّبُورُ " : فقال ابنُ دُريد : لا أحسبه عربيًا محضًا .

﴿ و الشَّطْرُنْجُ \* : فارسى معربٌ . و بعضهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثالِ
﴿ وَ الشَّطْرُنْجُ \* : فارسى معربٌ . و بعضهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثالٍ
﴿ مَا مثلة العرب ، كَ ﴿ حِرْدَحْلٍ ﴾ لأنه ليس في الكلام أصلُ ﴿ فَعْلَلُ ﴾ بفتح الفاء .
من أمثلة العرب ، كَ ﴿ حِرْدَحْلٍ ﴾ لأنه ليس في الكلام أصلُ ﴿ فَعْلَلُ ﴾ بفتح الفاء .

قال الأصمعي : يقال "سِمْرِيزٌ" و "شِمْرِيزٌ" قال : و إنما هو بالفارسية "
 السَّمْرُ" : الأَحْمَرُ .

﴿ وقال بعضُ العرب، في الصَّارُ وج : "الشَّارُ وق" وحَوْضُ "مُشَرِّقٌ".
﴿ قال الأزهري : وَأَمَّا "الشَّبِثُ" لهذه البَقْلَةِ المعروفةِ فهي معربةً . قال :
وسمعتُ أهلَ البَحْرَين يقولون لها "سِبِتٌ" بالسين غيرَ معجمةٍ و بالتاء . وأصلُها
بالفارسية "شوذٌ" [ و ] فيها لغةُ أخرى "سبِطُّ" بالطاء .

(۱) فى الله البوق ، و زاد فى النهاية أنهم « فسروه أيضا بانقبع — يعنى بضم القاف وسكون الباه — واللفظة عبرانية » ، (۲) فى س « مثل » بدل « أصل » ، (۳) قال فى الله ان « وكمر الشين فيه أجود ، ليكون من باب "بودحل" » ، وقال فى الفاموس : «والسين لغة فيه » ولم أجد من سبقه الى هذا النقل ، (٤) انظر ما مضى فى باب السين (ص ١٨٩ س ٣ ، ص ١٩٩ س ٢) ، ولم أجد من سبقه الى هذا النقل ، (٤) انظر ما مضى فى باب السين (ص ١٨٩ س ٣ ، ص ١٩٩ س ٢) ، ولم أجد من الساد ، وانظر أيضا مادة "مهر يج" ، (٦) فى ح « فأما » ، (٧) فى ح ، م بالناه » من غير واو العطف ، (٨) فى س «وأصله » ، (٩) بالشين والواو المكسورتين ، ومنبط فى ح ، م بسكون الواو ، وهو خطأ ، (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

(١١) رواية الطاء لم أجدها في غير هذا الكتاب ، وأما المادة فأصلها "" شبث " بكسر الشين المعجمة والباء الموحدة وتشديد الثاء المثلثة ، وفيها لغسة أخرى "سبت" بالسين المهملة والتاء المثناة ، وفي اللسان لعة ثالثة بالشين المعجمة مع الثاء المثناة ، وكالها بوزن واحد ، ونقسل مصحح اللسان (٢: ٣٤) بحاشيته عن الصغاني قال : «حقيقة هذا أن الفظ معرب، وأصله "شوذ" مثال " إبل " ، فأبدلت الذال ثاء مثلة لقسرب مخرجهما ، والواو باء ، فصار "شبث" ، ثم أعرب فصيرت الشين سينا مهملة ، والثاء المثلثة تاء ، وشددت » ، وانظره أيضا (ص ٣٥٣) و (ص ٤٦٤) وفي هذا الموضع من اللسان ترك المصحح تشديد التاء والثاء ، ووفي حقل واضح ، وفي الجهرة (٣: ٥٠) : «"والسال" سيني بتشديد المبر — شجر، لغة يمانية ، وهي التي تسمى "الشبث" » ، ولم يذكر فها غرهذا ،

﴿ وَأُخْبِرْتُ عِن الْحَرِبِيِّ قَالَ : حَدَّثِنَا إِبِرْهِيمُ بِنُ عِبد الله قالَ : حَدَّثِنَا ابنُ عُلَيَّةً قَالَ حَدَّثِنَا أَيُّوبُ المُعَلِّمُ قَالَ : لما انهزمنا من مَشْكِنَ رَكِبُ وَ شَنَاناً " من قَصَبٍ ، فإذا الحسنُ على شاطئ دِجُلة ، فأد نَيْتُ الشَّنَانَ فَحَملتُه معى . قال الحربي: هو كهيئة الطَّوْفِ ، كلمة فارسية في وهو بالعربية "الأرَّماتُ" وهو خَشَبُ يُشَدِّدُ بعضُه الى بعض و يُركبُ ،

§ وممَّا و ردَّ في الشعر من الأعجمية، أنشد أبو المُهْدِيِّ :

يقولون لى "شَنْبِذْ" واستُ مُشَنْبِدًا ﴿ طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ نَبِــيُرُ "شَنْبِذْ" يريدون "شُونْ بُوذِي" .

فاتما قولُ الأعشى :

ه أفام به "شَاهَبُورُ " الْحُنُودَ . نقد تقدّم ذكره .

(۱) بكسر الكاف والمنسع من الصرف، كما ضبط فى ح ، م ، وضبط فى ب بفتح الكاف و بالصرف ، وفتح الكاف لفسة فيه ، وأما الصرف فلا وجه له ، للعلبية والعجمة ، إلا أن يكون معتبرا عربيا من مادة "سكن" : « موضع قريب من أوانا على نهر دجول عند دير الجائلية ، به كانت الوقعية بين عبد الملك بن مروان ومصعب بن الزبير فى سبة ٢٧ فقتل مصعب ، وقسيره هناك معروف » قاله ياقوت . (٢) بفتح الشين ، كما ضبط فى ح ، ب ، وضبطها ادّى شير بالكسر، ولم أجد ما يؤيده ، ولم أجد المادة فى معاجم اللغة . (٣) فى ب «العجلة » وهو عالف للنسخ المخطوطة . (٤) قال ادّى شير : « إنى لم أجده فى كتب اللغة الغارسية ، ولعله مأخوذ من السرياني » . (٥) جمع « رمث » بفتح الراه والميم وآخره ثاه مثلثة .

(۲) مضى البیت فی (ص ۹ ص ۱ ) . (۷) فی ب « الثبر » وهو خطأ ، و یختل به الوزن . (۸) فی حد «شو بوذی » و فی شما الغلیل (ص ۱۳۱) «شوذبوذ » . و کله خطأ و مخالف لما مضى (ص ۹ ص ۶ ) . (۹) فی ب « وأما » وهو مخالف لما مضى (ص ۹ ص ۶ ) . (۹) فی ب « وأما » وهو مخالف لما مضى (ص ۱۹ شر و شابور " (ص ۱۹ ۶ ص ۸ ) .

#### باب الصاد

قوله تعالى : "وصَلَوَاتُ" : هَى كَائِسُ اليهودِ ، وهى بالعبرانية "صَلُوتَا".

﴿ ابنُ قُتِية : "الصَّيقُ" : الرِّيحُ ، وأصله نبطى " زِيقَا " ، وقال الليث "الصَّيقُ" : وأنشد ابنُ الأعرابية : "الصَّيقُ " : الغُبارُ الجائل في الهواءِ ، ويقال "صِيقَةٌ " ، وأنشد ابنُ الأعرابية : في كلِّ يوم صِيقَةٌ " ، قوق تَأَجُّلُ كالظَّلالةُ وجمعُ "صِيقَةٍ " ، قال رُوبِهُ : وجمعُ "صِيقَةٍ " ، قال رُوبِهُ :

(١) في قوله تعالى ﴿ لهدمت صوامع و بيع وصلوات ﴾ سورة الحبج آية . ٤

 (٣) هذا الذي قاله المؤلف منقول في كتب اللغة والنفسير . قال الزنخشري في الكشاف (٣: ٣٤ — ٣٥ ) : ﴿ وَسُمِّتِ الْكَنْبِسَةِ صَلَّاةً لأنه يَصَلُّ فَيَا ﴾ وفيل : ﴿ كُلَّةَ مَعْرَ بَدَّ أَصَّلُها بالسرانية ''صلوتا''﴾ . ولكن هذا غير جيد ولا راجح، و إن اتفقت حروف الكلمة مع حروف العبرائية، وهي أخت العربية، أو هي فرع محرف عن العربيـــة الأولى . ولم يرض الراغب في المفـــردات إلا أن يذهب الى أن المراد موضع الصلاة، وأن موضع العبادة يسمى الصلاة . وقد رويت قراءات منكرة شاذة في كلمة ''وصلوات'' فقال أبو حيان في البحر ( ٢ : ٣٧٥ ) : « و ينبغي أن تكون قراءة الجمهور يراد بها الصــــلاة الممهودة في الملل . وأما غيرها ممــا تلاعبت فيه العرب بلحر يف وتغيير فينظر ما مدلوله في اللـــان الذي نقــــل مــه ۲. فيفسر به » · وهذا هو الحق الصواب · (٣) الذي في اللسان نقلا عن بعضهم أن "ز يقا" عبرانية . وليس لمن زعم عجمة الكلمة "صيق" أي دليل. (١) في اللسان «لي كل يوم». (٥) «تأجل» فعل مضارع ، أي : تنأجل · من قولهم « تأجلوا على الشيء » أي تجمعوا . وضبطت اللام في ب بالفتح ، كأنه فعل ماض، وهو خطأ . (٦) في اللسان في مادة '' صيق '' «كالفللاله » بضيم الظاه . ولكن في القاموس في مادة '' ظلل '' أن الظلالة « بالكسر : سحابة تراها وحدها وترى ظلها على 70 الأرض » . واستشهد شارحه بهذا البيت، ونسبه لأسماء بزخارجة . (٧) من رجز طو يل في ديوانه يصف المفازة ( ٣ : ١٠٤ – ١٠٨ من مجموع أشعار العرب ) . وهو البيت ٧٨ منه . (٨) فى ٩ < تركن » وفى اللسان « يدعن » . وما هنا هو الموافق للديوان و باقى النسخ .</li>

(١) وقال الزُّفَيَانُ :

وُدُونَهِنَّ عارِضُ مُسْتَبْرِقُ ٥ وفوقها قَسَاطِلٌ وصِيقُ

وقال رجلٌ من حُميرٍ :

مَن رأى يومَنا و يومَ بنى النَّيْرَ ﴿ مِمْ إِذِ ٱلْنَفَّ صِيفُه بِدَمِهُ أَبُو عُبِيدٍ عَن أَبِى زِيدٍ : "الصِّبِقُ" : الرِّيحُ المنتنةُ ، وهي من الدواب ، ورَوَى (٥) سَلَمَةُ عَن الفَرَاءِ : "الصِّبِقُ" : الصَّوْتُ أَيضًا ،

§ و ''الصَّرْدُ'' : فارسى معربُ . وهو البَرْدُ .

§ قال أبو بكرٍ : فأتما هــذا : "الصَّنُو بَرُ" فأحسِبه معربًا . وقد تكامت به

العربُ . قال الشاعر [الشَّمَاخُ بُنُ ضِرَادٍ الغَطَفَانِيُّ :

كَأَنَّ بِذِفْ رَاهَا مناديلَ قَارَفَتْ ۚ ﴿ أَكُفُّ رِجَالٍ يَعْصِرُونَ الصَّنَوْ بَرَا

(۱) من رجز له فی مجموع أشمار العرب (۲: ۹۲) · (۲) « القداطل » جمع «قسطل» وهو الغبار أيضا · (۳) من هنا الى قوله « عن الفراء » سقط من م خطأ ·

(٤) عبارة اللسان عن الليث : «الربح المنتة من الناس والدواب » .

(ه) هو « سلمة بن عاصم النحوى » روى كنب الفرّاء . وفي ب «شملة» ! وهو خطأ عجيب .

۱۵ (۲) هنا بحاشیة حد بخط فارسی جدید ما نصه : «''الصك'' كتاب ، وهو فارسیّ معرب ، والجمع ''اصك'' و ''صكاك'' و ''صكوك'' ، صحاح » ، ونحو هذا فى اللسان ، وقال : « قال أبو منصور : و''الصك'' الذی يكتب المهدة ، معرب ، أصله ''چك '' » · (۷) مضی نحو هذا فی (ص ۹٦ ص ۱ --- ۲) ، (۸) الجمهرة (۱ : ۲۰۹ - ۲۲) .

(٩) الزيادة من الجمهرة . و «الذفرى» بكسر الذال وسكون الفاء، هي أصل الأذن، أو ما يجاور
 ذلك، مأخوذة من ذفر المرق، لأنها أول ما تعرق من البعير .

(١٠) ﴿ أَكُفُ ﴾ منصوب، وفي ف بالرفع، وهو لحن .

﴿ ومن ذلك '' الصَّوْ لَحَالُنُ '' بفتح اللام: المِحْجَنُ . والجمعُ ''صَوَالِحَةُ ''.
والهاءُ للمُجْمة .

﴾ و "الصَّمَّجُ " : القناديلُ . رومى معـربُ . الواحدةُ ووصَّمَجَةُ " . قال النَّمَاخ :

والنَّجْمُ مثلُ الصَّمَجِ الرُّومِيَّاتُ ،

(١) في اللسان «بأخلاطها» . (٢) في ح ، م « يصرج » · وفي ب والمسان (٣) فى اللمان عن ابن سيده : « وهو بالفارسية " جاروف" عزب فقيل ''صاروج'' و ر بمـا قيل ''شاروق'' و ''صرّجها'' به : طلاها ، و ر بمــا قالوا ''شرّقه'' » - وأما ابن در يد فقال ( ٢ : ٧٨ ) : « " ج ر ص " أهملت إلا في قولم " صرحت الحوض" : إذا ملطته بالطين . أو "الصاروج": الجيار . وهو معروف » . وفي بعض تسخ الجهرة «معرب» بدل «معروف» . وانظر ما يأتى في مادة "صهر يج " (ص١٦٠٠)، وما مضى في مادة "شاروق" (ص٢٠٩٠). 10 (٤) نقل في اللسان مثل هذا عن التهذيب . وقال ابن دريد في الجهـرة (٣ : ٥٧) : « وليس يجنمع في كلام العربجيم وصاد في كلمة ثلاثية ولا رباعية ٠ إلا ما لا يثبت » · وهذه قاعدة غير مطردة وانظر باب الجيم فصل الصاد في اللسان تجد أحرفا عربية أصلية ٠ (٥) زاد في اللسان " الصولج " و " الصولجانة» . وفسره بأنه « العود المعوج » . ونقل عن التهــذيب " الصلجة " بضم الصاد وفتح اللام منددة · ونقل تفسير ذلك كله عنه بأنه : « عصا يعطف طرفها يضرب بها الكرة على الدوابِّ · فأما العصا التي اعو ج طرفاها خانة في شجرتها فهي محجن » · ﴿ (٦) في الجهرة (٢: ٩٨): « و''الصمح'' : الفناديل . واحدها''صمجة'' » . وفيها أيضا (٢ : ٧٥): « وقد قالوا ''الصمح'' الواحدة "(صمجة" وهي القناديل، جا. بهــا أبو مالك . ولا أحسبها عربة صحيحة » .

(v) بحاثية حد ما نصه : « قبله : « يسرى إذا نام بنوالسَّريَّات ، » • =

﴿ وَ \* الصَّنْجُ \* الذي تعرفُه العربُ هو الذي يُتَخَذُ من صُفْرٍ ، يُضرب أحدهما (١) الآخر . قال الأعشى :

والنَّاىَ نَرْمِ وَبَرْبَطِ ذَى بُحَّةٍ ، والصَّنْجُ يَبُكِى شَجُوهُ أَن يُوضَعَا أي : يبكى شَجُوَ العودِ إذا وضع ، و «الشَّجُوُ » تزيين الصَّوْت ، وأنشد الحربي عن أبى نَصْرِ :

رُدِهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

فأتما ''الصَّنُجُ'' ذو الأوتار فتختصُّ به العجمُ . وهما معربانِ . وسَمَّوُا الأعشى (١٠) ''صَنَّاجَةَ العرب'' لِحَوْدَة شعره . وقال الشاعرُ في ذي الأوتار :

> قُلْ لِسَوَّارِ إِذَا مَا \* جِئْتَــَهُ وَٱبْنِ عُلَاثَهُ زَاد فِى الصَّنْجِ عُبَيْد \* لَدُ الله أَوْ تَارًا ثَلَاثَهُ

== وهذا الشطر في ديوان الشاخ (ص ٤٠٤) ولكن الشطر الذي ذكره المؤلف شاهدا ليس في الديوان. وقوله « يسرى » من السرى في الليل. و « بنو السريات » أي : بنو الشريفات.

(۱) فى س «أحدها» وهو خطأ . (۲) هذه توافق عبارة ابلوهم ي فى الصحاح ، وزاد العبارة الآتية : « وأما "الصنج" ذو الأوتار فيختص به العجم . وهما معربان » . وأما صاحب اللسان فذهب الى أن الأول عربى والثانى دخيل . (٣) مضى البيت والكلام عليه فى (ص ٢٧ ص ٢) وكلمة « نرم » ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في حد والمخطوطة المطبوع عنها س . (۵) في در ، « ترزين مد هد خطأ . (۵) الدنان العجاء من ، حد في ديد الله ( ٢ :

(٤) فى س « ترنيز » وهو خطأ .
 (٥) البينان العجاج من رجز فى ديوانه (٢ : ٢٠) .
 ٥٦ — ٦٦ مجموع أشما العرب) مع اختلاف فى الرواية . والأول منهما اللمان (٢٠: ٢٠) .

(٦) «ملاوة» بالنصب في الديوان واللـان وح . وفي م بالخفض . و « الملاوة » بتنليث أولها : الحين والبرهة من الدهر .
 (٧) كتبت في م واللـان « منى » باثبات الياء .

(۸) في م «فتخص» . (۹) هو أعثى بكر، كما في السان . (۱۰) حرف الواد لم يذكر في حد . (۱۱) قوله «في ذي الأوتار» لم يذكر في م . والبيتان في السان (٣: ١٣٦) .

و "صَنْجَةُ" الميزانِ معسَربةً ، قال ابن السّكَيتِ : ولا تقل "سنجةً" .
 و "الصّهريجُ" واحدُ " الصّهاريج "، وهي : كالحياض، يجتمع فيه الماءُ .
 و يَرْكَةُ " مُصَهْرَجَةً " : معمولةً بالصّارُ وج ، قال العجّاجُ :

يقولُ : حتى وَقَفَ المَاءُ في صهاريجَ من جَجَرٍ ، قال أبو حانم : وقالوا " صَبْرِيُّ " و "صَبْرِيُّ " و وسَمْرِيُّ الفعل ، وصَرَّفوا منه الفعل ، وقال بعضُهم " شَارُ وقُ " و حَوْثُ " مُشَرَّقُ " و " الصَّبَارِجُ " بالضم : مشلُ وقال بعضُهم " مَالُ وَقُ " و حَوْثُ " مُشَرَّقُ " و " الصَّبَارِجُ " بالضم : مشلُ " وقال بعضُهم " قال هَمْيَانُ :

فَصَبَّحَتْ جَابِيَةً صُهَارِجًا \* تَخَـالُهُ جِلْدَ السَّماءِ خارِجَا

(١) عبارة اللسان : ﴿ و '' صنجة '' الميزان و '' سنجته '' فارسي معرب » .

(۲) كلة « سنجة » ضبطت في ح ، م بكسر السين . وهو مخالف لما نص عليه في اللسان
 والنا . وم و الا في مادة " سنجة " أنها بالسين أفصح من الصاد . خلافا لما ذهب اليه ابن السكيت .

(٣) يمنى في الصهر يج . وفي ب « فيها » . وهو موافق لما في اللسان .

(٤) عبارة الجمهرة (٣ : ٣٩٣) : « وحوض صهارج : مطلح بالصاروج» وكذلك فى اللسان . وانظر مادة ''صاروج'' (ص ٢١٣ ص ١) .

(٥) البيت فى اللسان ، وفى ديوان العجاج من رجزطو يل (٢ : ٨٣ — ٨٤ نجموع أشعار العرب) وهو التاسع عشر منه .

(٦) حرف « فى » سقط خطأ من م · (٧) فى اللسان عن ابن سيده: « "الصهر يج ":
مصنعة بجتمع فيها المساء . وأصله فارسي ، وهو " الصهري " على البدل ، وحكى أبو زيد فى جمسه
"صهاري " · و "صهر ج " الحوض : طلاه » · (٨) انظر أيضا مادة " شاروق "
(ص ٢٠٩ س ٧ ) · (٩) الشطر الأول فى اللسان غير منسوب .

§ قال أبو بكرٍ : و "الصّيرُ" الذي يُسمَّى "الصّحناءَ" أحسبه سريانيًا معربًا، لأن أهل الشأم يتكلمون به .

قال : و[قد] دَخَل في عربية أهل الشام كثيرٌ من السريانية ، كما استعمل قال : و[قد] دَخَل في عربية أهل الشام كثيرٌ من السريانية ، كما استعمل عَرَبُ العراقي أشياءَ من الفارسية . قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّبِ :

كانوا إذا جَمَلُوا في صِيرِهم بَصَلًا ﴿ ثُمُ اشْتَوَوْا مَالِحًا مِن كَنْعَدٍ جَدَفُوا يعنى أنهم مَلَّاحُون، لأن أصلَهم من عُمَانَ .

\_\_\_\_\_

(١) قوله « قال أبو بكر » لم يذكر في حد . والمادة في الجمهرة ( ٢ : ٢١ ) .

(۲) "الصحناء" بكسر الصاد . وضيط في سبختجها ، وكذلك في اللسان (۲ : ۹ ؛ ۱) . وهو خطأ . وقال ابن دريد في آخر المسادة : « وقالوا "صحناة" مثل "سعلاة" و"الصحناء" عدود » مثل "حرباء" وقالوا "صحناءة" عدود » . وفي اللسان في مادة "صحن" : « " الصحناء" بالكسر : إدام ينخسذ من السمك ، يمة و يقصر ، و " الصحناة " أخص منه . وقال ابن سيده : "الصحنا" و"الصحناة" : الصير . الأزهري : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الماء دخلها التنوين ، وتجسع على " الصحنا " بطرح الحساء . وحكى عن أبى زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها المرب وتجسع على " الصحنا " بطرح الحساء . وحكى عن أبى زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها المرب "الصير" . قال : وهل يأكل المسلمون الصحناة ؟ ! قال : ولم يعرفها الحسن لأنها قارسية ، ولو سأله عن "الصير" لأجابه ، وأورد ابن الأثير هذا الفصل ، وقال فيه : « "الصحناة" هى التي يقال فا "الصير" ، قال : وكلا اللفظين غير عربي » . وقد اضطرب كلامهم كما ترى ، والفئاهم أن كلا اللفظين عرب ، فعرف بعضهم شيئا فغلن غيره معر با ، وعرف الآخر ما لم يعرف غير عربي . (٣) الزيادة من حر والجهرة .

(٤) في حـ « أهل العراق » وهو نخالف لما رُ الأصول والجمهرة ·

. ۲ (۵) هذا آخرکلام ابن درید . (۲) من قصیدة طویلة فی دیوانه (ص ۳۸۵ – ۳۹۱) . (۳۹۲ )

(٧) في الديوان « واستوسقوا مالحا » . وما هنا هو الذي في نسخ الكتاب و روايات السان .

(۸) « الكتمد » نوع من السمك . وقد مضى ذكره فى شعر آخر ( ص ۱۱۳ س ۳ ) .

(٩) أى أستغنوا عن شرب الماء . هكذا يفهم من اللسان ، ولا أدرى كيف هذا ؟!

۲.

﴿ و " الصَّابُونُ " : أعجمي .

إو "الصّيصاء": صيصاء النَّخل ، وهو بُسْرٌ لا نَوَى له ، فارسى معرب ، وقد نطقت به العرب ، قال الراجز :

يَسْتَمْسَكُونَ مِن حِذَارِ الإِلْقَا ﴿ بِتَلَمَاتٍ كِحُـُدُوعِ الصَّيصَا ﴿ وَ ''الصَّغُدُ'' : جِيــُلُ مِن الناسِ ، أعجميّ معربٌ ، وقد جاء في الشــعر

الفصيح ، قال القُلاَّحُ بنُ حَزَّنٍ :

وَ وَثَرَ الأَسَاوِرُ القِيَاسَا \* صُغْدِيَّةً تَنْتَزِعُ الأنفاسَا (١) § و "الصَّينُ" : أعجمي معربُ . [و] قد تكانت به العربُ . قال جريرُ عدرُ الحِياجُ :

> كَأَنْكَ قَـد رَأَيِتَ مُقَـدُمَاتٍ . بصِينِ ٱسْتَانَ قَد رَفَمُوا القِبَابَا وقال أيضًا يمدح الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأدَّتْ إليكَ الهِنـدُ ما في حُصونِها ﴿ وَمِنْ أَرْضِ صَينِ ٱسْتَانَ نُجْبَى الطَّرَائِفُ

To

إذا أَفَتَخْرُوا عَدُّوا الصَّبَهُبَدَ مَهُمُ ﴿ وَكَسْرِى وَآلَ الْهُرُمُزَانِ وَقَيْصَرَا ﴿ (؟) ﴿ و "صُولُ" : اسمُ مدينةٍ من مدن [ الخَزَرِ] ، وقد نطقت به العربُ . قال حَنْدُجُ بنُ حَنْدَجٍ ؛

ف لَيْلِ صُولِ تَنَاهِيَ العَرْضُ والطُّولُ ، كأنَّمَ لَيْدُلُهُ باللَّهِ ل موصولُ

(١) بفتح الصاد، كما ضبط في حـ والتقائض وديوان جرير. وضبط في ب بكسرها في هذا الموضع وفي مادة "فيصر" و "الهرمزان". وهوخطأ . (٢) من قصيدة في النقائض (ص٩٩١ - ١٠٠٣) والديوان(ص ٢٤٠ - ٢٥١) . وقد ذكرالمؤلف هذه المادة على ماجاءت في شعرجو ير، وقد أصاب. وذكرها صاحب اللسان في باب الذال فصل الألف بلفظ " إصبيد " وضبطت الألف بالقلم بالكسر ، وذكر عن الأزهري في الخاسي أنه اسم أعجميٌّ . وذكر صاحب الفاموس في باب الذال فصـــل الصاد " أصهبذان " بفتح الهمزة وقال : « بلد بالديل . و" الأصهبذية " نوع من دراهم المراق » . ونقل شارحه أنه نسبة الى " أصبهبذ" ثم قال: «قال الأزهري في الخاسي: وهواسم أعجمي ، وصاده في الأصل سين» . وقال ادّى شير : «إن "أسبهيذ" بالفارسية معناه قائد العسكر ، وهو أيضا اسم وعلم لملوك طبرستان » . (٣) "صول" بضم الصاد . (٤) كلمة « الخزر » كتبت في الأصل المطبوع عه ب « الخرز » بتقديم الراء ، وهو خطأ . وكتب بدلها في s « الهند » وهو خطأ أيضا . وترك ،وضعها بياضًا في ح ، م . فلعل المؤلف بيض لها ليذكر موضعها بعد المراجعة، ثم لم يكتب شيءًا، فأثم بعض الناصخين ما ترك . وفي حاشـنـية حــ ما نصه : «كذا بياض في النــخ ، قال في القا.وس : "صول" يعنى بالفتح : قرية بصعبد مصر، منها محمد بن جعفر الفقيه المسالكي . و بالضم : رجل، والبـــه ينسب أبو بكر الصولى وابن عمــه إبرهيم ، وموضع » . وفي معجم البلدان : « ''صُول'' بالفنح وآخره لأم، كمسدر صال يصول صولا : قرية في النيل في أول الصمعيدُ » . وفيه بعد ذلك : « " صول " بالضم ثم السكون وآخره لام : كلمة أعجمية ، لا أعرف لهـا أصلا في العربية ، مدينة في بلاد الخزر في نواحي باب الأبواب؛ وهو الدربند . وليس بالذي ينسب اليه الصولى وابن عمــه إبرهيم بن العباس الصولى ، فإن ذلك باسم رجل كان من ملوك طبرستان، أسلم على يد يزيد بن المهلب وانتسب الى ولائه. وهذه مدينة كما ذكرت ذلك » · وفي لسان العرب « ''صول'' : اسم موضع » · فهذا تحقيق دقيق ، يظهر صواب ماذهب إليه المؤلف؛ وماكتب بحاشية ح · (٥) «حندج» بضم الحاء المهملة وسكون النون وضم الدال وآخره جيم، وكذلك اسم أبيه . وقد ضبط الاسم بهذا فىالقاموس والاشتقاق، وكذلك ذكر فى السان (۱۳ : ۱۲ ) وزاد « المرّى » . وذكر في معجم البلدان « حندج المرّى » . وفي م « خندج بن جندج» وهو غطأ ؛ والبيت مذكور في اللسان مع بيت آخر ، وفي ياقوت وبعده سبعة أبيات . ·

§ و "صَعْفُوقَ" : اسم أعجى ، وقد تكلت به العرب ، يقال "بنو صَعْفُوق" لَخِولِ [ أى خدم ] باليمامة ، قال العجَّاجُ :

(م) "بنو صَعْفُوق " لَحِولِ [ أى خدم ] باليمامة ، قال العجَّاجُ :

[ ها ] قَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغير ، من أمْرِهم على يَدَيْكَ والنُّورُ من آل صَعْفُوقِ وأَتْبَاعِ أُخَر ، [ من طامعين لا ينالون الغَمَّر ]

من آل صَعْفُوقِ وأَتْبَاعِ أُخَر ، [ من طامعين لا ينالون الغَمَّر ]

يُخاطبُ عَمرَ بنَ عُبيد الله بنِ مَعْمَرٍ ، [قولُه] : «هوذا» أى : الأمر هذا الذى ذكرتُه من مَدْحى لعُمر ، و « الغِير » أى : رَجَوْا أَن يَتَغَيَّر امرُهم من فسادٍ إلى صلاح بإمارتك ونظرك في أمرهم ودفع الخوارج عنهم ، و «النُّورُ » جمع «تُؤْرَةٍ » وهو : النَّارُ ، أى : أمَّلوا أَن تَشَار بَنْ قَتَلَتِ الخوارجُ من المسلمين ،

<sup>(</sup>١) ضبط الاسم في ب بضمة واحدة ، على اعتبار منعه من الصرف للملمية والعجمة ، ولكما خالفناه في ذلك لأنه عربي .

 <sup>(</sup>٢) الزيادة من م . ولعلها زيادة من بعض الناسخين على سبيل التفسير .

<sup>(</sup>٣) هكذا ذهب المؤلف الى عجمة الاسم . وقد نقسل صاحب اللسان هذا القول أيضا ، فقال : 

« قبسل أنه أبجمى لا ينصرف للعجمة والمعرفة ، ولم يجى ، على "فعسلول" شى ، غيره » . ثم نقسل عن 
الأزهرى أن بعضهم يقوله بضم الصاد . والحق أن الاسم عربي . قال فى الجهسرة (٣: ٥٤٣) : 

« و"الصعفقة" : تضاؤل الجسم . ومنه اشتقاق "صعفوق" اسم . وليس فى كلامهم "فعسلول" 
بفتح الفا . إلا " صعفوق " . ... .. وهم قوم من أهل اليمامة يسمون " الصعافق " . وقال قوم : 
بل "الصسعافق " الذين يدخلون السسوق ولا رؤوس أموال لهم ، فيشاركون التجار، فيصيبون مر 
أر باحهم » . وافطر أيضا لسان العرب . (ع) الأبيات ذكرها صاحب الجهرة ، وأشرنا الى 
موضعها فى كلامه بنقط . وذكر منها صاحب اللسان البيت النالث والبيت الرابع الذى زيد فى نسخة م . 
وهى من وجزطو بل فى ديوانه (٣: ٥١ – ٢١) عدم به عمر بن عبد المقه بن معمر .

 <sup>(</sup>a) الزيادة من الديوان والجهرة . و رواية الأصل صحيحة أيضا و يكون في الببت خبن .

 <sup>(</sup>٦) الزيادة من م وهي ثابتة في الديوان واللمان .

 <sup>(</sup>۸) ف ۴ « نهوذا » .

﴿ وَلِيسَ لَـ '' ـ صَنْدَلِ '' الطّيب أصلُ في اللغةِ . واكن يقولون : بَعِيرُ صَنْدَلُ : إذا كان صُلْبًا .

﴾ و " الصّرم " : الحر . فارسي معرب .

+ +

وليس للضاد والظاء بابُ ، لأن هذين الحرفين لم ينطق بهما سوى العـــرب .

(١) فى س « فى اللغة أصل » بالتقديم والتأخير .
 (٢) فى حـ « لكن » بدون الواو .

(٣) في الجهرة (٣: ٢٧٤): « و "الصدل" زعم قوم أنه فعل بمات . ومنه اشتقاق "الصندل" وهدفا ما لا يعرف . وليس يجب أن تكون النون فيله زائدة ، لأنه ليس في كلامهم "صدل" فيوضح الاشتقاق زيادة النون ، وليس بـ"الصندل" المشموم ، بل يقال : بعير "صندل" و"صنادل" : إذا كان صلبا ، و"صندل" عندهم مثل "قندل" ، وهما سوا ، وقد فصل قوم من أهل اللغة بين "الصندل" و"القندل" . فقالوا : «"الصندل" : الشديد الجسم ، و"القندل" : الشديد الرأس خاصة » . و"الصندل" بعني الصلب حكي فيه صاحب القاموس لغة أخرى بالمضاد المعجمة فلم يرضها فقال : «أوصوابه بالصادني ، ومع ذلك فان اذى شير تسرع في النقل ، فنقل اللغة التي بالمعجمة للصندل المشموم ! ثم زعم أنه تعريب " حند دال " ، ثم زاد ادّعا، فزعم أن الصندل بمني الصلب معرب عن المشموم ! وأمن الدليل على شيء مما قال ؟ لا أدرى !

(٤) هكذا قال المؤلف . وهو خطأ . فقد مضى في ( ص ٩٦ س ١ ) أن " الجرم " الحسر ، الحسر ، و الصرد " البرد . وأما " الصرم " بالميم فانحا هو الجلد ، بكسر الجيم . ونص في اللسان والقاموس على أنه معرب . وكذلك ادّعى ادّى شير أنه تعريب "جرم" . وليس لما قالوا دليل ، فان المادة عربية معسروفة ، يدو ر معناها حول القطع "صرمه يصرمه صرما" فالظاهر أن الجلد سمى "صرما" لأنه يقطع قطعا . (٥) في ب « بهما أحد » وكلة « أحد » ليست في سائر النسخ .

(٦) ومع ذلك قان ادّى شير ذكر كلمات في باب الضاد زعم أنها معربة!! ونسى أن أكثر الناس
 بسمون العربية "لغة الضاد"!!

### بأب الطاء

﴿ قَالَ ابْنُ قُتِيةً : "الطُّورُ " : الحِّبَلُ بالسر يأنية .

و "الطَّابِقُ " . و " الطَّاجِحُنُ " : بالفارسية . [قال ابنُ دُريدٍ ] :

و " الطَّيْجَنُ " وهو المِقْلَى، بالفارسية . وقد تكامت به العربُ .

﴿ أبو عُبَيْدٍ عن أبى عُبيدة : وممّا دَخل فى كلام العرب " الطّستُ " و" التّورُ " و" الطّاجَنُ " . وهى فارسيةٌ كلها . وقال الفَرَّاء : طَيَّةٌ تقولُ " طَستُ " وغيرُهم " طَسَّ " ، وهم الذين يقولون " لِصَّتُ " لِلّص . وجمعهما " طُسُوتُ " و " لُصُوتُ " عندهم ، وفي الحديث عن أبّي بن كَعْبٍ في ليلة القَدْرِ : « أن تَطلُعُ الشمسُ غَدَاتَئِذِ كأنّها طَسُّ ليس لها شُعَاعُ » ، قال سُفيانُ الثّورِي :
 « أن تَطلُعُ الشمسُ غَدَاتَئِذِ كأنّها طَسُّ ليس لها شُعَاعُ » ، قال سُفيانُ الثّورِي :

(۱) عبارة الجمهرة (۲: ۳۷۳): «والعلور: جبل معروف ، قال قوم: هو اسم جبل بعيه ، وقال آخرون: بل كل جبل طور بالسريانية » ، وفي اللسان ومعجم البلدان: « الطور في كلام العرب الجبسل » ، وزاد في المعجم: « وقال بعض أهل الله : لا يسمى "طورا" حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للا جرد طور » . (۲) الزيادة لم تذكر في م وحذفها أجود ، لأن الآتى ليس كلام ابن دريد ، بل نص عبارته في الجمهرة (۳: ۳۰۷): « العليجن: الطابق ، لغة شأمية ، وأحسبا مريانية أو رومية » ، وعلل الجوهرى التعريب بأنب الطاء والجميم لا يجتمعان في كلام العرب ، ونص ق الله الله والجميم الأصل يوناني .

(٣) مضت هذه الجملة في (ص ٨٦ ص ٥) . (٤) ضبط في اللسان بفتح اللام ، ثم قال :
 «وقد قبل فيه "لصت" فكسروا اللام فيه مع البدل» . (٥) كذا في . حدو في سائر النسخ « و جمعها » . (٦) قوله « ليس فحا شعاع » لم يذكر في م وهو ثابت أيضا في اللسان . والحديث رواه أحمد في المست بأسائيد متعددة (٥ : ١٣١ – ١٣١) ، ولكن الحرف ذكر فيه " طست " . (٧) كلام التورى لم يذكر في المستد ، وهو ثابت في اللسان .

1.

و الطّس " هو الطّست ، ولكن و الطّس بالعربية ، أراد أنهم لمّا أعربوه قالوا و و طُسُوسًا " ، قال الراجز : (١) هو مُعْبَعُ و طِسَاسًا " و و طُسُوسًا " ، قال الراجز : (١) ه ضَرْبَ يَدِ اللّعَابَةِ الطّسُوسَا \* وقال ابن دريد في قول الراجز : (١) ه في الراجز الراجز : (١) ه في الراجز الراجز : (١) ه في الراجز ا

\* لَوْ كُنْتَ بِعضَ الشَّارِ بِينَ "الطُّوسَا" ، أرادَ إِذْرِ يطُوسًا ، وهو ضربُ من الأدوية ، وأَنْشَد : " بَارِكُ لَهَ في شُرْبِ إِذْرِ يطُوسًا .

(۱) فى اللسان : «والأكثر العلس بالعربية» . (۲) فى ب «أعربوا» . وفى اللسان الله كلام «عربوه» . وقوله «أراد» الخ يوهم صنيع المسؤلف أنه كلامه ، ولكن الذى فى اللسان أنه كلام أبى منصور الأزهرى . (٣) وأيضا "أطساس" و "طسيس" .

(٤) هنا بحاشیة حـ ما نصه : « هو ر و بة ، وقبله : يَسْتَسْمِعُ السَّادِى به الجُرُوسَا \* هَمَاهِمَّ الْيُسْمِـــرْنَ أو رَسِيسَا ضرب بد ، البیت » .

والأبيات في ديوان ر قربة من رجز طبو يل ( ٣ : ٦٨ – ٧٢ مجموع أشمار العرب) وذكرها ١٥ ابن دريد في الجمهرة ( ١ : ٢ ، ٩٣ : ١ ) وقوله «يستسمع» كتب في حاشية حـ «يستمع» وهوخطأ. (٥) في الجمهرة ( ٢ : ٢ ) « قرع يد » · (٦) الجمهرة ( ٣ : ٠٠٠ ) .

(٧) هور ژبة ، كما فى الجهرة ، وهو من الرجز السابق .

(٨) قوله «لوكنت» لم يذكر في حد و إثباته هو الصواب .
 (٨) بعده في الجمهرة والديوان
 ٨) ما كان إلّا مِنْله مَسُوسًا .

۲۰ (۱۰) في س ﴿ إِذْ رَيْطُوسَ ﴾ .

(١١) نسبه في الجهرة لرؤية، ولم أجده في ديوانه .

(١٢) هكذا فى النسخ المخطوطة . وفى الجمهــرة « إذ ريطـــوس » . وفى ب « إذ رطوسا » وهو خطأ . ﴿ وَ \* الطِّرَّاقُ \* لغَةٌ فَى الدِّرْ يَاقَ . وهو رومي معربٌ .

﴿ [ و " الطَّحْزُ " ايس بعر بنَّ صحيحٍ ] " طَحَزَ يَطْحَزُ طَحْزًا " وهي كلمةً مولَّذَة . و ر بمــا اسْتَعماتْ في الكذب .

إنه الطّرزُ " و "الطّرازُ " : فارسى معربٌ . وقد تكامت به العربُ .
 قال حسانًد :

بِيضُ الْوَجِوهِ كَرِيمَةُ أحسابُهُمْ \* شُمُّ الْأَنُوفِ من الطِّرازِ الأَوَّلِ

(۲) ذكرها ياقوت كاهنا على الصواب، وكذلك صاحب القاموس في مادتها . ولم يذكرها صاحب السان في باب الجيم، وذكرها في باب النون استطرادا عند ذكر "الطاجن" فقال : « قال الليث : الحملت الجيم والطاء في الثلاثي الصحيح، ووجدنا مستعملة بعضها عربية وبعضها معربة، فن المعرّب قولهم "طجنة" بلد معروف» . والظاهر عندي أن تقديم الجيم على النون خطأ من مصححي اللسان في مطبعة بولاق، ظنوا أنها شاهد في باب النون!! و يؤ يد ذلك أن ابن در يد ذكر نحو قول الليث (۲:۰۰۱) فقال : « "ج ط م" أهملت، وكذلك حالها مع النون، فأما "طنجة" اسم البلد فليس بعربي » .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) هذا منى كلام ابن دريد في الجمهرة (٢: ١٤٠) . وقال أيضا (٢: ٢) : « والطحس والطحز يكني به عن الجماع ، طحز وطحس طحزا وطحسا » . وقله صاحب اللسان ثم قال : « قال الأزهري " : وهذا من مناكير ابن دريد » . واعلم أن "الطحز" بالحاء المهسملة مع الزاي ، كا في كل كتب اللفة ، وأخطأ الشباب الخفاجي فضبطه في شفاء الغليل (ص ١٤٨) بالخاء المجمة . (٥) "الطرز" بفتح الطاء لا غير، وضبط في اللسان بالقلم مراوا بكسرها، وهو خطأ . (٦) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط في س بالنصب، وهو

لحن . ومن عجب أنه كان في أصلها المخطوط بالرفع، فنيره مصححها الى النصب!!

قال : وتقول العرب " طَرْزُ " فُلانٍ " طَرْزُ " حَسَنٌ . أَى زِيَّه وهَيْتَتُه، واستُعمِلُ ذلك في جَيِّد كُلِّ شيء . قال رُؤْيةً :

فَأَخْتُرُتُ مِن جَيِّدِ كُلِّ طَرْدِ ﴿ [جَيِّدَةَ الْقَدِّ جِيادَ الْخَرْدِ] ﴿ (٢) ﴿ (٤)

(٦) (١٠) ﴿ وَكَذَلِكُ البِنَاءُ الذِي يُسمَّى "الطَّارِمَةَ" . ليس بعربيُّ .

۲.

 <sup>(</sup>۱) فى س « فاستعمل » وهو نخالف لانسخ المخطوطة والجمهرة .

<sup>(</sup>٣) "الطرش" بفتح الراء . وضبط في ب بسكونها ، وهوخطأ .

 <sup>(</sup>٤) الكلام كلام ابن دريد (٣: ٣٤٣) ولكن نصه: « والطرش ليس بعربي صحيح ، وهو من
 كلام المولدين » . وفي لسان العرب قولان : أنه عربي وأنه مولد .

 <sup>(</sup>ه) الزيادة من الجمهرة .

<sup>(</sup>٦) في س «وليس» . (٧) عبارة ابن دريد (٢:٤٧٦): «فأما البناء الذي يسمى الطارمة فليس بعربي، وهو من كلام المولدين» . وفي اللسان: « والطارمة : ببت من خشب كالقبة ، وهو دخيل أعجمي معرب» . وضبطت الكلمة في اللسان وغيره بكسر الراء ، وهو الموافق الوزن العربي ، وضبطت في المعيار وعند ادّى شير بسكونها ، وقال الأوّل : «معرب "طارم" » يعنى بضم الراء . وقال الثانى : « معرب عن "تادم" » ولم يضبط الراء ، والظاهر أن ما قاله المعيار أصح ، ولكن مع فتح الراء ، فان في ترجمة البرهان القاطع (ص ٢١٤) "طارم" بوزن " آدم " ومعناه مقارب الدى الذي هنا ، وأما " تارم " بالتاء قانه بفتح الراء أيضا (ص ٢١٤) ولكن لا علاقة له بهذا المعنى .

(۱)

﴿ [و] "الطّرْيَاقُ": لغةً في الدّرْيَاقِ ، وقد تقدمَ ذِكُوهُ .

﴿ [و] "الطّرْيَاقُ": الْحَمَّى ، وقد تكلت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به .

﴿ و " طَاؤُوسٌ " : أعجمى ، وقد تكلت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به .

﴿ و " طُومَارٌ " معروفُ ، وهو معربُ زَعَمُوا .

﴿ اللّهِ عَلَى الطّبُورُ " الذي يُلْمَبُ به ، معربً ، وقد استُعمل في لَفْظِ العربيةِ ، ورَوَى أبو حاتمَ عن الأصمعي : " الطّنبُورُ " دخيلٌ ، وإنما شُبّة بأَلْيَة العربيةِ ، ومروى بالفارسية " دُنْبِ بَرَهُ " ، فقيل " طُنْبُورٌ " ، و " الطّنبَارُ " لغلة الحَمَّى .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (۲) تقلة م فى ص ۱ ؛ ۲ ص ؛ وما بعده . ولكن لم يذكر لغة الطا. هناك . وكذلك لم يذكرها
   ابن در يد فى الجهرة ، وذكرت فى اللسان والقاموس . وانظر ما مضى أيضا فى ص ۳۳۳ س ١
  - (٣) "طاؤوس" بالهمزة، وأصلها الواو، ولذلك قد تسهل فيقال "طاووس".
  - (٤) اضطرب كلام ابن دريد فى ذلك . فقال فى (٣: ٣٨٩): « وطاؤوس أعجمى، وقد تكلت به العرب » . وقال فى (٣: ٣): « والعلوس: فعل ممات، ومنه اشتقاق طاؤوس . وذكر الأصمى أن العرب تقول تطوست المرأة والجارية إذا ترينت » وقال نحو ذلك أيضا فى (٣: ٣٥٦). والفاهر من المادة فى اللمان أن هذا هو الصواب، وأن الكلمة عربية .
    - (٥) "طومار" بالرا. في آخره . وفي ت "طوما" بحذفها ، وهو خطأ صرف .
  - (٦) هكذا زعم المسؤلف تبعا لابن دريد . ون اللسان عن ابن سيده : « الطامور والطومار : الصحيفة . قبل هو دخيل ، قال : وأراه عربيا نحضا ، لأن سيبو يه قد اعتذ به في الأبنية » . ثم أطال في بيان ذلك .
    - (٧) قال ادّى شير : « من آلات الطرب، ذوعنى طو يل وســـــــــــة أو تار » .
      - (٨) كذا في نسخ المعرب . وفي اللـان والقاموس وادّى شير « دنبه » .
  - (٩) جنح الراء مخفضة ، كا في السان وادّى شير ، وفي الطبعة الأولى من القاموس بتشديدها ،
     وهو خطأ مطبعي ، قانها بالتخفيف أيضا في نسختنا المخطوطة الصحيحة .

(١) في ب «فأخبرنا» وهو خطأ ومخالف لنسخ المخطوطة .

(۲) هو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ البغدادى ، صاحب كتاب مصارع العشاق . ولد سنة ١٦ ٤ أو ١١٧ ومات فى ١١ صفر سنة ٠٠٥ وله ترجمة فى معجم الأدبا . (٢: ١٠١ - ٥٠٠) و بغية الوعاة (ص ٢١١) .

۱۰ (۳) هوعبد الباق بن فارس بن أحمد أبوالحسن الحصى ثم المصرى المقرئ ٠ مات فى حدود سنة ٠ ٥ ٤
 وله ترجمة فى طبقات القراء لابن الجزرى ( ٢ : ٢٥٧ ) ٠

(٤) هو عبد الله بن الحسين بن حسنون، أبو أحمد السامرى البغدادى، نزيل مصر، المقرئ اللغوى، مستد القراء فى زمانه ، ولد سنة ٥ ٢٩ أو ٢٩٦ ومات بمصر ليسلة السبت اشمان بقين من المحرم سنة ٣٨٦ وله ترجمة فى طبقات القراء (١: ١٥٤ — ٤١٧) ولسان الميزان (٣: ٣٧٢ — ٤٧٢) وشدرات الذهب (٣: ١٩١) وتاريخ بغداد (٩: ٤٢٦ — ٤٤١) ووقع فيه خطأ في تاريخ الوقاة، وهو خطأ مطبعى، فذكر أنه سنة ٢٠٦ أو ٧٠٦ والصواب ٣٨٦ أو ٣٨٧ والراجح فى تاريخ وقاته ما ذكرنا عن ابن الجزرى . (٥) فى س «عن أبى عزير» وهو خطأ . و عزير» بالتصغير و بالزاى ثم الراء ، على الصحيح الراجح ، وقيل «عزيز» بالتصغير أيضا بزايين . وافظر ما كتبناه فى تحقيقه فى مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) . وابن عزير هو أبو بكر بحمد وافظر ما كتبناه فى تحقيقه فى مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) . وابن عزير هو أبو بكر بحمد

بن عزير البجستانى المتوفى سنة ٣٣٠ وهو صاحب كتاب (غريب القرآن)المطبوع فى مصر سنة ١٣٢٥ عن نسخة مروية بالإسناد فى أولها ، يتمع إسنادها مع إسناد الجواليق هنا فى عبد الباقى بن فارس .

(٦) هذا آخر کلام ابن عزير (ص ١٦٥).

(٧) وقال ابن عزیر : «طوبی عند النحویین "فعلی" من الطیب، ومعنی ((طوبی لهم )) أی طیب
 المیش لهم » .
 (٨) وهذا هو الصحیح ، وافظر لسان العرب .

Y .

§ و "الطَّيْلَسَانُ ": أعجمى معربٌ. بفتح اللام والجمعُ. "طُيَالِسةً" بالهاء. وقد تكلت به العربُ. وأُنشَد ثعلبُ :

كُلُّهُ مُنْتَكُرُّ لِشَانِهِ \* كَاعِمُ لَحْبَيْهِ بِطَبُلَسَانِهِ وَآخِدُ مِنْكُلُهُ مِنْكُونَ لِشَانِهِ وَأَنْهِ \* مِثْلَ زَفِيفِ الْهَيْنِيقِ فَ حَفَّانِهِ وَآخِدُ مِنْكُونَ لَهُ الْهَيْنِيقِ فَى حَفَّانِهِ فَا أَعْدُ لِلْهِ وَأَنْهِ \* وَخَفْتَ بَعْضَ الْجَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ فَا نَعْدُ لَقُرِدِ السَّوْءِ فَى زَمَانِهِ \* فَاشْجُدُ لَقُرِدِ السَّوْءِ فَى زَمَانِهِ \*

« حَقَّانُه » : صِغَارُه، عن ابن الأعرابيُّ . وقال الأصمعيُّ : إناثُهُ .

إو " طَالُوتُ " : اسمُ أعجميّ قال الله تعالى : ﴿ فَلَمّاً فَصَـلَ طَالُوتُ اللّهِ وَهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ وَهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

<sup>(</sup>۱) هكذا ضبطه المؤلف، وكذلك ابن دريد في الجهرة (۳: ۳) ولكنه ضبطه فيها مرة فيرها (۳: ۳) بفتح اللام وكسرها، ثم قال : «والفتح أعلى» . وضبطه صاحبا اللسان والفاسوس بالحركات الثلاث في اللام، وقفل في اللسان عن الأزهري قال : «ولم أسمع فيعلان بكسر العين، إنما يكون مضموما ، كالمهزران والحيسيان ، ولكن لما صارت الضمة والكسرة أختين واشتركما في مواضع كثيرة دخلت الكسرة موضع الضمة » . وفي الطيلسان لفتان أخريات " الطيلس" بفتح اللام ، وفسره في المعيار وادى شمير أنه معرب "نالسان" بكسر اللام ، وفسره في المعياد ه وفسره الله عن النفصيل والخياطة » . وفسره الذي شبر بأنه «كساء مدر رأخضر لا أسفل له ، لحته أو سداه من صوف ، يلبسه الخواص من الطها، والمشايخ ، وهو من لباس العجم » . (۲) من فولهم «كمم البعير» أي شد فاه .

 <sup>(</sup>۳) « الزفیف » بالزای : سرعة المشی مع تقارب خطو و سكون .

<sup>(</sup>٤) «الهيق» الغلليم · (٥) سورة البقرة آية ٩ ٢٤

<sup>(</sup>٦) انظر الكشاف (١:٨٤١ طبعة التجارية) .

كَالرَّغَبُوتِ وَالرَّهَبُوتِ وَالتَّرَبُوتِ : لَصُرِفَ، و إن كان قــد رُوى فى بعض الآثارِ أنه كان أطولَ مَن كان فى ذلك الوقت .

﴿ الأَصْمَىٰ : سُكِّرُ "طَبَرُزَدُ " و "طَبَرُزَلُ " و "طَبَرُزَلُ " و "طَبَرُزَلُ " : ثلاثُ لفاتٍ معرباتٍ ، وأصلُه بالفارسية " تَبَرُزَد "كأنه يُراد : نُحِتَ من نواحيه بفاسٍ ، و " التَّبَرُ " : الفأشُ بالفارسية ، ومن ذلك سُمِّى " الطَّبَرُزَدُ " من النَّر ، لأنَّ نخلته كأنما ضُرِبت بالفاسِ ،

﴿ وَكَذَلَكُ ' طَبَرِ سُتَانُ '' كَانَ الشَجَرُ حول مدينتها أَشِبًا، أَى مُشتبِكًا ، فلم يُوصَلُ إليها حتى قُطعَ الشَّجُرُ بالفُؤُوسِ .

﴿ و " و الطَّبَرْزِينُ " : فارسى ، و تفسيره : فَأْسُ السَّرْجِ ، لأن فُرسانَ العَجْمِ تَحْمَلُهُ معها يقاتلون به ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جَريرُ في رجلٍ من بني كُلِّيْبِ يقال له مُجِيبُ ، اتَّهِمَ بِفَرْفَةٍ فلم يَحُقُّوا عليه شيئًا فَقَلُواْ عَنه : كاد مُجِيبُ الخُبْثِ تَلْقَ يَجِينُهُ \* طَبَرْزِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا للَّفَاصِلِ كَاد مُجِيبُ الخُبْثِ تَلْقَ يَجِينُهُ \* طَبَرْزِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا للَّفَاصِلِ تَدَارَكَهُ عَفْوُ المُهَاجِرِ بَعْدَ مَا \* دَعَا دَعْوَةً يَا لَمُقَهُ عندَ نائِلِ

 <sup>(</sup>۱) « الستر بوت » الذلول من الإبل ، قال فى اللسان : « فإما أن يكون من التراب لذلت.» ،
 ه ۱ و إما أن تكون النا، بدلا من الدال فى در بوت من الدربة ، وهو مذهب سيبويه» ، ثم نقل عن ابن برسى تصويب ذلك ، ونقل عن الأصمى تصويب أن النا، أصل ، وأنه من التراب .

 <sup>(</sup>٣) باللام . و في م بالكاف، وهو خطأ .
 (٣) قال ادّى شير : « الطبرزد : السكر
 الأبيض الصلب . فارسى محض، مركب من "تبر" ومن "زد" أى ضرب، لأنه كان يدقق بالقأس» .

 <sup>(</sup>٤) فى س « فلم يحفق عليه شى، فحلوا مه » ، وهو غير جيد رمخالف الخطوطات .

۲۰ (۵) فی س «یلق» وهو خطأ، لأن الیمین مؤنثة . (۱) الفین : الحداد . وفی س
 ۳۰ خطأ . «تبر» وفی الدیوان (ص ۳۰ ٤) «بین» وكلاهما خطأ .

«المَقْضَبُ»: القَطَّاعُ، و « بَائِلُ»: صاحبُ سِجْنِ المُهَاجِرِ.

§ و الطَّبَسَانِ ": كُورَ آنِ مِن كُورِ نُراسانَ، قال ابنُ أَحْمَر:

لوكنت بالطَّبَسْنِ أو بِالآلَةِ » أو بَرْبَعِيصَ معَ الجَنَانِ الأَسْوَدِ و « الجَنَانُ » : الليلُ ، وكلُّ ما أَجَنَّ فهو « جَنَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبَعِيصُ » : موضعانِ ،

« جَنَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبَعِيصُ » : موضعانِ ،

§ و "الطَّاقُ ": فارسيّ معربُ .

§ و "الطَّاقُ ": الأَجْرَةُ ، لغةُ شَامِيةً ، وأحسِبُها روميةً ] .

§ [قال ابن دريد : " الطُّوبَةُ ": الآجَرَةُ ، لغةُ شَامِيةً ، وأحسِبُها روميةً ] .

§ [وجاء في حديث الشَّعْبِي : أنه قال لفلانِ : تأتينا بهذه الأحاديثِ قَسِيّةً وتأخُدُها مِنَا " طَازَجَةً " ، و " الطَّازَجَةً " : النَّقِيَةُ الخالصة ، وهي إعرابُ وتَازَدُهُ " : النَّقِيَةُ الخالصة ، وهي إعرابُ " تَازَدُهُ " : النَّقِيَةُ الخالصة ، وهي إعرابُ " تَازَدُهُ " ] .

(۱) فى س «والمقضب» والواو ليست فى النسخ المخطوطة . (۲) "الطبسان" قال ياقوت:
 « تثنيسة " طبس " وهى عجمية فارسية ... قصبة ناحية بين نيسابور وأصبان، تسمى قسهتان قاين،
 وهما بلدتان، كل واحدة منهما يقال لها طبس، إحداهما طبس العتاب، والأثرى طبس التمر» .

(٣) الآلة اسم موضع ، لم أجد لها ذكرا إلا هنا . (٤) قال الهمداني في صفة بزيرة العرب (ص ١٧٨) : « و بربعيص وميسر — يعنى فنح الميم وسكون اليا، وفتح السين — مواضع في بلاد طي. » . و ذكرهما يا قوت فقال : « كانت ببربعيص وميسر وقعة قديمة ، فافي سألت عنها من لقيت من العلما، في أخبر في عنها أحد بشي. » . (٥) في اللسان : « والطاق : ما عطف من الأبنية ، والجمع الطاقات والطيقان فارسي معرب ، والطاق : عقد البنا، حيث كان ، والجمع أطواق وطيقان ، والطاق : ضرب من الملابس » . (٦) من هنا إلى آخر باب الطا، زيادة من ب ، ك فقط . (٧) الجمهرة من الملابس » . (٦) من هنا إلى آخر باب الطا، زيادة من ب ، ك فقط . (٧) الجمهرة الما المنافعي » . (٨) في اللسان : « والطوب : الآجرة بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجرة ، فكرها الشافعي » . (٩) في النهاية واللسان أنه قال ذلك لأبي الزناد ، وهو عبد الله بن ذكوان ، الامام الثقة النبت ، واوية الأعرج ، سماه سفيان " أمير المؤمنين " يعنى في الحديث . مات أبو الزناد في رمضان سنة ، ١٣ وهو ابن ٢٦ سنة . (١٠) القسية : الرديخ وستأتى في باب القاف .

## باب العين

 « عِيسَين " و " عُرَيْر " : أعجميّانِ معر بانِ ، و إنْ وافَق لفظُ " عُرَيْرٍ " لفظَ العربية فهو عِبْرانِي " .

﴿ وَكَذَلْكُ وَ عَيْزَادُ " بِن هَا وَنَ بِن عِمْرَانَ .

§ قال ابن قُتيبة : و " العَسْكُرُ " : فارسيُّ معربُ ، قال ابنُ دُرَيْدٍ : و إلمَّا هو " لَشْكُرْ " بالفارسية ، وهو مُجتَمَعُ الحَيْشِ ،

﴿ وَكذَلَك ﴿ عَسْكُرُ مُكْرَمٍ ﴾ اسمُ بلدٍ معروفٍ . قال الأزهرى : وكأنه معربُ .
معربُ .

(۱) فى اللمان : « وعزير اسم ينصرف للفته و إن كان أعجميا ، مثل نوح ولوط » . وقال الإمام ابو البقاء العكبرى المتوفى سنة ٦١٦ فى كتاب إعراب القسرآن (٢:٧) : « لا ينصرف للعجمة والتعريف ، وهمذا ضعيف ، لأن الأسم عرب عند أكثر الناس » . وقرأ عاصم والكسائى و يعقوب "عزير" بافتنوين فى الآية . ٣ من سورة التوبة على أن الآسم عربى ، وقرأ باقى الأربعة عشر بلدون تنوين ، واختلف فى توجعه بما يعلم من كتب القراءات والتفسير . (٢) الواولم تذكر فى س . وهو خطأ . (٤) عبارة الجهرة (٣:٢٠٥) : « والعسكر

۱۰ فارسی معسرب، و إنما هو لشكر، وهو اتفاق في الفتين » . ولعسل صوابه « أو هو اتفاق » فيكون لابن دويد وأيان . والظاهر أن الكلمة عربة . قال ابن الأعرابي : «العسكر : الكثير من كل شيء، يقال : عسكر من وجال، وخيل، وكلاب » . وانظر المادة في اللسان .

(٥) هذا غير جيد . فكلة " عسكر" الراجح أنها عربية ، و"مكرم" بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراه ... هو مكرم بن معزاه ، أحد بنى جعونة بن الحرث، صاحب الحجاج بن يوسف، نزل هـــذا المؤضع بتواحى خوز ستان ، وكانت هناك قرية قديمة ، فبناها ، ولم يزل يبنى و يزيد ، حتى جعلها مدينة ، فساها " بسكر مكرم" . قالاسم كله عربى خالص .

1 .

﴿ عَادِياً " : يُمَدُّ و يُقْضُرُ . وهو بالسريانية . قال السَّمَوْمَلُ :
 ﴿ عَادِياً حَصْنًا حَصِينًا ﴿ وماءً كلَّمَا شَلْتُ اسْتَقَيْتُ

(۱) قال ابن در ید ( ۲ : ۴ ۸۹ ) : « و زعموا أن المسراق سمیت بذلك لأنها استكفت أرض المسرب ، هكذا یقول الأصمی ، وذكروا أن أبا عمر و بن العلاء كان یقول : سمیت عراقا بتوانج عروق الشجر والنخل فیها ، كأنه أراد عرقا ثم جمع عراقا ، وقال قسوم : إنما سمیت المسراق لأن الفسرس سمتها اران شهر ، فعر بت فقیل عراق » ، وتقل أیضا عبارة الأصمی مرة أخری بخو من هذا فی ( ۲ : ۱ ، ۰ ) .

(۲) في الموضع الأول من الجهرة "اران شهر" وفي الموضع الثاني "إيران شهر" وفي بعض النخ كالموضع الأول من الجهرة "إين تسمية القطر بالمواق نقلا عن الأعجمية ، إنما هي كلة عربية ، ولوصح تعربها عن "إيران شهر" لم يكن المراد به نقسل هذا اللفظ الى العربية ، إنما يراد به ترجة ممناه من الفارسية ، ففي اللسان : « وقيل سمى به العجم ، سمته إيران شهر ، ممناه : كثيرة النخل والشجر ، فعربت فقيل عراق » ، ويظهر أن هذه الذبحة لإيران شهر خطأ ، ففي اللسان أيضا : « قال الأزهري : قال أبو الهيثم : زعم الأصمى "أن تسميتهم العراق اسم عجمي معرب ، إنما هو إيران شهر ، فأعرب العسرب فقالت عراق ، وإيران شهر : موضع الملوك » ، فهدف ارد من أبي الهيثم على ترجمة فاعرب العسمية با ، والفاهر عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسربها من البحر ، وأهسل الحجاز والفاهر عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسربها من البحر ، وأهسل الحجاز يسسمون ما كان قربها من البحر عراقا » ، واعلم أن "العسراق " تذكر وتؤنث ، كا قص عليسه الموهم " .

§ الفَرَاءُ : " العُرْ بَانَ " و " العُرْ بُونُ " : لغةٌ في " الأَرْ بَان" و "الأَرْبُون" ولا يقال " الرُّبُون " . وهو حرُّف أعجمي . وصرُّفوا منه [ الفعلَ ] ، فقالوا و عَرْبَنْتُ فِي الشيءِ " و " أَعْرَبْتُ فِيه " . وفي حديث عُمَرَ [رضي الله عنه] : أنه ابتاع دَارَ السَّجْنِ بأر بعمةِ آلافِ درهم و "أَعْرَبُوا فيها". أي : أَسْلَفُوا . وَبَيْعُ العُرْبَانِ " : أن يَشترى الرجل العبد أو الدابّة فَيَدْفَعَ إلى البائــع دينارًا أو درهمًا على أنه إن تُمَّ البيعُ كان من ثمنيهِ ، و إن لَّم يَمَّ كان للبائع . وقد نُهِي عن بيع الْعُرْ بَانِ ، لما فيه من الغَرَرِ . و إنما تَوَلَّى عقدَ البيع خليفةُ عمرَ [رضي الله عنه] ، فَأَضِيفَ الفعلُ إليه . وقد يُسمَّى العُرُّ بَانُ و المُسْكَانَ ". و رُويَ : «أن رسولَ الله (۱) فى س « العربون والعربان لنــة فى الأربون والأربان » بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف النسخ المخطوطة . و" المربون " بضم العين وسكون الراء، وستأتى لغة أخرى و جحها المؤلف بفتحهما . وأما "الأربون" فبالوزن الأول فقط . وقد ضبط في اللسان فيأحد المواضع (١٧: ١٥٦) بفتحنين، وهو خطأ مطبعي فيا أرجح · (٢) «الربون» بفتح الراه، أثبتها بعضهم وكرهها بعضهم، ويقال منه "أربن" أى : أعطاه الأربون . كا ف اللان مادة " رب ن " . (٣) الزيادة لم تذكر ف · · (٤) في اللسان : « قال الفراء : أعربت إعرابا وعرّبت تعريبا : إذا أعطيت العربان » · وفيه أيضا : «يقال : أعرب في كذا وعرّب وعربن . وفيل سمى بذلك لأن فيه إعرابا لعقد البيع ، أى إصلاحاً و إزالة فساد، لتلا يملكه غيره باشرائه، وهو بيع باطل عند الفقها،، لما فيه من الشرط والغرر، وأجازه أحمد، ورُوى عن ابن عمر إجازته» • واعلم أن هذه المــادة ذكرت في اللـــان مفرقة في المواد "أرب" و "أرن" و "ربن " و "عرب " و "عربن " . (ه) في د الف ، وهو خطأ . (٦) في اللَّمَان : ﴿ وَأَعْرِبُوا فَهَا أَرْبِعَالَةَ ﴾ . (٧) في ب ﴿ وَالدَّابِّةِ ﴾ . (A) في - « الغدر » وهو خطأ .

(٩) هــذا تأول من المؤلف لصنع عمر، إذ رأى النهى و رأى ماروى عن عمر، فأراد أن ينفي عمل عمر على خلاف الحديث ، فتأوله بأنه من عمــل غيره . وهو تأول ضــعيف . والحق أن حديث النهى حديث ضعيف، قال ابن الأثير في النهاية : « وحديث النهى منقطع » . وهو في الموطأ (٢ : ١١٨) : « مالك عن النقة عنده عن عمرو بن شعب عن أبيه عن جده : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى =

صلى الله عليه وسلم نَهَى بيْعِ "المُسْكَانِ" » . و يُجْتَعُ على "المَسَاكِينِ" . كما يجع "المُسْأَكِينِ" . كما يجع "المُعْرَ بَانُ" على "العَرَابِينِ" . واللَّغَةُ العاليةُ "العَرَبُونُ " .

قال أبو بكرٍ: وعَرَبُ الشام يسمُّون الحَمَلُ ( عُمُرُوسًا " . قال : وأحسبه ( وميًا . قال : وأحسبه ( وميًا . )

(ه) § و "عَسْقَلَانُ": اسمُ مدينةٍ ، وهو دخيلُ .وقال ابنُ الأَعرابِيّ: ه "عَسْقَلانُ": سُوقٌ تَحُبُّه النصاري في كل سنةٍ ، قال سُحِيمٌ :

= عن ببع العربان . قال مالك : وذلك فيا نُرى — والله أعلم — أن يشترى الرجل العبد أو الوليدة أو يتكارى الدابة ، ثم يقول للذى اشترى مه أو تكارى مه : أعطيك دينارا أو درهما أو أكثر من ذلك أو أقل — على أنى إن أخذت السلمة أو ركبت ما تكاريت منك قالذى أعطينك هو من ثمن السلمة أو من كا . الدابة ، و إن تركت ابقياع السلمة أو كرا . الدابة ف أعطينك لك باطل بغير شى . » . وهذا إسناد منقطع ، بلهالة . الراوى عن عمرو بن شعيب ، وكذلك روا الحمد في المسند (رفع ٢٦٧٢ ، ج ٢ ص ١٨٣) من طريق مالك . ووقع في المسند المطبوع «العريات» بدل «العربان» وهو خطأ مطبعى . و دواه أيضا أبوداود في سنته من طريق مالك (٣ : ٢ - ٢ ) . و دواه ابن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف . في سنته من طريق مالك (٣ : ٢ - ٢ ) . و دواه أبن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف .

- (١) لم أجد هذا الحديث ، إلا أنه ذكره أيضا صاحب اللــان ، ولعله نقله عن هذا الكتَّاب .
  - (۲) "المسكان" ذكره صاحب اللمان في مادتى "س ك ن" و " م س ك ن " وقبل عن ابن
     الأعراب قال : « وأما المسكان بمنى العربون فهو "فعلال" والميم أصلية ، وجمعه المماكين » .
  - (٣) يعنى بفتح الراء، كا ضبطت في م، ، ب وقد انفرد المؤلف فيا أعلم بترجيح هذه اللنة .
- (٤) الجهرة (٣:٣٠٥) وقال في (٣:٣٠٥): ﴿ وعروس المم للجدى والحمل ، لفة شامية » ، والظاهر أن الكلمة عربية ، فانها تقال أيضا للبعير إذا بلغ النزو ، وتطلق أيضا على الغلام . . . وجمعها "عماريس" و"عمارس" نادر ، افظر اللمان والقاموس . (٥) هي مدينة بالشام من أعمال فلمطين ، معروفة . (٦) في ب «قال» بدون الواو . (٧) البيت ذكره صاحب اللمان عن شلب في مادة "٥ ع س ق ل " ولم ينسب لقائله ، وذكره ياقوت في معجم البلدان في مادة "دياف" ونسبه لابن الأطنابة أو سحم ، وذكره صاحب اللمان في مادة "دياف"

۲.

#### (٢) كَأَنَّ الوُحوشَ بِهِ عَسْقَلا \* نُ صادفَ فِي قَرْنِ جَجِّ دِيَافَا

أَرَادَ يَجَارَ عَسَقَلَانَ . شَبَّه ذلك المكانَ في كثرةِ الوحوشِ بتلك السوقِ . (١)

و "العَرْطَبَةُ": اسمُّ للعُود من الملاهى ، وقيل : الطَّبْلُ ، وقال أبو عمرو : "و العَرْطَبَةُ": الطَّنْبُورُ ، فارسى معربُ ، وفي الحديث : « إنّ اللهَ يغفر لكلَّ مذنبِ إلَّا لِصاحبِ عُرْطُبَةٍ أوكوبَةٍ» ،

§ قال أبو حاتم : قال الأصمعيُّ : "العَرُوبَةُ" : الجُمْعَــةُ . وهي بالنّبَطِيّةِ

(٨)

"أَذْبَنَا " . قال القُطَامِيُّ :

# نفسى الفِداءُ لأقوامٍ هُمُ خَلَطُوا ﴿ يُومَ الْعَـرُوبَةِ أَوْ رَادًا بِأَوْرَادِ

(١) في ب حمادفن» وجعل فيها أيضا آخر الشطر الأول نون عسقلان ، وهو خطأ .

(٢) «دياف» قرية بالجزيرة، وأهلها نبط الشأم ، فال ياقوت : « يريد أهل عسقلان صادفوا أهل دياف فتناشروا ألوان الثياب » . (٣) " العرطبة " بفتح العين والطا، و بضمهما مع تحفيف الباء، كما في المعاجم كلها ، وضبطت في الجهرة (١ : ٣٠٧،٣١٧) بضم العين والطا، وتشديد الباء، وهو خطأ ، (٤) في اللسان قول بأنه طبل الحبشة ، (٥) في س « والعرطبة » والواو ليست في النسخ المخطوطة ، (٦) «الكوبة» آلة من آلات الملاهي، سنأتي في باب الكاف .

(٧) بفتح الدين، وفي اللسان: ﴿ وعروبة والعروبة كانتاهما الجمة ، وفي الصحاح: يوم العروبة ، الاضافة ، وهو من أسمائهم القديمة » ، وفي الجمهرة ( ١ : ٢٦٧ ) : ﴿ ويوم عروبة يوم الجمهـة ، معرفة ، لا تدخلها الألف واللام في اللغة الفصيحة » ثم ذكر شاهدا لذلك ، ثم قال : ﴿ وقد جا ، في الشعر الفصيح بالألف واللام أيضا » وذكر شيطرا شاهدا ثم ذكر البيت الآتي لقطامي ، وقال في ( ٣ : ٤٨٩ ) : ﴿ والجمة العروبة ، وربما لم تدخل فيه الألف واللام » ثم ذكر البيت الآتي مرة أخرى ، واسم العروبة من أسما ، الجاهلية للا يام ، وهو اسم عربي خالص ، وقد خلط المؤلف إذ ذكره هنا ، قان وجود اسم آخر اليوم في لفسة أخرى — ولابد من ذلك — لا يدل على عجمته ، وليس بين اللفظ العربي واللفظ النبطي الذي زعمه أي تقارب ! ! (٨) رسمت في النسخ المخطوطة هكذا ، ورسمت في سوضع مد فوق الألف .

# باب الغين

قال ابنُ قُنيبةَ : لم يكن أبو عُبيدةَ يذهبُ إلى أنَّ في الفرآنِ شيئًا من غير لغة العرب . وكانَ يقولُ : هو اتِّفاقُ يَقَعُ بين اللغتينِ .

﴿ وَكَانَ غَيْرُهُ يَزِعُمُ أَنَّ '' الْغَسَّاقَ '' : الباردُ المنتَنُ بلسانَ الْتَرْكِ . وقيل : هو ''فَعَّالُ '' من ''غَسَقَ يَغْسِقُ'' فعلى هذا يكونُ عربيًّا . وقد قُرِئَ بالتخفيف أيضًا ، ويكونُ مِثْلَ '' عَدَابٍ '' و ' نَكَالٍ '' . وقيل في معناه : أنه الشديدُ البَرْدِ ، يُحْرِقُ من بَرْدِهِ . وقيل : هو ما يَسِيلُ من جلودِ أهلِ النار من الصَّدِيدُ .

(۱) أو تكون الكلمة في الأعجمية منقولة عن العربية ، والقرآن كتاب عربي خالص ، لم يذكر فيه حرف غير عربي إلا الأعلام ، فقسول أبي عبيدة هو العسواب ، وهو الذي قاله الشافعي ونصره أقوى انتصار ، وأنكر على مخالفه أشد الإنكار .

و الآية ۷ ه من سورة ص ﴿ فليذونوه حم وغساق ﴾ ، وفي قوله تصالى في الآية ه ۲ من سورة النبا . ﴿ إلا حمها وغساقا ﴾ ، ومن باب " ضرب " ومن باب " سمع " أيضا ، والمصدر "غسوق" و "غسقان" و "غسق " بوزن " ظمى " ، يقال : غسقت العين : أظلمت أو دمعت ، وغساق الحرم : سال منه ماه أصدر . ﴿ إلى بل هو عربي قولا واحدا ، كما سياتي ،

(ه) قرئ بهما فالآيتين . فقرأ حفص وحزة والكسائى وخلف بنشد يدالسين فهما ، صفة ، كالضرّاب مبالغة ، لأن "فعالا" في الصفات أغلب مه في الأسماء ، فوصوفه محذوف ، ووافقهم الأعمش والباقون بالتخفيف فهما ، اسم لاصفة ، لأن "فعالا" نحففا في الأسماء كالعذاب أغلب مه في الصفات وقاله ابن البنه في القراءات الأربعة عشر (ص ٣٧٣) وقال أبوجعفر الطبرى في النفسير (٣٢ : ١١٣) بعد ذكر القراء تين : « والصواب من القول في ذلك عندى أنهما قراء تان قد قرأ بكل واحدة منهما علماء من القراء ، فبأ يتهما قرأ القارئ فصيب ، و إن كان التشديد في السين أنم عندنا في ذلك ، لأن ذلك المعروف في الكلام ، و إن كان الآخر غير مدفوعة صحت » . (٦) في س «شديد» وهو خطأ ، ومخالف النسخ المخطوطة .

(٧) هذا القول في اللسان هكذا: «وقيل" الغساق والفساق": المنتن البارد الشديدالبرد الذي يحرق من برده كإحراق الحميم . وقيل : البارد فقط » .
 (٨) هذه الأقوال التي ذكر المؤلف مذكورة مفرقة ومجموعة في معاجم اللغة وكتب التفسير . وقال الطبرى (٣٣: ١١٤) بعد نقل بعضها : « وأولى الأقوال في ذلك عندى بالصواب قول من قال : هوما يسيل من صديدهم . لأن ذلك هوالأغلب من معنى الغسوق» .

40

﴿ الْعُبَيْرَاءُ " : هذا النَّمَرُ المعروفُ . دخيلٌ في كلام العرب . لفظُ الواحد والجمع فيها سـواءٌ . "والغُبَيْرَاءُ " أيضًا : ضربٌ من الشَّرَابِ لتخذهُ الحَبَشُ من النَّرَةِ . وهي تُسْكُرُ . ويُقال لها " السُّكُرُ كَةُ " . وفي الحديث : « إيًا كم والغُبَيْرَاءَ ، فإنها خَمْرُ العَالَمَ » .

(۱) فى الجمهرة (۱: ۲۹۸) : « والغبرا والغبرا ؛ ثبت تأكله الغنم ، فأما هذا المثر الذي يسمى الغبيرا و فلخيل فى كلامهم » وفى اللسان : « والغبرا والغبيرا ، ثبات سهل ، وقيل : الغبرا ، شجرته والغبيرا ، ثمرته ، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه والغبيرا ، ثمرته ، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه سوا ، وأما هـذا الثمر الذي يقال له الغبيرا ، فلخيرا ، فلام العرب ، قال أبو حنيفة : شجرة معروفة ، سيمت غبيرا ، للون و رقها وثمرتها إذا بدت ، ثم تحر حرة شديدة ، قال : وليس هذا الاشتقاق بمعروف » ، فالظاهر عندى من هـذا أن الكلمة عربية ، أطلقت على نوع مدين من النبات له ثمر ، ثم أطلقت على ثمر أثم عرف من بلاد غير بلاد العسرب ، فذلك زعم من زعم أن الكلمة دخيسلة ، و إذا كان المسمى غير معروف للعرب فسمى باسم عربى فا عما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (۲) في ب « ينفذه » . معروف للعرب فسمى باسم عربى فا عما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (۲) في ب « ينفذه » .

(٣) «السكركة » بضم السبين والكاف الأولى وسكون الراء وفتح الكاف النائية ، هكذا ضبطها في اللسان - تبعاللها ية - في مادق " س ك ر " و " س ك ر ك " ، وقال في الموضع الأول : «وقيده شهر بخطه " السكركة " الجزم على الكاف والراء مضمومة » ، و بذلك ضبطت بالقسلم في ح ، واقتصر في القاموس على ضبطها بالقلم أيضا بسكون الكاف وضم الراء ، ولعله خطأ من الناسخين ، فان المعيار ضبطها بضم الكاف وسكون الراء ، وفي اللسان : « الهسدي : روى عن أبي موسى الأشسعري أنه قال : بسم المكاف وسكون الراء ، وفي اللسان : « الهسدي : وايست بعر بية » ، وفيه أيضا : السكركة خمر الحبشة ، قال أبو عبيد : وهي من الذرة ، قال الأزهري : وليست بعر بية » ، وفيه أيضا : « وهي لفظة حبشية وقد عرّ بت فقيل "السقرقع" » ، يعني بضم السين والفافين و بينهما راء ما كة ،

(٤) قال الزنخسرى في الفائق (٢ : ٢ ) بعد ذكر الحديث : « هي السكر كة ، ببذ الحبش من الذرة . سميت بذلك لما فيها من غبرة فليسلة . خر العالم : أى هي مثل الخير التي يتعاوفها جميع الناس ، لا فصل بينها و بينها » . وفي النهاية : « قال ثعلب : هو خريعمل من الغيرا ، هـ فدا الثمر المعروف ، أى مثل الخرالتي يتعارفها جميع الناس ، لا فضل بينها في النحريم » . و يغلهسر أن آخر الكلام ليس من كلام ثعلب ، بل تقله صاحب النهاية عن الفائن ، وتصحفت عليه كلمة «فصل» بالصاد المهملة بفعلها بالمعجمة ، ثم تقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد في المسند (٣ : ٢ ٢ ٤) من حديث بالمعجمة ، ثم تقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد في المسند (٣ : ٢ ٢ ٤) من حديث قيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغيراء ، فانها ثلث خر العالم » . وكلمة « ثلث » ثابت قيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغيراء ، فانها ثلث خر العالم » . وكلمة « ثلث » ثابت في المسند ، وكذلك في مجمع الزوائد الهيشي ( ٥ : ٤ ٥ ) وفسب الحديث لأحمد والطبراني . و يظهر ل أن الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغي عن التأويل . فاضطر الى تأم له ليصحح معناه ، ولكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة لفظه ومعناه ، واستغي عن التأويل .

۲.

#### باب الفاء

﴿ الْفَ أَنْرَجُ \* : الدَّسْتَبَنْدُ ، يعنى : رَقْصَ الْمَجُوسِ ، إذا أَخَذَ بَعْضُهُم يِدَ بعضٍ وهم يرقصون ، وأَنشَدَ :

عَكُفَ النَّبِيطِ يَلْمَبُونَ الْفَلْرَجَا 
 عَكُفَ النَّبِيطِ يَلْمَبُونَ الْفَلْرَجَا 
 وقال الأَصمعيُّ : " الفَلْزَجُ " : النَّرَوَانُ .

 قال ثعلبُ : ليس " فَرْذِينُ " من كلام العرب .

 قال ثعلبُ : ليس " فَرْذِينُ " من كلام العرب .

(۱) و يقال أيضا "الفنزجة" كما في اللسان . (۲) " الدستبند" لم يذكره المؤلف ولا الشهاب في موضعه في باب الدال ، وكذلك لم يذكر في المعاجم ، إلا أن ابن در يد ذكره تفسيرا للفنزج (۳ : ۰۰۰) وكذلك صاحب اللسان . وقال ادّى شير : « الدستبند : لعبسة المجوس يدورون وقد أمسك بعضهم يد بعض كارقص ، مركب من "دست" أى يد ، ومن "بند" أى و باط » .

(٣) البيت للمجاج ، من رجز طويل في ديوانه (٣: ٧ - ١١ بجوع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر ، وفي الجهرة (٣: ٥٠ ) « عالمت النبيط » وفيا (٣: ٠٠ ) « عالمت النبيط » وهنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت في قول العجاج » عكف النبيط يلعبون الفنزجا » قال : هي لعبة لهم تسمى "فنجكان" بالفارسية ، فعربها » ، ونقل في المسان كلام ابن السكيت هذا ، ولكن فيسه " ينجكان" بالباء الفارسية المقوطة بثلاث نقسط ، وهي تعرب باءا أو فاءا ، وفي الجهسرة ولكن فيسه " نخمة" ،

(٤) وفى السان أيضا : « ابن الأعراب : الفنزج : لعب النبيط إذا بطروا ، وقبل هي الأيام المسترقة في حساب الفرس » ، (٥) "فرذين " بفتح الفاء ، كا في كل المراجع ، وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ ، (٦) كلمة ثعلب مضت في ص ١٦٦ س ٨ والفرزين يقال له أيضا "الفرزان" بكسر الفاء ، وهو كا فسر فيا مضى : ما يل البياذقة ، يمنى به الملك في اصطلاح الشطرنج ، وصاحب اللسان ذكر في مادة " ف رزن " "فرزان" فقسط ، و إنما ذكر " فرزين " في مادة " زن د ق ".

4 .

﴿ وَ الْفُسْتُقُ ": الواحدةُ " فُسْتَقَةً "، فارسيةٌ معربةٌ ، وهي ثَمَرةٌ معروفةٌ ،
 وقد تكلموا بها ، قال الراجزُ :

\* ولم تَذُقُ من البقول الفُسْتُقَا \*

﴿ وَلَمْ تَذُو مِن البقول الفُسْتُقَا \*

﴿ وَلَمْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَهُو سَبِعٌ يَصِيحُ بِين الْأَسْد ، كَأْنِه يَنْذُرُ النَّاسَ بِه ، ويقال أنه شبيةٌ بابن آوَى [ و ] يقال له ويقال أنه الوَّقُوعُ ، ومنه " فُراَنِقُ الأَسْد ، قال أبو حاتم : [ و ] يقال أنه الوَّقُوعُ ، ومنه " فُراَنِقُ البَّرِيكِ " ،

- (١) فى اللسان عن أبى حنيفة قال : « لم يبلغنى أنه ينبت بأرض العرب » .
- (٢) هنا بحاشية حـ ما نصه : « ابن السكيت فى معانى الشعر : وقال أبو نحبلة :
   بَرُيَّةٌ لم تأكل المُسرَقَقَا ۞ ولم تَذُقُ من البقول الفُستُقَا

قال : ويروى " الفستقا " بفتح الناه ، قال : ظن أن الفستن من البقول » ، وهذا الذي نقسل عن ابن السكيت ذكره ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٤ ، ٥) بمعناه ، ولكن ليس فيه الزوائية بفتح الناه ، وقسد حكاها صاحب الفاموس ، وفي اللسان «دستية » بفتح الدال بدل « برية » .

- (٣) و يقال له "البرانق" بالبا. بدل الفاء، وهما مضمومتان، كما مضى في ص ١ ٧ س ٦
  - (٤) الجهرة (٣ : ٣٩١) والمأدة كلها نص كلاء، .
  - (٥) الزيادة في الموضعين من حـ ، م ولم تذكر في الجمهرة .
    - (۲) « الوعوع » و « الوعواع » هو ابن آوى ·
- (٧) قال الدميرى في حياة الحيوان (١:١٤١): « البير، بيامين موحدتين الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: ضرب من السباع يعادى الأسد، من العدولا من العدوان، ويقال له البريد، ويقال له الفرائق، بضم الفا، وكمر النون، وهو هندى معرب، شبه بابن آوى »، وضبط الدميرى الباء الثانية بالكسر خطأ، فإنها ساكنة قولا واحدا، كما مضى في ص ٢٢ س ١ وقوله أنه يعادى الأسد وتفسيره إياه بأنه من العدو يظهر أنه الصواب، وقد ذكر الغزويني في المجاب المخلوقات أن « بينه وبين الأسد معاداة، وإذا قصد البير النمر فالأسد يعاون النمر » وأخشى أن يكون هذا خطأ من الغزويني في فهم =

1 .

10

(١) ﴿ و " الفَّيْشَفَارِجُ " : فارسيَّ معربٌ ، وهو مَا يُقَــدُّمُ بِين يَدَي الطَّعامِ من الأطعمة المشَهِّية له .

﴿ الْفُندُقُ " بلغة أهلِ الشام : خَانُ من هذه الخاناتِ التي يَنزُ لِهُمَا الناسُ .
 ﴿ ٢) ﴿ ٤) ﴿ ٤)
 ٨) يكون في الطُّرُقِ والمدائنِ . سَلَمَةُ عن الفَرَاءِ : سمعتُ أعرابيًّا من قُضَاعَةً يقول دُونُقُ " للفُندُق . وهو الخَانُ .

= المعاداة أنها من العدوان لامن العدو ، ثم قول الدميرى في البير «و يقال له البريد» خطأ لم يقله غيره ، و إنما فسر صاحبا الصحاح واللسان " الفرانق" بأنه البريد ، وكلام ابن دريد يدل على أنه الذي يتفدّم صاحب البريد ، وقد فسره بذلك أيضا القاموس فقال : «والذي يدل صاحب البريد على الطريق » وأما أصل كلمة " فرانق" بالفارسية فقد ذكر صاحب اللسان أنه " بروانه" بفتح الباء والنون وسكون الراء ، ثم نقل عن الجواليق في هذا الكتاب أنه قال : «قال ابن دريد : فرانق البريد " فروانه" وهو فارسي معرب » ، فذكر الكلمة بالفاء بدل الباء ، ونسجا لجواليسق وابن دريد ، وليست في تخابيهما ، فسلا أدرى من أين جاه بها ، وأما الصحاح والفاءوس والمعيار فقد ذكر وا أن فارسيتها "بروانك" بالضبط نفسه ، ولكن بالكاف في آخرها بدل الها، ، وضبطها اذى شير " بروانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون ، ونقل بالكاف في آخرها بدل الها، ، وضبطها اذى شير " بروانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون ، ونقل عن البرهان القاطع قال : « بروانك على وزن إيوانك : هو الحيوان الذي يقال له " فره قولق" الذي يعبح بين يدى الأسد كانه ينذر الحيوانات به ، فاذا سمت صوته عرفت أن الأسد مقبل فاستخفت ، وهو يتناول ما يفضل من فريسة الأسد » ، وانظر ترجة البرهان القاطع الى الزكة ( ص ١٥ ا طبع وهو يتناول ما يفضل من فريسة الأسد » ، وانظر ترجة البرهان القاطع الى الزكة ( ص ١٥ ا طبع بولاق سنة ١٦ س ١٤ ٢ ) ، وانظر معجم الحبسوان العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف ، مادة " بر " بو "

- (۱) هذا الحرف ذكره المؤلف فيا مضى (ص ٢٠٤ س ٩) وفسره بغير ما فسره به ها .
  - (۲) في س « تكون » وهو نخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
    - (٣) في م « الطريق » بالإفراد .
  - (٤) هذه العبارة من أول المادة نص كلام الأزهرى ، نقله صاحب اللسان .
    - (ه) كلمة الفراء هذه نقلها اللسان أيضا ·

§ قال الزَّجَّاجُ : "الفِرْدَوْسُ " : أصله رومي أُغْرِبَ ، وهو البستانُ . كذلك جاء في التفسير ، وقد قبل : " الفِرْدَوْسُ " تَعْرِفه العربُ ، وتُسمَّى الموضعُ الذي فيه كُرُمُ " فرْدَوْسًا " ، وقال أهلُ اللّغة : "الفرْدَوْسُ " مُذَكِّرٌ ، و إنما أُنَّتَ الذي فيه كُرُمُ " فرْدَوْسًا " ، وقال أهلُ اللّغة : "الفرْدَوْسُ " مُذَكِّرٌ ، و إنما أُنَّتَ في قوله تعالى : ﴿ يَرْبُونَ الفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ : لأنه عَنَى به الحنَّة ، وفي الحديث : « نَشَّالُكَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى » ، قال الزَّجَّاجُ : وقيل "الفرْدَوْسُ" :

 <sup>(</sup>١) في اللسان تفسيرها بالرطبة ، وقبل الفتُّ، وقبل رطب القت .

<sup>(</sup>٢) في م « واحدها » · (٣) و يقال أيضا " صفحة " بالسين كما في اللسان .

<sup>(</sup>٤) هكذا ضبطت الكلمة فى القاموس والمعيار بفتح الباء ، ولم تضبط فى س ، وفى اللمان "أسفست" بفتح الفاء بدل الباء، وكذلك فى الجمهـرة (٣:٠٠٠) بدون ضبط ، وأصلها الباء الفارسية ، فنطق فى العربية باء أوفاء ، وضبفت الكلمة فى ثم بكسر الحمزة والباء، ولم أجد ما يؤيد ذلك، إلا أن ادّى شير ذكرها فى باب الهمزة بفتح الهمزة مع كسر الباء .

ه ۱ (ه) مضى البيت كاملا فى (ص ١٨٥ ص ٤) منسو با للنابغة ، وذكرنا هناك الخلاف فى نسبته . وسيأتى أيضا فى مادة " نمى" منسو با لأوس بن حجر . (٦) فى حد « سفير » وهو خطأ .

 <sup>(</sup>٧) "الفردوس" من الألفاظ الفرآنية ، وهي كلمة عربية أصلية ، ليس فيها شي. من المجمعة ،
 كما سيأتي البرهان عليه ، والأقوال الآتية تجدها كلها في لسان العرب ، ينصها أو معناها .

 <sup>(</sup>٨) فى ت دويسمى الموضع » بالبناء للجهول ، وهو نخالف للنسخ المخطوطة راللسان .

<sup>.</sup> و (٩) سورة المؤمنون آية ١١ (١٠) في ب «بها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .

<sup>(</sup>۱۱) «نسألك» من السؤال، أى الدناء، كما هو بديهى. وترسم الكلمة فى الخطوط الفديمة بدون ألف هكذا « نسسلك » فلم يفهمها مصحح ب ، فكتبا « يسسلك » وضبطها بفتح الباً. وضم اللام والكاف، جعلها فعلا مضارعا من السلوك !!

الأَوْدِيَةُ التَى تُنْبِتُ ضُرُوبًا من النَّبْتِ ، وقيل : هو بالرومية منقولُ إلى لفظ العربية ، قال : و "الفرْدَوْسُ" أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفْظُهُ "فِرْدَوْسُ" قال : و "الفرْدَوْسُ" أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفْظُهُ "فِرْدَوْسُ" قال : ولم نَجِدُهُ في أشعارِ العرب إلا في شعرِ حَسَّانَ ، وحقيقتُه : أنه البستانُ الذي يَجِعُ كلَّ ما يكون في البَساتينِ ، لأنه عند أهل كلَّ لغة كذلك ، و بيتُ حسَّانَ : وإن مَوابَ الله كُلُّ مُوحِد ، حِنَانُ من الفِرْدَوْسِ فيها يُخَلِّدُ وقال الفَرَّا ، وقال الفَرْدَوْسُ ، البستانُ بلغة الروم ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرْدَوْسُ ، البستانُ بلغة الروم ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرْدَوْسُ ، البستانُ بلغة الروم ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرْدَوْسُ ، البستانُ بلغة الروم ، وقال الفَرَّاء ، وقال الفَرْدَوْسُ ، البستانُ بلغة المُرْدَوْسُ ، وقال الفَرْدُوْسُ ، وقال ، وقال الفَرْدُوْسُ ، و

وقال أبنَ الكَلْبِيَ بإسناده : ° الفِرْدَوْسُ '' البستانُ بلغيةِ الرّومِ ، وقال الفَسرّاءُ : وقال أبنَ الكَلْمِ وَفَل المَسرّاءُ : وقال وهو عربي أيضًا ، والعرب تُسمّى البستانَ الذي فيه الكَرْمُ و فِرْدَوْسًا '' ، وقال السّدّيُ : ° الفِرْدَوْسُ '' أصلُهُ بالنّبطِيّة و فِرْدَاسًا '' ، وقال عبدُ الله بنُ الحرثِ : السّدِّيُ : و الفِرْدَوْسُ '' : الأَعْنَابُ ،

- (۱) فى ۴ «لفظة» وهو خطأ . (۲) فى حد هممندكل أهل » . (۳) من أول قوله . « وحقیقت » الى هنا نقله اللسان عن الزجاج . ولكن نص الجلة الأخیرة عنده : « وكذلك هو عند أهل كل لغة » . (٤) فى اللسان عن ابن درید : « بما یدل أن الفردوس بالمربیة قول حسان» . وهذا عجب ! أن یكون ذكره فی شعر حسان دلیل عربیته ، والقرآن أقوى دلالة على عرو بت .
  - (٥) ﴿ بإساده ﴾ بكسر الهمزة ، كما هو واضح ، وق ب بفتحها ، وهو خطأ .
- (٣) كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملي في كتاب نشوء اللغة العربية اس ٢٠) أن الكلمة عن اليونانية فقال : ﴿ والفردوس البستان ، فان جعمه فراديس ، وفراديس وفراديس تعريب اليونانية (Paradeisos) واليونانية من الزفدية "بيردايزا" » . وما أبعد ما قال! فان الكلمة الموبية في صيغة الجمع ، فن المعقول أن يكونوا سمعوها مجموعة بمن خالطوا من العسرب ، كأهل الشأم ، قال في اللسان : ﴿ وأهـل الشأم يقولون البساتين والكروم الفراديس » فهذا أصل ذاك كما ترى ، فلو كانت الكلمة معربة لتقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على . به أصلها وعروبها حاضريين ، قال ابن در يه (٣ : ٣٣٣) : ﴿ والفردسة السعة ، صدر مفرد س : أصلها وعروبها حاضرين ، قال ابن در يه (٣ : ٣٣٣) : ﴿ والفردسة السعة ، صدر مفرد س : واسع ، ومنه اشتقاق الفردوس » ، وفي اللسان : ﴿ والمفردس أى بصيغة اسم المفعول : المرش من الكروم والمفردس : المريض الصدر ، والفردسة : السعة ، وفردسه : صرعه ، والفردسة ==

أَشْبَهُ شَيْءٍ بِحُشَاءِ الفُجْلِ \* ثِفْلًا على ثِقْلٍ وأَى تُقْلِ اللهُ عَلَى ثِقْلٍ وأَى تُقْلِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الفُجْلِ \* ثِفْلًا على ثِقْلٍ وأَى تُقْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

= أيضا : الصرع القبيح ، عن كراع ، ويقال : أخذه ففردسه : إذا ضرب به الأرض » ، فالنصوص متضافرة على صحة أصل المادة في العربية ، وعلى صحة معناها ، وعلى اشتقافها من أصل معروف ، ويظهر لى أن بعض العلماء الأقدمين سمع العكمة الرومية فظنها أصلا للعربية ، على وهم أن العربية نقلت كثيرا من اللغات الأخرى ، وعلى حب الإنخار من الإغراب !! (1) بسكون الجم وضمها ، كثيرا من اللغات الأخرى ، وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة ، وفي اللمان عن أبي حيفة : (٢) في ب « النبات » وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة ، وفي اللمان عن أبي حيفة : دارومة نبات خبيثة الجشاء » ، و « أرومة الشيء » بفتح الهمزة وضمها : أصله ،

(٣) كلمة « قال » لم تذكر في ح · (٤) الفعل من بابي "فرح" و"فصر" ·

(٥) هذا آخر کلام الجهرة (٢:٧٠١)٠

10

(٦) فى س «مجرالسفية» وهو نخالف النسخ المخطوطة واللسان .

(٧) « الجثاء » معروف ، وهو تنفس المعدة عند الامتلاء .

(A) قوله « وأى ثقل » سقط من ب خطأ ، وهو ثابت في النسخ المخطوطة واللسان

(٩) الجهرة (٣ : ٣٥٧ ) وقد مضى شيء في هذا المعنى في مادة "نسذاب" ص ١٨٩ س ١

٢٠ (١٠) ويقال '' الفيجل '' أيضا باللام ، كما في السان في باب النون فقط .

(١١) في الجهرة و لا أعرف » . (١٢) فيها د اسما في لغة أهل نجد » .

(١٣) هذا هو الصواب، كما بينا في مادة ''سذاب'' . وفي الجمهرة هنا ''الخفت'' وفهـــا ( ١ :

٠٠٠) "الحنف"، وكلاهما خطأ .

7 .

(1)

و "الفَيْحُ": رسولُ السلطان على رِجْلَيْهِ ، وليس بعربيَّ صحيحٍ ، وهو الفَيْحُ " ، وسولُ السلطان على رِجْلَيْهِ ، وليس بعربيُّ صحيحٍ ، وهو فارسيّ ، ومنه " الفَائِحُ " ، من قولك : مرَّ بِنَ " فَأَيْحُ " من وليمة فلانٍ ، أي وسمّة كان في طعامه .

﴿ وَ \* فَارِسُ \* : اسمُ أَبِي هـذا الجيلِ من الناسِ ، أعجميُّ معربُ ، وفي الحديث : «إذا مَشَتْ أُمِّتِي المُطَيْطَاءَ وخَدَمَتُهُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأسهم بينَهم» .

﴾ و '' الفِرِنْدُ'' : فارسى معــربُّ ، وهو جَوْهَرُ السيفِ وماؤُه وَطَرائِقُه . وقد حُكِيَ بالفاءِ والباءِ .

﴾ و " الْفِرِنْدُ " : الحريرُ . وأَنشَدَ ثعابُ : يُحَـلَّهِ الياقوتُ والفِرِنْدَا . مَعَ المَلَابِ وَعَبِيراً صَرُداَ

(٤) الحديث ذكره السيوطى فى الجامع الصغير (رقم ٨٦٧) ونسبه للترمذى عن ابن عمر، وحسه، ولفظه : « إذا مشت أمتى المطيطا ، وخد مها أبناء المسلوك ، أبناء فارس والروم ، سلط شرارها على ١٥ خيارها » . (٥) انظر ما مضى فى ص ٧ س ٧ ، ص ٢٦ س ٣

(٦) أتا '' الفسرند'' بمعنى الحرير فلم أجده فى غير هذا الكتاب . وفى اللسان : « وفرند دخيل معرب ، اسم ثوب » . (٧) فى ب « بحلة الياقوت » وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف على الياقوت ، وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف على الياقوت ، وهو منصوب ، فلا يكون الياقوت مجرورا بالاضافة . والكلمة واضحة فى حد ، م « يحله » بدون ضبط ، والظاهر أنها فعل مضارع مجزوم ، من التعلية ، و يكون جازمه كلاما قبسله فى بيت آخر . ولم أجد هذا الشاهد ولا عرفت قائله . (٨) « الملاب » نوع من العليب ، وسيأتى فى باب الميم ، و « العبر » طيب أيضا .

(۱) (۱) : خالصًا ] . وقال جَرِيرُ : (۲) (٤)

بِيَضُّ تَرَبُّهَا النعيمُ وخالطَتْ ، عَيْشًا كحاشِيَةِ الفِرِنْدِ غَرِيراً

معربُ أيضًا .

§ و <sup>(1)</sup> اللهُ موضع ، وليس بعر بيَّ محض .

§ وَكَذَلِكُ " الْفُرْنُ " الذي يُخْتَبَزُ فيه . ومنه اشتقاقُ اسيم " الفُرْنِيَّةِ " .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة · (۲) من قصيدة يهجو بها الأخطل ، في ديوانه (ص ۲۸۸ — ۲۹۳) وقائض بر يروالأخطل لأبي تمام (ص ۱۱۹ — ۱۲۷) ·

(٣) هكذا بالرفع في النسخ والديوان . وفي النقائض بالنصب .

(٤) « تربيها » أى رباها النميم ، يقال : « تربيه وارتب ورباه تربية على تحويل التضعيف ، وترباه على تحويل التضعيف ، وترباه على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه ووليه » كافى اللسان ، وفى س « يربيها » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة وسائر الروايات .

(٥) قال أبو تمام : « أى رقيقا ، يقال نشأت فى عيش رقيق الحواشى » . وفى شرح الديوان :
 « أراد أنها كانت فى عيش أغفل ، لم تلق فيه بؤسا قط » .

(٦) بالقصر، كا نص عليه ياقوت. وفي ٤ بالمذ، وهو خطأ ٠

(٧) « الفرما » موضع بساحل مصر ، وفى قاموس الأمكنة والبقاع الرحوم على بك بهجت عن جغرافية مصر الرحوم أمين باشا فكرى أنها مدينة عنقية آثارها باقية فى الجنوب الشرق من بووسعيد على نحو ثمان ساعات بسير الإبل ، قال ياقوت : « وهو اسم أعجمى ، أحسبه يونانيا » ، وما ذكره المؤلف هو نص الجهرة (٢: ٢ - ٤٠٤) . (٨) فى ب « اسم الفارنة » وهو نحالف النسخ المخطوطة والجهرة (٢: ٢ - ٤٠٤) و وضها « والفرن شيء يخبز فيه ، ولا أحسبه عربيا محضا ، ومه اشتقاق اسم الفرنية من الخبز ، وهي العظيمة المستديرة » ، و بحاشيتها : « قال أبوسعيد : الفرنية المنسندية الموضعة » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعبة مضمومة الجوانب الى الوسط ، يسلك موضعه » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعبة مضمومة الجوانب الى الوسط ، يسلك بعض الى بعض ، ثم ترقى لبنا وسمنا وسكرا » ، وأما «الفارنة » التي ذكرت فى ب فهى المسوأة التي يغيز هذه الفرنية ، وكانت في أصل ب « الفرية » وهي خطأ ، فنيرها المصحح الى «الفارنة » و

(١) ﴿ وَ \* الْفِطْيَسُ \* : الْمِطْرَقَةُ العظيمةُ . ليست بعربيةٍ محضةٍ ، إما روميةُ وإما سم مانيةٌ .

﴿ وَ " الْفَطْيُونُ " : اسمُ رجل ، معربُ أيضًا .
 ﴿ فَأَمَا " اللهُ وَطُ " التي تُلْبَسَ فايستْ بعربية .
 ﴿ وَ " الْفُنْدَاقُ " : صحيفةُ الحساب ، أعجميةٌ معربةً .

(۱) زاد في اللسان: « والفأس العظيمة » .
 (۲) هكذا ادعى ابن در يد في الجمهرة
 (۳: ۳) . والظاهر أن الكلمة عربية ، من " الفطس " وهو شدة الوط. . وانظر اللسان .

(٣) الجمهرة (٣: ٢؛ في الحاشية رتم ٣) . (٤) هذا الذي ذكر ابن دريد إنما هو . في " الفدان " مهادا به «الذي يجمع أداة النورين في القران للحرث . وقيل : النور . وقيل : الفدان واحد الفدادين ، وهي البقر التي يحرث بها . كا في اللسان . وفيه أيضا : «قال ابن الأعرابي : هو الفدان بخفيف الدال . وقال أبو حاتم : تقول العامة الفدان ، والصواب الفدان بالتخفيف » . وأما "الفدان بمعيى المزرعة أو بمنى المفدار المعروف من الأرض في مصر — : فلم أجد قصا صريحا فيه ، ولكن ذكر في اللسان بمعنى المزرعة وضبط بالفلم بالتشديد . والظاهر أنه معرب أيضا .

(ه) بكسر الفا، وسكون الطا، وفتح اليا، وسكون الواو ، هكذا ضبط في ح ، و في الجمهسرة كذلك ولكن بضم اليا، ولم أجد ما يرجح أحدهما على الآخر ، وفي ب « الفيطون » بكسر الفاء مع تقديم اليا، على الطاء، وهو خطأ . (٦) نص الجمهرة (٣: ١١١) : « فأما تسميتهم الفطيون فاسم أعجمي » . (٧) "الفوط" جع ، واحدها "فوطة" ، فجزم ابن در يد (٣: ١١١) بأنها ليست عربية ، وقال الأزهري : « لم أسمع في شيء من كلام العرب في الفوط ، قال : ورأيت بالكوفة أزرا مخططة بشتر بها الحمالون والخدم فيتر رون بها ، الواحدة فوطة ، قال : فلا أدرى أعربي أم لا » . (٨) في السان عن الأصمعي " : « أحسبه معربا » .

﴾ و '' فَيْرُزَانُ '' : اسمُ أعجمي . وقد تكلموا به . (١٠) ﴿ وَكَذِلَكُ '' فَيْرُوزُ '' قد تكلموا به أيضًا . وذكره عبدُاللهِ بن سَــبْرَةَ الحَرَشِيُّ (١١) في شِـعرِه . قرأتُ على أبى ذكرياء قال : كان رجلٌ يقال له فيروزُ عطارًا يبايع

(۱) بكسرالفا، كما هو ظاهر . وفي الجمهرة (۳: ۴۵۶) أن فيها لفت بضم الفاء ، ولم تضبط العين ، ونص عبارته : العين ، والظاهر عندى أنها بالفتح أيضا . وضبطت في اللسان بالقسلم بضم العين . ونص عبارته : « قال ابن برى : حكى ابن خالويه عن الفراء " فرعون " بضم الفاء ، لغة نا درة » .

(۲) فى اللسان عن ابن سيده: « وعندى أن فرعون هــذا العلم أعجمى ، واذلك لم يصرف » . ولابن دريد عبارتان فى الجهرة فنى (۳: ۴؛ ۳): « والفرعة مشتق منها فرعون ، وليس بكلام عربي صحيح » . وهذا فلب فى الاشتقاق ، الصواب عكسه . وفى (٣: ٣٨٣): «فأما فرعون فليس باسم عربي ، وأحسب النون فيه أصلية ، لأنهم يقولون تفرعن » . (٣) الجهرة (٣: ٣٨١) . (٤) فى سدر يسمى » وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة والجهرة . (٥) فى الجهرة « أو المتزر » .

(٦) قال ابن دو يد أيضا (٣: ٣٣٧): « فأما " الفرزوم " بالفاه فإزار تأثر ربه المرأة فى لغة عبد الفيس ، وأحسبه معر با » . والمادة يهذا المعنى لم تذكر فى اللسان ولا الفاموس . (٧) عبارة الجهرة (٣: ٣١٤): «اسم فارسى معرب » . وهذه المادة لم تذكر فى اللسان ولا الفاموس أيضا . (٨) عنوع من الصرف ، للعلمية والعجمة ، وفص على ذلك سيبو يه فى تخابه (٢: ١٩) . وكتب

فاللسان بضمتين، وهو لحن (٩) هو اسم أعجسى عرف عند العرب كثيرا، فمن سمى به "فيروز الديلى" صحابي من أهل البين من أبناء الأساورة الذين بعثهم كسرى المرقتال الحبشة . و"فيروز الوادعى" أدرك الجاهلية والاسلام . لهم ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤، ٢١٩) . فقد أغرب المؤلف إذ ذكر القصة الآتية شاهدا، وتاريخها متأخر عن هذين ، (١٠) سبق له شعر وذكر في الكتاب، ص ٢٦ س ه (١١) أبوزكر يا التبريزي ، والقصة في شرحه على الحاسة في ترجمة طويلة لعبد الله بن سبرة (٢: ٧٠ – ٢١) . (١٢) في حد «بباب» بدل « يبايع » وهو خطأ .

الْقَلْسِيَّاتِ بِأَثْنَاءِ الْفُرَاتِ ، فَائْتُهُ قَيْسِيَّةُ فَاشْتَرَتْ مَنْهُ عِطْرًا ، وأَكَبَّتْ تَنَاوَلُ شَيئًا فَضَرِبَ عَلَى أَلْبَيْهَا ! فَقَالَت : يا عبد الله بنَ سَبْرَةَ ! ولا عبد الله بالوَادى، فَتَغَلَّغَلَتْ هذه الكلمةُ إليه وهو بِقَالِي قَلَا ، فأقبل حتى أَخذ فَيْرُوزَ فَذَبِحه ، وقال : هذه الكلمةُ إليه وهو بِقَالِي قَلَا ، فأقبل حتى أَخذ فَيْرُوزَ فَذَبِحه ، وقال : النَّامِ الفَهُ مِنْ أَوْمَ ضَلَّهُ مِنْ أَوْمُ اللَّهُ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَوْمُ اللَّهُ مِنْ أَوْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اتُ المنايا لِفَيْرُو زِ لَمُعْرِضَةً ، يَغْتَالُهُ البَحْرُ أُو يَغْتَالُهُ الأَسَدُ او عَفْرَالُ الأَسَدُ او عَفْرَالُ المَا وَأَسِما وُبَلَدُ الْمَصْرُ العَيْظِ لَمْ يَعْلَمُ بِإِحْنَتِهِ ، وما يُجَمِّحِمُ في حَيْزُوسِهِ أَحَدُ المُصْمَرُ العَيْظِ لَمْ يَعْلَمُ بِإِحْنَتِهِ ، وما يُجَمِّحِمُ في حَيْزُوسِهِ أَحَدُ

أَصِلُ « الجَمْجَمَةِ » في الكلام ، يقال « جَمْجَمَ » : إذا لم يُبَيِّن ، واسْتُعِير في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقْدِمْ عليه .

﴿ [ و ] " الفَالُوذُ " : اعجميُّ معربُ .

﴿ وَكَذَلَكُ " الْفَالُوذَٰقُ " و " الفُولَاذُ " . قال أبو حاتم : قال أبو زيد : ١٠ همتُ من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ " وَالْلُوذُ " .

(١) «عبد» ضبطت فى ب بضم الدال ، وهو لحن ، وكانت فى أصل النسخة مضبوطة بالفتح فغيرها مصححها الى الضم فأخطأ . (٢) «قالىقلا» مدينة بارمينية ، وتكتب فى أكثر المصادر الصحيحة كلمتين، كما فى النسخ المخطوطة هنا ، وكتبت فى ب « بقاليقلا» وهو مخالف الأصلها المخطوط .

(۳) فی حد « بختاله » وهو خطأ .
 (۱۵) « ربد » بفتح الباه ، وهو خطأ .
 بسکونها ، وهی الغیرة . وضبطت الباه فی ب بالضم ، وهو خطأ و نخالف لضبطها فی ح ، م .

(٥) في شرح الحماسة «تججم عن الأمر» ومعناهما واحد .

(٦) كلمة «عايه» ليست في شرح الحماسة .
 (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٨) فى اللسان: «قال يعقوب: ولا يقال فالوذج» . (٩) الفولاذ والفالوذ: مصاص الحديد المنسق من خبثه . و يطلقان أيضا على نوع من الحلواء يؤكل ، يسسوًى من لب الحنطة . . . . ؟ كما فى اللسان . وأصل الكلمة بالفارسية " بولاد" . وأما الفالوذق قاسم الحلواء فقط، وهو معرب عن " بالوده" .

وهذه فِلَسُطُونُ . و إذا نسبوا إليه قالوا " فِلَسْطِيُّ " . وقال الأَعْشَى :
(٧)

• تَقُلُّهُ فِلَسْطِيًّا إِذَا ذُفْتَ طَعْمَهُ ،

§ و " الفَنكُ " : أعجميَّ معربُّ ، وهو جنسٌ من الفِـرَاءِ معروفُّ ، وقد الفَـرَاءِ معروفُّ ، وقد اللهِ على الفَـرَاءِ معروفُّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال الشاعرُ يصف الدِّيكَةَ :

كَأَنُّمَا لَبِسَتُ أَوْ أَلْبِسَتُ فَنَكًّا ﴿ فَقَلَّصَتْ مِن حَوَاشِيهِ عَنِ السُّوقِ

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٢) هذا المفرد لم أجده إلا هنا .

(٣) بكسر الفاء وفتح اللام وسكون السين . (٤) قال ياقوت : « هي آخر كور الشأم من ناحية مصر ، قصبتها البيت المقدس » . (٥) قال ياقوت : «والعرب في إعرابها على مذهبين : منهم من يقول فلسطين ، و يجعلها بمنزلة مالا ينصرف ، و يلزمها الياء في كل حال ، فيقول : هذه فلسطين و رأيت فلسطين و مردت بفلسطين . ومنهم من يجعلها بمنزلة الجمع ، و يجعسل إعرابها بالحرف الذي قبل النون ، فيقول : هذه فلسطون و رأيت فلسطين و مردت بفلسطين » . وفي اللسان عن الأزهري : « تونها زائدة » . وفي اللسان عن الأزهري : « ونونها زائدة » .

(١) عَلَى رَبِقَاتِ النَّيِّ مُثْنَ لِنَا تُهَا \*

وهو عند باقوت مع بيتين قبله .

10

(٧) فى س «فقله » وهو خطأ ، بل هو «تقله» من القول ، مجزوم بمتى فى البيت قبله ، وفى باقوت « يقسله » ، وضبطت فى ح ، ثم بضم الناء وكدر الفاف ، وكل هسذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا ،
 ٢ كا ضبطت به فى اللسان ، (٨) الجنهرة (٣ : ١٥٨) : «و' الفنك " جلد يلبس ، لا أحسبه عربيا صحيحا » ، وفى اللسان عن كراع : « الفنك : دابة يفترى جلدها ، أى يلبس جلدها فروا » ،
 ونقل آيضا فى مادة " ف ن ج " أن " الفنج " بفتحتين إعراب " الفنك"

(٩) البيت تقله اللمان عن ابن برّى ، ولم بنسبه .

﴿ وَ الْفَنْجَانَةُ \* وَالْجَمِّ وَ فَنَاجِينُ \* : فارسَى معربُ . ولا يقال " فِنْجَانُ \* ولا " إِنَّانُ \* وَالْفَنْجَانَةُ \* وَالْجَمِّ وَ الْفَسْطَاطُ \* : فارسَى معربُ . ﴿ وَ الْفُسْطَاطُ \* : فارسَى معربُ . ﴿ وَ الْفُسْطَاطُ \* : فارسَى معربُ . ﴿ وَ الْفُسْطَاطُ \* : فارسَى معربُ . ﴿ وَ الْفَدِمَ \* وَ الْفَسْطَاطُ \* : فارسَى معربُ . ﴿ وَ اللَّهُ عَلَى الْقَوْمِ : ﴿ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْقَوْمِ : ﴿ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْقَوْمِ : ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَ عَلَى اللَّهُ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

(١) قال ادّى شير: « الفنجان تعريب "وينكان"» . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . وهذه المادة لم أجدها فى معاجم اللغة إلا فى المعيار، قال: « الفنجان، بالجيم، إنا، مصروف، معرب "يكان"، و يكسر فاؤه، الواحدة بها. . جمعه فناجين، كلبال و بلانبيل، وسروال وسراو بل » .

(٣) بكسر الفا، وتضم ، وفيه أربع لفات أخر، ذكرت في اللمان ومصبح البلدان وهي : "فُساط" بتشد يد السين وحذف الطاء الأولى ، و "فُستاط" بابدال الطاء الأولى تا، ، مع ضم الفاء وكسرها فيها ، وفي ياقوت فتح الفاء في الثانية بدل الكسر، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، ووقع في اللمان أيضا خطأ مطبعي في قوله «وكسر الناء لنة فين » وصوابه « وكسر الفاء » وفي الفاموس لغنان أخر يان «الفُستات » مناسخ ضم الفاء وكسرها ، وقال ياقوت : « و يجع فساطيط ، قال الفرا، في نوادره : ينبقي أن يجع فسائيط ولم أسمهها فساسيط » (ع) "الفسطاط" في لغة العرب : ضرب من الأبنية في السفر دون السرادق ، وبه سميت المدينة ، وقيل : مجتمع أحسل الكورة حوالي مسجد جماعة مم ، ه مكذا فسره صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ، مسر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لتجمع صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ، مسر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لتجمع ولم أجد من ادعى تعريبها إلا هذا المؤلف ، (ه) في س « أبو عبيد » وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة ، (١) الفعل من بابي " نصر " و " ضرب " » ، (٧) الفعل عربي صحبح ، وله معان كثيرة ، منها الفاقر، والقسم ، يقال : فلجت المال بينهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يفسمها عليم ، (٨) بكسر اللام ، وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ ، الجزية ، لأنه يفسمها عليم ، (٨) بكسر اللام ، وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ ،

(٩) بكسر الفا، وسكون اللام ، وفى اللسان عن الأصمى : «وأصله من الفلج» وهو المكال الذى يقال له الفالج» قال : و إنما سميت الفسمة بالفلج لأن خراجهم كان طعاما » ، وفيه أيضا : « والفالج والفلج : مكال ضخم معروف ، وقبل هو الففيز، وأصله بالسريائية " قائنا، " فعرب » ، وقال أيضا : « قال سيبويه : الفلج : الصنف من الناس، يقال : النئاس فلجان، أى صنفان من داخل وخارج ، قال السيرافي : الفلج الذى هو الففيز، قائلج على هذا عربي، لأن سيبويه إنما حكى الفلج على أنه عربي غير مشتق من هذا الأعجمي » . (١٠) يصف الخر، كا في اللسان ،

40

10

4 .

أُلْقِيَ فيها فِلْجَانِ من مِسْكِ دَا ، رِينَ وَفِلْجُ مِنْ فُلْفُ لِ ضَرِمِ ﴿ وَ الْفَرْسَخُ " : واحدُ " الفَرَاسِخِ " ، فارسيِّ معربُ ، ﴿ وَ " الفُوهُ " الذي يقالُ له بالفارسية " بُوتَهُ " ليس بعربي . ﴿ وَ " الفُوهُ " الذي يقالُ له بالفارسية " بُوتَهُ " ليس بعربي .

(1) هكذا قال المؤلف وغيره من بعض المتقدمين . وقال ادّى شير : « معرب " فرّسَكْ " » . والصحيح غير هسفا ، وأن الكلمة عربية ، قال ابن دويد ( ٣ : ٣ ٢ ) : « والفسر سخ من الأرض اشتقاقه من " الفرسخة " ، سراويل مفرسخة أى واسحة » . وللفرسخ في أصل اللف ممان ، منها : السكون ، والساعة ، والراحة ، والسعة ، وغير ذلك . والفرسخ من الأرض مأخوذ من يعض هذه الممانى ، فني اللسان : «الفرسخ السكون ، وقالت الكلابية : فراسخ الليل والنهار: ساعاتهما وأوقاتهما ، وقال خاله بن جنبة : هؤلاء قوم لا يعرفون موافيت الدهر وفراسخ الأيام ، قال : حيث يأخذ اللبسل من النهاو ، والفرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ من والفرسخ ثلاثة أميال أوستة ، سى بذلك لأنصاحبه إذا مشى قعد واستراح من ذلك ، كأنه سكن ، وهو واحد القراسخ ، فارسي معرب » ، فهسفا الميان من صاحب اللسان وفص ابن دويد يؤيدان أنه عربى ، وادعاء ابن منظور بعد ذلك أنه معرب تقليد ينا في التحقيق . ورزن " وقيم " ، ويقال أيضا بالمناه ، " فوة " ، ويقال أيضا بالمناه ، " فوة " ، ويقال أيضا بالمناه ، " فوة " ووزن " وقود ذكر في اللسان والقاموس فيها و في مادة " فاوه " وكتب بوزن " وفسره الفاموس بأنه عروق طوال حر يصبخ بها ، و بنحوه فسره الملك المفلفر في حد ، ب باتن ، وفسره القاموس بأنه عروق طوال حر يصبخ بها ، و بنحوه فسره الملك المفلفر بن رسولا في المعتمد ( ص ٢ ٥ ٢ ) ، واظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأن العلامة السيد عبد السلام هرون على الحيوان تلهاحظ ( ٣ : ٢٣٨ ) .

(٣) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ادّى شير " بويه " . و في ب " فوه " كالفظ المبرب ،
 وهو خطأ واضح .

7 .

40

## باب القاف

﴿ أَخْرُنَا آَبِنَ بُنْدَارَ عِنَ آبِنِ دِزْمَةَ عِنَ أَبِي سَعِيدٍ عِنَ آبِنَ دُرِيدٍ : أَنَّ الْقُسْطَاسُ " و " قَسْطَاسُ " و " قَسْطَاسُ " و " قَسْطَاسُ " و " قَسْطَاسُ " و " القُشْطَاسُ " و " القُفْشَايِلُ " : المِغْرَفَةُ ، وهو معربُ ، أصلهُ بالفارسية " كَفْجَلازْ " .

(۱) الجمهورة (۲ : ۲۷) وقص كلامه : « فأما القسطاس والقُسطاس والقُسطان فهو المسيزان بالرومية ، إلا أن العرب قد تكلت به ، وجا ، في التنزيل » . (۲) يعني بضم القاف و بكسرها ، كاضبط في ح ، م ، والتانية في د "وقسطان " ، وفي س « وقسطار » ، وهو و إن كان صحيحا في ذاته إلا أنه نخالف للنسختين المعتمدتين ، و "قسطان" قد قص عليا ابن دريد كما نقلنا من كلامه ، ولكني لم أجدها عند غيره من مؤلفي المعاجم ، وأما "قسطار" فستأتى في ص ٢٦٣ س ؛ ولكن لم يذكرها ابن دريد في الجهرة ،

وكلة "فسطاس" من الألفاظ القرآية ، فني الكتاب العزيز : ﴿ وزنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ في سورة الإسراء آية ٥ ٣ وسورة الشسعراء آية ١٨٦ وقرأها فيهما بكسر القاف حفص وحزة والكسائي وخلف و وافقهم الأعمش ، وقرأها بالضم باقي الأربعة عشر ، و " القسسطاس" : أعدل الموازين وأقومها ، وفيسل : ميزان العسدل ، أي ميزان كان من موازين الدراه وفيرها ، قال الراغب في المفردات : « ويعسبر به عن العسدالة ، كا يعسبر عنها بالميزان » ، والكلة عربية بحتة ، ليس لها علقة بلغة أخرى ، فان "القسط" في كلام العرب النصيب بالعدل ، كالنصف والنصفة ، ويطلق القسط على العسدل أيضا ، وكلاهما من المصادر الموصوف بها ، يقال "ميزان قسط" و "ميزان عدل" و"ميزانان قسط" و "ميزان عدل" وأميزانان قسط" و "ميزان عدل" وأحد ، والمعنى متصل بعض بعض ، قال القد تعالى في الآية ٧ ٤ من سورة الأنبياء : ﴿ وقضع الموازين والقسط لي ، وفي الآية ٩ من سورة الرحن : القسط ليوم النيامة ﴾ ، وقال في الآية ٢ ٥ ١ من سورة الأنعام : ﴿ وأوفوا الكيل والميزان بالقسط ﴾ . وفي الآية ٩ من سورة الرحن : ﴿ وأوفوا الوزن بالفسط و لا تخسروا الميزان ؟ و في كل هذا هجة بينة على عربية الكلة ، وقد حكى طاحب القاموس فيها لغة أخرى "فصطاس" بقلب السين الأولى صادا ، ولم أجدها عند غيره .

(٣) ف س ° كفجليز " وهو مخالف لأصلها المخطوط ولسائر النسخ المخطوطة . وانظر ما مضى ف ص ٨ س ١ ﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : " الْقُرْدُمَانِيَّةُ " : سلاحٌ كَانت الأكاسرةُ لَتَّخِذُه و تَذْخِرُه فَ خَرَائِنها ، يُسَمُّونَه " كَرْدُمَانَدُ " ، أى : عُسِلَ و بَقِيَ ، حكاه أبو عُبيدٍ ع ...
الأصمى . وقال آبنُ الاعرابي : أراها فارسية ، وأنشَدَ لِلبِيدِ :

نَفْهَةُ ذَوْرَاءَ رُبِّي بِالْعَرَى \* قُرْدُمَانِيًا و تَرُكًا كالبَصَلُ

أى : غُمِلَ و بَقِيَ لوقتِ الحاجة ، وهذا لا يكونُ إلّا للملوك ، ويقال الله العُردُ مَا يَيْهُ ؟ : الدُّروعُ الغليظةُ ، مشلُ الثوب " الكردماني " ، ويقال : هو

(١) بضم القاف كما ضبطت في اللسان والقاموس والمعيار . وضبطت في ب بفتحها ، وهو خطأ . (٢) هكذا ضبطت الكلمة في ح، م. وضبطت في اللـ ان بفتح الدال وكسر النون . وضبطها المعيار . وادّى شير بسكون الدالين . قال في المعيار : « وعن بعضهم : القردماني معرب" و كردمانه "فعلان ماضيان بالمجمية ، فالياء حينتذ للنسبة » . وهذا عندى أدق وأرجح . وفي الجمهرة ( ٣ : ٩٩ ؛ ) بضم الكاف وآخرها ذال معجمة ، وهوخطأ من الناسخ أو المصحم ﴿ ٣﴾ وفي اللسان عن أبي عبيدة : ﴿ القردماني قباء محشق ينخذ للحرب، فارسى معرب، يقال له " كَبّْر "، بالرومية أو النبطية » . وهكذا ذكر أصلها صاحب القاموس "كبر" بفتح الكاف وسكون الباء. (٤) البيت في الجهرة (١٤: ٢ ، ٢٩٨ : ١) وفي الليان ( ه : ٢٤ ٢ ٢ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ٩٠ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٩٠ ٢ ١ ١ ١ ١ ) وقال في الموضع الأول : ﴿ قال لبيد يعنف كنيبة ذات دروع سهكت من صدا الحديد » . (٥) ﴿ نَحْمَةُ ذَفُرا ، » منصو بتان في أكثر المواضع التي أشرنا إليها ، وضبطنا بالرفع في اللسان (٥: ٢٩٤، ٢٩: ١٦) والصحيح أنهما منصو بتان . وقوله « ذفرا ، » بالذال معجمة ، من « الذفر » بفتح الفاء، وهو الصنان وخبث الربح . و في بعض المواضع التي أشر فااليا « دفرا ، » بالدال المهملة ، وحكاها صاحب اللسان رواية في البيت في ( ٥: ٣٩٤) . وهي من «الدفر » بالنحر يك أيضا ؛ وهوالتقن · (٦) « ترتى بالعرا » أى تشدّ بها ، والعرا : جمع عروة · قال في اللسان في تفسيره : « يعني الدروع ، أنه ليس لهـا عرى في أوساطها ، فيضم ذيلها الى تلك العرى وتشد الى فوق ، لتنشمر عن لابسها ، فذلك الشدّ هو الرتو » . وهو من قولهم « رتا الشي. يرتو. دتوا » إذا شده، أو إذا أرخاه، فهو من الأضداد . (٧) هكذا هو بالميم في كل النسخ المخطوطة من الكتاب، حتى في أصل نسخة ب. ولم يضبط إلا فيه بفتح الدال. وغيَّرها مصححها فجعلها "الكردواني"

بالواو بدل الميم من غير ضبط . وكذلك في اللسان (١٥ : ٣٧٥) وخو -- فيا أرجح -- خطأ -

المِغْفَرُ. وقال بعضُهم : إذا كان للمِغْفَرِ بَيْضَةٌ فهى "فُرْدُمانِيَّةٌ" . وعن إبي عُبيدة :
هو قَبَاءٌ عَشُو ، و " التَّرْكُ" : البَيْضُ ، وشَبَّه بالبصل لاستدارته ومَلاَسَتِه .

﴿ أَبُو نَصْرِ عَنِ الأَصْمَعِيّ : يقال لفلاف السِّكِينِ " القِمْجَارُ" . وهو فارسيً معربُ .

﴿ ويقال للقــوّاسِ " القَمَنْجُرُ " و " المُقَمْجِرُ " . وهو معــربُ أيضا . • وأصلُه بالفارسية " كَانْ كُو " قال الراجزُ : • (1) . • (2) . • (2) . • (3) . • (4) . • (4) . • (5) . • (6) . • (7) . • (8) . • (9) . • (9) . • (10

 (١) قوله «والترك» الخ هو نص كلام ابن دريد (٢: ١٤) . وفي اللسان: «التريكة: البيضة بعسد ما يخرج منها الفرخ . وخص بعضهم به بيض النمام التي تتركها بالفلاة بعد خلوها بما فها » . ثم أفاد أنها تسمى أيضا «تركة» بفتح التا، وسكون الراه، وجمها « ترك » بحذف الها. . وأنها تطلق أيضًا ؛ على بيضة الحديد للرأس . ونقل عن ابن صيده قال : «وأراهاعلى التشبيه بالتريكة التي هي البيضة » . (٢) فقسله في اللَّمان (٦: ٢٨٤) عن المهذيب عن الأصمى . وقسل أيضا لفــة أخرى فيــه "الفسجار"؛ بالغين بدل الفــاف . وقال في ( ٣ : ٣٣٨ ) عن الليث : « الفسجار » شي. يصــنع على القسوس من وهي بها ، وهو غرا. وجلد ، تقول : غمجر قوسك ، وهي النمجرة . و رواه ثبلب عن ابن الأعراني قجار بالقاف . و يقال : جاد المطر الروضة حتى غمجرها غمجرة ، أي ملاً ما » . 10 (٣) هكذا رسم في ح ، م كلمتان . ورسم في ب والمسان والجمهرة (٣ : ١ - ٥) كلمة واحدة " كما فكر " · وما هنا أجود ، قال ادّى شر : «مركب من " كمان" أى قوس ، و" كر" أى ماسك» . (٤) هو أبو الأخزر الحماني، كما نسبه اليسه في الجهرة (٣: ٣٢٤) والسان (٣: ٢٨٤). والرجز في وصف المطايا ، وأوله عندهما : ﴿ وَقَدْ أَفَلْتُنَا الْمُطَايَا الشُّبُرُ ﴾ وأبو الأخزر ذكره الآمدي في المؤتلف والمختلف ( ص ٢ ه ) وذكر أنه راجز محسن مشهور، وأنه أحد بنى عبد العزى بن كنب بن سعد بن زيد مناة بن تميم · وسماء صاحب اللسان « قِتيبـــة » · فأبو الأخزر كنيته لا اسمه . (٥) « مثل » منصوب ، وفي ب بالرفع . (٦) قال في السان :

« شبه ظهور إبله بعد درُّ وب السفر بالفسيُّ في تقومها وانحنائها . وعاجها : بمعنى عوَّجها » .

إن قَال ابن قَتَيبة : [ و ] "القَيْر وَانَ" : أصله بالفارسية "كَارْوَانْ" فعُرِّبَ.
 (٥)
 قال امرؤ القيس :

وغَارَةٍ ذات قَيْرَوانٍ ﴿ كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرَّعَالُ (٦) و و القَيْرَوَانُ '' : مُعظَمُ الجيشِ ، والقافلةُ .

قال ابن دُريد : "القرميد "قالوا : هو الآجر بالرومية ، أو شي يشبه .
 وقال الليث : "القرميد " : كل شيء يُطلَّى به للزِّينة ، نحو الحصّ ، حتى يقال :
 روا الليث " مُقَرَّمَد " بالزَّعفرانِ والطبِّب ، أى مَطلِيًّ . قال النابغة يصف رَكِّب المَرَاة :

\* رَابِي الْحَبَسَّةِ بِالْعَبِيرِ مُقَرِّمَدِ \*

(١) هذه رواية اللسان . وأما ''القمنجر'' فرواية الجهرة (٣: ٣٢٤ : ٥٠١،٣٢٤) .

(٢) فى س « والقمنجرة » جنح الميم و زيادة نون بعدها ، وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة .

(٣) الزيادة من ح ، م . (٤) وكذلك في الجمهرة (٣ : ١ - ٥) واللسان والمعبار ومعجم
 البلدان . وعند ادّى شر "كاربان" .

١٥) فى س « وقال» - والبيت فى الجمهرة واللسان ومعجم البلدان .

(٦) فى 5 ونسخة بحاشية حـ «معظم الشيء» . وهو خطأ . ويطلق الفيروان أيضا على الجماعة
 من الخيل . و "القبروان " أيضا مدينة عظيمة معروفة فى تونس .

(۷) فی حـ «شبه» . وعبارة ابن درید (۳: ۲۱۱) : « وقرمید : الآجر ٔ أو نحوه ، رومی ٔ معرب » . (۸) فی سـ « أی مطلی به » وكلمة « به » لیست فی النسخ المخطوطة .

. ۲ (۹) کلسة «رکب» لم تذکر فی ۲ ۰ و «الرکب» بفتسح الراء والکاف : الفرج ، وهو الرأة خاصة ، و جمعه « أركاب » و «أراكب » . أَى مَطْلِيٍّ بِالرَّعِفرانِ ، وقيل : المُشَرِّفُ ، وقال يعقوبُ عن الكِلابِيِّ : حَوْضُ الْكَلابِيِّ : حَوْضُ الْمُعَمِّ فَي قوله : (1) (٣) (٣) (٣) أَو ] قال الأَصميُّ في قوله : (1) ﴿ مُقَرْمَدُ \* ؛ إذا كان ضَيِّقًا ، [و] قال الأَصميُّ في قوله : (1) ﴿ مُقَرْمَدُ \* يَنْفِي الْقَرَامِيدَ عنها الأَعْصَمُ الوَعِلُ \*

قال : " القراميد " في كلام أهل الشام آجُرُ الحمّامات ، وهي بالرومية (د) القراميد " واحدُها الأعرابي الأعرابي القراميد " واحدُها القرَّميد " وقيل : هي الصَّخُور ، وقال العَدَّبُس الكِكَانِيُّ : " القَرْمَدُ " : حِجَارَةً اللهَ عَمْ اللهُ عَمْ الصَّخُور ، وقال العَدَّبُس الكِكَانِيُّ : " القَرْمَدُ " : حِجَارَةً اللهَ عَمْ اللهِ اللهُ اللهُ

(٦) «الطوابيق» يحمع ''طابق'' بفتح البا وكسرها ، و يجمع أيضا '' طوابق '' ، قال فى اللسان : « رالطابق : الآجر الكبير ، وهو قارسى معرب » ، وللطابق معنى آخر ، أنه : ظرف يطبخ فيه ، وهو قارسى معرب أيضا ، كما فى اللسان ، وهذا الحرف بما قات المؤلف فلم يذكره فى بابه .

(٧) بفتح الدين والدال وتشديد الباء الموحدة المفتوحة ، وأصل «العسديس» من الإبل وغيرها :
 الشديد الموثق الخلق ، قال في اللسان ( ٨ : ٩ ) : « ومته سمى العديس الأعرابي الكفاني » ، وذكر الرجل في اللسان في مادة " ق رم د " ولم يضبط اسمه ، ثم لم أجد لهذا الرجل ترجمة .

(۸) فی س «حجار» و هو جمع جائز أیضا .
 (۹) «النخارب» و «النخارب» :
 خروق کیوت الزنابیر . وکذلك التقب فی کل شی. نخروب، بضم النون وسکون الخا. .

(١٠) البيتان في اللسان . وهما من قصيدةً في ديوانه ( ص ١٣٩ — ١٤٢ طبعة لوزاك ) .

رَبُّ كِبُدلَكِ هَاجِرِى لَزَّهُ \* بِذَواتِ طَبْحِ أَطِيمَةٍ لِاتَخْدُدُ

حَرَجُ كِبُدلَكِ هَاجِرِى لَزَّهُ \* بِذَواتِ طَبْحِ أَطِيمَةٍ لِاتَخْدُدُ

قُدرَتُ على مِثْلِ فَهَنَّ تَوَاتُمُ \* شَتَى يُلَاثِمُ بَينهنَّ القَرْمَدُ

قال : " القَرْمَدُ " : خَرَفُ يُطْبَخُ لِأهلِ الشام ، يَفْرُشُونَ به سُطُوحَهم .

و « الحَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطِيمَةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « لَمَواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ.

و « الحَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطِيمَةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « لَمَواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ.

و « الحَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطِيمَةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « لَمَواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ.

و " القيراطُ " : إعجمي معربُ .

و قال ابنُ قُتيبَةً في قول رؤبة : المَنْكِبُينِ " قوشٍ " \*

ه في جِمْمِ شَغْتِ المَنْكِبُينِ " قوشٍ " \*

(۱) «حرج» بالرفع، كا في الديوان، وهو الصواب المناسب لما قبله ، وفي اللمان «حرجا» بالنصب، وهو خطأ ، و « الحرج » الطويل من الإبل ، (۲) « المجدل » : القصر المشرف الوثاقة بنائه ، و « الهاجري » : البناً ، . (۳) « لزه » أي : شده والصقه .

(٤) جمع « ذات » مع باء الجسر ، وهو الصواب في الممنى ، والموافق للديوان ، وفي اللسان
 « تذواب » فجعل بدل الباء تا، و رفع آخره ، جمله من الإذابة!! وهو خطأ .

(٥) فى س « نوائم » بالنون ، وهو خطأ .
 (٦) من هنا الى قوله « والحرج الطويلة » لم يذكر فى ص .
 (٧) « الأتون » موقد النار . وهو يفتح الهمزة وتشديد الناء ، قال فى اللسان :
 « والعامة تخففه » . ثم حكى تخفيفه عن ابن خالو يه ، وأنه قال : « ولا أحسبه عربيا » .

(۸) فی م « أراد » بدون الواو . (۹) کنبت فی اللمان أیضا « تذواب » وهو خطأ ،
 کا قلنا . (۱۰) لم یسبق المؤلف — فیا أعلم — بدعوی تعریب الفیراط ، وقاده الحفاجی .
 قال ابن در ید (۲ : ۳۷۳ — ۳۷۳) : « والفرّاط الذی یسمی الفیراط ، هو من قولم قرّط علیه :
 إذا أعطاه قلیلا قلیلا » . وعلی قول ابن در ید هذا اقتصر صاحب اللمان .

۲۰ (۱۱) البيت في الجهرة (۳: ۲۷، ۵۰۰ وفي اللسان . وهو من رجز في ديوانه (ص۷۷ – ۲۹).
 ۲۰ (۱۲) «الشخت» بالشين والخاء المجدين : الدقيق من الأصل لامن المزال ، وكذاك "الشَّخيتُ"

(١٣) " قوش " بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة ، وهو تصحيف .

(١) (٢) (٢) (١) وهو بالفارسية <sup>(٥</sup> كُوجَكُ " فعرَّ بَه .

﴿ قَالَ : ودرهــم ﴿ قَسِى ﴾ و إنما هو تعريبُ ﴿ قَاشُ ﴾ و يقالُ : هو ﴿ قَالُ : هو ﴿ وَالْمَا هُو تَعْرِيبُ ﴿ قَاشُ ﴾ و يقالُ : هو ﴿ وَعَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّل

ويقال في جمعه : دراهِمُ " قِسْيَاتُ " و " قَسِيَاتُ " ، وفي حديث عبد الله بن مسعود : [ و ] أنَّه باعَ نُفَايَةً بِاللهِ اللهِ وكانت زُيُوفًا وقِسْيَانًا ، وقال أبو زُبَيْد يَذُكُرُ حَفْرَ المَسَاحى :

(١) "فوش "بالشين الملمجمة - وفى م بالمهملة ، وهو تصحيف .

(۲) فى الجمهرة : « وهو القليل الحم الفشيل الجسم » .
 (۳) كذا أيضا فى الجمهرة والقليل الحم الفشيل الجسم » .
 واللمان . و بحاشية نسختين من الجمهرة : « قال أبو بكر : هو " كوشك " بالشين » . وعند ادّى شير " كو جك" بثلاث نقط تحت الجميم ، وهى تنطق بتعطيش الجميم جدا ، حتى تقرب من الشين . وقد عربت هذه الكلمة الى " جوسق" أيضا ، كا مضى ص ٩٦ س ٩

(ع) في س « هذا » بدل « هو » • (ه) في اللسان : «قال الأصبى : كأنه إعراب و قاشى " » • وهـ ذا القول من ابن قتية والفلن من الأصحى — في تعريب الكلة خطأ • والصواب ما سيأتى : أنها من القسوة • (٦) و يؤيده حديث ابن مسعود : « أنه قال لأصحابه : كيف يدرس العـلم؟ قانوا : كا يخلق التوب ، أو كما تقسسو الدراهم » • وفسره ابن الأثير قال : « قست الدراهم تقسو : إذا زافت » • (٧) البيت قسيه في اللسان لمزرد (١١ : ٢ ٤ ، ١٢ ، ١٨ ، ١٣ ، ٢٠ ، ١٨ ، وفي رواية اللسان في ١٤٠٠ وفي رواية اللسان في الموضع الأخدي « عباءة » بدل « عماءة » • (٩) في س « وخمس مأى » وهو خطأ في الموضع الأخدي « عباءة » بدل « عماءة » • (٩) في س « وخمس مأى » وهو خطأ وعمال المخطوط وسائر الأسول • و «مائة» جمعها «متات» و « • شـون» و « مني » بكسر و خواف للسان ( ٠ ٢ : ٢٠ ) • (١٠ ) الزيادة من النسخ المخطوطة • (١١ ) البيت في اللسان ( ٢ : ٢٠ ) وذكره أيضا في مادة " ص « ل " فقال : « ويحمل أبو زيد الملك أصوات المساحي صواهل » •

1 .

10

۲.

وعلمتُ أَنِّى قَدَد رُمِيتُ بِنِثَطِلٍ \* إِذْ قِيلَ صَارَ مِنَ الْ دَوْفَنَ قَوْمَسَ « وَعَلَمْتُ أَنِّى قَدِمْسَ بِنِثُطِلٍ \* إِذْ قِيلَ صَارَ مِنَ الْ دَوْفَنَ قَوْمَسَ « دَوْفَنُ » : قبيلةً .

- (١) في اللــان : ﴿ الصواهل جمع الصاهلة ؛ مصدر على فاعلة ؛ بمعنى الصهيل ، وهو الصوت ◄ .
- (٣) « السلام » بكسر السين : الحجارة الصلبة ، سميت بهدذا لسلامتها من الرخاوة ، والواحدة
   « سلبة » بفتح السين وكسر اللام .
  - (٣) في م « القسيان » ، وفي و « الصبيان » وكلاهما خطأ .
- (٤) الجهرة (٣: ١٠٥) . (٥) "قومس" ضبطت فى ب بضم القاف وكسر الميم"
  وضبطت فى حركذلك و بفتح الميم أيضا ، وضبطت فى م والجمهوة بضم القاف وفتح الميم ، وكل هذا
  ضبط بانقسلم ، والذى فى اللسان فى كل المواضع بفتح القاف والميم ، وبذلك ضبطها المعيار بوزن
  "جوهر" ، وفيها ئفة أخرى حكاها اللسان "قس" بضم القاف وفتح الميم المشددة ،
- (٦) البيت في اللسان (٨: ٦٦ ، ١٤ ، ١٩١ ، ١٧ ، ١٣ ) . وقال : «والجمع "قامس" و" قامسة " أدخلوا الهما، لتأنيث الجمع » .
  - (٧) فى الجمهرة « بليت » . وفى اللسان ( ٨ : ٢٦ ، ١٧ : ١٣ ) « منيت » .
- (٨) «النثطل» بكسر النون والطاء: الداهية ، وجمه « ناطل » ، وقد رجحنا هذه الرواية لأن اللسان أتى بالببت شاهدا عليها ( ١٤ : ١٩٠ – ١٩١ ) وكذلك فى ( ١٧ : ١٣ ) ، وفى نسخ المعرب كالها « نيطل » وضبط فى بعضها بفتح النون والطاء ، وكذلك ذكر فى البيت فى اللسان فى مادتى " دف ن " و " قى م س " ولم يذكر القاموس غير فتح النون ، وفى المعبار « وأنكر بعضهم النبطل بفتح النسون » .
  - (٩) في س « إن » بدل « إذ » وهو خطأ .
  - (١٠) « دوفن » بالفاء . وفي ب بالقاف، وهو خطأ .
- (١١) هكذا فى نسخ المعرب كلها ، موافقة للجمهرة واللسان (١٩١: ١٩١) . وفيه (١٣: ١٧) " قس " بضم القاف وتشديد الميم ، وكذلك فى (٨: ٦٦) إذ أتى بالبيت شاهدا لكلمة "قس" .

(١) § قال : ويقولون '' قُرَبُرُ ''، وهو بالنبطية والفارسية '' كُرْبُرُ '' . (٤)

﴾ [ و ] " قَابُوسُ " : اللَّمِ أعجِميّ . وهو بالفارسية "كَاوُوسُ " فأعربَ

فقيل " قَابُوسُ " فوافق العربية ، وكان النَّعانُ بن المنذِرِ يُكُنِّى " أبا قابوسَ " . قال النابغة :

ُ مُنْبَثُّتُ أَنَّ أَبَا قَابِوسَ أَوْعَدَنِي ﴿ وَلَا قَرَارَ عَلَى زَأْرٍ مِنِ الأَسَـدِ

وقال أيضًا : (١٠) (٩) (٩) فإن يُمْلِكُ أبو قابوسَ يَمْلِكُ ه رَبِيعُ الناسِ والبَـلَدُ الحرامُ (١١) وقال الآخرُ :

## أبى قابوسَ أَضْحَى وقد نَجِزْ .

(١) الجهرة (٣:١٠٥) . (٦) في الجمهرة ﴿ بِالفَّارِسِيَّةِ ﴾ ولم يذكر النَّبطية ،

(٣) وعرب أيضا الى " جربز " بالجيم . وافظر ما مضى ص ٧ ص ٤ ، ص ٩ ٦ ص ٣

(ع) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضى ص ٥ ه س ٤ والجهوة (١: الريادة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضى ص ٥ ه س ٤ والجهوة (١: ٢٨٧ ، ٣ ، ٣٨٩ ، ٣٠٥) والمسان . وفي اللسان أيضا أن "القابوس" : الجيل الوجه الحسن اللون . و إنما رجحوا أن الاسم معرب وليس متقولا عن هذا المعنى من أجل منعه من الصرف في شعر الشعراء . (٦) من قصيدته المنهورة في الاعتذار النعان . وهي في ديوانه (٣٣ – ص ٣٦) وشعراء الجاهلية (ص ٨٥٨ – ٦٦٨) . (٧) هكذا في نسخ المرب واللسان (٨: ٩٤) وطبقات الشعراء (ص ٢٥ ، ٧٧) . وفي الديوان وشعراء الجاهلية «أنبئت» .

(٨) في حدد فان تهلك » . (٩) في حد، م دأبا قابوس » وهي في حد صواب لأنه يخاطب، وفي م خطأ ، وما هنا هو الموافق لرواية التبريزي في شرح الحاسة (٤: ١٨٥).

. (١٠) في م ﴿ والشهر ﴾ وهي نسخة بحاشية حـ ، وهي توافق ما في شرح الحاسة .

( ( ١ ) نِسبه في السان (٧ : ٢٨١) للنابغة الذبياني أيضًا ، وأوله عنده :

(١٢) ﴿ جَرْ ﴾ أي : فني وذهب ، وهو من بابي '' نصر'' و''فرح'' ،

To

۲.

وفى ترك صرفه دِلاللهُ على أنه أعجمى ؟ إذ لو كان من لفظ " القَبَس " لَصُرِف، (١) (٢) (٢) كا لو سَمَّيْتَ رَجَلًا به " معاقُولِ " لصَرَفْتَ ، قال حُجُرُ بن خالدٍ :

سمعتُ بِفِعُلِ الفَاعِلِينَ فلم أَجِدُ هَ كَفعلِ أَبِى قابوسَ حَزْماً ونائلًا (٤) (٤) وقد احتاجوا في الشعر فصغَّرُوه تصغيرَ التَّرْخيم . قال عمرو بن حَسَّانٍ :

أَجِدَّكَ هل رأيتَ أبا قُبَيْسٍ \* أطالَ حياتَهُ النَّعُمُ الرُّكَامُ (٧) § و "القُمْقُمُ" : قال الأَصْمَعَى : هو رومى معرّبُ . وقدِ تكلمت به العربُ. وجاء في الشعر الفصيح . قال عَنْرَهُ :

وَكَأَنَّ رُبًّا أُو كُيْكُ مُعْقَدًا ء حَشَّ الوَقُودُ بِه جوانِبَ قُمْقُمِ

يقال « حشَشْتُ النارُ » إذا أُوْقَدْتُها .

(۱) فى ب «ليصرف» وهو خطأ .
 (۲) فى ب « وقال » .

(٣) من أبيات في الحاسة ( ٤ : ١٨٣ – ١٨٤ شرح التجريزي ) والحيوان (٣ : ٥٥) .

(٤) ذكر في اللسان شاهدا لهذا التصغير بيت النابغة يخاطب يزيد بن الصّعق :
 فإن يَقْدِرْ عليك أبو تُديس \* يَحُطُّ بك المعيشة في هوان .

(٥) هو من أبيات له ذكرُها صاحب اللمان في مادة " م خ ض " .

(٢) هذه المادة من الجهرة (١٠٣١) و (القمة " الجرة الو: ما يستق به من نحاس وانقلر اللمان . (٧) وكذلك قال أبو عبد . (٨) البيت في الجهرة واللمان في المادة . والفلر اللهان في المدان في المدة "ع ق د " . وهو من معلقه . وافقلر شرح النبريزى على الفصائد العشر (ص ١٨٨) . (٩) «الرب» بضم الراه: النقل الأسود لمزيت والسمن ، و «الكحيل» بالتصغير : الذي تقلل به الإبل ، وفي اللمان ،ادة "ع ق د " « نحيسلا » بالنون وهو خطاً ، وقوله « معقدا » بتقديم العين على القاف ، من قولم « عقد العسل والرب ونحوهما بعقد وافعقد وأعقدته فهو معقد وعقيد : غلظ » كما في اللمان ، وأقى بالشطر شاهدا عليه ، وفي س « مقمدا » بنقديم الناف ، وهو خطاً .

§ قال أبو بَكِ : "القِنْقِنُ " و "القُنَاقِنُ " : الذي يَعرف مقدارَ الما، في باطن الأرضِ فَيَحْفِرُ عنه . [قال] الأصمعيُّ هو فارسيّ معربٌ . وقال أبو حاتم : هو مشتقٌ من الحَفْرِ، من قولهم بالفارسية " بِكُنْ " أي : احْفِرْ. ﴿ و ( الْقَنْدُ " : فارسى معربُ . وقد جاء في الشعر الفصيح . وقد استعملته العربُ ، فقالوا : سَوِيقُ '' مَقْنُودٌ '' و '' مُقَنَّدُ '' ، قال الشاعرُ ، أَنشده الليثُ : يا حَبَّدَا الكَمْكُ باحم مَثْرُودُ \* وخُشْكَانُ مَعْ سَوِيقِ مَقْنُودُ ﴿ و " الْقَاجُ " : الْحَجَــُلُ . فارسيّ معربُ . لأن القافَ والجمّ لا يجتمعان

في كابةٍ واحدةٍ من كلام العرب ، و ﴿ الْفَبَّجَةُ ﴾ تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقولَ

 (١) الجهرة (١: ١٦٣) . (٢) الأول بكسر الفافين ، والنانى بضم الفاف الأولى . (٣) في ء « فيحفر الأرض عه » وفي ب و جمعهما '' قناقن '' بفتح القاف الأولى . « فيحفر عنه الأرض » . وكلمة « الأرض » ليست في ح ، ثم ولا في الجهسرة . و في اللسان : < هو الدليل الهادي والبصير بالماً. في حفر الغُنيُّ » .

(٤) الزيادة ليست في ب وهي ثابتة أيضا في الجمهرة .

 (٥) هكذا ضبطت في بكسر الباء وفتح الكاف ، وضبطت في حر بفتح الباء وضم الكاف . وما أبعد هذا اللفظ عماً عرب إليه!! وفي اللــان : «قال ابن برَّى ُّ : "القنقن والقناقن" : المهندس 10 الذي يعرف المـاء تحت الأرض . قال : وأصلها بالفارسية ، وهو معرب مشتق من الحفر ، من قولهم " كِنْ كِنْ " أَى : احفر احفر » . وما أقرب هذا من العربي إن كان مأخوذا عن الفارسية .

(٦) "الفند" بفتح الفاف وسكون الون ، وهو عسل قصب السكر .

 (٧) هكذا هو هذا في جميع ندخ المعرب . وقد مضى البيت في ص ١٣٤ س ٧ وسـياتى في مادة " كمك" . وفي التوضعين «وسو يق» بالواو بدل «مع» و في بعض النسخ في الموضع الثاني كما هنا .

 (٨) هذه المادة منقولة بالحرف الواحد في اللمان . وفيه زيادات قليلة سنشير اليها في مواضعها . و '' القبح'' بـكون البـا. . و وقع في معجم الحيوان للملامة الدكتور أمين باشا المعلوف ( ص ١٨٣ ) بفتحها ، وهو خطأ تبع فيه نسخة القاموسُ المطبوعة · وقد ضبطه الشارح بالسكون، ثم نقل عن شيخه إنكار ذلك ، وأنه بالنحر يك . وشيخه نخطئ في هذا ، فانها مضبوطة بالسكون في نسخة صحيحة مخطوطة عندى من القاموس، وكذلك ضبطت في اللسان . ﴿ (٩) زاد في اللسان : ﴿ والقبيح : الكروانِ ﴾ . (١٠) زاد أيضا : « رهو بالفارسة "كبح"، . وفي المعيار أنه معرب "كبك" .

TO

« يَعْقُوبُ » فيختص بالذكر ، لأن الهاءَ إنما دخلتُه على أنه للواحِدِ من الجنس . وكذلك « النّعَامَةُ » حتى تقول « ظَلِمُ » ، و « النّعْلَةُ » حتى تقول « يَعْسُوبُ » . و « النّعْلَةُ » حتى تقول « يَعْسُوبُ » . و « الدّرّاجَةُ » حتى تقول « حَيْقُطَانُ » ، ومثلُه كثيرُ . ومثلُه كثيرُ . ومثلُه كثيرُ . واللّهُ عُنْ . واللّهُ عُنْ العريضةُ الفصيرةُ .

﴿ وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضَى اللهُ عَنه : يُوشِكُ بَنُو " قَنْطُورَاءَ " أَنْ يُخْرِجُوا أَهْلَ ﴿ وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضَى اللهُ عَنه : يُوشِكُ بَنُو " قَنْطُورَاءَ " (٧)

البصرةِ منها ، كَأْنِّى بهم خُزْرَ العُيونِ ، عِرَاضِ الوُجُوهِ . [ و ] يقال أنَّ " قَنْطُورَاءَ " كانت جاريةً لإبراهيم فولدت له أولادًا ، والتَّرْكُ من نَسُلِهَا .

· § و '' القَبَاءُ'' قال بعضُهم : هو فارسي معــربُّ . وقيــل : هو عربِیُّ . (١٢١) واشتقاقُه من '' القَبْو'' وهو : الضَّمُّ والجَمْعُ .

(١) في م «فيخص» وهوخطأ . (٢) في ب «الظليم» وهونخالف لما ترالنسخ واللمان .

(٣) ذكر في اللسان أمثلة أخرى . ثم إن أنثى الحجل بقال لها أيضا "القعيطة" بالنصغير .

(٤) بكسر القاف والفاء و بنهما نون ساكة . ونص القاموس على أنه بالكسر ، وضبط فى اللسان
 بالفلم به و بضم الفاف والفاء، وحكاه شارح الفاموس عن بعض كتب اللغة، ولعله ير يد اللسان .

(٥) ق س «كأنكم بهم » وهو نخالف لنسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

١٥ (٦) ﴿ الْخَرَرُ » : ضيق العين وصغرها ٠ (٧) الزيادة لم تذكر في ٠

(۸) فى م ﴿ قتطور ﴾ وهو خطأ · (٩) فى النهامية واللسان : ﴿ والترك والصين • ن نسلها ﴾ • وزاد فى اللسان : ﴿ وقيل : بنو قتطورا • هم السودان ﴾ • (١٠) بفتح الفاف • وضبط فى م كسرها ، وهو خطأ • (١١) هذا قول شاذ ، لم أجد من سبق المؤلف إليه •

(۱۲) هذا هو الصحيح؛ قال ابن دريد (۳: ۲۰۹): « والقباء ممدود . وأصله من الفبو ؛
وهو أن تجم الشيء بيدك . قبوت الشيء أقبوه قبوا : إذا جمته » . وفي (۱: ۲۲٤) : « ومه سي القباء لاجتماع أطرافه » . وهو نوع من الثباب . وانظر اللمان والقاموس .

> (١) \* في جَوْنَة كَقَفَدَانِ العَطَّارُ ،

﴿ وَ الْقُسْطَارُ " وَ "القِسْطَارُ " بضم القاف وكسرها : هو الميزان . وليس بعربي . ويقال للذي يَلِي أمور القرية وشــؤُونَها " قُسْطَارُ " وهو راجع الى معنى الميزان . وقال قوم : " القُسْطَارُ " : الصَّيْرَفَي . وقالوا : التاجر .

﴿ وَ الْقَهْزُ ؛ قَالَ أَبُو هِلَالٍ ؛ هُو أَعِمَى مَعْرَبُ . [ و ] يَقَالَ وَ الْفَهُزُ " وَأَنْسَدَ الْفَافِ، لَعْتَانِ . قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ ؛ هَى ثَيَابٌ بِيضٌ يَخْلِطُها حريرٌ . وأَنْسُدَ النَّهَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

- (٦) « الجون » هنا : الأحر، وأنشده ابن دريد شاهدا لذلك . وكذلك قال صاحب السان عن اه ١٥ ابن دريد . (٧) انظر، مامضي في مادة " قسطاس " ص ٢٥١ س ٣
  - (٨) هذه المادة كلها تخليط من المؤلف ، لا أصل له . فان "القدطار" و"القدطر" و"الفسطرى" بفتح القاف فيا كله فقط ، وهو ناقد الدراهم . وفي التهذيب : الجهيد بلفسة أهل الشأم ، وجمعه " الفساطره " ، كا في اللسان . ولا شيء غير ذلك في كتب اللغة ، فاشتبه على المؤلف " القسطار " بلفظ " القسطار" بلفظ " القسطاس " . (٩) في اللسان : « وأصله بالفارسية " كَهْرَانَة " » .
  - (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة · (١١) ويقال «القهزى" » أيضًا ، بفتح القاف ·
  - (۱۲) وقبل هي الفزيمي، كما في الجمهرة (۳: ۱۰) · (۱۳) زاد في السان: « يصف البزاة والصفور بالبياض » ، والبيت فيه أيضا (۲۰: ۱۰) ·

من الزُّرْقِ أو صُفَّعٍ كَأَنَّ رُؤُوسَهَا • من القِهْزِ والقُوهِي بِيضُ المَقَانِعِ وقال الراجزُ يصف مُمرَ الوحشِ :

﴿ الْقُوهِيُّ " و " الْقُوهِيَّةُ " قيل : هي منسو بةٌ إلى قُوهِ سُتَانَ .
 ﴿ فَأَمَا تَسَمَيْتُهُم للدقيق مِن النَّكَان " القَصَبَ " فإنه مُولَدٌ . و إن لم يكن مولدًا فإنه من كلام أهل الشام وأهل مصر .

﴿ وَ الْقُرْطُقُ '' : شبيةٌ بالقَبَاءِ ، فارسى معربُ ، والجمع ' فَرَاطِقُ '' .
﴿ وَرَوَى الحربُ قَالَ: دَعَا أَبُو الفُرَاتِ الحَسَنَ ، فلمَّا وُضِع الطعامُ جاءَ الغلامُ وعليه

(١) « صقع » جمع « أصقع » يقال : عُقاب أصقع : إذا كان في رأمه بياض .

'' قُرْطَقُ '' أَبِيضُ ، فقال : أخذتَ زِنَّ العَجَمِ؟! وأصلُهُ بالفارسية '' كُرُّنَهُ '' كَا قالوا '' ابْرِيقُ '' و إنما هو '' ابْرِيهُ '' .

إو " قُبَاذُ " : مَالَكُ من ملوك الفُرس . أعجمي " . وقد تكلمت به العربُ
 قديمًا . قال عَدَى بن زيد يذكر من هَلَك :

(۱) في س « قال » . (۲) في المسان: « و إبدال الفاف من الها. في الأسماء المعتربة كثير، كالتبرق، والبائتي، والمُستني » . و « البرق » بفتح الراء، وهو الحسل ، كا مضى في ص ه ؛ ١٠ ١ ١ ص ١٠ ١ ووقع في نسخة السان بسكون الراء، وهو خطأ مطبع، فان البرق بالمكون عربي خالص . (٣) مضى بيت من القصيدة في ص ١ ٣ ١ س ٣ وقال المؤلف هناك: « يذكر مرياد » وذكرنا أن مصحح س بعملها « من باد » وتردّدنا في صحبًا . ثم استدركناها وأيفنا أن صحبًا « من باد » وردّدنا في صحبًا . ثم استدركناها وأيفنا أن صحبًا « من باد » وأن ما في النسخ المخاوطة خطأ ، لقوله هنا « من هلك » ، والبيت مذكور — مع البيت المماضى — في شعراء الجاهلية (ص ٣٧٣) باختلاف عن رواية الجواليق . (٤) في شعراء الجاهلية قدرا ، « بكفين » وهو خطأ . (٥) آمد — بكسر المبم — : أعظم مدن ديار بكر ، وأجلها قدرا ، وأشهر ذكرا ، كا قال باقوت . (٦) أصل "القمطر" البعير الشديد الصلب ، أو الضخم القوى ، والرجل القصيم الضخم القوى ، والرجل القصيم ، وامرأة " قطرة " : قصيرة عريضة ، ونحو هذا المدنى ، ثم أطلقا على شبه الدفيط من الفصب ، وعلى ما تصان فيه الكتب ، وهما كلمنان عريضان لا يجمهة فيهما ، و يقال القصيم الضخم أيضا وتشارى " بكسر المان وضح الماء وسكون الطاء وفتح الراء مقصور ، وضبط بالقلم في اللمان بكسر الراء . \* قالد الناء على النسب ، وهو خطأ مطبع ، صحته من الجمهرة ( ٣ : ٧ - ٤ ) والفا موس . \*

(٧) الفاء لم تذكر في ٠٠ (٨) في ٧٠ هـ مضـ ومة ، وهو خطأ ٠

(٩) لا دليل على هــــذا، وكلام الأصمى هو الذى شبه على المؤلف فوضع المادة كلها في المعترب.
 والذى نصوا عليه أنه لا يقال بالتشديد، وأنه شاذ .

إفامًا "القَلْسُ "لضرب من الحِبَالِ فليس بعر بي صحيح .
 قال أبو هلالي : و "القار "و "القير " : معر بان .
 إن القريك " : الطائر الذي يَصطادُ السَّمكَ . أعجمي معرب .
 إوقال : "القُنبِيطُ "أظنه نَبِطيًا .

 (١) فى الجهرة (٣:٣): « فأما القلس الذي يتكلم به أهل العراق من هذه الحبال فا أدرى ماصحته» . وفي اللسان : «حبل ضغير من ليف أو خوص» . (٣) في الجهرة (٢ : ٢١٤): « والقير والقار معروفان . والعرب تسمى الخضعاض قارا ؛ وهو قطران وأخلاط تهنأ بها الإبل » . وفي اللسان : ﴿ هُو صَعَد يَذَابِ فَيستخرج منه القار ، وهو شيء أسود تطلّي له الإبل والسفن ، بمنع المــا، أن يدخل ، ومنه ضرب تحشى به الخلاخيـــل والأسورة . وفَدِّرتُ السفينة : طليتها بالفار . وقيل : هو الزفت » . و «الصعد» بالصاد والدين المهملتين المضمومتين : نوع من الشجر ، فهذه الأقوال دليل على أن الكلمتين عربتاذ . و " الفرلي " بكسر الفاف والرا. وتشديد اللام المفنوحة وآخره ألف مقصورة . وفي حـ بالزاي، وهو (ع) في الفاموس : « طائر ذو حزم ، لا رى إلا فَرَفا على وجه المــا ، على جانب ، يهوى بإحدى عينيه إلى قعسر المناء طمعا ، و يرفع الأخرى حذوا . ومنسه المثل : أحزم من قرلى ، أو أحذر ، إن رأى خبرا تدلى، و إن رأى شرا تولى » . وقوله « إلا فرقا » هكذا في القاءوس وهو نص العبــاب كما ذكر شارحه . وفي اللمنان « إلا مرفرةا » وأظه أجود أو أصح . وقال الأزهري : ﴿ مَا أَرَى ''قُولُي'' عربيا » . وذكر العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان أنه معرب عن اليونانية (ص٨٥) ووصفه بأنه : ﴿ طَائر يَصِيدُ السَّمَكَ ، طَوْ يَلَ الْمُتَقَارُ أَسُودُهُ ، قَصِيرُ الرَّجَلِينَ أَسُودُهُما ، أبيض الصدر ، مرقط الظهر والذنب ، يرى واقفا على برف نهر ، أو مرفرفا فوق الماء ، فاذا رأى سمكة انقض عليها واختطفها ، وهو كثير في العراق والشأم ومصر والسودان » . وقال في (ص ١٣٨): « و يعرف في مصر صياد السمك » . (٥) " القنيط " قال في القاموس : « بالضم وفتح النون المشدَّدة : أغلظ أنواع الكرنب » . وفي اللمان : « رأيت حاشية عني أمالي ابن برى رحمه الله تعالى صورتها : قال أبو بكر الزبيدي في كتابه لحن العمامة : و يقولون لبعض البقول '' فَنبيط '' . قال أبو بكر : والصواب " قُنبيط " بالضم ، واحدته " قُنبيطة " . قال : وهذا البناء ليس من أمثلة العرب ، لأنه ليس في كلامهم « فُعَلَيْلُ » . وقد ضبطت الكلمة في حر بضم القاف وكسرها معا . والكسر خطأ كما ترى ·

§ وقال الشاعرُ :

لَوْلَا ابنُ جَعْدَةَ لَم يُفْتَحُ ''فَهندُزُ كُمْ '' ولا نُحَرَاسَانُ حتى يُنْفَخَ الصَّورُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ال

(۱) ضبطه أبو سعد السماني في الأنساب بضم القاف والها، والدال وسكون النون ، وكذا ضبطه صاحب الفاموس ، وضبطه في ح ، ثم بفتح الها، ، وهو قول نقله شارح القاموس عن بعضهم ، وفي ثم بكسر الدال ، وهو خصا ، وأما يافوت فضبطه بفتح الحروف الثلاثة وسكون النون ، ثم حكى أن أكثر الرواة يقولون بالضم ، وقال : « وهو تعسريب "كهندًز" معناه القلمة العتيقة ، وفيه تفسيم وناخير، لأن "كهن" هو العتبق ، و"درز" فلمة ، ثم كثر حتى اختص بفلاع المدن ، ولا يقال في القلمة إذا كانت مفردة في غير مدينة مشهورة » ، و زيم شارح القاموس أنه معرب "كوه انداز" ، وقال الفير و زابادى : « لا يوجد في كلامهم دال ثم زاى بلا قاصلة بينهما » ، وذكر أيضا أن القهنة و أربعة مواضع ، ولكن ياقوت ذكر أنه في مواضع كثيرة ، سمّى منها خمسا : قهند زسمرقند ، و بخادى ، و بلخ ، مواضع ، ولكن ياقوت ذكر أنه في مواضع كثيرة ، سمّى منها خمسا : قهند زسمرقند ، و بخادى ، و بلخ ، ومرو ، و نيسابور ، وهر اة ، وهذا البيت مذكور في الأنساب للسمعاني ، وأخطأ فيه الناسخ هناك .

(٢) الزيادة لم تذكر في س .

(٣) من قصيدة في قتل آل المهاب بقندا بيل . وهي في ديوانه ( ص ٥٧٥ — ٧٧٥ ) .

(٤) في ب « وكائن » وهو نخالف النسخ المخطوطة والديوان .

(ُه) قال ياقوت: ﴿ هَيْ مَدَيْنَةُ بِالسَنَدُ، وَهِي قَصِبَةً وِلاَيَةً بِقَالَ لَمَا النَّذَّهَةُ ، كَانَتَ فيها وقعة لهلال بن أحوز المازني الشارئ على آل المهلب » ·

(٦) « المقر » بفتح العسين المهملة وسكون القاف ، وهو يطلق على مواضع عدة ، والمسراد
 به هنا '' عقسر بابل '' ، قتل عنسده يزيد بن المهاب بن أبي صفرة سسنة ١٠٢ وتفصيله في ياقوت
 (٦) يريد '' قهندز '' و '' قندا بيل '' ، وأخطأ في الأولى ' فانها حصن مدينة لا مدينة .

۲.

﴿ وَ الْقَفْشُ : الْحُفُّ فارسى معربٌ ، وهو المقطوعُ الذي لم يُحَكِّمُ عَمْلُهُ .
 وأصلهُ بالفارسية " كَفْجُ " فعُرَّبَ ، وفي خَبَرِ عيسى [عليه السلام] : أنه لم يُخَلَفُ الله والقَفْشَيْنِ " وغُذَفَةً .

﴿ فَأَمَّا "الْقَرْعُ" الذي يُسَمَّى الدُّبَّاءَ فليس من كلام العرب. قال ابن دُريدٍ:
أحسبه مُشَبًّا بالرأس الأفرع .
﴿ وقد الْقَفُورُ " [ وقد القَافُورُ " ] : لغة في الكَافُورِ . [ قال أبو بكر :
أحسبه ليس بعربي ] .

(١) بفتح أوله وسكون ثانيه وآخره شين معجمة .

(٣) كذا في اللــان أيضا . وفي النهاية والقاموس" كفش" . وهو الموافق لما في معجم استنجاس (ص ١٠٣٨) . (٤) الزيادة من ح ، م . (٥) « المخذفة » بكسر الميم وسكون الخما، وفتح الذال المعجمتين و بالفاء : المقلاع . وفي ب « ومحلقة » وهو خطأ غريب ! فإن أصلها المخطوط « ومحمدفة » فتقطة الذال نقلت الى الفاء ، وهو تصحيف قريب ، فلم يعرف مصححها أصلها فنيرها الى ما لا معنى له !! وما أثبتنا هو الثابت في النسخ المخطوطة والنهاية واللمان .

(۱) الجمهرة (۲: ۴ ۲۰) . (۷) هكذا زع ابن در يد، والكلمة عربية أصلية .

وفي النسان: « قال المعترى: " الفرع" الذي يؤكل فيه لغنان: الإسكان والتحريك... وقال أبو حنيفة هو " الفَرَع" واحدته " فَرَعة " فحرك تانيا . ولم يذكر أبو حنيفة الإسكان . كذا قال ابن برى » .

(۸) بفتح الفاف وتشديد الفاء المضمومة ، كا ضبط في ح ، م واللسان القاموس وضبط في ب المخفيفها ، وكذلك في اللسان في مادة "ك ف ر " (۲: ۲۰ ۶) وهوخطا . (۱) الزيادة لم تذكر في ح ، وتفسير انؤلف فيه إيهام وتقصير ، فان ابن در يد ذكره مرتمن (۱۰) الزيادة لم تذكر في ح ، وتفسير انؤلف فيه إيهام وتقصير ، فان ابن در يد ذكره مرتمن

( ۲ : ۰۰ ؛ ۲ ، ۱ ، ۶ ) فقال أولا : «و''الففور'' : ضرب من النبت، و ربما سمى الكافور قفورا وقافورا » وقال ثانيا : « فأما الكافور من الطيب فأحسبه ليس بعربي محض، لأنهم ربما قالوا القفور والقافور » . وفي اللسان : « القفور مثال التنور : كافور النخل، وفي موضع آخر : وعام طلع النخل . قال الأصبيٰ " : الكافور : وعام النخل، و يقال له أيضا قفور ، قال الأزهري : وكذلك الكافور =

(ه) § وأمًّا " القِّنَّارَةُ " فليس من كلام العربِ .

§ و "القِرْمِزُ": أعجميّ معربٌ . وقد تكلموا به [قديمًا] .

§ قال أبو بكرٍ : و " القِنْطَارُ " : معروفٌ . النون فيه ليست أصليةً .

= الطيب يقالله قفور · والقفور نبت ترعاه القطام · فكل هذا يفهم منه أن "القفور" نوع من النبات ، وأنه قد يسمى به الكافور · وأما ادّعاء ابن در يد أن "الكافور" معرب فسيأتى بيانه في ص ٥ ٨ ٣ ــ ٣ ٨ ــ ٢ ٨ إن شاء الله . و "القفور" و "القافور" عربيتان خالصتان .

- (١) يضم القاف وسكون الراء، كما ضبط فى القاموس والمعيار وغيرهما . وضبط فى اللسان بالقسلم
   (١٥ : ٣٧٤) فى السطر ١٥ بالفتح، وفى السطر بعده بالضم، والأول خطأ .
- (۲) الزيادة لم تذكر في ح . وفي اللسان: «قال أبو حنيفة: الفرم بالضم: شجر ينبت في جوف ماه البحر، وهو يشبه شجر الدُّلْب في غلظ سوقه و بياض قشره، و و رقه مثل و رق اللوز والأواك، وثمره مثل ثمر الصَّوْمَر، وماه البحر عدد كل شيء من الشجر إلا الفُرَّم والكَنْدَلَى، فانهما ينبتان به » .
- (٣) الجهرة (٢: ٢: ٤٠١) . (٤) ضبطت بالقلم في ح ، ب والسان بكسر القاف.
- (ه) نص الجهرة (۲: ۷: ۱): « و "القَــنْر،" فعل ممــات . و مـنه اشتقاق " رجل قَنـــوّر،" وهو السيء الحلق الشكســه . فأما "القنارة،" فليس من كلام العرب » . وفي اللــان : « و "المقنار،" و " الخشبة يعلق عليها القصاب الهم ، ليس من كلام العسرب » . وقال ادّى شير أنه معرّب " تَكَارَه، " . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة والجهرة (٣: ٣٣٧) . وقال في (٣: ٥٠): « وقالوا " قرمن، و إنمــا هو دود أحر يصبغ به » . وفي اللــان : « صبغ أرمني آحر، يقال أنه من عصارة دود يكون في آجامهم . فارسي معرب » . وسيأتي نحو هذا في ص ٢٧١ ص ٩
  - (٧) الجهرة (٣:٠٤٣). (٨) هكذا قال ابن دريد هنا، فاضطرب قوله، فقد قال قبل ذلك في (٣:٣٤): « فأما "القنطار" وتحوه فستراه في الرباعي، إن شاء الله تعالى، لأن النون فيه أصلية». وهذا هو الذي عليه أصحاب المعاجم، فذكر وه في مادة "تى ن ط ر" إلا الراغب الإصفهاني في المفردات، فافه ذكره في " ق طر " .

واختلفوا فيه . فقال أبو عُبيــدة : مِلْءُ مَسْكِ ثَوْر مر.. ذهبٍ . وقال قوم : مانون رَطلًا من ذهبٍ . وأحسب أنه معرب .

(٤) و القِرْقِس : طِينَ يُحْتَمُ به ، فارسي معرب ، يقال له بالفارسية (٦) و القِرْقِس : طِينَ يُحْتَمُ به ، فارسي معرب ، يقال له بالفارسية وجرُجشْتُ » .

(١) في س «وقال» وفي الجهرة «قال» . (٢) في س « وقال بعضهم» وهو مخالف (٣) لفظ "القنطار" من الألفاظ القرآنية، ورد في الكتاب للنسخ المخطوطة والجمهرة . في سورة آل عمران في الآية £ 1 ﴿ والفناطير المقتطرة من الذهب والفضة ﴾ . وفيها في الآية ٥ ٧ ﴿ ومن أهل الكتاب من إن تأمنــه بقنطار يؤده إليــك ﴾ . وفي سورة النساء في الآية ٢٠ ﴿ وآ تَبْتُم إحداهن قنطارا ﴾ . فهو من الكامات العربية الخالصة ليس فيه شيء من العجمة . وقد ظن ابن دريد أنه معرب، ولم يجزم . وجزم غيره بذلك، فذهب السدى الى أنه سر يانى"، حكاه فى اللسان هـ، وحكاه أبو حيان في البحر (٣ : ٣٩٧) عن ابن سيده أيضا . وذهب أبو هيدالي أنه بلغة ير بر، حكاه عنه في اللــان، ونقُله أبو حيان قولا آخر عن ابن سيده . وذهب ابن الكلبي الى أنه بلغة الروم ، حكاه عنه أبو حيان . و''القنطرة'' في العربيــة معروفة ، وهي الجسر الذي يني على المــأ. يعبر عليـــه . وقيل : ما ارتفع من البنيان . ولعسله على التشبيه والتمثيل بالأول . ومن هــذه أخذ " القنطار " . قال الراغب في المفردات ( ص ١١٧ ع ) : ﴿ وَالْفَنْظُرُةُ مِنَ الْمُمَالُ مَا فَيْهُ عَبُورُ الْحَيَاةُ ، تَشْبُهَا بِالْقَنْظُرَةُ ، وَذَلْكُ غَيْرِ مُحْدُودُ الْقَسْدُر في نفسه، و إنما هو بحسب الإضافة، كالفني، فرب إنسان يستغنى بالقليل، وآخر لا يستغنى بالكثير. ولما قلنا اختلفوا في حده : فقيل : أربعون أوقية ، وقال الحسن : ألف وما تنا دينار، وقيل : مل. مسك أور ذهبا ، الى غير ذلك . وذلك كاختـــــلافهم في حدَّ الغني . وقوله بإ والفناطير المقتطرة ﴾ أي المجموعة قنطارا فنطارا، كقولك دراهم مدرهمة ودنانير مدنرة » . وفي اللغة أيضا أن "المقنطّر" المكمّل أو المتم أو المضعف، على صيغة اسم المفعول من الرباعيُّ . وقالوا "قنطر الرجل" أي : ملك مالا كثيرًا كأنه يوزن بالفنطار . فهــــذا كله يؤ يد عربية الكلمة ، إلى أن من ادعوا نقلها عن غير العربيـــة لم يذكروا شيئا عن أصلها ، واضطربت أقوالهم عن أية لغة نقلت .

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) بكسر القافين ، والمادة بنصها في الجهرة (٢ ؛ ٣٠) . (٦) آخره تاه مثناة ، كما في كل النسخ والجهرة وشرح القاموس ، وفي اللسان بالباء الموحدة بدل الناه ، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، لأن الزبيدى إنما ينقل في شرح القاموس عن اللسان ، ونقل مصحح الشرح بحاشيته أنه في التكلة بالناه أيضا ، و"القرقس" يطلق أيضا على صغار البعوض أو على البق ، ويقال له أيضا "الجرجس" وأنكرها بعضهم ، وحكاها الجوهري لغة ، ولم يدّع أحد أنها في معني البعوض أو البق معربة ، لا في الجميم ولا في القاف .

﴿ وَ " قَبْصَرُ " : اسمُ أعجمى ، وهو اسمُ مَلكِ الرُّومِ ، كَا أَنْ تَبَعًا للعرب، وكَسْرَى للفُرْس، والنَّجاشِيَّ للحبشةِ ، وقد تكلمت به العربُ قديماً ، قال امرؤُ القيس: بَكَى صاحبي لللهُرْس، والدَّرْبَ دونَه ، وأيْقَرَ أَنَّا لاَحِقَانِ بَقَبْصَرَا بَكَى صاحبي للهُ رَاّ الدَّرْبَ دونَه ، وأيْقَرَ أَنَّا لاَحِقَانِ بَقَبْصَرَا وقال جريرُ :

إذا افْتَخُرُوا عَدُّوا الصَّبَهُٰبَذَ منهمُ \* وكَسْرَى وآلَ الْهُرْمُزَانِ وقَيْصَرَا (\*) § و " القُرقُورُ " : ضَرْبُ من السُّفُنِ ، أعجمى " . وقد تكامت به العــربُ . قال الراجرُ :

قُرُقُورُ سَاجٍ سَاجُهُ مَطْلِيٌ ﴿ بِالقِيرِ وَالضَّبَّاتِ زَنْبَرِيُ ﴿ وَ ' القِرْمِرُ '' صِلْجُ أَحْمَرُ أَرْمَنِيٌ ﴿ يَقَالَ أَنَهُ عُصَارَةً دُودٍ يَكُونَ فِي آجَامِهِمْ ﴿

(١) في س « اسم ملك من ملوك الروم » وهو خطأ ينافي السياق، ويخالف النسخ المخطوطة .

(٢) مضى البيت في ص ١٥٣ س ٤ (٣) مضى هذا أيضا في ص ٢١٨ س ٣

(٤) الجهرة ( ۲:۷۱، ۳، ۳۷۹) . (۵) زاد ابن در د أنه ضرب من السفن كبار .

وفى اللسان : ﴿ وقيل هي السفينة العظيمة الطو يلة ؛ والقرقود من أطول السفن و جمسه ''قرافير''، » •

(٦) هكذا زعم الجواليسق ، ولم أجد له سلفا ، وابن دريد يفسول : « ضرب من السفن عربية مروف ، مروف » .
 معروف » .
 (٧) الرجز في الجمهرة في الموضعين ، ونسبه في الأول للمجاج . وهو من دجز طويل في ديوانه (٢ : ٢٦ – ٧٢ مجموع أشعار العرب) .

(۸) «الساج» خشب یجلب من الهند . وقال ابن در ید (۳: ۲۲۶) : « والساج من الخشب معروف ، إلا أنى أحسبه فارسیا » . ولم یذکره المؤلف فی موضعه فی هذا الكتاب .

(٩) « الضبات » جمع «ضبة » وهي حديدة عريضة يضب بها الباب والخشب .

(١٠) < الزنبرى» : التقيل من الرجال والسفن ، وسفية زنبرية : ضغمة .</li>

(۱۱) انظر ما مضى في ص ٢٦٩ س ٤

4.

§ و "قَيْطُونْ" : أعجمي معربٌ ، وهو بيتٌ في جَوْفِ بيتٍ ، وهو الْمُحْدَعُ بالعربية ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمَيِّعِيُّ : (٤) وَأَبِّهُ مَن مَرَاجِلٍ ضَرَبَتُهَا \* عند حَدِّ الشتاءِ في قَيْطُونِ

«مَرَاجِلُ» : ضَرْبُ من بُرُود اليَمَن .

§ ومن صــفات العجوز " القَنْدَفيرُ " يقال : عجوزٌ قَنْـدَفِيرٌ ، أعجمى

10

4 .

 (١) وكذلك قال ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٣٨٨) و في اللمان زيادة : « وقبل بلغــة أهل مضر و بر بر » •

(۲) فى س « من » بدل « ڧ » وهو خطأ .

فها مضى في بيت آخر منهـا ص ٩٨ و بينا هنــاك أن المبرد رجح أنها لعبــــد الرحمن . وقد ذكر المؤلف بيتا آخر منها في ص ه ١٦ وجزم بنسبته لأبي دهيل كا صنع هنا .

(؛) ما هنا موافق للسان والكامل (١: ١٧٤ خيرية) . وفي الأغاني (٢: ١٥٧) «ضربوها» . وفيه (۱۳ : ۱۲) ﴿ نصبوها » .

(ه) ما هنا موافق للا ْغانى فى الموضعين . وفى اللسان والكامل « عند برد الشنا. » .

(٦) في الجمهرة (٣:١:٣): «فارسي معرب» . وقال ادِّي شير: «و''الفندفير'' و ''الفندفيل'': الضخم أو الضخمة الرأس منالنوق، معربان عن "(كنده بير"، ومعنى "(كندّه"؛ الضخم، ومعنى" بير"، الشيخ أو العجوز » • وفي القاموس أن الفندفير العجوز ، معرب " كُنْدُ بير" • وأن الفنـــدفيل الضخم أو الضخمة الرأس من النوق : «معرب "وكُندُه بيل" تشبيه لها بالفيسل» · فيظهر من هـــذا أن ادَّى شير خلط اللفظين والمعنيين . و يؤ يد ذلك أن اللسان فسر القندفير بالعجوز فقط . ثم فسر الفندفيل بالنافة الضخمة الرأس، ثم قال ما نصه : «والذي حكاه سيبو يه ""قندو يل" وهي الضخمة الرأس أيضا، فأما القند فيل بالفاء فلم يروه إلا ابن الأعرابي • قال الجاوهري ؛ وأنا أظه معربا ، كأنه شبه ناقته بفيل يقال له بالفارسية "كند ميل" » .

﴿ وَ \* قُطْرُ بِلُ \* : كَامِـةٌ أَعِمِيةً ، وليس لها مثالٌ في كلام العرب ٱلبَّنَةَ ،
 ﴿ وَ \* قُطْرُ بِلُ \* : كَامِـةٌ أَعِمِيةً ، وليس لها مثالٌ في كلام العرب ٱلبَّنَةَ ،
 ولا تُوجّدُ في الشعرِ القديم ، و إنما ذكرها المُحدِّنُونَ .

§ و رجل ''قُو بُرُ'' المِحْرُ بُرِ .

﴿ قَالَ اللَّيْثُ : و " الْقَرْ " معروفٌ . كَامَةٌ معربةٌ . قال الشاعر :

كَانَ خَزًّا فُوقَهُ وَقَزًا \* وَفُرُشًا عَمْشُوًّةً إِوَزًا

§ وقال : "القَاقُزَةُ" : إناءُ من آنية الشرابِ . وهي "القَاقُوزَةُ"

(۱) فى س « وقرطب » وضبطت بالقلم بضم القاف وسكون الرا، وضم الطا، وتشديد البا، المضموءة وضمين فوق اللام، وهو خطأ فاحش ، وصوابه ماذكرنا عن الندخ المخطوطة بتقديم الطا، على الراء، وهمو الموافق للا نساب للمعانى والصحاح والقاموس واللمان ومعجم البدان ، والراجح فى ضبطه ما أثبتنا : ضم الفاف والراء و بينهما الطا، ساكنة وتشديد البا، الموحدة وتخفيف اللام، وهو الذى فى الصحاح واللمان والقاموس ، و زاد القاموس قولا آخر : تخفيف الباء المضمومة مع تشديد اللام ، وشد ياقوت فضبط الراء بالفتح مع ضم القاف وتشديد الباء، و زاد شذوذا فى رواية أخرى حكاها : « بفتح أوله وطائه وأما البا، فشددة مضمومة فى الروايتين »!!

- (٢) ف س « فإنما » :
- (٣) لم يبين المؤلف مدلول الكاسة . قال يافوت : « وهي كلة أعجمية . اسم قرية بين بنداد ه ١
   وعكبرا ، ينسب إليها الخر، وما ذالت متنزها تنبطالين ، وحانة للخارين، وقد أكثر الشعراء من ذكرها » .
  - (٤) انظر ما مضى في ص ٧ ص ٤٤ ص ٩٦ ص ٣
  - (٥) وكذلك قال الجوهرى . وفي اللسان : « القسز من التياب : الإبريسم ، أعجمى معرب ، وجمعه قزوز . قال الأزهرى : هو الذي يسوى مه الإبريسم » . وخالفهم ابن دريد فقال (١ : . ٩) :
     « القز الملبوس عربي معروف » . والظاهر ما قال ابن دريد .
  - (٦) فى م « الشرب» . وفى القاموس : « مشرّبة ، أو قدح ، أو الصنعير من القسوارير ،
     والطاسُ » .

﴿ وَ الْقَصْعَةُ " : عربيـةً . وقال بعضُهم أنها فارسـيةً معربةً ، وأصلُها ورد القَصْعَةُ " : عربيـةً . وأصلُها ورد الله والأوّل أصح .

(١) الريادة من النسخ المخطوطة ، و إثباتها الصواب ، لأنها ثابتة فى كل المعاجم . والجموهريّ أنكر الأولى فقال : « ولا تقل قاقزة . قال ابن السكيت : أما الفاقزة فولدة» . وأثبتها غير ابن السكيت، وفي اللسان شاهد لهما من شعر النابغة الجمعديّ ( ٧ : ٢٦٤ ) .

(٢) الجملة الآتية من كلام الليث راوى المين، نقلها عنه في اللسان في موضمين (٢ : ٢٦٢ ، ٢٦٤).

(٣) في س « ما يفصل فيه » وكلمة « فيه » ليست في النسخ المخطوطة ولا اللسان . وفي اللسان
 « بما » بدل « ما » وما هنا أجود . . .

(٤) يمنى مادة '' ق ق ز '' ولذلك ضبطت فى اللسان مرة بفتح القاف الثانية ، كأنها فعل ماض ، ومرة بسكونها ، كأنها مصدر . ومصحح ب لم يتبين له وجه هذا ، فغير البناء هكذا ﴿ قافز » نخالفا أصل نسخته المخطوط ، وهو خطأ . والراجح عندى كتابة مثل هذا حروفا مقطعة .

(٥) بضم الفاف الثانية وتحفيف الزاى، كا يظهر من الشاهد الذى رواه المؤلف . وضبط بالقسلم
 فى اللسان بتشديدها، ولم أجد ما يؤيد ذلك . وضبط فى حواشى ديوان الطرماح نقلا عن البكرى بكسر
 الفاف الثانية .

(٦) افتتاح قصيدة في ديوانه ( ص ١٧٤ طبعة أو ربة ) وأوله :
 ﴿ طَربتَ وشَافَكَ البرقُ النّمــانِي ﴿

(٧) «بفج» بيا، الجرّ في أوله ، كما في النسخ المخطوطة واللسان ومعجم البلدان . وفي س «يفج»
 فعلا مضارعا ، وهو خطأ .

(A) ولا دليل على هذا القول .

§ وكذلك "القَفَصُ" عربيٌّ صحيحٌ . وهو من قولهم " فَفَصْتُ الشيءَ " : إذا جمعته ، ومن قولهم '' قَفَصْتُ الدَّابَّةَ '' : إذا شَدَدتَ أربعَ قوائمه . وكلُّ شيء اشْتَبِك فقد "تَقَافَضُ". وفي الحديث : «في قُفْص من الملائكة » أي : في جماعة مشتبِكة ، وقال بعضُهم : هو فارسيُّ معربٌ، وأصلُهُ و كَبَسْتُ ، . § و " القَبَّانُ " قال أبو حانم : هو فارسي معربٌ . قال : ولوكان "الفَبَّانُ" عربيًّا كان اشتقافُه من والقَبِّ و والقبيب " وهو ضَرْبٌ من الصوت . » قال أبو هلانِ : و " القَفيزُ " أظنه أعجميًّا معربًا . والجمع " قُفْزَانٌ " . (۱) فى اللـان : « ثنى، ينخذ من خشب أو قصب العلير » .
 (۲) فى اللـان : « ثنى، ينخذ من خشب أو قصب العلير » . ( ٨١ : ٣ ) واللسان . (٤) في م «قوائمها» . وما هنا هو الذي في سائر النسخ والجهرة . (o) في م « تفاصص » وهو خطأ . (٦) ضبطت في ب بفته الفاف والفاه . وفي الجهرة : < في قَفْص أو تَفْص من الملائكة أو من النور» . وفي اللَّمان : ﴿ في تُفْص من الملائكة أو تَفْص من النور » . ولم أجد الحديث؛ ولم يذكره صاحب النهاية . (٧) هذا القول لم أجده إلا عند المؤلف. و زعم ادّى شير أنه تعريب "'فَفَس" الذي بمعناه . ثم أخذ ينقل أن الكلمة أرامية الأصل ، ثم نقلت الى اليوناني" والرومي" والجرماني" والايطالي" والفرنسي" ، وأنها هي " قَفَس"؛ بالرَّكِة والكردية!! ولم يأت بدليل إلا اتحاد بعض حروف الكلمة في هـــذه اللغات أو تقاربها، على الفاعدة التي يغـــلوبـــا هؤلاه، فيدَّعون تعريب كل كلمة وافق حرف منها حرفا من العربية أوشابه . أو قاربه ! ! والكلمة هنا عربية واضمة العروبة، من مادة عربية خالصة . (٨) وكذلك ذهب الجوهري الى أنه معرب ، والقبان : الفسطاس الذي يو زن به . و يقسال : فلان قبان على فلان : إذا كان بمنزلة الأمين عليه والرَّبس الذي يتتبع أمره و يحاسبه . و ينبغي أن يكون هذا مجازا من ذاك . وذهب ادّى شير الى أن "قبان" تمريب " كَانَّ". (٩) ظن غير صائب، لم يدّعه أحد غيره فيا أعلم . وقال ابن در يد (٣ : ٢) : « والقفيز مكيال يكال به ، واشتقاقه مستقصي في كتاب الاشتقاق » . وكتاب الاشـــتقاق لا بن دريد في اشـــنقاق الأعلام، وهو مطبوع في أوربة، ولم أجد الكلمة فيه ، ولعلها ذكرت به استطرادا، أو لعل له كتابا

آخر في الاشتقاق . (١٠) بضم الفاف وكسرها ، كا نص عليه ابز در يد (٣: ٣ ه ٤) في فصل

نفيس فيا يقال بالضم والكسر . و يجمع أيضا على " أقفزة " .

To

﴿ ويقال رَصَاصُ ' قَلَعِيُّ ' بفتح اللام ، والإسكانُ قليــلُّ ، وهو فارسيٌ .
 وأصلُه ' كُلَهِي ' .

﴿ وَ اللَّهُ فُلُ '' قال أبو هلال : قيل أنه فارسي [معرب] . وأصله " كُوفَلْ ''. واللَّهُ فُلُ '' وعدنا أنه عربيً ، من قولك " قَفَلَ الشيءُ '' : إذا يَبِسَ .

(°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)
 (°)

(۱) هكذا ضبطت في ح . وضبطت في م بفتح الكاف وإسكان اللام، ولم تضبط في س . وضبطها ادى شير بفتح الكاف وسكون اللام ، وقد خلط المؤلف وأخطأ فيا ذع ، فني معجم البلدان أن "القلصة" بسكون اللام : اسم معدن يفسب إليه الرصاص الجيد، قيسل هو جبل بالشأم ، ثم ذكر قولا آنها « فلصة عظيمة في أول الحند من جهسة الصين، فيها معسدن الرصاص القلمي، لا يكون الا في قلمة ا ، وفي هسده الفلمة تضرب السيوف الفلمية ، وهي الحنسة به العتبية به ، وفي اللسان عن أبن الأثير أن السيف الفلمي به بفتح اللام حسنسوب إلى الفلمة بالفتح أيضا حوانه ، وضع بالبادية تنسب السيوف إليه ، ثم قال : « والفلمي بعني بالسكون ب : الرصاص الجيد، وقبل هو الشديد البياض ، والقلم اسم المدن الذي ينسب إليه الرصاص الجيد » ، فالفاهر من مجموع هذا أن "القلمي" وصف للسيوف والرصاص ، وأنه منسوب الى موضع يسمى الفلم ، أو الى قلمة معينة من الفلاع ، والفلمة المحن . (۲) في ص «قال وعندنا» وكلمة «قال» أم تذكر في م وكتبت في حدثم ضرب عليها . (ع) في ص «قال وعندنا» وكلمة قرآنية ، قال أبو حيان في البحر ( ۸ : ۷۱ ) : «الففل معروف، وأصله البيس والصلابة » ، والكلمة قرآنية ، وردت بصيغة الجمع في سورة الفتال آية ع ۲ (أ أم على قلوب أففالها كي ، و يجمع أيضا على "أففك و وردت بصيغة الجمع في سورة الفتال آية ع ۲ (أ أم على قلوب أففالها كي ، و يجمع أيضا على "أففك و وردت بصيغة الجمع في سورة الفتال آية ع ۲ (أ أم على قلوب أففالها كي ، و يجمع أيضا على "أففك و وردت بصيغة الجم في سورة الفتال آية ع ۲ (أ أم على قلوب أففالها كي ، و يجمع أيضا على "أففك و ماحب اللسان . (٥) في م «فه » وهو خطا .

(٦) هذا قول شاذ، لم يمكه غير المؤلف فيا أظن . و " القرطاس " بكسر القاف رضها ، لغنان معروفتان . وهو الصحيفة التي يكتب فيها . والكلمة قرآ نية ، جاءت في سورة الأنعام آية ٧ ( ولو تزلنا عليك كتابا في قرطاس ) . وقرأها معن الكوفى بضم القاف ، كا في ابن خالو به (ص ٣٦) . وفيا أيضاً آية ١٩ ( تجملونه قراطيس ) .

(1)

﴿ وَفَ حديث عبد الرَّحَنَ : أَنْ مَعَاوِيةً كَتَبِ إِلَى مَرْوَانَ لِيُبَايِعَ النَّاسُ لِيزِيدَ، (٣) فَقَالَ عبدُ الرَّحَن : أَجِئْتُمْ بَهَا "هِمَرَقْلِيَّةً" و " قُوقِيَّةً " ثُبَايِمُونَ لِأَبْنَاثُكُم ؟ ! قال : " قُوقِيَّةً " يريد البَبْعَةَ للأولادِ، سُنَّةَ مُلُوكِ العَجَمِ .

﴿ و " تُعُوفُ": اسمُ مَلِكِ من ملوك الروم ﴿ [ و ] اليه تُنْسَبُ الدنانيرُ ( و الفُوقِيَّةُ " ) .
 ﴿ اللهِ عَنْسَبُ الدنانيرُ ( و الفُوقِيَّةُ " ) .
 ﴿ اللهِ عَنْسَبُ الدنانيرُ ( و الفُوقِيَّةُ " ) .
 ﴿ اللهِ عَنْسَبُ اللهِ اللهِ عَنْسَ اللهِ عَنْسَالِهُ اللهِ عَنْسَالِهِ عَنْسَالِهِ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ اللهِ عَنْسَالِهُ عَنْسُلَاعِيْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَاعُولُ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسُلَاعُ عَنَالِهُ عَنْسَالِهُ عَنْسَاعُ عَنْسَاعُ عَنْسَاعُ عَنْسَاعُ عَنْس

تَرُوقُ الْعُيونَ الناظِراتِ كَأَنَّهَا ۞ هِمَرَفَلِّي وَزُنِ أَحَرُ اللَّونِ راجحُ

وكانت الدنانيرُ في صدر الإسلام تُحَـل من بلاد الرَّوم . وكان أوّلَ مَن ضَرَبها السلمين عبدُ الملك بنُ مَرُوَانَ .

(٢) و القَوْصَرَة " قال أبو بَجَرٍ : لا أحسِبها عربية محضـةً . و إن كانوا (٩) (١٠) وقد جاءت في الشعر الفصيح . قال الراجرُ :

- (١) الزيادة من ح ، ٩ . (٢) هو عبد الرحمن من أبي بكر، كما في التهاية واللــان .
  - (٣) واو العطف لم تذكر في رواية النهاية واللــان .
     (٤) في م «كما تنسب» .
  - (٥) البيت شاهد لمادة `` هرقل `` وأجدر أن يذكر هناك ، ولكن المؤلف لم يفعل .
- - (۸) الجمهرة (۳:۳۳) .
     (۹) في الجمهرة «وقد جاء» .
- (ُ ﴿) قولُه ﴿قَالَ الرَاجِزِ» لَمْ يَذَكُو فِي الجَهْرَةُ هَنَا ﴿ وَفِي الجَهْرَةَ أَيْضًا ﴿ ٣ : ٣٥٨ ﴾ : ﴿ فَأَمَا الْفُوصِرَّةَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ بَيْسَةً ﴾ وأحسبها دخيلا ﴾ وقد رُ وى لعلى بن أبي طالب» ثم ذكر الرجز الآتى • وذكره أيضًا في اللَّمان وقال أنه ينسب إلى على عليه السلام • ثم قال : ﴿ ابن الأعرابي : العرب تكني عن المرأة بالقارورة والقسوصرة • قال ابن برّى : وهذا الرجز ينسب الله على عليه السلام ، وقالوا : أراد بالقوصرة المرأة ، وبالأكل النكاح » •

(١) "القوس" بضم القاف . وقيل أيضا : رأس الصومعة . وقيل : هو الراهب بعيته . وقيل :
 بيت الصائد .

(٢) هكذا قال الجـــواليق، ولم أجد من سبقه إليه . ونقل ادّى شير عن فرنكل أنه مأخوذ من كلمة سريانية ، معناها : الرياضة والعزلة والســـيرة الرهبانية . والله أعلم هل هذا صحيح أو باطل . وأصل المـــادة عربى .

(٣) فى اللــان لِحرير:
 لا وَصْلَ إِذْ صَرَفَتْ هندٌ ولو وَقَفَتْ \* لاَسْتَفْنَنْنِي وذَا اللَّهُ عَيْنِ فى الْقُوسِ وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٣٢١).

1 .

## ماب الكاف

« العَتُودُ » من أولاد المَعْزِ : ما رَعَى وقوِى ، و « نَبَّ » : صاحَ ، يقال « نَبًّ (٢) التيسُ نَبِيبًا» وهو صوتُه عند السَّفَاد ، و « الأنثيان » الأُذُنَان .

(۱) "الكرد" بفتح الكاف وسكون الراء والمادة بنحو هذا النص في الجمهزة (۲ : ٠٠ هـ) وذكرها أيضا بدون الشاهد في (۲ : ٥٠٠) . (۲) هنا بجائية حد ما نصه : « ذكر أبو العباس المبرد في حديث الخوارج : أن المهلب بن أبي صفرة قال لأبي علقمة ، وكان شجاعا عاتيا : أمدد بخيب لل اليخد ، وقل لهم فليعيرونا جماجهم ساعة ! فقال له : إن جماجهم ليست بَهَ مَارفتمار ، أمدد بخيب لل اليخد ، وقل لهم فليعيرونا جماجهم ساعة ! فقال له : إن جماجهم ليست بَهَ مَارفتمار ، وهده القصة مذكورة في الكامل (ص ٩٠ - ١٩١٦ طبعة أو ربة و ٢ : ٢٤١ طبعة الخيرية وبحاف القصة مذكورة في الكامل (ص ٩٠ - ١٩١٦ طبعة أو ربة و ٢ : ١٤٢ طبعة الخيرية وبحاف ين الكامل ، وقوله « ليست أعناقهم كرادن » هكذا في بعض نسخ الكامل ، وفي بعضها « كرادي » معرب ، وكان أصلة الكردن » ، وقوله « فنار أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » ، معرب ، وكان أصلة الى بعض نسخ الكامل « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » ، وقوله « كرادن » هكذا في بعض بالنون ، وهو الصحيح ، وقوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » ، منح الكامل « لأعذاق النخل » في بعض بالنون ، وهو الصحيح ، وقوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » ، وقوله « كرادن » هكذا في بعض بالنون ، وهو العموم وقوله « قالوا "الكردن" و "القردن" ، وقوله هذه المادة ، فإنهم كا قالوا "الكرد" قالوا "الكرد" وقول المان . (٣) البيت في الجهرة وفي اللمان . (٣) البيت في الجهرة وفي اللمان . (٣) البيت في الجهرة وفي اللمان في مادق "الى رد" و " أن ن " " و " ن ن ب ب" و رو يت فيه هناك روايات محرفة ، وهو من قصيدة في ديوانه ( دوانه ( دوانه ( دوانه ) يجو بها جندل بن راعى الإبل و يعم قيسا .

(؛) في الديوان «هب» بالحماء . (ه) في الديوان «فوق» وفي اللمان تلاث روايات: « فوق » و « بين » و « تحت » . والصواب ما هنا .

(٦) يعنى أنه أريد بهما الأذنان في هذا الموضع . وقيل أنهما يسميان بذلك في لنة الين .

§ و يقال الخانوت " كُرْبُجُ" و " كُرْبَقَ" . وهو معربٌ . وأصله بالفارسيّة (٢)
" و يقال الشاعرُ :

لا غَرْتُ ما دام في السُّوق كُوْبُحُ هِ وما دام في رِجْلِ لِحَيْدَانَ أَصْبَعُ وَ وَاللَّمُ أَنُ وَ وَ اللَّمُ اللَّهُ وَ اللَّمُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّمُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

(۱) منى فى ص ٦ س ١١ ، ص ٧ س ٢ " نو بق" الفاف فى أولها ، وكذلك ستأتى فى ١٩٥٥ س ٣ والكل جائر . والبا ، فيها كنها تضم و تفتح ، كا يفهم من اللسان . (٢) فى اللسان فى مادة " كربج" : « وأصله بالفارسية " كُربق" » وفيه فى مادة " فربق" أن أصله " كُلّه" . وأظنهما تحريفا وأن ماهنا أصح ، وقد وافقه عليه ادّى شير (ص ١٢٤) . (٣) «حيدان» ، بالحاء مهملة ، وفى ح ، ٤ بالحاء المعجمة ، ولم نجد لها أصلاء فانهم سبوا «حيدان» ولم يسموا «خيدان» . والبيت لم أجده فى موضع آخر . والغرث : الجوع . (٤) الزيادة ، ن انتسخ المخطوطة ، وهذا معنى والبيت لم أجده فى موضع آخر . والغرث : الجوع . (٤) الزيادة ، ن انتسخ المخطوطة ، وهذا معنى آخر الكرز . و يقال أيضا : النبي المنبم ، و يقال : النبيب ، و يقال : المدرب المجزب . (٥) فى سكا من وقال » . (٦) الجهرة (٣: ٠٠٠) . (٧) فى الأصل المخطوط لنسخة س « يحول » كاهنا ، فنيرها مصححها بفعلها «حال» وهو مخالف لكل النسخ ولما فى الجهرة . (٨) وفى اللسان عن الأزهري أن أصلها " كرو" بضم الكاف والراه . (٩) قال ابن دريد أيضا نحوا من هذا فى الجهسرة (٢ : ٢٥ ٣) وذكر منه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ ص ١) . وفى اللسان عن الأنبارى : « هو گرز ، أى داه خيث محتال ، شبه بالبازى فى خبه واحتياله » .

(١٠) هورژبة ، كافى الجمهرة (٣: ٥٢٥) والديوان (٣: ٣٠ مجموع أشعار العرب) .

(١١) « الإهماد » الإقامة ، من قولم « أهمد فى المكان » أى أقام . وفى ب « الأمهاد » وهو خطأ ونحالف النسمخ المخطوطة والجمهرة والديوان واللسان (٤: ٤٤٨ ، ٧: ٢٦٧) . قال فى اللسان : « يقول : لما وأتنى واضيا بالجلوس لا أخرج ولا أطلب ، كالبازى الذي كُرُّزَ ، أسقط رشه » . (١٢) الزيادة من الجمهرة والديوان . (١٣) فى الجمهرة « المشدود » .

والطائرُ يُكَرِّزُ، قال رُؤْمِهُ :

رأيتُ كما رأيتُ النَّسْرَا ، كُرِّزَ يُلْقِي فادِمَاتٍ عَشْرًا

﴿ قَالَ اللَّيْنُ : " الْكُشْمَخُهُ " : بَقْلَةُ تَكُونُ فِي رِمَالِ بِي سَعْدٍ ، تُؤكُّ ، طَيِبَةٌ رَخْصَةٌ . [ و ] فَسَّرَهَا الدِّينَوَرِيُّ فِي كَابِهُ كَا فَسِّرَ اللَّيْثُ ، ثَمْ قَالَ : وقيل : وقيل اللَّهُ وَخَصَةٌ . [ و ] فَسِّرَهَا الدِّينَوَرِيُّ فِي كَابِهُ كَا فَسِّرَ اللَّيْثُ ، ثَمْ قَالَ : وقيل : هي المُللَّحُ ، قال : وأهل البصرة يسمونَ المُللَّحَ بالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال بعضُ البصرين : هي البّنَمَةُ . قال الأزهريُّ : وأنا أحسبُ أن " الكَشْمَخَة " بطيةً ، أَقَدْتُ فِي رمال بني سعد شَنْوَةً فِمَا وأَيْتُ كَثْمَ خَمَّةً ولا سمعتُ بها ، ولا أراها نبطيةً ، أَقَدْتُ فِي رمال بني سعد شَنْوَةً فِمَا وأَيْتُ كَثْمَ خَمَّةً ولا سمعتُ بها ، ولا أراها

عربيــة . الكَشْخَنَةُ " مولَّدَةُ وابِست بصحيحةِ . وكذلك " الكَشْخَنَةُ " مولَّدَةُ وابِست بصحيحةِ .

 (١) هكذا نسبه المؤلف لرؤية، ولم يذكره ابن دريد، خلافا لما يظهر من سياق الكلام . وكذلك نسبه في اللبان (٧ : ٢٦٧ ) لرؤية ، ولم أجده في ديوانه . (٢) في اللبان ﴿ زُعْمَ ا » بدل « عشرا » . والقادمات جمع قادمة ، وتجمع أيضا قوادم . وهي: أربع ريثات في مقدم الجناح. .وقبل : قوادم العلير مقاديم ريثه ، وهي عشر في كل جناح · (٣) ذكرها في اللسان مضبوطة بفتح الكاف وضيها . ﴿ وَ ﴾ الزيادة من النسخ المخطوطة . ﴿ وَ ﴾ في ﴿ فسره ﴾ وهو خفأ . (٦) كلمة دونيل» لم تذكر في ح. (٧) في س «هو» . (٨) بضم الكاف وسكون 10 الشين ، كما ضبطت في اللسان والقاموس . وذكر في المعيــار ضبطا آخر لهــا بو زن '' سُفرجل '' . (٩) بغنج اليـا. والنون و بعدهما الميم . قال في الفاموس : ﴿ البِيْمِ مُحْرِكَةً : بِرْرُفَطُونًا ۖ ، الواحدة بها.، ونبات آخر يختبر في الجراحات» . وفي حـ « النمية » بتقديم المبم على النون، وهو خطأ . (١٠) في حد «جال» وهو مخالف لدائر الندخ واللمان . (١١) الكشخة بفتح الكاف وسكون الشين وفتح الخاء المعجمة . وهي : الديانة . و"الكشخان" بفتح الكاف وكسرها مع سكون 1. الشعن : الديوث . و"كُشَّخَه تكشيخًا" و "كَشْخَتُه" : قال له ياكشخانُ . وهــذه الفقرة ، من أول قوله «وكذلك» من تمَّة كلام الأزهري، ذكرها في مادة "" الكشمخة " كما نص عليمه في اللمان ( ٢٢ : ٢٣٩ ) . وكانت كلبة " الكشخ: " في المخطوط المطبوع عنه نسخة ب «الكشمخة» فغيرها المصحح فجعلها ﴿ الكشملخة ﴾ وكلاهما خطأ . والصواب ما أثبتنا عن سائر النسخ واللسان . (١٢) في ب ﴿ مُولدة ليست صحيحة ﴾ وهو نخالف لسائر النسخ . 10

(1)

ق و "كِسْرَى " أفصحُ من "كَسْرَى " والنَّسَبُ إليه "كَسْرَوى " بفتح
 (٢)
 الكاف ، وهو اسمُ أعجميُّ ، وهو بالفارسية " خُسْرُوْ " وقد تكلمت به العربُ ،
 قال عَدِى :

أَيِّنَ كِمْتَرَى كِمْتَرَى المُلُوكِ أَبُوساً ، سانَ أَمْ أَيْن قبلَه سابُورُ

وقال عَمْرُو بن حسانَ :

وكُسْرَى إِذْ تَقَسَّمُهُ بَنُوه ، بأسيافٍ كما أَقْتُسمَ اللَّهَامُ (٧) ويجع "كُسُورًا" و" أَكَاسِرَ" و" أَكَاسِرَةً" أيضًا .

(١) الأولى بكسر الكاف والثانية بفتحها . و إلى هذا القول أشار صاحب الفاموس بقوله «و يفتح»
 ولكن اللسان وغيره سووا بين الفتح والكسر .

(۲) هكذا قال المؤلف ، وهو غير جيد ، فنى اللسان : « والنسب اليه "كُمْرِي" ، بكسر الكاف وتشديد الياء ، مثل "حُرِي" " ، و "كُمْرُوي" " بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال "كُمْرُوي" " بفتح الكاف » . ونحو هَــــذا فى الفاءوس أيضا ، وزاد فى المعيار : « وفى حال الفتح — يعنى فتح الكاف من كمرى — "كُمْرُوي" " بالواو لاغير » .

(٣) بفتح الراء وسكون الواو، كا ضبط فى اللسان والقاموس والمعياد . وضبط فى ب بضمها ،
 وهو خطأ .

(٤) فى س زيادة « بن زيد » وهو هو ، ولكن الزيادة ليست فى النسـخ المخطوطة ، والبيت مضى فى ص ٢٠ س ٩ ، ص ١٩٤ س ٢

(ه) مضى فى الموضع الثانى كما هنا . وفى الموضع الأترل «أنوشروان» وهو الموافق للا ُغانى وشعرا. الجاهلية وأمالى ان الشجرى ( ١ : ٩١ طبعة حيدرآباد ) . وما هنا موافق للسان ( ٨ : ٨ ) .

. ٢ (١) «اللهام» جمع لحم . ويجمع أيضًا على : لحوم وألحمُ ولحُـــَان .

(٧) زاد فى اللمان والقاموس والمعيار "كَمَاسِرَة"" أيضا . وكل هــذه جموع على غير قياس ،
 « لأن قيامه "كُنْرُونَ" فِعْتِح الراء، مثل عيدُونَ ومُوسُونَ، فِعْنِح السينِ» قاله فى اللمان .

و " الكُوسَجُ" فارسى معرب وقال بعضهم " كُوسَق " . وكان الأصمعي و" كُوسَق " . وكان الأصمعي و" الكَوْسَجُ" : النَّاقِصُ الأسنانِ ، قال أبو بكر : الأسنانُ والأضراسُ المان وثلاثون ، فإذا نَقَصَت فهو " كُوسَجُ" ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب اثنان وثلاثون ، فإذا نَقَصَت فهو " كُوسَجُ" ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب المان وثلاثون ، فإذا نَقَصَت فهو " كُوسَجُ" ، قال الأصمعي : ومن الفارسي المعرب والمان والكُوسَجُ " ، وهو بالفارسية و كُوسَهُ " و المَّورب المان و " كُوسَهُ " و " أَلَّمُ سَمَكُ مِنْ سَمَك و " كُوسَهُ " و السَمُ سَمَكَ مِنْ سَمَك المعرب و " أَلَّمُ سَمَك المعرب و " أَلَّمُ سَمَك المعرب و " المَّورب " و المُعرب و المُعرب و " المُعرب و " أَلَّمُ سَمَك و " و المَعرب و المُعرب و " المُعرب و المُع

 <sup>(</sup>١) بفتح الكاف، وضبطه ادّى شير بضمها فقط، وحكاه صاحب القا وس قولا .

 <sup>(</sup>٣) بالسين المهملة، وفي حـ ، م بالمعجمة، وهو تصحيف .

 <sup>(</sup>٤) فى س بدون رف التعريف، وهو خطأ . (٥) فى ح ، م بدون رف النعريف،
 وهو مخالف لما فى الجهرة واللسان .
 (٦) فى م « وقال » . ولم أجد هذه الجملة فى الجهرة .

<sup>(</sup>۷) فی س « والأضراس عنده » ، وكلة « عنده » لم تذكر فی النسخ الأخرى ، و زیادتها ه ۱ الامعنی لها ، (۸) كلة « المعرب » لم تذكر فی ح ، م ، (۹) " الجورب " سبق ذكره فی ص ۷ س ۵ ، ص ۸ س ۲ ، ص ۱ ، ۱ س ۵ (۱۰) " الجوسق" مضی فی ص ۹ س ۹ س ۹ س ۱ ، ۱ س ه (۱۰) " الجوسق" مضی فی ص ۹ س ۹ س ۹ س ۱ ، ۱ س ه (۱۱) كذا أیضا فی اللمان والمعبار وشفاء الغلبل وا دی شیر ، و زاد أن مه " گوسه " بالتركیـة والسریانیة الدارجة والكردیة ، (۱۲) هذه مقدمة فی ح ، م علی " گوسه " ، وضبطت كاف " كورب " با نضم فی س و هو مخالف الثابت فی معاجم اللغة ، (۱۳) «اللخم» بضم اللام و سكون ، ت كورب " با نضم فی س و هو مخالف الثابت فی معاجم اللغة ، (۱۳) «اللخم» بضم اللام و سكون ، ت الحال المعجمة ، وضبط بالقـلم فی الجهـرة ( ۲ : ۲ ؛ ۲ ؛ ۲ ) بفتح اللام ، وهو خطأ مطبعی ، وفص عبارته : « و اللئم سمكة من سمك البحـر عظیمة ، عربیة معروفة ، وتسمی بالقارسیة " الكومج " » ، عبارته : « و اللمان ( ۳ : ۱۷۲ ) : « و " الكومج " : ممكة فی البحـر تأكل الناس ، وهی الخم ، و قال المومری : سمكة فی البحر لها خوطوم كالمنشار » ، وفیه ( ۱۲ : ۲۱ ) أنه یقال له " القرش " ،

إذا المُحُرُدُ مَ عَمْدِو بن عامِي " وقال ابن الكلبيّ : هو " كُرْدُ بن عمرو مُنَ يُقياء بن عامِي ماء السماء " وقال أبو اليقظانِ : هو " كُرْدُ بن عمرو بن ربيعة بن عامي ماء السماء " وقال أبو اليقظانِ : هو " كُرْدُ بن عمرو بن عامي بن ربيعة بن عامي بن ربيعة بن عامي بن صفصَعة ". قال أبو بكر : فإن كان عربيّا فاشتقاقُ اسمه من " المُكاردة " . عامي بن من المُكاردة " . وهي مثلُ المطاردة في الحرب ، " تكارد القومُ تَكَارُدًا " . وهي مثلُ المطاردة في الحرب ، " تكارد القومُ تكاردًا " . وقال : و" المُكديونُ " : عَرُ الزّيْتِ ، لا أحسِبه عربياً صحيحاً ، غير أنه وقال : و" المُكديونُ " : عَرُ الزّيْتِ ، لا أحسِبه عربياً صحيحاً ، غير أنه

8 قال : و السَّحِديون : عثر الزيتِ ، لا احسبه عربيا صحيحا ، غير انه
 دون .
 قد تكلمت به فصحاء العرب ، قال النابغة يصف الدُّروع :

(١) نص في النسان والقاموس على أنه جمع "كرد". (٢) في حد « الكرد » .

(۳) یعنی بذلك أنهم عرب من انین ۲۶ فی اللسان . وقال این در ید (۳ : ۲۰۵) : « وأنشدوا
 بیتا ولا أدری ما صحته ۲ و هو :

لعسمرك ما الأكراد أبنا. فارس ، ولكنه كرد بن عمرو بن عامر ، .

وهو في اللسان أيضا، ولكن شطره الأول : ﴿ لَمُمْ لِكُ مَا كُودُ مِنْ آبِنَا، فَارْسَ ﴿

(٤) في الجمهرة : « بن عمسرو بن مزيقياً بن عامر بن ماه السهاء » . وفي م والقاموس : « بن عمرو مزيقياً بن عامر بن ماه السهاء » وكلاهما خطأ . فقد استدرك هذا الخصأ العلامة الشيخ نصرالهور يني مصحح الطبعة الأولى من الفاموس بحاشيته . وكتب هو أيضا بحاشية شفاء الغليل ( ص ١٩٢ ) ما نصه من يقياً لفب عمرو لا أبوه ، وكذا ماه السهاء لقب عامر لا أبوه ، و يغلط فيهما » .

(٥) في الجمهرة « وهو » · (٦) في الجمهرة : « تكارد النَّوم مكاردة وكرادًا » ·

(٧) جمع المؤلف كلام ابن دريد من موضعين (٢ : ٢٩٨، ٣ : ٤٣٢).

(٨) هَذَا غير جيد من ابن دريد ، فلم يزيم أحد أن الكلمة من غير العربية ، فأصل '' الكَدَن '' :

الكدر ، قال الأزهرى : « الكدن والكدر والكدل واحد » ، نقسله اللسان ، وفيه أيضًا :

« '' الكديون '' : التراب الدقاق على وجه الأرض ... وقبل : الكدبون السّرقينُ يخلط بالزيت فنجل به

الدروع ، وقبل : هو دُردى الزيت ، وقيسل : هو كل ما طلى به من دهن أو دسم ... وفي الصحاح :

الكديون مثال الفرجون : دقاق التراب عليه دردى الزيت تجلى به الدروع ، وأفشد بيت النابغة » ،

(٩) البيت لم ينسبه في الجمهسرة . وهو في اللسان (٦: ٢٥٤) ١٤: ١٥، ١٧: ٢٣٧، ١٨: • في ) والشطر الثاني فيه (١: • ١٩) .

40

- (١) ضبطت في ثم بفتـــ العين واللام ، وهو خطأ .
- (٢) فى بعض الروايات فى اللمان « وأُبِطنَ » وفى بعضها كما هنا .
- (٣) قال ابن درید : « الکرة : بعر یحــرق و ینثر على الدروع حتى لاتصــدأ » . وفي اللسان :
   « سرقین وتراب یدق ثم تجلی به الدروع » . و «الکرة» بضم الکاف .
- (٤) الأضاة بفتح الحمزة : الندير · وجمعها « إضاء » مثل « رقبة و رقاب » · فشبه الدروع بالندران فى صفاء مائها · وفى بعض الروايات التى رواها اللسان « فهن وضاء » من الوضاءة ، وهى الحسن والبهجة · وقد تفسر بها أيضا « إضاء » · قال فى اللسان : « يجوزاًن يكون أراد وضاء ، أى حسان نقاء، فأبدل الهمزة من الواو المكسورة » ·
  - (٥) بالصاد المهملة . وفي اللمان أن بعضهم رواء « ضافيات » بالمعجمة .
- (٦) « الفلائل » قيل : « بطائر تلبس تحت الدروع · وقيل : هي مسامير الدروع التي تجمع بين رؤوس الحلق ، لأنها تُغَسَلُ فيها ، أي : تُدخل ، واحدتها غليسلة » قاله في اللسان ثم قال بعد البيت : « خص الفلائل بالصفا · لأنها آخر ما يصدأ من الدروع · ومن جعلها البطائن جعل الدروع نقية لم يُصَدِئنَ الفلائل » · ونقسل عن ابن السكيت قال : « الفلالة المسهار الذي يجمع بين وأسى الحلقسة ، و إنما وصف الفلائل بالصفا · لأنها أسرع شي · صدأ من الدروع » · وما قاله ابن السكيت أجود ·
  - (٧) ضبط بفتح البا. في ح ، س . وكذلك في اللمان بالقلم (٢:٢١٣) . وضبط فيه بالقلم
     أيضا في (٣:٣) بضمها ، وهو الموافق لما في القاموس والمعبار ، فحمعنا بين الضبطين .
- (٨) فى اللسان "الكسب": الكُنجَارَقُ، فارسية و بعض أهل السواد يسميه الكسبج والكسب: ٢٠ عصارة الدهن ، قال أبو منصور: الكسب معرب، وأصله بالفارسية "كُثب" " فقلبت الشين سينا ، كا قالوا سابور، وأصله شاه بور، أى : ملك بور، و بور: الابن بلسان الفسرس ، والدشت أعرب فقيل الدست : الصحراء » ، وعند ادّى شير أن الكسبج معرب "كُنبة " .
  - (٩) الجهرة (٢:١٠٤) وذكرها مختصرة أيضا في (٣: ٣٨٩).
    - (١٠) في ٤ « وأحسبه » وهو خطأ .

محض ، لأنهم ربمـا قالوا " القَفُّور " و " القَـافُور " . وقــد جاء في التنزيل :
(كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴾ . والله أعلمُ بوجهه .

﴿ قَالَ : وأهل الشّام يُسَمُّونَ القريةَ " الكَفُّرَ" . وايست بعربية . وأحسِبُها سريانيةً معربةً . وفي الحديث عن أبي هريرة أنه قال : لَيُخْرِجَنَّكُمُّ الرُّومُ منها كَفُرًا كَفُرًا . ورُوى عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُورِ هم أهلُ الفُبورِ . قال بعضُهم : يعنى بالكفور القُرَى النائية عن الأمصارِ ومجتمع أهلِ العلم ، فالجهلُ عليهم أغلَبُ ، وهم إلى البدع والأهواء المُضِلَّةِ أَسْرَعُ .

- (١) مضا في ص ٢٦٨ س ٢ (٢) سورة الإنسان آية ه
- (٣) في الجهرة : « والله أعلم بكتابه » . ولم يأت ابن دريد بدليل على عجمة الكلمة إلا الفلق مه .
  وقال ادّى شير : « فارسيته " كافور" أى كالفظ العربية . وليس هذا دليلا كافيا ، فاحبال قل الاسم من العربية إلى الفارسية أقوى . ثم إن أصل المادة عربية ، وقد سمى العسرب وعاء طلع النخل " كافورا" . قال في اللسان عن التهذيب : « كافور الطلعة : وعاؤها الذي ينشق عنها ، اسمى كافورا لأنه قد كفرها ، أى غطًاها » . وسموا أيضا بالكافور أخلاطا تجع من الطيب رُبِّب من كافور الطلع . فالعرب سموا هذا الشهر المعروف بالاسم العربي عندهم لوعاء الطلع . فني اللسان عن ابن سبده :

  « والكافور ببت طيب الربح ، يشبة بالكافور من النخل » .
  - (٤) في الجهرة « سريانيا معربا » . وهو آخركلامه ، وما بعد هذا ليس في الجمهرة .
- (٥) فى م بالناء، وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة " ك ف ر " . و فى باقى النسخ بالياء .
   وقد مضى الحديث في ص ١٧٧ ص ٧ ٨ بلفظ « تخرجكم » . وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة
   " سنىك " .
  - ۲۰ هو أبو منصور الأزهرى ، نقله عنه صاحب السان .
  - (٧) في س ﴿ من ﴾ وما هنا هو الموافق للسان أيضا ٠
- (٨) بقية كلام الأزهرى : «يقول : إنهم بمنزلة الموتى، لا يشاهدون الأمصار والجمع والجاعات
   وما أشبها » .

- (۱) رواه عنه الطبرى فى النفسير بإسناده (۳۰، ۱۱) وكذلك نقله عنه ابن كثير (۹: ۱۱۹)
   والسبوطى فى الدر المنثور (۲: ۱۸۳) وأبو حيان فى البحر (۸: ۳۱۱) ولم ينسبه إليه، وألفاظهـــم
   مختلفة . (۲) سورة النكوير آية ۱
- (٣) هذه الكلمة سقطت من و خطأ . وفي حـ ، م ، ب « عورت » بالمعن المهملة . وهو خطأ نخالف لسائر المصادر، وصوابه بالإعجام . ﴿ وَ لَوْرُ بُورِ ﴾ آخرها را.، كما في كل النسخ، وكذلك كانت في أصل ب ، ولكن مصححها غرها فحملها « دور بود » بالدال في آخرها . وفي اللسان " كور بكر " . وفي الطبري " كورتكور" وفي الدر المنثور المقطع الأول فقط . وهذا الذي 1 . نقل عن سعيد بن جبير ما أظنــه يصح عنه . والكلمة عربية أصلية ؛ وقد جاءت في القرآن أيضا في قوله تعالم في الآية ه من سورة الزمر ﴿ يُكُوِّرُ اللِّيلَ على النهار و يُكُوِّرُ النَّهارَ على اللَّيل ﴾ • "الكُّور" : لُوتُ العامة ، يعني إدارتها على الرأس ، يقال " كارَ العامةً " و " كُورَها " أي أدارها . قال الطبري بعد أن ذكر الأقوال في معنى " كورت " : ﴿ والصواب من القول في ذلك عندنا أن يقال كؤرت كما قال الله جل ثناؤه . والتكوير في كلام العسرب : جمع بعض الشي. إلى بعض ، وذلك كتكوير العامة ، وهو لفها على الرأس، وكتكوير الكارة، وهي جمع الثياب بعضها إلى بعض ولفها . وكذلك قوله ﴿ إِذَا السُّمَسِ كَوْرِت ﴾ إنمـا معناه : جمع بعضها إلى بعض ثم لفّت فرمى بها ، و إذا فعل ذلك بها ذهب ضوؤها » • وقال الراغب في المفردات : «كُورُ الشيء : إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة • وقوله ﴿ يَكُو رَ الليل على النهار و يكور النهار على الليـــل كي فاشارة إلى جريان الشمس في مطافعها وانتقاص الليل والنهـــار وازديادهما . وطعته فكوره : إذا ألقاء مجتمعًا » . ۲.
  - (د) الجهرة (٢: ١٤٤)·
  - (٦) في ۶ « لمن يقرى » وهو خطأ غريب .
  - (٧) فى اللمان : « الجوهرى : " الكورة " المدينة والشَّفع ، والجمع " كُور " ابن سيده :
     و " الكورة " من البلد : المخلاف ، وهى القسرية من قرى الين » والظاهر البين أن الكلمة
     عربيسة •

﴿ وحكى في الكتاب المنسوب إلى الخليل أن " الكُوسَ " خشبةٌ مُثلَّنةٌ تكون مع النَّجارين يَقيسون بها تربيعَ الخشب ، وهي كلمةٌ فارسيةٌ ، قال أبو هلالي : وقد (٢) مع النَّجارين يقيسون بها تربيعَ الخشب ، وهي كلمةٌ فارسيةٌ ، قال أبو هلالي : وقد (١) المتقوا منها الفعل ، فقالوا و كاس الفرسُ يَكُوسُ " : إذا ضُرِبتُ إحدى قواعُه فوقف على ثلاث ،

﴿ قَالَ الْأَزْهِينُ : و " الْكُوسُ " أيضًا كأنها أعجميةً . والعربُ قد تكلمت (١٠)
 بها . إذا أصاب الناس في البحر خِبُ فَافُوا الغَرَقَ قَيلَ : خافُوا " الكُوسُ " .

(۱) يريد بالكتاب المنسوب الى الخليل " كتاب العين" الذى ألفه الخليسل بن أحمد المنسوف سنة ١٧٠ أو ١٧٥ وهو إمام اللغة والنحو وواضع علم العروض ، ورواه عنه تلميسة الليث بن المظفر بن نصر ، وقد حققنا نسبة الكتاب في مفدمة شرحنا على الترمذي (ص ٤٧ — ٩٩) . والعبارة الآنية ذكرها ابن دريد بنصها في الجمهرة (٣: ٤٨) ونسبها للخليل ، و" كتاب الجمهرة" مقتبس من كتاب العين ، أو هو كا قال فيه بعضهم : وهو كتاب العين إ « لا أنه فسد غسيره

(۲) فى س « وهو » وهذا خطأ ونخالف للنسخ والجمهرة ·
 (۳) فى س « ت» ·

(٤) فى س « قواعها » . (٥) هذا غير جيد من أبي هلال . فالفعل عربي معروف . فني اللسان : « "الكوس" : المشي على رجل واحدة ، ومن ذوات الأربع على ثلاث قوائم . وقيل : الكوس : أن يرفع إحدى قوائمه و ينزو على ما يق » ثم ذكر شواهد ذلك . ثم ذكر « تكاوس النبت : التقل » و « كاس الرجل : انقلب » و « كاسه كوسًا وكوسه : كبّه على رأسه » . فالفئاهم أن المادة عربية خالصة ، وأن الخشبة المثلثة سميت باسم مشتق من الفسط بالمعني الأول ، وأما المصرب فهو "الكوس" بضم الكاف أيضا بمعني الطبل ، وقد نصوا على ذلك . وقال اذى شير : «معرب " كوست" وهي طاولة كبيرة نظير الكوبة يدق بها في أثناء المحاربة ، وأصل معناها الصدمة ، و " كاس" و " كاس " و توله « طاولة » خطأ ، صوابه « طبلة » .

(٦) « ألخب » هنا بكسر الحاء لا غير، وهو هيجان البحر واضطرابه ، وقد نص على ضبطه بالكسر القاموس والمعيار، وضبط به في اللسان في مادة " خ ب ب" ، ولكن ضبط فيه في مادة " ك و س" بفتحها ؛ وكذلك ضبط هما في ح ، ثم ، ب ، وهو خطأ . (٧) بفتح الكاف، وضبط في م بضبها ، وهو خطأ .

﴿ وَ الكُرْكُ : جِيلُ معروفٌ . وقد تكامت به العربُ ، وليس بعربيّ محض ، و و الكُرْكُ : جيلُ معروفٌ . وقد تكامت به العربُ منه الفعلَ ، و و الكُرْنَبَاءُ " : الم موضع ، غيرُ عربيّ ، وقد صَرَّفَتِ العربُ منه الفعلَ ، فقالوا : " تُرْنَبُوا " : إذا ذهبوا إلى " تُرْنَبَاءَ " . قال الراجزُ : حَرُنبُوا ودَوْلِدُوا ه وحيثُ شتم فاذْهَبُوا 
حَرُنبُوا ودَوْلِدُوا ه وحيثُ شتم فاذْهَبُوا

ع قد أم المُهَلِّبُ " \*

(٧) أى : صار أميرًا .

- (۱) عبارة الجمهرة (۳: ۱۹۳) : « والكُّرك : جيسل معروف ، يعنون الهند، وقد تكلمت به العرب » . وهسذا النص لم أجده في غير الجمهرة والمعرب . وأما " الكُّرك " بفتح الكاف وسكون الراء ، فانه جَبُسل ، كما في السان . وفي الفاموس : « وَكُوك بالفتح بلدة بلحف جبسل لبنان » . وكذلك في باقوت : « قرية في أصل جبسل لبنان » . وأما " الكُرك " بفتح الكاف والزاء ، فقال يا قوت : « كلمة أعجمية ، اسم لقلعة حصية جدا في طرف الشام ، من نواحي البلقاء » . ثم قال : « والكرك أيضا قرية كيرة قرب بعلبك » .
  - (۲) فی حہ « اسمع » رہو خطأ مدھش .
- (٣) قال ياقوت: « موضع فى نواحى الأهواز، كانت به وقعة بن الخوارج وأهل البصرة بعد وقعة دُولَاب » . (٤) الرجز ذكره ياقوت فى المادة، وذكر الشطرين الأولين مه فى مادة "دولاب" ، وكنبهما مصححه فياكانهما نثر، غفر الله ، ونسبه ياقوت لحارثة بن بدر الفُددانى ، وكان أهل البصرة جعلوه أميرهم ، ثم خذلوه ، فلما لجنه ولاية المهلب عليهم قال هذا ، وذكر الرجز فى اللمان فى مادة " أم ر " بتقديم وتأخير .
- (ه) أى : اذهبوا إلى دُولاب ، بفتح الدال وسكون الواو، و يقال بضم الدال، وهو الذى
   افتصر عليه القاموس، وصحح السممانى فتحها وقال : «ولكن الناس يضمونها» ، وهى قرية بينها وبين
   الأهواز أر بمة فراسخ، قتل فها نافع بن الأزرق رئيس الخوارج، فى وقعة بينهم و بين أهل البصرة .
  - (٦) «أمر» من الإمارة، بمعنى ولى، من بابى "سمسع" و"نصر" ويجوز ضم الميم أيضا، من باب "كرم" . وفى ياقوت « قد ولى المهلب » . (٧) هذه الجلة لم تذكر فى ٤ وهى ثابتة فى سائر النسخ.

﴿ وَ الكُرِّجِ " فارسي معربُ ، وهي لُعْبَةً يُلعب بها ، قال جريرُ :

لِيستُ سلاحِي والفرزدقُ لُعْبَةً \* عليه وِشاَحاً كُرِّج وجَلاَجِلهُ
﴿ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلِيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَ

(۱) يضم الكاف وفتح الراء المشددة وآخره جيم . و يقال أيضا "التُرك " بالكاف بدل الجيم .

(۲) في اللسان : « وهو بالفارسية " كُوّ " » . وفيه عن الليث : « دخيل معرب لا أصل له في العربية » . (٣) في الجهرة (٣: ٢٥١) : «بلعب بها الصبيان » . وفي اللسان عن الليث : « الكرج يخذ مثل المُهر بلعب عليه » . (٤) في ح ، م « قال الراجز » وهوخطأ واضح . والبيت بحرير، نسب له في الجهرة واللسان، وهو من قصيدة طو بلة يهجو بها الفرزدق، في ديوانه (ص٧٧٤ - بحرير، نسب له في الجهرة واللسان، وهو من قصيدة طو بلة يهجو بها الفرزدق، في ديوانه (ص٧٧٤ - ه. ٤) والنقائض « أداتى » وفال أبوعبدة في النقائض : « الرواية لبست سلاحي » . (٥) في الديوان والنقائض « أداتى » وهو لحن .

ق النفائض: « الروايه لبست سلاحى » . (٢) ق اجمهره « وساحى » وهو عن .

۱۵

۱۵

ف موضعين (٣: ٥ ٢ ٢ ، ٢٩٤) وليس ما هنا كلامه كله ، وقد ذكر الرجز في الموضعين أيضا .

(٩) فى الجمهرة « يوقد » . (١٠) هذا آخر ما نقل عن ابن در يد . وما بعده و إن ذكر بعض معناه فى الجمهرة إلا أنه نص الأزهرى الذى نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان . (١٢) فى س « بوادى » و با الجمر ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان ، وحذفها هو الصواب . (١٣) هذا آخر كلام الأزهرى . وفى الجمهرة واللسان أن الكبريت يطلق أيضا على الياقوت الأحر . فال رؤبة » .

(م ۱) مضى فى ص ١٨٠ س ١ «هل ينفنى» وما هنا هو الموافق تجمهرة فى الموضعين . وفى اللسان فى مادة "كريت" « هل يعصمنى » كما فى الديوان .

(١٦) `ذَكَرَ الرَّجَزَ فِي الجَهْرَةُ ثُمْ قال: ﴿ وَهَذَا مِنْ عَلَمَا فَيْهِ رَوْمَةٌ ﴾ فَعَلَ الكبريت ذهبا » • =

7.

﴿ وَ " كَيْسُومُ " : اللَّمَ أَعْجَمَى ، وهو اللَّمُ موضع ، ويقال " يَكُسُومُ " ، وقد ذُكر في الباء .

§ قال أبو بكرٍ : و"الكيمياء" : معروفٌ . وهو معرَبُ .

§ و "كُرْبَلاء" : أعجمي معرب . وهو الموضعُ الذي قُتل فيه الحسينُ بن على رضى الله عنهما .

قَالَ ابْنُ السَّرَاجِ : و " الكُرْكُمُ" : أعجميّ معربُّ، وهو الزعفرانُ . الواحدةُ (٥) (٥) (٥) (٤) وفي الحديث : « تَغَيَّرُ وجهُ جِبريلَ حتى عادكأنه كُرْكُمَةُ » .

 و فى اللسان : « قال ابن الأعرابي : ظن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذى أر جمه أن رؤبة لم يخطى ، وأنه أراد تشبه الذهب بالكبريت فى صفاء صفرته . ثم إنى لم أجد أحدا زعم أن " الكبريت" ، معرب إلا ظن ابن دريد .

(۱) ذكرهما ابن دريد في الجمهـرة ( ۴۸۴ ، ۳۸۸ ) وكذلك اللــان مادة " ك س م " .
 وفي معجم البندان أن "كيسوم" قرية مستطيلة من أعمال سُيساط .

(٢) الجمهرة (٣: ٢٦٧ : ٤٠٨ ) وفص على أنه فارسي معرب .

(۳) كذا في الجمهرة (۳: ۱۳: ۱۶) وقال في (۳: ۲۰۹): « لا أحسبه عربيا محضا » .
 وأما ياقوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه من "الكربلة" وهي رخاوة في القدمين ، يقال «جا. يمشي مكر بلا»
 أى كأنه يمشي في طين . فكأنه يذهب الى أن الكلمة عربية ، والراجح عندي هذا .

(٤) اختلف فی هذا ، فقال ابن السراج ما تری ، و وافقه ابن سیده ، وقال : « قبل هو قارمی » . وفی اللمان وفی النهایة : « هو الزعفران ، وقبل العصفر ، وقبل شی ، کالویس ، وهو قارسی معرب » . وفی اللمان عن ابن حمزة : « عروق صفر معروفة ، ولیس من أسما ، الزعفران » . وفی الجهرة ( ٣ : ٣٤٨ ) : « هو صبغ أصفر ، و يقال هو الذي يسمى العروق ، وهو المحرد في بعض اللغات » . و "الهرد" بضم الها ، وسكون الراه ، وهو عروق يصبغ بها ، وانظر هذه المواد فی المصد ، وانظر أیضا ما مضی ص ۸ س . ۱ . (٥) فی س « جبرائیل » ، وفی حد « جمیل » وهو خطأ ، و مخالف الناب فی النهامة واللمان .

۲.

10

﴿ قَالَ الأَصْمَعُ : تقولَ العـربُ : "كِلَجَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَقَةٌ " و "كِلَقَةٌ " و " قِللَقَةٌ " و " قِللَقَةٌ " و " قِللَقَةٌ " و " قِللَقَةٌ " . وقد أدخلوا الهاءَ أيضًا .

﴿ تقول العربُ : "قُرْبُقَ " و "كُرْبُقَ " و "كُرْبُقَ " و "كُرْبُجُ". والجمع "كُرْابِجُ ". والجمع "كُرْابِجُ ". والتُمْرُبُقُ " : دُكَّانُ البَقَالِ .

و "كُرُّمَانُ" بفتح الكاف : اسمُ مدينةٍ من مدن فارسَ ، وقد ذكرتُها العربُ في أشعارها ، قال جريرُ :

(١) الأربعة بكسر الأول. وقد مضت كلها في ص ٧ س ٤ إلا النانية . ولم يذكر منها في معاجم اللغة إلا الأولى . وقد ضبطت بالقلم في اللسان والطبعة الأولى من الفاموس بفتح الأول، ويظهر أنه خطأ قديم في بعض نســخ الفاموس، ولذلك اغتر به صاحب المعيــار فضبطها بأنها بوزن " فنطــرة " ولكنها مضبوطة في نسختنا المخطــوطة الصحيحة من الفاءوس بكسر الأول، وكذلك نص في المصباح أنها بكسر الكاف وفتح اللام ، ونقله شارح القاموس أيضا عن المغرب وشرح النقريب للسخاوى . وفسرها في المصباح بأنها « منا وسبعة أثميان منا ، والمنا رطلان » · (٢) أي قالوا " كِالجة"، والها. العجمة · وفى المصباح: « والجمع على لفظه " كيلجات " » · (٣) الثلاثة بضم أولها وحكون ثانيها وفتح ثالثها، كما ضبط القاموس الأولى والثالثــة ، بوزن ''قرطق'' و ''جندب''، وكما ضبطت الثلاثة بالقلم في اللَّمَان في مادة ''ق رب ق ''، و يجوز فيها ضم ثالثها ، كما في اللَّمَان مادة '' ك رب ج '' . وقد مضى فى ص ٦ ص ١٢، ص ٧ ص ١ - ٣، ص ٢٨٠ س ١ " كر يج" و" قريق" . ومضى أيضًا في ص ٧ س ١ " كر بك" . وزاد في القاموس "قربج" وفسره أيضًا بالحانوت. وأما "قريق" فهي بالباء مثل أخواتها، وكتبت في حـ ، م بالنون بدل الباء، وهو خطأ . (٤) في اللسان : « قال سيبو يه : والجمع " كرابجة " ألحقوا الهـا، للمجمة ، قال : وهكذا وجد أك هذا الضرب من الأعجميُّ . وربما قالوا "كرامج"» . (٥) وهكذا قال في القاموس في القربق ، وقال في الكربج: «الحانوت، أو متاع حانوت البقال» . (٦) ذكر في اللسان كسرها أيضا ، ثم نقل عن ابن برّى أن العامة أولعت بكسرها ، وأن الجوهريّ حكاها بالكسر أيضاً . وفي القاموس : « وقد يكسر ، أو لحن» . وفي معجم البلدان : «ور بما كسرت، والفتح أشهر بالصحة» . وحكاهما السمعاني في الأنساب وذكر أن « الفتسح هو الصحيح، غير أنه اشتهر بكسر الكاف » · فالراجح الصسحيح ماحكاه المؤلف · (٧) من قصيدة في ديوانه ( ٩٩ - ٣٠٣ ) يمدح بها عبد العزيز بن مروان .

تَرَكَّتِ بِنَا لُوَّحًا ولو شِئْتِ جادَنا \* بُعَيْدَ الكَرِّى ثَأْجُ بِكُوْمَانَ ناصِحُ «اللُّوْحُ» : العَطَشُ، شَبَّه ثغرَها بالثلج لبياضه ، و «ناصِحُ» : خالصٌ ، وخَصَّ كرمانَ لاُنها بلادُ ثلج ، قال الطِّرِمَّاحُ :

أَلَيْلَتَنا فى بِم كُرْمان أَصْبِيحى .

§ قال أبو بكرٍ : [و] أحسِبُ أن " الكَبَرَ " معـربُ ، واسمُه بالعربيـة الأَصَفُ .

(١)

﴾ و "كَابُلُ": اسمُ بلد. فارسيَّ معربُ. وقد تكلمواً به. أنشدني أبو زكرياء،
قال: أنشدني ابنُ بَرْهَانَ النحويُّ:

(۱) « بعید » تصغیر «بعد» و «الکری» بفتح الکاف، وهوالنوم . وأغرب مصحح س فضبطها بضم الکاف وضبط « بعید» بکسرالبا، والمین، جعلها «عید» ومعها با، الجر، فصار کلاما لایفهم!! بضم الکاف وضبط « بعید» بکسرالبا، والمین، جعلها «عید» ومعها با، الجر، فصار کلاما لایفهم!! (۲) بفتح اللام وضمها، والضم أعلی . (۳) سبق الکلام عاید فی ص ۷۳ س ۲ ، ۷

(٤) لم أَجد هذا النص في الجمهُوة ، ولكن فيها (٣ : ٣٦٠) : « الأصف الشجر الذي يسمى الكَبَرِ، وأهل نجد يسمونه الشَّفَلَّةَ »وقر يب من هذا أيضا في (٣: ٣٢٩). (٥) الريادة من حـ، م.

(٦) في اللسان : « "الكبر" : الأصف ، فارسي مصرب ، و"الكبر" : نبات له شوك » . وقل ادّى شير أن لفظه في الفارسة كالفظه في العربية ، والفلاهر أن اللفظ عربي خالص ، ووصف هذا النبات مفصل في المعتمد . (٧) « برهان » بفتح الباء والمنع من الصرف ، كما ضبط في أصل نسخة ب ، وكما ضبط في نسخة ب ، وكما ضبط في نسخة ب ، وكما ضبط في نسخة بن المخطوطة من الفاموس ، ومصحح ب غيرها إلى ضم الباء وكمرتين تحت النون ، وضبط في الطبعة الأولى من القاموس بفتح الباء وبالصرف ، وهو خطأ ، وابن برهان هذا هو أبو الفاسم عبد الواحد بن على بن عمر بن إجمع بن برهان الأسدى العكبرى ، صاحب العربية والمناسقة والتواريخ وأيام العرب ، مات في آخر جهادى الآخرة سنة ٢٥٤ ترجم له في بغيسة الوعاة والمنسة والتواريخ وأيام العرب ، مات في آخر جهادى الآخرة سنة ٢٥٤ ترجم له في بغيسة الوعاة وهو خطأ ، والصواب سنة ٢٥٤ كما في قاريخ بغداد ( ١١ : ٣٣٣ — ٣٣٤ ) وذكر وفاته سنة ٢٤٤ وقاريخ ابن كثير ( ٣١ : ٣٣ ) وشدرات الذهب ( ٣ : ٣٩٧ ) وقاريخ ابن كثير ( ٣ : ٣ ٢ ) وشدرات الذهب ( ٣ : ٣٩٧ ) وقاريخ ابن كثير ( ٣ ا : ٣٠١ ) وشدرات الذهب ( ٣ : ٣٩٧ ) وقاريخ ابن كثير ( ٣ ا : ٣٠١ ) وشدرات الذهب ( ٣ ا : ٣٠١ ) وتاريخ ابن كثير ( ٣ ا : ٣٠١ ) و شدرات الذهب ( ٣ ا : ٣٠١ ) و تاريخ ابن كثير ( ٣ ا : ٣٠١ ) و تاريخ ابن كثير ( ٣ ا : ٣٠٠ ) و تاريخ ابن كثير ( ٣ ا

(٨) البينان ذكرهما في اللسان (١٠٠:١٤) ونسبهما لنُو يَّةَ بِنْ سُلُمَّ. و﴿ غُويَةِ ﴾ بضم النين =

وَدِدْتُ مَنَافَةَ الْحَبَّاجِ أَنِّى \* بِكَأْبِلَ فِي ٱسْتِ سُبِطَانِ رَّجِمِ

مُقِيًّا فِي مَضَارِطِهِ الْخَلِيِّ : \* أَلَا حَيَّ المَنَازِلَ بِالغَمِلِيِّ مُنَادِطِهِ الْخَلِيِّ : \* أَلَا حَيَّ المَنَازِلَ بِالغَمِلِيِّ مُنَادِطِهِ الْخَلْقِيِّ : \* أَلَا حَيَّ المَنَازِلَ بِالغَمِلِيِّ . \* وَهُ اللَّهُ : "الكرُّبَاسُ " مِن الثياب : فارسي . \* وهو الذي تدعوه 

و "الكُذُبُونُ " الذي يَدُقُ بِهِ القَصَّارُ : لِيس بِعربِي ، وهو الذي تدعوه العامةُ "كُوذِينَا" .

= المعجمة ، كما ضبطه التبريزى فى شرح الحماسة (٣: ٤٤) وفى معجم الشعراء الرزبانى (ص ٣٠٧) قول آخر باهمال العين . و «سلمى» بضم السين وسكون الملام وكسر الميم وتشديد الياه، كما ضبطه أبو عبيد البكرى فى التنبيه على الأمالى (ص ٣٩) . وهو غوية بن سلمى بن ربيعة ، من بنى تعليسة بن ذؤيب ، شاعر جاهلى، فنسسبة البيتين إليه غير معقولة ، وذكر ياقوت البيت الأول فقط وفسسبه إلى « فرعون ابن عبد الرحن يعرف بابن سلكة، من بنى تميم بن مر" » ، ولم أجد فرعون هذا فى مصدر آخر .

ف م «اسم» وهو خطأ .

(۲) هكذا في النسخ المخطوطة والسان ، وهو الصواب . وكذلك كان في أصل ب ، ثم غيره مصححها فحمله « بالنميم » ولا أدرى لماذا ؟!

(٣) في القاموس: « الكرباس بالكسر: ثوب من القطن الأبيض، فارسيته بالفنح ، غيروه لمزّة " فَهَلال " » .

(٤) الذال المعجمة مفتسوحة ، وضبطت فى ب بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالفتسح، وفى اللسان بالكسر، فأثبتناهما ، والكلمة موضعها بياض فى م ، ثم كتبها فاسخها بعسد ذلك بدلا من كلسة " الكشمش " وهو خطأ ظاهر ، والمادة لم يذكرها الفاموس واستدركها عليه شارحه من اللسان .

· 6 6 5 4 × 4 × (0)

۲.

(٦) عبارة المؤلف في التكلة (ص٣٧): « و يقسولون لمُدُقُّ القصار " الكوذين " ، والكلام " الكذيت " » . و «مدق» بضم الميم والدال ، وهو من القليسُل الذي سمع فيسه اسم الآلة على مثال " مُفْعَلُ " بضم أوله وثالثه ،

(١) ﴿ وَ " الْكِشْمِشُ " : مَمَرُ نَبْتٍ معروفٍ بخراسانَ ، معربُ ، قال أبو الفَطَمَّشِ — أو المُغَطِّشِ – الحَنَفِيُّ يذمُّ امرأته :

كَأَنَّ التَآلِيـــلَّ في وجهها ﴿ إِذَا سَفَرَتُ بِدُّ الكِشْمِينِ

و "الكُمَّيْت" قال قوم : هو معرب عن قولهم بالفارسية "كُيته"،

الله مُصَغِّرُ من "أَكْمَيْت" قال قوم : سوادُ وحُمرةً ، وقيل أنه مُصَغِّرُ من "أَكْمَتَ" كُوْهَيْر من أَزْهَر من أَزْه مَن أَزْهَر من أَزْه مَن أَزْهَر من أَزْه مَن أَزْه مُنْ أَنْهُم من أَزْه مَن أَزْه مَن أَزْه مَن أَزْهَر من أَزْه مُنْ الله مُنْ الله مُنْهُم مِن أَزْهُم مِنْ أَزْهُمْ مِنْ أَنْهُ الْهِمُ مِنْ أَزْهُمْ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَزْهُمْ مِنْ أَزْهُمْ مِنْهِ لَا فَالْهِمْ مِنْ أَنْهِ مُنْ أَزْهُمْ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَوْمُ اللَّهِمْ مِنْ أَزْهُمْ مِنْ أَنْهُ الْمُنْ عَلْمُ مُعْمِمُ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَنْهُ أَمْ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَنْهُ أَمْ أَمْ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مِنْ أَوْمُ مُنْ أَنْهُ أَمْ أَمْ مُنْ أَوْمُ مِنْ أَنْهُ أَمْ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَوْمُ مِنْ أَوْمُ مِنْ أَمْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْمُ مِنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ مُومْ مُنْ أَمْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ أَمْ مُنْ مُعْمُ مِنْ أَمْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُومْ مُنْ مُومْ مُنْ مُومْ مُنْ مُومْ مُومْ مُنْ مُومْ مُنْ أَمْ مُنْ مُومْ مُنْ أَمْ مُومْ مُومْ مُنْمُ مُومُ مُومْ مُنْ مُومْ مُنْ مُومُ مُومُ مُومُ مُومُ مُومُ مُو

﴾ و " الكُوبَةُ " : الطبلُ الصّغيرُ المُخَصَّرُ . وهو أعجميّ . [ و ] قال محمد بن (۱۲) كثيرِ : "الكُوبَةُ " : النَّرْدُ بلغة اليمن .

(۱) بكسر الكاف والميم . وذكر المؤلف في التكلة (ص ه ٤) أن العامة تقوله بالقاف . وذكر الملك

ابن رسولا في المعتمد أنه هو "القشمش" بالفارسة . (۲) في اللسان : « ضرب من العنب، وهو

كثير بالسراة » . وفي الغاموس : «عنب صغار لا عجم له ، ألين من العنب وأقل قبضًا وأسهل خروجا » .

ووصف في المعتمد بنحو من هذا ، ولعله ما يسمى على السنة العامة في مصر «العنب البناق» . (٣) في ب

«أبو المغطش أو الفطمش » بالتقديم والتأخير، وهو مخالف لسائر النسخ ، و «المغطش» ضبط في أصل

ب وفي ح ، م بكسر الطاء، وقد رجحنا فنحها فيا مضى ص ١٦٥ في الحاشية ٣ والبيت مع البيت الذي

هناك من قصيدة في الحاسة (٤ : ٣٧٣ — ٣٧٥ من شرح التبريزي) ، (٤) «سفوت المرأة» ; ها ألفت نقابها ، وفي ح ، م « أسفوت » وهو مخالف العاسة وسائر النسخ، و يختل به الوزن .

(٥) «بدد» جمع «بدة» بكسر الباء، وهي القطعة المتفرقة . (٦) موضع الكلمة بياض في ٩ .

(٧) هكذا ضبطت فى حد بضم الكاف وفتح الميم . وفى بكسر الميم مع ضم الكاف أيضا .
 والراجح ما أثبتنا ، لأن صحة اللفظ الفارسى ، كما عند ادّى شير " كُمنَت "وكذلك هو فى ترجحة البرهان الفاطع (ص٩٨٨) . (٨) فى س «كربير من أذبر» وهو مخالف لسائر النسخ . ومادة "ك م ت" عربية خالصة ، وفيا مشتقات كثيرة . (٩) بالصاد مهملة . وفى حد براعجامها وهو خطأ .

(١٠) وفي المسان أن "الكوبة" تطلق أيضا على الشطرنجة ، وعلى البربط . وافطر ما مضى ص ٢٣٤ س ٥

(١١) الزيادة لم تذكر في س. (١٢) في س. كبر» بالموحدة، وهو خطأ نخالف لما في السان.

قال الأصمعيُّ : من الفارسيُّ المعربِ "الكُّمَثُرَىٰ" ، قال الأصمعيُّ :
 يقال "و كُمُّثُراًةً" و "و كُمُّثُرُّ ي " [مُنوَّنُ ] مُشَدِّدُ، ولم يَعرفِ التخفيفَ ، قال أبو حاتم :
 قال " و عنه الله يجوزُ غيرُ التخفيف ، فأنكرَ ذلك الأصمعيُّ ، وأنشدَ :

أَكُمُّ ثُرَى يَزِيدُ الحُلْقَ ضِيقًا \* أَحَبُ إليكَ أَمْ تِينُ نَضِيجُ (٥) قال الأصمعيُّ : حَدَثنى عُقَبْلِيَّ قال : قيلَ لابنِ مَبَّادَةَ (٥ الكُمُّثُرَى '' فلم يعرفه ، لأنه أعرابي '' ثم فَكَر وقال : ما لَهُم – قاتلهم الله – يقولون الأكمُ أَثْرَى !! لأنه أعرابي '' ثم فَكَر وقال : ما لَهُم – قاتلهم الله ' له أَدُونُ الأَكُمُ أَثْرَى !! ليست – والله – بأَثْرَى ولا كرامةً! و (١ الأَكُمُ '' : المرتفعاتُ من الأرض .

(١) بتشدید الميم . وضبط في ب مخفيفها ، وهو خطأ .

(٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . ولكن في اللسان : « الكثرى معسروف من الفواكه .)

هذا الذي تسميه العامة الإجّاص ، مؤنث لا ينصرف » ·

(٣) فى س « وقوم يزعمون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٤) البيت ذكر في اللسان منسو با لابن ميَّادة .

(٥) هكذا في النسخ ما عدا ٤ فان فيما ﴿ عقيل ﴾ ولم أعرف من هو .

(٦) ضبطت في ب بفتح الميم نخففة ، وهو خطأ .

١٥ يظهر على هذه الحكاية سمة الوضع، ثم إن نسبتها لابن ميادة ترفع الثقة بها، فإن البيت الشاهد
 ق المادة منسوب له، فقد كان يعرف الكمثرى.

(٨) « الأكم » بنستين جمع « اكة » أو هي جمع « إِكَامٍ » و إكام جمع « أكم ٍ » وأكم جمع « أكم ٍ » وأكم جمع « أكم ي

(٩) لم يدّع أحد أن " الكثرى " معربة غير الأصمى" فيا نقسل عنه المؤلف . فانى لم أجد هذا القسل عنه عند غيره . إلا أن ابن در يد قال (٣ : ٣١٨) : «الكثرة فعل بمات ، وهو تداخل الشيء بعضه في بعض واجهّاعه ، فان كان الكثرى عربيا فن هذا اشتقاقه » . وقال الأزهرى فيا نقسله اللسان : «مألِت جماعة من الأعراب عن الكثرى فل يعرفوها » .

إِنَّ الْكُنْزُ ": فارسَى معربُ ، واسمهُ بالعربية و مُفْتَح " ،
 قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في " الكُنَّانِ " أنه فارسَى معربُ ،
 قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في " الكُنَّانِ " أنه فارسَى معربًا ، وأَنشد :
 و " الكُفْكُ " : الخُبْزُ اليابُس ، قال الليثُ : أحسبه معربًا ، وأَنشد :
 يا حَبَّذَا الكَمْكُ باحم مَثْرُودُ ، وخُشْكَانُ وسَويقُ مَقْنُودُ
 ورَوَى الحَبْرُ بنُ عَن صَر بن على عن سُفيانَ عن ابن سُوقَة عن سعيدٍ في قوله تعالى ﴿ وَتَزَوَّدُوا ﴾ قال : الكمكَ والزيت ،
 تعالى ﴿ وَتَزَوَّدُوا ﴾ قال : الكمكَ والزيت ،

- (٥) فى م «بن سفيان» وهو خطأ · فان نصر بن على هو : نصر بن على بن نصر بن على الجهضمى ،
   المحدّث النقة ، شيخ أصحاب الكتب الدنة ، مات سنة ، ٢٥ وسفيان هو ابن عبينة الإمام الحافظ .
  - (٦) هو محمد بن سوقة الفنوى" ، من ثقات أهل الكوفة وخيارهم ، من أتباع التابعين .
  - (٧) هو سعيد بن جبير الإمام النابعي الثقة الحجة ، قتله الحجاج ظلما سة ٥ وهو ابن ٩ ٤ سنة .
    - (A) سورة البقرة آية ۱۹۷ ﴿ وَرُ ردوا فإن خير الزاد التقوى ﴾ •
- (۹) كاناس يحجون ولا يتزودون، ويقولون تحن المتوكلون، فأمرهم الله فى هذه الآية أن يأخذوا معهم زادهم، من دقيق أو كمك أو غيره . وايس يريد سعيد بن جبسير بكلته حصر الزاد فى هسذين، ولكنهما مثال لما يتزود . وافظر تفسير ابن كثير ( ۱ : ۲۱ ؛ ۲۲ ؛ طبعة المنار) .

§ قال أبو عُبيدة : "الكُوتِي " : القَصِير ، وهو بالفارسية و كُوته " .

§ قال أبو عُبيدة : "الكُوتِي " : القَصِير ، وهو بالفارسية و كُوته " .

§ قال بعضهم : [و] "الكَامَخ " الذي يُؤْتَدَمُ به : معرب .

- (۱) "الكوت" بوزن "روى" كما ضبط فى السان والقاموس والمعار . وضبطه مصحح ب بفتح الناء، كأنه مقصور، وهو خطأ .
  - (٢) عند ادّى شير "كوتاه" .
    - (٣) الزيادة من ح ، م .
- (٤) أصل " الكُنخ" عربي، معناه التكبر . ويقال أيضا " كَنَف بالجام" وكحه بالحاه المهملة ، وكبعه ، يمنى . ويقال أيضا " كنخ " البعيرُ بسلعه : اذا أخرجه رقيقا . وأما "الكاغ" بفتح الميم، اسم الإدام ، فالظاهر أنه معرب . ولم أجد وصف هذا الإدام في مصادر اللغة . و روى ابن دريد عن بعض أهـل اللغة : « أن أعرابيا قدم إليه خبز وكانخ ، فلم يعرف ، فقيل له : هذا كانخ ، فقال : قد علمت ، ولكن أيكم كمخ به » ؟!

## باب اللام

(۱) "الليسع": اسم نبيّ من الأنبياء، ورد في الفرآن الكريم مرتين: في الآية ٨٦ من سورة ٥ الأنهام: ﴿ و إسميل واليسع و يونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ﴾ و وفي الآية ٨٤ من سورة ص : ﴿ واذكر إسميل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ﴾ و رسم الاسم في رسم المصحف بلام واحدة وقرى بوجهين: تشديد اللام وتحفيفها وقد أتى به المؤلف هنا على الوجه الأول الأنه ذكره في باب اللام ، مم جا به على الوجه الثانى فذكره فيا يأتى في باب الياه ، وكتب هنا في النسخ بلامين على الرسم المعروف ، إلا نسخة كو فانه كتب فها بلام واحدة ، وهذا نص ما ذكر ابن البناء في كتاب القراءات الأربعة عشر (ص ٢١٢): « واختلف في " اليسع " هنا وفي ص : فحمزة والكسائى وكذا خلف بتشديد اللام المفتوحة و إسكان الياء في الموضعين على أن أصله " ليسع " كفينم ، وقُدُر تنكيره فدخلت " ال " لتعريف ثم أدغمت اللام في اللام ، وافقهم الأعمش ، والياقون بخفيفها وفتح الياء في سما ، على أنه منفول من مضارع ، والأصل " يوسع " كوعد ، وقعت الواو بين ياه مفتوحة وكسرة تقسد رية ، لأن الفتح إنما جي ، به لأجل حوف الحلق ، فحذفت ، كذفها في يدع ويضع ويهب و بابه » .

(۲) الصواب أن يقول د اسما نبين » . وما هنا يصحح بتكلف وتأول .

(٣) لم يقل هذا ابن دريد، و إنما أخطأ المؤلف فهم بعض كلامه ، فني الجهرة (٣: ١٨) : 
«و "اللوز" عربي معروف» ، وفي اللسان : «اللوز معروف من الشار، عربي" ، وهو في بلاد العرب
كثير » ، وإنما أوقع المؤلف في الوهم قول ابن دريد (٣: ٢، ٥) فيا أخذه العرب من السريانية :
«والنوز الباذام» ، فهو يريد أن "الباذام" اسم اللوز في السريانية ونقله عنها العرب ، أما "اللوز" فلا ،
(٤) ظاهر عبارة المؤلف أن " اللوزينج " أيضا بما نص عليه ابن دريد ، وليس كذلك ، فاني
لم أجده في الجهرة ، واللوزينج من الحلواء شبه القطائف تؤدم بدهن اللوز ، قاله في اللسان ، وعنه ادى شير أنه تعريب "الوزية" وضبطها بضم اللام ، وكذلك في المعيار ، إلا أنه بفتح اللام .

۲.

 إِذَ وَ اللَّجَامُ "معرونُف ، وذَكر قومُ أنه عربي" ، وقال آخرون : بل هو

 (١) (١) (٢) (٢) (٢) معربُ ، ويقال أنه بالفارسية ( لِغَامُ " .

§ و " كَاكُ " : اسم . وليس بعر بي صحيح .

﴿ وقال ابن الأعرابي : "اللُّوبِياً " مُذَ تَرُّ . [ و ] يُمَـدُ و يُقْصَر . يُقال : هو اللُّوبِياً " و "اللُّوبِياً " و " اللُّوبِياً " و " اللُّوبِياء " و " اللُّوبِياء " و " اللُّوبِياء " و " اللُّوبِياء " .

(۱) من أول المادة إلى هنا نص الجهرة ( ۲ : ۱۱۱ ) . وقال سيبو به : «هو فارسي معرب» نقله عنه اللسان . (۲) في س د و يقال له » . (۳) ضبطت في حد بفتح اللام، وفي س بكسرها . وفي المعيار وادّى شير " لكام " بالكاف الفارسية وكبر اللام . والظاهر عندى من تصار يضالمادة أن الحرف عربي " . (٤) بفتح اللام والميم ، كا ضبط في اللسان والفاموس و م ، س . وضبط في حد بسكونها ، وضبط في الجهرة ( ۳ : ۱۹۹ ) بالضبطين لاختلاف النسخ ، والصدواب الفتح ، و" المكاف " قالوا أنه اسم أبي نوح عليه السلام ، يقال « نوح بن لمك » و يقال « ابن لامك » .

(٥) فى حاشية حد مادة زائدة على نسخ الكتاب لم يشركانها إلى موضعها ، وهي هنا أنسب ، ونصها ، «قال ابن البَلَوِي في كتاب ألف با : وو اللَّقُ ، مثقلًا فهدذا الذي يُصْبغُ به ، ولكن قال ابن دُريد : ليس بعو بي صحيح » ، وانظر الجهرة (١١٠:١١) وقد ضبط فيا بضم اللام ، والذي في النسان : « الليث : الَّذُ - يعني بالفتح - : صبخ أحر يصبخ به جلود المعزى قفاف وغيرها ، وهو معروف ، واللَّ بالضم : تفله ، يركب به النصل في النصاب قال ابن سيده : واللَّذَ بضمهما : عصارته التي يصبخ بها » ، (١) الزيادة من ح ، م .

(٧) هــذا النص في اللمان ، مادة " ل وب " . و يضال له " اللو باه " أيضا ، بضم اللام والمذ . ولم أجد من نص على أنه معرب إلا قول ابن در يد ( ٢ : ٢ ) : « والدجر الذي يسمى " اللوبيا " بالفارسية » . وضبطت بفتح اللام في الجنهسرة ، وهو خطأ مطبعي . و « الدجر » بفتح الدال وضبها وكدرها مع سكون الجيم ، والكدر أرجح وأفصت . وحكى القاموس ضم الدال والجيم مما أيضاً .

﴿ و رَوَى ابن السَّكِيتِ فَى كَتَابَ الفَرُقِ، لُسُرَافَةَ البَارِقِيِّ : فَقَاتُ لَهُ "لَا دَهْلَ" مِلكَمُلِ بَعْدَ مَا ﴿ رَمَى نَيْفَقَ النَّبَّانِ منه بِعَاذِرِ وقال : هذا البيتُ أَوْلُهُ بِالنَّبَطِيةِ ، يقولُ : لَا تَخْفِ الْجَمَلَ ،

- (١) كتاب ﴿ الفرق ﴾ لابن السكيت، ذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدبا. (٧:١٠١).
- (۲) فی م «الدهل» بدل « البارق » وهو خطأ ، ولعله شبه علی ناسخها هذا الشاعر بآخر بدعی 
  « السرادق الدهلی » وله ترجمة فی الشعراء لابن قنیة (ص ۴۳ ) ، وأما « سرافة البارق » فاثنان : 
  « سرافة بن مرداس البارق الأكبر » ، و « سرافة بن مرداس البارق الأصغر » مترجمان فی المؤتلف 
  و المختلف ثلا مدی (ص ۱۳۵ ۱۳۵) ، والثانی منهما كان بهاجی جریرا ، وله أخبار فی الأغانی ، 
  و « بارق » جبل ، قال ابن درید فی الاشتقاق (ص ۲۸۲) : « قبائل بارق و رجالحم : " بارق " 
  هو سسعد بن عدی بن حارثة ، وسمی بارقا بجب ل نزله بالسراة ، فن بنی بارق سرافة البارق الشاعر ابن 
  مرداس بن أسما، بن خالد بن عوف بن عمرو بن سعد بن ثعلبة بن نخانة بن بارق ، وهجاء جریر ، وله حدیث 
  مرداس بن أسما، بن خالد بن عوف بن عمرو بن سعد بن ثعلبة بن نخانة بن بارق ، وهجاء جریر ، وله حدیث 
  مع المختار » ، والبیت الآتی ذکره المؤلف فیا مضی مع بعض اختلاف ص ۱۹۱ س ۸ ونسبه لبشار ، 
  وکذلك نسبه صاحب اللسان لبشار ( ۱۳ : ۲۲۷ ) . 

  (۳) " لا دهل " « لا » نافیة ، 
  وقد ذکرها من قبل على الصواب فی باب الدال ، مادة "دهل" !!
- (٤) فيا مضى « من قل » يريد الجمل ، كا سيق بيانه ، وفي هذه الرواية يريد الجمل أيضا ، فقلب الجميم كافا وأسكن الميم وأدخل على الكلمة حرف « من » الجمارة ، وحذف نونها ، على لغة من يحذفها ، فيقول « م الآن » بدلا « من الآن » . وهي مشهورة معروفة في كتب اللفة والعربية ، و يجوز رسمها مفردة وموصولة بمعمولها .

## باب المسيم

؟ "مُوسَى" اسمُ النبى صلى الله عليه وسلم [وعلى نبينا أفضلُ الصلاة والسَّلام]: أعجميً معرب ، وأصلُه بالعبرانية "مُوشَا" ، فر ممو " هو الماء ) و " شًا " هو الشجر ، لأنه وُجد عند الماء والشجر ، قال أبو العَلاء : ولم أعلم أن فى العرب من سمّى "موسى" زمانَ الجاهلية ، و إنما حَدَث هذا فى الإسلام لمّا نزل القرآن ، وسمّى المسلمون أبناءهم بأسماء الأنبياء [صلواتُ الله عليهم] على سبيل التّبرُك ، فإذا وسمّى المسلمون أبناءهم بأسماء الأنبياء [صلواتُ الله عليهم] على سبيل التّبرُك ، فإذا وسمّى المسلمون أبناءهم بأسماء الأنبياء لله عليهم عليهم على سبيل التّبرُك ، فإذا وسمّى المسلمون أبناءهم بأسماء الأنبياء السمول اللهم الأعجمي ، لا موسى الحَديد، وهو عندهم كميسى .

 <sup>(</sup>١) الزيادة من حـ . وفي م بدلها « على نبينا وعليه » و يكون الكلام بذلك غير نام .

 <sup>(</sup>٢) «شا» بالشين المعجمة . وفي الفاموس واللسان بالمهملة .

<sup>(</sup>٣) في اللمان: « لأن التابوت الذي كان فيسه وجد بين الماء والشجر، فسمى به . وفيسل هو بالعبرائية "موسى" ومعناه الجذب، لأنه جذب من المماه . قال الليث: واشتقاقه من الماء والساج، فالمو ماه . وسا شجر، لحال التابوت في المماه . و في القاموس زيادة : «أو هو في التوراة "مَشْيِّتِهُو" أي وجد في المماه » . وقد ثار في هذه الأيام جدال حول اسم "موسى" عليسه السلام ، في بجسلة "الرسالة" أثاره ما فقل بعض الأدباء عن الفيلسوف الأروبي فرويد، إذ زعم أن موسى عليه السلام لم يكن عبريا، وأنه كان مصريا، وأن كلسة "موسى" في رأيه مصرية، معناها الطفل أو العبسد!! وكا اعتاد هؤلا، الفلاسفة من الجزم بما لم يقم عليه دليل أو شبه دليل ، جزم بأن وسي عليه السلام كان مصريا، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك . بل لوضح ما ظنه من أن الكلمة مصرية أفيدل عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاه" بمني انشل بالعبرية ، وانظر السة الثامة من مجلة الرسالة عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاه" بمني انشل بالعبرية ، وانظر السة الثامة من مجلة الرسالة في الأعداد ( ٣٨٣ ، ٣٨٧ ، ٣٨٠ ) ٢٩٠٠ م ٣٩٠ م ١٩٠١ ، ١٩٨٠ ) .

<sup>(</sup>٤) الزيادة من ح ، ٩ .

<sup>(</sup>o) يَعْنَى الموسى من الحديد ، آلة الحلق ·

﴿ قَالَ ابْنُ قَتِيبَةَ : " الْمِشْكَاةُ " : النَّحُوَّةُ بِلسَانَ الحَبِشَةِ ، غَيْرِهُ : كُلُّ كُوَّةٍ غَيْرِ نَافَذَةٍ فَهِي " مَشْكَاةً " .

﴾ ﴿ و "الْمُهُرَّقُ" : الصحيفةُ . وهي بالفارسية "مُهْرَهْ" . وأخبرني أبو زكرياءً قال : " المهارقُ " : القراطيسُ . وأصلُها فارسيّ معسربٌ . وقالوا : هي خَرَقُ

 (١) « الكوة » فتح الكاف وضمها . (٢) في س ﴿ وقال غيره » وهو مخالف النسخ (٣) "المشكاة" من الألفاظ الفرآنية ، في الآية ه ٣ من سورة النور : ﴿ مَثُلُ نُوره كمشكاة فيها مصباحٌ ﴾ . وقد روى الفول بأن الكلمة حبشية عن ابن عباس ومجاهد وسعيد بن عباض . واقة أعلم بصحة إسناد ذلك إليهم، فقد نقله السيوطي في الدرّ المنثور ( ه : ٩٩ ) وخوجه عنهم من غير أن ينص على قيمة الإسناد . وقد زع بعض الأصوليين أنهـا هندية، (انظر المستصفى ١ : ٥٠٥) . وتعقبهم العلامة الهنسدي عبد العلى محمد بن نظام الدين الأفصاري في شرح مسلم الثبوت (٢١٢:١) فقال : «ثم كون المشكاة هندية غير ظاهر ، فانالبراهمة العارفين بأنحاء الهند لا يعرفونه . نعم ° المسكاة ،، بضم الميم والســـين المهملة ، بمعنى التبسم ، هنـــدى ، وليس في القرآن بهذا المعنى » . والكلمة عربيــة خالصة . فني اللمان عن التهمذيب : ﴿ قَالَ الرَّجَاجِ : هِي الكُوةَ ، وقيل : هي بلغمة الحبش . قال و''المشكاة'' من كلام العرب ، قال : ومثلها و إن كان لغير الكوة ''الشُّكُوةُ'' وهي معروفة ، وهي الزُّقيُّق الصغير أول ما يعمل مثله . قال أبو منصور : أراد - والله أعلم - بالمشكاة قصبة الزجاجة التي يستصبح فها ، وهي موضع الفتيسلة ، شبت المشكاة ، وهي الكوة التي ليست بنافذة » . وأصل المادة كلها " ش ك و " فنها الشكوى ، والشكاية ، والشكاة . ومرجعها كلها الى " الشَّكو" . قال الراغب في المفردات : « وأصل الشكو فتح الشُّكُوة و إظهار ما فيها ، وهي سقا، صغير يجمـــل فيه المــا. ، وكأنه في الأصل استعارة ، كقولهم بتثت له ما في وعائى، ونفضت ما في جرابي . إذا أظهرت ما في قلبك » . فالمشكاة تصريف من المبادة المربية ، كنوسع هذه الأمة في لفتها بمباً لا مثل له في اللغات . ومن الخطأ الشائع في أقلام كثير من الكتاب الآن جمهم "المشكاة" على "مشكاوات" . والصحيح "المشاكي" . (٤) عبارة أبي زكر يا التريزي في شرح القصائد المشر (ص ٥٥٥) : ﴿ والمهارق : الصحف ، واحدها مهرق، فارسيُّ معرب . خرزة يصقلون بها ثيابا كان الناس يكتبون فيها قبل أن يصنع القراطيس بالعراق » . وعبارته في شرح الحماسة ( ٤ : ٣٦٣ ) : « والمهاوق : جمع مهرق، وهو فارسي معرب. 10 وكانت العرب تصقل الثياب البيض وتكتب فيها كتب العهود وما أرادوا بقاءه من الدهر > •

كانت تُصْقَلُ و يُكْتَبُ فيها ، وأصلُها <sup>10</sup> مُهْرَ كُرْدَهُ " أى : صُقِلَتْ بالخَرِزِ ، وقال الأزهريُّ : في المهارقُ " : الصحائف ، الواحدُ <sup>10</sup>مُهْرَقٌ " ، وقد تكامت به العربُ قديمً ، وهو معربُ .

﴿ وَكَذَلِكُ '' الْمِهْرَقَالُ '' معربُ ، إنما هو '' مَا هِي رُوْ يَانَ '' .

﴿ وَكَذَلِكُ '' الْمُهْرَقَ '' :

قال الشاعُر في '' المُهْرَق '' :

قال الشاعُر في '' المُهْرَق '' :

(١) هذه عبارة الجمهرة (٣: ٩٩٩) ولكن فيها: « و يكتب عليها » .

(۲) فى الجهرة : « وتفسيرها " مهركرد " » ، بدون الهما الأخيرة ، وكذلك فى اللمان .

وفى المعبار "مهره كرده" وهو يوافق ما فى نسخة ؟ . (٣) فى س « بالجوز » وهو خطأ
ونحالف لنسخ المخطوطة والجمهرة ، وفى اللمان : « ثوب حرير أبيض يسن الصمخ و يصقل ، ثم يكتب
فيه ، وهو بالفارسية "مُهركد" ، وقيل " مَهره" لأن الخرزة التي يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك » .

(٤) فى س « بهما » وهو مخالف لمما "ر النسخ . (٥) قال الجاحظ فى الحيوان

(١: ٧٠ بنحقيق السيد عبد السلام هرون): ﴿ والمهارق ليس يراد بها الصحف والكتب · ولا يضال للكتب '' مهارق '' حتى تكون كتب دين ، أوكتب عهود، وميثاق، وأمان » ·

(٦) هـذه الكلة لم تضبط في النسخ المخطوطة ، وضبطت في ب بضم الميم وضح الراء ، وصوابها بكسر الميم وضح الراء ، لمبا سنذكره قربها ، (٧) « رويان » لم تنقط الياء في أصل ب و وقطت في ح ، م باه موحدة ، وإنمنا هي مثناة تحتيمة ، كما في الفاءوس ب مخطوطا ومطبوعا به وشرحه ، وقد أبهم المؤلف في هذه الكلة وقصر ، وعبارة القاموس مع زيادات من شرحه : «والمهرقان كُسُمُلان ، أي بضم الأول والثالث عن أبي عمرو ، ومَلكَهاف ، قال الصاغاني : وهو الأصح ، أي بفتح الأول والثالث عن أبي عمره ، وما البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب الأول والثالث ، و بضم الميم وفتح الراء ، من أصماء البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب عند ه فيق به الودع ، و بالضم بلد بساحل البصرة ، معرب " ما هي رويان " المعنى : وجوههم كوجوه السمك ، و إن كان معرب " ماه رويان " فيكون المعنى : وجوههم كالقمر » ، فنفهم من هذا كله أن الجواليق يريد بالمهرقان هنا رامم البلا ، وقد ضبطه صاحب القاموس كما ترى بضم الميم والرا ، ولكن ضبطه السمعاني في الأنساب بكسر الميم مع ضح الرا ، والسمعاني في هذا أوثق وأدق .

(A) ذكره في السان منسو با لحسان بن ثابت . وأوله ه كم النازل من شهر وأحوال ه

\* لآل أَسماءَ مثلَ المُهُرَقِ البَّالِي \* (٢) (٤) (٤) (٤) [و] قال عَارِقُ الطائيُ في الجَمْعِ :

و إِنَّ نِسَاءً غيرَ مَا قَالَ قَائِلٌ \* غَيْنِمَةُ سَوْءٍ وَسُطَهُنَّ مَهَارِقُهُ

﴾ و "المُقَمْجِرُ": القَوَاسُ. وهو "القَمَنْجُرُ" ايضًا. وقد مِّر شرحُه في باب القاف.

﴾ و " المَنْجَنْيِقُ " اختَلَف فيه أهلُ العربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةٌ ، وقال العربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةٌ ، وقال العربية ، فقال قومٌ : الميمُ زائدةٌ ، وأخبرنا ابنُ بُنْدَارَ عن ابن رِزْمَةَ عرب أبى سَعيدٍ عن ابن دُريدٍ قال : سَالتُ أعرابيًا عن حُرُوبِ

(۱) فى اللسان : « قال ابن برّى : والذى فى شعره » كا تقادم عهد المهرق البالى » » .
 وهو كما قال . والبيت فى الديوان ( ص ٣٢٦ تحقيق الأستاذ البرقوق ) .

(٤) البيت من أبيات في الحماسة (٤: ٢٦٠ — ٢٦٤ شرح النبريزي) . ولها خبر في الأغاني (١٢) : ١٩١) وما بعدها . (٥) ص ٢٥٣ س ه

(٦) هــذه المــادة نقلها المؤلف من شرح شيخه النبر يزى على الحماسة (٤: ٣٧١) وقدم فيهــا
وأخر ، وزاد عنه قليلا .

(٧) فى س « هو » وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ .

(٨) الجمهرة (٢:١٠) وقد نقل المؤلف الخبر عن الجمهرة بإسناده إليها، ونقله النبريزى بشكل يوهم أنه ليس من الجمهسرة، فقال: « واحتج — يعسنى من ذهب الى أن الميم زائدة — بمما حكاه التوزّى عن أبى عبيسدة » . وهذا أيضا إسناد آخر فى الجمهرة، فانه ذكر الإسسناد الذى هنا ثم قال: « وأحسب أن أبا عبّان أيضا أخبرنا به عن التوزى عن أبى عبيدة » .

40

كانت بينهم ؟ فقال : كانت بيننا حروب عُونً ، تُمَقَأُ فيها العيونُ ، مَرَةً نُجْنَقُ ، وأخرى نُرْشَتُ ، فقوله "نُجْنَقُ " دالً على أن الميم زائدةً ، ولو كانت أصليةً لقال وأخرى نُرْشَتُ ، وكان المازِينَ يقولُ : الميم من نَفْيس الكلمة والنونُ زائدةً ، لقولهم وتمَعَ نَفْيس الكلمة والنونُ زائدةً ، لقولهم وتمَعَ نَفْيس الكلمة والنونُ وائدةً ، لقولهم وتمَعَ نَفْيس الكلمة والنونُ وائدةً ، لقولهم وتمَعَ نَفْيس الكلمة والنونُ وائدةً ، لقوله وتم وتم المنافي ال

(۱) فی س « وقال » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ والمصادر. (۲) کلة « حروب »

لم تذکر فی ح ، م وهی ثابتة فی الجهرة والتبریزی واللسان . (۳) « عون » بضم المین جمع

« عوان » بفتحها ، وأصله المنوسط فی العمر ، لا صغیر ولا کبر ، ثم أطلق علی المرأة النیب ، واستمبر أیضا

هرب المتکردة التی سبقتها حرب ، کأنهم جعلوا الأولی بکرا . (٤) فی م « تجنق » و « ترشق »

و « ترشق »

و النه ، وهو خطأ . (۵) بتقدیم الجیم و تأخیر النون ، کها فی الجمهرة والنبریزی و س ، ح ، و فی م

« تمنجق » بتقدیم النون علی الجیم ، وهی ثابته بحاشیة حومعها علامة التصحیح ، وهذا الموضع آخر کلام

ابن درید ، ثم قال عقیبه : « علی أن المنجنیق أعجمی معرب » . (۲) فی س « فکان » وهو

یخالف لسائر النسخ وشرح النبریزی ، (۷) و بجع أیضا " مجانق" و " منجنیقات" ،

(A) « العيضموز » : العجوز الكبيرة . وهي بالزاى ، وفي م بالرا ، في المفرد والجمع ، وهو تصحيف .

(٩) من هنا الى آخر قوله « وقبل زائدتان » لم يذكر فى ٤ وهو ثابت فى سائر النسخ والتبريزى

(١٠) هذا القول تكرار، فقد سبقت حكايته عن المساذق . (١١) " المنجنق" : آلة ترى بها الحجارة . وفي الصحاح : «وأصلها بالفارسية "من جي نيك" أي : ما أجودني » . وفي القاءوس : « فارسيتها " مَنْ جَه نيك " أي : أنا ما أجودني » . وكذلك ذكر ادّى شير عن محيط المحيط، ولكنه أخطأ فضبط النون بالفتح ، مع أنها مضبوطة بالكسر في مخطوطتنا من القاءوس . وفي المعيار أن فارسيتها "منجنيك" . وذكر ادّى شير وأبين آخرين فقال : «أو مركبة من "منك جَنك نيك" أي : أسلوب جيسة للحرب . أو أصلها " منتجك نيك" وأن "منجك" معناه الارتفاع إلى فوق » الى آخر ما عال . وفي حاشية حد ما فصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن و زن "منجنيق" في طيل " لا " منجنيق " ولا القصيدة ولا القصيدة ولا شرحها .

وحكى الفَرَّاءُ ُوْمَنْجُنُوقٌ '' بالواو ، وحكى غيرُه ''مَنْجَلِيقٌ '' ، وقد ''جَنَقَ المَنْجَنِيقَ '' ، ويقال ''جُنَقَ '' ، وقال جريرُ :

يَلْقَ الزَّلَازِلَ أَقُوامٌ دَلَقْتُ لَهُم \* بالمنجنيقِ وصَكًّا بالمَلَاطِيسِ

§ و "المرعزَّىٰ " و "المرعزَاءُ " بكسر الميم ، إذا خَفَفْتَ مَدَدْتَ ، وإذا شَقَدْتَ مَدَدْتَ ، وإذا شَدَّتُ قَصْرَتَ . وهو بالنبطية "مُرْزَا" . وقد تكلموا به . قال جريرُ في قصيدة يهجو بها التَّهُمَ :

(١) هذا الحرف ثابت في القاموس والمعيار ، ولم يذكر في الصحاح ولا اللسان .

- (٣) هـذا الحرف لم أجده في شيء من المصادر ، إلا في هـذا الكتاب وعنـد الشهاب الخفاجي وادّى شير ، والظاهر أنهما نقلاه عنه ، وهو بابدال النون الثانيـة لاما ، كا في النسخ المخطوطة ، وفي ب «منجانيق» وهو خطأ ، و يغلب على ظنى أنه خطأ مطبعي أو أن مصخحها لم يحسن قراءة أصلها ، المخطوط ، (٣) أى : رمى به واستعمله ، (٤) في اللسان : « يقال» جَنَّقُوا يَجِتَّمُون جَنَّقًا " ، حكى الفارسي عن أبي ذيد " جَنَّقُونا بالمنجنيق تجنيقا" أى : رمونا بأ هجارها ، و يقال ، "جَنَّقُ المنجنيق وبَحَنَق المنجنيق وبحَنَّق المنجنيق وبحَنَق من المه من قصيدة بهجوبها التَّم، في ديوانه (ص ٣٢١ ٣٢٥) .
  - أى: تقدمت إليهم، يقال « دافت الكتيبة إلى الكتيبة في الحرب» .

(٧) < الملاطيس» الحجارة الضخمة ، مفرده « مُلكَس ومُلكًاس » .</li>

(٨) عبارة الفاموس: « " المرعز والمرعزي" و يمة إذا خفف ، وقعد تفتح الميم في الكل : الزغب الذي تحت شعر العنز» و وفي الصحاح : «وهو " مَفْعِلَ " لأن " فَعْلِلً " لم يجيء ، و إنما كمروا الزغب الذي تحت شعر العنز» و وفي الصحاح : «وهو " مَفْعِلً " لأن " فعلل " به وجعل سيبويه " المرعزي" من الميم إنباعا لكسرة العسين ، كا فالوا : منخر ومنين » و وفي اللسان : « وجعل سيبويه " المرعزي" من باب صفة ، عني به اللَّيْنَ من الصوف ، قال كُاعَ : لا فظير الرعزي ولا المرعزاه ، وثوب " مُحرَعزً " من باب عَدَدَعَ وتَمَكنَ » (٩) اختلفت النسخ في رسم هذا الحرف وضبطه ، والمؤلف تقله عن الجمهرة ، وهو فيا (٣ : ١ - ٥) " مريزي" ، و في م " مريزيا" بهذا الرسم والضبط ، وفي س " مريعزا" . وما أثبننا هو الذي في حد بهذا الرسم والضبط ، وكذلك هو في أصل نسخة س ولكن مصحها تصرف فاحظ ، وكذلك هو في أمل نسخة س ولكن مصحها تصرف فاحظ ، وكذلك هو في ابن دريد على أن الكلمة ، مربة ، بل ماتقانا عنهم فبل يدل على أنها عربية في رأيهم . (١٠) الديوان (ص ١٦٠ - ١٦٩) .

كَسَاكَ الْحَنْطَيِّي كَسَاءَ صُوفٍ \* وَمِرْعِنَّى فَانَتَ بِهِ تَفِيدُ وَمُعْنَا .

أى: 'نتبخترُ وتختالُ في مشْيتَكَ سُرُوراً بِكُسُوتَكِ وعُجْناً .

﴿ أَبُو عُبِيدٍ : ' المَسَاتَقُ " : فِرَاءً طُوالُ الأكام ، واحدتُها ' ومُسْتُقَةٌ " .

وأصلُها بالفارسية ' مُشْتَهُ " فعُرِّب ، ورُوى عن عُمَر : أنه كان يُصلى وعليه مُسْتَقَةٌ ، وفيها لغة أخرى ' مُسْتَقَةٌ " بفتح التاء ، وعن أنس [ بن مالك] : « أنَّ مَلِكَ الرَّومِ أهدَى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُسْتَقَةٌ من سُندُس ، فلبسَها رسولُ الله [ صلى الله عليه وسلم أَه فَكَأَتَى أنظرُ إلى يدبها تَذَبُذَبانِ ، فَبَعَث بِهَا إلى أخيك النَّجَاشِيّ » ، وأُنشِد :

ومولُ الله [ صلى الله عليه وسلم ] ، فكأتى أنظرُ إلى يدبها تَذَبُذَبانِ ، فَبَعَث بها إلى أخيك النَّجَاشِيّ » ، وأُنشِد :

إذا لِبَسَتْ مَسَاتِقَهَا عَنِيٌ عَالَ فِيهَ المَسْاتِقِ مالقَيناً والله القِينا والله الله المَاتِقِ مالقَيناً والله القِينا والله المَاتِقِ مالقَيناً والله المَاتِقِ مالقَيناً والله الله المَاتِقِ مالقَيناً والله المَاتِقِ مالقَيناً والله الله المَاتِقِ مالقَيناً والله المَاتِقِ مالقَيناً والله المَاتِقِ مالقَيناً والمَاتِقِ مالقَيناً والمُاتِقِ مالقَيناً والمُنْ الله المَنْ والله المَاتِقُ مالقَيناً والمُنْ الله المَاتِقِ مالقَيناً والمُنْ الله المَنْ الله المُنْ الله المَنْ المَاتِقِ مالقَيناً والمُنْ المُنْ المُنْ وي مالقَيناً والمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الله المَنْ المُنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المَنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الله المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المَنْ المُنْ الم

١٠ (١) « الحنطبي » كما فى شرح الديوان هو الحكم بن الحسرث بن حُنطَب المخزوى ، وفى كل نسخ
 المعرب « الحنظلي » وهو خطأ ، (٢) بالفاء ، وفى الديوان بالغين ، وهو خطأ مطبعي .

(٣) فى م « أبو عبيدة » وهو مخالف لسائر النسخ وما فى لسان العرب .

(٤) في حـ زيادة « بفتح النا. » وهي زيادة غلط من الناسخ، لأن فتح النا. لغة أخرى ستأتي .

(ه) فى حـ «مشتقة» بالشين المعجمة ، وهو خطأ . (٦) الزيادة لم تذكر فى س . والحديث رواه أحمد فى المستد (رتم ١٣٤٣ ، ١٣٦٦ ، ٢٦٩ ت ٣ ص ٢٢٩ ، ٢٥١ ) وفيه زيادات نشير إلى بعضها . ورواه أيضا أبو داود فى سنته (٤: ٤ ٨ من شرح عون المعبود) وفى إسناد الحمديث على بن زيد بن جدعان ، تكلم فيه بعضهم ، والحق أنه ثقة ، والإسناد صحيح . (٧) فى النهاية : «يشبه أنها كانت مكففة بالسندس ، وهو الرفيع من الحرير والديباج ، لأن نفس الفرو لا يكون سندسا » .

(٨) الزيادة لم تذكر في س . (٩) أي : تنحركان وتضطربان ، و في الحديث زيادة « من طولها » ، و في س « يذبذبان » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (١٠) اختصر المؤلف ، والنص : « ثم بعث بها إلى جعفر ، قال : فلبسما جعفر ، ثم جاه ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إنى لم أبعث بها إليك لتابسها ، قال : ف أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » . (١١) البيت في اللهان أيضا غير منسوب . (١٢) في م «المسائيق» وهو خطأ . قال ابن الأعرابي : هو فَرُوُّ طويلُ الكُمِّ . وكذلك قال الأصمى . [ و ] قال النَّضُرُ : هي الْحُبَّةُ الواسعةُ .

§ و "المَرْزَجُوشُ " و "المَرْدَقُوشُ " و "العَنْقَزُ " و "السَّمْسُقُ ": واحدً. وليس والمَرْزَجُوشُ " و والمَرْدَقُوشُ " من كلام العرب، إنما هي بالفارسية وَرُمْ رُدُوشٌ اللهِ عَمْدُ الأَذُنُ . وقد استعملوه . قال ابن مُقْبِل :

(٢) ويقال له " المرزنجوش " أيضا بزيادة (١) الزيادة من النسخ المخطوطة . النون الداكنة - وأنظر ما مضى ص ٨٠ س ١

 (٣) بفتح العمين والقاف و بضمهما ، و يقال " المُعَيّزان " بضمهما مع زيادة الألف والنون . وفى اللمان : ﴿ قال أَبُو حَنِفَة : ولا يكون فى بلادالعرب، وقد يكون بنسيرها، ومنسه يكون هنــاك

« هو نبـات كثير الأغصان ، ينبـط على الأرض في نبـاته ، وله ورق مستدير عليــه زغب ، وهو طب الرائحة جدا » .

(٤) بسينين مهملتين ، وفي ح ، م بإعجام الأولى ، وهو خطأ . و " السمسق " يطلق أيضًا على الياسمين.

(a) في سـ « و إنما هو » . وهو نخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) كذا ضبطت في ح ، م بضم الدال، وفي ب بفتحها .

 (٧) في اللسان : «قال أبو الهيثم : "المردقوش" معرب، معناه : اللَّذِن» ، وفي الفاموس أن المردقوش معرب " مُردَّهُ كُوشُ " . وأن المرز جوش معرب " مَرَزَّنْكُوشْ " و يظهـــر أن صاحب المبارلم يرض الأول فلم يذكرها ، وذكر النائية فقط وقال موضَّعا لها : ﴿ إِذْ \* مُرْزَنْ \* بالفارسية الفار ، و " كوش " الأذن ، سمى لأنه شبيه بأذن الفار » . وقال ادّى شير : « المرزنجــوش : من الرياحين ، دنيــق الورق بزهر أبيض عطرى ، تعــرب " مُرْزَنْ كُوشْ " ومعناه آ ذان الفأر » . والميم فيها في الفارسية مضمومة ، كما في ترجمة البرهان القاطع (ص ٦٢٥) خلافا لضبط المعيار (٨) اليت في السان (١ : ٠٠٠ ، ٧ : ٢٧١ ، ٨ : ٢٣٨ ، إياها بالفتح .

· ( \*\* \* : 1 \*

رَا) يَعْلُونَ بِالْمَرْدَقُوشِ الوَرْدِ ضَاحِيَةً \* على سَعَا بِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّحِين نَعْتَه بِالوردِ لأن المَرْزَجُوشَ إذا بلغ ٱحمَّرْت أطرافهُ ، و و المَرْدَقُوشُ " أيضًا : الزعفرانُ .

﴿ و " المَرْجُ " فارسى معربُ ، قال الليثُ : " المَرْجُ " : أرضُ واسعةً فيها نبتُ كثيرٌ ، تَمْرُجُ فيه الدوابُ ، وجمعها " مُرُوجٌ " ، وأنشد :
\* رَعَى بها مَرْجَ رَبِيعٍ مُمْرِجًا \*

(١) ضبطت في اللسان بالنصب ، وقال : « ومن خفض الورد جعله من نعته » .

(۲) في اللسان: « السعايب: ما جرى من الماء لزجا » . وقال أيضا: « السعايب التي تمنسه شبه الخيوط من المسل والخطمي ونحوه - وذكر البيت ثم قال - : يقول: يجعله ظاهرا فوق كل شيء يَملُون به المُشَطَ . وقوله " ماء الضالة " يريد ماء الآس ، شبه خضرته بخضرة ماء السدر . وهذا البيت وقع في الصحاح وأظه في المحكم أيضا " ماء الضالة الجز " بالزاى ، وفسره فقال: الجز المنازج ، وقال البيت وقع في الصحاح وأظه في المحكم أيضا " ماء الضالة الجز " بالزاى ، وفسره فقال: الجز المنازج ، وقال الجوهرى: أواد اللزج فقله ، ولم يكفه أن صحف إلى أن أكد التصحيف بهذا القول! قال ابن برى: هذا تصحيف تبع فيه الجوهرى أبن السكيت ، و إنما هو الجن بالنون ، من قصيدة نونية ، وقبله : من نسوة شمس لا مَكْرة عُنف عه ولا فواحش في سرَّ ولا علن

ه ا فوله ""ضاحية" : أَرَادَ أَنَهَا بَارِزَّة للشمسُ ، و"الضالة" : السدرة ، أَرَادُ مَا ، السَّدر يخلط به المردفوش ليُسَرَّحْنَ به رؤوسهن ، و"الشَّهُس" جمع شَهَوس ، وهي النافرة من الربية والخَمَا ، و"المَكْرَة" الكرِيهاتُ المنظر ، وهو مما يوصف به الواحد والجمع » .

(٣) أى فى المرج ، وفى س «فيها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، و «تمرج» بالبناء للفاعل ، وضبط فى س بالبناء للفعول، وهو خطأ . (٤) لم يدّع أحد — فيا علمت — أن المرج معرب الا المؤلف، والمادة عربية لا شك فيها ، يقال «مَرِجَ أمر الناس» إذا اختلط ، وم «مَرجُ الحبل» الذي تَمَرُّج فيه ، أى تُتُرك الذكور مع الإناث ، وعبارة اللسان : « تمرج فيها الدواب، أى تُخَلَلُ تسرح مختلطة حيث شامت » . (٥) من رجز طويل للمجاج (٢:٧ – ١١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت النافى والثمانون منه .

﴿ وَ الْمُوزَجُ ؛ الْحُفُّ، فارسيُّ معربُ ، وأصلُهُ "مُوزَهُ ، وفي الحديث عن رجل من أخوال أبي المُحرِّرِ : أنه أبصر أبا هُرَيْرَةَ يَبولُ وعليه مَوْزَجَانِ ، ويجُع على "مَوَازِجَةٍ " بالهاء ، وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلّا قليلًا . على "مَوَازِجَةٍ " بالهاء ، وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلّا قليلًا . ﴿ وَ حَدِيثُ عَمَرَ رضى الله ﴾ و "المُوق " مثلُه ، ويجمع على "الأَمْوَاقِ " ، وفي حديث تُحَرَّ رضى الله عنه : أنه لما فَدِمَ الشَّمْ عَرَضَتُ له نَخَاضَةٌ فنزل عن بعيره ونَزَعَ مُوقيةٍ ، وقال المُحرُّبُنُ تَوْلُبُ :

(۱) ضبط بالقد لم في اللسان والقاموس وغيرهما بفتح الميم . وضبط في حد بضمها ، وهو موافق لضبط النهاية . (۲) هذا الأثر لم أجده ، واختلفت النسخ في هذه الكنية ، فغي م « أبي الحُمرَّة به آخوها زاى مع ضبطها بضم الميم وتشذيه الواء المفتوحة ، وكذلك في حد ولكن لم تضبط إلا بشدة على الواء وفي عن وفي عبرا بيرون ضبط ، وفي س « أبي المُحدَّّة به بكسر الدال المشدّدة ، وهذا خطأ فيا أعتقد ، وأظن ان هذا الاسم فيه تحريف أو خطأ من المؤلف ، وأن الواجع « من أخوال المحرر » بدون لفظ «أبي» . ويقرب هذا أن أبا هريرة له ولد اشمه « المُحدَّّة به برامين وفتح الأولى مشدّدة ، فلمل واوى الأثر خال ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضاً في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضاً في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع وابن الوازجة " مثل الجورب والجوازية ، وإن شنت حذفتها » ، وفيه عن ابن سيده : « وهكذا وجد أكثر وابن دريد نص في الجمهرة (٣ : ١٦٦) على أنه قارسي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وطافيهم ابن سيده فنص في المحكم على أنه عرب صحيح ، فله عنه المسان . (١) في س «أمواق» بدون حرف النم يض المحكم على أنه عرب صحيح ، فله عنه المسان . (١) في س «أمواق» بدون حرف النم يض المحكم على أنه عرب صحيح ، فله عنه المسان . (١) في س «أمواق» بدون عرف النم يض المحرب بدون وسكون الميم ، ويضبط في كثير من الكتب المتمنة بفتح النون وكرم الميم ، وهو الذي ضبطه به الفاموس ، وحكى أنه يقال فيه أيضا سكون الميم مع فتح النون وكرها ، ولكن ابن دريد . به فتح النون وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الذي في الذي الدن ت كذ الم عنه في الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الاشتفاق الصرب كنه المن المنا من الكتب المنتفة بفتح النون وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن في الدن المنا بن دريد . به في الدن وكرها ، ولكن المن من كنه الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن أنه أنه الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن أنه أنه الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن أنه أنه الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن أنه أنه أنه الدن وكرها ، ولكن ابن دريد . به في الدن أنه أنه الدن المؤرى المؤر

(٨) ﴿ المحرَّ عِنْ النَّوْلُ وَسَلُولُ المَّمِ وَ وَيَصْبِطُى كُثْمِ مِنَ الكُتُبِ المُتَفَّةُ غِنْ النَّوْلُ وَكَرَ المَمِ ، وعَنْ اللَّهِ وَهِ النَّهِ وَكَرَ النَّوْلُ وَكَرَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ النَّوْلُ وَكَرَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَّمُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْلُولُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَّا اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَيْكُولُ الللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُولُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

(١) « الناج » هنا : البقر الوحشى أو الظا.

(۲) فى اللمان « بها » والظاهر أنه يصف واديا أو نحو ذلك ، ولا ترج إحدى الروايسين
 إلا أن نعرف ما قبل البيت ، ولم نعثر عايه .

(٣) أصلها «تمثني» فحذفت إحدى التامين كما هو ظاهر ، وضبطت في ب بضم الناء وكدر الشين ،
 وهو غير مستساغ ،

(٤) «خلفة» أى : مختلفات، تذهب هذه وتجيى هذه ، أو «مختلفات في أنها ضربان في ألوانها وهيئتها، وتكون خلفة في مشيتها، تذهب كذا وتجيى كذا » . كما قال صاحب اللمان في تفسير ببت لزهير (١٠ : ٤٣٤) . وفي م واللمان (٢٢ : ٢٢٧) « خلفه » وهو خطأ .

(٥) «العباديون» : عرب اجتمعوا على النصرانية . وأنفرا أن ينسموا بالعبيد . وقد سبق الكلام عليم في ص ٢٣ حاشة ٣

۱ (۲) و یجوز آن یکون عربیا آیضا ، لأن « المساریة » البقرة ذات الولد المساری ، وهو الأملس
 ۱لأبیض ، و به سمیت امرأة عربیة ، وهی ماریة بنت الأرقم بن ثعلبة ، وانظر اللسان والقا وس .

(٧) أصلها بالفارسية "جارستان" بفتح الرا، وسكون السين ، مركبة من " بجار" بمعنى مريض ، و " ستان " بمعنى مكان ، ثم اختصرت فصارت "مارستان" كما أفاده العلامة الدكتور أحمد بك عيسى في تاريخ البيارستانات في الاسلام (ص ٤) وانظر المعيار (٢: ٥٥٥) وكتاب ادى شر (ص ٣٣) . وقد ذكرت في المعاجم في مادة "م رص" .

(A) الزيادة من النسخ المخطوطة

(٩) " الموم" بضم الميم . و « البرسام » سبق فى ص ه ؛ س ه وفى اللسان : « الموم : الحمى مع البرسام . وقيل : الموم : البرسام » . وفى الجمهرة (٣ : ١٩٨١) : « والموم : البرسام عند العرب» . فقد يدل هذا على أن الكلمة عربية . 1.

10

۲.

(۱) قال الشاعر:

ه أوكانَ صاحبَ أَرْضِ أَوْ بِهِ الْمُومُ \* ه أوكانَ صاحبَ أَرْضِ أَوْ بِهِ الْمُومُ \*

> (٣) و ير يو § وقال رو بة :

. مُسَرُولٍ في آلِهِ " مُرُوبِنِ" .

و يُروَى (و مُرَيِّنِ " ، أراد 'والرَّابِنَانَ " ، وأحسِبه الذي يُسَمَّى " الرَّانَ " ، وهو وأيروَى معربُّ ،

(۱) لفظ «الشاعر» لم يذكر في حد والشهار لذى الرمة يصف صائدا وأوله كما في الجههرة (٣: ١٩٨) واللسان (١٩٨ : ١٦٠ : ١٦ ) ه إذا تَوجَسَ رَوَّا مِن سَنَا بِكَها ه و (١٩٨ ) واللهان . و الركز» : الصوت المغين . (٣) في حد ، و « أو به ، وم » وهو نخاف للنسخ الأخرى واللهان . و «الأرض» قال في المسان في مادتها : « يعني الرعدة ، وقيسل : يعني الدوّار » . وفسر البيت كله في مادة " م و م " فقال : « قالأرض : الركام ، والموم : البرسام ، والموم : الجهدري الكثير المتراك . وقال الله : فيسل "الموم" أشد الجدري ، يكون صاحب أرض أو به المسوم ، ومعن ه : أن الصياد يُذهبُ فقسه إلى السها، و يَفْقَر إليها أبدا ، لثلا بجد الوحش فقسه فيفر ، وشبه المبرسة أو المؤكرم لأن البرسام مُفْفِر والزكام مُفْفِر ، والموم بالفارسية : الجدري الذي يكون كله قرحة واحدة ، وقيل هو بالعربية » . ثم إن "المؤم" له معني آخر لم يذكره المؤلف ، وهو : الشمع ، وقال في (٣: كلمة أن دريد ، فقال في (١ : ، ١٩) : « والموم : الشمع ، عربي معروف » ، وقال في (٣: كلمة المؤرمين أن أصله فارسي . (٣) هذه الممادة سبقت بهذا النس تقربيا في ص ١٥ و ذيادة ، الأزهري أن أصله فارسي . (٤) « مسرول » و « مرو بن » بالخفض كا سبق و وفي ب بالرف ، من فسختي ع ، م ، (٤) « مسرول » و « مرو بن » بالخفض كا سبق وفي ف بالرف ، وهو خطأ ، و « مرو بن » بالخفض كا سبق وفي ف بالرف ، وهو خطأ ، وه و خطأ أيضا ، وهو خطأ أيضا . وهو خطأ ، وهو خطأ أيضا .

(٥) بالبا. الموحدة أيضا . وفي ب بالبا. التحتية ، رهو خطأ .

(٦) في - « أراد به » وكلة « به » ليست في النسخ المخطوطة ولا في الجمهرة .

(٧) في س « الرانانُ» وهو خطأ ولحن . وفي م « الرانيات » وهو خطأ أيضا .

(A) الذي يقول «وأحسبه» هو ابن در يد لا المؤلف!!

1 .

۲.

10

(٢) (٢) (٣) (٣) (١) أَلَّا اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُو

﴿ الْمُقْلِيدُ ": المُفتَاحُ . فارسى معربٌ . لغــةٌ في "الإقليدِ" . والجمع «مَقَالِـــدُ" .
 ﴿ مَقَالِـــدُ " .

(١) بسكون الغين المعجمة ، واحدته ''مغدة'' بسكونها أيضا . ونقل القاموس أن ''المغد'' بمعنى الباذنجان يحرك، أي تفتح غينه . ونقل شاوحه عن ابن دريد أن التحريك أعلى . وهو خطأ منهـــما ، فاذ الذي ذكر ابن دريد أنه يحرك هو "المفـد" معنى التف، فقال (٢ : ٢٨٨) : ﴿ والمفـد : النتف • مغدت الشعر أمغده مغدا : إذا نتفته ، و يفتح أيضا ، والفتح أعلى » ، ثم قال بعـــد ذلك : « وقالوا : " المُغَـد " : الباذنجان . قارسي معسرب في بعض اللنــات » . ففرق بينهـــــا كما ترى . وفي اللسان عن ابن سميده : « ولم أسمع " مُعَدة" قال : وعسى أن يكون المفد بالفتح اسما بخم مفدة بالإسكان، فيكون كَمْلُقة وحلَق وفلكة وقلَك » • (٢) ضبطت في اللسان بفنـــــ الذال، وفي القاموس بكسرها . وقال الفيومي في المصباح « بكسر الذال، و بعض العجم يفتحها . فارسي معرب، وهو مما فات المؤلف، فلم يذكره في موضعه . (٣) كلام ابن در يد الذي نقلنا ليس جزما في أنه معرب، وغيرُه المؤلف الى هذه الصيغة · وفي اللمان عن أبي حنيفة : « المغَد : شجر يتلوَّى على الشجر، أرق من الكرم، و و رقه طوال دقاق ناعمة، و يُخرج جرا. مثل جرا. الموز، إلا أنها أرق قشرا وأكثر ماء، وهي حلوة لا تُقشّر، ولهـا حب كحب النفاح، والناس يتنابونه و ينزلون عليــه فيأ كاونه، و ببدأ أخضر ثم يصفر ثم يخضر إذا انهي » . والذي يفهم من ترجعة البرهان القاطع ( ص ٢٩ ه ) أن الكلمة نقلت الى الفارسية من العربية · ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ بضير اللام وتشديد الفاء : وفسره الجوهري بأنه « هذا الذي يشم، شبه بالباذنجان إذا اصفر» . (ه) بفت الدال المهملة . وفي السان عن ابن سيده (١١ : ٣٢٣ ، ٣٢٣ ) : ﴿ وَوَجِدُنَا بَخْسِطُ عَلَى نَ حَزَةً : الْحَذَقُ الْبَاذَنِجَانَ، بِالدَّالَ المنقوطة ، ولا أعرفها » · (٦) "المقاليد" كلمة قرآ نية ، فغي سورة الزمر آية ٦٣ وسورة الشورى آية ١٢ ﴿ له مقاليـــد السموات والأرض ﴾ . وهي عربية خالصة ؛ وكذلك " الإقليد" . وادعى ابن در يد أن الإقليد معرب، كما مضى النقل عنه في ص ٢٠ س ١٠ وقال أيضا في الجمهرة (٢: ٢٩٢): «والأفاليد والمقاليد: المفاتيح . ولم يتكلم فيها الأصمى . وقال غيره: واحد المقاليد ''مِقلد'' و''مِقليد'' ، وواحد الأقاليد " إقليد " » . ومادة " ق ل د " عربية ، والاشتقاق منها واضح بين .

§ و "المَيْدَانُ ": أعجمي معربُ .

إلى المعرف العرب العرب العرب العرب المعرف المعرب العرب المعرب الم

§ و ''مَطْرَانُ '' النصارى : ليس بعر بى محضٍ .

﴿ وَ " الْمُرْيِقُ " : العُصْفُرُ . [ أعجمي معربُ ] ، ليس في كلامهـم اسمُ على وَرَبُ وَ وَهُمِيْلُ " .

(۱) هكذا قال ابن در ید (۲: ۱، ۳) و بحاشیة حد بخط فارسی جدید ما نصه « المیدان : فارسيَّ ، بمعنى الفضاء . وفي ألسنة الدِّك كذلك » . ﴿ ٢﴾ صنيع المؤلف يوهم أن كلمة ''مخشلب'' هي الأصل؛ وأن التانيــة مقلوبة عنها ، وهو خطأ صرف، فإن الكلَّمة إنمــا جاءتُ في المعاجم باللهـــظ الشانى، بتقديم الشين على الخاء، في مادة '' ش خ ل ب '' فقط، ولم يحك أحد اللفظ الأول. إلا أن صاحب المعبار ذكره على أنه في بعض الدواوين ، ولم يذكر في أبهـا هو . وكلام اللسان في المــادة أوضح، قال : ﴿ قال اللَّيْتُ : ''مُشْخَلُبَةٌ''كلَّة عراقية، ليس على بنائها شيء من العرَّبية · وهي تنخف من الليف والخرز أمثال الحليِّ . قال : وهــذا حديث فاش في الناس : يا مشخلبهُ ، ماذا الجَلَبُــهُ ، تَرَوُّ جَ حَرَمَلُهُ ، بِمَجُورُ أُرْمَلُهُ ، قال : وقد تسمى الحاربة مشخلة بمنا يَرى عليها من الحرز كالحلي \* • 10 (٣) في م « قد » بَحذف الوار · (٤) في ب « عليه » وهو خطأ · (٥) بفتح المم ؛ وتكسر أيضًا كما في القاءوس، وكما ضبطت في ح . ﴿ ٦) في الجهرة ( ٣ : ٣٧٥ ) : ﴿ فَايْسَ بعربي صحيح » . (٧) بضم الميم وكسر الرا، مشدّدة ، كم ضبط في حد والجمهرة (٢: ٧ · ٤) والقاموس في مادة ''دراً'' واللسان وغيرها . وضبط في ب بفتح الراء، وهو خطأ، تبع فيه مصححها صاحب القاموس في مادة "م رق". (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة، وهي ثابتة في الجهرة . ۲. ونقل في اللــان عن الأزهري : ﴿ وَ بِعَضْهُمْ يَقُولُ هَيْ عَرَبِيةٌ مُحْضَةٌ ﴾ و بعض ية ول ليست بعربية » • ثم نقل عن ابن سيده : « المريق حب العصفر . قال : وقال سيبو يه : حكاه أبو الخطاب عن العرب . قال أبو العباس : هو أعجميٌّ . وقـــد غلط أبو العباس، لأن سببو يه يحكيه عن العرب، فكيف يكون عجميا ؟! » · (٩) يعني بكسر العين مشدّدة مع ضم الفاء، كما ضبط في حـ والجمهرة · وقال الفير و زابادي في مادة ''دراً'' : ﴿ وكوكب درِّي. كسكين و يضم ' وليس ''فعيل'' سواه ومُرْيق» . 10 فالوزن مسموع ولكته نادركا ترى . و"درى" بوزن "سكين" بهمزة ق آخرها قراءة أبي عمرو والكساني . و بهذا الوزن إلَّا أنه بضم الدال قراءة أبي بكر وحزة . انظر القراءات الأربعة عشر (ص ٣٢٤) .

۲.

بيصنَّ الوَّبْرِ تَحْسِبُهُ مَلَاباً »

ابنُ الأعرابي : يقال للزعفران ( الشَّعَرُ " و ( الَفَيْتُ " و ( الْمَلَابُ " و ( الْمَلِيرُ " و ( الْمَبِيرُ الْمُجَادُ " .

§ قال : و " المُكْبَة " : الطاقة من شَعَرِ الزعفرانِ .

إِذَا اللَّهُ عَرِيناً " الذين ذَكرهم امرؤُ القيس فى قوله :

\* والكنّ فى ديارِ بنى مَرِينَا \* (١٠) فهم قومٌ من أهل الحِيرَةِ من العِبَادِ ، وايس <sup>وو</sup>مَرِينَا" بكلمةِ عربيةِ ،

(۱) بفتح الميم وتحفيف اللام . (۲) لا دليل على هذا ، ولم يدعه غير ابن دريد (۲،۱۱۳)، و إن زع ادّى شير أن فارسيت "ملاب" بضم الميم ، وفسره بأنه كل عطر ما نع . (۳) الريادة من النسخ المخطوطة . (۶) وقال بعضهم أنه الزعفران، كا سأتى . (۵) في س « وقال » والواد ليست في سائر النسخ ، والشطر لجر بر من قصيدة يهجو يها بني نمير، وهي منهورة ، في ديوانه (ص ٢٠٣٤ - ١٥٤) والبيت في اللسان (٢:٣٢٢) وأوله :

و تَطَّــلَّ وهِي سَيْتُهُ المُسَرَّىٰ ٥

(٦) فول ابن الأعراب هذا نقله عنه اللامان أيضا في هذه المادة .

(٧) بفتح اللام، كما ضبط فى حـ واللسان وغيرهما، وضبط فى ب بسكونها، وهو خطأ .

(A) الجهرة (٢: ٢١٦)، والنص هنا أقرب إلى نص اللمان ·

(٩) من أبيات قالما حين قتل المنسفر بن ماه السهاء إخوته بالحيرة، في ديوانه (ص ١٤٧ شرح

السندوبي) . والبيت في الجهرة واللسان أيضا، وأوله : 
﴿ فَلَوْ فِي يَوْمَ مَمْرُكَةُ أَصِيْوا ﴿ وَفِي الجهرة «في غير معركة» . (١٠) «العباد» سبق الكلام عليهم في ص ٢٣ حاشية ٣ وص ٢١٢ حاشية ٥ وصنعات في اللسان بضم العين وتشديد البا، وهو خطأ . (١١) هذا لا يتفق وقولهم أن «العباد» قبائل من العرب، فإن القبيلة العربية لا يكون اسمها غير عربية ، وأما ابن دريد فلم يذكر أن بني مرينا من العباد، فيكون اسمهم عربيا .

§ و " مَريم ": اسمُ أعجمي .

§ و "مَارُوتُ " و "مَأْجُوجُ " : اعجميانِ .

§ و " المُحجُ " : حَبِّ كَالْعَدَسِ ، إلّا أنه أشدُّ استدارةً منه أعجميّ معربُ . وهو بالفارسية " مَأشُّ " .

(۱) لم تضبط فالنسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بضم الميم ، وهو خطأ فائها بفتحها ، كا ضبطها فالقاموس بوزن "مقعد" ، وفيها لفة أخرى "مرتم" بابدال الكاف جيا ، ذكرت فالقاموس أيضا ، وقال : « والوجه ضم سيه ، لأنه معرب "مردة" » . (٦) لم يفسر ابن دريد ولا المؤلف ولا الماسان معنى "المرتك" ، وفي الفاموس فى مادة " م رت ج " : «المرتوارستج » ، وفيه فى مادة " رت ك " أن المرتك المردارستج » ، وقال أيضا : « "المردارستج " معرب "مردارستك" » ، وقال الملك المفافر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤٣) : الراء النائية ، معرب "مردارستك" » ، وقال الملك المفافر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤٣) : وهو أجود أصنافه ، وهو دوا ، يجفف كما تجفف جميع الأدوية المدتية والحجرية والأرضية ، إلا أنتجفيفه وهو أجود أصنافه ، ومو دوا ، يجفف كما تجفف جميع الأدوية المدتية والحجرية والأرضية ، إلا أنتجفيفه ولم والمل به ، و وصفه داود فى التذكرة بإسهاب وبين كيف يصنع ، وانظر أيضا كاب الجاهر الميروني (ص ٢٥٩) . (٣) بفتح الميم ، وضبط فى حد بضمها ، وهو خطأ ، فانه بالضم لغير هذا المعنى . (٤) سيانى هذا المعنى ، وفي اللسان : (٤) سيانى هذا المفط فى آخر باب الميم ، وانظر المعتمد (ص ٣٣٦ — ٣٣٧) ، وفى اللسان : (٤) سيانى هذا المغرب تسمية المؤلز والورث به ، والمقرب تسمية المؤلز والورث به ، (٥) فى النباية : «أحد مرازية الفرس وهو الفارس الماس ، والمورب تسمية المؤلز والورث به ، (٥) فى النباية : «أحد مرازية الفرس وهو الفارس المسجاع المقدم على القوم دون الملك » ، (٢) فى حد م ه الزاى » ،

(٧) هذا الجمع بدون الهاء لم أجده إلا هنا . وقد أتى المؤلف بعد بشاهده ...

(A) فى المعيار : «معرب " مَرْدُ بانْ " بسكون الزاى ، مركب من كلمتين : "مرز" و" بان" » .

(۱) أنشدنى أبو زكرياءً لجميل:

وَأَنْتِ كُلُوْلُوَةِ الْمَـرُزُ بَانِ \* بِمَـاءِ شَـبَابِكِ لَمْ تُعْصِر

وقال أوس في صفة أسد :

﴿ كَالْمَرْزُ بَانِيٍّ عَيَّالٌ بَاصَالِ ﴿ كَالْمَالِ ا

ورواه المَعَضَّلُ :

۲.

\* كَالْمَزْ بَرَانِيَّ عَيْـازُ بِأَوْصَالَ \*

ذَهَبَ الى زُبْرَةِ الأســد . فقــال له الأصمى واعَجَبَــاهُ ! الشيءُ يُشَبُّهُ بنفســه "

(۱) هو جمیل بن عبد الله بن معمر العذری ، أحد عشاق العرب المشهو رین ، وهو صاحب بنینة ،
 وأخباره معروفة ، والبیت ذکره أبو ذکر یا ، التبریزی فی شرح الحاسة ( ؛ ۲۶ ) .

(۲) فی س « لم تعصری » براثبات الیا. . (۳) هد أوس بن جَهَــر ، وأول البیت کا فی اللّــان ( ۱ : ۲ ، ۶ ، ۵ : ۶ ، ۶ ، ۲ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ ، ۲ ، ۱ ، ۱۸ ه ) :

\* لِنْ عليه من الْبَرْدِيُّ هُبْرِيَّةٌ \*

و « الهبرية » : ما سقط عليه من أطراف البردى ، و يقال للحَزَازِ في الرأس هُبْرِيَّةٌ وَ إِبْرِيَّةٌ ، كما في السان .

(٤) «عال » بالياء التحتية المشدّدة ، وسيأتى تفسيره ، وفى بعض النسخ المخطوطة لم يظهر النفط النفط واضا ، فتشتبه بالباء الموحدة ، وكذلك «عبار » الآتية ، (٥) رواية الجوهرى «عبال باوصال» وهو خطأ ، كا سيجى ، .

(٦) « المَزْ بَرَأَقْ » : الضخر الزُبْرَة ، وهي الشعر على كاهل الأسد .

(٧) قال فى اللمان : « والعيمال : المتبخر فى مشمه ، ومن رواه عبار بالرا، فعناه أنه بذهب بأوصال الرجال إلى أجمت ، ومنه قولهم : ما أدرى أى الرجال عاره ، أى ذهب به ، والمشهور فيمن رواه عبال أن يكون بعده بآصال ، لأن العبال المتبخر ، أى يخرج العشبات وهى الأصائل متبخرا ، ومن رواه عبال بأن قال الذى بعده : بأوصال ، والذى ذكره الجوهرى "عبال بأوصال" وليس كذلك في شعره ، إنها هو على ما قدمنا ذكره به ،

إنمــا عو "كَالْمَرْزُ بَانِيَّ " . وتقول : فلانٌ على "مَمْرْزَ بَةِ "كذا ، وله "مَمْرْزَ بَةُ " كذا ، كمَا انجَا تقول : له دَهُفَنَةُ كذا ، وقال جريرٌ في الْجَمْعِ :

بها الثِيرانُ تُحْسَبُ حين تُضْعِى ﴿ مَرَازِ بَةً لَمَا بِهَ سَرَاةً عِيدُ

شَـبَّه بِياضَ الشِّيرَانِ في وَضَح الشمس برؤساءِ مجوسٍ هَرَاةً . وقال عدى بن زيدٍ نه: في المُرَازِب :

(٢) (٢) بَعْدَدَ بَنِي ثُبَّعِ نَخَاوِرَةً \* قد ٱطْمَأَنْتُ بِهَا مَرَازِبُهَا وَاحَدُ «النَّخَاوِرَةِ» «نَخُورِيُّ» وهو المُشتَكْمِرُ .

(۱) هذه الحكاية رواها الجوهرى، وعنه صاحب السان ، وروى الشطر خالد بن كلثوم بلفظ:
 \* كالمَزْ بَرَانَى عيــال بأوصال ...

فوافق المفضل في بعض و وايت، والجوهري في الباق ، قال في النسان بعسد ذكرها ( ه : ٤٠٤) : . . «قال ابن سيد» : وهي عندي خطأ وعند بعضهم ، لأنه في صفة أسد، والمتزيراتي الأسد، والشي، لا يشبه ينفسه، قال : و . نما الزوابة "كالمَرْزُ بَاني،" » · . (٢) في ثم ه دهنقة به وهو خطأ .

- (٣) هذه العبارة بنصها في اللمان أيضا .
   (٤) من قصيدة يمدح بها هشام بن عبد الملك ،
   في ديوانه (ص ٢٤٦ ١٥١) . وسيأتي البيت أيضا في مادة "هراة" .
- (٥) من أبيات في تخاب شعراء الجاهلية (ص ٧٥٧ ٩٥٩) . والبيت في اللسان(٧:٧٥). ٥١
  - (٦) « نحاورة » بالنون والحاء المعجمة ، وهي منصوبة على الحال من « بنى تبع » كما يظهر ذلك من القصيدة ، وأخطأ مصحح ب فضيطها بالجزء وصحفها ، جعلها « تجاورة » بالناء والجميم ، وعللها فالنعايقات التي في آخر نسخته بالألممانية بما يفهم منه أنها غير عربية ، من "تاخ بَر" أو "تاجور"!!
    - (٧) في اللسان ﴿ بهـ » وما هنا أجود أو أصح .
- (٨) حرف مصحح ب المفرد والجمع بالتاء والجميم أيضا كما مضى ، وفى اللسان : « النخاورة : ٣ .
   الأشراف ، واحدهم نخوار ونَخورى ، و يقال : هم المتكبرون » .

§ و " المُصْطَكَا": مَقْصُورٌ ، قال ابنُ الأَنْباريّ : هو ممدودٌ: علْكُ رُ وميّ. وهو دخيلٌ . وقد تكلمت به العربُ . قال الأُغْذَ بُ العجْليُ : فَشَامَ فِيها مثلَ مِحْرَاثِ الغَضَا ، تَقْذِفُ عَيناهُ بِمِثْلِ المَصْطَكَا ويُرْوَى "بعِلْك المُصْطَرَكَا". ودَوَاءُ " مُمَصَطَكُ": جُعِل فيه المُصْطَكَا. § [ و ] " مَجُوسٌ " : أعجميٌّ . وقد تكامت به العربُ . (١) بفتح الميم وضمها ، كما في القاموس والمعيار . واقتصر في اللسان على الفتح . (٢) في م « وقال » · (٣) عبارة الفاموس : « ريمد في الفتح فقط » · (٤) فى اللسان عن الأزهرى : « ليس بعربي ، والميم أصلية ، والحرف رباع » . ( ص ٣٨٩ ) هكذا : ﴿ الْأَعْلِ بِن جِسْمِ بِن سَعْدَ بِن عِجْلَ بِن لِجْمِ ﴾ وقلده فيـــه أبو الفرج الأصفهاني ف الأغاني (١٨ : ١٨ ) والحـأفظ ابن حجــر في الاصابة (١ : ٦ ه ) . وذكر الآمدي في المؤتلف ( ص ٢٢ ) نسب أصح من هذا : « الأغلب بن عمرو بن عبيدة بن حارثة بن دلف بن جشم بن قيس بن سعد عجل بن لجيم » · وقال : « هو أرجز الرجّاز ، وأرصتهم كلاما ، وأصفهم مماني » · وقال ابن قتيبة : ﴿ عَاشَ تَسْعَيْنَ سَنَّةً ﴾ وكان الأغلب جاهليا إسلاميا ؛ وقتل بنهاوند . وهو أول من شبه الرجز بالقصيد وأطاله . وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل مــه البيتين أو الثلاثة ؛ إذا خاصم أو شاتم أو فاشر به . 10 (٦) هذا الرجزمن أبيات له في الأغاني (١٨ : ١٦٥ ) يذم سجاح المتنبئة ، لمما تزوجت مسيلة الكذاب . والبت هناك هكذا قشال فيا مثل محراث القضا وهو تحريف. والبيت الثانى لم يذكر هناك. ﴿ ٧﴾ بالكاف فىالنسخ المخطوطة. وفى سـ "مصطق" بالقاف، وهو خطأ عجيب!! (٨) الزيادة من م ، ٥ . ومادة "مجوس" لم تذكر في ح . (٩) " المجوس " وردت في القرآن . في سورة الحبج آية ١٧ : ﴿ إِنَّ اللَّذِينَ آمنُوا والذَّينِ هادُوا 7 . والصابشين والنصارى والمجوس والذين أشركوا إن الله يفصـــل بينهم يوم القيامة ﴾ . وهو عام أعجميّ استعمل استعال اسم الجنس . ففي القاموس : « "مجوس" كصبور : رجل صفير الأذنين وضع دينا ودعا إليه . معرب ' مُنج گُوش' ؛ رجل مجوسی ج مجوس ، کيبودۍ و يهود ي . وکلة '' منج' صبطت فأنسخ الفاموس بكسر الميم، ولكن ضبطها في المعيار بالضم، وفسرها عن الفارسية بمعنى الذباب والزنبوو. وكلة " كوش " بالشين المجمة في القياموس والمعيار . و بالمهملة في يخطوطننا من القاموس و وضع 40 تحت الكاف ثلاث نفط ؛ لتنطق بالجيم الفارسية · وفي اللسان: « قال أبو على النحوى": المجوس والهود

إنما عرف علىحة يهودي و يهود، ومجوسي ومجوس. ولو لا ذلك لم يجز دخول الألف واللام عليهما،

لأنهما معرفتان مؤنثان، فحريا في كلامهم مجرى القبيلتين، ولم يجعلا كالحبين في باب الصرف » .

و " المُصطَّارُ " : من صفاتِ الخَمْرِ ، يقال هو روميٌ معربُ ، ويقال :
 (٢) (هُو ] " مُسطَّارُ " بالسين أيضا ، وهي التي فيها حَلاوةٌ .

(۱) بضم المسيم فى الصاد والسسين . كا نصوا عليه . إلا أن الجوهرى ذكره فى " س ط ر " ونص على أنه يكسر الميم وأنه يقال بالصاد أيضا ، فأوهم ذلك بعض نا سخى القاموس فضيطوه فى " س ط ر " بالقلم يكسرها ، واغر بذلك صاحب المعيار فوزنه بو زن " مفتاح " وقال « رفى بعض النسخ — يعنى من القاموس — بضم الميم » . وهـو بالضم أيضا فى نسـختنا المخطوطة . و يؤيد أن الكسر تجريف من بعض النساخ أن القاموس نص فى " ص ط ر " على أنه بالضم .

(۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۳) عبارة ابن دريد (۲: ۳۲۹): « والمسطار مرب من الشراب فيه حموضة » . وكذلك قال الجوهرى . وفي القاموس : «الخبرة الصارعة لشاربها ، أو الحامضة ، أو الحديثة » . وفي اللسان (۲: ۱۲۵ — ۱۲۹) : « التهسذيب : الكسائي : المصطار الخسر الحامض . قال الأزهري " : ليس المصطار من المضاعت . وقال في موضع آخر : هو بخفيف الراء ، وهي لغة رومية ... ... وقال : المصطار الحديثة المنفرة العلم والريح . قال الأزهري : والمصطار من أسماء الخرائي اعتصرت من أبكار العنب حديثا بلغة أهل الشأم . قال وأراه روميا ، لأنه لا يشبه أبنية كلام العرب ، قال : و يقال المسطار بالسسين ، وهكذا رواه أبو عبيد في باب الخر ، وهو الحامض منه ، قال الأزهري : المصطار أطنت "مفتملاً" من "صار" قليت الناء طاه » ، وانظره الحامش منه ، قال الأزهري : المصطار أطنت "مفتملاً" من "صار" قليت الناء طاه » ، وانظره المنا أبضا مادة " من ط ر " ، فقد تردد الأزهري بين عربيها وتعربها !

- (٤) كلام ابرَ الأعرابي والأزهري هنا في اللسان بنصه .
- (a) في سـ «قصبة» وهو نخالف للنسخ المخطوطة واللسان، و إن وافق القاموش.
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان .
   (٧) بفتح النون الأولى . ونقل ياقوت أن فيها الكسر أيضا . وفي القاموس في مادتها : « مثلثة النون ، والفتح والكسر عن الصفائق والضم عن اللباب » .
   (٨) في القاموس «إحداهما» و «الأخرى» .

(۱) (۲) § و " مَيْسَانُ " : اسم موضع ببــــلادِ فارسَ . [ و ] قد تكامت به العرب . (۲) قال الفرزدقُ بهجو مِشْكِينًا الدَّارِمِيُّ :

أَتَبَكِى آمْرَأً مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا \* كَكِسْرَى عَلَى عِدَّانِهِ أَوْ كَفَيْضَرَا يَعْنَى زِيَادًا، أراد أَنْ سُمَيَّةَ أُمَّ زِيَادٍ كَانِت لِدِهْقَانِ مِن دَهَاقِينِ كَسرى بِن زَنْدَوَرُد. و إنما هَجَا مِسكِينًا لأنه رَثَى زِيَادًا .

(٢) ﴿ وَ \* مَيَّا فَارِقِينَ " : أعجميّ معربٌ ، وقد تكامت به العـربُ ، قال ﴿ وَ \* مَيَّا فَارِقِينَ " : أعجميّ معربُ ، وقد تكامت به العـربُ ، قال ابنُ أَحْمَرُ :

# فإن يَكُ فِي تَكُلِ الْمَامَةِ عُسْرَةٌ \* فَمَا تَكُلُ مَيَّافَارِقِينَ بِأَعْسَرَا

- (۱) هذا خطأ . فغی اللسان : « بلد من کور دجلة ، أو کورة بسواد العراق » . وقال یاقوت : ۱ . د اسم کورة واسعة کثیرة الفری والنخل ، بین البصرة و واسط ، قصبتها میسان » .
  - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٦) من أبيات ثلاثة في ديوانه (ص ٥٤٥ ٢٤٦) ومعجم البسلدان . والبيت في اللسان
   (١٧) وفيه مخالفة لما هنا في الشطر الأول .
- (٤) «عدانه» بكسر العين، أى : على عهده وفى زمانه . وضبطت فى الديوان بفتحها ، واضطرب
   مصححه فى شرحها . وفى ياقوت «على علائه » وهو خطأ غريب!
  - (٥) هكذا ضبط في حـ ، م بفتح الوار، وضبط في ب بضمها .
  - (٦) فقال : رأيتُ زَيادةَ الإسلامَ وَلَتْ \* جِهارًا حين فارفَنــا زِيادُ
- (٧) قال ياقوت : «مدينة بديار بكر . سميت بميًا ، بنت أدَّ لأنها أول من بناها ، وفارة إن هو
   الخندق بالفارسية ، يقال له "بارجين" لأنها كانت أحسنت خندقها ، نسميت بذلك » .
  - (A) في س « وقد تكلموا به » وهو نخالف النسخ المخطوطة .
    - (٩) البيت في معجم البلدان غير منسوب .

. .

10

﴿ وَفَ بِعِضَ الأَخْبَارِ : فَلَمْ نَزَلُ مُفْطِرِ بِنَ حَى بَلَغْنَا "مَاحُوزَنَا" . قال شَمِرُ:

هو موضِعُهم الذي أرادوه ، وأهلُ الشَّأْمِ يُسَمُّونَ المكانَ الذي بينهم ربين العدوِ الذي فيه أساميهم ومكاتِبُهُم "مَاحُوزًا" . و "المكانَبُ" : مواضعُ الكَتِيبَةِ . وقال بعضُهم : هو مِنْ "حُزْتُهُ " الشيءَ : إذا أَحْرَزْتَهُ . قال الأزهري : ولو كان منه لكانَ "عَازًا" أو "تَحُوزًا" . قال : وأحسِبه بلغة غير العربية .

 (۱) من الإفطار ، كما هو واضح ، وكما سيجي ، في بيان الحديث ، وكذلك هو في النسخ المخطوطة والنهاية واللسان ، وفي ب «مفرطين» وضبطت بضم الميم وكسر الرا. نخففة ، وهو خطأ .

(٢) ذكر الحديث في النهاية في مادة "م - ز" وكذلك في اللسان . وذكر في اللسان مطولا في مادة " ح و ز " ونصه فيها : ﴿ قال عبيد بن حرّ : كنت مع أبي نضرة من الفسطاط الى الاسكندرية في سفية ، فلما دفعنا من مرسانا أمرَ بسُفرته فقُرَّبَت، ودعانا الى الغداء، وذلك في رمضان، فقلت : مَا تَغَيِّبُتُ عَنَّا مَازَلُنَا ﴾ فقال : أترغب عن ســـــــة الـنبي صلى انته عليه وـــــــلم؟! فلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا » . وكتب مصححه بحاشيته ما نصمه : « قوله عبيمه من حر ، كذا بالأصل ، وحرره » . أقول: وهو خطأ، صحته « عبيد بن جبر » أو « عبيد بن جبير » فقد اختلفت مصادر الرجال في ذلك، ففي التهذيب وسنن أبي داود وفتوح مصر لابن عبــد الحكم ﴿ جبر ﴾ وفي التقريب والمـــزان ﴿ جبر ﴾ والراجح الأول؛ لصحة الأصول التي طبع عنها سن أبي داود وفتوح مصر . وقوله في اللسان ﴿ عن أى نضرة » بالنون والضاد المعجمة ، خطأ أيضا ، بل هـو « أبو بصرة الغفاري » صحابي معروف . والحديث رواه أحمد في المسند ( ٦ : ٣٩٨ ) وابن عبد الحبكم في فتوح مصر (ص ١١٥ ، ٢٨٣) وأبو داود في سنه ( ۲ : ۲۹۲ – ۲۹۳ من شرح عون المعبود) والبيهق في السنن الكبرى : ( ؛ : ٢٤٦ ) . وموضع الشاهد هنا ، وهو قوله « فـــلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا» لم يذكر في هــــذه الروايات إلَّا في مســند أحمد . ووقع فيــه اسم الراوى « عبيد بن حنين » وهو خطأ مطبعي . وافتلر أيضًا نيل الأوطار ( ؛ : ٣١١ ) • (٣) كلام شمر ذكر في اللسان في " ح و ز " منسو با إليه ، وذكر في النهاية واللمان في "م ح ز " غير منسوب . (١) في ب «أرادوا» وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (٥) في حـ ﴿ ومكاتبتهم » وهو خطأ .

(٦) ف ب «أحرزت» وهو نخالف لباق النسخ والمصادر ، وف النهاية زيادة « وتكون المي زائدة » .
 (٧) كلام الأزهرى في النباية واللسان .

(١) § قال أبو بكر : فأما تسميتُهم النُّحاسَ "المِسَّ" فلا أدرى أعربي هو أم لا.

§ و "المنّا": الذي يُوزَنُ به . قال الأصمعيُّ : هو أعجمي معربُ . وفيه لغتان : "مَنّا" و "مَنوَانِ " و "أَمْنَاءُ" ، وهي اللغةُ الجيدَةُ . والأُخرى " مَنُ " و "مَنّان " و "أَمْنَانُ " .

(°) (°) المُسْطَحُ ": الذي يُجعل فيه التَّمْدُ . قال أبو هلالي : أظنه فارسيًا معربًا . وهو من قولهم "مُشْتَهُ ".

(١) الجهرة (١: ٥٥) ونقل نحوه في اللسان عنه .

(٣) هي لغة تميم ، كما في المصباح واللسان .

(٤) الجهرة (١: ١٢٢): « فأما المنا الذي يوزن به فناقص ، تراه في بابه إن شاه الله . وذكروا أن قوما من العرب يقولون "مَنَّ" و "مَنَّانِ" وليس بالما خوذ » . وفي اللسان أن " المنا " مقصور و يكنب بالألف . وفيه أيضا : « وتذنيته "مَنَوَانِ" و" مَنْيَانِ" والأول أعلى . قال ابن سيده : وأرى الياء معاقبة لطلب الخفة » .

(٥) بفتح الميم وكسرها ، كاكتب في حاشبة حـ ، وكما في السان وغيره .

(٦) فى اللسان : « مكان مستو ببسط عليه التمر و يجفف ، و يسمى الجرين ، يمانية » . وفى الجهسرة (١ : ٣٤٣) : « وأهل المدينة يسمون الموضع الذى يجفف فيه التمر مربدا ، وهو المسطح فى لغة أهل نجد » . وقال أيضا (٢ : ٣ ، ١) : « والمسطح بفتح الميم الموضع الذى يبسط فيه التمسر ، وقد قبل بكسر الميم ، لفسة نجدية ، وكذلك يسميه أهل الحجاز ومن والاهم من أهل النخل من العرب ، واسمه بلغة عبد القيس الفَدَاء ، ممدود » .

(١) ﴿ وَ " مَنْبِحُ " اسمُ البلدِ : أعجميُّ . وقد تكلموا به، ونَسَـبُوا إليه الثيابَ (٣) المَنْبَجَانِيَّةَ .

و "المِسْكُ": الطيبُ ، فارسى معربُ .
 و "المَسْكُ": الطيبُ ، فارسى معربُ .
 و "المَوانِيدُ" بالفارسية : البَقَايَا ، قال الفرزدقُ :
 نَرَاجَ مَوَانِيدُ عليهم كَثِيرَةِ \* تُشَدُ لَهَا أيديهمُ بالعَوَاتِق

- (۱) بفتح الميم وكسرالبا. الموحدة . (۲) قال ياقوت : « بلد قديم . وما أظه إلا روميا ، إلا أن اشتقافه فى العربية يجوز أن يكون من أشيا، » . ثم قال : «وذكر بعضهم أن أول من بناها كسرى لمما غلب على الشأم، وسماها "من به" أى : أنا أجود، فعربت» . وهى بلد البحترى وأبي فراس الشاعرين .
- (٣) انظر الجمهرة ( ١ : ١٥ ٢ ٢ ) . وفي الفاموس : «كساء منبجاني وأنجاني ، يفتح بائهـــما ، نسبة على غير قياس » . وقال يا فوت : «قال ابن قتيبة في أدب الكاتب : كساء منبجاني ، ولا يضال أنجاني، لأنه منسوب الى منبج ، وفتحت باؤه في النسب ، لأنه خرج نخرج منظراني ونخسبراني . قال أبو محمد البطليوسي في تفسيره لهــــذا الكتاب : قد قبل أنجاني ، وجاه ذلك في بعض الحديث ... وليس في مجيثه نخالفا للفظ منبج ما يبطل أن يكون منسو با البها ، لأن المنسوب يرد خارجا عزالقياس كثيرا» . وقال ابن الأثير في النهاية عن "أنجائية" : « بكسر الباء ، و ير وى بفتحها ، يقبل كساء أنجاني ، منسوب الى منبج ، المدينة المعروفة ، وهي مكسورة الباء ، ففتحت في النسب وأبدات الميم همزة . وقبل منسوب الى منبج ، المدينة المعروفة ، وهي مكسورة الباء ، ففتحت في النسب وأبدات الميم همزة . وقبل منسوب قال موضع اسمــه "أنجان " وهو أشـــه ، لأن الأول فيه تعسف . وهو كماه ينخسذ من الصوف وله خمــل ولا علم له ، وهي من أدون النباب الغليظة » . وافظر فتح الباري ( ١ : ٢ ٤ ـــ الصوف وله خمــل ولاق ) .
  - (٥) بالدال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة . و في ب بالمهملة ، وهو تصحيف .
- (٦) هي جمع "مانيذ" . قال ادّى شير : « مانيذ الجزية : بقيتها ، ماخوذة من "مانيد ه" أي ٢٠
   الباق » . (٧) من قصيدة في ديوانه (ص ٧٩ ص ٨١ ص ٥٨) .
  - (A) فى بالدال المهملة، وهو تصحيف .
     (A) فى بالدال المهملة، وهو تصحيف .
     (A) فى بالدال المهملة، وهو الصواب .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) "المرّاب" بالهمز، ولم تنبت الهمزة في النسخ لحذفها كثيرا في المخطوطات . و إثباتها هنا أجود ، لقوله « والجمع المآزيب » فهمز، ولو مهل المفرد لجمه «ميازيب» . و يجوز تسهيل الهمزة، كما نص عليه في اللسان .

۱۰ (۳) فی م « مازب » وهــو خطأ · وقال ادّی شــیر : « مرکب من " مــیز" أی بول ، ومن " آب" أی ماه » ·

(٤) بتقديم الراه ، وفي م "مزراب" بتقديم الزاى، وهما لغنان فيا، ذكرتا في المعاجم في مادتى "رزب" و "زرب". و نص اللمان في مادة "ازب" : «أَزَبَ الماءُ : جَرَى ، والمنزاب : المرزاب، وهو المنتَّبُ الذي يبول المماء ، وهو من ذلك ، وقيل بل هو فارسي معرب ، معناه بالفارسية : بل المماء ، ور يما لم يهمز ، والجمع المآزيب ، ومنه مئزاب الكعبة ، وهو مصب ما المطر » ، وقال في "زرب" : « يقال الميزاب الميزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال المزراب .

(ه) في معجم البدلدان : « قال أبو زيد : مدين على بحر القُلْزُمُ محاذية لتبوك ، على نحو من ست مراحل ، وهي أكبر من تبوك ، و بها البدئر التي استق منها موسى عليه السلام لمدائمة شعيب ، قال : و رأيت هذه البدئر مغطاة قد بني عليها بيت وما ، أهلها من عين تجرى ، ومدين اسم القبيسلة » ، والحق أن الاسم عربي ، لأن شعيبا عليه السلام عربي ، والله تعالى يقول : ( و إلى مدين أخاهم شعيبا ) . سورة الأعراف آية ه ٨ وسورة هود آية ٤ ٨ وسورة العنكبوت آية ٣٦

﴿ وَ ثُمِيكَا نِيلُ \* قَالَ ابنُ عِباسٍ : قَرَّبُوا بِيلُ \* وَقَيْمِكَا بِيلُ \* : قَرَّبُولُ \* : قَرَّبُولُ \* وَقَيْمِكَا بِيلُ \* اللهُ الله تعالى، وَلَمْ يَخْتَلُفُ اللهُ اللهُ مَونَ فَ هذا. واختَلْفُ اللهُولُ \* و بعضُهم قرأ قرميكا لُولُ \* . وبعضُهم قرأ قرميكا لُولُ \* . قال وبعضُهم قرأ قرميكا لُولُ \* . مشل قيميل \* . قال الحربُ المحربُ فَيْ فَيْ اللهُولُ \* . مشل قرأ ميكا لُولُ \* . مثل قرأ أَنْ العربُ العربُ المحربُ أَنْ المَا اللهُ الله

- (١) انظر مادة " جبرائيل " ص ١١٣ ١١٥
  - (٢) في حـ "مكاييل".
- - (١) في ح " سكايل " .
- (ه) قال أبو حيان في البحر: « وقد تصرفت فيه العرب . قالوا " ميكال " كفعال ، وبهـا قرأ أبو عيره وحفّص ، وهي لفة الحجاز ... وكذلك إلا أن بعد الألف همــزة ، وبها قرأ نافع وابن شنبوذ لفنبل . وكذلك إلا أنه بيا، بعد الهمزة ، وبها قرأ حــزة والكــائي وابن عامر وأبو بكر وغير ابن شنبوذ لفنبل والبزي . و"ميكييل" كيكميل ، وبها قرأ ابن محيصن ، وكذلك إلا أنه لايا، بعــد الهمزة ، وقرئ بها . و " ميكاييل " بيامن بعد الألف أولاهما مكسورة ، وبهـا قرأ الأعمش » .
- (٦) فى ٩ « أبو عمرو » وهو خطأ . لأنه « أبو عمر حفص بن عمر الأزدى الدورى » . أحد القراء الراوين عن الكسائ، مات فى شؤال سنة ٢٤٦ عن بضع وتسمعن سنة . وهو غير «حفص» القارئ المشهور الذى يقرأ أهل مصر الآن بقراءته ، فانه يروى قراءته عن عاصم . وهو « أبو عمرو حفص . . ٧ الن سليان الأسدى » مات سنة . ١٨ عن تسمعن سنة .
  - (٧) فى حـ "وميكايل" .
  - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة •

﴾ و "المُعزَى"، قال أبو عثمانَ الممازِنيُّ : أصلُه أعجميُّ، [و] لكنَّه عُرَب، (ع) وجعلتِ العربُ مِيمَه من نفس الحرف، فقالوا وومَعْزُّس.

وق حديث رافع بن خديج : تُكَّا نَكْرِى الأرضَ بما على "الماذِيَانِ" .

 أَى : بما يَنْبُتُ على الأنهارِ الكَبَارِ ، والعجمُ يسمونها "الماذِيَانَ" ، وليست بعربية ، ولكنها سَوَاديَّةُ .

§ و "المَاشُ": حَبُّ. وهو معربُّ أو مولَّدُّ.

- (١) كنبت في ب " المسزا " بالألف ، وهو خطأ ومخالف لقــواعد الرسم وللنـــخ المخطـــوطة .
  - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
    - (۳) ف س «أعرب» ·
  - (٤) في س « الميم » وهو نخالف لسائر النسخ .
- (ه) بفتح العين وسكونها ، جمع «ماعز» . والقول بأن المادة أعجمية معربة قول شاذ، بل خطأ . وليس لمن قاله دليل أو شهة .
- (٦) حديث رافع رواه البخارى ومسلم وغيرهما بألفاظ مختلفة . وهو في النهى عن كراه الأرض بشى، معين يخرج منها ، أو بشى، يخرج من موضع معين فيها .
- (٧) ضبطت في النهاية واللسان بكسر الذال فقط . ونص الحافظ ابن حجر في مقدمة فتح البارى
   (ص ١٨٢ بولاق) على جواز فنحها أيضا .
- (٨) "الماذيان" مفرد، وجمعه "ماذيانات" والفظ في الحمديث بالجمع والمؤلف أتى به مفردا، وفسره مجموعا!
  - · ۲ (۹) في س « يسمونه » ·
- (١٠) يعنى كاللفظ المعرب، وأنه نقل الى العربية بلفظه ، وفي س «الباذيان» بالباء بدل الميم،
   وهو خطأ من المصحح فيا أظن .
  - (١١) مضى الكلام عليه في مادة " المبح " ص ٣١٧ س ٤

 إِنَّ الْمُرْجَانُ " ذكر بعضُ أهـل اللغة أنه أعجمي معربُ . قال أبو بكر :
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)
 (٢)

(۱) الجمهرة (۳: ۳۲۴) ونص عبارته: « ليس فى كلامهم " ج رم ن " إلا ما اشتق منه مرجان، ولم أسمع له بفعل متصرف . وذكر بعض أهل اللغة أنه معرب، وأحر به أن يكون كذلك » .

(٢) أى : هو جدير بذلك وخليق به ، كما هو واضح ، وكما فى الجمهرة والنسخ المخطوطة ، وفى ب « وأُحرَّمهُ » ثم صححها مصححها فى آخر الكتاب فحملها « وأُحرِّمهُ » !! وسيأتى فى باب النون فى مادة " رسيان " قول أعرابي « ما أُحرِّمها » ولست أدرى هل هما من مادة واحدة ، هى مادة " ح ر م " بمنى أجدر وأحق ، ولم ينص عليها فى المعاجم ، أو هما خطأ من الناصحين ؟ !

(٣) " المرجان " من الكلمات الفرآنية ، فني سبورة الرحن آية ٢٦ ﴿ يخرج منها الثولؤ والمرجان ﴾ وآية ٨٥ ﴿ كأنهن اليافوت والمرجان ﴾ فهي عربية خالصة ، وقد فسر المرجان بأنه صفار اللولؤ، وفسر أيضا بأنه هذا الخرز الأحر المعروف، ويسمى " البُسنة " بضم الباء الموحدة وتشديد السين المهملة المفتوحة وآخره ذال معجمة ، وهو حجر نباق في قعر البحر ، وقد أجاد وصفه أبو الريحان البروني في الجاهر (ص ١٨٩ — ١٩٣) ونقل الذي شير عن الأزهري قال : « لا أدرى أثلاثي هو أم ر باعي " ؟ وعلى تقدير زيادة النون يكون وأخوذا من المرج بمني الخلط، لأنه بين الحجر والشسجر ، ولما تقدير أصالة النون لا يعمد أن يكون فارسي " الأصل » ، ثم ذهب يؤ يد أنها فارسية ، وذكر أنها في لنمات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أرامي " والصحيح أن الكلمة عربيسة كما قالما ، فني اللمان عن أب حنيفة قال : « المرجان بفلة ربينية ترتفع قيس الذواع ، لها أغصان حمر وورق مدوّر عربض كثيف جدا ، وطب رَو » ، فهذا نبت عربي عندهم ، سموه باسم من لفتهم ، ثم رأوا هذا الحجرالنهاتي يشبه ، فسموه باسم ، ثم رأوا هذا الحجرالنهاتي يشبه ، فسموه باسم ، هذا هو الراج عندى ، وأبو الريحان البير وني تردّد بين نقسل اسم البقلة الى الحجر و بين فسما ما الحجرالى البقلة الى الحجر و بين فقل اسم الجلة الى الجروبين ، فقل السم الجلة الى الجروبين ، فقل السم الجلة الى الجروبين ، فقل السم الجلة الى البيرة و بين فقل اسم الجلة الى الجروبين ، فقل السم الجلة الى البيرة و بين فقل السم الجرالى البقلة الى الجروبين ، فقل السم الجهرالى البقلة الى الجروبين ، فقل السم الجرالى البقلة الى الجروبين ، فقل السم الجرالى البقلة الى الم ورق م

## ياب النون

(١) ﴿ " أُوحِ " اسمُ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجميَّ معربُ . ﴿ " الله الله عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجميًّ معربُ . ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدُ : " النِّيمَى " بالرومية : فُلُوسُ رَصاصِ كَانَتَ الْتَصَادُ أَيامَ مُلْكِ

بنى المنذِر، يَتعاملونَ بها . قال أَوْسُ بن حَجَرٍ :

وقَارَفَتْ وهي لم تَجُرَبُ و بَاع لها ﴿ مِنَ الفَصَافِصِ بالنَّمِّيِّ سِفْسِيرُ (٤) وقد مضّى تفسيرُه .

§ قال الأزهريُ : و "النَّسْطُورِيةُ" : أُمَّةُ من النصارَى ، يُخالِفُونَ بَقِيَّهُم.
وهو بالرومية " نَسْطُورِشْ" .

(١) الزيادة من ح ، م .

۱۰ (۲) ذكر ابن در يد المادة في الجهــرة في تلاث مواضع ، والمؤلف جمع منها ما هنا ، فانه ليس
 نصه في واحد منها . انظر الجهرة (۱: ۱۰۵ ، ۳۷۴ ، ۳۷۴ ، ۵۰۳ ) .

(۳) " النمى " بضم النون وكسرها ، كا نص عليــه ابن در يد ، وقلمنــاه عنــه فى ص
 ۲۵ س ۲۶ س

(٤) في ص ١٨٥ — ١٨٦ ونسبه هناك للنابغة ، ومضى الشسطر الثانى في ص ٢٤٠ منسسو با ١٥ لأوس، وكذلك اضطرب كلام ابن در يد في نسبته ، كما بينا فيا مضى .

(٥) ضبطت في ب بفتح النون فقط، وفي اللسان بالضم، وقال في القاموس « بالضم وتفتح » •

(٦) بكسر الراء كما ضبط فى اللسان والقاموس . وفى م ﴿ نَسْطُورُوسَ ﴾ وهو خطأ . وأنظر تحقيق الكلام فى النسطورية فى تعليق الأستاذ العلامة عبد السسلام هرونت على الحيوان الجاحظ (٤ : ٨ ٥٤) .

(۱) ﴿ قَالَ أَبُو بِكُمْ : "النَّحْرِيرُ" : ضِدُّ البَلِيدِ ، وَكَانَ الأَصْمَعَىٰ يَقُولُ : "النَّحْرِيرُ" ايس من كلام العربِ ، و إنما هي كلمة مولَّدة في ، وقد جاء في الشعر الفصيح قال . عدى بن زيد، [ويُروَى للأَسُودِ بنِ يَعْفُرا] :

يومَ لا يَنْفَعُ الرَّوَاعُ ولا يُقد . بدِّمُ إِلَّا الْمُشَــيُّمُ النَّحْدِيرُ

« الْمُشَيَّعُ » الشُّجَاعُ الذي كأنَّ له مِن قابه أمرًا يُشَيِّعُهُ على الإقدام . و « الرِّوَاغُ » (٥) مصدرُ «رَاغَ» الرجلُ يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً و رِوَاغًا : إذَا حَادَ عن الشيء .

§ و " النَّرْدُ " : أعجميُّ معربٌ . وفي الحديثِ : «مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدُ شِيرِ » .

§ وكذلك " النِّرِجس" : أعجميّ معربٌ، وقد ذكره النحويون في الأبنية.
وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " فَعْلِل" في شعرٍ قديم فاردده، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " وَهُولِل" في شعرٍ قديم فاردده، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " وَهُولِل" في شعرٍ قديم فاردده ، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " وَهُولِل" في شعرٍ قديم فاردده ، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " وَهُولِل" في شعرٍ قديم فاردده ، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام . فإن جاء بناءً على " وقد ذكره النحويون في الأبنية . وقد ذكره النحويون في الأبنية

 <sup>(</sup>۱) كلمة « بكر » سقطت من حد خطأ . وما ذكره المؤلف هنا عن ابن در يد جمعه من كلامه
 ف موضعين في الجمهرة ( ۲ : ۲ : ۲ : ۲ : ۳۹۸ ) .

 <sup>(</sup>٢) لا دليل على ما قال الأصمعي ، والمادة عربية ظاهرة .

 <sup>(</sup>٣) في س «جاءت» وهو نخالف للا صول المخطوطة .

 <sup>(</sup>٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة أيضا .

 <sup>(</sup>٦) رواه مسلم فی صحیحه (۲: ۱۹۹۱) من حدیث بریدة مرفوعا ، ولفظه : « من لعب بالنردشیر فکانما صبغ یده فی لم خنز پرودمه » ، و رواه بنجوه أبو داود وابن ماجه .

 <sup>(</sup>٧) بكسر النسون وضعها، ورجح في اللسان الكسر، وقد ذكره في مادتي " ن رج س"
 و" رج س" ، وما كتبه المؤلف هنا جمعه من كلام ابن دريد في ثلاث مواضع (١: ٨٩ ، ٢:
 ٢ : ٣ : ٣٢٧) .

مصنوعٌ ، و إن بَنَى موَلَّدٌ هذا البناءَ واستعملَه فى شعرٍ أو كلامٍ فالردُّ أُولَى به ، ولم (٢) يَجِىءُ فى كلام العربِ فى اسم نونٌ بمدها راءٌ .

إذا التَّرْسُ " فقال ابنُ دُريد : لا أعرفُ له أصلًا في اللغة ، إلا أن العربَ قد سَمَّتُ و نارِسَةَ "، ولم أسمعُ فيه شيئًا من علمائنا، ولا أحسبه عربيًا مخضًا .

(٥) § و "النّيزَكُ" : أعجميّ معربٌ . وقد تكلمت به العربُ الفصحاء قديمًا . (٢) قال الشاعرُ :

(١٧) فَيَامَنُ لِفَلْبٍ مُسْتَهَامٍ كَأْنَّهُ \* من الوَجْد شَكَّنَهُ صَدُورُ النَّيازِكِ

(۱) عبارة اللمان: «والنرجس من الرياحين معرب، والنون زائدة، لأنه ليس في كلامهم" فَعْلل "
وفي الكلام " فَعْمل " قاله أبو على . و يقال النَّرجس . فانسميت رجلا بنَرجس لم تصرف الأنه نَقْمل
كَنْجلس وَغُجْرِس ، وليس برباعي " الأنه ليس في الكلام مثل جعفر . فان سميته بنِرجس صرفت الأنه على ذفة " فعْلل " على زفة " فعْلل " فهو رباعي كهجرس . قال الجوهري : ولو كان في الأسما، شيء على مثال " فعْلل " الصرفناه ، كَا صرفنا نَهْ الأن في الأسماء " فعللا" مثل جعفر » . (٢) أ فظر ما مضي ص ١١ اسرفناه ، كَا صرفنا بنير حاجز » . وقال أيضا : « واليس في كلامهم نون بعدها را ، بغير حاجز » . وقال أيضا : « والنَّر ذُ فعل على على الرجل زرة ونارزة . ولم يجي . في كلام العرب فعل عدما وا ، إلا هذا ، وليس بصحيح » . (٣) الجهرة (٢ : ٢٣٨) .

(ف) هو الرمح القصير . ويقال فيه ''النيزق'' بالقاف أيضا ، ذكره في اللسان في باب القاف وذكر . . . شاهده . وما في المسادة هنا نص الجهرة (٣: ١٦) . . . (٥) فوله « قديما » لم يذكر في ي ، وبدله في م « القدماه » وما هنا هو الموافق الجمهرة . . (٦) هو ذو الرمة كا في الجمهرة . . (٦) هو ذو الرمة كا في الجمهرة . واللسان . (٧) الشطر الأول في الجمهرة . . فيامن لقلب لا يزال كأنه »

وفي اللسان \* ألا من لقلب لا يؤال كأنه \*

(٨) بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة وهو خطأ .

## · أَعَدُّ أَخْطَالًا لَهُ و " زَمُقَا<sup>"</sup> .

" النّرَمْقُ " فارسى معـربُ ، لأنه ليس فى الكلام كلمةٌ صَدُّرُهَا نوتُ أَصليَّةُ (١) وثانيها راءً . وقال غيرُه : معناهُ " نَرْمُ " وهو الجيَّدُ ، وقرأتُ بخطَّ أبى سعيد السُّكِّرِيِّ، الذي لا امْتِرَاءَ فيه، في رَجَزِ الزَّفَيَانِ :

(۱) قوله « أبي بكر» لم يذكر في ح · (۲) الجهرة (۳: ۱۵۵) ·

(٣) قوله « مصرب » لم يذكر في هم وهو ثابت في الجمهرة ، ثم قوله بعد « مثل ذئبر » ليس في الجمهسرة .
 (٤) " نيفق" القميص والسراو بل : الموضع المنسع منها ، وهو يفتح النون ، والفاء، قال الجوهري : « والعامة تقسول نيفق بكسر النون » ، وله ل نقل ابن در يد أوثق ، وقد مضى شاهد للنيفق في ص ١٤٩ س ٨، ص ٣٠١ س ٢

(٥) كلام الليث نقل ف اللسان مع خلاف قليل .
 (٦) مكذا روى البيت هنا وف اللسان
 (١٢) ٢٢٩ ٢٢٩ ٢٢٩ ٢٢٩) وفيه في الموضع الثاني « وترمقا » بالثاء المثناة بدل النون ، وهو خطأ مطبعي .
 وفسر صاحب اللسان البيت عن ابن سيده بأن الخطل من الثياب ما خشن وغلظ وجفا ، وأنه يعنى الصياد .
 وهو خطأ . فان البيت من رجز طو بل لرؤبة في ديوانه (٣ : ١٠٨ — ١١٥ مجموع أشمار العرب) وهو البيت السادس عشر مه ، ولفظه :
 أثر خزًا خطلاً وزَرَمَقاً »
 والتوب الخطل هو الذي ينجز على الأرض من طوله .
 وسياق الأبيات ظاهر في أنه بتكلم عن نفسه ،
 لا عن الصياد ولا عن غيره ، والمعنى واضح .

۲۰ فی اللسان: «لیس فی کلام العرب» . (۸) نوله «کلة صدرها» سقط من ۶ خطأ . (۷)
 (۹) فوله «رثانیها راء» لم یذکر فی اللسان . (۱۰) ذکر ادّی شیر أن " النومی " اللین الناع ، وأنه تعریب " زرمه" ومنه الکردی " زم" . (۱۱) اسمه «عطا، بن أسید السمدی» وکنیته « أبو مر قال » وله ترجمة فی معجم الشعرا، لاز بانی والمؤتلف والمختلف للا مدی (ص ۲۹۸ ) . (۱۳۳ ) والأبیات من رجز له (فی مجموع أشسار العرب ۲ : ۹۹ -- ۱۰۰ ) وذکر بعضه مفرقا و بتقدیم و تأخیر فی اللسان (۲ : ۲۷ ؛ ۱۱ : ۳۲ ؛ ۳۷۱ ) .

يَهُ مَرَوْرَاةُ وَفِيفٌ خَيْفَقُ \* نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبٌ مُحَلِّقُ سَمُهُ مَرُوْرَاةُ وَفِيفٌ خَيْفَقُ \* نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبُ مُحَلِّقُ سَمُهُ ذَرِيكُسُوهُ آلُ أَبْهَ قُ \* كَأْنَمَا نُشَرَ فِيهِ النَّرْمَقُ

ويُرْوَى عنه قال : " النَّرْمَقُ " أرادَ ثِيابًا لَيَّنه تَّ بَيْضَاءَ، وهو بالفارسيّة " نَرْمَهُ " (هُ) مَنْ " مُنْهُ السَّم (هُ) مَنْ السَّطْرُ، وأرادَ به هاهنا طريقًا شَبَّه به ] .

(۱) « التيسه » المفازة يناه فيا · و « المروراة » كتبت في س ، ثم بالنّاء ، والأجود كتابتها بالماه · و بحاشية ح ما نصه : « هي المفازة التي لا شيء فيها ، وهي " فَعُوعَلَةٌ " والجمع " المَرَوْرَيْ " و بخاشية ح ما نصه : « هي المفازة التي لا شيء فيها ، وهي " فَعُوعَلَةٌ " والجمع " المَرَوْرَيْ " و و « الفيف » المفازة لاماء فيها · وفسلاة « خيفق » أي واسمة يخفق فيها السراب . (۲) « نافي المياه » أي بعيدها · وفي س « نَأْيُ المياه » وهو خطأ · و « الناضب » البعيد الماء أيضا · وكذلك « المحلق » من قولهم « حَلْقُ الحوضُ » ذهب ماؤه ·

(٣) فى اللَّمان: ﴿ بلد سمهدر: بعيد الأطراف . وقيل: يَسْمَدُرُ فيه البصر من استوائه » تم أتى بهذا البيت شاهدا له . و ﴿ الآل » السراب . و «الأبهق» الأبيض .

(٤) من أول قوله ﴿ أَرَاد ثَيَابًا ﴾ إلى هنا ، سقط من و وهو ثابت في سائر الأصول .

ه ۱ (ه) الزيادة من س فقط، ولم تذكر في سائر الأمسول، وحذفها أجود، فانها لا مناسبة لها هنا . وأظن أن الرجزمنـــه ببت فيه هــــذا الحرف، وظن المؤلف أنه أتى به فقسى . وليس فى الديوان ولا فى المواضع التى أشرنا إليها فى اللمان . والرزدق سبق الكلام عليه فى ص ١٥٧ س ٧

(٦) هذه المادة نص كلام ابز دريد (٣: ٣٨٩) مع اختلاف مثيل .

(٧) هذه الجلة لم تذكر في ٥ وهي ثابتة في الجهرة وسائر الأصول؛ وفي الجهرة زيادة « و إن كان
 ٢) هذه الجلمة لم تذكر في ٥ وهي ثابتة في الجهرة والجهرة .
 ٢) في س « يجعلون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجهرة .

(٩) في و « ألا زي أنهم » .

۲.

يقولون و بَرْطُلَّة "، و إنما هو ابنُ الظَّـلَ ، وسَمُوا النَّـاظُورَ ﴿ نَاطُورًا " (١) لأنه يَنظُرُ .

﴿ فَامًا '' الذُّشَّابُ '' فعر بن صحيحٌ ، واشتقاقُه من قولهم '' تَشِبَ '' الشيءُ في الشيء : إذا دَخَل فيه ،

﴿ اللَّيْثُ : '' النَّوْرَجُ'' و '' والنَّيْرَجُ'' لغتانِ ، وأهلُ اليمن يقولون '' نُورَجُ''.
﴿ اللَّهُ اللَّهُ الطَّعامُ ، مِن حَديدِ كَانَ أو من خَشَبٍ ، قال الشاعرُ :
وهو الذي يُدَاسُ به الطّعامُ ، مِن حَديدِ كَانَ أو من خَشَبٍ ، قال الشاعرُ :
عَيْرَانَةُ حَرْفُ نَصِرُ نُيُو بُهَا \* فَى النَّاجِيَاتِ كَمَا يَصِرُ النَّوْرَجُ

(۱) في الجهرة «أى أنه ينظر» ، وانظر ما مضى في مادة " برطلة " ص ٦٨ ص ١ والجهرة (٢ : ٣ ) ، وقال ابن دريد أيضا (٢ : ٣ ٧٥) : « فأما الناطور فليس بعربي انما هي كلة من كلام أهل السواد ، لأن النبط يقلبون الظاه طاه ، ألا ترى أنهم يقولون برطلة ، وتفسير ذلك : ابن الظل ، و إنما الناطور الناظور بالعربية ، فقلبوا الظاه طاه ، والناظور الأمين ، وأصله من النظر » ، وانظر لسان العسرب، فقسد جزم أبو حنيقة بأن "الناطم" و"الناطور" عربية ، وأن الأزهري تردّد بين أن تكون عربية أؤ من كلام أهل السواد ، ثم نقل عنه قال : « و رأيت بالبيضاء من بلاد بني جَذِية عَرَاذِ يلَ سُويت لمن يحفظ ثمر النخيل وقت الصّرام ، فسألت رجلاعنها ، فقال : هي مظال النواطير ، عربة مع الناطور » ، وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة ، (٢) وهو النّبل ، واحدته " نُشَابة " ، كانه جمع الناطور » ، وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة ، (٢) وهو النّبل ، واحدته " نُشَابة " ،

(٤) فى س « وهى » وما هنا هو ما فى النسخ المخطوطة . (٥) عبارة اللسان : «كل ذلك المسدوس الذى يداس به الطعام ، حديداكان أو خشبا » . (٦) البيت فى شرح الحماسة (٢) درس الناجية فى نشاط » . (٧) فى اللسان : « العبرانة من الإبل : الناجية فى نشاط » .

في م ، ب بفتحها ، وهو خطأ . وسيأتى في أواخر باب النون "النوجر" أيضا بالقلب .

(A) «حرف» بالفاء، وفي اللمان : «الحرف من الإبل : النجيبة الماضية ، التي أفضتها الأسفار، شهت بحرف السيف في نجائها ومضائها ودقتها ، وقيل : هي الضامرة الصلبة ، شبت بحرف الجبل في شدّتها وصلابتها» ، وفي س « رق» بالقاف، وهو خطأ . (٩) «الناجيات» بالجيم، جع «ناجية» وهي الناقة السريعة تنجو بمن وكها ، وفي ح ، م بالحاء المهملة، وهو تصحيف .

(١) وقال[عَمَّارُ] بنُ البُوْلَانِيَّةِ :

أَلَا لَيْتَ لَى نَجْدًا وطِيبَ تُرابِها \* بهذا الذي يَجْرى عليه النُّوَارِجُ

و النَّايْرَجُ " أيضًا : ضَرْبُ من الوَشِّي . قال دُكِّينُ :

﴿ وَأَنْ اللَّهِ لِللَّهِ عِلَمَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللللللَّالَّهِ الللللَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

و يقــالُ : أَقْبَلَتِ الوَحْشُ والدوابُّ نَيْرَجًا ، وعَدَتْ عَدُوّا نَيْرَجًا ، وهــو سُرْعَةَ (٥) فَ تَرَدُّدِ ، قال العَجَّاجُ :

« ظَلُّ يُنَادِيهَا فَظَلَّتُ نَيْرَجًا »

(۱) کلمے «عمار» زیادہ من ب ولم أجد ترجمے لعمار هذا ، وقد ذكرہ التبریزی فی شرح الحماسة وذكر البیت (۱: ۳۱۹) • (۲) فی ۴ «النوازج» بالزای •

(٣) بنحفیف الکاف ، وضبط فی حد بنشدیدها ، وهو خطأ ، وهو دکین الراجز این رجاه من بنی تُقیم ، مترجم فی الشعراء لابن قنیة (ص ٣٨٧ – ٣٨٩) ، وهو صاحب الأبیات المشهورة التی أولها :

إذا المره لم يدنس من اللؤم عرضه

(١) عكذا في أصول الكتاب . وفي اللمان (٣ : ١٩٩١) :

فلل يباريها وظلت نيرجا

۲۰ وفی دیوان العجاج من رجز طویل (۲: ۷ - ۱۱ مجموح أشعار العرب):
 ۵ فراح یَحدُوها و راحت نیرجا ،

وهو البيت ۸۸ مته .

قال : و النَّيْرَجُ " : السَّيرِ يعةُ .

﴿ وَحَكَى الأَرْهَرَى عَنَ ابنَ دُريدٍ : " النَّرْجَةُ " : الْحَشَبَةُ التَى تُكُرَّبُ بِهَا الأَرْضُ ، وفي نوادر الأعرابِ : " النَّوْرَجُ " : السَّرَابُ ، و " النَّوْرَجُ " : سِكَةُ الأَرْضُ ، وفي نوادر الأعرابِ : " النَّوْرَجُ " : السَّرَابُ ، و " النَّوْرَجُ " : سِكَةُ الأَرْضُ ، وقال الليثُ : " النَّيْرَجُ " : أُخَذُ كالسَّخْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيةُ الحَرَاث ، وقال الليثُ : " النَّيْرَجُ " : أُخَذُ كالسَّخْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيةُ ونابيشُ ، وهذا كلَّه دخيلُ ، لأن النونَ والراءَ لا يَجتمعانِ في كلمةٍ من كلامِ العسرب .

(٧) { فَن ذَلِك " نَرْسٌ " : قريةً في سَوَادِ العراقِ، يُحْمَلُ منها الثيابُ التَّرْسِيَّةُ .

(۱) هنا بحائسية ح ما نصه : « ابن دريد : ربح نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ونيزج بالزاى أيضا ، والنسوزج أيضا حديدة يداس بها الطمام » ، وعبارة الجمهسرة (۳ : ۴ ه ۳) : « ونيرج ونيزج أيضا ، ربح نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ، والنسيرج حديدة يداس بها الطمام » ، و في النسان : « و ربح نيرج ونورج : عاصف ، وامرأة نيرج : داهية منكرة » ، الطمام » ، و في النسان : « و ربح نيرج ونورج : عاصف ، وامرأة نيرج : داهية منكرة » ، وأما الزاى فلم يحكها إلا ابن دريد ، و في النسان : « النيزج جهاز المرأة إذا كان نازي البَقْر طويلة أنه ونحوه في الفاءوس ، (۲) أى تقلب ، يقال كُرب الأرضَ يَكُرُ بُها كُربًا وَرَابًا : قُلبا للمرث وأثارها الزرع ، (۳) رواية الأزهري عن ابن دريد لم أجدها في الجمهرة ولا النسان ،

(٦) « أخذ » بضم الهمزة وفتح الحاء ، جمع « أخذة » بضم الهمزة وسكون الحاء ، وهي الرقيسة أو الحسرزة التي تعمل السحر ، وضبطت في س « أخذ » بفتح الهمزة وسكون الحاء ، كالمصدر ، وهو خطأ ، تبع في مصححها نسخة القاموس المطبوعة ، والصواب ما ذكرنا عرب ضبط تسختنا المخطوطة من القاموس وضبط اللسان والمعيار .

 (٧) الجمهـرة (٢: ٣٣٨): « والنرس لا أعرف له أصلا في اللغـة ، إلا أن العرب قد سمت أَرَسَةَ ، ولم أسمع فيه من علما ثنا شيئا ، ولا أحسبه عربيا صحيحا » . (١) ﴿ وَ النَّرْسِيَانُ " : ضَرَّبُ مِن النَّمْرِ يَكُونُ بِالْكُوفَةِ ، وأهلُ العراق يَضْرِ بُونَ الزَّبْدَ بِالنَّرْسِيَانِ مَثَلًا فِيما يُستَطَابُ ، و يقال : تَمْرَةٌ نُرْسِيَانَةٌ ، قال أبو حاتم : حدثنا الأصمعيُّ قال : قيـل لأَعرابيُّ : ما رَأَيُك في الِحرِّي ؟ قال : تَمْرَةُ نِرْسِيَانَةٌ ، غَرَّاءُ الطَّرَفِ ، صَفْرَاءُ السَّائِرِ ، عليها مثلُها زُ بُدًا ، أَحَبُّ إلى منها ! ثم أدركه الورعُ فقال : مَا أَحْرِمِها ! ! مَدَّ بها صوتُه .

﴿ وَالنَّهُرُوانُ " بِفتح النونِ وَالراءِ : فارسى معربٌ . قال الطّرماّحُ : قَالَ فَي شَـطٌ نَهُرَ وَانَ اغْتَماضِي ﴿ وَدَعانِي هَوَى العُيونِ المُـراضِ قَلُّ فَي شَـطٌ نَهُرَ وَانَ اغْتَماضِي ﴿ وَدَعانِي هَوَى العُيونِ المُـراضِ

(۱) بكسر النون الأولى والسين وبينهما راء ساكة .
 (۲) وهو من أجوده ، كما فى اللسان والقاموس .
 (۳) أنظر أمثال الميدانى (۲: ۱۷۲ – ۱۷۳) .

(٤) فى اللسان : « وجعله ابن قتية صفة أو بدلًا ، فقال : تمرة نرسيانة » .

(ه) الخبر رواه ابن قديمة في عيون الأخبار (٣: ٣) فقال : « وقال غير الأصبى » ولمل رواية الحواليق أصح . (٦) بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة وتشديد الباء آخر الحروف وكنبت في أصل نسخة س بدون نقطة الجيم و بشدة على الراء ، فلم يوفق بصححها إلى صوابها ، فغيرها وجعلها « الحرَّة » ! ! والحرَّى " فوع من السمك معروف ، وهو الذي يشبه الحيات ، و يقال له أيضا « الجرَّ يث بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة و بعد الباء ثاء مثلثة ، و يسمى « الأنكليس » أو « الأنقليس » بفت الهمزة وكمر اللام ، و يقال له بالفارسية « الممارماهي » ، وانظر اللسان (٢: ٣٠٤ ، ٧: ١٤ ، ٣١٤ ، ١٤ ، ١٨ مؤمل المرب ، وهو الممرب ، وهو مشكل ، لم يستبن لى معناه واضحا ، ولم أجد ما يؤ يد صحته ، و يخيل إلى أنه ير يد معنى ما أحراها وما أجدرها ، أو نحو ذلك ، ولكن نصوص اللغة لا تساعد على اليقين به ، وقسد مضى في ص ٣٢٩ س ٢ مؤمل ابن در يد « وأحر به » و بينا هناك أنها كانت في س « وأحرمه » فهل هذه من تلك ؟ لا أدرى ، وأما رواية ابن قديمة في عيون الأخبار نفيها «وما أخراكهما» ! ولست أثن بصحة هذا ، فلمله من تصرف وأما رواية ابن قديمة في عيون الأخبار نفيها «وما أخراكهما» ! ولست أثن بصحة هذا ، فلمله من تصرف المصحمين ، وماذا للبدوئ أن يحكم في النحر بم والتحليل !!

(٩) من قصيدة له ، ذكرها المرصني في شرح الكامل (٢: ١٨٤ – ١٨٦).

۲.

قال أبو عمرو : وسمعتُ من العرب من يقول وو مُروانُ " .

﴿ أَبُو نَصِرٍ : " النِّيمُ ": الفَرْوُ القصير إلى الصَّدْرِ . قيل له " نِيمُ " أَى نَصِفَ فروِ بالفارسية . قال جريرٌ يهجو الأخطلُ :

لَبِثْسَ الفحلُ لِللهَ أَشْعَرَتُهُ \* عَبَاءَتَهَا مُرَقَّعَةً بِنِـــيمِ وَقَالَ رُوْبِهُ :

- (۱) فى م «سمعت» . (۲) يعنى بضم النون والراء . وقال ياقوت : « وأكثر ما يجرى على الألسنة بكسر النون » يعنى مع كسر الراء . و بذلك ضبطه المبرد فى الكامل ، واستدرك عليه الأخفش . فضبطه بالفتح فقط . وهو الذى اقتصر عليه السمعانى فى الأنساب واللسان والصحاح . وفى القاموس : «والنهر وان بفتح النون و تثليث الراء ، و بضمهما ، تلاث قرى ، أعلى وأوسط وأسفل ، هنّ بين واسط و بغداد » . وانظر الكامل للبرد بنحقيقنا (۲ : ۵ ؛ ۹ طبعة الحلبي) .
  - (٣) فى كتاب ادّى شير أنه تعريب "نيم" وأنه مركب من " نيم" أى نصف ومن ها. النخصيص
    - (٤) من قصيدة في ديوان جرير (ص ١٩٤ ١٩٧).
  - (ه) البيت فى اللسان ( ١٦ : ٧٩ ٨٠ ) منسوب لرؤبة، وقال : « ونسب ابن برّى هذا الرجز لأبى النجم » . ولم يذكر فى ديوان رؤبة، ولكن ذكر ضمن رجز فى آخر الديوان بمى جمعه مصححه بما نسب لرؤبة ( ٣ : ١٨٤ ١٨٥ بجوع أشعار العرب) .
  - (٦) ضبطت السين بالكسر فى ب وهو خطأ .
     (٧) فى ب «من لين الثياب» وهو موافق لما فى بحوع أشعار العرب، والصواب ما ذكرنا، وهو الموافق للنسخ المخطوطة واللسان .
    - (٨) كلة «بسوى» لم تذكر في حدوهي ثابتة في سائر الأصول واللسان.
  - (٩) بحاشية حـ ما نصه : «قال في شرح سنن ابن ماجه : قال الفزاز : ولا أواه عربيا محضا» .

و " الَّذَيْرُ وزُ " [ والنَّوْرُوزُ ] : فارسى معربُ . وقد تكامت به العربُ . قال جريرٌ يهجو الأخطلَ :

عَجِبْتُ لِفَخْدِرِ النَّفُلَدِيِّ وَبَغْلِبٌ ، تُؤَدِّى جِزَى النَّيْرُوزِ خُضْمًا رِقَابُهَا ﴿ وَ " وَالنَّاكَ نَرْمُ " : من الملاهى، أعجمى معربُ ، وقد ذكره الأعشى أ و قد فكره الأعشى أ

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) قال الذي شير : «أول يوم من السنة الشمسية ،

لكن عند الفرس عنسد زول الشمس أول الحمل ، فارسيته " فَورُو ز " ومعناه : يوم جديد ، و ر بما

أ. يد به يوم فرح وتنزه » . وفي اللسان : «أصله بالفارسية " نيع ر و ز " تفسيره : جديد يوم » .

(٣) من قصيدة في ديوان جرير (ص ٥ ٥ - ٤ ٥) . (٤) مضى البيت والكلام عليه في ص ٧٧ س ٢ ومضى مرة أخرى في ص ١٢ س ٣ وكلة « ترم » ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع في ص ٧٧ س ٢ ومضى مرة أخرى في ص ١٤ ٢ س ٣ وكلة « ترم » ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في حد والمخطوط المطبوع عنه ب . (٥) لم يذكر أحد غيره أنه معرب ، وقد ذكره ابن در يد في (باب ما جاه على فعلال وفعال) في الجهرة (٣ : ٢٨٦) ، وذكره اللسان في فصل النون ، وأشار الى أنه ثلاثي ، وذكره قبل في فصل النا، وقال : « قال ابن سيده : و إنما قضينا بزيادة النون وأشار الى أنه ثلاثي، وذكره قبل في نصل النا، وقال : « قال ابن سيده : و إنما قضينا بزيادة النون من قطن ، وذكره الأذهري في الرباعى ، قال : و يقال السنان فيراس ، و جمعه "النباوش" » .

(٦) بفتح النون ، وهو مقصور ، كا نص عليه في اللهان ، وكا ذكر وه في المعاجم في باب الواو
 والياء ، وفي القاموس أنه مقصور وقد يمد ، وقال في المعيار : « وفي كلام بعض المصنفين : تكلت به العرب ممدودا والقصر مولد » ، وهذا غير ثابت ، والظاهر أنه مقصور ، وقد ذكر بالمد في س ، وذكره ادى شير بهمزة فوق الألف ، كأنه بوزن ''خطأ'' ، وهو خطأ مه ، (٧) «النشا» هو الذي يقال في بلادنا الآن بكسر النون ، و يستخرج من القمح ، وهو معروف ، (٨) بفتح النون أيضا ، كا ضبطه ادى شمير ، وضبط في س و المعيار بكسرها ، وفي الصحاح والقاموس واللهان أن فارسيته و ''نشاستم '' ، وفي اللهان : «حذف شهره نخفيفا ، كا قالوا النازل ''منا '' » ،

﴿ وَ " النُّورَةُ " قبل أنها ليست عربيةً في الأصل ، واشتقاقُها يُشابه اشتقاقَ 
 المدربي ، فزعم قومُ أنها شميت بذلك لأن أو لَ مَن عملها امرأةً يقال 
 لما نُورَةُ .

(۱) " النير" بكسر النون: انفصب والخيوط إذا اجتمعت، والنير العلم أيضا، وفي الصحاح: علم الثوب ولحمته أيضا، وم، قولم « ثوب ذو نيرين » إذا نسج على خيطين، ثم أطلق على الخشبة التي ينسج بها الثوب ، فهذا كله عربي كما يفهم من اللسان وغيره ، وأما النير الذي يوضع على الثور فلفة شآمية، كا قال ابن دريد وغيره ، وانظر الجهرة (۲: ۲، ۲، ۲، ۳) ، (۲) "تا فحة" المسك : وعاقه، وهو الجلدة التي يجتمع فيها ، وفيس في اللسان وغيره على أنه معرب، وزعم المعيار أنه معرب عن وعاقه " وكذلك قال التي يجتمع فيها ، وفيس في اللسان وغيره على أنه معرب، وزعم المعيار أنه معرب عن وكل هـ ذا دعوى لا دليل عليها ! فان مادة " ن ف ج " عربية ، وكل ما ارتفع فقد نقج، ثم استعمل في مماني كثيرة ترجع إلى هذا الأصل ، ونافحة المسك لا تخرج عنه ، (٣) لم أجد هذا النص في ما خيرة . (٥) في الغاموس : « النبج : البردي يجعل بين لوحين من ألواح السفينة » .

(٦) فى ب ﴿ أَنه ﴾ وهو نحالًا . (٧) فى ب ﴿ بعربيــة ﴾ وهو مخالف لما أر النسخ . (٨) فى بالكُلُسُ الما أر النسخ . (٨) فى المسان : ﴿ التهذيب : والنورة من الحجر الذي يُحرق ويُستَوَى مَهُ الكُلُسُ ويحلق به شــمر العانة ، قال أبو العباس : يقال انتَورَ الرجلُ وانتارَ من النسورة ، قال : ولا يقُال من تنور إلا عنسد إبصار النار ، قال ان سسيده : وفعد انتار الرجل وتنور تعلقً بالنورة » ، قالظاهم أن الكلمة عربية .

(۱) الرجز فى اللسان (۱: ۲۲٦) ما عدا البيت الرابع منه ، وفى (۱۱: ۴٤٤) ما عدا . الثالث والرابع . والبيت الثانى فيه (۲: ۱۵) والأخيران فيسه (۲: ۱۵) ولم ينسبه ، بل ذكر أن ابن الأعرابي أنشده . والأخيران أيضا فى الاشتقاق لابن در يد (ص ۲٦٠) .

(۲) فى اللسان «لاَهُمُّ بدل «يارب» . (٣) فى أصل ب المخطوط «إن كانواعره» فتصرف مصححها فجعله كلاما لا يفهم! قال : « إن كانوا ذَرى معموره » !!

(٤) « التلب » بالنا المتناة ، وضبط في م بكسر النا المتلتة وفتح اللام ، وهو خطأ ، وفقسل ابن الأثير في أسد الفابة ( ١ : ٢١٢ ) أن شعبة كان يقوله بالنا المتلشة وكان ألنغ لا يبين النا . وأما ضبطه فاختلف فيه : فضبط بالفلم في اللسان بكسر النا واللام وتشديد البا ، وضبطه القاموس كذلك بوزن " فلز" وضبطه أيضا بوزن " كنف" ، وضبطه الحافظ ابن جمر في الإصابة والتقريب والتهسديب قولا واحداً بفتسح النا ، وكسر اللام ، وضبطه أدى وأوثن ، وقال في التهديب : « هو بغتج النا ، وكسر اللام ، واختلف في البا ، الموحدة التي في آخره ، ففيسل خفيفة وقبل نفيلة » ، وهو « التلب بن تعليمة بن ربيعة التميمي » من بني العنبر ، له صحبة وأحاديث ، روى له أبو داود والنسائي ، وقد استغفر له بن ربيعة التميمي » من بني العنبر ، له صحبة وأحاديث ، ووى له أبو داود والنسائي ، وقد استغفر له من تاج العروس . (ه) كتبت في الإصابة ، وخلطت بعض نسخ الفاموس في نسبه ، كا يفهر من تاج العروس . (ه) كتبت في النسخ بالألف ، وأثبتناها باليا ، لاستمالها هنا بالفصر، وهو جائز، وقد كتبت في رسالة الشافي في أصل الربيع باليا ، أيضا ، وحقفنا صحته في شرحنا عليها (ص١٣٥) . جائز، وقد كتبت في رسالة الشافي في أصل الربيع باليا ، أيضا ، وحقفنا صحته في شرحنا عليها (ص١٣٥) . (٦) قال في المسان : « مقصورة ، أى خَلَصُوا فلم يخالطهم غيرهم من قومهم » ، وقال أيضا : «هجا وهط الناب بسبه » ، وقال أيضا : «لغدرة مشهوره » . وقال أيضا : «هجا وهط الناب بسبه » . وقال أيضا : «لغدرة مشهوره » . وقال أيضا : «مقسورة » . وقال أيضا : «كتبت في المسان : «لغدرة مشهوره » . وقال أيضا : «كتبت في المسان المسان المسان : «كتبت في المسان المسان المسان المسان المسان ا

« سنة قاشور وقاشورة : مجدبة تقشركل شيء، وقبل تقشر الناس » • (٩) في م « تحلّق » وهو خطأ . (١٠) هو مقلوب "نورج" وانظره في مادته فيا مضى ص ٣٣٥ س ٥ — ص ٣٣٧ س ٥ • (١١) أى تقلب . (١٢) الزيادة من ح ، م ، (١٣) الجمهرة (٢ : ٨٦) .

(١) بضم النون والتاء، كما في اللسان والقاموس، وضبط في حـ بفتحهما، وهو خطأ .

(۲) قوله « لا واحد لهم » لم يذكر ف د .
 (۳) الجلة مخلطة في ب مكذا « والنستق

الخدم، لا واحد لهم، وهو الحشم، أصله » الخ . (؛) هكذا زعم المؤلف، والذي في اللمان

عن التهذيب : « قبل النستق الحادم ، كأنه بلسان الروم تكلت به العرب » . وتحو ذلك في القاموس .

(0) البت الثانى في اللمان (١٢ : ٢٣٠) . (٦) « الكلة » بكسر الكاف : المدّ

الرقيق يخاط كالببت يتوقى فيه من البعوض . (٧) ﴿ ينصفها ﴾ أى يخدمها . يقال ﴿ نصفه

ينصفه » من بابي « نصر » و «ضرب» نَصْفًا ونَصَافًا ونَصَافَةٌ ، بفتح النون وكسرها في الأخيرينُ .

(٨) في م «نسوة» وهو خطأ ظاهر . (٩) في كل نسخ المترب « تكرمه » وما أثبتنا

أجود، وهو الذي في اللسان. ﴿ (١٠) الزيادة من ب ، وحذفها أجود، فقد مضي

الكلام على نافحة المسك ص ١ ٢ ٣ ص ٢

1.0

## باب الـواو

(١) ﴿ " الوَنَجُ " بفتح النون : المِمْزَفُ أو العودُ ، فارسى معربُ ، وأصلُهُ بالفارسية " وَنَهْ " وقد تكلمت به العربُ ،

﴾ و " الوَرْدُ" المشمومُ في الربيع يقالُ أنه ليس بعر بي في الأصل، إلَّا أنَّ (٣) العربَ تسمَّى الشُّعَرَ وَرُدًا .

> (٥) ﴿ و " الوَنَّ " : فارسى معربُ ، وقد جاء به الأعشى فى قوله : ﴿ وَقَدْ جَاء بِهِ الْأَعْشَى فَى قُولُهِ : ﴿ وَقَدْ جَاء بِهِ الْأَعْشَى فَى قُولُهِ : ﴿ وَقَدْ جَاء بِهِ الْأَعْشَى فَى قُولُهِ :

> > (١) زاد في اللمان : « وقيل هو ضرب من الصنج ، ذو الأوتار وغيره » .

(۲) لم أجد أحدا قال هذا القول ، بل الورد عربي" معروف . افغار الجهرة (۲: ۱۵) واللسان وغيرهما . (۳) هكذا في الأصول «الشعر» بالعين ، و يصح بتأول ، فانهم يفولون الا سد والفرس " ورد " ، وهو بين الكميت والأشقر ، وقالد ابن سيده : « الورد لون أحم بضرب إلى صفرة حسنة في كل شيء » فهذا هو . (٤) هنا بحاشية حد ما فصه : « الون هو الونج الذي ذكره أولا ، عبد . كذا على نسخة ، قال في القاموس : الون الشعف والصنج الذي يضرب بالأصابع ، وقال في ونج : الونج بحركة ضرب من الأوتار أو العود أو المعزف ، فهو غيره كا في الأصل » ، والاعتراض الأول الذي كتبه من وقع باسم « عبد » اعتراض صحيح ، والاستدراك عليه خطأ ، فان "الون" وان كان له معني عربي ، وهو الضعف ، إلا أنه في معني آلة اللهو معرب عن "ونه" وعرب أيضا "ونج" فالفظان معر بان عن أصل واحد ، قال في اللسان في "الونج" : «والعرب قالت الون بتشديد النون» ، وقال في "الون" : «والعرب قالت الون بتشديد النون» ، وقال في "الون" : «والعرب قالت الون بتشديد النون» ، وقال في "الون" :

(a) مضى البيت في ص ١٠٥ س ١١

10

﴿ وَفِي الحديث : أَنِهُ كَتَبِ لأَهِلِ نَجُرَان : « لا يُحَرَّكُ راهبُ عِن رَهْبَا يِلَّتِه ، و " الوَافِهُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري ولا " وَاهِفُ" عن وَهُفِيَّتِه » . و " الوَافِهُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري الذي فيه ضليبهم ، بلغة أهل الجزيرة ، وقال ابنُ الأَعمرابي : هو " الوَاهِفُ " ، فكأنَّه النتان .

 <sup>(1)</sup> وفي بعض رواياته « وهافته » نص عليها الزنخشرى في الفائق وابن الأثير في النهاية وهي دواية ابن دريد في الجمهرة (٣: ١٦١) .
 (٢) بالقاء ، وحكاه بعضهم بالفاف ، وهو خطأ ،
 كا قال ابن الأثير .
 (٣) كلمة « أهل » لم تذكر في حد وهي ثابتة في سائر الأصول واللسان .
 (٤) بل هما لفتان ، إحداهما ، قلو بة عن الأخرى ، ففي الجمهرة : « و " الواهف " سادن البيعة ...
 و ر بما قلب فقيل " وأفه " » .

#### باب الماء

﴿ و "الْهَاوُونُ" : أعجمي معربُ ، مثل «فَاعُولِ» ولا تَقُلُ " هَاوَن "لأنه ليس في الكلام اسمُ على «فَاعَلِ» موضعَ العَيْنِ منه واوِّ .

﴿ وَ " الْهُمْيَانُ " معروفُ ، فارسي معربُ ، وقد سَمَّت العربُ "هُمْيَانَ" .

وهو هُمْيَانُ بن قُعَافَة السَّعدي ، أحدُ الرَّجَّازِ ،

(۱) اضطرب كلامهم في هذه المادة، فقال ابن دريد في الجهرة ( ٣ : ٣ ، ٥ ) : « والهاوَن فارسي، والعرب تسميه الهاوون إذا اضطروا إلى ذلك ، وهو المهراس والمنتعازُ ، يكون من خشب و يكون من حجارة » . وقال أيضا ( ٣ : ١٨٣ ) : « والهاوون الذي يَدق به عربي صحب ، لا يقال هاوَن، ليس في فكلام العرب " فاعل " بعد الألف واو ، فال أبو زيد أنه سمعه من ناس ، ولم يجي، به غيره » . وفي اللسان : « والهاوَن والهاوُن والهاوُون فارسي معرب، هذا الذي يدق فيه ، كان أصله هاوُون ، لأن جمه هواوين ، مثل قانون وقوانين ، فحذفوا منه الواو الثانية استثقالا وفتحوا الأولى ، لأنه ليس في كلامهم فاعل بضم العين » . وهذا أوضح بما في الجهرة ، وذكر اذي شدير أن فاوسيته «هاون" ولم يضبط الواو، وضبطت في ترجمة البرهان القاطع ( ص ١١٨ ) بالفتح .

(٢) بكسر الها، وسكون الميم . (٣) هو الكيس تجمل فيه التفقة ويشد على الوسط . ويطلق الهميان أيضا على شداد السراويل ، أى التكة . (٤) هكذا جزم الجواليق ، وأما ابن دريد فقال في الجمهسرة (٣: ١٨٢) : « أحسب فارسيا معربا » وقال في الاشتقاق (ص ١٥٢) : «وأحسب أن الهميان المعروف ليس بعربي محض » . ونقل ادّى شير أنه في الفارسية بفتح الها . .

(ه) كلة «العرب» لم تذكر في حـ ، م .

(٦) بضم الها. وكسرها ، كما في اللسان، وفي القاموس أنها مثلثة .

(٧) بضم القاف، كما في المعاجم والاشتقاق (ص ٥٠٥) وضبطت في ح ، ب بفتحها ،
 ولم أجدله وجها . (٨) له ترجمة في معجم الشعراء والمؤتلف والمختلف (ص ١٩١، ١٩٧٠) .

10

﴿ وَ " هَرَاةً " : اسمُ كُورَةٍ من كُورِ العجمِ . وقد تكامت بها العربُ . قال الشاعرُ :

عَادِدْ هَرَاةً و إِنْ مَعْمُورُهَا خَرِبًا

وقال جرير :

﴾ و ' هُرُمُرُ '' : اسمُ ملكِ من ملوك فارسَ . وقــد تكامتُ مه العربُ . (٧) قال وَزَقَةُ بُنُ نَوْقَلِ :

لَمْ يُغْنِنَ عَنَ هُرْمُنِ يَوِمًا خَرَائِتُ. • والخُلَدَ قد حاولتَ عادُ فما خَلَدُوا (٩) [ وقَبْسُلَهُ ] :

لا شَيْءَ مِمَّا تَرَى تَبْقَى بَشَاشَتُهُ \* يَبْقَى الإِلَّهُ ويُودِى المالُ والوَلَدُ

(٤) مضى البيت فى ص ٣١٩ س ٣ (٥) بفتح الها. والميم .
 (١) عبارة الجمهرة
 (٢): ٣): «الهمقيق ذكره الخليل وحده، وكان يقول أنه دخيل» . وهذا أجود بما قال الجواليق .

(٧) البينان من أبيات تسمعة ذكرت فى كتاب شمرا. الجاهلية (ص ٢١٦ – ٢١٧) وذكر منها سبعة فى الأغانى (٣: ٢١١ طبعة الدار) منسوبة فيهما لورقة . والبيت الشانى منهما فى اللسان
 (٤: ١١٨) منسوب لزيد بن عمرو بن تقبل .
 (٨) فى حـ «فا عادوا» وهو خطأ فاحش .

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) فى كل النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) فى كل النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) فى كل النسخ المخطوطة ، وأثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة ، وأثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة ، وأثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة .
 (١٠) في كل المخطوطة .
 (١٠) في كل النسخ المخطوطة .
 (١) في كل المخطوطة .
 (١) في كل

وقد سَمَّت العربُ و هُرُمزًا " قال جريرُ :

ٱلْلِيغُ أَبَا هُمْرُمُنِ عَنِّى مُغَلِّنِكَةً \* وَابْنَى حُدُنَّةً صُفْرُورًا وَفَرْنَاسِ مَاكُنْتَ أَوَّلَ ضَاغٍ صَكَّهُ حَجَرٌ \* أَلُوتْ بِهِ مَنْجَنِيقٌ ذَاتُ أَمْرَاسِ

و " أَبُو هُمْرُمُنَ " من بَنِي سَلِيطِ بن رِيَاحِ بن يَرْبُوعِ ، وكذلك « ابْنَا حُدُنَّةَ » . و « المُغَلِّقَةُ » الرسالةُ تُغَلِّقِلُ بعد كلِّ شيءٍ حتى تَصدلَ إليهم ، كما يتَغَلِّقِلُ الماءُ الشَّجر ،

﴾ قال ابنُ أَدْريد : " الهَطُرُ " : الصَّرْبُ . هَطَره يَهْطِرُه هَطُرًا . ولا أحسِبها (٩) عربية محضة .

(۱) من أبيات ثلاثة في ديوانه (ص ٣٢٧) .

(۲) «حذة» بالحاء المهملة والذال المعجمة في ح ، ٤ ، س ، وفي م «خدنة» بالخاء المعجمة والدال المهملة ، وفي الديوان «حدية» كما سيأتي عن النقائض ، ولم أجد هذا العلم في شيء من المراجع، ولكن وجدت في شعر جرير في النقائض (ص ، ٤ س ٧) قوله « ليني حُدَيَّة » بالحاء والدال المهملتين وتشديد الياء، وقال أبو عبيدة معمر بن المنتي في شرحه : «وحدية أم ذُهيل غسان و إخرته » ، ثم ذكر الاسم في بيت آخر في القصيدة (ص ١ ٤ س ٧) بلفظ « بني حُدَيَّنَة » بيا، و بعدها همزة ،

(٣) «صعرورا» إلمين المهملة في النسخ المخطوطة والديوان، و بالغين سجمة في ب ولم أجد مرجما لإحداهما .
 (٤) «ضاغ» بالضاد والذين المعجمتين . من قولهم «ضفا يضغو» إذا صوت وصاح ، ثم كثر حتى قبل للانسان إذا ضرب واستفاث . وفي ب «صاغ» باهمال الصاد ،
 وهو تصحيف .
 (٥) في ب «تحت كل شيء» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) ف س «تغلغل» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ٠

٢) فى اللسان: « المغلقلة بفتح الغينين الرسالة المحمولة من بلد الى بلد، و بكسر العسين الثانية المسرعة ؛ من الغلغلة سرعة السير » .
 (٨) الجمهرة (٣:٧٧) .

(٩) لم ينف عربيته غير ابن دريد فيا أعلم . وفي اللسان أن الهطر يطلق أيضًا على فنـــل الكلب
 بالخشب . وعن ابن الأعرابي : « " المطرة " تذلل الفقير للذي إذا سأله » .

(١) ﴿ قَالَ : وَقَدَ سَمِّتَ الْعَرِبُ ' ( هُسَعًا '' و ' هَيْسُوعًا '' . وهذه لَغَةٌ قديمَةٌ ، لا يُعرفُ (٣) (١) اشتقاقها ، أحسبها عبرانية أو سريانية .

إوف الكتاب المنسوب إلى الخابل: " الهُمْقَانَةُ " : حَبُّ يُؤكل . وليس مربي صحيح .

﴾ و '' هِمَرَقُلُ '' : اسْمُ أَعجميّ ، وقد تكامت به العربُ ، قال الشاعرُ : (٧) ﴿ دَنَانِيرُ شِيفَتْ مِن هِمَرَقُلَ بِرَوْسِمٍ \*\*

وقال جرير:

وأَرْضَ هِرَ قُلَ قد فَهَدِّتَ وَدَاهِرًا ، و يَشْمَى لَكُمْ مِن آلِ كِشْرَى النَّوَاصِفُ (٩) يمدُّ الوليدَ بن عبد الملك ،

(۱) كلمة « قال » نيست في م . والكلام لابن دريد في الجهرة (۳ : ۳۰) .

(٣) هكذا في جميع النسخ مصروف ، وهو في الجهيرة واللسان والقاموس "هسم" بمنوع من الصرف،
 وفي القاموس أنه مثل " زفر " .

(٣) حكدًا في اللسان أيضًا . وفي القامو سرأن " هَمَـعٌ" من باب " منع" بمعنى أسرع .

(٤) في م « وأحسبا » . وفي الجهرة « قال أبو بكر : أحسبا » .

(ه) بفتح الحما، وضها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون فى نسخ المصرب كلها والجمهرة (ه) بفتح الحما، وضها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون فى نسخ المصرب كلها والجمهرة (٣ : ١٦٧) وفى اللسان والقاموس وغيرهما (\* الهمقافة " بقاف تانيث بدل النسون، وفى اللسان : «الهُمقاق والهُمقاق : حبّ يشبه حبّ الفعلن ، فى بُحَّاحة مثل الخشخاش، قال ابن سيده : وهى مثل الخشخاش إلا أنها صلبة ذات شعب، يقل حبه ، وأكلام يُد يُد فى الجماع ، يكون فى بلاد يَدَمَّ ، واحدته همقافة وهمقافة ، بوزن تُعلانه ، من كلام العجم أوكلام بَلْمَمَّ خاصة ، لأنه يكون بجبال بلمم قال ابن سسيده : وأحسبها دخيلة » . (١) « شيفت » أى جُليت ، دينار مَشُوف : مجلّو .

(٧) «الروسم» الطابع، وقد مضى الكلام عليه في ص ١٦٠ س ٣ وهذا الشطر لم يذكر في ٩٠

(A) قوله « وقال جرير » لم يذكر في م . والبيت مضى في ص ١٥٠ ص ٨

(٩) هذه الجلة ذكرت في ت قبل البيت، وموضعها هنا في النسخ المخطوطة .

وأمَّا " الهُميسع " بنُ حِيرَ فقد قال قومٌ أنه بالسريانية .

﴿ وَ "هَامَانُ " : اللَّمَ أَعِمَى " . وليس بـ "فَقْعُـلَانَ " مِنْ "هَوَّمْتُ " ولا مِنْ "هَامَانَ " مثلُ "هَامَانَ " مثلُ اللَّهَ مَا أَلَا تَرَى أَنْكَ لُو جعلتَ الألفَ زائدةً والنونَ أصلًا في "هَامَانَ " مثلُ "سَابَاطٍ " لم يَنْصَرِفُ أيضًا .

(٢) و المُملَّاجُ : من البَرَا ِينِ : واحدُ ( الهَمَالِيجِ ، ومَشْيُهَ الهَمْلَجَةُ ، . ومَشْيُهَ الهُمْلَجَةُ ، . فارسى معربُ .

﴿ وَ الْهُودُ \* : اليهودُ . أعجِمَى معربُ . ﴿ وَ الْهُودُ \* : اليهودُ . أعجِمَى معربُ .

(°) الهُرْمُزَانُ ": السَّمُ أَعِمَى ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرُ : إذا افتَخَرُوا عَدُّوا الصَّبَهِبَدَ منهـمُ ، وكشرى وَآلَ الهُــرْمُزَانِ وقَيْصَرَا

١٠ (١) " الحميسع " غنسح الهاء . وأصله : القوى الذي لا يصرع جنيه من الرجال .
 كا في اللسان وغيره .

(٣) هــذا قول حكاه ابن دريد وردّه، ومع ذلك فان اللمان يوهم أنه قـــول ابن دريد، ونص الجمهرة (٣: ٣٧٣): « هميــم اسم ، وقـــد سمت العرب الهميــم بن حــــير ، وقال قوم : بل هو بالسريانية ، قال أبو بكر: وقد تقدّم قولنا في كتاب الاشتقاق أن هذه الأسماء مشتقة من أفعال قد أُمِينَتْ وقدم الزمان بها » ، ولم أجد ذكر هذا الاسم في الاشتقاق لابن دريد ،

(٣) في ب زيادة واو العطف . وانظر في شرح المادة ما مضي ص ٥٠ ص ١٧

(٤) كلمة «الهمود» لم تذكر في ح . وسيأتى الكلام على الممادة مفصلا في باب الباء في مادة " يهود " ص ٣٥٧ س ٢

(٥) مضى البيت في ص ٢١٨ ص ٢٧١ ص ٥

10

(١) في س « وهو » وهذا خطأ . (٢) في اللسان : « وقبل عظا. الهند أو علماؤهم » .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ٠ (٤) في اللسان : « الحربذي مشية فيها اختيال كمثني

الحرابذة ، وهم حكام المجوس » . (٥) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٤ — ٢٥) والبيت

في الجهرة (١٤٦:١) والنسان (٢:٩٥٦) والشطر الثاني فيه (٢٨١:٢) ه: ٥٥) .

(٦) < زاعه » بالزاء المتقوطة ، وفي الندخ المخطوطة والجهرة بالراء بدون نفط ، وهو تصحيف .</li>

ومعنى ﴿ زَاعِهِ ﴾ جذبه بلجامه ليهبجه و يحركه إلى الإسراع . وفي الديوان واللسان ﴿ إِذَا زُعْتُهُ ﴾ . .

(٧) فى رواية الديوان «الْمَيْدَي» وفى الجهرة والنسان «الْمَيْدَيّي» وأشير إلى رواية «الهريذي» و الاكها بمنى الإسراع فى المشي . (٨) أصل «الدفّ » و « الدفيف » أن يمر الطائر على وجه الأرض يحرك جناحيه ، فهو يشبه مثى الفرس بهذه الحال . (٩) « فرفر » بالفاء . وفى اللسان أن بعضهم و واه فى البيت « فرفر » بالقاف ، ثم نقل عن ابن برى قال : «الرواية الصحيحة فرفر بالفاء على ما فسره ، ومن رواه قرقر بالقاف فبمعنى صوّت . قال : وليس بالجيد عندهم ، لأن اللهل لا توصف بهذا » .

(١٠) البيت في الحماسة (٤:١١ شرح التجريزي) · (١١) «العثنون» ماطال من الفية ·

(١٣) «محلوق» با لها. المهملة ، وفي حـ ، م «مجلوق» بالجيم، وهو صواب أيضا، بمعنى محلوق.

يقال ﴿ جِلْقِ ﴾ رأسه ﴿ يَجِلْقُهِ ﴾ أى حلقه . (١٣) مضى البيت في ص ١٦٦ س ٤

1.01	
§ فاما " المُهَنْدِسُ " : الذي يُقَدِّرُ مِجَارِيَ القُنِي حيثُ تُحُفّرُ فهو مُشْتَقٌ مِن	
" الْهِنْدَازِ " . وهي فارسيةً ، فصيَّتَ الزَّاءُ سينًا لأنه ليس في كلام العرب زَّاءُ	
السمار ، وهي فارسيه ، فصيرت الراء سينا لا مه ليس في فارم العرب راء	
بعدَ دَالٍ . والاسم '' الْهَنْدُسَةُ ''' .	
\$ (5)	
﴿ [وْأَ) " الْهَامَرُزُ " : اسمُ بعض مَرَازِبَة كِشْرَى ، وكان على مينة جيشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
يومَ ذِي قَارٍ . وقال هانِيُّ بن قَبِيصَةُ :	0
٠٨ ١٠ - ١٠٠٠ (٧) ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠	
متى يَلْفَنَا الْهَامَرُزُ نَعْصِفُ بِيَوْمِهِ * وَتَخْصِدُلُهُ أَقْيَصِالُهُ وَمَرَزِابُهُ	
﴿ وَ بِلْغَنَى عَنِ الْحَرْبِيِّ قَالَ : حُذَّثْنَا إَسْحِنْقُ بُنُ إِسْمِيْكِ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفَيْأَنُ	
عن جامع عن أبي وَائِيلِ عن أبي موسى قال: الحَبَشَةُ يَدْعُونَ الفَتْلَ " الهَرْجُ ".	
(١) في اللسان أن أصلها " آوَأَنْدَازْ " ، وفي المعيار " أَنْدَازَدْ " ، قال ادَّى شير : «ومعناه القياس	
والوژن والتقدير والتخمين » · ﴿ ﴿ ﴾ في النسخ المخطوطة « زاى » و ﴿ الزاى » ·	1
(٣) زاد في اللمان : « و يقال فلان هُندُوس هــذا الأمر ، وهم هَنَادِسَة هذا الأمر ، أي العلماء	
به . و رجل هُندُوسٌ اذا كان جيد النظر مجرَّ باً » . ﴿ ﴿ وَ إِلَّا الرَّيَادَةُ مَنَ النَّسَخَ المُخطوطة .	
(٥) في القاموس أن الهامرز من ملوك العجم، ونسب شارحه الى الليث، وما هنا أصح . وانطسر	
خبر يُوم ذي قار مفصلا في تاريخ الطبري (٢: ٢ ه ١ وما بعدها ) والنقائض (ص ٦٣٨ – ٦٤٨ ) وابن	
الأثير (١: ١٩٦ - ٢٠٠) والأغاني (٢٠ : ١٣٢ – ١٤٠) . (٦) ﴿ فبيصة مم بالصاد المهملة	10
فى كل المصادر. وكتبت فى حـ ، م بالضاد المعجمة ، ولم أجد لذلك وجها أو دليلا . وهانئ بن قبيصة ذكره	
ابن در يد في الاشتقاق ( ص ٢١٦) قال : «كان شر يفا عظيم القدر ، وكان نصرانيا وأدرك الاسلام	
فلم يسلم ، ومات بالكوفة » . ونسبه عند الطبرى ( ٢ : ١٥٢ ) هكذا : « هانى بن قبيصة بن هانى	
بن مسعود» . (٧) أى نجعل يومه عاصفا ، تهديد . وفي س « يَعْضِفْ » وهو غير جيد .	
<ul> <li>(٨) فى ب «حدثنى» وهو مخالف لما ر الاصول . (٩) الظاهر عندى أنه ابن عبية ،</li> </ul>	۲.
لأنه هو الذي يروىعته إسحق بن إسميل الطالقاني. ﴿ (١٠) هو جامع بن أبير اشد الكاهلي، كوفي ثقة.	
(١١) في النسان : «الهرج الاختلاط . هَرَج الناس يَهرِجون بالكسر هَرْجا من الاختلاط، أي	
اختلطوا . وأصل الهرج الكثرة في المشي والاتساعُ . والهرج الفننة في آخر الزمان . والهرج شدّة الفنل	
وكثرته يه . وقد جاء اللفظ فيكثير من الأحاديث ، والظاهر أنه عرب ، ولعل أبا .ومبي الأشعريُّ سمعه .ن	
بعض الحبش منقولا إليهم عن العربية ، ولم يكن من لغة قبيك ، فظنه لفظا حبشيا . والحسديث المعروف	۲ 0
فيأشراط الساعة : ﴿ إِنْ مِنْ وَوَا تُكُمُّ أَيَامًا يُرفع فيها العلم ويكثر فيها المَرْجُ ، قيل : يا رسول الله ما الحرج؟	
قال القتلُ يه ، وواه البخاري ومسلم والترمذي واللفظ له وابن ماجه ، وانظر تحفة الأحوذي (٣: ٣٢٢)٠	

(١) ﴿ و ﴿ هَ كُرُ '' : موضعُ أو دَيرٌ ، قال الأزهريُ : اراه رُوميًا ، قال المرؤ القيس :

(ه) (۱۹) (۱۹) (۲۰) خَبَاءِ تَبَالَةً • على جُؤْذُرَيْنِ أو كَبَعْضِ دُمَى هَكِرْ حَنَاعِمَتْنِ من ظِبَاءِ تَبَالَةً • على جُؤْذُرَيْنِ أو كَبَعْضِ دُمَى هَكِرْ

إقال الأصمعيُّ : [و] من صفاتِ الأسدِ "الهِنْدِسُ" وهو فارسي ، وأصله (٧)
 (٧)
 (١/٤) قال جَنْدَلُ بن المُبَنَّى [ الطَّهَوِيُّ ] :

يَا كُلُ او يَحْسُو دَمَّا و يَلْحَسُ ، شِدْقَيْهِ هَوَّاسُ هِزَبْرُ هِنْدُسُ

- (١) وفى معجم البلدان عن الأزهرى أنه بلد أو قصر ، وعن الحمازى أنه على نحو أربعين ميلا من المدينة ، وكل هذا خطأ ، فإن الحمدانى ذكره مرارا فى صفة جزيرة العرب فى قصور اليمن وحصونها القديمة ، وانظر من ذلك (ص ٢٠٣ ص ١١ ١٦) ، فليس فى الاسم إذن شى، من العجمة .
- (۲) من قصيدة في ديوانه ( ۲ ۰ ۲۰ ) والبيت في الجهرة (۲ : ۱۵ ؛) والشطر التاني في اللسان
   في المادة .
  - (٣) < تبالة » مدينة بالين . ورواية الديوان والجهرة .</li>
  - هما نعجنان من نعاج تبالة ،
  - (٤) كذا ف النسخ، و في الروايات الأخرى « لدى جؤذرين » . والجؤذر بفتح الذال وضمها:
     ولد البقرة الوحشية .
    - (ه) « دمی » جمع دمیة .
    - (٦) الزيادة من ح ، م .
    - (٧) هذا مستبعد جدا، والهندس الجرئ، والظاهر أنها كلة عربية .
      - الزيادة من ح ، م والبيت في السان .
- (٩) < الهُوس > الطوفان بالليل والطلب بجرأة ، والهوس أيضا : شدة الأكل ، وكلاهما يصلح
   وصفا للا سد ، وقالوا أيضا رجل هواًس وهواًسة : شجاع مجرب .

10

10

- (1) Hage (7: 193).
- (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة .
- ٣) في حد، ب « مما » وهو مخالف لباق النسخ والجمهرة، وحذف الألف أجود .
  - (٤) بفتح الحاء، ويجوز أيضا كسرها، لأن العرب سموا بهذا وبذاك.
- (٥) بالتصغير، كما ضبط في حد والاشتقاق واللسان وغيرها، وضبط في ب يفتح الهاء، وهو خطأ.
- (٦) هكذا نقل المؤلف كلام ابن دريد في موضع وترك كلامه في مواضع أخر ، فانه يقول في الجمهرة

(٣: ٣): « وهمان اسم من هصصته إذا وطنت أو كسرته ، وقد سمت العرب هُصيصا » . ويقول أيضا (١: ٤ ، ١): « همس الذي قيصه عَصًا : إذا وطئه فشدخه ، فهو هَصيص ومهصوص ، وبه سمى الرجل هُصيصًا » . ويقول في الاشتقاق (ص ٧٧): « واشستقاق هُصيص من الحص ، والحص الوط الشديد ، يقال هَصّه يَهُمه هَصًا ، وهَصًانُ لقب وجل من فرسان العرب » . فابن دريد يعرف الكلمة واشتقاقها من كلام العرب ، و يجزم به في مواضع ، ولكنه يحكى كلام أبى حاتم تماما لنقل الأقوال و إن لم يرض بعضها ، والمؤلف يوهم أن ما نقل هو ما ذهب إليه ابن دريد .

#### باب الياء

(١) ﴿ يَعْقُوبُ '' : اسمُ النبي صلى الله عليه [وسلم] ، و ' يُوسُفُ ' و ' يُوسُسُ ' و ' يُوسُسُ ' و ' يُوسُسُ ' و '' يُوشَعُ '' و ' الْيَسَعُ '' : كلُّهَا أَعِميةً ' .

إقال : فأمًّا "اليَعْقُوبُ" ذَكِرُ الجَسَل فهو عربي .
 إن أُتيبة : "السيم" : البحرُ بالسريانية .

§ و "اليَلْمَقُ" : القَبَاءُ . وأصلُه بالفارسية " يَلْمَةُ" . قال ذو الرُّمَّة :

(۱) الزيادة مز ح ، م . (۲) على قراءة من قرأ بنحفيف اللام الساكنة . وافظر ما مضى
 ف مادة "الليسع" ص ۲۹۹ س ۲ (۳) فى س «واليم» والواو لم تذكر فى سائر النسخ .

(٤) هكذا زعم ابن قنية وغيره، ولم يرضه ابن دريد، فلذلك قال في الجمهرة (١ : ١٢٣) : «اليم فسروه في النزيل البحر، وزعم قوم أنها لفة سريانية، والله أعلم » . ونقل اللسان عن بعضهم أن أصله "نيمًا" . و "اليم" من الألفاظ القرآنية، جاءت في الكتاب الحكيم مرارا، ولا دليل لمن زعم أنها غير عربية . وانظر الجماهي لليبروني (ص ١٣٩ – ١٤١) . (٥) في اللسان والجمهرة (٣ : ١٠٥) عربية . وزاد في اللسان أن جمعه "بلامق" . (٦) يصف الثور الوحشي، كما في اللسان والجمهرة (٣ : ١٠٥) التبخ (٢ : ٢٠١) . (٧) في س « والبرندج والأرندج » بالتقديم والتأخير، وهو مخالف النسخ المخطوطة . وقد مضت هذه المسادة بأطول مما هنا، في ص ١٦ س ١ – ه (٨) الزيادة من النبخ المخطوطة . وهذا نص الجمهرة (٣ : ٢٨٤) . (٩) و يقال : "كيسوم" بتقدم الكاف، المخطوطة . وهذا نص الجمهرة (٣ : ٢٨٤) . (٩) و يقال : "كيسوم" بتقدم الكاف،

(١) [و] الياسمينُ و الياسمُونَ ": إن شئتَ أعربْتَه بالواو والياء، و إن شئتَ جملتَ الإعرابُ في السون ، لغتانِ ، وُحكى عن الأصمعيِّ أنه قال : هو فارسي معربُ .

§ و " يَأْجُوجُ " : أعجمي .

اليَّاقُوتُ " : كذلك ، والجمع "اليَواقِبِتُ" ، وقد تكلمت به العربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال مالكُ بن نُو ْيَرَةَ اليَّر بُوعَى :

لَن يُذْهِبَ اللَّؤْمَ تَاجَّ قَد حُبِيتَ بِه ﴿ مِن الزَّبَرُجَدِ وَالْسَافُوتِ وَالذَّهِبِ
يَقُولُهُ للنعان بِن المُنذِر لمَّ عَرَضَ عليه الرِّدَافَةَ فأَبَى، فطلبَه فهربَ منه .

﴾ و ''يَكُسُومُ'' : صاحبُ الفيلِ مَلكُ الحبشةِ ، فارسيَ معربُ ، وقد تكامت به العربُ ، قال عَدِيُّ بنُ زيد :

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) بكسر السين فيما ، و بعضهم يفتحها ، وضبطه الدى شير بسكونها ، وهو خطأ . (۳) قال الجوهرى : «بعض العرب يقول شممت الياسمينَ وهذا ياسمونَ ، فيُجر به مجرى الجمع ، كما هو بقول في نصيبين » وفي اللسان : « فن قال ياسمونَ جمل واحده " ياسمونَ ، فكانه في التقدير " ياسمة " لأنهم ذه وا الى تأنيث الريحانة والزهرة ؛ فجمعوه على هجامين ، ومن قال ياسمينُ فرفع النون جعله واحدًا وأعرب نونَه » .

(٤) "الياقوت "من الألفاظ الفرآئية ، فني الآية ٨ ه من سورة الرحمن ﴿ كَأَنَهِنَ اليَاقُوتُ والمرجانُ ﴾ وقد ادعوا أنه فارسيّ معرب ، ولم يذكروا أصله في الفارسية ، وادعى العلامة الأب أنسناس مارى الكرطي في حواشيه في نخب الجواهر (ص ٢) أنها معربة عن اليونائية Hyakinthos « ومعناها ضرب من الزهر» ! كذا قال ، وهو دعوى فقط ، والفاهر أنه عربي من مادة أميت كما أميت كثير من المواد .

(ه) هو شاعر شریف، أحد فرسان بنی یر بوع بن حنفلة ، قنسله ضرار بن الأزور الأسدی بأمر خالد بن الولید، وقصته مشهورة، ومرانی أخیه ستم إیاه من أحسن الرئاه، وترجمته وأخباره فی الإصابة (۲ ت ۳ ۳ – ۳۷) والمرز بانی (ص ۲ ۳ ) والشعرا، لابن قنیبة (ص ۱۹۲ – ۱۹۳) وشرح الحماسة (۲ ت به ۲ – ۲۹ ) والأغانی (۲ ت ۳ ۲ – ۷ ساسی) .

(٦) من أبيات ذكرت في شعرا، الجاهلية (ص ٥٥٧ - ٥٥١) .

يَـــوْمَ يُنَـادُونَ يَالَ بَرْبَرَ والْ ه يَكْسُــومِ لا يُقْلِتَنَّ هَا رِبُهَا § و "يَـُـــودُ": أعجميّ معربُ . وهم منسو بون إلى يَهُوذاً بنِ يعقوبَ . فُسُمُوا " اليَهُودَ " وعُرِّبَتْ بالدالِ .

وقبل هو عربى ، وسُمِّى <sup>ور</sup> يهوديًا " لِتَوْ بَتِهِ فى وقت من الأوقات، فلزِّمَه من أجلها هذا الاسمُ، و إن كان غَيَّرَ التو بةَ ونَقَضَها بعدَ ذلك .

§ و " الْيَارُق" : فارسى معرب ، وأصله " يَارَه " ، وهو السوار .

(١٦) قد تكامت به العرب ، قال شُبْرُمة بن الطَّقَالِ :

[ و ] قد تكامت به العرب ، قال شُبْرُمة بن الطَّقالِ :

- (۱) فى شعراه الجاهلية «آلَ» بحذف عرف النداه . (۲) فى ب دبدالي» وهو مخالف لما رالنسخ . (۳) فى ب دبدالي» وهو مخالف لما رالنسخ . (۳) لأن العرب يقولون د هاد الرجلُ يُهودُ هَوْدًا » إذا أناب ورجع . ورجح ابن دريد أن اسم الهود مشتق من هذا (ج ۲ ص ۳۰ ۲ ) . والظاهر أنه مصرب ، و إن وافق اشتقاق الفعل العربي . وانظر ما مضى فى مادة "هود" ص ۳۵ س ۷ واللمان أيضا .
  - (٤) جفتح الراء . و يقال فيه أيضا "اليارج" بالجيم بدل القاف ، فني اللسان : "اليارج" من حلى البدين ، فارسى ، وفي التهذيب : "اليارجان" كأمه فارسى ، وهو من حلى البدين » .
- (ه) هــذا ظاهر ، وفى الصحاح : «اليارق الجبارة ، وهو الدســتبند العريض» وفسره القاموس بالدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك فى المعيار ، و «الدستبند» سبق البكلام المدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك فى المعيار ، و «الدستبند» سبق البكلام عليسه فى ص ٢٣٧ س ٢ ، ٧ س ، ١ وأنه لعبة أو رقص ، فلا معنى لذكره فى تفسير اليارق ، والظاهر أنه خطأ ناسخ فى بعض نسخ الصحاح ، لم يقع لصاحب اللسان ، بل وقع له الصسواب فقال : «واليارق الجبارة ، وهو الدَّستينَجُ العريض » . و " الدستينج " فسره القاموس فى مادته بأنه "اليارق" ، فهــذا دليل على أن كله " الدستبند " خطأ فى كل نسخ الفاموس وشرحه والمعيار و بعض نسخ الصحاح أو أكثرها ،
  - (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .
  - (٧) فى س « طفيل » . والبيت فى اللسان (١٢ : ٢٦٧) و بعده :
     أُحَبُّ إليكم من بيوت عمادُها » سُسيوفٌ وأرماجٌ لهنَّ حَفيفُ
     وهما من أربعة أبيات فى الحماسة (٢ : ٢٣٢ -- ٢٣٣ من شرح النبريزى) .

10

لَعَمْرِي لَظَنِّي عَندَ بابِ ابنِ مُحْدِرِ ﴿ أَغَنُّ عَلِيهِ الْيَارَقَانُ مَشُوفُ شَـبُّه المرأةَ بالظَّبي الخـالص البياض . و « الغُنَّـةُ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « المَشُوفُ » [المَجْلُوُّ، وهو ] من صفات المرأة أيْضًّا، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفات البارق.

§ قال الأصمعيُّ : " يَا هَيَاهُ " مفتوحُ الهـاءُ، و " يَهَيَّاهُ " . قال أبو حاتم : فقلتُ : كيف تقولُ للاثنينِ والجمعِ والمؤنَّثِ ؟ فلم يَدُّرِ .

قال أبو حانم : أظنُّ أصلَه بالسر يانية " يا هَيَّا شَرَاهَيًّا " .

(١) في الحماسة «لرَتْمُ"> والرثم الناي الخالص البياض . وما هنا موافق لما في اللسان .

(۲) هذا الشرح نقله المؤلف من شرح شيخه النبريزى فقدم وأخر وتصرف

(٣) الزيادة لم تذكر في ب وموضعها بياض في أصلها المخطوط . وهي تابشة في سائر النسخ (٤) الذي في شرح الحاسة «وهو من صفات الريم أيضا» . وشرح الخاسة .

 (٥) يعنى الأولى وضم الأخيرة . وفي بعض اللغات بكسرهما ، وفي بعضها بفتح الأولى وكسر الثانية . وانظر اللَّــان (١٧ : ٣٣٤ — ٤٦٤) · (٦) في ب « الأثنين » بدون لام الجرَّ، وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ . (٧) في اللسان : ﴿ ابْنُ بُرُرَجَ : ناسٌ من بني أَسد يقولون " ياهَيَاهُ " أَقْبِلُ ، و" إِهَاهُ" أَقِبَلًا، و" إِهَاهُ " أَقِبُلُوا، و" إِهَاهُ" أَقِبَل، وللنساء كذلك . ولفة أخرى، يقولون الرجل " إِلْهَا مْ" أَقْبِلَ ، و " إِلْهَا هَانِ" أَقْبِلا ، و" إِلْهَا هُونَ " أَقْبِلوا ، والرأة " يا هُأَهُ" أَقْبِل ، فينصبونها ، كأنهم خالفوا بذلك بينها و بين الرجل ، لأنهم أرادوا الها. فلم يدخلوها ، وللنذين " ياهَبَاهَنَّان " أقبلا ، و" باهَيَاهَاتُ" أَفْلِلَ . ابنُ الأعرابي : « باهَيَاهُ و باهْيَاهُ و باهْبَاتَ و ياهْبَات كل ذلك بفتح الهاه» .

 (A) أما الها، فهما ففتوحة كما ضبطت في اللسان و ح، م، وضبطت في بكسرها، وهو خطأ فيا أرجح ، وأما اليـا. فهما فضبطت في السان و م مخففة في الأولى ولم تضبط في التانيـــة ، وضبطت بالتشديد فهما مماً في حـ فظننت أنها أصح أو أرجح، والله أعلم .

وهذا آخر ما قصدت إليه من تحقيق كتاب "المعرب"؛ للجواليق رحمه الله ، وأتممته الظُّهرَ من يوم الثلاثاء ٩ ربيع الثاني سنة ١٣٦٠ — ٦ ما يو سنة ١٩٤١ والحمد لله رب العالمين . وأسأله سبحانه العصمة والتوفيق عا کتب

5 lin 25 sol

#### "آزر"

تحقيق أنه اسم ابى إبراهيم عليه السلام

وعدنا فى التعليق على مادة "آزر" ص ٢٨ – ٢٩ أن نذكر هــذا البحث فى آخر الكتاب، ونفى الآن بمــا وعدنا، تحقيقا لبحث اضطربت فيــه أقوال العلماء والمفسرين والمؤرّخين، من المتقدّمين والمتأخرين:

ونص لسان العرب في هذه المادة : «وآزرُ اسمُ أعجمي ، وهو اسم أبي إبراهم على نبينا وعليه الصلاة والسلام ، وأما قوله عز وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبرَاهِمُ لِأَبِيهِ عَلَى نبينا وعليه الصلاة والسلام ، وأما قوله عز وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبرَاهِمُ لِأَبِيهِ آزَرَ ﴾ قال أبو إسحق : يقرأ بالنصب "آزر " ، فن نَصَبَ فوضع خفض بدلً من «أبيه »، ومن قرأ "آزر " بالضم فهو على النداء ، قال : وليس بين النَّسَّابِينَ اختلافُ أن اسم أبيه كان تارخ ، والذي في القرآن يدل على أن اسمه آزر ، وقيل آزر عندهم ذم في لغتهم ، كأنه قال : وإذ قال إبراهم لأبيه الخاطئ ، ورُوى عن عاهد في قوله : ﴿ آزَرَ أَنتَغِدُ أَصْنَامًا ﴾ قال : وإذ قال إبراهم لأبيه ولكن آزر أسمُ صنم ، وإذا كان اسمَ صنم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهم لأبيه المجم لأبيه أتتخذ آزر أسمُ عنه الملًا المناماً آلهة » .

وأبو إسحق الذى قلده الجواليــقُ وصاحبُ اللسان ، هو أبو إسحٰق الزجَّاجُ ، إبراهيم بن السَّيرِيِّ ، المتوفَّى ســنة ٣١١ ، وقد قلده عامةُ العلمــاء فيما زعم من أنه لا خلاف فى أن اسم والد إبراهيم « تارح » أو « تارخ » .

وقد أخطأ الزجاج في هذا خطأ شنيعًا، فان العلماء بالنَّسب لم يُجَعُوا على ذلك، بل حَكَى ابنُ جرير في التفسير (٧: ١٥٨) عن السُّدِّيِّ وابنِ إسخى أنهـما سمياه "آزَرَ"، وعن سعيد بن عبد العزيز أنه قال: «هو آزَرُ، وهو تَارَحُ، مثل: إسرائيل و يعقوب » . أى لأن يعقوب بن إسحق بن إبراهيم يُسمَّى أيضًا «إسرائيل» ، كما هو معروف ثابت ، وقد ردّ الإمام فخر الدين الرازى فى تفسيره (٣ : ٧٧ من الطبعة الأولى ببولاق) على الزجَّاج أحسنَ ردَّ فقال : « أمَّا قولهم أجمع النسابون على أن اسمه كان تارح ، فنقول : هذا ضعيف، لأن ذلك الإجماع إنما حصل لأن بعضهم يقلد بعضا ، و بالآخرة يرجع ذلك الإجماع إلى قول الواحد والاثنين ، مشل قول وهب وكعب وغيرهما ، و ربما تعلقوا بما يجدونه من أخبار اليهود والنصارى، ولا عبرة بذلك في مقابلة صريح القرآن » .

ثم هاب العلماء أقوال النّسابين ، وأزعجتهم دعوى الإجماع ، فذهبوا يتحيّلون للجمع بين الدليلين ! فمنهم من تأوّل إعراب قو آزَرَ " أنه مفعول مقدّم، وأنه اسم صنم ، كالقول المنسوب لمجاهد ، ومنهم من تأوّله بأنه وصف ، معناه المُعوّج ، أو المخطئ ، أو الشيخُ الهَرِمُ ، أو نحو ذلك ، ومنهم من تأوّله بأنه لقبُ لوالد إبراهيم ، ومنهم من تأوّل قولة ﴿ لأبيه ﴾ بأن المراد «لعمّه » وأن العمّ يطلق عليه أنه أب . ومنهم من روى قراءات غريبة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَتُ في المصحف مكنا «ءاز را تتخذ » ، فرويت قراءة : «أأز رًا تتخذ » ، «بهمزة استفهام وفتح الهمزة بعدها وسكون الزاى ونصب الراء منوّنة وحذف همزة الاستفهام من أتتخذ » . ورويت قراءة : «أ إزرًا تتخذ الله تتخذ » ، ورويت قراءة : «أ إزرًا تتحد المناقبة في الضبط إلّا أن الهمزة الثانية مكسورة ، قال ابن عطية : «ومعناها أنها مبدلة من واو ، كوسادة وإسادة ، كأنه قال : أوزًرًا أو ماثمًا تتخذ أصنامًا ، ونصبه على هذا بفعل مضمر » .

وقد غلا صديقنا الأستاذ الشيخ أمين الخولى في الاعتماد على هـذه الغرائب، حتى قال في التعليق على (دائرة المعارف الاسلامية) في مادة "آزر" ردًّا على المستشرق ونسنك : « فه ف أوجه أقلت في تخريج قراءات الآيات - على نظر في بعضها - يتعين في اثنين منها ألا يكون آ زَرُ اسمَ أبي إبراهيم ، ويحتمل ذلك في اثنين ، فليس من الصنبع العلمي أن يُطلِقَ ناقلٌ عن القرآن القول بان آ زَرَ اسمُ أبي إبراهيم في سورة الأنعام»!! ونقل كلامه كلة أستاذنا العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار في كتابه قصص الأنبياء (ص ٢٤ - ٢٦) ثم رجَّح القول المنسوب إلى مجاهد، بان "آزَرَ" اسمُ صنم ، وقال : « وعلى ذلك يكون والد إبراهيم لم يُذكر باسمه العَلَمَي في القرآن الكريم » !!

وهذه كلُّها أقوالُ كما ترى!

أمّا ما نُسب إلى مجاهد من أن و آزَرَ " اسمُ صني - : فغير صحيح، من جهة الإسناد والثبوت، ومن جهة العربية ، قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى ( ٨ : ٣٨٣) : « وحَكَى الطبريُّ من طريق ضعيفة عن مجاهد : أن آزَرَ اسمُ الصنم ، وهو شاذً » ، ووصفه إمامُ المفسرين ابنُ جرير الطبريُّ فى تفسيره (٧ : ١٥٩) بأنه «قولُ من الصواب من جهة العربية بعيدُ ، وذلك أن العربَ لا تنصب اسمًا بفعلٍ بعد حرف الاستفهام ، لا تقول أخاك أكامت ؟ وهى تريد : أكامت أخاك ؟ » بعد حرف الاستفهام له الصدارة دائما .

وأمَّا من زيم أنه وصف ، فإنه إن صَعَّ ما قالوا كان وصفًا لا يصدر من نَبِيً لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه: ﴿ أَرَاغِبُ أَنتَ عِن آ لَمَ بِي البراهيم ، لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه : ﴿ أَرَاغِبُ أَنتَ عِن آ لَمْ يَي البراهيم ، لأبي لم تأتّه لأر بُحنَك و آهُبُر فِي مَلِيًا ﴾ فيقول له إبراهيم : ﴿ سَلامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُر لَكَ رَبِّي إِنّهُ كَانَ فِي حَفِيًا ﴾ سورة مريم ( ٤٦ و ٤٧ ) ، أَفَنَ يتأدّبُ مع أبيه هذا الأدب في حدة الجدل والمناظرة ، بعد التهديد من أبيه — : يُعقل منه أن يَبدأ دعوة أبيه إلى دينه قبل الجدال بالشيم والسبّ ؟! اللهم غفرا ، ومما يردُ هذا الفول أيضًا

مَا قَالَ أَبُو حَيَّانَ فَى البحر المحيط (٤: ١٦٤) أنه «إذا كان صفةً أشكل منعُ صرفِهِ، ووصفُ المعرفة به وهو نكرةً » . وإن حاول بعد ذلك توجيهه بتكلَّف .

وأما تأوَّلُ الأب بالعمِّ فانه خروجُ باللفظ عن ظاهره وحقيقته ، إلى معنَّى يكون به مجازًا، من غير قرينة ولا دليل على إرادة المجاز ، ولو ذهبنا نتأوّلُ النصوصُ الصريحة بمثل هذا بطلت دلالة الألفاظ على المعانى ، ثم آياتُ الفرآن متكاثرة فى جدال إبراهيم لأبيه فى الدين ، ودعائه إياه إلى الهداية ، وإباء أبيه ، من ذلك قولة تعالى فى سورة النو بة فى الآية ١١٤ : ﴿ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إلّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمنا تَبَيِّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو لِللهِ تَبَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم مؤعدة وعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمنا تَبَيِّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو لِللهِ تَبَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم والزخرف (٢١ – ٥٠) والأنبياء (٥١ – ٥٠) والشعراء (٩١ – ٨٨) والصافات (٨٨ – ٨٨) والزخرف (٢٠ – ٢٠) والمتحنة (٤) . ففي هذه المواضع كلها التصريحُ بأن جدال إبراهيم كان مع أبيه ، فكيف يمكن حملها كلّها على إرادة المجاز من غير دلالة أو قرنت ؟ !

وأما ما سَمُّوهُ قراءاتٍ في لفظ "آزر" فانها رواياتُ لا سَنَدَ لها ولا قِواَم ، وليست تثبت عند أهل العلم بالنقل بحالي ، فهى أضعفُ من أن تُوسَم بانهاقراءاتُ شاذةُ ، و إنْ حكاها أبو حَيَّانَ وغيرُه في تفاسيرهم ، والفراءاتُ الصحيحة المعروفة ، العشرة ، بل الأربعة عشر ، لم ينقلوا فيها إلا قراءة "آزر" بفتح الراء ، وقرأ يعقوب "آزر " بضمها ، وليس في كتب القراءات ولا تفسير الطبرى سواهما ، وانظر النشر لابن الجزرى (٢ : . ٢٥) و إتحاف فضلاء البشر (ص ٢١١) وغيرهما . وحكم الطبري قراءة الضم أيضا عن أبي يزيد المديني والحسن البصرى" ، وحكاها أبو حيانَ عن أبي وابن عباس والحسن ومجاهد وغيرهم ، وهذه القراءة حجة واضحة في أنه عَمَم ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف في أنه عَلَم ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصح أن يكون صفة ، لحذف

حرف النداء ، وهو لا يحذف من الصفة إلّا شذوذًا » . ومع ذلك فان الطبرى لم يَرْضَ هــذه الفراءة ، قال : « والصواب من الفراءة فى ذلك عندى قراءة من قرأ بفتح الراء من آزَرَ ... و إنما أُجيزتُ قراءةُ ذلك لإجماع الحجة من الفراء عليه » .

و بعــدُ : فان الذي ألجاهم إلى هــذا العنتِ شيئان اثنان : قولُ النَّسَابين ، وما في كتب أهل الكتاب .

أما قولُ النسابين، فإن هـذه الإنسابَ القديمة مختلفةُ مضطربةٌ ، وفيها من الحلاف العجبُ ! وقد رَوَى ابنُ سعد في الطبقات (ج ١ ق ١ ص ٢٨) بإسناده عن ابن عباس : « أن النبيَّ عليه السلام كان إذا انتسب لم يجاوز في نسبه معدَّ بن عدنان بن أُدَدٍ، ثم يُمسِّكُ و يقولُ : كَذَبَ النسَّابُون، قال الله عن وجل : ﴿ وَقُرُوناً بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيراً ﴾ » . وذكر ابنُ سعد بعد ذلك أقوالاً في النسب إلى إسمعيل، ثم قال : « وهذا الإختلاف في نسبته يدل على أنه لم يُحفظ، و إنما أُخذ ذلك من أهل الكتاب وترجموه لهم فاختلفوا فيه ، ولو صَحَّ ذلك لكان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أعلمَ الناس به ، فالأمرُ عندنا على الانتهاء إلى معدِّ بن عدن ، ثم الإمساكُ عما وراء ذلك إلى إسمعيل بن إبرهم يَ » .

وأما كُتُ إهلِ الكتاب بالحقّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكَتَابِ ومُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾ ( سورة إليك الكتاب بالحقّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكَتَابِ ومُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾ ( سورة المائدة ٤٨ ) . و « المهيمن » الرقيب ، فهذا القرآن رقيبٌ على غيره من الكتب ، وليس شيء منها رقيبًا عليه . ولذلك قال ابنُ جرير الطبريُّ في شأن الخلاف في "آزر" أهو اسمُ أبيه ، أولى القولين بالصواب عندى قولُ مَنْ قال هو اسم أبيه ، لأن الله تعالى أخبر أنه أبوه . وهو القول المحفوظ من قول أهل العلم ، دون القول

الآخر الذي زعم قائلُه أنه نعتُ ، فإن قال قائلُ : فإن أهل الأنساب إنما ينسبون إبراهيم إلى تَارَحَ ، فكيف يكون آزَرُ اسمًا له ، والمعروف به من الاسم تَارَحُ ؟ قيل له : غيرُ محالٍ أن يكون كان له اسمان ، كالكثير من الناس في دهرنا هذا ، وكان ذلك فيا مضى لكثير منهم ، وجائزُ أن يكون لقبا ، والله تعالى أعلم » ، وهذه الإجابة من الطبري ليست تسلياً بصحة الاسم الآخر ، وإنما احتاط فأجاب على فرض صحته ، كما هو واضحُ من كلامه ،

والحجةُ القاطعة في نفى التأويلات التي زعموها في كلمة "آزر"، وفي إبطال ما سَمُّوهُ قراءاتٍ تخرج باللفظ عن أنه عَلَمُ لوالد إبراهيم ، الحديث الصحيحُ الصريحُ في البخاريُ : « عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيمُ أباه آزَرَ يومَ الهيامة ، في البخاريُ : « عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيمُ أباه آزَرَ يومَ الهيامة ، وعلى وَجُهِ آزَرَ قَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ ، فيقولُ له إبراهيمُ : أَلَمُ أَقُلُ لَكَ لا تَمْصِنِي ؟ فيقولُ أبوه : فاليومَ لا أَعْصِيكَ » إلى آخر الحديث ، في البخاري (٤ : ١٣٩ من الطبعة السلطانية) وفتح الباري (٢ : ٢٧٦ من طبعة بولاق) ، وشرح العيني (١٥ : ٢٤٣ – ٢٤٤ من الطبعة المنبرية ) ، فهذا النصُّ يدل على أنه اسمه العَلَمُ ، وهو لا يحتملُ الناويلَ ولا التحريفَ .

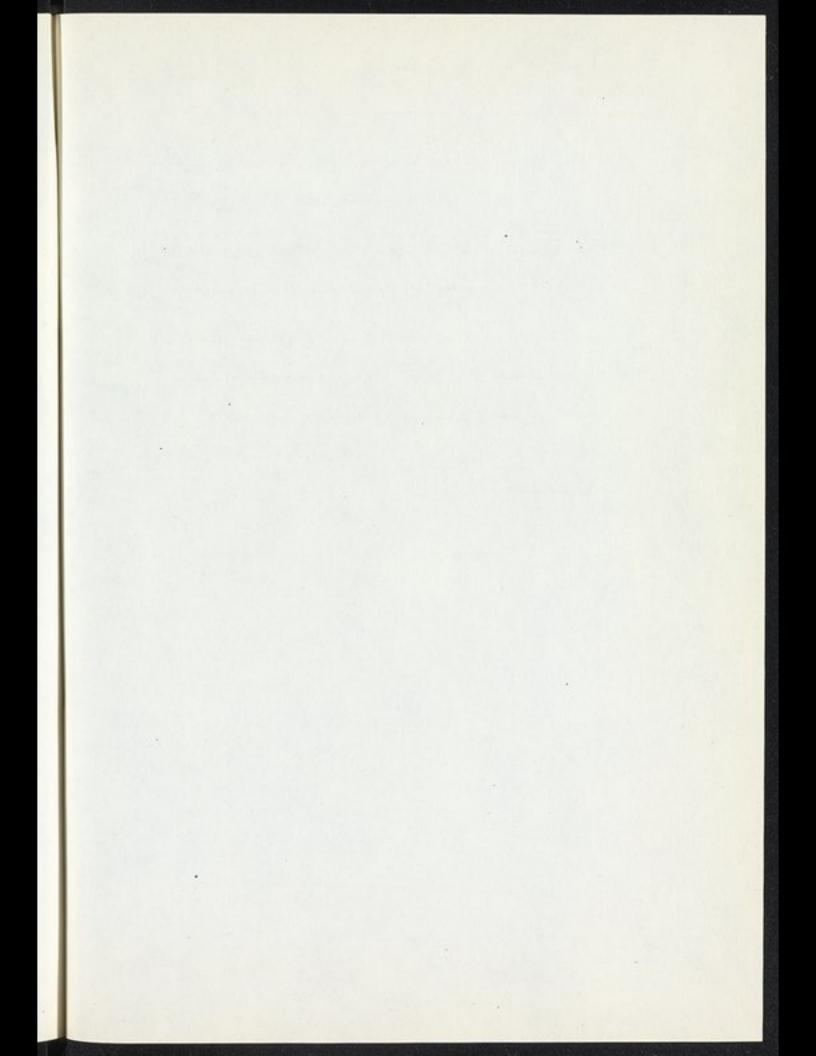
ووجهُ الحجـة فيه : أنَّ هذا النبَّ الذي جاءنا بالقرآن من عنـد الله، فصدَّفناه وآمَنَّا أنه لا ينطقُ عن الهوى، هو الذي أُخْبَرَ أنَّ "آزَرَ " أبو إبراهيم ، وذَكره باسمه العَلَم في حديث الصحيح، وهو المبيِّنُ لكتاب الله بسُنَّتِه، ثمـا خالفها من التأويل أو التفسير باطلٌ .

وهــذه الأخبار عن الأمم المطويّة في دفائن الدهور ، المتغلّفله في القِدَمِ، قَبْلَ تاريخ التواريخ، لا نعلم عنها خبرًا صحيحًا، إلّا ما حكاه النبيّ المعصومُ، إخبارًا عن الغيب، بمَـا أَوحَى اللهُ إليه في كتابه، أو أَلْتَى في رُوعه في سنَّته، وَحُيًّا أو إلهامًا، إذْ لا سبيلَ غيرُه الآنَ لتحقيقها تحقيقًا علميا تاريخيا .

وما ورد فى كُتُبِ أهلِ الكتاب لم تَثْبُتُ نِسْبَتُه إلى مَن نُسِبَ إليه، بأيَّة طريق من طرق النبوت، فلا يصلح أن يكون حجةً لأحدٍ أو عليه .

وليس لمعترض أن يُشَكِّكَ في صحة الحديث الذي روينا ، فان أهل العلم . بالحديث حكموا بصحته ، وكفى برواية البخاري إياه في صحيحه تصحيحًا ، وهم أهل الذّكر في هذا الفنّ ، وعنهم يُؤخذ ، وجهم يُقُتّ دَى في التَّوَثَقِي من صحة الحديث . وأسالُ الله العصمة والتوفيق ما

أحمد محمد شاكر



## اســـتدراك

	ـــــطر	منت
يزاد أن في اللسان مصراعين آخرين من الرجز في مادة وقويق.	10618	٧
البیتان المذکوران فی شرح التبریزی علی الحماسة ج ۱ ص۲۶۹	116 4	15
ستأتى المادة مختصرة في باب الياء ص ٣٥٥ س ٨	1	17
«زواية» صوابها «زاوية» .	14	17
القصيدة مذكورة أيضا مشروحة في أمالي ابن الشجري طبع	106 4	۲.
حيـــدرآباد ج ١ ص ٩١ وما بعدها . والبيت سيأتى أيضاً		
فی ص ۱۹۶ س ۶ و ص ۲۸۲ س ٤		
« للقلاخ بن » صوابه « للقلاخ بن حزن » .	1.	11
يزاد أن عبد الله الحرشي له ترجمة في شرح الحماسة ج٢	Y1-11	77
ص ۵۷ – ۲۱		
صوابه « هنا وفيما يأتى » .	۲.	۲۷
«الطوماوي» صوابه «الطوماري» .	1 1 2	44
« دعلح » صوابه « دعلج » .	14	٤١
« ممانین » صوابه « ثمانین » .	٧	13
« الفيزوزابادي » صوابه « الفيروزابادي » .	۱۷	٨٥
سيأتي بيت آخر من القصيدة في ص ١٦٥ س ٤ وثالث	٧	4.4
في ص ۲۷۲ س ۳		
« و بجبر بیل » صوابه « و بجبرئیل » .	4	118
يزاد : وكذلك هو في الأغاني ٢ : ١٢٧ من طبعة الدار .	٧	117
« يَجعل » صوابه « يُجعل » .	٥	14.
والحاشية رقم (٢) «مرياد» تبين لى بعدُ أن صوابه «مَنْ بَادَ»	١	171
لقول المؤلف فيما يأتى في مادة و قباذ " ص ٢٦٥ س ٤ « قال		
عدى بن زيد يَذكر مَنْ هلك » . وذكر بيتا من القصيدة .		

		4 100
	علر	مفحة
يزاد في آحرا خاشية رقم (٣): والبيت في شعراء الحاهلية ص٢٧٠	17	171
وضبط « الحيقار » بكسر الحاء . وفيه أيضا «فَيْدَاشه» بل فيه		
« وَ بَيِّن فِي فَيْدَاشِهِ رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ .	100	
«الخورنق» سيأتي له ذكر في الكتاب في مادة ومستمار "ص١٩٥	1	177
سیأتی البیت فی ص ۲۶۱ س ۶ و ص ۲۹۷ س ٤	٧	172
سیاتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲	٨	189
يزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سيأتي في ص ٣٤٩ س ٨	17	10.
وهو أيضا في اللسان ج ١٤ ص ٢١٩		
أشارصاحب اللسانج٧١ ص٤٧ إلى كلام المؤلف ف هذه المادة .	٧	101
« محراق » صوابه « مخراق » بالخاء المعجمة .	٦	١٥٨
ستأتى المـــادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٦	٤-١	109
« و بيو » صــوابه « و بيوتٍ » . وهــذا البيت قيــل أنه	٤	170
لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى فى ص ٩٨		
في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتي بيت ثالث		
منها فی ص ۲۷۲ س ۳		
سیاتی الییت منسو بًا لجریر فی ص ۳۵۱ س ۸	٤	177
« إذ هني » صوابه « إنّ هَنِي » . « جزابيه » صوابه «حَزَايِيَهُ »	. 18	140
كما في اللسان ج ١ ص ٣٠٠		
ستأتى مادة "كفر " ص ۲۸٦ س ٣	11-1.	۱۷۷
بيت رؤبة سيأتى في المتن ص ٢٩٠ س ٦	١٢	١٨٠
يزاد في الحاشية رقم (٣) : وفي اللسان في مادة '' ش خ ت ''	14	١٨٠
أن " الشَّخِيت " و " الشَّخْتِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو		
فارسى معرّب ، ثم نقل عن آبن السكيت أنه ود السّخّيت "		
و " السَّحْتِيت " بالخاء والحاء ، لأن العجم تقول " سَغُتْ " .		- 0
		100

	سطر	inia
والحاشية رقم (٩) يزادف الحاشية : والصواب «بنتها» ، والحديث	9	174
رواه الطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
والإصابة ج ص ١٧١ – ١٧٣ والفائق ج ٢ ص ١٣٨		
يزاد في الحاشسية : وسيأتي للؤلف نسبته لأوس بن حجــــر	17	١٨٥
فی ص ۲٤٠ س ۴ وص ۳۳۰ س ه		
یزاد فی الحاشیة : وسیاتی فی ص ۳۳۰ س ۳	70	۱۸۰
سيأتى '' الفيجن '' في متن الكتاب ص ٢٤٢ س ه	۱۷	1/4
والحاشية رفم (٦) يزاد في الحاشية : والبيت ذكره آبن در يد	٧	141
في الجمهرة ج ٣ ص ٥٠٣ مشاهدًا لما أجروه على الغلط فحاؤا به		
في أشعارهم .		
البيت ذكر في الجمهرة كسابقه .	4	111
« دارةً » صوابه « دارةً » .	٨	197
«شاهَ» الأجود «شأه» .	٧	198
يزاد في آخرا لحاشية رقم (٤) : وقال أيضا ج ٣ ص ٣٥٠ :	۱۸	198
« وسجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
فارسی معرّب » .		
سیاتی بیت جریر أیضا فی ص ۲۷۱ س ه و ص ۳۵۰ س ۹	٣	۲۱۸
« طَسَ » صوابه « طَسُّ »	1	771
يزاد بعد قولنا « وكذلك صاحب اللسان » : وذكره صاحب	1	777
القاموس في تقسير "اليارَق" بأنه « الدُّسْتَبَنْدُ العريض » وقلَّد		
في ذلك الجوهري .		
« والفجل » تضبط الفاء بالضم .	1	727

100	 4.5	200

م ۲۶۳ م في اللسان ج ۱۲ ص ۲۲ شاهد للفرند بمعنى الحرير، وهو قول الأخطل :

رَفُلُنَ فَ سَرَقِ الفَوِنْدِ وَقَزِهِ \* يَسْحَبْنَ مَن هُـدًابِهِ أَذْيالاً وهـذا البيت لم يذكر في قصيدته في الديوان، وأشار إليه مصححه في ص٢٤ نقلا عن الليان. وقد مضى في متن الكتاب شاهدان آخران للفوند، ص ١٣٥ س ٩ وص ١٣٦ س ٣ ثفاوو "صوابه "فوو" و" فاوه "صوابه "فود". يزاد في آخر الحاشية رقم (٦) : وقال ابن خلكان في وفيات الأعيان ج ١ ص ١٦ من طبعة بولاق : « والقيروان في اللغة القافلة ، وهو فارسي معرب . يقال أن قافلة نزلت بذلك المكان، ثم بنيت المدينة في موضعها، فسميت باسمها وهو اسم للجيش أيضا . وقال ابن القطاع اللغوى : القيروان بفتهم ، والقد أعلم » .

٥ ٢٧١ ه البيت سيأتي أيضا في ص ٣٥٠ س ٩

١١ ٢٩١ . صوابه الجمهرة (ج٣ ص ١٨٤، ٣٨٨).

45

494

يزاد في آخر الحاشية رقم (٦) : وفي حاشية نسخة من الأصول المخطوطة لكتاب الكامل للسبرد (ص ٩٧٥ طبعة أوربة) ما نصه : «قال الشيخ أبو يعقوب في كُرمَانَ بكسر الكاف لا غير ، ومعناها " دِيدانَ " جمعُ " دُود " " كُرمُ " دُودٌ و " و يدانُ " .

### مفاتيح الكتاب

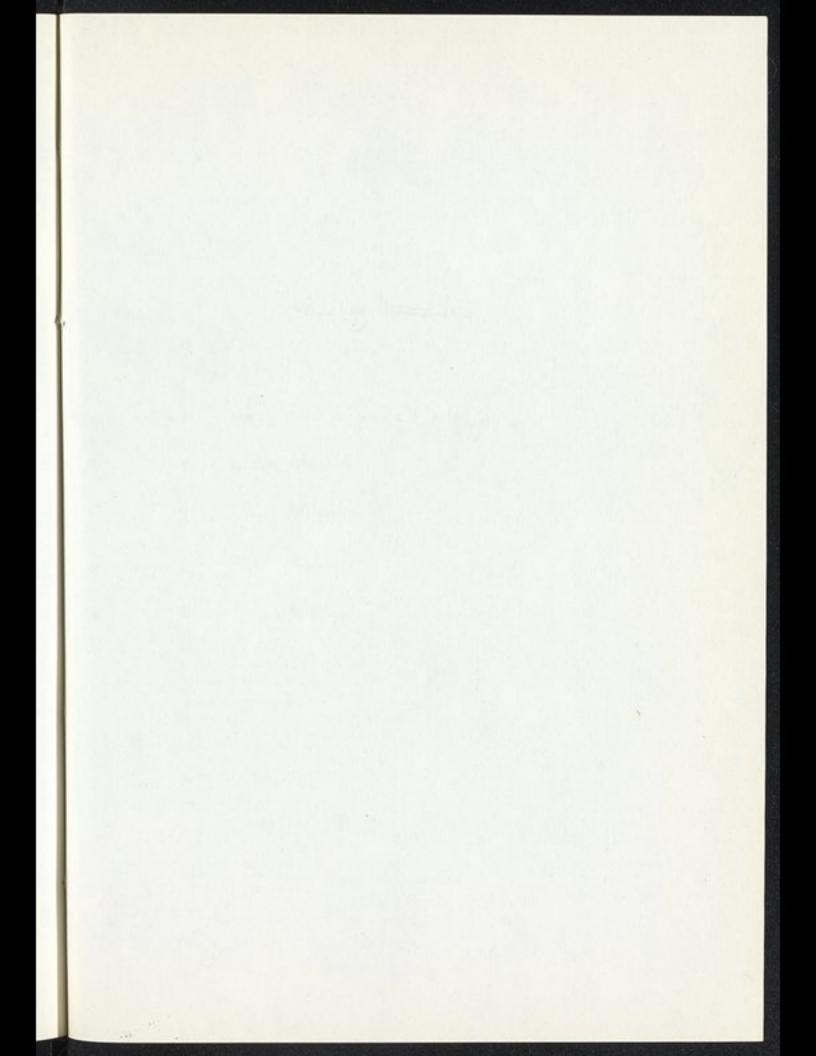
١ – معجم الألفاظ المعربة وما ذكر أنه أصل لها

٢ - فهرس الأعلام

س - « الأماكن

٤ - « الشعر

ه - « الكتب



# ١ - معجم الألفاظ المعربة وماذكر أنه أصل لها

اری ۵: ۲ ، ۲۲: ۱ ، ۲: ۲ آب ۱۱:۳۲۹:۱۰:۱۹۹:۱۱:۳۲۹:۱۱ T. 17:00 PTT: V r : 770 4/1 آجُرون ۲۱:۲ ازار ۱۹: ۱۹ آجور ۲۱:۲۱ r: YE E الأبلة ١١٦: ١ 1 : 1 poT 1:16 37:00 VF: 3 إبليس ٢٣ : ٧ آزُر ۱:۳۰۹ ،۱۰:۲۸ ،۷:۱۵ آزُر v : ٣. J. 7: YA J\_T أعلى ١٣١ ؛ ٤ آخانجُونُ ۱۸، ۱۸ : ۱۸، ۱۸ أُجُونَ ١١: ٣، ٩٤: ٥ الأحواز ٣٧: ٢٤ آسمان کون ۱۸۸ : ۱۸ آخُوب ۲:۲۷ ،۳:۸ الأخواز ٣٧: ٣٣ آمَف ۱۰:۳۳ اخوان ۱۲۹ : ٥ إدريس ١٣ : ٣ آف ۳۶۱: ۱۳ V : WE (4 : PT - LT أذر بيان ٣٠ : ٣ آراًنداز ۲۰۲: ۹ إذريطُوس ٢٢٢ : ٦ V : TTE Esi اراهام ۱۳ : ۷ أَرَّانُ شَهْرِ ٢٣١ : ١٣ إِراغِمُ ١٣ : ٧ أربان ۱: ۲۳۲ ،۱۰ ، ۲۳۲ : ۱ إيراهُوم ١٣ : ١٨ اربون ۱:۲۳۲ ،۱۰:۱۹ ارهم ۲: ۳۰۹ ۵، ۲: ۱۳ أرجان ۳۰:۳۰ ر. ارجوان ۱۹ : ۱ اردن ۲۸ : ۳ 7: 77 22 اريس ۸:۸، ۲۷:۶ ارز ۲۶ : ۱

1:12 نممين 1:1 أسوار ۲۰:۲۰ أشتربانة ١٧١ : ١٦ أَشَاتُ ١ : ٢٧ اشتیام ۱۲:۱۸۳ : ۱۲ إشماويل ٧:٠١ أشمويل ١٨٩ : ٨ إشتان ٢٤ : ٧ آشوب ۸: ۳ اسيد ١:٢١٨ : ١ اصيد ۲۱۸: ۱۲ أصيدان ۲۱۸ : ۱۲ أصيفة ١٢: ١١٨ إصطبل ١٨: ٧ اصطخر ۳۸: ۲ أصطفانوس ٣ ؛ ٢ إصطفاية ع ع : ٣ أصف ۲۹۳: ٦ إصفته ۱۸ : ۸ أَطْرَبُونَ ٢٦ : ٤ أغرب ۲۳۲ : ۳ افرز ۲۰: ۹۹ زو۲ إقليد ١٠: ٣٠ غ ١٠ ١٠ إقليم ٢٣: ٥ 1: TAE 3151 ٥: ٢٩٥ - ١٥ أُلُوَّةً \$£: ١ إلياس ١٣: ٣

أَرْغَانَ ٣٠ ١٣: أرفاد ٢٩ : ٥ ارماً ۱۲: ٤، ۳۳ : ٨ إِرْمِينَّةِ ٢٩: ٦ أرمية ٣٣: ٣ أرندج ١٦: ١١ ٥٥٠٠: ٨ أَزَبَ ١٣: ٣٢٩ أب ۳۹ ت اب ۲۰ ۱۰ است ۲: ۲۶۰ 12: YIA : 11 استاذ ۲۰ استاد استار ۲۶ : ۱ استرق ٥: ٢٠ ١٥: ٨ اسروه ۱۵: ۹ ١-غره ١٥: ٨ اسحق ۸: ۵، ۱۳: ۱۳، ۱۶: ۲: ۱۶ إسرافيل ٨ : ٨ إسرالُ ١٤ : ٤ إسرائيل ١٣: ١٣ ١٤: ٤ إسرائين ١٤: ٥ ٧: ١٩ Jul- إ 17: 72 · min. إسفناد وإسفنط ١٨ : ٣ أَمْنُ ١٠٣٥ أُسْكُرُبُ ٢٠ : ١٩٧ : ٦ إ-كتر ٤: ٤ 1:18 (7:17 "1 : V Jum

آبوب ۱۲:۱۳ غا: ۱۶ ا

10: VY 6 باج ۲:۷۳ باداش ۱۲۱ : ۱۰ بادُّرلَ ٧٩: ٣ باذام ۲۰: ۲۹۹ باذَق ٨١ : ٥ باذنجان ١ : ٣١٤ : ١ ١٤٠ ١١: ٥ باذیان ۲۱: ۳۲۸ : ۲۱ بارجاه ۷۵: ه بارجة ٧٥ : ١٤ بارجين ٢٢٣ : ١٩ بارح ۲: ۲۰ ارکاه Vo ، ا باری ۲ ؛ ۲ : ۷ باریا. ۲۱: ۴۹: ۲۱ بارية ٢١: ٤٦ بازدار ۷۸: ۱۷

بازی بازیار ۷۸ : ۲

اً خَ ١٠٠٤

باسور ۸۵: ۷

بَاشَق ۲۳: ۲۰ ۲۰۱۵: ۱۰

۲۲: ۹۳ ما

باطية ٢٠٨٣: ٣

باعوث ۲۲: ۵۷

اليع ۲:۳۰۰ ، ۳۰۳:۳۰

ائب ۲٤: ٤٣ -

أنبار ۲۰: ۲۰ ۲۹: ۵

أنجات ٣٠٤ : ٧

أعِان ١٦:٣٢٥ ا

أُنْجِانِيَّ ٩:٣٢٥ ١

انجان ۲:۲۶۹ ا

أنجَر ٢٩: ٩

انجيل ۲۳ : ۱۱

أندازه ۲۵۲ : ١

أندراورد ۳۷: ۲

1 ikece ۲7: 1

أَنْسَاكِهُ ٢٠٠٠

أَفَرَهُ ٢٦ : ١

أَنْقَلِس ٢٣٨ : ١٥

أَنْكُلِس ٢٣٨ : ١٥

أَنُوشِرُوان ٢٠ : ٧

إهليلج ٢٨ : ٥

أهواز ۳۷ : ٤

أران ۱۹: ۱۱

أوتك وأونكي ١٩٩ : ٥

أورى شَلِ ٣١ : ٧

أوستام ٥٠٥٠

18:17 定

إران شهر ۱:۱۳۱

T: TTY "17: T.O .!!

V: 77 . [4]

يوان ١٩: ١١

باغوت ۷۰:۷ باف ۱٤٠ ، ٢٠ T:1. 16 11:07 1 بالناء ١٥١١ 1:07 67:01 16 Heca YEV: TT 16:414:41:17:114 OF 1:01 44 T: YY : ١: ٩٢ بر 11 : YTA ... 1.: 78 -12: AT t: 04 == بخت نصر ۸۰ : ٥ 7:17 بدراه ۱۲: ۲ بذج ١٠:١٥١ ١٠:٥٨ بدر ۱: ۹۰ با بذرقة ٧٧ : ١ بر ( عمني ابن ) ٥٤ : ٢ ، ١٨ : ٢ ر ( بعني صدر ) ٥٤ : ٢ ، ١٠ ١ × ١٠ ١ براسا، ٥٥: ١٢ برانق ۷۱: ۲۳۸ ، ۲: ۱۱ r: V7 ... 7: 45 . 67: 418 . 61. A1 Pin بربميص ۷۰ ۲ ت

رجان ۷۱:۱ A: VA in. يخ ٨١: ١ T: AY 2 ردان ۷۶: ٥ ردانا ۷۶: ۲۲ ردج ۱۰:۲۰ V3:۲ 7: {V . V : 1 . 03, برده دان ۷۶ : ۱۷ برزیاد ۷۸: ۱۸ برزيق ٥٥ : ٨ يرزين ۲۹: ٥ 14: 46. 00 رسام ۲۱۷ : ۵ : ۲۱۲ : ٤ برشوم ۷۷: ۲ رطلة ١: ٣٣٥ (١: ٦٨ ماله) برطيل ١٢: ٦٨ رق وع: ١٠ : ١٥١ : ١٠ ٥٣٠: ١ رقعید ۷۰ : ۳ برقيل ٩٩ : ١ ١٢: ٥٦ ن١٢ برکانی ۲: ۵۹ رناساه ٥٥ : ٣ برناشا ٥٤ : ٤

T: 77 (V: V =>

T: 79 67:07 060

برنسا. ٥٥ : ٢

برنکانی ۲۹: ۱۲

يوانك ٢٣٩ : ١٢ بردانه ۲۳۹ : ۱ 1: 60 % بريس ٨٠٠٨ 14: YTA 42 ١ : ٨٢ خ يزرقطونا ٢٨١ : ١٧ بزماورد ۱۷۳ : ۸ بزيون ۱۷۷ : ۳ ١ : ٥٤ ---ابت ١١: ٥٤ بستان ۵۳ : ۱ بستان ٩ : ٢ ، ٤ بستان أبروز ۲۰ : ۲ يسخرة ١١ : ١١١ ٠ : ٣٢٩ ١٠ بعلام ٥٦ : ٢ بتارج ۲۰۶ : ۹ يصرى ٥٩ : ٤ 7: 78 4 يطريق ٧٦ : ٤ بغ ۷۳ ؛ ۹ بنداد ۱۶: ۱۲ ، ۲۱ ، ۲۰ بنداذ ۱۶ : ۱۳ ، ۷۳ ، ۸ : ۷۳ بندان ۱۴: ۱۲ ، ۲۲ و ۲: ۲

٧ : ٧٤ نا

بنداد ۷٤ : ۱۵

بنذاذ ١٥: ٧٤

بَغْر ۲۲: ۲ v: 09 --یکن ۲۲۱۱ ۲۴ Y: 27 074 بلجمة ٦٦ : ٨ بلس ٥١ ٢: ١ بلام ٥٥: ١٦ بليخ ٢:٨٢ ٢ 7 6 0 : VT F. 10: TTV OKE 17: YTV 7: VI 35= T: VV -يد (رباط) ۲۳۷: ۱۰ بُندق ٥٩ : ٢ : ٩٩ : ١٣ بَنْف ج ٥٠: ٥٠ ١٠٥ نفته ۷۹ د ۲۳ V: 789 05 بَيْنَة ١٤٣ : ٢١ بنيك ١٤٣٠ : ٢٤ یکار ۲: ۲ ١:٤٨ ٠٤:٨ جمع ١٨:00 (١٨ يرمان ٥٥:٧ 0: 40 ---بُونَهُ ٢٥٠ : ٣ بُوَخت ۸۱: ۲ بُوخَتُ نَصَرُ ١ : ٨ : ١

بور ۱۹٤ : ۲۰ م۸۲ : ۲۲ ٧: ٤٦ " ٧ بوريا. ٢١ : ٧ بورية ٢٠:٤٦ ٤: ٥٤ ١٤: ١٤ ١٤ ١٤ بوزيد ځ : ځ بوصى ٤: ٣ ؛ ٥٠: ٣ 2 Kc V37: 17 11: 40. 49 ياده ۱۹:۸۲ ماي يان ١٣٤ : ٣ بيذق ٨٢ : ٤ يذه ۸۲ : ٤ 1 V : YYY 2 يردازا ١٧: ٢٤١ 8: A. C. یزاد ۷۸ : ۲ بشاره ۲۰۴: ۲ يعــة ٨١ : ٤ يك ۲۶۳ : ۱۱ 10:177 1-10:01 4-يمار ۱۷:۱۲ د ۱۷ بمارستان ۳۱۳: ۱۷

17: 441 46

تاج بر ۳۱۹ : ۱۸

تاجور ۱۸: ۳۱۹ : ۱۸

تارح ۲۹: ۱۱ ۲۹۹: ۱۷ النخ ۲۹: ۲۹ ۲۹: ۷۱ تارم ١٠: ٢٢٤ و ١٠ تاریخ ۸۹: ٤ تَأْزُهُ ٢٢٩ : ١٠ عالمان ۲۲۷: ۱۰ تامور ۸۵: ۱ تاموره ٨٥ : ٤ بان ۱٤٩ : ٢٠ ت ۲۲۸ : ۰ نيزد ۲۲۸ : ١ تَجَاوِرةَ ٣١٩: ١٧ ا : ١ : ٩١ عناف P: 97 x= تخار ۱۲:۱٤۱ تخت دار ۱۶۱: ۳ تخرص وتخرصة ١ : ٨٧ تخريص ۱:۱٤۳،۱:۸۷ تخريص عم ۸۷ : ۳ تُخُوم ۸۷ : ۲ ، ۹ تدرج ٩١ : ٣ تدرو ۹۱ : ۳ 1:4.5 1:97 4; زمق ۳۳۳: ۱۱ : : 127 345 تُسْتَرَ ٩١ : ٤ نکارد ۱۸۶ : ه

نعبر ۲:۹۳

جادی ۱۰۸: ؛ جادرت ۲۲: ۲۰۱ جاررف ۲۱۳: ۱۱ جالوت ۱۰: ۳ جامه دان ۲۷: ۱۰ جاموس ۱۰: ۱۰: ۱۱، ۱۸۱: ۱ جرائیل ۲: ۱۰: ۳۲۷: ۱ جنتفة ۲: ۱۰ ج. ۱۰: ۲۰

جُدَّه ۱:۱۰۹:۰ جُدَّاد ۹۵:۰ جرامقة ۹۵:۷ جربَان ۹۹:۰ جربَز ۷:۲:۲۰۹:۳:۲:۲۰۹

> برجس ۲۷: ۲۷۰ برچشت ۲۷۰ : ۱

جرداب ۹۵: ؛ جُردَبَان ۱۱: ؛ جردق ۹۵: ۱۰ جردق رجردقة ۲: ۱۱

جردَق ۹۰:۱۰ ۱۱۱:۰۱ جرسام ۴۵:۲۱ جرم ۹۲:۲۰ ۲۸:۲۲

جرماق ۹۵: ۲

جرمنی ۱۰۰ : ۵ جرمفانی ۹۶ : ۱۸

جرموق غ٩ : ٢٠

جرندق ۱۱: ۳، ۹٤: ٤

برم ۱۰۱۰۰ بری ۱۳۳۸ : ۲

بريال ١٠٢: ٤

جریان ۱۰۲: ٤

٠ جرب ١١١١ : ٢

برِّت ۱۱: ۳۳۸ : ۱۱

- بِحَاد ۲۱۹: ٥

٠٠٩٥٠٥: ١١ مه ١٩٥٠

٧: ٩٦ قام × 7:1.V plan ٧: ١٠٧ خه جوال ۱۱:۱۱۰ جُوالق ١١٠: ١ جوجان ۱۱۰: ۱۹ جوخان ۱۱۰: ۳ جودیا، ۱۱۱: ۳ جۇذر ١٠٤: ٤ جوذي ١١١:١١١ جوذیاء ۱۱۱: ۱۷ جورب V: ۵ ، ۸ : ۲ ، ۱ • ۱ : ۵ ، E: TAT 1: 99 : جوزينج ٩٩: ٤ جوزيق ٩٩ : ٤ 1: TAT : 17: YOV : 9: 97 : 47: 1 جوف ۱۱۱۳:۱ جُوفِيا. ١١٣: ١ جوق ۱۱: ۹۶ ، ۲: ۱۱ F: 1.0 011: 7 جُونَ ١٦٥ : ١١ 1: 91 جيدر ١٠٤ : ٢٠ 0:14. --

حدق ١١٤ ٣١٤ ٢

عَدْق ١١٤ ٢١: ٢١

جعفليق ٩٤ : ١٦ حك ۲۱۲: ۱۷ ٠: ١١٥ ر T:1.7 -1 جُلاهِق ۲۹: ۱، ۹۳: ٥ بالأمه ٩٦ : ٦ جلان ۹۹ : ۱۷ جلسام ٥٥:٢ جُلْسَانَ ١٠٨٠ ١٠٥ ، ١٠٨٠ ١٠٨٠ ٢ العنان ١٤:١٠٥ جلشن ١٦:١٠٥ ٤: ١١٢ ا اذا جلفط ۱۱۲ : ٤ ا : ١ : ١ : ١ جلباق ٩٥ : ٢ 1: 1.V . lal-٦: ١١٢ الفلج 10: 92 38 4 17:97 4-جلوبتي ١١: ٣، ٩٤: ٣ جلوز ٩٩: ٣ جلوفق ٩٤ : ١٠ 1:110 012 19: EV TIL T: 1 . . Ja ١٤: ٢٢ . الع ب*حنق ۳۰۷* : ۱ جهاد ۲۶:۲ .

خردیق ۱۲۸:۱ ١: ١٣١ ، ١٠ : ٨ وي 7: 171 0 خرتناه ۱۲۹: ۷ خريص ١٤٤ : ؛ . 8:177 5 خزاق ۱۳۶ : ۱ خزرانق ۱۲۷ : ۷ د.د خسر ۱۳۳ : ٤ د. د خسرسابور ۱۳۳ : ٤ خسرو ۲۸۲: ۲ خسروانی ۱۳۵: ۷ د.. خسروسابور ۱۳۳ : ۲۱ خَنَكَانَ ١٣٤:٦٠ ١٦١:١٠٤ نَاكُنُ خضم ۲: ۳، ۲، ۶ خلنج ۱۳۹ : ٥ خلنك ١٢: ١٣٩ T .: 179 612 خن ۱۲۹ : ۲ خنب ۱۲۰ : ۲ خنبي ۱۲۰ : ۲ خندریس ۱۲۶: ۲ خندق ۱۳۱ : ۷ : ۱۳۲ ، ۷ خند، ریش ۱۲۵ : ۲۳ خُوَارُ ۱۳۳ : ۱۷ خُوَارَزم ۱۳۳ : ۱ ۱۹۷ : ۳ خوان ۱۲۹ : ۳ خود ۱۱ : ٥

سَرَان ۱۲۳: ۱ 1:111 .65 14:11V 25 مردرن ۱۱۸: ۳ حردی ۱۱۷ : ٥ V: 11V 40,11 حرفرن ۱۱۸ : ۲ حرزق ۱۱۲: ۲ حَقَائِج ١٢ : ١ حلوان ۱۲۱ : ٤ حص ۱:۱۱۹ ٢: ١١٩ سه حملوج ۹۲: ۲ ٤ : ١٢٢ الله حندنوق ۱:۱۲۰ حندنوق ۱۲۰ : ٤ 4:114 67:11 حيقار ١٢١: ١

خاتام ۲۳۲: ۱ خان ۲۳۹: ۵ خان ۲۳۹: ۵ خباً ۱۳۶: ۶ خنف ۲:۱۱۸: ۲ خراسان ۲:۱۱۸ مربا ۱:۱۳۵: ۲ خربا ۲:۱۱۸: ۲

خور ۱۲۸ : ٤

خورنق ۱۲۹ : ٤

خورتقاه ۱۲۹ : ۸

خورنکاه ۱۳۹ : ۹

خورنکه ۱۰:۱۲۹

خوز ۱:۱۲۹

خوزستان ۲۲: ۲۲ ، ۱۲۹ : ۱۵

خر ۱۲۸ : ه

خيم ١٣٥ : ٥

داد ۷۳ داد

دارا بحرد ۱۸:۱۵۳

دارش ۱٤٥ : ٢

دارین ۱٤٧ : ٣

داشن ۱٤٥ : ٣

داموق ۱:۱٤٩ : ١

دَادُ ۲۲۳ : ۱۱

دانق ۲:۱۲۰ ۱۱۵ ۲:۲۳

7:10. 001

داود ۱٤٩ : ٤

0:184 %3

دراد ۱۷۱ : ۱

دُبر ۲۰: ۳۰۰ ب

دختنوس ٥٦ : ١٤٢ ، ١ : ١٤٢ : ١

دُخْتَ نُوش ٥٩: ١٧ ، ١٤٣ ، ١٠

دخدار ۱۶۱ : ۳

دنرص ۱۶۳ : ۸

دخرصة ١٤٤ : ٨ : ١٤٣ : ٣

دخریص ۱:۱۷ ، ۱٤۳ : ۲

دراب ۱۵۳ : ۲۰

درامجرد ۱۵۳ : ۷

دراب کد ۱۵۳ : ۲۵

درائة ١٤٠٠

دراخی ۱۹:۱٤۸

دُرَاقن ١٤٣ : ٣

دراوردی ۱۵۳ : ۸

درب = دروب

در بان ۱٤٠ در

درتا ۷۹: ۱٦

درش ۱:۱٤٥

درفس ۱٤٩ : ٥

درفش ۱۸:۱٤۹

درقلة ١٥١ : ١٧

درکة ۱۵۱ : ه

درگون ۱۵۳ : ٥

17:184 00

درنا ۷۹ : ٤

درنك ۱۱:۱۵۲

درنک ۱۵۲ : ۱

درنوك ١٠١٥٢ : ١

درنیك ۱۰:۱۵۲

4:101 00

درهرمة ١٥١:٧

درهم ۸ : ۱۶۸ ۴۶ : ۳

دروب ۱:۱۵۳:۱

درياق ۲۲۲: ۱: ۲۲۳ ( ا : ۱:۲۲۵

دهاك ١١: ١٤٧ د طيز ١٥٤ : ٨ 17:141 3 دُرَابُوذَ ١٣٨ : ٤ دراج ۱٤٧ : ٨ دو برادان ۱۲:۱۷۱ دربوذ ۱۳۹ : ۲ دورق ١٤٥ : ٥ درغ ١٥٥ : ٤ درق ۱۵۵ : ۲ دولب ۲۸۹ : ٥ دُولَابِ ۲۸۹ : ۱۹ دَيَابُود ١٣٩ : ٤ دَيَابُوذ ١٦٦ : ٣ ، ١٣٨ : ٤ 19:18. 43 دیاج ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ 4:111 60 ١: ١٥٤ ١٠١٥ ديوذ ١٣٩ : ١ TE: 121 43 ديدبان ١٤١ : ٨ ديدبان ۱۶۱ : ۸ دِيدُه بان ١٤١ : ٢٣ Y . : 11/ 23 دين آر ١٧٠ : ١٧ ديار ٨:٥٠ ١٣٩ : ٥ V: 108 67.: 18. 301: V ديوان ٥: ١٣ ؛ ١٥٤ ؛ ١

دریانة ۱۶۲: ٦ دز ۲۹۷ : ۱۰ دست (صحراء) ۲:۱۳۸ ، ۱۳۸ دست (ید) ۲۳۷ : ۱۰ دستاران ۱٤٥ : ٤ د-تبد ۲۰۰۷ : ۲ : ۲۰۷ : ۱۵ دستينج ۲۵۷ : ۱۸ د ۱۵۰ نگ دشت ۷:۱۳۸ ، ۱۳۸ 1:127 3 دمار ۱۵۲ : ۲ دمشق ۱:۱٤۸ دمقس ١٥١: ١ 11:189 0500 T: 1V" +T: 189 40 دمه کر ۱٤٩ ۲: ۱ دنار ۱۳۹ : ٥ دُنْب بَرَهُ ٢٢٥ : ٦ 11: TYO --0:188 63 TO: 188 60 17: 1V1 00 r.: 108 6 las دهانج ١٥٤ : ٩ ده برادان ۱۲:۱۷۱ دمقان ۱۶۹ : ۱ دَهْمَة ١٩١٩: ٢ r: 1. 1 . 7 : 184 Jas دِيْوِبَافَ ١٤٠ : ٦ دَيُوث ١٥٥ : ٥

> ذرهم ۱:۱۰۰ دَيَاء ١٥٦ : ٢

رایان ۱۵۹: ۳، ۱۳۳: ه رازی ۱۰:۱۳۳:۱۰

راسن ۱۷٤ : ۲

راسوم ۱۹۰: ۱۰

راشوم ۱۳۰: ۱۰

رانود ۱:۱۳۰ 17:177 86

رامق ۱۹۱ : ۲

ران ۱۵۹ : ٤، ۳۱۳ : ه

1:177 86

راوند ۱۹۳ : ٤

ر بان ۱۵۹ : ه

رَبَّانيُونَ ١٦١ : ٥

رَبُون ۲۳۲: ۲

رني ۱۹۱: ۹

رتبيل ١٠١٣ : ١

رز ۲: ۳٤ ن

رزتاق ۷۵:۱۱

رزداق ررزدق ۸:۷، ۷۰:۱۰ ۷۵۱:

8: 44 6 CV

رزم ۱۷: ۱۳۳ ن

رَسَاظُونَ ۱۸ : ۲ ؛ ۱۵۷ : ۲

رْسَاق ۲۰: ۷۵ (۱۰: ۲۵

رستق ۱۵۷ : ۱۸

رسته ۱۵۷ م

رسداق ۱۰۸ : ٤

17:17. ---

رسن ۱۹۶: ۲

رشاطون ۱۸: ۱۷

رشم ١٦:١٦٠

1: 177 500

۸: ۱۹۲ م

رنده ۱۱: ۱۲ ه ۲۵۰ ۸

r: 48 3

۷: ۱۹۰ رهص

دهوار ۱۵۷ : ٤

رهوج ۱۵۷ : ٤

رهوه ۱۳:۱۵۷ : ۱۳

روزن ۱۱۴:۱

روزة ١٦٤ : ٧

7: 189 67: 170

دوشم ۱۹۰ : ۳

11:17 (1)

رومانس ۱۵۸ : ۲

ری ۱۹۳: ۲

دين ١٥٩ : ١٨

زاج ۱۲۹ : ٥

1: TV 61 . : 40 31;

زاووق ۱۷۰ : ٥

زرجه ۱:۱۷٥ :۱ زجنبل ۱٤: ۱۷۹ ، ۸ : ۱۷٤ لجنب 11 : YYA 3 10:170 0 زرجون ١٦٥ : ٢ زردیهٔ ۱:۱۷۳ ۱:۱ زردمة ۱:۱۷۳ زرفین ۱۷۳ : ۱ زدکون ۱۲۵ : ۲ زُرْمَاهُهُ ١٧١ : ٣ ندع ۱۲۲ : o ندنيخ ١٧٤ : ٩ زعبج ۱۷٤ : ٦ زهرود ۱۷۳ : ه زعفران ۲:۲۹۱۰۷:۱۷۳ زعفران 768: 717 7:111 15 زلاية ١٧٥ : ٢ زماج ۲۲: ۱۷۰ زماح ۱۷۰ : ۲۲ زماورد ۱۷۳ : ۸ V: 1V. 5 زمجة ١٧٠ : ٢٠ زمردة ۱۱۱۸ : ۱ زمرد ۱۷۵ : ۲ 14:179 5 17: 4.4 L

زنار ۱۷۲ : ۲

زن بله ۱۸: ۱۷۰

زييل ١٧٠: ١٢ زنجيل ١٠١٧٤: ١ زند بيل ١٧٦ : ٤ 11: 177 :0: 177 :31 18: 177 5.25 زنده کرای ۱۹: ۱۲: ۱۱ 0:19V 3503ii زندیق ۱۹۹: ۸ زز ۱۷۲ : ٥ زَفَالِحَهُ ١٠١٧٠ زهليمة ١:١٧٠ زهلمه ۱:۱۷۰ زغردة ١٦٨ : ٤ زرد ۹: ۲ر٤، ۲۷۱: ۷ زدر ۸: ۲۲ م۱ : ۱۸ ۲۲۱ : ۱ زورق ۱۷۳ : ؛ 1:177 :1 زئيق ۱۷۰ : ه 1: 179 %

7:1VF 403,5

زيق ۱۷۲ ۸ : ۱

زيقا ٢١١ : ٣

زينده ۱۰: ۱۹۷

زين يله ١٧٠ ١٧٠

زين فأله ١٧٠ : ٤

ماور ۲۰ ۱۹۴ (۱۳۳ زم: ۱۹۶ زه)

14: 33 047: 44

سدل ۱۱۱ ،۱۸۷ ،۱۷۱ ،۱۱۱ 1: 1AV ' 1: 17V Ju سذاب ۱:۱۸۹ ،۱:۱۸۹ مذاب v : 20 ,---مرادار ۲۰۰ ۱: سرادق ۲۰۰۰ ۱ ٧: ١٩٦ -١٠: ٧ مراويل سرج ۲۰۰: ۲ سرجين ١٨٦ : ٦ -رد ۱۰:۱۹۹ سرداب ۱۹۹: ۱ سردار ۲۰۰: ۱۰ ٣٠: ٢٠١ مردر سرسام ٥٥:٧ سرق ۱۸۲ : ۱ سرفين ۱۸۲: ٦ ٦:٢٠٠ ا مرکین ۱۸۹: ۱۷ 1:111:1 1:197 كال---1:19V 67:17 11 سفسر ۱۸۵:۲۰ ، ۲:۲۶ ، ۳۳۰ ه سفر ۱۹۸ : ۷ سَفَرَقُع ٢٠: ٣٣٩ سقطری ۱۹۳ : ۲ مقتطار ۱۹۹ : ۱ نُكُرِّجَهُ ١٩٧ : ؛ T: TTT 85

1: TV1 'T: 177 EL سادانك ١٨٧ : ١ ادری ۱۷: ۱۸۷ ا t : 114 Jal-ادنك ١٨٧ : ٧ 17:19A .sL اذج ۱۹۸ : ۲ أبوساسان ١٩٤: ٢، ٢٨٢: ٤ ساهور ۱۹۲: ۷ 9: 4.9 ---۸: ۱۸۳ ---1 . : Y . 9 La-سبنجونة ١٨٨ : ٦ سبيج ١٨٢ : ٨ سیجی ۱۸۳ : ۳ ١٨: ٣١٢ ، ١٥: ١٠٥ نات ١٣:٢٠٣ ستوق ۲۰۳:۲ سجستان ۱۹۸ : ۳ ا : ١٩٤ : ١ سجلاط ١٨٤: ٦ مجالاطس ١٨٤ : ٩ مجلَّاطي ١٨٤ : ٧ ۳: ۱۷۹ ، ۸: ۱۷۶ جنجل ۳: ۱۷۹ ، ۱۷۴ اعبل ١ : ١٨١ ، ٢ : ٥ ليم +: 11. 6V: 1V9 -== ٣: ١٨٠ : ٢١ : ١٧٩ V: Y . 1 . 1

A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN	
سنك ١٠١٨١ عند	- کل ۱۹۶ : ۱۱
سنتار ۱:۱۹۰	مُلْقَ ۱۹۳ : ۳
11: 7.7 ~	ـُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
سنور ۲۰۰ : ۷	سَلام ۱۹۱:۸
17: 7.4 62	٧: ١٩٩ أَفْعَلُ
سه توق ۲۰۳ : ۲	طبيل ١٨٩ : ١ ١٨٩
٠٠١ ٢٠١ ٢٠١	سَــُلُوق ۲۰۰ : ۳
ع دری ۱۱: ۱۸۷	سُلَم ۱:۱۹۱ - در الما
19:1AV 454	المان ١٠١١ ا
مه دلی ۱۸۷ : ه	۲٥: ۲٠٩ کارت
سه دیر ۱۸۷ : ۱۸	ساميع ۲۰۲: ٦
سر ۱۹۲ × v	سَمْرَج ١٨٤: ٢
سر ۱:۲۰۷	سمار ۱:۲۰۱ (۲:۱۸۵
٠٠٠٩ ٢٠٩	سمسرة ۲۰۱ :
٠٠٠٠ ١٠٠١٩٩ ١٠٠١٨٩ مريد	شمَسَق ۳۰۹ :
17:198 54	اسمندر ۱۹۳۱
٢:١٨٤ ، ١٠٠٠	١٨: ١٩٦ عند
سودناه ۱۸۷ : ۸	, T1: T.Y 745
سُوذَانق ۱۸٦ : ۸	. سودل ۱۸۸ : ۱
سُوذُقُ ۱۸۷ : ۲	معوّل ۱۰:۱۸۹
مُوذُنیق ۱۸۹ : ۹	ميدر ۱۹۱ : ۱۹
سُود ۱۹۲ : ٤	1: Y.Y.
سولاخ بای ۱۹۹ : v	مُنْبُك ۱:۱۷۷
سوله یای ۱۷: ۱۹۹ · ۱۷	انجال ۱:۱۹۲ ا
7:197 ==	سنبة ١:٢١٥ من
ميني ۱۹: ۱۹۲ : ۲: ۱۸۳	معد ۲:۱۷۷ معد
سينبر ۱:۱۰۰ (۱:۸۰)	10: TT. Jan
۱ : ۱۹۳ سيطل	عطار ١٩٦ : ١٩٠

شَرِق ۲۱۳ : ۱۲ شروال ۷: ۱۰ شص ۲:۲۰۹ شطریج ۲۰۹: ۳ شعر ١٣١٣: ٤ شعيب ١٣ : ٤ شُفَارِج ٢٠٤ : ٨ مُنفز ۲۰۷ : ۲ الله ٢٩٣ عند شقبان ۲۰۶ : ه شكوة ٣٠٣ : ١٤ ٢: ٦١ أ جُر ١١: ٣ شَمْرَج ١٨٤ : ١٥ شمو يل ١٨٨ : ٩ ٠ : ٢١٠ نانــــ عَنْبُد ١٠١٩ ، ٢١٠ ، ٢١٠ شنكيل ١٥: ١٧٤ : ١٥ المِدَاعِ ٢٠٦ ١ شهدانه ۲۰۹ داید 1: ۲.۷ ,4-شهر د ۱۸۹:۱۸۹ ۲:۱۹۹،۱۸۹ شهر د ١: ٢٠٥ ليميل عَبِنشًاه ٢٠٨ : ٦ شوال ۱۱۰: ۱ شوذ ۲۰۹: ۱۰ شُوذَانِق ۱۸۹: ۱۸۹ ، ۲:۲۰ مُوذَانِق

شوذر ۲:۲۰۰

سيلحون ١٢٧ : ٦ مينا. ١٩٨ · ايم -ينين ١٩٨ : ١ 7: 4. 4 C شاذر ۲۰۰ : ۲۲ شاروق ۲۰۹: ۲۱۳ ، ۲۱۳: ۲۱ ، V: 710 ا ١٠: ٢٠٨ ،٢٠: ١٩٤ ، ١٠ شاهان شاه ۱۰۸ : ۲۶ شاهبُ ور ۱۹۶: ۷، ۲۱۰: ۱۰: TT: TAO اعدائج ٢٠٧: ٩ شاه دانق ۲۰۹: ۱۷ شاهين ١:٢٠٨ (٣:٢٠٤ (١:١٨٧) شارق ۱:۲۰۶ ،۲۰۲ شاريق ۲۰: ۲۰ ٨: ٢٠٩ قبت شراق ۲۲:۲۰۶ شيرق ٢٠: ٢٠٤ شَيْرَقُ ٢٠٤: ٢٢ A: 1AT 4-1:4.9 تبوط ۲۰۷ : ۸ شي ۱۸۲ : ۸ شراحيل ٢٠٥ : ١ شريق ١٠٤ ٢١: شرحبيل ٢٠٥ : ١

10: 417 :01 ملبة ١٩:٢١٣ : ١١ صلوات ۲:۲۱۱ : ۲ صلونا ۲۱۱: ۲ V : Y17 --٥: ٢١٤ غالم: ٩ 7: 72 . (1: Y1: 67: VY ---١: ٢١٥ ، ١١: ١ 1: 44. 120 1: 417 : A مارج ۲۱۵ : ۷ r.: 110 000 19: 410 0,00 1: 110 € pro 1: YIA 0-0 صولح ١٨: ٢١٣ صوبان ۱۱: ۵، ۲۱۳: ۵ صولحانة ٢١٣: ١٩ 1: 117 ,-امرص ۲۱۷ : ۱۹ مرصاء ۲۱۷: ۲ مسبق ۲۱۱:۳ مين ۲۱۷: ۸ صين استان ۲۱۷ : ۱۲

طابَق ۲۲۱: ۲۰ ۲۰۵: ۱۰ ما بخش ۲۸: ۲۰ ۲۰ ۱۰ مطابِعن ۲، ۲۰ ۲۰ ۱۰ مطابِع

شُوذُق ۱۸٦ : ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ شُوذُنُوق ۱۸۹ : ۱۰ شُودُنِيق ۱۸۹ : ۹ ، ۲۰۶ : ۲ شـور با ۷۳ : ۱۰ شون بوذی ۹ : ۲۱ ، ۲۱ ، ۸ شيذنوق ٢٠٤: ٣ شيزر ۲۰۲۰۲ شیشا، ۲۱۷ : ۱۸ شيص ۲۱۷ : ۱۱ شيصاء ۲۱۷ : ۱۸ مابون ۲۱۷ : ۱ حاروج ۲:۲۱۵،۱:۲۱۳۰۷:۲۰۹ ماص ۲۱۷: ۱۵ 1:17 16 ميذ ۱۱۲۱ ، ۱ ، ۲۷۱ ، ه 11: 117 6 1: 417 . 600 1 . : 117 :. 6 9: 419:100 7: 117: 7 11: TY. (V: TIT (): 97 300 T: TT. C. صريفون ١٢٧: ٦ 10: 419 icino صَعَفُوقَ ٢١٩: ١ :19V +T:187 +18:71 Jim 0: 114 61.

أبو صَفَّرة ١٣٧ : ١٢

طنجة ۲۲۳ : ۲ طوبة ۲۲۲ : ۲ طوبی ۲۲۲ : ۲ مُلـود ۲ : ۲۲۱ : ۲ طورسينين ۱۹۸ : ۱۱ طورسينين ۱۹۸ : ۱ مُلوس ۲۲۲ : ۵ طومار ۲۲۲ : ۵ طيجن ۲۲۲ : ۵ طيعن ۲۲۲ : ۵

طلان ۲۲۷ : ۱

عادیا ۱۸۹: ۹، ۲۳۱ : ۲ عبدیال ۲۰۰ : ۲ عبدیل ۲۰ از ۲۰ تبدیل ۲۰ تبد

عسقلان ۲۳۳ : ٥

طارعة ١٢٤ : ٨ طازِّجة ٢٢٩ : ٩ ' طاق ۲۲۹: ۲ طالبان ۲۲۷: ۱۰ طالوت ۲۲۷ : ۸ dage 17: 17 طاؤوس ۲۲۰ : ۲ طيرزد ۲۲۸ : ۲ طيرزل ۲۲۸: ۲ طَعرزن ۲۲۸ : ۳ طبرزین ۲۲۸ : ۹ طرستان ۲۲۸ : ۷ طبس ۲۲۹ : ۱۲ طبان ۲:۲۲۹ ت طبخة ۲۲۳: ۱۳ طحز ۲۲۳ : ۲ طحس ۲۲۳ : ۱۷ طخسز ۲۲۳: ۱۹ طراز ۲۲۳ : ه طراق ۲۲۳ : ۱ طرز ۲۲۳ : ٥ طرش ۲۲٤ : ٤ طرياق ١٤٢ : ١٦ ، ٢٢٥ : ١ طس ۲۲۱: ۷ طست ۸: ۱۹۳۰ : ۱۹۳۰ : ۲۲۱ و ۷۰۰ طسوج ۲۷:۱ طبّار ۲۲۰ : ۷

طنبور ۲۲۵ : ٤

عسكر ۲۳۰ : ه عسكر مُكَرَّم ۲۳۰ : ۷ عفیش ۲۱ : ۸ عُمْرُوس ۲۳۳ : ۳ عَفْسَرَ ۲ : ۳۰۹ : ۳ عَشْرَان ۲۳۰ : ۶ عَزَار ۲۳۰ : ۶

عيسى ٥: ١٥ ، ٢: ٢٣٠

غَبْرًا. ۲۳۹: ه غُبَیْرًا. ۲۳۹: ه غُسَّاق ۲۳۰: ؛ غُسَبًار ۲۰۳: ۲۰ غُمْبَر ۲۰۳: ۱٤:

فاداش ۱۲۱: ۲ قارس ۲۶۳: ی فارقین ۲۳۲: ۱۸ فارق ۲۶۹: ۵ فالما، ۲۶۹: ۵ فالوذ ۲: ۷: ۲۴۷: ۹: ۱۱: ۹: ۲۴۷

فالوذق ۲٤٧ : ٩ قائم ٣٤٣ : ٢ غُل ٢٤٧ : ١ فَدَان ٢٤٥ : ٣ فَدَان ٢٤٥ : ٢

فُرَاق ۲۱:۷۱ ، ۲۳۸: ؛ فُرُدَانًا ۲۲:۷۱ فُرْدَسَ ۲۲:**۲٤**۱

فَرْدَسَةً ٢١: ٢٤ : ٢١ فردوس ٢٤٠: ٤

فرزان ۲۳۷ : ۲۰

فَرْدُوم ٢٤٦ : ٢

فرزين ۱۲۱ : ۸ ، ۲۳۷ : ۲

فریخ ۲۰۲۰: ۲

فرسخة ٢٥٠: ٦

فرسنك ٢٥٠ : ٢

فَرَعَةُ ٢٤٦ : ١

فرغون ۲۶۹ : ۱

فَرَمَا ١٤٤ : ٤

فُرْدَ ۲۶۶ : ه

فرند ۷:۷، ۲۳: ۲، ۱۳۵: ۱، ۱۳۵

137: 12 A

فريت ٢٤٤ : ٥

فروانه ۲۳۹ : ۱

ناط ۲۶۹ : ۱۰

فُسَات ۲٤٩ : ۱۳

أساط ٢٤٩ : ١١

فُسَطَاط ٢:٢٤٩

فسفسة ١٠: ٢٤٠

فَصَأَفِص ١٠٢٠ ، ٣٣٠ : ٥

فَمْفُص ١ : ٢٤٠

١ : ٣٤ ، ١٤ : ١٨٥ تصفية

فعليس ٢٤٥ : ١

نطبون ۲٤٥ : ٥ 1: YEA issis £ : YE9 -1 7: 789 - 6 فلسطين ٨٤٨ : ٣ رَّ رَ فُتَـــق ۲۳۹ : ه TT : YEA --١ : ٢٤٩ نام فُنْجَانَة ٢٤٩ : ١ فنجكان ٢٣٧ : ١٤ فنداق ۲٤٥ : ٧ فَنْدُق ٢٣٩ : ٣ فنزج ۲۳۷ : ۲ V : YTV -فَنَـك ٢٤٨ : ٦ فُوط ٢٤٥ : ٦ 1 . : YEV : Vi فـوه ۲۵۰ ۴ نُوهة ٢٥٠: ١٣ ا : ۲٤٣ - ١١ : ١٨٥ - ١٠ فيجل ٢٠: ٢٤٢ : ٢٠ فيجن ٢٤٢ : ٥ فيله ٣١٦ : ٤ فَيْرُزُانَ ٢٤٦ : ٤ فروز ۱ : ۱ ، ۲۶۲ : ٥ فیشفارج ۲۰۶: ۹ ، ۲۳۹: ۱ فيطون ٢٤٥ : ١٧ . فيأور ٢٤٨ : ٢

قابوس ٥٠: ٤ ، ٢٥٩: ٢ قار ۲۲۲: ۲ Bleece VVV: 77 فازوزة ۲۷۶ : ١ فاش ۲۰۷ : ۲ قاشی ۲۵۷ : ۱٤ قافور ۲۲۸: ۲، ۲۸۸: ۱ قافرَان ۲۷۶ : ۳ שונה איץ : ד فَاقُوزُهُ ٢٧٣ : ٦ قالون ۲۷۷ : ۲ ب ۲۲۲ ، ۱ ناذ ۲۲۰ نا فان ۲۷٥ : ٥ نبح ۱۱: ۲، ۱۲۲: ۷ نبغ ۲۹۱ : ۸ ابع ۲۰۹ : ۱۱ فيسو ۲۲۲، ۹ 14: 494 63 ارز ۷: ۱: ۱۲: ۹۲: ۲۴: ۱۰ T: TVF قریق ۲: ۲۱ ، ۲: ۷ ، ۲۱ ، ۹ : ۹ ، ۴۸ ، ۹ T: 797 i-رد ۲۷۹ : ۱۹ فَرْدُ مَانِيةً ٢٥٢ : ١ قردن ۲۷۹ : ۱۷ قرطاس ۲۷۹ : ٥

قرطبل = قطر بلّ

قُرْطَق ۲۲٤ : ٩ 1: YYA 8,-1 قرفس ۲۷۰ : ۳ قرقور ۲۷۱: ٦ قرل ۲۲۲: ۲ 1: 479 0 قرمان ۸ : ۹ 7: 400 4, 1: YV1 : : : 179 > فرميد ٢٥٤ : ٦ قرمیدی ۲۵۵ : ۵ فرتقل ۱۷٤ : ٣ قره قولق ۲۳۹ : ۱۹ 1 : YYY 3 17: 401 ---فَـطَار ٢٥١: ٧، ٢٦٣: ٣ أعلاس ٢٥١ : ٣ فيطان ٢٥١ : ٥ A: YY4 . T: YOV : .. نشش ۲۹۰:۰۱ نص 90 : ۲۲ V: 778 --17: 401 mlani ٠ : ٢٧٤ : ٥ ... در قطر بل ۲۷۳ : ۱ نندان ۲۲۳ : ۱ تنداة ۲۲۳ : ۱۰

فَنَس ١٤: ٢٧٥

نفش ۲۹۸ : ۱ قنشليل ٨:١،١ ١٠٢: ٤ نَفْص ۲۷٥ : ١ نفل ۲۷٦ : ٣ 1: TV7 Ja فأود ۲۲۸: ۲، ۲۸۸: ۱ V : YV0 38 فلس ۲۲۱: ۱ الم ٢٧٦: ١٢ نلنة ٢٧٦ : ٨ فاهي ٢٧٦ : ١ قيمار ٢٠٢٠ : ٣ أجرة ٢٥٤ : ١ أس ۲۰۸ : ۱۲ قطر ۲۱۰ ت قطرة ٢٦٥ : ٦ V : 770 i.k.i قعوت ١٥٥ : ٢٠ ١: ٢٦٠ منا 1:10. 1-1 لنجر ٢٥٣: ٥، ٣٠٥: ٤ أنجرة ٢٥٤ : ١٢ نشار ۲۹۹: ۱۱ نارة ٢٦٩ : ٢ نُأْفَن ٢٦١ : ١ 14:4.4 -: 8 : ٢٩٩ buil

1: 471 4.

قَنْدَابِل ۲۹۷ : ٤ قَنْدُفِيل ۲۷۲ : ٥ قَنْدُو بِل ۲۷۲ : ١٦ قَنْدُو بِل ۲۷۲ : ١٥ قَنْدُورا ، ۲۹۹ : ٥١ قَنْدُورا ، ۲۹۹ : ٥

> قتطار ۲۹۹: ه فیضح ۲۹۲: ؛

ء فنقن ۲٦١ : ١ ترء قنور ۲٦٩ : ١٥

قهرمان ۱۸، ۴۹ ۱۸۹ : ۵

قهز ۲۹۳ : ۷ ترمر قهندز ۲:۲۹۷ : ۲

قوس ۲۷۸ : ۲ قُوش ۲۵۹ : ۷

وس ۲۵۹ : ۷ مَوْمَرُةً ۲۷۷ : ۱۱

موصره ۲۷۷ : ۱ قـوق ۲۷۷ : ۲

دُون ۲۷۷ : ؛ فُرِنَةِ ۲۷۷ : ؛

قُومُس ۲:۲۵۸

ومس ۲:۲۵۸ ت

أُوهِي ٢٦٤ : ٦ أُرَّتُ رُوالِدِ

أُوهُ ۽ ٢٦٤ : ٦

ندي ۲۲۱ : ۱

٠ : ٢٦٦ -

قيراط ٢٥٦ : ٥.

قَرِوَانَ ٢٠٢٥: ٢

قيصر ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۱

قَيْقُونَ ٢٧٣ : ١

T: Y97 ' 2: Y THE

v : ۲94 Jis

کار ۲۸۷: ۱۲

کاروان ۲۰۲۰: ۲

کاش ۲۸۸ : ۲

کاش ۲۸۸ : ۹

19: TAN -7: TYE -6

کافور ۲۲۸: ۲، ۲۸۵: ۳

T: 491 EK

کاو ۱۰۸: ۹

کاومیس ۱۰۸ : ۱ -

7: 409 Jeen 707: 7

۲۰:۲۷۵ ناچ

كَيْج ٢٦: ٢٦

کَبر ۲۹۳ : ۱۳: ۲۹۳ : د

كَبْر ٢٥٢ : ١٢

کبریت ۲۹۰: ۳

ا : ۲۷٥ تُسِتْ

کِك ۲۶۱ ۲۲۱

کان ۲۹۷ : ۲

كَتَنَ ۲۹۷ : ۱۲

T: 1.9 15

۵: ۹0 غانی ا

1.7: 90 sals

کر ۲۸: ۲۸

T . : TAE JS

19: MAE 55

کدو با ۷۳ : ۱۵

كديون ١٠٢٤: ٢

كُذِّيتَق ١٩٤: ٦ T: 189 5 كَاد ١٧: ٢٨٤ خ باس ۲۹۴: ۳ T: 191-1: 11. 17. 17: 17: 7 65 1: 409 (T: 47 (1: V 25 ۲: ۲۹۲ (۱: ۲۸۰ غ کُرِی ۲۰۱۰ ۲۹۲ ۲۸۰ ۱۷: ۲۹۲ · ۱ : ۷ گیک 1: 441 . X.5 10: 791 45 T: TA: 45 1: 170 45 1: 49. 5 1 : TAE 35 رد ۲:۲۷۹ ،۲ · ۱۵۳ کرد ۲ 0: 17V 35 المنالة ٢٥٢ : ٢ 4: 407 iles 5 کردمانی ۲۰۲: ۲ T: TV4 335 V: 110 .1: 40 .5 رُده بان ۱۱۰ : ٥ کردوانی ۲۵۲ : ۲۳ ا زُد ۲۸۰ ؛ 1: 119 35 ۸: ۲۸۹ ع 1 . : ٢٨٩ 35

٨: ٢٩٠ عاجُ

1 : MY 37 15 7: 791 "1 . A \$5 رُمَان ۲۹۲: ٥ 1:14.5 1: 11. 5 T: TA9 -5 T: YA4 . 155 11: 44. 15 1.:1.4 115 7:49 01-5 کب ۲۸۰: ۲۸۰ کنیج ۲۸۰ : ۲ ک ۲۸۰ : ۲۲ کسری ۲:۲۱۸ ۲:۱۹۶ ۴۹:۲۰ ۲:۲۱۸ 1 : TAY 'T : TY1 كُتُب ٢١: ٢٨٥ كَشْخَةَ ٢٨١ : ٩ كُنْمَة ١٨١ ، ٦ كشش ٢٩٥٠ ١ كُشْمَلَخ ٢٨١ : ٥ کنك ۲۰۲۱: ۲۱ ۲۹۷: ۳ كَفْ ٢٦٣ : ١٠ كَفْح ٢٦٨ : ٢ كفجلاز ٨ : ١ ، ٢٥١ : ١ کَفْر ۱۷۷: ۲۰ ۲۸۹: ۳ كَفْش ٢٦٨ : ٩ كفلميز ٨ : ١٤ ، ١٥١ ، ٢٥١ : ٢٤ 17:110:17:1.7:10:1.0 5

9: YTV 345 توال ۱۱۰: ۹ كُوْلَهُ ١١١٠ : ١ کوامیش ۱۰۶ ۸ کریة ۲۹0 : ۷ : ۲۹0 غ خُوتَاه ۲۹۸: ٥ 1: ۲91 3 كُولَةُ ٢٩٨ : ١ كُوجَكُ ٢٥٧ : ١ كُوخ ۲۱:۱۱۷ -كُوذِين ٢٩٤: ٢١ گُوذَيا ۲۹۶: ٥ وَرَب ٧:٥٠١ : ١٠١ ، ٢٨٣ : ٤:٢٨٣ ، كُور بكر ٢٨٧ : ١٠ كُورِبُود ٢٨٧ : ٩ کور بود ۲۸۷ : ۲ كُورَتْ ٢٨٧ : ١ كُورْنَكُور ٢٨٧ : ١٠ كُورَةُ ٢٨٧ : ٣ کوز ۹۹ : ۸ 17:49 4:55 كُوس ٢٨٨ : ١ کوس ۲۸۸ : ٥ الم : ۲۸۸ · ساخ 1: ۲۸۳ = 5 كوسق ۲۸۳ : ۱ كُوك ٢٨٣: ٤ گُوش ۲۰: ۳۲۰ ، ۲۰: ۲۰: ۲۰

1:111 5 11: 11. 45 المان ١٤:١٠٥ كالمان کشان ۱۰۵ ۲ کشن ۱۷:۱۰۵ کُانِی ۲۲۲: ۲ V : YOF 55 1: YOY 506 كرَّة ٢٩٦ : ٢٠ کُرْی ۲۹۱:۱ کے ۲۹۸: ۷ المنت ١٩: ٢٩٥ ١: ٢٩٥ - ١٤ ٤ : ٢٩٥ : ١ کاره ۲۲۹ م كُنْجَارَق ٢٠: ٢٠ کنیر ۲۷۲: ۱۸ کندریش ۱۲۰ : ۷ كندَه، ١٧: ٢٧٠ ، ٢٠٠ ، ١٧ کنده بیر ۲۷۲ : ۱۷ كَنْدُه بِل ۲۷۲ : ١٩ کنز ۲۹۷ : ۱ كنشت ٨١: ١٦ كند ۱۱۳: ۲۱ ۲۱۲: ۵ کن کن کن ۱۲۱ : ۱۷ كنيسة ٨١: ٤ كَهْزَانُهُ ٢٠٠٣ : ١٠٠ ا ۱۰: ۲۷۷ نه

> کیسوم ۲۹۱: ۳۰۰، ۳۰۰، ۱۰ مأجوج ۳۰: ۳۲ کِلَجَهٔ ۷: ۱: ۳۹۲: ۱ کُلِّعَهٔ ۷: ۱: ۲۹۲: ۱ کُلِّکَهٔ ۲۰: ۲۹۲: ۱ کُلِکَهٔ ۲۹۲: ۱

نُو بِيَاجِ ٣٠٠: ٥

لوز ۲۹۹ : ۲

کیر ۲۵۳: ۱۷

r: raa (4: rm. bed الْيَسَعُ ٢٠٢٩٠: ٢ مأجوج ٣١٧: ٣ ماحوز ۳۲۳ : ۱. ماذیان ۲۲۸ : ۲ مَارَدَانَ ٣١٣ : ٣ مارماهی ۱۲: ۳۳۸ ماروت ۱۳۱۷: ۳ T: TIY +T1: 101 474 مازآب ۲:۳۲۹ : ۲ 17: VY 1: -- la مَاشَ ۱۳۱۷: ٥٠ ۲۲۸: ٦ ماش ماهی ۲۰۲: ۲ انده ۲۰: ۲۲۰ مانيد ٢٠٠٥: ٢ 0: 441 al اهان ۱۲۲: ه ماد البصرة ٢١١ : ٥ مادروز ۸۹: ۱۸ . ماه رو یان ع ۲۰: ۲۱ ماه قارس ۲۱۱ : ٤ ماه الكوفة ٣٣١ : ٥ ماهي رويان ٤٠٣: ؛ ٠٠٠٠ ١ ١ ١ ١ ١ 1: TIV 5

مرزن ۲۰۹: ۱۹: مرزنجوش ۲:۳۰۹ مَرْزُنْكُوش ٢٠٩ : ١٨ مُرِزَنْ كُوش ٢٠: ٣٠٩ ٦: ١٦٤ : ٦ مرعزا، ۱۷۷ : ۲ : ۱۷۷ ؛ ٤ مرعزی ۳۰۷ ؛ ؛ مزا ۲۰۷: ٥ ve i 117 '11 : 109 ve v مریزی ۳۰۷: ۲۱ مريق ١١٥ : ٢ V: 417 60 مزابق ۱۷۰ : ٦ مزداب ۱۲:۳۲۹ ١ : ٣٢٤ ٠٠٠ سانق ۲۰۲۰۲ ر.ر<sup>-</sup> مستق ۲۳۵ : ۱۰ ۳:۳۰۸ نقسه منطار ۲:۳۲۱ ت يسكح ٣٣٢: ٥ سك ٢:٣٢٥ ت ۸: ۲۳۲ نالس 11:4.4 . 6. 19: 4.4 : 10 شت ۲۱: ۳۲۲ 7: 444 2 شظب ۲:۳۱۵

نَجَاج ۲۰:۳۱۷ مجوس ۲۳۰: ٥ مُرزَق ۱۱٦ : ٣ مخزرق ۱۱۹ : ٤ \$ : 14 TE خَشُلُ ٢:٣١٥ ٢ مدَّقُس ١٥١ : ١ مدن ۲۲۹ : ه مدين ٢٢٩: ٥ من ۱۰۹: ۲، ۱۰۹: ۰ 1.: 414 50 T1: 4.V 50 مرتك ١:٣١٧: ١ 1:11. 20 مرد ۱۹۱: ۱۹ مردارسنج ۱۲:۳۱۷ مردارستك ٣١٧ : ١٤ مرداسنج ۱۳:۳۱۷ مُردَنُوش ٢٠١٩ : ٣٠٩ : ١٣١٩ : ٥ مُرِدُنُوشُ ٣٠٩ : ٥ مرده ۲۱۱: ۳۱۷ مرده گوش ۲۰۹: ۱۸ TE: TIV 30 مرزاب ۲۲۳ : ٤ مَرْزُبَان ۳۱۷ : ٦ مَرْزُبَانَيْ ٣١٨ : ٤ مرزية ١٠٠٣١٩ مرزَجوش ۱:۳۰۹،۹۰۱،۵۰۱،۸۰

1: 410 4 is منجك نيك ٣٠٩: ٢٢ ،٢١ منج کوش ۳۲۰: ۲۳ منجنوق ۳۰۷ : ۱ منجنيق ٥٠٣: ٢ منجنيك ٣٠٦ : ٢١ من جه نيك ٣٠٦ : ١٩ من جه نیکم ۳۰۳: ۲۱ من جی نیك ۳۰۹ : ۱۸ منك جنك نيك ٣٠٦ : ٢١ مهارق ۳۰۳: ٤ مهرزق ۱۱۹ : ه مهرق ۳۰۳: ۳ مهرقان ۶ . ۳ : ٤ ٧:٣٠٤ ع T: 7.7 00 1:4.6 es 3.4. ١: ٣٥٢ : ١١ : ١١ مهندس موانيد ٢٥٠ : ٤ يُرِيَّ مُوزَج ٧ : ٥ ؛ ٣١١ : ١ مُوزَهُ ٧: ٥، ١:٣١١

شخلة ١٥٥ : ٤ مشرق ۲۰۹ : ۷ ، ۲۱۵ ۷ ١ : ٣٢١ ) ا T: 110 Ema مطران ۳۱۵ : ه ١ : ٣٢٨ د ١ 1:418 1 مندان ۷۶ : ٤ ١ : ٢٩٧ : ١ 10: 418 die ٤ : ٣١٤ علقه غمجر ۱۰۱:۳۰۵: ۵:۳۰۵: غمر ا مقند ۲۲۱: ه مقنود ۲۹۱ : ٥ ؛ ۲۹۷ : ؛ مكاردة ٢٨٤ : ١ مَرَبل ۲۹۱ : ۱۰ مَلاب ۲۶۳ : ۹ : ۲۱۳ : ۱ ملاب ۱۱:۳۱۹:۱۱ 7: 417 = 1 ٤ : ٣٢ . المحدد T : TYE 5. 7: 44 : 17: 444 Ci مَنْ ٢٠٠٠ : ١ منبحانية ٢:٣٢٥

نيــله ٨٤: ١١ النجاشي ٢٧١: ٢ ا = ۱ : ۱ : ۱ : ۱ رجس ۱۱: ۸، ۱۳۳۱: ۸ رجة ١١: ٩: ١١ · ٢ زد ۱۳۳۱ ، ۷ رَدَشير ٢ : ٣٣١ : ٧ 18: 444 : 31 ززهٔ ۲۳۳ : ۱۰ رس ۱۱: ۸، ۲۳ : ۲، ۱۱ س رَسَان ۱:۳۳۸ (۸:۱۱ زُسَان زَنَّةِ ٢ : ٣٣٧ : ٧ ام ۱۳۳۳ : زمق ۱۳۳۳: ٤ L: hht : LL: hhh m نُسَانَ ۳٤٣ : ١ نسطورس ۲۳۰ : ۸ سطورية ٣٣٠ : ٧ ٨ : ٣٤ . الله نشاب ۳:۳۳۰ ت نَّاسَةِ ۲۰: ۳۶۰ : ۲۰ ۸: ۳٤٠ حات نَتُ ٣: ٣٣٥ -نَصر ۸۱: ۲ 17: EV 0150 T: TT. "T: TE. " 1: 110 % نهروان ۲:۳۳۸: ۲ نراف ۱ ۲ ۲ ۲ ۳۶۳ : ۵

موسى ٥ : ١٤ ، ٢ ، ٣ ، ٢ موشا ۲:۳۰۲ ت موق ۱۱۱: ٤ 1: 417: 3 مَيَّا بِنْتَأْدُ ٣٣٢ : ١٨ مَيًّا فَارقين ٣٢٣ : ٦ میدان ۱:۳۱۵ میدان مر ۲۲۹: ۱۰ . متزاب ۱:۳۲۹ : ۱ سِیان ۱:۳۲۳:۱ میش ۱۰۶ : ۹ T: MTV K ميكائيل ١: ٣٢٧ ، ٤ : ١٤ قارزة ۲۳۳ : ۱۵ 11: mmy : 1 mmy = 11 ناطر ۱۲:۲۳۰ نام نَاطُور ۲۸ : ۳، ۲۳۳ : ٥ ناظور ۲:۳۳٤: ٦ 0: MEM (+: ME) AL 17: 121 46 1 : mmq vile 

٣ : ٣٤١ --

نبراس ۲: ۳٤٠ ٧

نيره ٨٤:١١

نيرج ١٠٤٩ : ٢

نيدو ٨٤: ٢

0: 454 r. 9 هريدی ١٥١: ٣ 1: 44. cd: 44. Ci مرج ۲۰۳: ۸ نورة ۲۶۱: ٥ مرزق ۱۱۹ : ه تورج ۱۱: ۸، ۱۳۳۵: ٥٠ ۳۳۷: ۲ هرزوقا ۱۱۳: ۲ ٥: ٣٤٩ ٤٧ : ٢٧٧ نورج ۲۳۵ : ه نوروز ۲۶۰ : ۱ مرقلية ٢٧٧ : ٤ نُوزُج ٣٣٧ : ٨ ٧: ٣٤٧ : ٢ : ٣٤٩ : ٧ اير ۱ ؛ ۳٤١ ، مرمزان ۱۲:۲۱۸ ۲۷۱:۵۰،۰۳۱ نيج ١٠١٥، ٢٩٩: ٢ ٧٩٩: ١ هرون ۲:۳٤٦ : ۲ نیروز ۲۴۰: ۱ 1: 489 --نيزج ۲۳۳۷ : ۸ دص ۲:۳٥٤ ت نَيْزَق ۳۳۲ : ۱۷ هصان ۲۰۶: ۱ نيزك ۲:۳۳۲ : ۲ هصيص ٢:٣٥٤ ٢ نَّعْقَ وَنَيْغُقَ 149 : ٢٠ : ٣٠١ ، ٢٠ : ٢٠ عَظُر ١٣٤٨ : ٧ 1: hhah 1:404 5 نیع دوز ۲۲۰ : ۱۱ مقانة ١٤٩ : ٣ r : ٣٣٩ = 17: 489 3120 1 : : mad 4. مَعْيَقُ ٢ : ٣٤٧ : ٦ ملاج ۲۰۰۰ : ٥ المُعلَّجة ٥٠٠: ٥ 1: : YT 6 1: 40V sh ا : ١٥٠ ميسع هاروت ۲:۳٤٦ : ۲ میان ۲۶۳: ۲ r : 40. Jak مادية ٢٥٣: ١١ ١ : ٣٥٢ : ١ منداز ۱۱:۱۱، ۲۰۴۹: ۲، ۲۰۳: ه هَارَن ٢٤٣ : ٤ 1: 404 min هَاوُون ٢٤٩ : ٤ 9: 404 in 1: MEV : 7: M19 3/2 عدوس ۲۵۲: ۱۱

مريد ١٠٣٥١ ١

هُوبِ لَا كَا ١٧: ١٢

ياسين ١:٣٥٩،١٤:٣٠٩،١١٥ باقوت ۲۵۳: ٥ يا هَيَا شَرَاهَيا ٢ : ٧ ، ٧ يامياه ١٠٥٨ : ٥ ياق ١٤: ١٣٤ ١٢: ١٣٤ ١٤ یندج ۱۱: ۱۱ ۵۰۳: ۸ اليسع ٢٠١٥ ، ٢٩٩ : ٣ يىقوب ٨: ٦، ٥٥٣: ٢ اليعقوب ٣٥٥ : 3 يكسوم ۲۹۱: ۱، ۲۹۱: ۹ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۲۵۹: ۹ يلىق ٣٥٥: ٦ 7: 400 44 0: 400 et: 0 E 10: 400 Le 1 × : ٢٨١ -يود ۲:۳۵۷ ت يهوذا ۲۰۴۷: ۲ ایک ۱۳۵۸ : ٥ يوافيت ٣٥٦ : ٥ بوت ٢: ٣٥٥ ٢ يُوسَع ٣٥٥: ٣

يونس ٢ : ٣٥٥ : ٢

هُو بَالنَّا ١٠: ٨ هُوبُ لَتَ ١٧: ٣ هُوبُ لِكَا ١٠: ٢ الْهُــُـودُ ٢: ٣٥: ٧ هَيْسُوعُ ٢: ٣٤٩: ١

رَافِ ٣٤٥: ٢ رَافَ ١١: ٣٥ . وَاهِف ٢: ٣٤٥ . وَرُدُ ٣١٠: ٣١، ٣٤٤: ٤ . وَنُ ١١: ١٠٥ : ٢: ٣٤٤ . وَنُ ١١: ١٠٥ : ٣٤٤ : ٣ . وَنُهُ ٢: ٣٤٥ : ٣ . وَنُهُ ٣٤٤: ٣٤٥ : ٣

> يأجنوج ٣٥٦: ٤ يأجُور ٢١: ٦ يارَجانُ ٢٣٥٧: ١٢ يارَجانُ ٣٥٧: ٦ يارَف ٣٥٧: ٦ يارَه ٣٥٧: ٦ ياسم ٣٥٦: ١ ياسم ٣٥٦: ١

## ٢ - فهرس الأعلام

الأزهري أبو منصور ٤٩ : ٢ ، ٢٥ : ٩ ، 41: VY (10: 77 (1: 77 14: 45 . 14: 44 . L. 4: 40 . 1 . : 47 . 15 : 47 :117 (11:1.7 (1.:1.7 \*1A: 171 478: 11V 417 : 126 ( 71: 121 ( 14: 179 :109 4T:10V61:10. 61V . . . . AVE . IT : IV1 . TT 60: 1AA 6A: 1AF 67: 1A1 CA: Y . 9 64: Y . 7 6 7 0: 197 \*\* TIA . IL. LIA: AL. BIA: \* 1 1 : TYP \* 1 - : TYY \* 1 2 : 771 : V : 770 : IT : 77V 67 - : YEO 619 : YFT : 1A : YA . . TT : Y7A . 18 : YEA \* 

1cg 71: 3 74: 3 Tic - 409 (1 . : YA (V: 10 - 077 أبان بن الوليد البجلي ١٠٤: ١٠ إبرهيم النبي ١٣: ٢١ ه ، ٢٨ : ١٠ ، 60:141 (): 17F (): F4 441:113777: 170 POT-077 إرهيم بن السرى = أبو إسحق الزجاج إرهيم بن العباس الصولى ٢١٨: ٢٠ ٢٠ ٢٣ ارهيم بن عبدالله ٢١٠ : ١ اليس ۲: ۲۰۵ ،۷: ۲۳ أن بن كعب ٢٠١ : ٨ ، ٢٣١ : ٠٠ ان الأثير ١٧٨ : ١٥ أحمد النبي صلى الله عليه وسلم ( وافظر مجد رسول T: 118 (al أحمد بن جعفر ۱۹۷: ۷ أحد بن حنيل ٣٩: ٣٢ ، ١٩٧ : ٧ ، IV: TYT 10:170 July 10:10 أحد بك عيسي ١٨: ٣١٧ ، ١٩: ١٨: ان أحر ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢ أحيحة من الجــلاح الأنصاري ١٨: ٨٧ ، 11:140 أبو الأخزر الحمَّان ٢٥٣ : ١٨٠٠٢

الآخر = الشاغر

أسامة بن منقذ ٢٠٩: ٢٣ الأساورة ٢١٧: ٢، ٢٤٦ : ٢٠ الأسبذيون والأسابذة . ٤ : ٢٠ ه أسيبذ ٢١٨ : ١٤

إسحق النبي ۱۳: ۱۳: ۱۶: ۳، ۱۹۱: ه ابن إسحق ۲۰۹: ۱۹ بنو إسحق ۲۳: ۱۸

أبر إسحق الصابئ 140 : ١٧ أبر إسحق النجيزى 90 : ١٢ بنو أسد ١٣٤ : ٢ : ١٦٣ : ٤ : ١٩٠٠ : بنو أسد ٣٥٨ : ٤ : بند الأشد ١٤٠ : ٣٥٨ : ٣

رو الأسد ۱۸۹ : ۳ الأسد بن عمران ۲۰۰ : ۱۲ إسرائيل النبي (وانظر «يعةوب») ۱۳ : ۳۰

> الإسكندرالتانى ۱۲:۱۷۷ ما ۱۲:۱۲ آمل أسلم ۷۲:۶ أسماء (في شغر) ۳۰۰۵ ما ۱:۳۰۰۵

أسما. بن خارجة ٢١١ : ٢٥

يتو إسميل ۳۸: ۱۷ الأسود بن يعفر ۱۷۸: ۲، ۳۳۱: ۳ أشمو يل ۱۸۸: ۱۹: ۱۸۹: ۸ الأشيم بن معاذ بز سنان الفشير ی ۳۳: ۱۳:۱۱

> أصيبذان ۲۱۸ : ۱۲ أصيبذية ۲۱۸ : ۱۲

الاصطفانوس ٤٣ : ٣ - ٦

الأصيمي ٧ : ١ ، ١ ، ٢ : ١ ، ١٧ : ١ ، ١ ،

: MI . O : MY . T . : 14 . 15 : £9 60 : £V 61V : ££ 677 : "A . I . : "V . I . : "T" . I 4 : VO 61 . 61 : VE 6 V : 79 6 Y 617: A7 617: A160: A.6V 6 7 : 9 7 6 7 . 6 1 7 6 £ : 9 . :114 44: 1 . 4 . 4 . 1 : 1 . 4 · r : 11 / · 14 : 110 · 17 · T . : 180 · T : 188 · 1 : 1 7 . (A: 10 " (17: 101 (0: 12V : 179 61: 178 67 68: 408 69:1VE 67 67:1V. 67 : 1A7 'A 'T : 1A0 ' 1A : 1V9 67:199 - 1V: 198 - 1 - 67 60: Y . 9 67: Y . 2 67: Y . P . L : LLY . A. LLA . O : LLO : 445 e 1 Y e L e 1 : 441 e 1 1 : YEQ : 1 : YEA : 0 : YTV : 7 : YOO 'T: YOF 'T: YOY ' 1 A : 771 67: 77 · 617: 70V67

أطربون الروم ۲۹: ٦ ابن الأطنابة ۳۳۳: ۲۶ الأعراب ۲۱:۱۳۸: ۲۰:۱۷۰: ۱۹۹:

أعراب (ميسم) ۱۱؛ ۹، ۱۹۹ : ۲۰ ۲۹۸ : ۲۲ : ۲۹۳ : ۲۳۹ : ۲۳۸ : ۲۳۸ : ۲۰ ، ۳۲۹ : ۲۰ ، ۳۳۸

ان الأعرابي ع ع : ٢ ، ١٧ ، ٠٥ : ٣ ، 11: 1 . VL : 01, . V: 11, 61.62:90 6V:AV61.:A7 : 114 478: 114 414: 1.4 :101 -14:122 -14: 171 61 - : 1 A . 6 A 61 : 1 V4 6 A : 19 . 610 : 1A7 64 : 1A2 6 2 : T11 6 17 : T.V 6 1A 40:44. 41:44. 44:44 4 17 : YEO 4 1V : YTY 4 17 60: YOO - 10: YOF - T: YOY 6 2 : T. . 6 7 : L41 6 LL : LAN · +: #17 · +: #12 · 1 : # • 9 : 120 .4: 454-4: 411 

الأعرج ۲۲: ۲۲۹ الأعشى ۹: ۲۰: ۱۹: ۲۰: ۱۸: ۸۰ الأعشى ۲: ۲۰: ۱۹: ۲۰: ۲۱: ۲۹: ۲۰: ۲۲: ۲۲:

(1:V) (7:02 (1:07 (7)

(7:V4 (10:V) (1:07 (7)

(12(0(7:1) (7) (0:1) (0)

(1:1) (1:1) (1.1)

(1:1) (1:1) (1.1)

(1:1) (1:1) (1.1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

(1:1) (1:1) (1:1)

الأنلب بن عمروالعجل ۲:۳۳۰ ۱۲،۱۰،۲:۳۳۰ الأقرع بن معاذ القشيرى = الأشيم الأكاسرة ۲۳۳:۲۰ ۲۰۲۰:۱ الأكاد (وأنظر «كرد») ۲۸۲: ۱۱،۱۱ الإس النبي ۲:۱۳

أمة بنت خالد بن سعيد بن العاص أتم خالد ۲۰۳: ۱۲۴۳

ارأة (بهدة) ۱۰: ۲۵۷ ؛ ۲۰۱۰ ۲۰۲ : ۹

امرزالنیس ۲۰۳۰:۱۰۱،۱۰۳۰:۱۰۱،۱۰۱: ۲۰۳۰:۱۷۹:۳۰۲:۲۰۲: ۲:۳۱۳:۲۰۲۲:۲۰۲:۲۰۳:۲

بنوامری القیس ۷۱ : ۱۰ أمیة (شاعر) ۱۶ : ۵ أمیة بن آب الصلت ۱۹۳٬۲۲٬۸:۱۹۳ : ۱۱ آمیر (مهم) ۳:۱۰۹ البغاری محمد بن إسمعيل ۱۰۹: ۲۰ بخت نصر ۷۷: ۸۰، ۸۰: ۵ البر بر ۷۲: ۳، ۲۷۰: ۸:۲۷۲،۱۱ آل بر بر ۳۵۷: ۱

بربربن قیس عیلان ۷۹ : ۱۵

برجاص ۷۱: ۱۵

برجان ۷۱ : ۱۳

ينو پرجان ۷۱: ۲

بر بن قیس بن عیلان ۷۹: ۱۷

ابنَ برهان النحسوى ﴿ عبد الواحد بن على ا ابن عمر .

: 4.0 . 11 : 147 . 11 : 6.4:

14: 401 617: 41. 64

17: 441 :41

البريق الهذل عيـاض بن خو يلد ٦٣ : 4 . . ١٩٥ : ٩ (ذكر في الموضع الثاني

باسم «البريق بن عياض» ).

این بزرج ۱۱: ۳۵۸

البزّى (القارى) ٣٣٧ : ١٦

بسخرة ۱۱: ۱۳۷

بسطام بن قدِس بن خاله ٥٦ : ١٨

بسطام بن قيس بن مسعود ٥٦ : ٤

بشار من برد ۱۲۹ : ۱۷ ، ۱۶۹ : ۲۰

14:11:4.1

بنام ۷۱: ۱۷

أمين الخولى ٢٠: ٣٩٠

أمين باشا المعلوف ١١٩ : ٨ ، ١٧٠ :

14: 417

ابن الأنباري ۱۱۳، ۲:۱۰۷ : ۵،

: YA . . . : 174 . 1 : 15A

1:44.61.

أنس بن مالك ١٣٧ : ٣ ، ١٩٧ : ٨ ،

0:4.4

أنستاس الكرملي ٢٤ : ١٣ ، ١٧٦ ، ١٠ ، ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛ ١٤٨ ؛

14: 464 : 10: 451 : 14

أنوشروان (وانظر أيضا ﴿ كسرى» ) ٢٠٠ : ١٨ : ٢٨٢ : ١٨ : ١٩٤ : ٧

أوس بن جـر ١٥٨ : ١، ١٨٥ : ١٠

61.67:41Ve11.64:48.

1068: 77.

أوستام ٥٦ : ٥

أيوب النبي ١٤:١٣ ، ١٤:١٤

أيوب المعلم ٢: ٢١ : ٢

أحل البادية ٢٠٩ : ٨

بنو بارق (وانظرسعدىن عدى بن حارثة) ١ . ٣ . ١

الاهل ١٩: ١٩

شية صاحبة جميل ٣١٨ : ٨

بجالة بن عَبدة ﴿ فِي ا

١٥:٣٠ ج

البحرى ۲۸: ۱۲: ۸۸ البحري ۸

أهل البحرين ٢٩ : ٢ ، ٤ : ٢ ، ٣٩ :

4:4.4 (4:44 0

الرك ۲۲۰ : ۲ ، ۲۲۲ : ۷ ، ۲۱ ،

النقلبي ۳۶۰: ۳ النَّلِبَّ بِن تعلبة بِن ربيعة التميمي ۳۶۳: ۲، ۲۲، ۲۷، ۲۲

بنوتم ۱۰۱: ۲۹ ۱۱: ۱۳: ۱۱۶ بنوتم بن مرت ۲۹۴: ۱۰

التسوزی ۳۷: ۲۲ ، ۱۱۹ : ۱۲ ، ۲۱: ۳۰۰

ينوالتيم ۲۱۳: ۲، ۳۰۷: ۲، ۱۳ ينو تيم الله ۲۲: ۳۷

تابت الباني ۲۷: ۲۳ ، ۱۵

بنو تعلية بن ذويب ٢٩٤ : ٨ تعلية بن صُور المسازى ٣ : ٣ النورى ٣ : ٣ النورى ٣٩٠ : ٣

جاربن عبد الله ۱۹۲ : ۳ الجاحظ ٤ : ۲۰ جالوت ۱۰٤ : ۳ بشر بن مروان ۲۱:۱۲۵ آبو بضرة النفاری ۳۲۳:۱۶

البصريون وأهـــل البصرة ٩٩ : ٢ ، ٨٨ :

eto: 118 e10: 1. A e14

:146 'T:114 \*17:11V

العيث ٢: ٨٩ ١٧ ، ٤ : ٤٢ العيث

بكر (القبيلة) ٥٠: ٧

أبوبكر ٤:٣

أبوبكر الزبيدي ٢٣٦: ٢٢

أبو بكر بن السراج ٣ : ١٠

أبو بكر الصديق ٣٥ : ٤ ، ٧٧ : ٨ ،

أبو بكرالصولى ٢١٨ : ٢٠٠٠

أبو بكر (القارئ) ١١٤: ١٥: ٣١٥: ٢٧:

نو بکر بن کلاب Nr : ۷۸

البكرى ٢٧٤: ١٧

1.1.0.1

بوخت نصر ۸۱: ۱

يوزيد ځ : ځ

تارح ۲:۱۰۹۰۹:۱۲:۳۹۰:۲۱،۲۹۰۳۳:

1:415 . 5

تارخ ۲۹: ۹، ۲۹: ۱۷

اع ۲۷۱ : ۱

بنوئيع ١١٩٠٠

تختنوس بنت لفيط بن زرارة ١٤٢ : ١٥

جامع بن أفيراشد الكاهلي ٣٥٧ : ٨ ، ٢١ : جبرئيل ٣٢٧ : ٥ ، ٢٩١ : ٧ ، ٣٢٧ :

جبلة بن نخرمة ١٠٩ : ٤

الجحاف بن حكيم بن عاصم ١٧٨ : ١٤. جُدّة بن الأشعر ١٠٩ : ١٩.

جدّة بن حزم بن ريان ١٠٩ : ١٨

بنو جذيمة ٢٣٠٠ : ١٢

جذيمة الأبرش ٣٠ : ٢١

الجرامقة ع ۲: ۷: ۱۰: ۵: ۵: ۱۰: ۱۸۹

جرهم ١٠٠٠ ٢

أهل الجزيرة ٣٤٥ : ٣ ابن جعدة ٢٦٧ : ٢ جعفر بن أحمد بن الحسين السراج ٢٢٦ : ١ جعفر بن أبي طالب ٢١ ، ٨ : ٣٠٨ بنو جعونة بن الحرث ٢٣٠٠ : ١٩

V: 401 . V: 40.

جلندا، بلك عمان ١:١٠٧ . . چلوبق ٩٤: ٣ جيل بن معمر ٣: ٣١ ، ٣١٨ ، ١ ، ٨ ، ١ ، ٢٠ ، ٨ چق جميل بن معمر ٣: ٣ ، ٣ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٣ جناب بن مرائد ١٣٢ : ٩ چندل بن راعى الإبل ٢٠: ٢٧٩

جندل بن المتنى الطهوى ٣٥٣ : ٥ ابن جنى ٢٠:١٩ : ٢٠:٣٦ ، ١٦: ١١٠ ١٩ ، ١٩ : ١٦ : ١١٦ : ١١١ : ١١٠ ٢٢ : ١٨ : ١٣٩ : ٢٢ : ٢٣ : ٢٣

A: 147

أبو الجنيد وهو أبو نخيلة 171 : 18 جهنام وهو عمرو بن قطن 10.۸ : ۲ : ۸ جهينة بن جندب بن العنبر بن تميم 00 : ۲۲ أبو الجوزاء 19.8 : ۳

الجوهری ۱۸: ۱۱، ۱۱۹: ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۵؛ ۱۲: ۳۱۰

حام اعالی ۱۳۵ : ۵ م حاجب بن زرارة ۱۳: ۱۶۲ : ۲۰ الحرث بن سليم ۱۹: ۲۱۷ : ۲۰ بلحرث بن کعب ۲۱۷ : ۱۹ حارثة بن بدر الغدانی ۲۸۹ : ۲۸

الحازمي ۳۵۳ : ۷

حباب ( فی شعر ) ۲۱: ۱۱

الحبش والحبشة ٢٧: ٢١ • ٢٣٦ : ٢٠ ٣٠٣ : ٢٠ ٢٧١ : ٢٠ ٣٠٣ :

V : 404 . 1

ابن حبيب ٩٩: ١، ١٢٤: ٥ حجاج (في شعر) ٣١: ٤

أبو الحجاج الأعلم 182 : 4، ١٧٨ : ١٦ ا الحجاج بن يوسف ٧٥ : ٦، ١٥٠ : ٩ :

47 - 47 - 41 - 10 E

r : 441

حجار بن أبجر العجلي ١٢٥ : ٣

أمل الحِبَارَ و ؟ ۲۲: ۱۱۳ (۲۲: ۲۲؛ ۲۱:۱۷۹ (۱۰:۱۷۹ ۲۱:۲۳۱)

11 : 478 67

عِربن خالد ۲:۲۳۰

حدرا. بنت زیق ۱۷۳ : ۱۱

ابا حدية ١١ : ٣٤٨

بنو حدية ٢٤٨ : ١٢ حدية أم ذهيل غسان و إخوته ٣٤٨ : ١٣ بنو حديثة ٣٤٨ : ١٤ ابنا جذية بن اليان ٣٤٨ : ٥ حذيفة بن اليان ٣٦٣ : ٥ الحرائيون ٣٦٢ : ١٦

الحريش بن هلال القريعي ١٧٨ : ١

حسان بن تابت ۱۰۱ : ۹ : ۱۰۱ : ۳: ۱۱۲ : ۲: ۱۱۵ - ۲۱:۱۱۶ ۲ : ۲۲۳ : ۲ : ۲۶۲ : ۲ : ۲۶۲ : ۲ :

الحسن بن أحمد ع : ٨

الحسن بن على . ۱۹۷ ، ۷

ابن حسنون = عبد الله بن الحسين بن حسنون الحسين بن على ۲۹۱ : ٤

الحصين بن الحام ٥٩ : ٥ .

الحضين بن المنذر ١٢٥ : ٣

الحلية ٥٥: ٥٠ ١٩١ : ٨

حفص بن سليان الأسدى الفارئ ١١٣ : ٢٣ ، ٢٠٠١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ : ٢٥١ :

7 . 6 17 : MAA : 11

حفــص بن عـــر الأزدى الدو رى أبو عـــر ١٨ ٠٦:٣٢٧ :

الحسكم بن الحسرت بن حنطب الحنطبي المخزومي ١٠ ٠١ : ٣٠٨

أم حكيم الديلية (أم نوح بن جرير) ١:١٣٣ حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ١:١٢٣ الحلواني ١٩٥ : ٩

حماد بن أبی زیاد ۱۱٤ : ۱۵ (کتب «زید» والصواب «زیاد»)

١٧: ١٤٦ عرد ١٧:

10: 44 : 41 : 410

حاطا ۱۲۲: ۲

حيدالثاعر ١٦٦: ١

جيد بن ثود ١٨٤ : ١٠ ٢٨١ : ٣

حميد بن عبد الرحمن ١٣٢ : ١٥

حر ۱۲۱۲ : ۲ : ۱۲۸ : ۲

حندج بن حندج ۲۱۸ : ٥

الحتمابي = الحكم بن الحرث بن حنطب

أبوحنيفة الدينورى ٩٠:٨٠٠٠ • ١٩:٩٠

٠٢٠:١٠٣ ١٩:٩٩ ١٨:٩٥

314:01) PT4: VI) 074:

10614

حاً ۱۱۷ : ۲ : ۱۸۹ : ۹ : ۱۸۹ : ۱

حیدان (فی شعر) ۲۲۰ : ۳

أمل الحيرة ١٣١٩ : ٩

الحيقار ١٣١ : ١

الحيقارين الحيق ١٣١ : ١٢

خالد (أحد الرواة من العلماء) ۲:۱۳۱ : ۳ خالد بن جنبة م ۲۵۰ : ۸ أم خالد بنت خالد بن العاص = أمة بنت خالد

خالد بن سعید بن العاص ۲۰۳ : ۱۳ :

خالد بن كلتوم ۱۹۱۹ : ۸

خالد بن الوليد ۱۷۸ : ٤، ۳۵۳ : ۲۱ ابن خالو په ۷۰:۷، ۱۲:۵۸ : ۲۲:

10: YOT : 1: YET

ابنا غديَّة ١٠٠٧ م

خديجة أم المؤمنين ١١٤ : ؛ الخراساني (في شعر) ٢ : ١٣٥ : ٢

الخزد ۲۱۸ : ٤

خسر (ملك العجم) ١٣٣ : ٤

خسرو ۲۸۲: ۲

الخَضِر ٢٠: ٢٠

خضَّم وهو العنبر بن عمرو بن تميم ۲۰: ۲۰ ۱۸: ۱۸

أبوالخطاب ٣١٥: ٢٢

الخطيب البغدادي ١٩٥ : ١٨

خفاف بن ندبة ۱۷۸ : ۱۷

خلف (القارئ) ۱۹۶: ۱۱: ۲۹۹ : ۱۱: ۲۹۹ : ۱۱: ۲۹۹

اخلیل بن أحمد ۲۲:۷۲ ، ۸۵:۸۵

T: TE9 617 67: TEV

أهل الخندق ١٩٢ : ٣

الخوارج ۲۱۹:۸، ۲۷۹:۸، ۲۸۹:

1 8

الخوز ۱۲۹ : ۱

داهر بن صفة ١٠١٥٠، ١٠ ٩٤٣٠٨ دارد ١٤٩ : ٤ دارد الذي ١٤٩ : ٤ دارد الني ١٩١ : ٥، ١٠ أبو دارد الطيالسي ١٠٤٠ ٢٤ دارد بن أبي هند ٤٠٠٠

دختر نوش بنت کسری ۱۱: ۱۲:

دختنوس ٥٩ : ٤

د عنوس بنت لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١

دخت نوش بنت کسری ۱۶۲: ۲

دخد نوس بنت لة يط بن زرارة ٢٤٣ : ١٥

دراب بن فارس ۱۹:۱۵۳

الدرادردى ١٥٣ : ٨، ١٥٤ : ٢ أم الدردا، ٣٧ : ١

این در ید ۲۰۹ : ۲ ، ۳۳۷ : ۲ (وانظر «الجمهرة» فی فهرس الکتب)

دعاج ځ : ۸

دكين الراجز بن رجاء ١٠٠٣ : ٣، ١٠

أبو دهبل الجمحي وهب بن زمعة بن أسيد ٩٨ :

r: TVY 'T: 170 '1

أبو دطب ۲۸ : ۱۳

أبو دُرُاد الإبادي ٢٥: ٧، ١٤١:١

The cet : YOA : 3 3 0

أهل دياف ٢٣٤ : ١١

الديل ١١٨ : ١

الدينوري = ابن قنية

بنو ذهل بن ثبیان ۱۷۳ : ۱۰ ذهیل غسان ۳٤۸ : ۱۳ أبو ذئریب ۵۱ : ۲۶ ۲۷ : ۱

رافع بن خدیج ۳۲۸ : ۳ ، ۱۹ رائطة ۲۱:۱۰۱

ربيعة (القبيلة) ١٥:١٤٩ (١٦:١٢٥) بنو ربيعة بن قريع بن كتب بن سعد ٢٨ : ١٣

رتبيل ملك سجستان ١٠١٣:

رجاء بن حيوة ١٩٤ : ٩

رجل عالم بالكتب ١٦١ : ٣

رجل من بني قيس بن ثعلبة ١ : ١ ١٤ : ١

ايزرزخ ١٤٥: ٢٠ ١٤٥: ٢٠١٥٧:

أبورشدين ٢٠٣:١

آل ذي رمين ۱۲: ۱۲: ۱۲

V: 4.0 .1

الرمانی أبوعیسی ۱۹۵ : ۸ ۴ ۱۷

رملة أخت طلعة الطلحات ١٠١: ٧ ، ٢ ، ٢ : ١

ذراله ۲:۱۲، ۲۱:۰۰ ۲۲:۱۲:۰۱ در اله ۲:۲۰ ۲:۲۰ ۲:۲۰ ۱۳۳:۰۰ ۲:۳۰۳:۲۰ ۲:۳۵۵:۲۰

ر ژبة بن العجاج ۹ : ۱۰ ، ۸۰ : ۸ ، ۱۰۲ : ۱۰ ، ۱۳۵ : ۱۱ ۲۴ : ۱۱ ۲۴ : ۱

· 1: 104 · A: 107 · 7.

· ۱۱ : ۱۱ : ۱۸ : ۱۸ : ۱۲ : ۱۸ :

· + : 445 (11 : 444 . 1

: ra . : : ra1 : 1 : ra7

: MIM. Y : 141 . LE CA . O

12 .00 Links 12 11 1 balal :

الروذ بارى ٥٠٠ : ١٦

10 (0: 154 (1: 15) (5)

: ٢٧٧ : 1 : ٢٧١ : 17 : ٢٧٠

1: 747: 13 737: 1

ملك الروم ۲:۳۰۸ ، ۲

رومانس ۱۵۸ : ۲

أبورياش ١٠:٩٦

الرياشي ١٦٧ : ٨

ريطة ١٠١: ٢٠

الزباء ١٢١: ١٧

أبوز بيد الطائي ٢٥٧ : ٢ ، ٢٣

الزفيان عطاء بن أســيد السعدى ٧٧ : ٧ ،

7 1 1 7 17 : 1 7 MAH:

7:111 15

أبو زكر يا التبريزي يحيى بن على الحطيب ١٣:

: 21 -17: 77 -0: 70 -0

T: TIA .T: T.T . T: TET

الرنخشري ۲۳۹: ۲۹

أبو الزاد عبد الله بن ذكوان ٢٢٩ : ٢١

زهير بن أبي سلمي ٢٥ : ٧ ، ٦٠ ، ٧ : ٧ ،

11:414

زيادين أيه ۲۲۲: ١٠،٥٠٤

زيدين ألم ٢٧ : ٤

أبو زيد الأنساري ٤٩ : ١٩ ، ٩٥ :

: 107 -17: 117 -14 -14

6 TT : 197 6T : 100 64

: 10 6 : 117 6 : 149

زيد بن ظالم = أبوكدرا، العجل

زيد مناة بن تميم ۲۳ : ۱٤

زیق بن بسطام بن قیس بن مسعود ۱۷۲ : ۸

ابور ۲۰: ۹: ۵۰: ۹: ۲۸۳: ۱۰ کا ۱۳۳: ۱۰ کا ۱۳۳: ۱۰ کا ۱۳۳: ۱۰ ۲۸۳: ۱۰ کا ۱۳۳: ۲۲ کا ۲۲ کا

أبوساسان = كسرى سالم بن قفان ٧ : ٢

المبيجي والميابجة ١٨٣ : ٣

جاح المنبة ٢٠٠٠ ١٦:

ينوسحم ٢٠٨٦: ٢

سيم عبد بني الحداس ٢٣٣ ، ٢ ، ٢ ، ٢

السدّى ۲۱۰: ۲۷۰ ، ۸ : ۲۶۱

ابن السرّاج ۲۹۱: ۲۰ ۱۷

السرادق الدهلي ٢٠٠١ : ٦

سرافة البارق ۳۰۱ : ۲،۱

مرافة بن مرداس البارق الأصغر ٣٠١ :

سرامة بن مرداس البارق الأكبر ٣٠١ : ٧ - ربع ٢٠٨ : ٣٠٤

بنوسید ۹۶: ۱۱ ؛ ۱۹۵ : ۲ ، ۷:۲۸۱

سعد بن دعلج (وانظر «سعید») ۲: ۶۱ سسعد بن عدی بن حارثة وهو بارق ۲۰۴:

بنوسعد بن قیس بن ثعلبة ۱۰۸ : ۸ ابن أبی سعید ۱۸ : ۷ سعید بن أصم ۷۵ : ۹ سعید بن جبیر ۲۸۷ : ۲۱٬۱۱ ، ۲۹۷ :

حدين خالد ۲۰۲: ۱

سعيد بن دعلج (وافظر «سعد») ٤١: ١٨ أبو سعيد السكرى ٤٦: ١٠ ، ٢٥: ٦ ، أبو سعيد السكرى ١٤٦: ١٤٦ : ١٩٥: ٦

سعيد بن عبد العزيز ٢٠٠، ٣٥٩

السفد ۱۹۷ : ۱۱ ۲۰ ۱۲۲ : ۱۲

سفیان النوری ۲۲۱ : ۹، ۲۲۹ : ۲۲ مفیان النوری ۲۲۱ : ۲۹۳ : ۳۵۲ : ۳۵۲ : ۳۵۲ :

Y . 6 V

السكونى ٧٧ : ١٠

این السکت ۱۸: ؛ ، ، ۱۱: ۲۲ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ،

۱۳ : ۱۳۳۹ : ۱۹ سَلَام (تغییر فی اسم سلیان) ۱۹۱ : ۹ : ۹ سلامة من جندل ۲۰۰ : ۱۸

ابن سلكة = فرعون بن عبد الرحن ملمان الفارسي ۳۷: ۱، ۱۳،۱۳،۱

سلمة ۱۰ ۱۰ ۱۲۹ : ۱۰ ۱۲۰ ؛

سلمة بن عاصر النحوى ٣٣٣ : ٦

سلمی (فی شعر) ۲۰۳: ۱، ۱ بنو سلیط بن ریاح بن پربوع ۳٤۸: ۶ سلیم (تغییر فی اسم سلیان) ۱۹۱: ۲، ۷ سلیان النبی ۱۹۱: ۱، ۳۹، ۲۹۰: ۵ سلیان بن عبد الملك ۳۹۱: ۱۵

> سلیان بن المهاجر ۱۳۵: ۲۰ سلیمی (فی شعر) ۴۹: ۱۱ سماك بن حرب ۱۱: ۲: ۲: ۱۱

السموأل بن حيّاً بن عاديا ١٨٩ : ٧ السموأل بن عاديا بن حيّا ١٣١ : ١٧٠٠

4:11

السمؤل ۱۰:۱۸۹

سمية أم زياد ٣٣٣ : ٤

قوم من السند ١٨٣ : ٣

سنار ۱۱،۱۰،۲۰۲۱ ا

17: VI pro

أهل السواد ٢٣٥ : ١٣

سترار (فی شعر) ۲۱۶ : ۱۰

السودان ۷۹: ۲۱، ۲۲۲: ۱۷

ابن سوقة 📟 محمد .

السابجة = السبيجي

سيبويه ۲۷: ۱۲: ۲۸: ۱، ۳۳:

. 15:44 . 11: VI . 11

: 171 (18:119 (10:11) ftr : 1V1 (t : 17V (1A

771: 7: 781: 11: 077:

11. VAA: 01. 634: 21.

\*\* 6 \* \*

: TV (11: TY (17: TY (

السيراق ١٦٥: ١٦٥ ٢٧: ٢٧

این شاذان ۲۷۹ : ۱۳

الشاعر أو الراجز ١٤: ٢٠ ، ٢٠: ١٤، : W. (V ( 2 : TX ( 0 : TE : £1 (r: 7 6 6 6 6 7: 7) (V :07 (1.:29 (7:27 (7 : AY . 1 : A9 . A . 0 : A8 . A 13 33 FA:13 V3 VA:33 :1.7 60:1.1 61.: A4 :117 '4:1.4 '1:1.5 '7 :114 (1:110 (1:110 (1 1, VAI: 1, 641:0, 141: e1: 148 . 0 . L: 144 . V : 127 " : 120 " : 127 " 107 (061:18A "T 1 - 68 : 177 60 : 101 6V 67:140 (T:177 67:170

. 1: IV. . 4: IAA . IV : Y . O (V: Y . Y ( O ( T : Y . ) . L : LIL . 8 : LII . 8 : 444.4 : 410 . 4.0 : 415 : TTV 67 : TTV 67 68 67 · A : YET · T : YTA · T : YOO "T : YOT "Y : TEA ' A : YOY ' T : YOV ' T 177: 07 777: 73 377: ( V : YV) ( ) : Y7V ( Y : TVX : 11 : TVV : 1: TVT ·1 -: TAE -1 - T: TA - - T c1: 4/4 c0: 41. c0 : 444 : 43 A44 : 4. 614 C + : MEN . 1 : MET . 1 0:401 0:454

الثانعي ١٥٣: ٢١ ؛ ٢٢٩ ، ٢١

ind Hill NI:0' VY: 71' VA: 7' VA: 7'

شاه بور ۱۹۶: ۲۱، ۲۱، ۲۲: ۲۱، ۲۲: ۲۸

شبرمة بن الطفيل ٣٥٧ : ٧

شراحيل ٢٠٥ : ١

شرحبيل ۲۵ : ۱

شریح ۲۷۷: ۱

الثمبي ٢٢٩ : ٨

شعيب النبي ١٣ : ١٤ ٣٣٦ : ١٩ ٢١،١٩

شعيب بن الحبحاب ١٨: ١١

أبو الشغب المبسى ٣٣: ١

شقيق من سلك الأسدى ١:١٩٧٤١:١

الشاخ بن ضراد ۳۹ : ۲ ، ۱۹۲ : ۱ ،

1: 414 c4: 414

شَمر ١٤:٤٤ ٨٣:١٥٣ ٣٠١:٢٦)

AAI: 0' 7' 7'7': 11'

شَمُّر (اسم فرس) ۲: ۶۱

شَهَرُ (اسم قبيلة ) ٦١ : ١٥

شمویل ۱۸۸ : ۹

ان شنبوذ (الفارئ) ۳۲۷ : ۱٤

شهميل ۲۰۵ : ۱

. شهنشاه ۲۰۸ : ۲۰۸

الماية ١٦ : ١١١

صالح الذي ١٣ : ٤

الصيبة ٢١٨ : ١ ، ٢ ، ٢٧١ : ٥ ،

4: 40.

صرمة بن أبي أنس الأنصارى أبوقيس ١٧:٨٧

الصعافق ۲۱۹: ۱٦

ابن الصعبة طلحة بن عبيد الله ٦٠: ٦٢

الصعبة بنت عبدالله بن عماد الحضرى ١٩:٦٢

صعرور ۱۵۴۲: ۲۵ ۱۰

صعفوق ۲۱۹: ۱

ينو صعفوق وآل صعفوق ۲۱۹: ۲۰؛ الصــغانی ۷۷: ۱۳: ۲۰۹، ۲۲: ۲۲،

الصغد ۱۹۷ : ۱ ، ۲۱۷ : ه

صغرور ۲۵۸ : ۱۵

أبو صفرة ۱۳۷ : ۱۰

صناجة العرب (هو الأعشى) ٢١٤ : ٩

المين ٢٦٢: ١٦

أهل الصين ١٦: ١٩٦

ضرار بن الأزور الأسدى ٣٥٦ : ٢٠

طالوت ۲۲۷ : ۸

طرق ۲۰۱۸ ۲۰۱۹ ۲۰۱۹ ع د: ۵: ۵

الطرماح ۲۰ ۲۱ ۹۱ ، ۱۹۳ :

: 797 : 7 : 4 : 4 : 7 00 : 7

7: ٣٣٨ - ٢

طلحة بن الحسن بن على (طلحة الخبر) ١٠:١٠٣

طلحة الطلحات بن عبد أنته بن خلف ١٠٢ :

0:191:1

طلحة بن عبدالله بن عوف الزهرى (طلحة الندى) . ٩ : ١ • ٢

طلحة بن عيد الله النبعي الفياض ٦٢ : ٦ ، ٨ : ١٠٣

طلعة بزعمر بزعيدا قدبن معمرا لجواد ١٠٢ : ٨ طلعة (القارئ) ١٨٩ : ٢٥

نوطهية ٢٨: ١٨

الطوماری أورعلی عیسی بن محمد بن أحمد ۳۳ : ۵ ۲ م ۱

طيّ ١٦: ١٠٥٠١٥: ١٢ كا ٢٢١٠٢:

عبدالباق بزفارس الحمصي المصرى ۲۳۳ : ۱ ابن عبد الجنّ = عمرو عبد الرحمن من أحمد ۱۹۷ : ۲

عبد الرحن بن أنحى الأصمى ٧٧ : ١٨ ،

عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ٢٧٧ : ٣ ،

عبد الرحن بن حداث بن ثابت ۹۸ : ۲ ، ۱۱ : ۲۷۲ : ۱۹

عبد الرحن بن عوف ١٤: ٤٠ ، ١٩: ١٤ :

عبد الرحمن بن مهدی ۲۲ : ۱۳ ، ۸۰ : ۲۳ : ۱۵۳ ،۲۱

عبدالسلام هرون ۱۰۶: ۸، ۲۰۶: ۱۲: ۳۰۶: ۱۲:۳۰۶ ، ۱۳:۳۱، ۱۸: ۳۳۰

بنو عبد العزی بن کعب بن سعد بن زید مناة بن تمیم ۲۱: ۲۵۳

عبد العزيز بن محمد = الدراوردى

عبدالعزیزبن مروان بن الحکم ۱۳۱: ۲۶، ۱۳۳: ۵، ۲۹۲: ۲۰

عبد القيس ١٤:٣٤ ، ١٩:٣٦ ؛ ١٩:٣٢٤ ١٩:٣٢٤ ٢:٣٤٣ ، ٢٩:٣٢٤

عبد المطلب بن هاشم ۱۰:۱۳

عبد الملك بن مروان ۷۹ : ۸ ، ۲۱۰ : ۲۱۰ ، ۲۱۰ :

عادیا. ۱۸۹: ۹: ۲۳۱: ۲، ۷ عارق الطائی = قیس بن جروة عاصم (القارئ) ۱۱: ۲۳۰: ۱۱: ۲۳۰: ۱۱ عاصم نال بن عبان بن جنی ۱۸۳: ۸

ابن عامر (الفارئ) ۱۳: ۱۳: ۱۱، ۱۱۳: ۱۱: ۱۱۳: ۱۰: ۱۱۳: ۱۰

بنوعائذ الله ١٠١ : ٢١ عائشة بنت أبى بكر الصديق ٢: ١٠٦ عائشة بنت طلحة بن عبد الله ١٠٢ : ١٣ العباد والعباد يون ٣٣٣ : ١٥ : ٣١٣ : ١٠

ابن عباس = عبد الله

أبوالمباس ۱۱۶: ۱۰، ۳۱۵: ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۰۰

العباس بن مرداس السلمى ۱۷۸ : ۱ ، ۱ ؛ ۱ معد عبد الته بن أحمد بن حنبل ۱۹۷ : ۷ عبد الله بن إدريس ۷۲ : ۱۸ عبد الله بن إدريس ۲۲ : ۸

عبدالله بن الحسين بن حسنون السامري ٢٣٦: ١ عبد الله بن خازم ٣٤٧: ١٢

نوعبد الله من دارم 1 £ : 1

عبد الله بن سبرة الحرشي ۲۹: ۵، ۲۶۹: ۵، ۲۶۷: ۲، ۳

عبد الله بن عبد الرحن بن أبي بكر العسديق ١٤: ١٩٣

عید آبو محرز المحاربی ۵۸ : ۱۵ عید الله (فی شعر) ۲۱۱ : ۲۱۹ عید الله بن زیاد ۲۳ : ۵

عيَّان بن عفان ٧٣ : ٤

أبو عثان المازني = المازني

عجود ١٤٥ : ٨، ١٤٦ : ٥ العجم ١:٣٤٧ : ١ : ٣٤٧ : ١ : ٣٤٧ ا العديس السكاني الأعرابي ٢٥٥ : ٦ ، ١٨ العدوى ١٠ : ٢

بنوعدی بن کعب ۱: ۹۷

أهل العسراق ٢١٦ : ٤، ٢٦٦ : ٥،

1: 444

عرب الثام = أهل الثام

أبو العرماس وهو أبو نخيلة ١٣١ : ١٤

r : 44. 12

ابن عزر = محد بن عزر

أهل عسقلان ٢٣٤ : ١٠

عطاء من أسيد = الزفيان السعدى

بنو عطارد بن سعد ٧١ : ١٦

عقيلي ٢٩٦: ٥

1:0 250

العلام بن الحضرى ٤١ : ٩ : ٩ : ٢٠ : ٢٠

أبو العلاء المعرى أحمد بن عبد الله ١٣ : ٥،

13:00 AF:110 AF:170

ابن علائة (في شعر) ٢١٤: ١٠

أبر علقمة ٢٧٩ : ٨

العلم السخاوي ٩٨ : ١١ .

على بن أصمع ٧٥ : ٦

على بن الحسين زين العابدين ١٨٨ : ٥

على بن حزة ١١٤ : ٢١

على بن زيد بن جدعان ١٦:٣٠٨

على بن أبي طالب ٧٥ : ٧، ٨٤ : ٥،

CT (1: TVV (10: 170

T1 6 T.

على بن عبد العزيز ٤ : ٨

أبوعلى القياوسي الخ يا ٣٠ ١٤ : ١٤،

ch: h. cd: h. c1: 14

على بن المديني ٣٩ : ٢٢

ابن علية ١:٣١٠

بنوالعتم ٣٨: ١

بام ۱۹ ۴ ۱۸ : ۳٤٩ ما

ابن عمار ۱۱۷ : ٤

ابن عمار الأسدى ١٣٣ : ٥

عمارين البولانية ٢٣٣٩ : ١

ابن عمر = عبد الله

أبو عمر الحرى ١١: ٨

عمر بن الخطاب ۱۰: ۲۰ ، ۴: ۱،

11:47 41:44 41:44

( V - L : LLL , L : 11L

1:411 .1:4.V

عمر بن أبي ربيعة ١٠٢: ١٢

عمر بن عبد العزيز ١٤ : ٩٥ ، ٩٠ : ٢

عمر بن عبيدالله بن معمر ١٠١٠، ١٠٢:

0: 414 610 614

عران بن حصين ٥٨ : ٢٠

عمران بن حطان ۱۱٤ : ٦

1.0. 60: £ . 61: V . 7:03

VF: 179 7A:119 P.1:

612:122 617:117 6T

:174 62:177 62:108

67: 771 61 . 60: 1A . 6A

1: 444 : 1 + 445 : 1

عرو عن أبيه ١٤٣٠ : ٨ ، ١٨٤ : ٦

عمروین العاص ۹۳ : ۲۰ ۲۶۹ : ۱۷ عمروین عبدالجن ۳۰ : ۲۰

عروبن عبد الحق ۳۰: ۱۹: ۳۰

عمرو بن عدى الخمى ٣٠ : ٣١

أبو عمرو بن العلا. ١١٣ : ٢٣ ، ١٢٣ :

· +7: 10 · 4: 771 · 0

۱٤: ۳۲۷ عمرو بن مِلفُط الطائى ۳۲: ه

عُميرِ ( في شعر ) ۳۰ : ٦

بنوغميرة ٢٤٣:٢

بنو العنبر ۳۴۳ : ۱۸

العنبر بن عمرو بن تميم خَفْسَم ٢:٩٠ عنترة ٢:٢٠

بنو عوافة بن معدبن زيد مناة بن تميم ٧٧: ٢٠ عياض بن خويلد = الرُّر بيق الهذلي

ينوعيد إلله ١٠١: ٢١

عیزار بن هرون بن عمران ۳: ۳۳ : ۳

عيسى الخطبي الم : ١

أبو عيسى الرماني = الرماني

عیسی بن عاتك أو ابن فاتك الخطی ۱۶: ۱۶ عیسی بن محمد بن أحمد أبو علی = الطوماری

عيسى ابن مريم المسيح ١٣١: ١١ ١٩٩:

6 7 : 79 6 7 : 77 617

v: 4:4

عبشه ۱۰۱: ۲

أبو النعامَش الحنني ١:٢٩٥ : ٢ : ١٣٩٥ : ١ غنى (القبيلة) ٣٠٨ : ٩ غوية ن سلم. ٣٩٣ : ٢٤ : ٢٩٤ : ٨ : ٢٩٤

> أبو الفرات ٢٦٤ : ١٠ أبو فراس الشاعر ٣٢٥ : ٨

فرعون ۱۷۰ : ۲۶۹ ، ۲۶۹ : ۱ فرعسون بن عبد الرحمن المصروف بابن سلكة ۲۹۶ : ۹۱ ، ۹۱ أبو فرقد ۲:۹۱

فروید ۳۰۲ : ۱۶

أبو الفضل (في شعر) ١٩: ٨٠

أبو الفضل بن طومار الحاشمي ٣٦: ١٦

فضيل (أو فضل) بن برجان ٧١ : ١٥

الفطيون ٥٤٧: ٥

خوفقيم ١١: ٣٣٣: ١١

۵ ۲۲۹ نالان ۲۲۹ م

فيرزان ٢٤٩ : ٤

فروز ۲۶۲: ۵،۲، ۷۶۲: ۳،۶

فيروزالديلمي ٣٤٦ : ١٩

فيروز الوادعي ٢٠: ٢٤٦

تابوس ٥٠ : ٤ ، ٢٥٩ : ٢

أبو قابوس النعان بن المنذر (وانظر «أبوقبيس»

ر «النهان» ) ۲۰۹: ۲،۵،۷،۹

القاسم بن الآم = أبو عيد

القاسم بن نخيمرة ٤٤، ٢

انقالی أبو علی ۱۵۱ : ۱۱

ناذ ۲۹۵ : ۲۰

أبوقبيس (وهو أبوقا بوس النمان أيضا) ٢٦٠:

15 60

11:19V . 11:19 . (V: No ist

ننية أبو الأخزر الحانى = أبو الأخزر

ان قنية ١٨ : ٧ : ٢٩ : ٧ : ٨٨ :

: AE (T: 7 T(1:0) 61

6 4 : 18 . 6 14 : 97 6 8

: 1A1 "1: 1VE " : : 10V

4 T : 140 4 1 : 1 1 6 1

: 441 co : 414 ct : 411

' T : YPO ' O : YP ' T ' YOY : T ' YOY : T : YPY : YPY : T : YPY : T : YPY : T : YPY : T : YPY : YPY : T : YPY : YPY

الفنيي = ابن نتية

قرة بن خالد ١٠٨٠ ٧

قریش ۱۲۲: ۱۵، ۱۳۵: ۱

القزاز ٣٣٩ : ٢

قس بن ساعدة الإيادي ١٨: ١٩٣

قشر بن عمود ٠ ١ : ١ .

القصباني = المنضل

قضاعة ٢٣٩ : ٤

القطامي ١٨٠٧: ٧٠ ١٣٤ د ٧٠١١

القُلاَخ بن حزن ۲۱ : ۱۰ ، ۲۱۷ : ۲

قنبل (القارئ) ٣٣٧ : ١٥ ، ١٦

قنطورا. وبنو قنطورا. ۲۹۳ : ۲۰۵ ، ۲۷

توق ۷۷۷ : ٦

نيس (في شعر) ۲:۱۰۷

نيس (القبيلة) ١٠:١٢٥ (١٣:١١٤)

r . : ۲۷9

أبو فيس = صرمة أبى أنس

أبو قيس بن الأسلت ١٩ : ١٧

بنوقيس بن ثعلبة ١٤٦ : ١

قیس بن جروة بن سیف عارق العالق ۳۰۵ :

1161

ابن قيس الرقيات = عبد الله

قيس بن سعد بن عبادة ٢٧٠ : ٢٧

قيس بن أبي غرزة ٢٠١ : ٢

قيس بن مسعود ٥٦ : ٣

کاووس ۲۰: ۲۰۹ : ۱۲: ۱۲۲ : ۱۲، ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۳ : ۱۹۰ کُنیر (القارئ) ۲۰: ۱۱۳ : ۲۰ کُنیر ۲۷۷ : ۷ : ۲۷۷ : ۱۰ کُنیر ۲۷۷ : ۱۰ کُنیر ۲۰ : ۲۰ المحمل ۲۰ : ۱۱ کرد بن عمرو بن عامر بن دبیعة بن عامر بن صفعة کرد بن عمرو بن عامر بن دبیعة بن عامر بن صفعة ۲۰: ۲۸ ا

الكرك ٢٠٩ : ١٠ ؛ ٧ . كريب بن أبرهة ٢٠٠ : ١١ كريب مولّ ابن عباس ٢٠٠ : ١٠ : الكسائى ٤٩ : ١٩ : ٧٧ : ٧٧ : ٧٧ : ١٩٤ : ١٩٤ : ١٩٤ : ١٩٤ : ١٩٤ : ١٩٤ : ١٩٤ : ٢٣٥ : ١١٠ : ٢٣٠ : ٢١١ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢١٥ : ٢٩٩ : ٢٠١ : ٢٩٩ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١٠ : ٢٠١ : ٢٠٠ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠١ : ٢٠٠ : ٢٠

كرد بن عمسوو مزيقيا. بن عامر ماه البهاء

T: TAE

آل کسری ۱۵۰ : ۸، ۳۶۹ : ۸ کسری بن زندورد ۳۳۳ : ۳، ۶ کسری آبو ساسان ۱۷ : ۲۱، ۲۱ : ۹،

(11:117:1:0V (V: TA (7:19£(0(1£V(T:1£T 17) (7:17) (7:17) (7:07) (7:17) (7:17) (7:07:17) (7:17)

كسرى شهنشاه ۲۰۸ : ۸ كعب الأحبار بن ماتع الحميرى ۱۳۳ : ۳، ۳۳۰ : ۳۰

كعب بن مالك ٢١:١٣١ ، ٢١:١٣١ ، ٢١ ٢: ١٣٢ ذو الكفل النبيّ ٢ ، ٢٩٩ ، ٧

أهل الكفور ٢٨٦ : ه الكلابية ٢٥٠ : ٨

> بنوكليب ۲۲۸ : ۱۱ الكميت ۷۸ : ۲ : ۱۱ ا : ۲ : ۲ كندش ۱۲ : ۲ : ۲ : ۲ :

الكوفيون وأهلاالكوفة ٨٨ : ١٠٧،١٣ :

11:194 4:19.

لامك = لك

لید ۱۰:۱۱۵:۲۰۲۰:۳ بنولمیان ۱۰:۱۹۵

الحيانى أبو الحسن على بن المسارك ٤٩: ٩،

۲۲ : ۱۳۸ لقيط بن زرارة ۲۴۳ : ۱

لك أو لامك و مع: ٣٠٠ ١٢ ١١، ١٢ ا

لمراسف الملك ٧٤ : ١٨

لوط النبي ۲۹۳:۲، ۲۳۰:۹، ۲۹۹: ۲،۲

قوم لوط ۱۸۱ : ٧

الليث بن المظفر ٢٨: ٧٧ : ٢١ : ٧٧ : ١ - ٧٧ :

: 4 " · 1 T : 4 · · A : A0 · o

:156 . 1:154 . 4:110 . 4

:10V 67:107 67:180 617

13 X13 051:13 PF1:313

: ۲۱۷ (7: ۲۱) ( ۸: ۲.۷ ( 7

( ! : TTO ( ) | : TTP ( ) T

: 771 . V : 70£ . 17 : 70F

: 4 A . 5 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 6 . 6

. Y : LVV . F . L : LVI . 1 .

: 44. 64: 44: 44: 44.

· (+: | | · ( | 7: | | · · · | | · · · | |

:410 : 415 : 414 : 414

: hho circh: hhh cir

\$ : LLA : 0

الليسع النبي (وافظر «اليسع») ٢٩٩٩: ٢٠٥

17: YAE - L.II.L

مأجوج ٣١٧: ٣

رب مارد ۱۲۱ : ۲

ماروت ۳۱۷: ۳

مارية ١١٣: ٢

مارية بنت الأرقم بن تعلبة ٣١٣ : ١٦

ينومازن ۹۱: ۲۱

المازني ۳۰۹: ۲۰ ۸۲۲: ۱

ابن ما کولا ۳۰: ۲۳

أبو مالك ١٦: ٨٩

مالك بن أنس ٣٩ : ٢٢ ، ٧٢ ، ١٨ ،

T & : TTT

بنو مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ٢٣ : ١٢

مالك بن الريب التميمي ٨٠ : ٢

مالك بن المنظر بن الجارود ٧١ : ١٧

مالك بن تويرة البربوعي ٢٣:٤١، ١٤٠٠

ان المارك ٢٩ : ٢٢ : ٧٧ : ١٠

المرد ٢٧: ١٧

التلبس ٢٥٨ : ٣

متم بن نو يرة ٢٥٦ : ٢١

7: 407 : 1

المثقب العبدى ١٤٠ : ٨

باهد ه: ۱۱ ،۱۹۰۱ ،۱۳۹۱ ،۹

1 - : 777 - 11

بحرالمنية ٣٤٢: ١٦

عهزالمفية ٣٤٣:٣

المجوس ٤٠: ٢ ، ٢٣٧ : ٢ ، ٢٣٠:

مجيب (رجل من کليب) ۲۲۸ : ۱۲،۱۱

أبو المحدر ٣١١ : ١٠

أبو المحرر ٣١١: ٢

رجل من أخوال أبى المحرر ٣١١ : ٢

المحرر بن أبي هريرة ٢١١ : ١٢

أبو انحرز ٣١١ : ٨

عد رسول الله ١١٣ : ٤ ، ١١٤ : ٩ ،

441: 23 VAI: 23 Abi: 23

- 1 : PTE - 17 - A : PTP

محدین بکر ۱۹:۷۰ محمد بن جعفر ۱۹:۷۲

محمد بنجعفرالفقيه المالكي الصول ٢٩٨: ١٩

محد بن الحسن ١٩٩ : ٢٢

عمد بن الحنفية ١٣٧ : ٩

محمد بن السرى ٣٠ : ٥

عد بن سلام ۱۸۸ : ٧

محد بن سنان ۲۰۱ : ۸

محمد بن سوقة الفنوى ۲۹۷ : ٥ ، ١٩

مجدين عبد الواحد ١٧٤ : ٣

محد بن عزير السجستاني أبو بكر ٢: ٢٣ : ٢

محد بن على ١٨٨ : ٥

محد بن أبي غالب ٣٩: ٥

محد بن القاسم الثقني ١٥٠ : ٩

محد بن کئیر ۲۹۵ : ۷

محد بن سكين اليماى . في ١٣:

محود أبو السعود ٣٠٢ : ١٨

ابن محيصن (القارئ) ٣٢٧ : ٢ ؛ ٣٢٧ :

المختار ۳۰۱ : ۱۲

مداش ( في شعر ) ۹۱ : ٤

مدين ۲۱ ۲۰ ده : ۲۱ ۲۱.

أهل الدينة ٢١، ١٥: ٢، ٢٤٣:

4:444:11

المرزيان ١١٧: ٦

مروان بن الحكم ٧٧٧ : ٣

T: 414 60

يتومرينا ١٦٩: ٧ ١٨ ١٠ ٢٢

ريقيا. ١٦: ٢٨٤ .

مسحل (شيمان الأعشى) ١٠٨ : ٢

ذوالمسعين ٢٧٨: ١٢ أ

ابن سعود = عدالله

مسكين الدارى ٣٣٣ : ٢ ، ٥

المسلمون ۸۹: ۵، ۷، ۲۱۳: ۱۱،

10 00 : 757 6 1 119

المسبح = عيسى ابن مريم

سيلة الكذاب ١٦: ٣٢٠

أعل المشقر والصفا ( في شعر ) ٣٨ : ٩

أهل مصر ۲۹۶: ۲۷۲،۱۰ ۳۲۷: ۳۲۷،۱۰

مصعب بن الزبير ۱۰۲: ۱۳۹٬۱۵: ۲۰ ۱۹، ۱۹۹: ۲۱، ۲۱۰: ۵۱

معاذ الدستواني ١٩٧ : ٢٠

مارية بن أبي سفيان ١١٢ : ٣ : ١٢٢ :

CT: TYV CA: 18A C10

0 : YA7

بنت معاوية بن أبي سفيان ٩٨ : ٢٣ .

معد بن عدنان بن أدد ٣٦٣ ۽ ٨ : ١٣

المرى = أبو العلاء

معمر بن المثنى = أبو عبدة

مين (ابن ابن عمار الأسدى) ١٣٣ : ٥

أبو المنطش الحنفي ١٦٩ : ٢٠٢٥٠١ : ٢

المفصل الشي ٧٨ : ٢ ، ١٥٣ : ٩ ،

1 - : 419 : 0 : 414

المضل القصاني ٣٦ : ١٣١١

ابن سقبل ۱۶۳ : ۱۰ ۳۰۹ : ۵ .

مكرم بن معزاء ۲۳۰ : ۱۹ ما بنت أد ١٨: ٣٢٢ أ أهل مكة ١٥٣ : ٥٠ ٢٣٣ : ٣ ان میادة ۱۵۸ : ۱۲۴۵: ۲۹۳، ۱۲۴۵ المحة الحرى ٥٠١: ٢ أهل ميسان ٣٢٣: ٣ المنخل اليشكري ١٢٧ : ٣ ميكائيل أوميكال ١١٤ : ٥، ٩، ١١٥: المنذر (في شعر) ٢ : ٢ (17 67 - 1 61 : MYV 67 آل المنز ۱:۱۲۷ ا - 17

V: 777 = -, 5 المنزالاً كر ١٨٧ ؛ تر من من الله المعدى ٢٤٩ : ٢ ، ٢٧٤ : ٩ النابغة الذياني ١٨٥ : ٢ ، ١٩١ : ( A : YOE ( 10 : YE . 6 ) 007:11:POY: 1:700 : PT . . V : YAE 6 1 7 : YT . نافع بن الأزرق ٢٨٩ : ٢١ نافع (الفارق) ۱۱۳: ۲۳ ، ۳۲۷ : 1 5 نافع من لقيط الأسدى ٢٠:١٠٢ 1: 479 : 17: 44 JU النيط ونبط الشأم ١٠٠٤ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ٢٠٠

1 . : 440 النبط ١١٣: ١١٣: ١١٣: ١١٣: ١ النجاشي ۲۲۰۸:۳۰۸ ۲: ۲۲۱ أهل نجله ١٣: ١١٤ : ٢٩٣ ، ١٣ ، 14:445

أهل نجران ١:٣٤٥ ا أبوالنج ١١٥ : ٨، ١٣٩ : ١٧ أبو نخيلة ١٣١ : ٤ ، ١٣٨ : ٩ 1 : My . Williams

أبو المنذر ١٠٩ : ١٨ شو المنظر ١٨٥ : ٢ ، ٣٣٠ : ٤ المنذرين ساوى ٢٩ : ١١ ، ١١ ؛ ١ المتذر الكلى الشاعر ١٥٨ : ٢٢ المنفرين ماءالساء ١٩:٣١٦ : ١٩ أبو منصور = الأزهري بنو منقذ ٢٠٣: ٢٢ المهاجرين عبد اقه ۷۸: ۲۲۸، ۲۲۸: ۱۲،

ابن مهدی = عبد الرحمن 1: Y1 . 67: 1 V7 : 1 Y: 1 . 7: 1 ال الماب ٢١٦ : ٤ ، ٢١٧ : ١ ، 1. Carlo 1999 . 1.1 المهلب من أبي صفرة ١٣٧ : ٩ ، ٢٧٩ ، ٨ ،

1: 449

YT - 1 V - 0 : YA9 مؤرج بن عمروالسدوسي ١٠١٠: ١٠١٠:

1:117 60 موسى النبي ١٧١ : ٤ ، ١٩٨ : ٢ - ١٢٠

19: 444 ct : 4.4 أبو موسى الأشعرى ٢:٩١ ٢ ٢٠٣٩ ١٨: TE " N: FOY 

فوح بن جریر ۱۹۳ : ۳ فورة ۲۴۱ : ۷ فورة الممازنی ۲۰۸ : ۳ : ۵

هاران بن آزر ۱:۱۳۳ :۱ هاررت ۳٤۹:۳ هررن ۳۶۳:۲ هاشم بن عبد مناف ۳۰:۹:۱ هامان ۳۵۰:۲ المسامرز ۳۵۲:۲۰:۱۲

الحجرى ١٨: ١٤٢ : ١٨ الحرابة ١٣٩ : ٤

هرقل ۱۱۰۰ ۸:۲۷۷ - ۱۳٤۹ مرقل ۱۳٤۹ - ۲:۲۷۸ مرقل ۱۳٤۹ مرقل

المسرمزان ۲۱۸ : ۲۷۱ : ۵ : ۲۷۱ : ۵ : ۲۷۱ : ۵ :

آل الحرمزان ۲۱۸: ۲، ۲۷۱: ۵، ۲۵۰: ۹

اخروی ۱۰۹ : ٥

أبو هريرة ٩٢ : ١٥ : ٩٧ : ٢٠٠ ٢٠١١ : ٢٨٩ : ٢٠٢

11 61

هم ۱:۳٤۹ هم ۱:۳۶۹ هما مثام بن سعد ۷۲:۸۱ ۱۲:۳۶۹ هما مثام بن عبد الملك ۷۸:۱۱ (۱۶) ۱۳۱۹ ۱۳۶۹:

11

النسطورية . ۱۸٬۷: ۱۸٬۷

النضاري ٥٧ : ٢ : ١٨ : ١٤ : ٨٨ :

: 77767:19760:188617

. t : h to . A : hh. . 1

V: 47.

أبرنصر ۲۰۱: و، ۲۱۶: ه، ۲۵۳: ۳، ۱۳۳۹: ۲

نصرین علی ۲۹۷: ۵ ۰ ۱۷

نصرين غالب ١٦٣ : ١٨

بنو نصر بن المنذر ١٨٥ : ٢٤

نصرالهوريني ۲۸٤: ۱۵۰۱۴

النضر بن شميل ٧٧: ٦ - ٩٦ - ٧ - ١٤٥٠

7 - 07/:0 - 3//:::

1:4.4

أبو نضرة ۳۲۳: ۲۰۹

النعان الأكربن امرى القيس بزعمرو ١٣٦:

7 · V7 : 1 · V · V · T : 170 · V

النمان بن عدى بن نضلة ٧٧ : ١

التمان بن المندر (وأنفر « أبو قابوس »

و « أبو قبيس » ) ١١٩ : ١١ ·

131:11 AO1:17 PO7:

-L: Ld - 10 - 4 ch co ch

V: 401 0

التَّرين تولي (٣١١ : ٦٠ ١٩

يتونمير ١٣:٣١٦

أخونِهم (فى شعر) ۲۱:۳

أبونواس ۱۰۳ : ۷

نوح النبي ۲۳۰۰ : ۹ ، ۳۰۰ : ۱۱ ، ۲ : ۳۳۰ :

هشام بن عمار (القارئ) ۱۳: ۱۳

هشام بن محد الكلبي ۳۹ : ۱۲ ، ۷۷ :

هُشَيِمِ بِنَ يُشَيِّ ٢٩: ٥، ١٤: ١٤

هلال بن أحوز المازنى الثارى ٣٨ : ١٧، ١٨: ٣٦٧

أبو علال المسكرى ١١٣ : ١ ، ١٣٤ :

1 : 177 ( t : 17 ( t

: YY0 'T: Y77 'Y : Y74

17 'T: YAA 'T: YY7 'Y

0 : 778 'T : 79V

علال بن المحسّن ١٩٥ : ٨ : ١٩

هميان بن قافة السعدى الراجز ٢١٥ : ٩ ،

V : 457

المبيع بن حير ٢٠٥٠: ١، ١٠، ١٢

مد (ف شعر) ۵۰: ۲، ۲۷۸: ۱۱

أهل الحند ١٦: ١٩٦

هرزان ۲:۷۷

عوب (امرأة) ١٧: ٢

عوبا (امرأة) ١٦ : ٨

الفـود ۲:۳۵۰ ۲

هوی (فی شعر) ۵۰ ؛ ؛

أبوالحيثم ٢٣١ : ١٨ : ٣٠٩ : ١٧

أم الحيثم الكلابة ١١٠١، ١٨٠، ٢:١٧٠

هيسوع ٣٤٩: ١

الواقدي ۹۳ : ۱۸

أبو وائل ٣٥٧ : ٨

ورقة بن نوقل. ۱۱۴ : ۳ ، ۳٤٧ : ۸،

1 4

وعلة الجرى ٥٩ : ١٤

ركع ۲۳: ۱۵۳ ۴۲۲: ۲۹

الوليد بن عبد الملك ١٥٠ : ٧ ، ٣١٧ :

4: 484 611

الوليد بن عقبة ١٤٨ : ٩

ونسنك ٣٦١: ١

ابن رهب ۱۵۳ : ۲۳

وهب بز زمعة بن الأسود ٩٨ : ١٩

وهب بن زمعة بن أسيد = أبو دهبل الجمعى

رهب بن منه ۲:۳۳۰

ياجوج ۲۰۳:۷، ۲۰۳: ٤

9: 4V4 . P

يحيى بن حيان ٤٠ ؛ ١٤

يحي بن على الخطيب = أبو ذكر يا التبريزى

بنو ير بوع بن حنظة ٢٥٦ : ٢٠

يزيد بن الصعق ٢٦٠ : ١٢

يزيد بن عبد الملك ١٩: ٨٨ : ١٩

يزيد بن عمير الأسيدى ٣٤ : ١٤ .

أبو يزيد المدني ١٩: ٣٩٢ : ١٩

يزيد بن معاوية ٧٧ : ٣

يزيد بن مفرغ الحميرى ١٨٣ : ٦

يزيد بن المهلب بن أبي صفرة ٢١٨ : ٢١،

11: 771

· اليسع النبي (وانظر «الليسع») ٢٩٩ : ٥٠

T: 400 '7

ينقوب بن إسحق النبي ( وانظـــر « إسرائيل» ) ۲۰۱۱ ، ۳۵۰ ، ۲۰۱۲ ، ۳۵۰ ، ۲۰۳۱ ،

يعةوب = ابن الحيت

يعقوب (القارئ) ۲۳۰ : ۱۱

يعقوب الماجشون ٧١ : ٢٢

أبو اليقظان ٢٨٤ : ٣

يكروم ٢٥٦: ٩، ٣٥٧: ١

أهل اليمامة ٢١٩: ١٦

أهـل الين ١٨٩ : ٢ ، ٢٤٢ : ٢ ،

737: . 7 PYY: 77 3A7:

A: 790 49

اليود ٤٧ : ١٨ - ٨١ : ١٥ ، ١٢٣ :

471: PY - 47: Y11 47

يونس بن حبيب النحوى ٩ : ١٤ ، ١٩ : ١٩ : ٨٩ : ١٤ . ١٠٤

### ٣ \_ فهرس الأماكن

17: E1 69-7: MA LIT 1860 CT: TT9 3/1 17 60: 470 1 الأبلق ١٨١ : ١٧ ، ١٨ الأبكة ١:١٨٠٧٠٤١١١١١٠١٦ مَرْيُلًا أذر بيان ٣٠: ٣٠ ٢١، ٢١، ٢٢، ٢٣: ٢ اران شهر ۱۳۴۱: ۱۱، ۱۳ 11:08 11 أرحان ۲۸:۲۸ ۱۰:۲۸ الأردنُ (وانظر نهر الأردن) ۲۸ : ۲۰ ؛ أرض هرقل ٣٤٩ : ٨ ارفاد ۲۹: ۵۰ ۱۸ أرغان ۳۰ : ۱۳ ارمنية ٢٩:٢- ٨ - ٣٠: ٢٩ او: 17: 78V 617 61 ارمية ١٣٠ : ٣ TT: 21 -17 - 12: 79 1-1 الاسكندرية ٣٢٣: ٩ اصبان ۱۲:۲۲۹ ( ٤: ١٦٣ ( ١: ١٣٤ ) إصطخر ٣٨: ٣٠ ٤، ١٤، ١٥، ١٩،١٥ 10:140 الأنبار ٢٩: ٥٠ ١٧

أنجاذ ۲۲۰ : ۱۱

TI - 11 69 67: 70, 25 lbi

أقسرة ٢٩: ٢١ ٣٤ ١٤

الأهواز ٣٧ : ٤، ٠٦، ٤٢، ٣٧ : 12: YA4 617 611 61 16: 41. 16 أورى شلم (وافظر "بيت المقدس" و"إبلياء") 4 (1: hh (11 (1: h) إران شهر ۲۳۱ : ۲۱ ، ۱۲ ، ۱۹ – ۱۹ إبلياء (وافظر "بيت المقدس" و"أورى شلم") 10 6A 6V : FY باب الأبواب ٢١٨: ٢٢ باب البريس ٥٩ : ١٣ باب الفارسين ٥١ : ٥ باب این محرد ۲۰۸۱ : ۱ 11 : V9 Jul بادول ۷۹ : ۳ ؛ ۴ ، ۱۲ ، ۱۷ 1 . 69 : 1.1 614 67: 177 304 البحر الأعظم ٥٣ : ٩ : ١٠ البحر الفارسي ١٣٧ : ٥ بحر اليمن ١٤٧ : ٢١

البحرين ٣٨: ٧، ١٠، ٢٤ ٣٩:

بخاری ۱۹۷ : ۱۹

بَدْر ۲۰ : ۱۱ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۲

: 24 64 . 4 : 2 . 617 61

4: 7.9 -10: 150 -14 -6

رپيس ۷۰ : ۲۳ ۱۹ : ۲۳۹ : ۳؛ د، ۱۵ : ۱۹ : ۲۱

1: V9 : A: VA in.

البردان ۷۶: ۵، ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۷،

7 41:09 32

برقعید ۷۰ : ۳ ، ۲۰

البريص ٥٨ : ٨ - ٥٩ : ١ - ١٥ - ١٧

بنت ١١: ٥٤

بسطام ۱۲-۸: ۵۷

البصرة ۱۷: ۲۰ - ۳۷: ۳۷: ۲۰:

43: L. 01. AL: . 1.

. L. . L. 114 . 10 : 4A

: 4JL : 0 : 1YL : 0 : 181

\* 1 : TT : T : T : 1 V

1 . : LLL

بصری ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۲

البطحاء ٧٧ : ١١

طن النميس ٧٩ : ١١

بطبك ٢٨٩ : ١٢

: VE - 11 + 0 : EV - 14: 18 state

et et : Vo et 1 e 1 . e 7 et

: 414 : 11. 141 : . 1 , 414 :

17: FF9 -10

بنداذ ۱۰۴۳،۱۲:۷۴،۸:۷۳،۱۳:۱۶ بنداذ

بندان ۲۰ ۴۱۰:۸۴۳:۷۴،۱۳:۱۶ بندان

بغدين ٧٤ : ١١ ، ١٦

بنذاد ١٥: ٧٤ ، ١٥

بنداد ۲۶ : ۱۰

بلاد بلم ٩٤٩ : ١١

بلاد بن جذيمة ١٣ : ٣٣٥ بلاد العرب • ٣٠٦ : ١١ : ٣٠٩ : ٩

بلاد الروم = الروم

بلخ ۲۹:۱۲:۱۲،۱۲۲:۲۱،۱۲۱۲:۲۱،

البلد الحرام ١٧٨ : ٤٠ ٢٥٩ : ٧

اللهاء ١١: ١١

اللخ ۲۰ ۸۲ ، ۱۰

11 . A . 1 : AL C

الِّنِيُّة ١٦: ١٢١

بور سعيد ١٦: ٧٤٤

بيت المَقْدِس (وافظر "أورى شلم" و"إبليا."

: ۱۲:۱۹۲:۷:۳۲ ("نَوْرُ") ۱۳:۱۹۲:۸۱:۱۲:۱۹۳

البيت المُفَدَّس ١١: ٧٤٨ ال

بيت النبي ۹۳ : ۱٦

بتر مدين ١٩٣٦: ١٩، ٢٠

يان ۱۶۲: ۷ ، ۱۶۲: ۷

يعة الزُّرن ١٦٦ : ٤، ٣٥١ : ٨

التبت ۲۹۰: ٤

تبوك ۲۲۳: ۱۸، ۱۹

شر ۲۰۰۰ ؛ ۱۰۱۰ ۱۹ ؛ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰

تُوج ۲۰۱:۸۹،۵،۲۰۱،۳۱

تَوماء ٨٨:٧،٨

تونس ۲۵۶: ۱۷

تری (نبر) ۱۱ : ۱۱ ، ۱۱

A: 149 417 41 -: 144 16

۷: ۲۱ ، ۱۱ ، ۹ : ۲

جال بلعتم ۴۶۹ : ۱۹ : ۳۶۹ جبال الصغد = الصفد جبال الصغد = الصفد ۲۰۳۰ : ۳ جبال یاجوج ۳۰۸۰ : ۳ جبانة الدیرین ۸۰ : ۳ م نام ۱۸ : ۲۰۰۱۸ : ۳ الجزیرة ۲۰۰۱۸ : ۲۰ : ۳۲ : ۱۲ : ۱۲ ا

المبشة ۱۳: ۹۷ ، ۱۰ ؛ ۱۲: ۳۰۲ ۱۳: ۳۰۲ الحباز ۹۰ : ۲۲ ، ۱۳۷ ، ۱۲: ۱۲۹ ، ۱۰ ۱۰ : ۳۳۷ ، ۲۰ ، ۱۳۳ ، ۱۸ مران ۱۳۳ ، ۱۰ ، ۱۰ ، ۱۰ مران ۱۳۳ ، ۱۰ ، ۱۰ ، ۱۰ حضرموت ۷: ۲۳۳ ، ۱۰ ، ۱۰ ، ۲۰ ، ۱۰ ، ۲۰ ، ۱۰

الحيرة ١٨٧:١٩:١٨٥ ١٩:١٢٧

19 64 : 414 61

الخابور ۱۲۵ : ۹ خارك ١١ ١٠ ١ ١١ ٢١ ١١ خينك ١٢:١٢٩ غراسان ۱:۱۲۵ (٤:٧١ ،١٠:٨ ناسان XP1: 73 P77: 73 VF7: 7 الحرم ١٠: ١٠ ١٣١ : ٥٠ ٢ ١٨ رقاء ۱۲۹: v الخرنكاه ۱۲۳ : ۱ خزاق ۱۳۶: ۱۳۱ 1 High 17 : 3 : 01 : 77 خسرسابور ۱۲۳۳ : ۱، ۲ خضم ۲۰: ۱۷ ، ۲۰ ۱۷ خطم الخندمة ٢٠ : ١٢ 1:197:176 X (V:1:177 Jul خوا، رزم ۱۳۳ : ۲ خواررزم ۱۳۳: ۳، ۱۹۷: ۳ خوارزم ۱۳۴۳ : ۱ ، ۷

ذات المجرم ٧٧ : ١١ ذرقار ٧٧ : ١١ : ٣٥٣ : ٥ ، ١٤

رأس عين ١٢٥ : ٩ رامهرمز ٣٥ : ٢٢ راوند ١٦٤ : ١١ ٢ ، ١٦٣ : ٤ ، ٥ الرفة ٨٧ : ١٦ رمال بني سعد ٢٨١ : ٣ ، ٧ الروم ٢٩ : ١١٣ : ٢١ ، ٢١ الروم ٢٩٢ : ٢ ، ٢

نَدَنْج ١٦٦ : ٥٠٧

البَّرَاة ١٠: ٣٠١ : ١٢٠ البَّنَد (وانظر " الصند") ١٠: ٣٠١ : ١٣٠ البَّنَد (وانظر " الصند") ١٠: ٣٠١ : ١٠٠ مقر ١٩٨ : ٣٠٠ تقر ١٩٨ : ٣٠٠ تقر ١٨٠ : ٣٠٠ تقر تقر ١٤٠ : ١٠٠ تقر تقر ١٤٠ : ١١ تقر تقر ١٤٠ : ١١ تقر تقر ١٤٠ : ١٠٠ تقر السند ١٤٠ : ١٠٠ تقر السند ١٤٠ : ١٠٠ تقر السند ١٠٠ : ٣٠٠ تقر السواد بقداد ٢٠٠ : ٣٠٠ تقر السواد بقداد ٢٠٠ : ٢٠٠ تقر المواد المواد بقداد ٢٠٠ : ٢٠٠ تقر المواد المو

سواد بغداد ۷۹: ۲۰: ۱۲۱ سواد العراق ۷۹: ۳: ۱۲۱ : ۲۰ ، ۷:۳۳۷ : ۹: ۳۲۲: ۲۲۰ السودان ۲۳۳: ۲۰ سوق عسقلان ۳۳۳: ۲، ۲۳۴: ۲ السيلحون ۱۳۷: ۲، ۱۹۱

سين ١٣ ١ : ١٩ ١ : ١١

(1: WV (17(10(0:))) plant

119 (14:71 62:09 (17

119 (14:71 62:09 (17

119 (14:71 62:09 (17

119 (14:71 7) (17

119 (14:71 67:77) (17

119 (14:71 67:77)

119 (14:71 67:77)

صريفين وصريفون ٢٤ : ١١ ، ١٢٧ : ٢٢ : ٦ الصعيد (صعيد مصر) ٢١٨ : ٢١ ، ٢١

الصفا (موضع بالبحرين) ۴۸: ۹: ۱۰ م صِفِّين ۱۲۵: ۱۵: ۱۷ صُول ۲۱۸: ۲: ۲: ۲۱۵: ۲۰ ۲۱، ۲۰ م مُول ۲۱، ۲۰ م

الطائف ١٦٠: ٦ طبرستان ٢١٨: ٢١، ٢٢٨، ٢٢٨ : ٧. الطبسان ٢٣٩: ٢، ١١، ٣٠١ طبس التمر ٢٣٩: ٣١ طبس العتاب ٢٣٩: ٣٢

طنجة ۲۲۳ : ۲ ، ۱۰ الطور ۱۳ : ۲۲۳ : ۲ ، ۱۳ مطور در تينا ۱۹۳ : ۲ ، ۱۳ مطور در تينا ۱۹۸ : ۲ ، ۱۲ ، ۱۲ مطور سينين ۱۹۸ : ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱۹۸ ملي (بلادمم) ۲۲۹ : ۱۰ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۲۲۹ ملي (بلادمم) ۲۲۹ : ۱۰ ، ۱۵ ،

اللاتِ ٢٠ : ١٦ عَبَدان ١٣٧٠ : ٦ عَـرُّ ٢٠ : ٧ : ٨ : ٢٢ المبراق ١٣٤٧ : ١ المراق ١٣٠١ : ١ : ١٤٨ : ١٥ : ١١٦ : ١١٦ : ١ : ١٠٨ : ١ : ٢١٦ : ١١٦ : ٢٢١ : ١ - ٥ : ٨ - ١١ : ٢٠٦ : ١٠ ٢٣٦ : ٥ : ٢٠٠ : ٣٠٣ : ١٢ : ٢٣٨ : ١٤ : ٧٧ : ١٤ :

عسكر منكر م ٢٠٠١ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٠١ عسكر منكر م ٢٠٠٠ ١٠٠١ المقدر ٢٠١٧ : ٢٠٠٠ عقر بايل ٢٠١٧ : ٢٠٠ عقر بايل ٢٠١٠ : ٢١ عان ٢٠١ : ٢١١ ٢٠١ : ٢٠٠ ٢٠٠

> الغسور ١٦٥:٦ الغسوطة ١٦:٥٩

1: 117:1

الفرات ٧٤٧ : ١

الفردوس ۲۶۰ ۱۵٬۰ تا ۳۶۱ م الفسرما ۲۶۶ تا ۱۵٬۰ ۳۱۶ ما الفسطاط ۲۰٬۱۳۳ (۲۰٬۳۶۹ ما ۲۰، ۳۰۳

4:444 . 14

> الفادسة ۱۲۷: ۲۰ الفاقزان ۲۷: ۲۷: ۱۵: ۱۱ – ۱۵ قالم قلا ۲۲: ۲۰: ۱۵: ۱۵: ۱۵ الفبلة (وانظر "الكعية") ۱۳: ۹ القدوم ۱۹: ۲۰: ۱۹: ۲۰: ۱۹: ۱۵: ۱۵: ۱۵: ۱۸: ۲۰: ۱۳۲

قروین ۲۷۴: ۳ قصرابن حیة ۲۲: ۱۵ قطربل ۲۲: ۲۷ - ۱۵: ۱۵: ۱۹: ۱۹:

القارم ۳۳۳ : ۱۸

القلمة ٢٧٦ : ٨ – ١٤

قندابیل ۲۳۷: ۲،۲ ۲۸، ۲۳۹ فهستان قاین ۲۳۹: ۲۱، ۲۳۶: ۱۸ فهندز ۲۳۷: ۲۰۲ ـ ۲۲، ۲۳

> قهندز بخاری ۲۹۷ : ۱۳ قهندز بلخ ۲۹۷ : ۱۳

كابل ۲۹۲: ۷۰ ، ۲۹۲: ۱ كافلية ۱۳۱: ۲۰۱۱ كافلية ۱۳۱: ۲۰۱۱ كربلا، ۲۹۱: ۱ الكرك ۲۸۹: ۱ آرك ۲۸۹: ۱٬۰۱۱: ۲۰۱۱ كربان ۲۲۹: ۲۰۰۱ الكية (رانظر"القبلة") ۲۲: ۱۱،۰۰۱: كوبلد ۲۲۷: ۲۲۱ ، ۲۲۱: ۲۲۳: ۱۰

الكونة ٧٧: ١٢، ١١٩ : ٢، ٠٦، ٢٢، ١٩٥ : ١١، ١٩٥ : ٢٢، ١٥: ٢٩٠ : ١١ : ٢٩٧: ١١ : ٢٩٣ : ١١ كوه الداز ٢٣٧ : ١١ كيسوم (وانظر " يكسوم") ٢٩١ : ١،

T: 400 617 611

ماخورحزة ۱۲۹: ۱ مارد ۱۲۱: ۲: ۱۲، ۱۸

ماش ماهی ۲۰۲ : ۲

المان ۲۱۳: ه

ماه البصرة ٣٣١ : ٤ ، ٦

ماه فارس ۱۳۲۱ : ؛

ماه الكوفة ٢٦١ : ٥

ماهي رويان ١٠٠٤ : ١٠٠٤

المدائن ۱۳۷ : ۱، ۱۳، ۱، ۱،

مدين ٢٧٦: ٥٠ ١٨

المية ١٩ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ تما

: PTE . 1 . : 1 PT . 1 0 : 1 TT

۱۱، ۳۳۳: ۳، ۳۳۳: ۸ مدینة السلام ( وانظر'' بنسداد'') ۷۶: ۲

الذاد ۱۳۲ : ۱۱ - ۱

سجد الأشياخ ١:٩٠

سکن ۲۱۰ : ۲۱ - ۱۱ - ۱۱

المُشَقِّر ٣٨: ١٩ ١١٠ ١٤ ١١: ٣

ىصر ۱۱۸ : ٤٠ ١١٩ : ١١١ ، ١٢٠

(0: 177 'TE 'TT: 171

73 43 414 : 613 644 :

·11 : 720 · 10 : 722 · 1.

737:11 3 17: A 77: TFT:

T . : TTV .T.

المرة ٢٠٠٦: ٢١

مندان (راظر «بنداد») ۷۶ : ٤

المغرب ١١: ١٢١ : ١١

مقبرة العتيك ٧١ : ١٧

69 6A 67: 1.9 6:1: 4. S. : 144 :0:104 .11:144 4 : 444 ch . eld

١٩: ١٥٠ ناله

ملكمان ٤٠٣٠ ١٨

١٥ (١١ (١: ٣٢٥ جن

منبرالني ۹۴: ۵، ۱۱، ۱۸

1: 440 4 in

المهرقان ٤٠٣: ٤، ١٧، ٢٢

مهروباذ ۱۳۷: ۷

W: 177 : 7

1 Leaf . A: 11, 11, 34, 36: 11

المُولُنانَ ١٥٠: ١٠ ١٨

مَا فارقين ٢٠٣٠ : ٢ ٠ ٨

.1: PTY (10 (7 (7: 9V ) ...

1 . 67

٠يسر ٢٢٩: ١٦ ١١٥ ١٦

: 46 . 11: 454 . 14: 40 7

L: What CIA

ا الله ١ : ١ ١ ١ ١ ١

V: 444 ..

: ١٢٥ ' ٢٤ · ٢٢ ' ٢١ : ٧٠

17: 107 69

نهاوند ۱۲۳: ء

مرالأردن ٢٠٦: ٢٢، ١٢٤: ٧ الردجيل ١٤:٢١٠ البروان ۱۲٬۱:۳۳ ، ۲، ۲، ۱۲،۱ اليمابور ۱۲: ۲۲۹ ، ۸: ۵۷ : ۱۲

16:49 \$ (F (1 : PEV ( & ( F : F19 3) )

V 67 61: 404 50

144 .01:14 FP1:11 VIY: 11. VIA: LI, IAA: VI 11:4.4 cA:4V4 c4:4A4

وادى النمل ٢٩٠ : ٥ 11:446:10:444:10:4A

يكسوم (وانظر "كيسوم") ۲۹۱ : ١، 9: 400

: 414 ct. c14 c10 : 44 Eld 17 67

الين ١٠٠٠ - ٢١١٦- ١٤٠ ١٥٠٠ ٢٠ : 100 (17: 177 (77: 1 . . 17 V31: 17 471: 73 PAI: 1' .. L: 0, AAA: VAY: 17' OPY: A' OTT: 14 cv : Loh co

# ٤ - فهـــرس الشـــعر

			_			
inia	البحر	القافية	in	الصة	البسحر	الفافية
. 111	منسرح	عبَ	1	10	وافــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	كفَاءُ
110	متقارب	بقصابها			-	
				T. V	طــويل	أَشَابُ
74 - 61A -	رجــــز	م معنیت	-	T.A.	بــيط	العَــرَبُ .
*4. 614.	>	كَبْرِيتُ			رجـــــز	قاذهبُوا
**1	وافسر	کرترور استقیت	٣	00	ا بسيط	ءَزَب
7 & A	طــو يل	لتأث	۲	۲٥	طــو يل	ومرازية
174	رجـــــز	البَخْت	1000	٥١	>	G.
144	خفيف	الطُلُعَات	1	T t	>	لْمَايُ
717	·	الروميات	۲.	٤.	>	رقائم
			٣	1 4	منسرح	مرازيا
			۲	٧٠	>	هَارِيُّها
415	دمسل	عُلائه	1	٠ 7 -	رجــــز	أهديا
			7	v	وافــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	القبابا
01	طــو بل	أريخ	7	17	>	مَـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وافـــر	اریخ نه و نضیج نشیج	r:	٤v	بــيط	خريا
	كاسل	يَّدَ رَ النورج	,	0	طسويل	يُرُ ب
	طــويل	النُّوارجُ	1	۳	كامل	الحورب
	رجــــز	البَرْدُجَا	1 1		بسيط	مَنْ دَبَب
17	>	أرَنْدَجَا	1:	v	طسو يال	الحقائب
7 8	,	أَنْ تَفَرِّجَا	14		طــويل	ذَنب
. £A	>	بهرجا	70	7	يسيط	والدَّهبِ

S.t.A.					
المنحة	البحر	القافية	المفحة	الحر	القافية
11	رجــــز	رير قبرخوا	14	j—+,ı	تحججا
4.	خفيف	الأشياخ		>	ر والنهرجا
			11.5 64	>	بتوجا
97	وافسر	المُصِدُ	104	>	رهوجا
0.0	طـويل	ر ورد	1 1 7	>	عَوْهِمَا
147	كاسل	رودرو و يغمد	145	>	تسببا
117	كامسل	الإغد	1 1 1	>	المترجا
TEI	طسويل	95°-9 4-8-	T10	>	خارجًا
YEV	<u>h</u>	الاحد	777	,	القنزجا
707	كامسل	LIE V	71.	. ,	مُرْجًا
۲٠٨	وافـــر	قَبِدُ مِـدُ	rrı	>	نيرجا
T2V - T14	>	مِــد زَباد	۸.	طــو يل	البَنَفْسَج
777		ر یاد تر د خلدوا	. 177	خفيف	الخكثع
TEV		والوَلَدُ	177	>	رجي .
11		وغرقدا	111	>	دَرُجُ
v v	>	ر جــردا	۰۸	رجــــــز	أَوْ بَدُجَ
V V		المَعْقُودَا	7.7	,	مُهَا هيج مور م
. 727		صردا	7.7	>	
1 . 1	خفيف	الفَيُودَا			
. 01		dama.	٧o	طــو يل	20
٧/		مارد	TVV	>	£.1
V 4		ا ا ا	147	>	, ,
1 1 1		المرتاد والخَدَّ	147 647	>	نح
11		وَب مارد	٧٢	>	7.11
14		عن الفَندُ	Y1	رسل	میچی زوج ناخ د
			1.1	0	Ç.,

News and American					
المفحة	البحر	القافية .	الصفحة	البحو	القافية
1 1 1	وافسر	الدَّخْدَارُ		بسيط	بأرواد
78.6140	بسيط	مفير	104		من الأَسَد
77.			077	طويل	آمـــــد آ
707	رجــــز	القمنجر	TVA	>	على الكُّرُد
707	>	الضمر	779	رجـــز	الأسود
777	يسيط	الصورُ	rot	كاسل	وره ر حقوماد
Y - A	طــو يل	طائره	40	متقارب	جدادها
	>	وتسرا	111	>	بأجيادها
٤١	>	المشقرا	111	,	بأخلادها
41		نسترا	۲٠	رجــــز	إقليد
170	>	أغبرا	64316145	>	دو ه مقنود
V1 6104	>	بقيضرا	797		
. 1-1	>	شيزرا	44.	>	في الْقُمَّادُ
rir	>	الصُّنُّو بَرَا			
V+671A	>	وقيصرا	174	بسيط	دَيَابُوذ
. 40.		****	1110		3,11
***	>	كقيصرا			
777	>	باغترا	71-69	طــو يل	-
101	>	ثم فَرَفَزَا	171	>	كِـــيْر
Ľ1	متقارب	وصَارَا	619867.	خفيف	سابورُ
3.7	وافسسر	الُبِكَارَا	7 4 7		. ,
. 174	متقارب	مَشُورَا	177	>	فكير
7 £ £	كاسل	غييرا	14.	>	رزمير
VA	رجــــز	جَدرًا	1 A A	>	والسدير
177	>	المقدر رَا	771	>	النحرير
***	>	عَشْرَا	27	كامل	الإستارُ
rı	>	نادره	7.0	وافسو	أو تُغُـيرُ
		10 10'11			

61 1					
المفحة	السعر	القافية	المفحة	البحر	القانية
. Yor		مَحَ	7-1		بالسسرة
			TVA	>	٠٠ -
			. 717		مقصوره
177	رجـــــز	لاوزا			4
71	رمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا مُزَّا رُنــــزَهُ	.77		من اواره
TTE		الخسرز	£ Y	متقارب	إستارها
	طـويل		YA	3	بَيْزَارَهَا
	0. 7		7 - 1	>	مسادها
		1.1.	**	كاسل	بَالآبُر إنسَّار
TOA	J15	ره رو قومس			3.
7.0			1 7	>	اسار
707		میس میس مندس	7.4	>	المنهد
	,	الأقال	117		المُنْــَذِرِ والسُّدِيرِ
. 1-8		والجاموسا	177	>	والشغر
	,	الطُسُوسا	7-16129	طــو يل	بماذر
777	,	أورسيسا	4 A #	>	بعادر بن عامر أجيج نار المُفار
***	,	الطوسا	***	وافسسر	أجيج نار
777	>	مسوسا	177	. >	المنكاد
***	,	اذ كُوسًا		متقارب	لم تعصر المساطر
	رافــــر	خندويس		سر يع	الماطر
		3		-	التغلار
TVA	ب-يط	في القُوس	1.1	دمـــل	التعار
. r.v	>	بالملاطيس	117	بسيط	ابن عماد
TEA	. >	وفرقاص	111	>	دَخْهَ ار
£Y.	رجــــز	البُسلاس	7.8	رجسز	من الصفور
177	>	السندس	150	-	المُفْرَى
			777	>	الموفور
111	متقارب	من كُندُش	1718	>	في تَأْذِيرِهَا
140	,	الكشيش	714	>	ه سر: والنسؤد
707	رجسز	قُوش	177	>	السكار
		-			

الصفحة	البحر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
74640	رجسز	والأعرافا	122	طسو يل	الدَّخَارِصَا
. 10	>	إنسدافا	717	رجــــز	الصَّيْصَا
710	>	الصَّــفَا	٥٩	وافسسر	البَر يص
1.4	خفرف	المُنيف			
TOA	بسيط	الصّياريّف			-4.
				متقارب	لم ترضض
			7.7	طــو بل	من الفرض
٧٧	طسو يل	بَعَآبَارِقُ	771	خفيف	المسواض
٧٨	>	الصواعق	194		
117	>	والخورنق			P 11
104	>	رُزْدَقُ	44.	طسويل	أُصْبَعُ يُوضَعا
Y • A	>	و زُنْبَق	78.67186VT	كامل	444
117	>	ر محـرزق	L f f e 1 - 0		الإصعا
**	خفيف	ار يدني	77		تعكم
1 1 7	بسيط	ريت ر متعلــــق	171	طــو يل	المقانيع
1 4 7	>	يازيَّ ــ قُ			
1 / 1	رجــــز	مُ _ أَتُّاقُ	11	>	واكفُ
717	>	وصيق	1 • 4	>	مُسلایفُ دم دو
778	>	رته ءر محسلق	150.	>>	المفسوف
7.0	طـــو يل	مَهَارِفُهُ	45610.	*	النَّواصِفُ
117	*	المُحَــرزَةَا	717	>	الطـرا تُفُ
7	>	الْمَرَادِقَا	Y 0 Y	>	حَفِيتُ
ATI	رجــــز	نُرْدِيقًا	T 0 A	>	مُشُوفُ
1 T A	>	دَنِفَ	707	>	وذائيفُ
107	>	الرزدنا	AA	بـــيط	تَجِـهُ
771	>	الفُستُفا	717	>	جَـدَفُوا
777	>	وترمقا	1.	->	مَـدَفَا
177	كامسال	الخندَةِ	377	متقارب	دِيَافَا

الصفحة	البسحر	الفافية	الصفحة	البحر	القافية
r . v	طـويل	نَعِيلُ	177	JK	بالخُبَدُقِ
7.7	>	وحُلُولُ	717	>	في الأمواق
110	بسيط	وميكالُ	777	طــو يل	ومرفق
TIA	>	موصولٌ	rro	>	بالعواتني
101	>	الرعالُ	1 - 1	بسيط	رَنْــقَ
100	>	الوَعِلُ	1 - 1	>	اخلق
7.4	, 49	والمُرْسِلُ	1 4 7	>	الى زىق
14	ر جــــز	و دور قفله	7 2 1		عن السُّوقِ
74.	طـويل	وجلاجله	1 2 0	ر يح	على الدانق
 25	>	تُعَادِلُهُ	711	>	ەن حَالقِ
71	>	أبيلها	701	خفيف	م محلوقِ
178	متقارب	وأعطالها	110	رجسز	الجردق
TYA	طـويل	واعتدالها	1 ***	,	الخنادق
77.	>	رنا تأر	101	>	بالرستاق
333	وافسر	جرديلا	111	>	الصّـــيْق
111	رجسز	تد صُلًا			
111	كامسل	بكالآب	111	طــو بل	ابتراكه ا
171	منسرح	نَـزَلَا	175 175		سوَّا كُا
rii	كامال	كالفلالة	101		آرِکَا
1.7	>	جزيات	rr.	>	المطكا
77	طـــو يل	المالي	177	طــو يل	العُوا تِكِ
٧٤	>	عَلِي	***	>	الُّيَازِكُ
101	>	المُعَالِ	177/	رجسز	فَالِثُ
114	>	كالدَّجَنَجِل	برف ۱۰	جزه من شطر لم	ابَاك
191	>	ذائل			
141	>	وآجَالِ	111	طــو يل	و. رو مرسل
199	>	من البُخْلِ	190	>	رور يفعل
					100000

الصفحة	البحسر	القافية	المفحة	البحر	القافية
. 1.	رجـــز	EV	TTA	طــو يل	الفاصل
	>	بقد	TAO	.>	الْفَلَا ثُلّ
111	طــويل	أمآمها	• 1	J15	التُلسَل
110	كاسل	نظامها	٨٥	>	بتنزل _
110	طــو يل	خيمها	1.1	>	الأوُّل
174617		مظلب	***	>	الأزُّلُ
r1	,	اَينَ مَرْيَمَا	11	خفيف	اعمالي
. 01	,	تخسرها	1.4	>	زُلَال
	,	Ki.	or	>	أطفال
1.0 64.	,	مغسنا	٧٩	>	السَّخَال
140	>	المختبآ	AV	-	در عقال در عقال
141	>	مُرْمَا	1.7		خال
1.	رجـــــز	فُباً	7.0	بسبيط	البالي
779	>	نيا عقيم	TIA	>	بآصال
70	طــو بل	عقم	T144T1A	>	بأوصال
	,	الدم	7 Y	j	الملهال
4.4	>	وحَنْمَ	7 2 7	>	وأى تقل
1.0	,	7.	100	». ».	ذر أعُدال
1 • 4	>	الْمُتَّمِّ	100	>	القتال
1 8 A	>	درم		J,	كالبَصَل
711	>	بروسم	رف ۱۹۳	جزه من شطر لم يه	سمـــل
177	وأخسر	خُوا ، رَبْم			
144	>	خُواَد دَرْم	111	وافـــر	وما زُّحُ
144	-> -	الحوامي	709	*	الحرام
191	>	رجي	TAT	>	وما تَرِيمُ الحرامُ الْحَسَامُ
779	>		717	بسيط	المُسومُ
11.	کامسل .	ندي مُنْمُ	17	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الكُومُ قائمُ

المغمة	البحر	القافية	المقمة	البحسر	القافية
TYT	بسيط	في قَيعُون	141	بسيط	سلام
* * *	>	والطِّين	787	>	كالمشتم
1111107	>	الزُّونَ	Y	منسرح	ضرم دي مرم ساء ء
ri.	>	اللَّجِينَ مرير	171	j <del></del> ;	65
71.	>	ولأعكن	1 2 7	>	السب
۲.	وافسر	بأرجان	717	خفيف	بادمه
11.	,	المَطين	77	متقارب	فاوری شلم
77.	>	في هُوَّان	17.	>	وارتشم
TVE	>	القَافَرَآنَ	11. 6198	>	القُــدُم
٧ŧ	طــو يل	القَــدَمَّان	731	سر يع	المظام
TA	رجــــز	الأردن	77.	وافسر	الركام
T17 6109	>	مرو بن	17	مديد	التُسلَام
109	>	3.00	17	رجـــز	تر ابرهم
177	,	الزُونَ			
317		رتي ع	177	وافسر	يا معين
TTV	,	مَلْلَسَانه	٧.	ر•_ل	برذيب
۰۲	>	والتين	4.7	وافسر	أربعونا
127	متقارب	نَلْنُ	111	>	بردبانا
		,	r · v	>	ما لَقينَا
			717	. *	بنی مریناً
ŧ V	ر جــــز	البارئ رَبْرِ ي	111	بـــيط	مامونا
111	>		170	خفيف	زُرَجُــونَا
101	طـويل	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 t	j,	إسماعينا
117	>	فــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-11		إسسرا بيا
1 7 0	رجـــز	زلایت	71	خفيف	بالآجرون
140	>	آباتٍ ا	4.4	>	مَكْتُون
1 7 0		الرأي	170	>	والزُّرَجُون

## ه - فهرس الكتُّ

أجزاء الكتاب

- الآثار الباقية عن القـــرون الخالية ، لأبى الريحان البيرونى . محمد بن أحمد الخوارزمى ١
   الجمعة ليزج سنة ١٨٧٨ م
- ب اتحاف فضلاء البشر فى القراءات الأربعة عشر، لابن البناء، شهاب الدين أحمد بن محمد بن المحمد بن عبد الغنى الدمياطى (المتوفى سنة ١١١٧) طبعة عبد الحميد حميني بمصرسة ١٣٥٩
- ادب الكاتب، لابن قنية . أبو محمد عبد الله بن صلم بن قنية (٢١٣ ٢٧٦)
   طبعة المكتبة التجارية سنة ٥ ٥ ١٥
- الاستيماب في معرفة الأصحاب الابن عبد البر الأندلسي . أبو عمر جمال الدين يوسف ٣
   بن عمر بن عبد البر ( ٣٦٨ ٣٦٨ ) طبعة حيدر آباد سنة ١٣١٩
- اسد الغابة في معسرفة الصحابة ، لابن الأثير الجسزدى ، عز الدين أبو الحسن على ه
   بن أبي الكرم محد بن محد بن عبد الكريم (٥٥٥ ٦٣٠) طبعة مصرصة ١٢٨٠
- ۱ الاشتقاق، لابن درید . أبو بكر محمد بن الحسن بن درید بن عناهیة الأزدى البصرى ۱
   ۱ طبعة جوتنجن سنة ١٥٥٥م
- الإصابة في تمييز الصحابة ٤ لا بن جر ، قاضى القضاة شهاب الدين أبو الفضل أحدين على بن
   ١٣٢٧ عمد العسقلاني المصرى المعروف با بن جر (٧٧٣ ٢٥٥) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٧
  - = إعراب القرآن = إملاء ما منّ به الرحن
- ۸ الأغانى لأبى الفسرج الأصبانى . على بن الحسين بن محسد بن الهيئم القرشى الأموى ٢١
   ( ٢٨٤ ٢٥٦ ) طبعة الساسى سنة ١٣٢٣ ، وطبع مه فى دار الكتب المصرية
   ١ أجزاء
  - = الاقتضاب = شرع ابن السيد .
- ٩ ألف با ، لأبى الحجاج البلوى . يوسف بن محمد الأندلسي المعروف بابن الشيخ ، قبل ٣
   أنه مات سنة ٧٦ ه طبعة الوهبية سنة ١٢٨٧
- ۱۰ الألفاظ الفارسية المعرّبة ، لادّى شير الكلدانى الآشورى ، رئيس أساقفة سعرد ، ۱
   ۱۰ الألفاظ الفارسية ١٩١٥م) طبعة اليسوعيين ببير وت سنة ١٩٠٨م

(١) هذه الفهرس في الحقيقة بيان لمراجعنا في التصحيح والتحقيق والشرح، وفها قليل من الكتب التي ذكرها المؤلف في هذا الكتّاب ولم ثرها، وقد أشرنا إلى صفحات ورودها فيه، ولم تشر إلى صفحات ورود الم أن الكتب، حذر الإطالة، مع ضؤولة فائدتها، وليعلم القارئ الكريم أن أكثر هذه المراجع كتب جليلة من أصول العلم وتفائس العربية، وقد وقعت لنا فيا راجعنا أغلاط جمة، بعضها من المؤلفين، وبعضها من المصحمين، أشرنا اليها وكشفنا عن وجه الصواب فيها، حرصا على التحقيق العلميّ، وإفادة لمن قرأ هدذا الكتاب وشرحه، ليصحح هذه الأغلاط فيا لديه من هذه الكتب، والحمد فله على فعائه.

- ۱۱ الأمالى الشجرية ، لابن الشجري ، الشريف أبو السعادات هبــة الله بن على بن حزة ٢
   العلوى الحسنى ( ٠٥٠ ٤٥٠ ) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٤٩
- ۱۲ -- الأمالى لأبى على القالى . إسمعيل بن القاسم بن عيدنون بن هرون القالى البندادى ٣
   ١٣٤٤ -- ٢٥٦ ) طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٤٤
  - = أمثال الميداني = مجمع الأمثال
- ۱۳ إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميسع القرآن ، لأبي البقاء ٢
   العكبرى . محب الدين عبدالله بن الحسين بن عبدالله الضرير النحوى (٣٨٥ ٢١٦)
   طبعة الحلبي (الميمنية) سنة ١٣٢١
- ١٤ الأموال لأبي عبيد . الإمام الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٤ ٢٢٤)
   ١٠ طبمة المطبعة النجارية سنة ٣٥٣ ا بنحقيق الأخ الأستاذ العلامة الشيخ محمد حامد الفق حفظه الله
- ۱۵ الأنساب السممانى . أبو سعد عبد الكريم بن محمد بن منصور (۲۰۵ ۲۲۵)
   طمة لبدن سنة ۱۹۱۲
- ١٦ -- بحر العوَّام فيها أصاب فيه العوام، لمحمد بن إبرهيم المعروف بابن الحنبل الحلي (٩٠٨ -- ١
   ١٧١ ) طبرة المجمع العلمى بدمشق سنة ٢٥٦٦
- ١٧ ـــ البحر المحيط فى التقسير، لأبى حيان الأندلسى الغرناطى . أثير الدين محمد بن يوسف ١٣٢٨ ــ البحر المحيط بطبعة السعادة بمصرسة ١٣٢٨ ــ مع ١٣٠٨ ــ مع ١
- - ١٩ بنية الوعاة في طبقات الذو بين والنحاة ؛ للسيوطي ، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن
     ١٠ ١٠١ ) طبعة الخانجي سة ١٣٢٦
- . ٢ ـ بلوغ الأرب للاكوسى . أبو المعالى جمال الدين محمود شكرى بن عبد الله بن محمود ٣ ـ ٢ . ( ١٣٤٢ ـ ١٣٤٢ ) طبعة الرحمانية بمصر سنة ١٣٤٢
  - = تاج العروس = شرح القا.وس
    - = تاج اللغة = الصحاح
    - = تاريخ ابن الأثير = الكامل
- ۲۱ تاریخ الأمم والملؤك للطبری أبو جعفر محمد بن جریر بن یزید (۲۲۶ ۲۱۰) ۱۳ طعة الحسینیة سنة ۱۳۳۱
- ۲۲ ـــ تاریخ بنداد للحطیب . أبو بکر أحمــد بن علی بن ثابت (۲۹۲ ۲۹۳) طبعــة ۱۴ الخانجی ســة ۱۳۶۹
  - ٢٣ ـــ تاريخ البيارسانات في الاسلام · الصديق الكتير العلامة الدكتور أحمد بك عيسى حفظه ١
     الله ، طبعة دمشق سنة ١٣٥٧

- = تاريخ أبي الفداء = المختصر في أخبار البشر
  - = تاريخ ابن كثير = البداية والنهاية
- ٢٤ تحفة الأحوذى شرح الترمذى الباركفورى . أبو العـــلا محمد عبد الرحم بن عبد الرحم بن جادر الهندى ( ١٣٨٣ ١٣٥٣ ) طبع حجر بدهلى، وله مقدّمة نفيــة فى مجلد خامس، تم طبعها حنة ٩٥٥١
- ٥ ٣ ترجمة البرهان القاطع الى اللغة التركية ، طبع بولاق سنة ١٢٦٨ ١
- ۲۲ تذكرة أولى الألباب ، المعروفة بتذكرة داود. داود بن عمر الأنطاكى الطبيب الضرير ٢
   نزيل الفاهرة ( توفى سنة ٢٠٠٨) طبعة الشرفية سنة ٢٣٩٩
- ٢٧ تذكرة الحفاظ للذهبي ، الحافظ الكبير أبو عبد الله محد بن أحد بن عان بن قايماز
   ٢٧ ٢٧٣ ٧٤٨) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٤
- ۲۸ -- الترغیب والترهیب للحافظ المنذری . زکی الدین أبو محمد بن عبد العظیم بن عبسد الفوی
   ۱۱ الشامی ثم المصری ( ۸۱ ۵ ۲ ۵ ۶ ) الطبعة المنبر بة بدون تاریخ
  - = تفسير الآلوسي = روح المعانى
    - = تفسير الطبرسي = مجمع البيان
    - = تفسير الطبرى = جامع البياد
  - = تفسير الفخر الرازى = مفاتيح النيب
  - = تفسير الفرطبي = الجامع لأحكام القرآن
- ۲۹ تفسيرا بن كثير (ترجمته في رقم ۱۸) طبعة المنارسة ۱۳٤۷ 💮 ۹
- ۳۰ سنسیر الکشاف للزنخشری . الامام جار افته محود بن عمر ( ۲۷۷ س ۳۸۰ ) طبعة ع
   التحاریة سنة ع ۱۳۵
- ٣١ تقريب التهذيب للحافظ ابن حجر ( المترجم برقم ٧ ) طبع حجر بدهلي سنة ١٣٣٠ ١
- ۳۲ تقویم اللسان، للحافظ این الجوزی ۱ أبو الفرج عبد الرحمن بن علی بن محمد الفرشی ۱ البخسدادی (۱۰ ه ۹۷ ه) مخطوط فی حیاته سنة ۹۸ ه ومصتور بالتصدو بر الشمد.
- ع ٣ النبيه على أوهام القالى في أماليه ، لأبي عبيد البكرى ، عبد الله بن عبد المزيز بن محد ١ ( ٣٣٤ ٤٨٧ ) طبعة دار الكتب المصرية مع الأمالى سنة ٤ ١٣٤
- ٣٥ تهذيب التهدفيب في أسماء الرجال الهافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيدر آباد ١٢
   ٣٥ ٣٠٠
  - ٣٦ التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنان الافرنكية والقبطية ١ المتعاربات ١ ١٣١٥ ١٣١٥) طبعة بولاق
     عتاربات ١ ١٣١١) طبعة بولاق

,	الكاب	أجزاء		
	1	التيسير في القراءات السبع ، لأبي عمسرو الداني . عيَّان بن سمعيد بن عيَّان المقرى" ( ٣٧١ — ٤٤٤ ) طبعة جمعية المستشرقين الألمسانية باستنبول سنة ١٩٣٠	-	۲۷
,	r -	جُامع البيان في تفسير القرآن العارى (المُرْجَم برقم ٢١) طبعة بولاق سنة ١٣٣٠	_	44
	r	الجامع الصغير في حديث البشير ألنذير للسبوطي (المترجم برقم ١٩) طبعة التجارية سنة ٢٥٥١	_	44
	11	الجامع لأحكام القرآن القرطبي . أبو عبد الله محد بن أحد بن أبي بكر الأنصاري	_	٤.
		الأندلسي (المتوفي سنة ١٧١) بمنية أبن الخطيب، طبعة دار الكتب سنة ١٣٥١		
		وما بعدها و باقيه تحت الطبع		
	1	الجماهر في معرفة الجواهر لأبي الريحان البيروني ( المترجم برقم ١ ) طبعة حب درآباد	-	ŧ1
		17002		
	2	الجمهرة لابن در يد (المترجم برقم ٦) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٤٤	-	ŧ T
	۲	الجواهر المضيَّة في طبقات الحنفية ، لابن أبي الوفاء القرشي . محبي الدين أبو محــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_	2 4
		عبد القادر بن أبي الوفاء (٢٩٦ — ٧٧٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٢		
	۲	حياة الحيوان الكبرى للدميرى . كال الدين أبو البقاء محمد بن .وسى بن عيسى المصرى	-	t t
		(۲۶۲ أره٤٧ - ٨٠٨) طبعة بولاق سنة ١٢٨٤		
	٧	الحيوان للجاحظ . أبو عيان عمرو بن بحسر بن محبوب البصرى (١٥٠ - ٥٥١)	-	20
		طبعة الحلمي سنة ٧ ه ٣ ١ مجمَّقيق الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون ظهر منه ٤ أجزاء		
	1	الخراج ليحبي بن آدم الفرشي (المتوفى سسة ٢٠٣) بمحفيق وشرح أحمد محمد شاكر طبعة	-	٤٦
		الملقية سنة ١٣٤٧		
	٤	خزافة الأدب ولب لباب لسان العرب ، لعبد القادر بن عمر البغدادي نزيل القاهرة	-	ŧ٧
		(۱۰۳۰ – ۱۰۹۳) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۹		
	2	خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادى عشر للحبِّي. محد أسر بن فضل الله بن محب الله	-	\$ A
		المحبي الدمشق الحنفي ( ١٠٦١ — ١١١١) طبعة الوهبية سنة ١٢٨٤		
	•••,	دائرة المعارف الاسلامية	-	19
	1	الدر المنثور في النفسير بالمأثور، للسيوطي (مترجم برقم ١٩) طبعة الحلبي سنة ١٣١٤		٥.
		ابن دريد = الجمهرة . الاشتقاق		
	1	ديوان الأعشى . أبو بصبر سيون بن نيسَ بن جندل الأسدى ، وهو الأعشى الأكبر		
	1	ديوانامري القيس بن جمرالكندي بشرح الأساذ حسن السندوبي طبعة التجارية سنة ١٣٤٩		
	1	ديوان جرير بن عطيــة بن الخطفي (المتوفى سنة ١١٠) طبعة الصاوى سنة ١٣٥٤		
	,	ديوان حيان بن ثابت الأنصاري المتوفى سنة ٤٥ طبعة مصرستة ١٣٢١		
	7	ديوان الحماسة لأبي تمام، حبيب بن أوس بن الحرث الطاتي (١٩٠ – ٢٣١)		00
		طبعة مصرصة ١٣٣٤ د الالفادة المنت أد علاة الماد عدد عمد البالة ١٣٠١ - ١٣٠١		
	1	ديوان الحماسة البحترى . أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحبي الطائى (٢٠٦ – ٢٨٤)		0 7
		طبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٩١٠		

أجزاءالكاك

- ١٥ -- ديوان رؤية بن العجاج بن رؤية (المتوفى سنة ١٤٥) طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١
   ١٥ -- ديوان رؤية بن العجاج بن رؤية (المتوفى سنة ١٤٥) طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١٩٠٨
- ١ صنى ١٩٠٠ ديوان الزَّفَيَان السعدى ، أبو مِرْقَال عطاء بن أسيد ، طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضنى ١
   ١ جموع أشعار المرب »
- ٩ ديوان زهير بن أبي سلمى ، بشرح الأعلم الشَّنتَمرى . وهو أبو الحجاج يوسف بن سلبان ١
   بن عيسى (١٠٠ ع ٤١٠) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣
- ١ حدد الشاخ بن ضرار الغطّفاني ( توفى في خلافة عيّان بن عفان ) بشرح الشيخ أحدد
   بن الأمين الشنقيطي رحمه الله ، طبعة الخانجي سنة ١٣١٧
- ١٦ ديوان الطَّرمَّاح من حكيم الطائي الشاعر الاسلامي" . طبعة لوزاك سنة ١٩٢٧ ١
- ۱۹۰۳ حيوان العجّاج ، وهو أبو الشعثاء عبد الله بن رؤ بة البصرى ، طبعة برلين ستة ۱۹۰۳ 
  ضمن « مجموع أشعار العرب »
- ۲۳ دیوان الفرزدق . وهو أبو فراس همام بن غالب بن صعصعة الدارمی (۲۸ ۱۱۰) ۲ طبعة الصاوی سنة ۶ و ۱۳۰
- ع ٦ ديوان المعانى لأبى هلال العسكرى . أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل ( المتوف ٣ بعد سنة ٥٩٥ ) طبعة مكتبة القدسي سنة ١٣٥٦
- ١٩١٠ حيوان التابغة الذبيانى، زياد بن مصارية ، طبعة محمد أدهم سنة ١٩١٠
- ٦٦ ديوان أبي نواس ، الحسن بن هاني الحكي (٥٤١ ١٩٥) طبعة مصرصة ١٨٩٨ ١
- ۱۷ الرسالة للامام الشافعى، محمد بن إدريس (۱۵۰ ۲۰۶) بشرح أحمد محمد شاكر ۱ طبعة الحلمي سنة ۱۳۵۸
- ۲۸ -- رسالة أبي بكر السراج في الاشتقاق . أبو بكر محمد بن السَّرى النحوى ( المتسوف . ٠٠ ســـة ٣١٦) . و رسالته هذه لم نرها ، ولكن ذكرها المؤلف في (ص ٣) وذكرها يا قوت في الأدباء (٧ : ١١) بامم « كتاب الاشتقاق » وقال أنه لم يتم " .
- ٩ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء ٩
   ٣ ١٣١٠ عبو د من عبد الله من محمود (١٢١٧ ١٢٧٠) طبعة بولاق سنة ١٣١٠
- ٧ سنن الترمذي، المسهاة بالجامع الصحيح، أبو عيسي محدد بن عيسي بن سورة الترمذي ٢
   ١ ١٠٩) بشرح أحمد شاكر ، طبع مه جزءان فقط
  - = سنن أبى دارد = عون المعبود
- ١٠ (١٥٨ ٣٨٤) السنن الكبرى للبجق ، أبو بكر أحمد بن الحسين الحافظ الكبر (٣٨٤ ٣٨٥)
   ١٠ طعة حيدرآباد سنة ١٣٤٤ وما بعدها
  - ٧٢ ـــ سنن ابن ماجه ، أبو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزو بني ( ٢٠٩ ــ ٣٧٣ ) ٣ طبعة المطبعة العلمية العلمية العلمية العلمية عصر سنة ١٣١٣
- ٧٧ ــ سنن النسائى، أبو عبد الرحن أحمــد بن شعيب النشائى الحافظ (٢١٥ ٣٠٣) ٢ ظبعة الحلني سنة ١٣١٢

- ٧٤ سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم . أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم ( ١٥٠ ١ ١٥٠) طبعة عبيد بمصر سنة ١٣٤٦
- ٥٧ سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزى (المترجم برقم ٣٣) طبعة مصرسة ١٣٣١ ١
- ٧٦ -- سيرة ابن هشام . أبو محمد عبد الملك بن هشأم بن أيوب الحمسيرى البصرى (المتوفى ١
   ستة ٢١٨) طبعة جوتنجن ستة ٩٥٨١م
- ۷۷ شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العاد . أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد الحنيل ٨
   ۱۳۲۱ ۱۰۸۹) طبعة مكتبة القدسي سنة ١٣٥٠
- ۱ شرح أدب الكاتب للجواليق . أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
   ١٣٥ ٤٠٥) طبعة القدسي سنة ١٣٥٠
- ٧٩ شرح الأنبارى على المفضليات . أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى (المتوفى ١
   ٣٠٤ ٣٠٤) طبعة كلية أكسفورد بمطبعة اليسوعيين سنة . ١٩٢٦م
- ۸ شرح بانت سعاد لابن هشام . جال الدین أبو مجمدعبداقه بن یوسف بن احمدبن عبداقه ابن هشام الأنصاری ، الشهیر بابن هشام النحوی (۸۰۷ ۷۲۱) طبعة لیسیغ
   ۳ ۱۸۷۱ م
- ٨١ --- شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا ، يحبي بن على بن الحسن (٢١١ ٤ ٨١
   ٨١ --- شرح التجارية سنة ٧٥٠١ .
- ۸۲ شرح التسير يزى على القصائد العشر المعلقات وثلاث قصائد أخر (مترجم ۱ برقم ۸۱) طبعة السلفية سنة ۱۳۶۳
- ۸۳ شرح الزرقاني على المواهب اللدنية . أبو عبد الته محمد بن عبد الباق بن يوسف الزرقاني ٨ ٨٣ ١٢٩١ ) طبعة بولاق سنة ١٢٩١
- ٨٤ شرح ابن السّبد على أدب الكاتب لابن قنية ، لأبي محمد عبد الله بن محمد بن السبد البطليوسي النحوى الأندلسي (٤٤٤ ٢١٥) واسم الشرح « الاقتضاب في شرح أدب الكتاب » طبعة بير وت سنة ١٩٠١م
- ٥٠ شرح الشفاء للقاضى عياض ، للشهاب الخفاجى ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر ،
   ١ المصرى ( المتوفى سنة ١٠٦٩ ) طبعة الآستانة سنة ١٢٩٧
- ٨٦ شرح الشفاء القاضى عباض ، لملا على القارى ، نور الدين على بن الطان بن محمد الهروى ٢
   ١١كى (المتوفى سنة ١٠١٤) طبعة بولاق سنة ٧٥١١
- ٨٧ شرح الشائل لملا على القارى (المترجم برقم ٨٦) طبعة مصرسة ١٣٢٧
- ۸۸ شرح الفاموس الزيدى . أبو الفيض محد بن محد بن عبد الرازق السيد المرتضى ١٠
   الحسيني الزيدى ( ١١٤٥ ١٢٠٥ ) واسم الشرح « تاج العروس» طبعة مصر سنة ١٠٠٧

- ٩ شرح القصيدة العربية للشهاب قبجاق ٠ هكذا ذكر هذا الكتاب بحاشية إحدى النسخ ٠٠٠
   المخطوطة ، وتقلناه عنه في ( ص ٣٠٦ ) ولا ندرى ما هو ؟
- ٩١ شرح الكافية للرضى . رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى (أتم تأليفه فى شوال ٢ سرح الكافية للرضى . رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى (أتم تأليفه فى شوال ٢ ١٢٧٥ ١٢٧٥ ١٢٧٥ ١٢٨ ١٢٨٥ ١٢٨ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨ ١٢٨٥ ١٢٨ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨٥ ١٢٨
- ٩ ٢٠ شرح المرصفى على الكامل البرد . الشيخ سيد بن على المرصفى ، أستاذ العلماء ونابغة ٨
   ١ ١٣٤٦ الأدب بمصر، في القرن الحاضر، رحمه الله . طبعة مصر سنة ١٣٤٦
- ٩٣ شرح مسلم الثبوت في الأصول ، لعبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري طبعة بولاق ٢ ٣٠ سنة ١٣٢٢
- ع ٩ شعراه الجاهلية . مجموع من شعرشعراه الجاهلية ، سماه مؤلفه خطأ باسم «شعراه النصرانية» ٦ ومؤلفه الأب لو يس شيخو اليسوعي (المنوف سنة ٢ ١٣٤) طبعة بيروت سنة ١٨٩٠م
- ٩٦ الصاحبي لابن فارس . أبو الحسين أحد بن فارس بن ذكر يا. (المتوفى سنة ٣٩٥)
   ملمة السلفية ١٣٢٨
- ۱۲۸۰ الصحاح تجوهری . الامام أبو نصر إسمعيل بن حماد الفارابي الجوهری (المتوف ۳ مرب ۱۲۸۲ اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المام الكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المام المكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المام المكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المام المكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المام المكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ۲۸۲ المحتال ا
- ۹۸ صحیح البخاری، المسمی «الجامع الصحیح» . أبو عبدالله محمد بن إسممیل بن لمبرهیم ۱۳ البخاری، أمیرالمؤمنین فی الحدیث (۱۹۶ — ۲۰۲). وانظر «فتح الباری»
- ٩٩ صحيح مسلم ، مسلم بن الحجاح بن مسلم ، الإمام الحافظ (٢٠٦ ٢٦١) طبعة بولاق ٢ ما مسلم ، ١٢٩٠
- ١٠٠ مفة جزيرة العرب للهمدانى. أبو محــد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمدانى اليمنى ٣
   ( المتوفى ســة ٤٣٣) طبعة ليدن ســة ١٨٠،٤م
- ۱۰۱ الضرائر وما يسوغ للناثر دون الشاعر ، للسيد محمود شكرى الآلوسي (مترجم برقم ۲۰) ۱ طبعة السلقية بمصرسة ۱۳۶۱
- ۱۰۲ الضوء اللامع لأهل القرن الناسع للسخاوى . شمس الدين أبو الخير محمد بن عبدالرحمن ۱۳ م بن محمد (۸۳۱ — ۹۰۲) طبعة القدسي سنة ۱۳۰۵
- ۱۰۳ طبقات ابن سعد ، وهو كتاب الطبقات الكبير . أبو عبد الله محمد بن سعد ، كانب ۸ الواقدى (۱۲۸ — ۲۳۰) طبعة ليدن سنة ۱۳۲۲
  - = طبقات الحفاظ = تذكرة الحفاظ
- ١٠٤ طبقات الشافعية لابن السبكى . قاضى الفضاة تاج الدين عبد الوهاب بن على بن ٦
   عبد الكافى ( ٧٢٧ ٧٧١ ) طبعة الحسينية سة ١٣٢٤
- ١٠٥ اطبقات الشعرا، لابن قتيبة . أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى (٢٠١٣ ١
   ٢٧٦ ) طبعة لبدن سنة ٢٠٩٦م

- ۲۰۱۰ طبقات الفراه لابن الجزرى . شمس الدین أبو الخیر محمد بن محمد بن على (۱۰۷ ۲ ۱۰۹ ) واسم الکتاب « غایة النهایة » طبعة الخانجى سنة ۱۳۵۱
  - ۱۰۷ عبث الوليد لأبى العـــلاء المعرّى . أحمد بن عبد الله بن سليان (۳۲۳ ۶۹۹) ا وهو شرح لبعض شعر أبى عبادة البحترى . طبعة دمشق سنة ١٣٥٥
  - ١٠٨ عون المعبود شرح سنن أبوداود . شمس الحق العظيم آبادى . طبع حجر بالهندسة ١٣٢٣ ع
- العين، للخليل بن أحمد الفراهيدى، إمام العربية، (١٠٠ ١٧٠ أو ١٧٥)
   وقد شك بعض العلما، في تأليفه كتاب العين، وأوهموا أنه من صنع تلميذه الليث بن
   المظفّر، ولذلك نقل الجواليق عند هنا في موضعين بقوله « في الكتاب المنسوب إلى
   الحليل » ص ٢٨٨، ٣٤٩ وقد حققت نسبة الكتاب إلى الحليل في مقدمة شرحى
   على سنن الترمذي (ص ٤٧ ٥٠)
- ١١٠ عيون الأخبارلابن قتية (المترجم برقم ٥٠٠) طبعة دارالكتب المصرية سـة ١٣٤٩ ع
- ١١١ غريب القرآن السجستانى، أبو بكر محد بن عُزَير (المتوفى سنة ٣٣٠) طبعة الخانجى ١
   سنة ١٣٢٥
- ۱۱۲ الفائق في غريب الحديث للزنخشري ، جار الله أبو القيامم محود بن عمر بن محد ١٢٢ ١٣٢٤ (٢٦٧ ٢٦٧)
- ۱۱۳ فتح البــاری بشبرح صحیح البخاری ، لابن حجر العســـقلانی ( المترجم برقم ۷ ) طبعــة ۱۳ بولاق سنة ۲۰۰۱ وافظر « مقدمة فتح الباری » (رقم ۱۷۲)
- ١١٤ فتوح مصر لابن عبد الحكم . أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي ١
   المصرى (المتوفى سنة ٢٥٧) طبعة ليدن سنة ١٩٢٠م
- ۱۱۵ الفَرْق لابن السكيت . أبو يوسف يعقوب بن إسحق أبن السكيت اللغوى ١٨٦ . . .
   ١١٥ إوكتابه جذا لا أعرفه ، ولم يذكره صاحب كشف الفلنون ، ونقل عنه المؤلف في ص ٢٠١ وقدذكره ابن خلكان في ترجمته من وفيات الأعيان (٢:١١٤)
   و ياقوت في معجم الأدباء (٧: ٢٠١)
- ۱۱٦ القاموس المحيط للفيرو زابادى . مجـــد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الشيرازى ٣
   ۱۲۷ ۷۲۹ ) طبعة بولاق الأولى سنة ۲۷۲
- ١١٧ -- القاموس -- نسخة أخرى مخطوطة مصححة جدا، وهي من أصح النسخ التي رأيتها، ١٠٤٧ بل لعلها أصها إطلاقًا دخلت في ملكي بالشراء سة ١٣٤٣ وتاريخ كتابتها سة ١٠٤٣
- ١١٨ -- القراءات الشاذة لابن خالويه . أبو عبداقة الحسين بن أحمد الهمذاني اللغوى (المتوفى ١ ١١٨ -- القراءات الشاذة المبتقرقين الألمانية سنة ١٩٣٤م
- ١١٩ قصص الأنبياء، للا ستاذ العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب النجار، رحمه الله (توفى ١٠ بالفاعرة يوم السبت ١١٧ جادى الآخرة سنة ١٣٦٠ عن ٧٥ سنة) الطبعة الشانية سنة ٥٥٠ عن ١٣٥٥
- ١٢٠ الكامل في التاريخ لابن الأثير (المترجم برقم ٥ ) طبعة بولاق سنة ١٢٩٠ ١٢٠

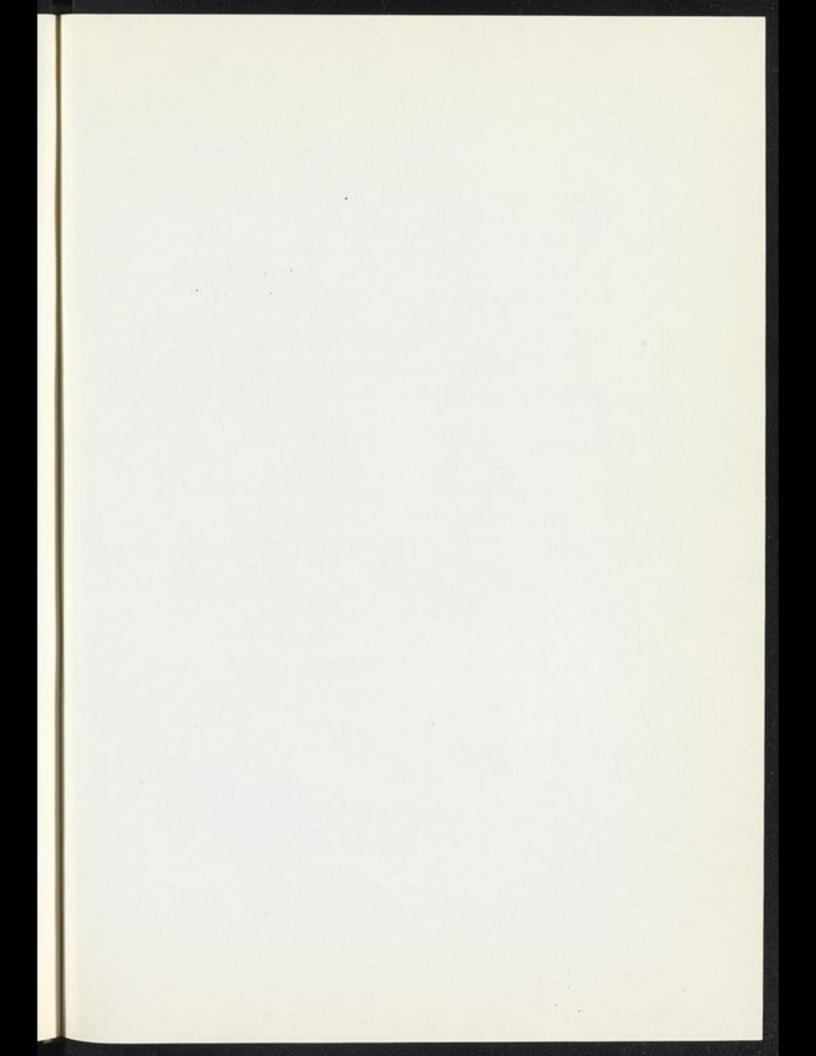
- ١٢١ الكامل فى الأدب للبرد . أبوالعباس محمد بن يزيد بن عبدالأكبر الأزدى (٢١٠ ٢
   ١٣٠٩ ) طبعة الخيرية سنة ١٣٠٩
- ١٢٢ الكامل أيضًا ، بنحقيق أحمد محمد شاكر ، طبع من بمطبعة الحلبي الجزء النانى ٢
   سنة ٢٥٥٦ ولما يتم الثالث ، والأول بنحقيق الدكتو رزكي مبارك
- ۱۲۳ کتابالدینوری؛ هوا بن قتیهٔ (المترجم برقم ۱۰۰) وقد ذکره الجوالیق فی(ص ۲۸۱ ۰۰ بقوله « وفسرها الدینوری فی کتابه » ولا ندری أی کتبه پر ید؟
  - الكثاف عن حقائق النزيل ، للزنحشرى = تفسير الكشاف
- ۱۲٤ كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون ، لحاجى خليفة . مصطفى من عبد الله ٢
  کاتب جلبي القسطنطيني ( ١٠٠٤ ١٠٦٧ ) طبعة الآستانة ١٣١١
- ۱۲۵ الكنى والأسما. للدولابي. أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد (۲۲۴ ۳۱۰) طبعة ۲ حيدرآباد سنة ۲۰۱۶
- ١٣٦ لباب الآداب، للا مير أسامة بن منقذ ( ٨٨١ ١٨٥) طبعة سركيس بنجقيق ١ أحمد محمد شاكر سنة ١٣٥٤
- ١٢٧ اللياب في تهذيب الأنساب لعز الدين بن الأثير ( المترجم برقم ٥ ) طبع منه النصف ١
   الأول فقط بمكتبة القدسي سنة ١٣٥٧
- ۱۲۸ اسان العــرب لابن منظور. جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على الأنصارى ٢٠
   الافريق المصرى (٦٣٠ ٧١١) طبعة بولاق سنة ١٣٠٨
- ١٣٠ حجلة الرسالة ، جريدة أدبية أسبوعية ، تصدر بالقاهرة ، صاحبها صديقنا الأدبب
   ١٧٠ الأسناذ أحمد حسن الزيات
- ۱۳۱ مجلة المجمع اللغوى . الجزء الرابع في شعبان سنة ١٣٥٦ أكنو برسنة ١٩٣٧ ا وطبع ببولاق سنة ١٩٣٩ م
- ١٣٢ مجمع الأمثال لليدانى . أبوالفضل أحمد بن محد بن أحمد النيسابورى (المتوفى سنة ١٨٥٥)
   طبعة بولاق سنة ١٢٨٤
- ۱۳۳ مجمع البيان لعسلوم القرآن للطبرسي . أبو على الفضل بن الحسن بن الفضل ، من أنمة ٢ الشيعة الامامية وتفسير دهذا يدل على تجره في علوم التفسير واللغة (نوفي سنة ١٣١٥) طبع حجر ببلاد العجم سنة ١٣١٤
- ۱۳۶ مجمع الزوائد للهيشمي . الحافظ نور الدين على بن أبي بكر بن عمر المصرى (۳۵ ۱۰ ۱۳ ) ۸۰۷ ) طبعة القدسي سنة ۱۳۵۲
- ١٣٥ المحكم في أصول الكلمات العامية ، لصديقنا العالم الكبير الدكتور أحمد بك عيسى ، ١
   حفظه الله . طبعة الحلى سنة ١٣٥٨

- ۱۳٦ المحلى لابن حزم . أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسى ، الامام الحافظ ١١ النظاهري (٤٨٣ ٥٥٤) طبعة المنيرية بالقاهرة سنة ١٣٤٧ والأجزاء السنة المدينة بالقاهرة سنة ١٣٤٧ والأجزاء السنة المدينة أحمد محمد شاكر
- ۱۳۷ مختصر تاریخ ابن عداکر . هو اختصار للتاریخ الکبیر تاریخ دمشق تحافظ ۷ أبی القاسم علی بن هبة الله الدمشق (۹۹ ع ۷۱ ه) اختصار الشیخ عبد الفادر بدران من علماً دمشق (المتوفى سنة ۲ ۹۳ ) ولم يتمه ، طبع منه سبعة أجزاء بدمشق آخره اله ۱۳۵۱
- ١٣٨ المختصر ف أخبار البشر لأبي الفداء ، الملك المؤيد عماد الدين أبو الفداء إسمعيل ٤
   ١٣٢٥ ن على من محمود ، صاحب حماة ( ١٧٣ ٧٣٢ ) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥
- ۱۳۹ المخصص لابن ســيدُه · أبو الحسن على بن إسمعيل الأندلــي (المتوفى سنة ۴۵۸) ۱۷ طبعة بولاق سنة ۱۳۲۱
  - ١٤٠ المزهر فاعلوم اللغة وأفواعها الديوطي · (المترجم برقم ١٩) طبعة بولاق سنة ١٢٨٢ ٢
  - ١٤١ المستدرك على الصحيحين للحاكم . أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عمد ، الحافظ الكبير ؛
     المعروف بابن البيع النيسابورى ( ٣٣١ ٥٠٥ ) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٤
  - ٢ ١ ١ المستصفى من علم الأصول لحجة الاسلام الغزالى . أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الطوسى (١٥١ ص. ٥٠٥) طبعة بولاق سنة ١٣٢٢
  - ۱۶۳ سند أحمد ، للامام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشبياني إمام انحدثين ٦
     ۱۲۱ ۱۲۶) طبعة الحلمي سنة ١٣١٣
  - ع ٤٤ المشتبه في أسماء الرجال للذهبي ( المترجم برقم ٢٧ ) طبعــة ليدن سنة ١٨٦٣ م ١
- ۱۵ مصارع العثاق للسراج ، أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ ، ۱
   ۱۳۰۱ مصارع العثاق للسراج ، ابو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ ، ۱
- ١٤٦ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للفيسومي . أحمد بن محسد بن على (مأت بعد ٢ مد ١٤٦ ١٤٨) م طبعة بولاق سنة ١٢٨٩
- ١٤٧ معالم السنن الفطابي ، شرح سنن أبي داود . أبوسليان حمد بن ابرهم بن الخطاب ؛
   الخطابي البُستي ( ٢١٩ ٢٨٨ ) طبعة حلب سنة ١٣٥١
- ۱٤۸ المعتمد في الأدّرية المفردة . اللك المغفر الأشرف يوسف بن عمر بن على بن رسول الفسانى ملك اليمن (المتوفى سنة ه ٢٩) وكلمة «رسول» ذكرت في النسخة «رسولا» بالألف بعد اللام، وتبعناها في ذلك في تعليقا تنا، وهو خطأ، والصسواب حذف الألف . طبعة الحلى سنة ٧٣٢٧
- ۱۶۹ معجم الأدباء . لباقوت بن عبد الله الروى الحموى ( ۵۷۵ ۱۲۲ ) طبعة ۷ أمين هندية بمصر بتصحيح المستشرق مرجليوث، الطبعة الثانية سنة ۱۹۲۳ م
- ١٥١ معجم البلدان . لياقوت الرومي أيضا . طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣
- ١ ٥١ معجم الحيوان . للدكتور العلامة الفريق أمين باشا المعلوف . طبعة المفتطف سنة ١٩٣٢م ١

- ۱۰۲ معجم الشعراء للرؤ بانى . أبو عبيد القه محمد بن عمران بن موسى (۲۹٦ ۳۸۶) . أ لم يوجد الكتاب كله، ووجدت قطعة من أواخره . من اسم «عمرو» فى حرف العين الى آخر الكتاب . طبعة مكنية القدسي سنة ٤٥٦٠
- ۱۵۳ المعيار « معيار اللغــة » الميرزا محمد على بن محــد صادق الشيرازى طبع ۲ حجر بطهران سنة ۱۳۱۱
- ٤ ه ١ مفاتيح العلوم للخوارزي . أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ، الأديب اللغوى ١ الكاتب ( المتوفى سنة ٣٨٧ ) طبعة المنيرية ، بدون تاريخ
- ه ۱ ۵ صفاتیح الغیب؛ وهو التفسیر الکبیر؛ للفخرالرازی . أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسین ۲ (۳۰ م ۵ ۳ ۳ ۰ ۳ ۰ ) طبعة بولاق سنة ۱۲۷۸
- ۱۵۲ مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطامش كبرى زاده . عصام الدين أبو الخير أحمد ٢ بن مصطفى بن خليل ( ٩٠١ — ٩٦٨ ) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٢٨
- ١٥٧ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفها في . أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل و وسماء السيوطي في البغية « المفضل بن محمد » . كان موجودا في أواثل المائة الخامة . طبعة الحلي سنة ١٣٢٤
- ١٥٨ -- المفضليات الضي . أبو عبد الرحمن المفضل بن محمد بن يعلى الضي المقرئ . ( توفى ٣
   ستة ١٦٨ ) طبعة التقدم بمصر سة ١٣٢٤
- ۹ مقدمة شرح الترمذي ، لمحقق هذا الكتاب ، أحمد محمد شاكر ، طبعة الحلبي سنة ۲ ه ۱ ۱ ۱ مقدمة فتح الباري = هدى السارى
- ١٦٠ متخب المختار، وهو متتخب من كتاب المختار المذيل به على تاريخ ابن النجار لأبى المعال ١
   ١٦٠ متخب رافع السلامى (٤٠٧ ٤٧٧) الخفيه التق الفاسى أبو الطيب محمد بن أحمد بن على (٥٧٠ ٨٣٢) طبعة بغداد سة ١٣٥٧
- ١٦١ المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء للا مدى . أبو الفاسم الحسن بن بشر بن يحبى . ١
   أتخ بعضهم وفاته سنة . ٣٧ ولكن الظاهر أنه عاش بعد هذه السنة . طبعة مكتبة القدسي سنة ٤ ٣٠٠
- ١٦٢ الموضوعات لملاعلي القارئ ( المترجم برقم ٨٦ ) طبع حجر الهند سنة ١٣١٥ ا
- ١٦٣ الموطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي (٥٥ ١٧٩) طبعة الحلبي سنة ١٣٤٣ ٢
- ع ١ ٦ ميزان الاعتدال في نقد الرجال ، للحافظ الذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٥ ٣
- ۱۹۵ النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة ، لابن تغرى بردى ، الأمير جمال الدين ٨
   أبو المحاسن يوسف بن تغرى بردى القاهرى ( ١٦٣ ٨ ٢٧٨ ) طبعة دار الكنب ولا يزال باقيه قيد الطبع
- ١٦٦ نخب الذخائر في أحوال الجواهر ذكر خطأ منا في حاشية (ص ١٧٥) باسم ١
   « نخب الجواهر » ، لابن الأكفاني ، محد بن إبرهيم بن ساعد الأنصاري (المتوفي سنة ٩٤٩) طبعة مصرسة ٩٣٩ م بمحقيق العلامة الكبير الأبأنستاس مارى الكرملي

اب	الك	12	1
		W.	

- ۱ ۱ ۲۷ نزهة الألب في طبقات الأدباء لابن الأنباري . أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن المحد بن المحد بن المعرب عبد الله ( ۱ ۲ ه ۷۷ ه ) طبع حجر بمصر سنة ۲۹۶
- ١٦٨ النشر في القراءات العشر؛ لابن الجزري (المترجم برقم ١٠٦) طبعة دمشق سنة ١٣٤٥ ٣
- ١ النعة العربية ونموها واكتمالها ، للعلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملى ١ طبعة مصرسة ١٩٣٨ م
- ۱۷۰ النقائض «نقائض جریر والفرزدق» ، لأبی عبیدة معمر بن المثنی التیمی الفرشی المصری ۳
   ۱۱۰ ۲۱۱ ) طبعة لیدن سے ۱۹۰۷م وقد ذکرنا فی حاشیة ص (٤)
   آنه مات سنة ۲۰۸ والراجح ما ذکرنا هنا أنه مات سنة ۲۱۱
- ۱۷۱ نقائض جریر والأخطل لأبی تمام الطانی الشاعر ٥ حبیب بن أوس بن الحرث ١
   ۱۲۱ ۱۹۰ ۲۳۱) طبعة الیسوعین ببیروت سنة ۱۹۲۲ م
- ١٧٢ النقــود العربية ، للا'ب العلامة أنــــتاس مارى الكرملي . طبعة المطبعة العصرية . ١ سنة ١٩٣٩م
- ۱۷۳ النهاية في غريب الحديث ، لابن الأثير ، أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن ع عبد الكريم الجزري ( ٤٤ ه — ٦٠٦ ) طبعة المطبعة العثمانية بمصرسة ١٣١١
- ع ١٧٧ نيل الأوطار شرح منتق الأخبار . القاضى محمد بن على الشوكانى اليمنى (١١٧٣ ٩ ١٧٠ ) طبعة المطبعة المنبر بة سنة ع ١٣٤٤
- ۱۷۵ هدى السارى لفتح البارى ، للمافظ أبر جبر العسقلانى (المترجم برقم ۷) طبعة الميال ولاق سة ۱۳۰۱
- ١٧٦ وفيات الأعيان لابن خلكان ، قاضى القضاة شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد ٢
   بن إبرهيم (٦٠٨ ٦٨١) طبعة بولاق سنة ١٢٩٩
- ۱۷۷ وَلاةَ مَصْرُ للكندى، أبو عمر محمد بن يوسف المصرى (۲۸۰ ۳۵۰) طبعة ۱ اليسوعين بيروت مع كتاب القضاة له أيضا سنة ۱۹۰۸م



خَيْنَا فِي الْمِي الْم

تَاليفُ الْمُامِ إِن مَنْ صُورِمَوْهُ وَمِنْ فَعُوبِ بَنِ الْمُحَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَالِمُ اللّهَ اللّهُ مَا لَكُ مُعَالِمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

بتحقیق عِزّالیّرِینَ النوحِی عضو الجمع العلمي و کانب مسر•

# تصدير محقق الكتاب

### الحمد لله رب المالمين ٤ والصلاة على نبيه العربي المبين

صاحب المتكملة ٠ - هو ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد بن الخضر بن الحسن ابن مجمد الجواليقي اللغوي الحنبلي البغدادي ٤ كان اماماً في فنون الادب ٤ ومن اكابر اهل اللغة ٤ ومن مفاخر بغداد (١) بل العراق ٤ وهو ثقة غزير الفضل وافر العقل ومليح الخط كثير الفبط ٤ قال ابن خلكان : وخطه منفوب فيه يتنافس الناس في تحصيله والمفالاة فيه ٤ وكان متواضعاً طويل الصحت من أهل السنة المحامين عنها ذكر ذلك ابن شافع ٤ ومتثبتاً صدوقاً لا يقول الشي ً إلا بعد التحقيق بكثر من قول : لا أدري (٢) .

اساتذته ٠٠ قرأ الادب على الخطيب النبريزي سبع عشرة سنة وعلى القاضي أبي الفرج وتلمذ لها ٤ وسمع آبا القاسم بن علي بن احمد البسري ٤ وابا طاهر محمد ابن أبي الصفر الانباري ٤ وابا الفوارس طراد بن احمد الزينبي وابن الطيوري وخلقاً ٤ ومما قرأه على الخطيب النبريزي من كتب الادب شعر دهبل الجمحي (٣) .

تلامذته · - كان شيخه الخطيب التبريزي استاذ الادب في النظامية وتلاه بعد وفاته على بن محمد الفصيحي ثم عزل وقام في تدريس الادب مقامه ابن الجواليقي ، وقرأ عليه علما · بغداد وادباؤها فتون الادب منهم أنجب اولاده محمد ابن اسمعيل الذي كان

<sup>(</sup>١) السمماني . (٢) بغية الرعاة ص ٤٠١ (٣) معجم الأدباء ٦٠٦٥٣

مثل ابيه عالماً باللغة والعربية والادب حتى قال ابن الجوزي: ما رأينا ولداً أشبه اباه مثله حتى في مشيه وافعاله ، وأخوه إسحاق ، والامام السمعاني ، وابوالبركات ابن الانباري ، وابواليمن تاج الدبن زبد بن الحسن الكندي وابن عمه علي بن ثروان بن الحسن الكندي، وأبو العباس الخضر بن ثروان التغابي التوماتي (١) ، وعلي بن عبد الرحيم (٢) السلمي وأبو العباس الخضر بن ثروان التغابي البقاء العكبري ؛ ومنهم الحسن بن علي الشاتاني (٣) المعروف بابن العصار اللغوي استاذ ابي البقاء العكبري ؛ ومنهم الحسن بن علي الشاتاني (٣) الملقب علم الدين ، وأحمد بن طارق الكر كي (٤) وخلق ، ومن رواها عنه بالاجازة الامام الفقيه شهاب الدين مجمد بن بوسف بن علي الغز نوي كما يرى ذلك من طرة الكتاب .

قال السماني: سمعت منه الكثير ، وقرأت عليه (غريب الحديث) لابي عبيد ، و ( أمالي الصولي ) وغيرها من الاخبار المشهورة ، وقال ابن الانباري : وقرأت عليه ، وكان منتفعاً به لديانته وحسن سيرته ، وقال ابن الجوزي : وقرأت عليه ( المعرب) وغيره من تصانيفه ، ومماكان بقرأ عليه في بغداد من الكتب ( الجميرة ) لابن دريد ،

وكان يصلي امامًا بالامام المقتفي لامر الله وقرأ (٥) عليه شيئًا من الكتب 6 وانتفع به وبان اثره في توقيعاته •

اجتماده في التحو . - قال ابن الأنباري في نزهته: وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب الى أن الاسم بعد لولا يرنفع بها ، على مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب الى أن الاسم بعد لولا يرنفع بها ، على ما يذهب اليه الكوفهون ، وقد بينت وجهه غاية البيان في كتاب الإنصاف في مسائل الخلاف ، وكان يذهب الى أن الألف واللام في ( نعم الرجل ) للعهد على خلاف ما ذهب اليه الجاعة من أنها للحنس لا للعهد ، الى أن يقول : « وكان الشيخ رحمه الله في اللغة أمثل منه في النحو » ولكن بلوغه رتبة الاجتماد فيه ، يقضي له مع ذلك بجرية الذكر والاطلاع على خوافيه ،

(١) ممجم البلدان طبع ليبسيك ١٩٦/١

<sup>(</sup>٢) معجم الأدباء ٢٠٧٠ كم ولعله أبو الحسن علي من عبد الرحمن السلمي رلوي التكلة عن الجواليق كما ٥ ومنهور في طرة التكلة (٣) معجم البلدان ٣ ك ٢٣٧٠ . (٤) معجم البلدان ٤ ك ٢٦١٠ (٥) شذرات الذهب ٤ ك ١٢٧٠ .

مو ملقاته ٠٠ كانت كنب أبي منصور مما يتنافس فيه للجود تين : جودة النأليف الذي يروع القلب وجودة الحط الذي يروق العين ٤ منها كتاب التكلة هذا وكتاب الفي علم الفي الفي الكلام الفي الفي الفي المن الكلام الأعجمي ولم يعمل في جنسه أكبر منه ٤ وصنف للا يمام للقتني كتابًا لطيفًا حف علم العروض ٠

خياته ٠ – ولد سنة ٤٦٦ للهجرة ٤ وتوفي ببغداد في خلافة المقتني منتصف المحرم ٥٣٥ كا ودفن بباب حرب وصلى عليه بجامع البقصر قاضي الـقضاة الزينبي رحمه الله وجاد الحيا ثراء ٠

رسالة المجمع العلمي الله إلى ٠٠ لا جرم أن رسالته الدي من أجلها تم إنشاؤه في المحافظة على سلامة اللهة العربية ، وتوفير شرائط الحياة والناء لها ، وإنما بتم ذاك بمالحة أمراضها من الألفاظ والتعابير الفساسدة في الكتاب والخطاب بلتنبيه اليها والى ما يقابلها ويقوم مقامها من الألفاظ الصحيحة ، وقد توسل المجمع الى ذلك بذرائع جمة منها ما نشره في الحلة والصحف من عثرات الأقلام ، ومنها نشر رسالة : (التنبيه على غلط الجاهل والنبيه) لابن كال باشا بتحقيق الأسناذ المغربي ، ونشر هذا الكتاب النادر أخيراً ،

نسخة التكملة الظاهرية ٠ لقد نسخنا هذه «التكاة» عن نسخة قدية الميلة محفوظة في القبة الظاهرية (٣) ثنالف من ستين صفحة في كل منها عشرون سطراً وبعد أن أرسل العلامة أحمد تيمور بنسخته الجديثة الكتابة الى المجمع ٤ عارض الا ستاذ المغربي إحدى النسختين بالأخرى معارضة صحيحة ٤ وقد وجدنا في نسختنا الظاهرية الجليلة زيادات وتحقيقات جمة لراويها الشاني العلامة أبي محمد بن بري ٤ وليس في النسخة التيمورية شي من هذه الزيادات النفيسة ٤ ولعلها (٤) لا توجد كذلك

<sup>(</sup>١) لم يطبع (٢) طبع في ليبسيك ١٨٦٧ (٣) لغة : رقم ١٥٩٢/٥٤ (٤) كما أخبرتي بذلك صديقي العلاّمة الميمني وبأنه لم يرَها في خزائن فروق ( الاَستانة ) ومصر وغيرها ٠

أما الراوي الأول للشكلة الظاهرية فهو تلمية الإمام مهذّب الدين أبو الحسن على بن عبد الرحمن السلمي ٤ وهذه النسخة المئقنة منقولة عن نسحة قرئت على ابن بري في المحرم من سنة ٩٩٥ ، و كتبت برسم الأقبر الكبير الاستوصلار بدر الدين عمدة الملوك والسلاطين مصطفى أمير المؤمنين .

فظائر التكملة ٠ - اللحن في الحواضر قديم العهد لاختلاط العرب بالعجم ٤ ولم يحاسن سلفنا العربي هذا اللحن ٤ فألفوا للقضاء عليه كثباجمة لتحذير الحامة من أغلاط العامة ٤ من أقدمها كتاب : «ما تلحن فيه العامة » (٢) للإمام الكائي المتوفى سنة ١٨٩ للهجرة ٤ و كتاب : (لحن العامة) لأبي حنيفة الدنيوري المتوفى ٢٩٠ و كتاب (لحن الخاصة) لا بي ملال العكري ٣٩٥ و كتاب : (تكملة إصلاح ما لغلط فيه (لحن الخاصة) لا بي ملال العكري ٣٩٥ و كتاب : (اللحن الخفي ) لهاشم بن أحمد العامة) للجواليق ٣٦١ وهو هذا الكتاب ٤ و كتاب : (اللحن الخفي ) لهاشم بن أحمد العامة) لا بن بافي محمد بن على المبتي ٣٣٣ ، و (لحن العامة) لا بن بافي محمد بن على المبتي ٣٣٣ ، و (لحن العامة) لا بن بافي محمد بن على المبتي ٣٣٣ ، و (لحن العامة) لا بن بافي محمد بن على المبتي ٣٣٠ ، و (لحن العامة) لا بن بافي محمد بن الحسن الزبيدي الإشبيلي ٤ ولعل هنالك كتباً ورسائل جمة أخرى المهتد إليها و

حقيقة الكتاب وخطورته · - وهل النكملة كثاب مستقل عن غيره في إصلاح أغلاط العامة ٤ أم هو تكملة لدرة الغواص في أوهام الخواص ?

إن هــذا السؤال قد يتبادر إلى من بقرأ طرة الكئاب ومقدته فلا برى فيها شيئًا يتعلق بدرة الغواص 6 ولكن صاحب كشف الظنون بعد أن يذكر حواشي

<sup>(</sup>١) وهي : اللباب في الرد على ابن الخشاب في رده على الحريري في درة الغواص ٤ حواش على الصحاح ولم يكمله البل وصل الى مادة وقش وهو ربع الكتاب فأكلها الشيخ عبد الله بن محمد البسطي ٤ وزبادات التكالمة هذه. ٠

<sup>(</sup>٢) وقد نشره صديقنا العلاُّمة الميمني في المطيعة السلفية .

هذه الدرة و شروحها بقول: «ومنها لنمة أبي منصور بن أحمد الجواليق البغدادي ، وسماها التكلة فيما بلحن فيه العامة » ، وجا ، في حرف النا ، من كشفه: « تكلة در ق الغواص » ؛ ثم إنك إذا سمعت ابن خلكان بقول في الجواليق أنه: « صنف التصانيف المفيدة وانتشرت منه مثل شرح أدب الكاتب والمعرب ولم بعمل في جنسه أكبر منه ، ولنمة درة الغواص تأليف الحربري صاحب المقامات سماها ( التكلة فيما تلحن فيه العامة ) إلى غير ذلك » ، إذا سمعت منه هذا القول ، وأنت تشهد له بتثبته بما يكتب في الأدب ، أيقنت بذلك أن تكملة الإمام الجواليق هي لتمة درة الغواص .

هــذا وقد ذكرنا في مطاع هــذه المقدمة شأن هذا الكتاب ومرايا مخطوطتنا الظاهرية يزيادات ابن بري المفيدة ، وهي تمتاز مع ذلك بوضوح خطها وصحة ضبطها وبمقابلتها بعد كتابتها وقراءتها ، وقد صححناها بعد ذلك كله وعلقنا في ذبل الصفحات أقوالاً شارحة نرجو أن تزيد في وضوح الدلالة والبهان .

وقد عني المتشرقون من قبلنا بهذه الرسالة (١) ونشروها في سنة ١٨٧٥ بليبيك في محلة ألمانية (٢) ولعله لم يطلع عليها من أبنا الضاد إلا أفراد لقلة من كات يحسن الألمانية في ذلك العهد ٤ وقد كادت لنفد أجزا المجله في بلادها ٤ فالتكملة على ذلك في حكم المعدوم ٤ ومن الغضاضة لعمري أن يطلع عليها المستعربون وينتفعوا بها منذ نحو ستين عاماً ٤ ونحن بها جاهلون وعنها غافلون ٤ فعسى أن أكون بنشرها وتحقيقها قد قت بعض ما يجب نحو لغتي وأمتي و

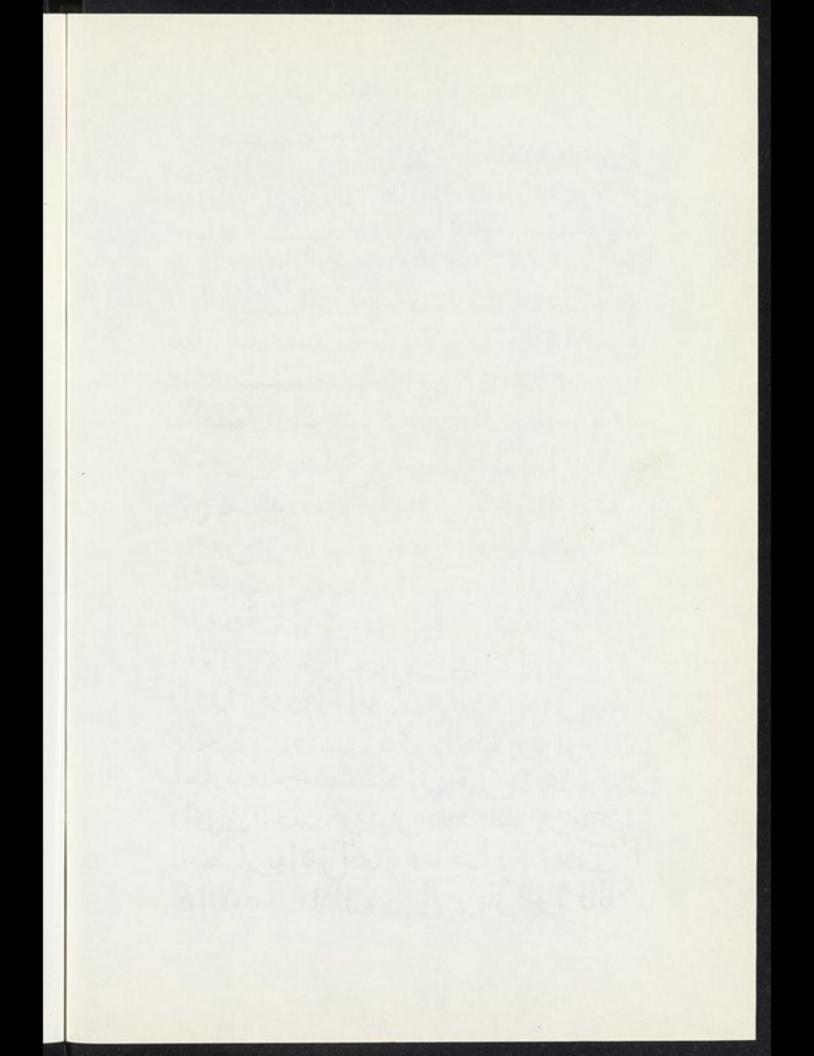
النوغى

0.345 Bar.

<sup>(</sup>۱) كما عنوا من قبالها بطبع درة الغواص في ليبسيك سنة ۱۸۷۱ ثم طبعوا تكملتها بعد أربع سنين · (۲) Murgenland Forsch

راموز الصفحة الاولى من «التكملة»

السراله الرج الحيم اخبرنا النخ الها والعامسها الدرابوالفضا عمر ربوسف على المعام سها الدرابوالفضا عمر المعام وعاس وحسر على الفيا هسب ه علاا) السيخ الهام الوينصور موهوب راحمر محمر الخضر الجواليغ المحاره الهزه جروف الفت العامة لخطؤه فنهافا جبيت النبيعة علىهالان لرارهاا واحترها والطنب المولفه فهاتكن فنه العاممة فهنها ما بَضَعُهُ الناسُ عِبْرُمُوضِعِهِ اوبَغِصُرُونَهُ على مخصوم وهوشابع ومنها ما يقلنونه ونزبلونه عزجه ننه ومنها مَا يُنفَعُ و بُز ( دُ فِيهِ وَ نَثْرُ لُ بعفى حركانه او بعف حروفه لعدره والممرت الفصيح بزاللغاب دون عبره فارور وسي مامنع ننه و بعوالنوادر فنظر خ لفلته ورَدَايِهِ فَقُرا حُبِرَتْ عَزَالُوٓ لِإِنْ فَاكَ واعلم از كثيرًا ما نعيتُك عن العلام به من سنا ذ اللغان ومستكره الطلاير لوتوسعت باحازنية لرحصنك لطائ تقول دابت رجلاع ولقلن أردت عزتقول دلك ولكن فضعمنا ما يتك لمربه اهل الحجاز وما يختاره فقعت المرالامصار فلا تلتفت الى خال بجورٌ فاناً قكرُ



هَوَ السِّيِّ بِهُو يُ وَعَرُهُ بَعُ مُ يَعِمُ وَحُ حَمِيطُ السِّمِ ، بَضِّيطُ هُ دمن فَحَدُ إِزَادَ نَعُولُ صَلْبُ النَّيْءُ وَضَعُفُ وسَهُ وَوَرْبُ وَجَسْنَ وَقِبْحَ وَعَنْقَ وَطَنْرُ وَرَحُهِ السَّعْرُ وَكَمْ الْحَدَلُ طَرُفَ الرَّجُلُ عُلُ هُذَا البَابِ تَخْطِئُ فِيهِ العَامَّةُ فَسَطَلَمَ به على المرسِبُمُ فاعله ولاتكاد تلفظ به وبقولو لانقا فيضرير صوبرو ووسيخ وسك ووسين سهن وماجاعلى افْعَلَ هُ يَقِولُ أَرُوجِتِ الْجِيفَهُ وَلاَنْفُلُ الْجِبُ وَقُراعُوزُ لَ الشي ولانقاع اذى والشفقت مركزا ولانقال شفقيد والمآدَ اللهُ السِّي وَلا تقُلُّ إِ وَهُ واحْزَاهُ اللهُ كَنْ رَبُّو وَلا نَقْلُ خَرَاهُ الا يمغى ساسَهُ وقد احسننك السَّعي ولا تقاحسنه وقدارنيه كِزَا إِذْ يَهُ وَلا تَقُلُ الْوُرْبِيَّهُ الْوُريَةِ وَالمسطنةِ الشيئ ولانقل مسكنة واحي الله بدنك ولا يقل عجاله بَرَنْكُ و الْبَنْ النِّي فَهُو مُنْبِينِ وَلا عَلُ مُنْبُونِ والْسِرِيُّ عُومُ فَسَدُ و انقَحَنُهُ فِهِ مُنْقَحُ واصلي في فهم مُعْلَى" وقدادد ف ذاكر كاتفل دوته وتدافاق عليه ونفير ما تكسترانبانه من مُعَفْعُ إِخْطَرُهُمْ وسلمسلما طراطس والرسيده والواع في عصر اللا في معلى العسمالاد كمطر والرميريه وعاس د حسومام كانتظاد رعل معلى ويتعيزة الملاقي العسمالاد كمطر موالرميري وعاس د حسومام كانته المعمد المعمد المعمد المعمد المعمد المعمد المعمد المعمد والعسما وطحاله على المراح والعسما وطحاله على المراح والعسما وطحاله على المراح والعسما

أخبرنا الشيخ الإمام العالم شهاب الدّين أبو الفضل محمد بن يوسف بن علي الغزنوي أيده الله بقراً • تي عليه في سنة ثمان وثمانين وخمسمائة بجامع القاهرة .

قال أنبأنا الإمام أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي إجازة قال (١):هذه حروف الفيت العامة تخطئ فيها فأحببت التنبه عليها لأني لم أرها أو أكثرها في الكتب المؤلفة فيما تلحن فيه العامة .

فنها ما يضمه الناس غير موضعه أو بقصر ونه على مخصوص وهو شائع ، ومنها ما يقلبو كه ويزيلونه عن جهته ، ومنها ما ينقص منه و يزاد فيه و تبدئل بعض حركاته أو بعض حروفه لغيره ، وونه الفيره ، واعتمدت الفصيح من اللغات دون غيره فإن وردشي منما منعته في بعض النوادر معطر ح لقلنه وردا ، ته فقد أخبرت عن الفرآ ، انه قال : واعلم أن كثيراً بما نهبتك عن الكلام به من شاذ اللغات ، ومستكره (۱) الكلام لو توسعت بإجازته لرخصت لك أن لفول « رأبت رجلان » ولقلت « أردت عن فقول ذاك » ولكن وضعنا ما يتكلم به أهل المحاز وما يختاره فصحا ، أهل الأمصار فلا ثلنفت إلى من قال يجوز فإنا قد محمناه الاانا الحجاز وما يختاره فصحا ، أهل الأمصار فلا ثلنفت إلى من قال يجوز فإنا قد محمناه الاانا نجيز للأعرابي الذي لا يتخير ولانجيز لأهل المفصر والفصاحة ان يقولوا « السلام (۱) عليك » وأشباهه مما لانحصيه من القبيح المرفوض وما توفيتي إلاً بالله ،

فها تضعه العامة غير موضعه قولهم فيا بين صلاة الفجر إلى الظهر فعلت البارحة كذا وكذا ، وذلك غلط والصواب أن نقول: فعلت الليلة كذا إلى الظهر ونقول بعد ذلك فعلته البارحة إلى آخر اليوم · والصباح عند العرب من نصف الليل الآخر إلى الزوال ، ثم المساء إلى آخر نصف الليل الأول كذلك رُوي لي عن تعلب رحمه الله ·

وبما يشهد بصحة ذلك ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : من فاته شيُّ

<sup>(</sup>١) وفي النسخة التيمورية هكذا (هذه تكلة ماتغلطفيه العامة وهي هذه حروف الخ)

<sup>(</sup>٢) وفي النيمورية مستنكر

<sup>(</sup>٣) وفي التيمورية ( السلام عليك )

من ورده أو قال جزئه من الليل فقرأه ما بين صلاة الفجر إلى الظهر فكأنما قرأه من ليلته ، وقال صلى الله عليه وسلم ذات ليلة في دعائه: فحمى أذا أو طاعون، فلما أصبح قال له انسان من أهله يا رسول الله: لقد سمعتك الليلة تدعوبدعا، وعنه صلى الله عليه وسلم أنه كان إذا قعد بعد صلاة الغداة يقول: هل رأى أحد منهم الليلة رؤيا ? وقال لبلال عند صلاة الفجر : يا بلال خبرني بأرجى عمل عمانه منفعة في الإسلام فإني سمعت الليلة خشف (1) نعليك بين بدي في الجنة ،

ومن ذلك قولهم بعد الغروب فعلت اليوم كذا وكذا ٤ وذلك غلط ٤ والصواب أن نقول : فعلته أمس الأحدث (٦) لأن مقدار اليوم من طلوع الشمس إلى غروبها ٤ فلوذا

غربت الشمس فقد ذهب اليوم ومضي ٠

(قال (٢) الشيخ أبو محمد بن برّي رضي الله عنه:قول العامة هو الصحيح عندي، وذلك أن أمس في الأيام بمنزلة البارحة في الليالي، وكذلك غدّ في الأيام نظير القابلة في الليالي، فأمس لليوم الذي قبل بومك والبارحة لليلة التي قبل ليلتك ، وغد لليوم الذي بعد بومك والقابلة لليلة التي بعد ليلتك ،

وإذا ثبت أنه لايقال في أول اليوم عند انقضاء الليلة : رأيته البارحة عبل يقال رأيته اللياة الكيلة الثانية لم تأت بعد عكذلك لا يجوز أن ثقول في أبل الليلة عند انقضاء اليوم : رأيته أمس بل ثقول : رأيته اليوم لكون اليوم الثاني لم بأت بعد عوانه الجاز أن يقول بعد نصف النهار: رأيته البارحة لكون ذلك الوقت قد دخل في حد مساء الليلة الثانية عكما يجوزلك ان ثقول بعد مضي النصف من الليل : رأيته أمس الكون ذلك الوقت دخل في حد الصبح لليوم الثاني ) .

<sup>(</sup>١) ( الخشَّةَ قَ والخشَّةَ ) الحس الختي والصوت ليس بالشديد ، والخَشْف بهذا المعنى أيضًا . (٢) كذا في التيمورية

<sup>(</sup>٣)قوله قال الخ ساقط من التيمورية ولعلها في الاصل كانت هامشة ثم الحقت بالكتاب

ومن ذلك قولهم الا يام البيض فيجعلون البيض وصفاً للا يام والايام كلهابيض، وهو غلط، والصواب أن يقال أيام البيضائي أيام الليالي البيض، لأ نابيض وصف لها دون الا يام فتحذف الموصوف وهو الليالي و تقيم الصفة مقامها وهو البيض و تضيف الأ يام اليها، والليالي البيض الثالثة عشرة، والرابعة عشرة، والخامسة عشرة، وصميت بيضا لطلوع القمر من لولها الى آخرها، والعرب تسمي كل ثلاث من ليالي الشهر باسم فتقول: ثلاث غرر ، وغرة كل شي اوله ، وثلاث نق ل لانها زيادة على الغرر، وثلاث تسم لانها تبيض بطلوع المام التاسع ، وثلاث عشر لان اول أيامها العاشر ، وثلاث بيض لانها تبيض بطلوع القمر من أولها إلى آخرها، وثلاث درع لاسوداد اوائلها وابيضاض سائرها ، وثلاث عالم فلك الفرم، الفلاء الحاق القمر أو الشهر ، وثلاث دادى (١) لانها بقايا ، وثلاث عالم الموادها، وثلاث دادى (١) لانها بقايا ، وثلاث عالم الموادها، وثلاث دادى الفي القمر أو الشهر ،

ومن ذلك قولهم في الدعا، نعوذ بالله (٢) من طوارق الليل وطولرق النهار وهو غلط لان الطروق الاتيان بالليل خلصة، ولهذا سمي النجم طارقا قال الله تعالى: والسها، والطارق، والصواب أن يقال نعوذ بالله من طوارق الليل وجوارح النهار لان اباز بد حكى عن العرب جرحته نهاراً وطرقته ليلا

قال الله تعالى: وهو الذي يتوفاكم بالليل ويعلم ماجرحتم بالنهار ( قال الشيخ (٣) أبو محمد بن بري رحمه الله تعالى: الذي تقوله العامة نعوذ بالله من طوارق الليل والنهار وهذا جائز ان تقدر الثاني على خلاف نقدير الأول كقول الشاعر انشده ثعلب: تراه كأن الله يجدع أنفه وعينيه أن مولاه المسيله وفر (٤)

وقال آخر

يا ليت زوجك قد غدا متقلداً سيفا ورمحا

<sup>(</sup>١) جمع دأداءة أو دأداة وهي من الليالي الشديدة الظلمة (٢) وفي التيمورية (بك) (٣) زيادة ابن بري هذه ساقطة ايضاً من التيمورية (٤) ويروى : (أن، ولاه كان له وفر )

فالثاني من هذه الاشياء يحمل على ما يوافق معناه وقال الراعي : يزججن الحواجبوالعيونا(١)

والتزجيج لا بكون في العين ٠

ومن ذلك العام والدنة لا تفرق عوام الناس بينهما ويضعوف احدهما موضع الآخر فيقولون الن سافر في وقت من السنة الى مثله اي وقت كان سافر عاماً و ذلك غلط ٤ والصواب ما اخبرت به عن أحمد بن يحبى رحمه الله أنه قال: السنة من اي بوم عدد ثها فهي سنة الهوالعام لا بكون الا شتا وصيفاً وليس السنة والعام مشتقين منشي ٤ فاذا عددنا من اليوم الى مثله فهو سنة يدخل فيه نصف الشتا ونصف الصيف والعام لا بكون الا صيفا وشتا ٤ من الاول بقع الربع والرابع والنصف النصف اذا حلف لا يكلمه عاما لا يدخل بعضه في بعض انما هوالشتا والصيف والعام أخص من السنة فعلى عدا تقول: كل عام سنة وليس كل سنة عاما .

(أقال (٢) الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : العام والسنة والحول والحجة عند العرب بمعنى قال الله سبحانه : بل لبثت مائسة عام وقال الربيع: إذا عاش الفتى مائتين عاما (٣)

### وقال الآخر:

ونصر بن دهمان الهنيدة عاشها وتسمين حولا ثم قو مفانصاتا(٤)

### وقالتاخت طرفة:

عددنا لهستاً وعشرين(٥)حجة فلما توفاها استوى سيداً ضخما

(١) هذه رواية ابن بوي ويروى: وزججن ٤ وصدر البيت على المشهور (اذاما الغانيات برزن يوماً) ويرويه ابن بري: وهز ة نسوة من حي صدق ٤ وبعده: (أَنفن جما كمن بذات غِسل \* سراة اليوم يمهدن الكدوتا) (٢) قول ابن بري ساقط من التيمورية (٣) هو ابن ضبع الفزاري وتمامه: فقد ذهب اللذاذة والفناء . (١) البيت لسَلَمة بن الخرشب الفزاري ٤ وهُنيدة امم للمائة من الابل خاصة . (٥) ويروي تسعاً وعشرين وفي الكامل ١٤٦/١ طبع ليبسيك: سناً وعشرين

ومن ذلك قولهم: تواترت كثبي اليك بعنون اتصلت من غير انقطاع فيضعون التواتر في موضع الاتصال وذلك غلط النواتر بحي الشي ثم انقطاعه ثم محيثه ، وهو تفاعل من الورد يقال: واترت الخبر اتبعت بعضه بعضا ، وبين الخبرين هنيهة قال الله تعالى «ثم ارسلنا رسلنا نترى » أصلها و ترى من المواترة فأبدلت التا من الواو ومعناه منقطعة متفاوتة لان بين كل نبيين دهراً طويلا ، وقال أبوهريرة: لابا س بقضا ومضان تترى أي منقطعاً ، فاذا قيل: واتر فلان كتبه فالمعنى تابعها وبين كل كتابين فترة ،

(قال (١) أبو محمد بن بري رحمه الله: التواتر عبي الشي بعضه في أثر بعض و تراً و تراً عمن ذلك تواترت كتبي اليك اي جا بعضها في أثر بعض و تراً و تراً ع ومواترة الصوم ان بصوم بوما واحداً و بفطر بعده بوماً او بومين فيأتي به و تراً و تراً ع وكذلك قوله سبحانه: ثم ارسلنا رسلنا تترى أي أرسلنا بعضها في أثر بعض و تراً و تراً ع و كذلك قول أبي هر يرة لا بأس بقضا و مضان تترى اي لا بأس عليك أت تصومه و تراً و تراً غالو تر بعني الافراد و )

ومن ذلك قولهم «هذه قدور برام » يعنون بالبرام الحجارة ، وذلك خطأ إنما البرام الحجارة ، وذلك خطأ إنما البرام جمع بر م م قد وعلاب والصواب أن نقول (٣) برام الحجارة أو نقول برام فيعلم انها من حجارة ، لان البرمة لا تكون من غير الحجر و تجمع البرمة على البرام والبُرم والبُر م عال طرفة :

القت اليك بكل أرملة شعثًا ، تحمل مِقْنَعَ (٤) البُومِ وقال آخر ٤ قال ابن بريهو النابغة: ( والبائعات بشّطي نخلة البرما )

قال(٥) ابن بري : صدره: (ليست من السود اعقابا اذا انصرفت) وقسال ايضا على هذه الكلمة : لاتمثنع اضافة القدوز الى البرام

<sup>(</sup>١) ساقط هذا القول أيضا من النيمورية (٢) وفي التيمورية (جلة وجلال) (٣) وفي التيمورية ( أن تقول لبرام الحجارة او لبرام فيعلم الخ ) (٤) وفي النيمورية ( منقع ) فلتراجع (٥) ساقط من التيمورية

لكون البرام مختصة بالحجارة والقدور عامة تكون من الحجارة والحديد والنحاس واذا كان للشي اسمان جاز اضافة الاعم الىالاخص نحو حبل الوريد وحب الحصيد وعرق النسا وعرق الابيض وصلاة الاولى ومسجد الجامع ولا تلتفتن الى من قال انسه اراد صلاة الساعة الاولى ومسجد اليوم الجامع الخ)

ومن ذلك قولهم فلان ظريف يعنون انه حسن اللباس لبقه ، ويخصونه به وليس كذلك انما الظرف في اللسان والجسم ، اخبرت عن الحسن بن عليعن الخز ازعن ابي عمر عن ثعلب قال الظريف يكون حسن الوجه وحسن اللسان الظرف في المنطق والجسم ، ولا يكون في اللباس الله البن الأعرابي: فلان عفيف الطرف نتي الظرف الحقوله نتي الظرف يعني البدن وقال عمر رضي الله عبه : إذا كان اللص ظريفًا لم يقطع عمناه إذا كان بليغًا جيد الكلام احتج عن نفسه بها يسقط عبه الحدة والفعل من هذه الكلمة ظر في يظرف ظرفًا فهو ظريف والجمع الظرفا ، عولا يوصف به الفيان الأزوال والفنيات الزولات ، وقال ابن الاعرابي: الظرف في اللسان عوالحلاوة في العينين عوالملاحة في الفم عوالجمل في الانف ، وقال محد بن يزيد: الظريف مشتق في العينين وهو الوعاء كأنه حمل الظريف وعا الله دبوم كارم الاخلاق .

ومن ذلك قولهم للشجير (١) عصارة 4 وانما العصارة ما تحلب من الشي المعصور 4وكل شي عصر ماؤه فهو عصير والماء عصارة قال امرؤ القيس:

كأن دما الهاديات بنحره عصارة حنام بشيب مرجل وقال آخر : إن العدارى قد خلطن للمتي عصارة حنا مما وصيب وقال آخر أنشدنيه ابن بندار عن ابن رزمة (اعن أبي سعيد عن ابن دريد (قال ابن بري : البيت لأبي قيس بن الأسلت)

والعود 'يعصر ماؤه ولكل عيدان عصاره'

<sup>(</sup>١) (الشجير) ثفل كل شي بعصر معرب فالعصارة غير الشجير أي الثفل بالطبع والناس يوحدونهما في الاستعال (٢) وفي التيمورية (ابن زرامة)

وقال جرير

انت ابن ترزة (١) منسوب إلى لجأ عبد العُصارة (٢) والعيدان ُتعتصر ُ وقال أيضاً يهجو الفرزدف

لحى الله ما، من عروق خبيثة صقت سابياً ، جا، منها مخمرًا فما كان من فحلين شرع عصارة وألام من حوض الحمار وكيموا (قال الشيخ أبومجمد بن بريرحمه الله الصحيح في انشاد هذا البيت فما كان من فحلين شر عصارة والأم من حوق الحماروكيموا أراد بالفحلين اباه وجده وحوق الحمار وكيسر لقبان لهما ووجد بخط السكوي حوض الحار)

حوض الحمار لقبكان لغالب وكيمر اشنقه من الكرة . وقال أيضاً يهجو النيم باتيم خالط خبث ما، أبيكم باتيمُ خبث عصارة الأرحامِ

ولايلنفت إلى ما سواه .

قال (٢) الشيخ أبومجمد بن بريرحمه الله قوله ولا بلنفت الى ماسواه يربد قول من جعل العصارة تنطلق على الماء وعلى الثفلكما ذكره الجوهري وغيره وتكون الحجة في ذلكأن باب الفُعالة أن يكون لما بعى ويفضل مثل الحثالة والنفاية والجُرامة والكُوادة • )

ومن ذلك « السوقة » يذهب عوام الناس إلى أنهم أهل السوق وذلك خطأ ، انما السُّوقة عند العرب من ليس بملك تاجراً كان أو غير تاجر بمنز ﴿ الرَّعية التي تسومها الملوك ، و مُعَمُّوا سوقة لأن الملك يسوقهم فينساقون له ويصر فهم على مراده يقال للواحد 'سوقة وللاثنين 'سوقة وربما 'جمع 'سوَقاً قال زهير:

<sup>(</sup>١) وفي التيمورية ( ابن برزة ) دبوان جر بر للصاوي ص ٢٨٦ وهو الصحيح ٠

<sup>(</sup>٢) وفي التيمورية (عند العصارة والعيدان تعتصر ) وهي في ديوان جرير للصاوي

<sup>(</sup> عبد العصارة · · · ) وهو الصواب ·

<sup>(</sup>٣) ساقط من النيمورية أيضاً

( يطلب شأو اسمأين قد ما حسنا نالا الملوك وبد ا هذه السو قا )(١) وقال أيضاً:

( يا حار لم أَرْ مَ يَنْ مَنكُم بداهية لم بلقهـا سوقة قبلي ولا ملك ) وقالت حرقة بنت النعان : (٢)

( بينا نسوس الناس والأمر امرنا إذا نحن فيهم سوقة التنصف ) فأما أهل السوق فالواحد منهم سوقي والجاعة سوقيون .

ومن فالك اليقطين يذهب العامة إلى أنه القرع خاصة وليس كذلك انما اليقطين كل شجر انبسط على وجه الأرض ولايقوم على ساق مثل القرّع والقثاء والبطيخ ونحو ذلك قال سعيد بن جبير : كل شيم بنبت ثم يموت من عامه فهو يقطين .

قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله قال المعري: بقال فيه قرَع و قو ع والتحريك أفصح وأنشد

بئس ادام الرجل المعتل ثريدة بقرع وخل ً (٢)

ومن ذلك قول المتكامين في صفة الله تعالى : الذات قال ابن برهان : وذلك جهل منهم لا يصح إطلاق هذا في اسم الله تعالى لأن أسها، و جلت عظمته لا يصحفيها الحاق تاء التأنيث ولهذا امتنع أن يقال فيه علا مة و إن كان أعلم العالمين ، فذات بمعنى صاحبة تأنيث قولك ذو الذي بمعنى صاحب ، وقولهم الصفات الذاتية جهل منهم أيضاً لأن النسب الى ذو ذووي أخبرني بذلك أبو زكريا (٤٠).

<sup>(</sup>۱) والبيت في التيمورية هكذا: (نال الملوك وبذا هذه السوقا) ، والصحيح ما في التكلة ودبوان زهير ، والبيت في مدح هرم بن ستان ، والمرآن أبوه وجده . (۲) ويروى : فبينا نسوس ٠٠٠، وبعده :

فَأْفَ لِدُنِيا لا يُدوم نعيمها نقابُ تارات بنا وتصرَّفُ والبيتان في لسانُ العرب ٢٤٦/، ٢٤٦ وفي حماسة أبي تمام مطَّبعة صبيح ١١ كشي ٤٨/٢٠٠ (٣) ويروى : العرز ب المعتل لسان العرب ٢٤٢/١٠٠

<sup>(</sup>٤) وفي التيمورية ( ابو زكريا عنه ) وهو شيخه الخطيب الـتبريزي .

وكذلك قولهم المحسوسات اي المعلومات خطأ ايضاً والصواب ان يقال المحسسات لا نه يقال أحسست الشيء وحسست به ٤ فأما المحسوسات فمعناها في اللغة المقلولات يقال حسه إذا قثله .

و كذلك قول العامة حسّ في معنى سمّع و و جد غلط ؛ العرب نقول أحس اذا وجد ، فاما حسّ فقلل وحسّ الدابة بالحسّة ، وحسّ النار إذا ردّها بالمصاعلى خبز الملّة ، وحسّ اللحم اذا وضعه على الجر

والم الشيخ ابو محمد بن بري رحمه الله: كثيراً ما يستعمل هذه الله الموعلي الفارسي وابو عمر ان الصقلي على جلالتهما في العلم فيقولون كل محسوس معلوم وليس كل معلوم محسوساً وتجويزهم ذلك إما أن يحملوه على باب أحمد الله فهو محموم عواسمده فهو مسعود ؟ وإما أن يكون على جهة الاتباع لمعلوم كاجا، في الحديث: «ارجعن مأزورات على مأجورات ،)

ومن ذلك الحروع تذهب العامة الى أنه نبت بعينه ويفتحون خام فيخطئون في لفظه ومعناه . و إنما الحروع كل نبت يتثنى أي نبت كان ولهذا قبل للمرأة اللينة الجسد خر يع 4 ومنه حديث أبي سعيد الجعري رحمة الله عليه : لو سمع أحدكم ضغطة القبر لخرع أي انكسر وضعف . وليس في كلام العرب شي على فعول بكسر الفاء إلا حرفان : خروع وعتوك (١) وهو امم وادر أو موضع .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله قال أبو سعيد : هو اسمُ دُو َبُنِهَ ) .

ومن ذلك البقل تذهب العامة الى أنه ما يأكلُه الناسُ مُخاصةً دون البهائم من النبات الناجم الذي لا يُحتاج في أكله الى طبخ وليس كذلك إنما البقل العشب وما ينبتُ الربيعُ مما تأكلُه البهائم والناس قال الشاعر :

( قال ابن بري هو للحارث بن دوس الأيادي )

 <sup>(</sup>١) وقد مثل بها سيبويه وفسردا السيرافي .

قوم إذا نبت الربيع لهُم (١) نبيَّت عداوتهم مع البقل وقال آخر :

(قال ابن بري: هو عامر بن جوين الطائي) فلا مرنة ود قت ود قها ولا أرض أبقل إبقالها ('') وقال زاهير:

رأَيتُ ذوي الحاجات حول بيوتهم تعايناً لهم حتى إِذَا انبتر (<sup>1)</sup> البَـقلُ وقال أبو دوُّاد :

مثل عير الفلاة صملكم البقر للم مشيح بأربع عسم ات (قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : صوابه مثل عير الفلاة بالخفض ٤ وكذلك مشيح بالخفض ويروى بالنصب على أنه حال من العير ومن خفض أبد له منه وقبله :

بأُمُون كَالبُرْج صادقة العد و لا تشتكي من البخصات

إلى هنا زجع) .

يقال منه بقلت الأرض وأبقلت لغنان فصيحتان إذا أنبتت البقل ٤ وابنقلت الإبل و تبقلت إذا رعته قال أبو النجم (٤) يصف الليل:

تبعَّات في أو التبكُّلُ بين رماحي مالك ونهشل

والفرق بين البقل ودق الشجر أن البقل إذا راعي لم بيق له ساق والشجر نبق له سُوق وإن دقت وكذلك يجملون الحشيش ضرباً من راطب العشب وإنما الحشيش واله سُوق وإن دقت وكذلك يجملون الحشيش ضرباً من راطب العشب وإنما الحشيش والماعاني بنسب البيت للحارث أيضاً ٤ وهو في الخزانة (١/٥ وفي اللآلي ص ١ من غير عزو فيهما (٢) انظر الشاهد الثاني من خزانة الأدب طبع السلفية ٤ فالمبقدادي تعلمق جميل عليه ٤ وهو من شواهد سيبويه أيضاً (٣) وفي التيمورية (حتى إذا نبت البقل) وهو الصواب كما في دبوان زهير ٤ وفيه (قطيناً بها) (٤) المحلي من أرجوزة (أم الرجز) التي نشرها صديقنا الأثري في محلة المجمع ١/٤٧٤ وهي ٥٠ بيتاً وشطر وشطر وشطر وسياً وشعر وسياً وشطر وسياً وشعر وسياً وشطر وسياً وشعر وسياً وشطر وسياً وشعر وسياً وسياً وشعر وسياً وشعر وسياً وسياً وسياً وشعر وسياً وسي

يابسُ العُشب كلهِ ولا يقع على شيء من الرّطب ورّطب العشب بدعى الرّطب بضم الراء والخلا (١) جميعًا والكلا يجمعهما ·

ومن ذلك الصلف تذهبُ العامة الى أنه الته والذي حكاه أهل اللغة في الصلف أنه قلةُ الخير يقالُ اصافة صلفة قليلة الخير لا تحظى عند زوجها · وقد صلفت صلفًا إذا لم تحظ عنده ، ورجل صلف أي قليل الخير، ومن أمثالهم : رُب صلف تُحت الراعدة ·

ومن ذلك البَهنانةُ تذهبُ العامة إلى أنها ذمُّ ويعنون بها المرأة البلباء وليس كذلك ٤ إنما البَهنانة صفة تُمدحُ بها المرأة : يقالُ اسمأة بَهنانة إذا كانت ضاحكة متهللة ٤ وقيل هي الطيبة الرائحة الحسنةُ الخليق السمحةُ لزوجها ٤ وقال ابن الأعرابي في قول الشاعر :

( قال ابن بري رحمه الله هو غامان بن كعب بن عمرو ، وقال قال أبوالعباس : هو عامان بعين غير معجمة ، وذكر غيره أنها معجمة ) (٣) ألا قالت بَهان ولم تأبّر في نعمت (٣) ولا يليق بك النعيم أزاد بهنا نة وتأبق تأثم .

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله وقيل تأبق تبعد مأخوذ من إباق العبد أي لم نفر وقال قال أبو الحسن علي بن سليان : ليس بهان محذوفاً من بهنانة لأنسه ليس كل ما يحذف منه شي يجب أن بيني وكل ما بني من هدا على قمال فهو معدول عن فاعلة فبهان معدولة عن باهنة وهي أن تصير بهنانة فهذا الوجه الذي لا يكون

(١) وفي الشيمورية هكذا: (رطب العثب بدعى الرُطُب بضم الرا والطا عميماً والكلا يجمعها) وهو الصواب (٢) والجوهري سمّاه عامان وأقر و ابن بري يو وتابعه ابن منظور في لسانه ١٦ / ٢٠٧ ، وياقوت في معجم بلدانه ٢ / ١٧٩ ، والصواب عاهان كما أور ده ابن سيده في مادة عوه وقال : هو على هذا فعلان ، أو قال فيمن جعله من عهن (٣) رواية الصحاح : كبرت والصواب نعمت كما أور ده ابن سيده .

غيرُه ٤ وإن لم يلخصه ابن الأعرابي وبعدهُ:

بنونَ وهجمة كأشاءُ بس (١) صَفايا كَثَمَةُ الأوبار كُومُ
إذا اصطلّت بضبق حجرتاها تلاقي العسجديةُ واللطيمُ
إذا اصطلّت بضبق حجرتاها

ومن ذلك المتفتية تذهب العامة الى انها الفاجرة وليس الأمن كذلك انها المتفتية الفتاة المراهقة بقال تفلّت الجاربة اذا راهقت فخد رت ومنعت من اللعب مع الصبيان • وقد فُنتيت نفتية ، يقال لفلانة بنت قد تفلت أي تشبهت بالفتيات وهي اصغرهن وبقال للجاربة الحد نة فتاة ، وللغلام فتى •

قال القنيبي ليس الفتى مجنى الشاب والحدث انما هو بمعنَى الكامِل الجزالِ من الرجال

( قال الشيخ ابو محمد بن بري رحمه الله المشهور في قولهم نفشت المرأة تشبهت بالفتيات و تفتّى الشيخ تشبه بالفتيات فليست المتفتية التي بمعنى خدرت انما يقال في ذلك فُتيت على مالم يسم فاعله م ) ومن ذلك قولهم للكثير الأشفال ( مربوب ) وذلك قلب للكلام والوجه ابن يقال راب فاما المربوب فهو المصارح المربع بن قال الشاعر : (٢)

أيعطَى دوَا. قفي السَكْن مربوب ويقال سقالا مربوب إذا ُمسَّ بالرُبِّ ، ويقال رَبُّ فلانُّ ولدَّهُ بَرِ بُهُ رَبِّا .

(1) قال أبو حاتم : إذا بلغت الإبل ستين فهي عجرمة ، ثم هي (هجمة ) ، حتى تبلغ المائة ، والهنيدة المائة فقط ؛ و ( أُبس ) اسم موضع كثير النخل ، والأشاه صغار النخل واحدتها أشاءة (٢) هو سلامة بن جندل ، وصدر البيت : ( ليس بأسفى ولا أفنى ولا سَفِل ) ، وقبله :

من كل َحث إذا ما ابتلَّ مُلبَده صافي الأديم أسيل الخدَّ يَعبوب ويجوز أن يكون أراد بمربوب الصبيّ أو الغرس ، انظر شرح ألفاظ البيتين في اللسان ٣٨٦/١٠٠٠ ورَبُّ ضيعتَه بَرُبها رَبًا اذا أَتمها وأصلحها فهو ربُّ ورابُّ قال الشاعر : (1)

يرُبُ الذي يأتي من العُوف أنه إذا أُسئِلَ المعروف زاد وتمها
والربّ ينقسم ثلاثة أقسام : ربُّ مالك يقال : هو ربُّ الدابة وربُّ الدار ،
وكل من ملك شيئًا فهو ربُّه ؟ ورب سيدُ مطاع ، قال الله تعالى : فيستي ربه خمرًا
أي سيده ، ورب مصلح ، يقال : رب الشي إذا أصلحه ، ولا يكاد (٢) يقال الرب الألف واللام لغير الله .

وكذلك قولهم للساقي الما. (شارب ) هو قلب للكلام إنما المستي ُ (٣) الشارب وصاحب الما. الساقي ؟ ومثله قولهم لضرب من المشموم (الشيام والشامة) فيجعلونه للحفعول والشام والشامة بنالا للفاعل للمبالغة ولا يكون للمفعول.

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : لو ورد سماع بالشهامة لكان مقبولاً ، لأن فعالة ومفعالاً قد جا المجمنى المفعول كقولهم زراعة للأرض الذي أيزرع فيها ، وزَ مارة للقصبة التي أبز مم بها ، وقالوا : دار وعلال ومظمان للي أيحَل فيها كثيراً وأيظعَن عنها كثيراً ، وقالوا : ناقة مخ لالا للتي أخايت وولد ها ) .

ومن ذلك الغلام والجارية بذهب عوام الناس الى أنهما العبد والأمة خاصة ، وليس كذلك إنما الغلام والجارية الصغيران ، وقيل الغلام الطار الشارب ، ويقال العجارية علامة أيضاً قال الشاعر :

( قال ابن بري هو أوس بن غلفاً الجهيمي ) مُنهان لها الفلامة ُ والفلامُ

(قال ابن بري صدره :

<sup>(</sup>١) لم بذكر لسان العرب صاحبه ٢٨٦/١ وذكر الناج أن منشده ابن الأنباري ٢٦١/١ . (٢) وينح المتيمورية : «ولا يقال» .

<sup>(</sup>٣) كذا ، ولعل الصواب المَستِي \* بقال: سَقيته لشفته فهو مَستِي \* ، وأسقيته لماشيته وأرضه فهو مُستِي \* ، وأسقيته لماشيته وأرضه فهو مُستِي \* .

## وُمر كفة صريحي (١) أبوها

وقبله:

أعان على مراس الحرب زُغفُ مضاعفة للما تُخلقُ تؤامُ وُمطَّر دُ الكعوبِ ومشرفِي من الأولى مضاربُهُ تحسام إلى هنا) .

> وقد يقال أيضًا للكهل غلام فالت الأخيلية تمدح الحجاج: غلام إذا هز القناة سقاها

> > ( قال ابن بري صدره :

شفاها من الداء العقام الذي بها ) (٢)

وكأن قولهم للطفل غلام على معنى النفاؤل أي سيصير غلامًا وهو فُعال من الغُلمة وهي شدة شهوة النكاح، وقالت اسأة ترقص بننًا لها:

وما عليَّ أن تكون جاريه حتى إذا ما بلغت ثمانيه زوَّجتها عتبة أو معاويه أختان صدق ومهور غاليه وقال آخر:

جارية أعظمُها أجهًّا قد سمنتها بالسوبق أمُّها

وقال الشاعر : (٣)

تَجُولُو عَلَين الأطاط يَزِيدُها مرابع أُحواف من الأدَّم الصرف

(١) البيت في اللسان ١٨/٩ ، قال أبو عبيد: أركفت الفوس فعي مركفة ومركض إذا اضطرب جنينها في بعلنها ؟ ويروى: ومن كفة بكسر الميم نعت الفرس بأنها تركض الأرض بقوائمها إذا عدّت (٣) ويروى في أمالي القالي ١٨٦/١ «سقاها من الداء العضال الذي بها » وللبيت في الأمالي سبعة أخوة .

(٣) وفي التيمورية « أيحاً بن » بالبناء للمجهول كرواية اللسان ٢٦٦/٩ وهي : «جوار أيحاً بن اللطاط تزينها شرائح أحواف من الأدم الصرف » والصواب شرائح لا مها المناسبة للأحواف والحوف كا قال ابن الأعرابي :

اللَّطاط جمع لَطِّ وهو قلادة من حنظل 6 والأحواف جمع حوف وهو شبيه اللَّذر يتخذ للصبيان من أدّم يُشق من أسافله ليمكن المشي فيه .

ومن ذلك الدُبُر فذهب العامة إلى أنه الأست خاصة ، وليس كذلك دُبر كل شي خلاف وبيس كذلك دُبر كل شي خلاف وبيله بضم الدال ما خلا قولهم : حمل فلان قولك دَبر أذنه أي خلف أذنه ، فارنه بفنح الدال وقال الله تعالى سيهزم الجمع و بولون الدُبر ، وقال عن اسمه : وأدبار السجود ، وقال : والليل إذا أد بر .

وكذلك يجعلون الجُمعر اسماً لها (١) خاصة ٤ وإنما الجمعر كل ماتحتفره في الأرض الدُّواب (٢) ما لم يكن من عظام الخلق نحو بُجعر اليربوع والشعلب والأرنب وشبه ذلك .

ومن ذلك الذميم بالذال المعجمة يضعه الناس موضع الدميم بالدال غير المعجمة ، فيقولون : فلان ذميم أي قمى خعير والصواب أن يقال دميم (٣) فإن كان مي الخلق قيل ذميم ، يقال من الأول : رجل دميم وامرة دميمة من نساء دمام ودمام ، وما كنت يا رجل دميم ، علي تدرم دمامة ، واشتقاقه من الدمة وهي النحلة أو القمله الصغيرة في فالدمامة بالدال مهملة في الخلق .

والدَّمامةُ بالذال معجمةً في الحُلُق بقال منه ذَمَّ الرجلُ بَذَمَّ ذَمَّا وهو اللوَّم في الا<sub>م</sub>ساءة .

ومن ذلك الانتفاخ بالخا. يضعه الناس موضع الانتفاج بالجيم ولكل واحد منهما موضع بوضع فيه: فأما الانتفاخ بالخا. فعظم الجنين الحادث عن علة أو أكل أو مشرب ٤ والانتفاج بالجيم عظم الجنين خلقة من غير علة يقال رجل منتفج الجنين ٤ وفرس منتفج الجنين قال الشاعر :

جلد يقد سيوراً - أي شرائع - عرض السير أربع أو ابع أو شبر تابسه الجارية قبل أن تدرك و (١) أي للأست. (٢) لعل صواب العبارة «كل ماتحنفره الدواب في الأرض » (٣) بالدال غير المعجمة و

( قال ابن بري : هو لا بي النجم ) 'منتفج' الجوف عربض كلكَـله (١)

فدحه بذلك ولو قاله بالخا · لكان ذما ، و بقال انتفجت الأرنب اذا افشعر ت وكل شي اجتأل فقد لنفج ·

ومن ذلك التحليق تذهب العامة إلى أنه رمي الشي من علو إلى سفل فيقولون: حلقت الشي إذا ألقيته ، وذلك غلط إنما التحليق عند العرب الارتفاع في الهواء يقال: حَلَّق الطائر في كبد السماء: اذا استدار وارتفع في طيرانه ، وحلق النجم: إذا ارتفع ، قال ابن الزبير الأسدي: (٢)

رب منهل طام وردت وقد خوى نجم وحلَّق في السماء نجومُ وفي الحديث: فحلَّق ببصره الى السماء أي رفع البصر الى السماء كما يحلق الطائر اذا لرئفع في الهواء 4 ومنه الحالق الجبلُ المشرفُ وقال النابغة في حلَّق الطائر: (٣)

إذا ما الذي الجمعان حلق فوقهم عمائب طير نهندي بعمائب وإنما أسمي تحليقاً لأن الطائر يطلع فيدور في طلوعه كما تستدير الحلقة . ومن ذلك اليتيم : تذهب العامة الى أنه الصبي الذي مات أبوها وأمه عوليس كذلك إنما اليتيم من الناس الذي مات أبوه خاصة ع ومن البهائم الذي ماتت أمه عاليتيم سف الناس من قبل الأب ع ومن البهائم من قبل الأم ع فإذا بلغ الصبي ذال عنه اسم اليتيم يقال منه: يتم بيتم أبيتم ويتما ويتما وأبتمه الله ع وجمع اليتيم بتامي وأبتام ع وكل منفود عند

. (۱) وفي التيمورية «منافع الجنب عظيم كلكله» ، وفي أمالي القالي ٢ / ٢٥٠ روى: «منافع الجوف ٠٠٠» وهو تصحيف • (٢) ورواية اللسان ١١ ٣٤٩: «رب منهل طاو ٠٠٠» وطاو مصحفة عن طام كا لا يخفى ، ورب بفتح الباء مخففة لفة في رب التي وردت على ١٦ لغة وبتخفيفها يسلقيم وزن البيت ، وخوى بمعنى غاب . (٣) و يروى صدر البيت في دبوان التابغة طبع الهلال ص ١: «إذا ما غزوا بالجيش حاتى فوقهم » ،

العرب بنيم وبنيمة ٤ وقيل أصل اليتم الغَفلة وبه ُسمي اليتيم بنياً ٤ لأنه ُ ينغا َ فل عن بر ٥ ٤ والمرأة ُ تدعى بنيمة ما لم تزوج ٤ فا إذا تزوجت زال عنها اسم اليتم ٤ وقيل : المرأة لا يزول عنها اسم اليتم أبداً ٠

وقال أبو عمرو: اليُمَ الإِبطانُ ومنه أخذ اليتيمُ لأن البرُ بيطى عنه .

( قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : اليتيمُ الذي بموت أبوه ، والعَمِد بن بري رحمه الله : اليتيمُ الذي بموت أبوه ، والعَمِمُ الذي بموت أبواه ، وذكر ابز خالويه : أن اليتم سف الطير من قبل الأب والأم ، لأن كل واحد منهما يزق فرخه ) .

ومن ذلك المثقال يظنه الناس وزن دينار لا غير ، وليس كما يظنون : مثقال كل شيء وزنه ، وكل وزن يسمى مثقالاً و إن كان وزن ألف ، قال الله عز وجل : وإن كان مثقال حبة من خردل ؛ قال أبو حاتم : وسألت الأصمعي عن صنحة الميزان ، فقال : فارمي ولا أدري كيف أقول ، ولكني أقول : مثقال ، فاإذا قلت للرجل ناولني مثقالاً ، فأعطاك صنحة ألف أو صنحة حبة كان ممثلاً .

ومن ذلك أنه س النصارى إذا أ كاوا اللحم ُ قبيل صومهم ٤ وذلك غلط سف اللفظ وقلب للمعنى الى ضد م ٤ أما اللفظ فإنه يقال: لنحس النصاري بالحاء ٤ وأما المعنى فإنه يقال لهم ذلك إذا أركوا أكل اللحم ولا يقال لهم ذلك إذا أكلوه ٠

قال ابن دريد : هو عربي معروف ، لتركهم أكل الحيوان ، قال : ولا أدري ما أصله ، ويقال لنحس إذا تجوع كما يقال توحش وكأنه مأخوذ منه كأنهم تجوعوا من اللحم .

ومن ذلك قولهم فلان حسن الشهائل إذا كان حسن التثني والنعطف في المشي ، وإنما الشهائل الخلائق عند العرب واحد ها شمال ، والنحوبون بذهبون إلى أن شمالاً بكون واحداً وجميعاً قال الشاعر :

(قال ابن بري: هو عبد يفوث بن وقاص) (١)

<sup>(</sup>١) البيت في اللسان ١٣ ٥ ٣٨٨ وهو لعبد يغوث بن وقاص الحرثي .

أَلَم تعلما أن الملامة نفعها قليل وما لومي أخي من شِماليا يريد من ُخلقي .

ومن ذلك قولهم للشيُّ إذا كرهوا ريحه : ما أزفره ! وإنما الكلام أت يقال : ما أذفره بالذال معجمةً ، والذ فر حدة ربع الشيُّ الطيب والثيُّ الخبيث الربع · قال الشاعر في خبث الربع :

(قال ابن بزي: هو لنافع بن لقيط الأسدي) (١)

ومؤلَّق أَنضجتُ كَيَّةً رَأْسه و تُركته ذَ فِراً كَرْبِعُ الجُورَ بِهِ قال الراعي : وذكر إبلاً قد رعت العشب وزهره فلما صدرت عن الما الدبَّتُ جاودُها ففاحت منه رائحةُ طيبةٌ فيقال لثلك فأرة الإبل :

لها فارةٌ ذَّ فرا<sup>4</sup> كل عشية كما َفتقَ الكَافورَ بالمسك فائقه فأما الزفر فهو آلحمُـُلُ والزَّ فوُ اللَّحَلُ (٣) وليس من هــــذا في شيءٌ ٤ والزَّ فوُ ُ والزَّ فيرُ أَن يَمِلاً الرَّجِل صدره غمَّا ثمَّ يَزِفِر به وهو من شديد الاَّ نين وقبهحه ·

ومن ذلك الحليل تضعه العامة موضع الإحليل و يعنون به الذكر وهو غلط: إنما الحليل الزوج والحليلة المرأة و سميا بذلك إما لأنهما يجلان في موضع واحد أو لأن كل واحد منهما يجال صاحبه (٣) أي ينازله ٤ أو لأن كل واحد منهما يحل (٤) إزار صاحبه ؟ وأما الإحليل فهو ثقب الذكر الذي يخرج منه البول وجمعه الأحاليل ٤ والأحاليل (٥) أيضاً مخرج اللبن من طبي الناقة وغيرها .

ومن ذلك قول الناس فلان يتأثُّم وبتحدّث يذهبون الى أن معناه يقع في الحِنث

<sup>(</sup>۱) البيتُ من شواهد النتاج ٢٨٠٤ واللسان ١١ و ٢٨٧ و أيروى فيهما : « و.أولق أنضجت ٠٠٠ » قال في اللسان : ويقال للمجنون مأولق على وزن مُفوَعل والأولق الجنون ٤ ومعنى أنضجت كية رأسه : هجوته فأوجعته ٠

<sup>(</sup>٢) أي الذي يحمل على الظهر وقيل هو الحمل الثقيل

<sup>(</sup>٣) أو يقال في نفسيره ينزل معه (٤) وفي التيمورية « يحل إزار صاحبه »

<sup>(</sup>٥) كذا في التيمورية ولعل الصواب أن يقول والإحليل بالإفراد ·

والايمُ وليس كما ذهبوا إليه ٤ وإنما معنى بتحنث أي يفعل فعلاً يخوج به من الحِنث وهو الايمُ يقال هو بتحنث أي بتعبّد .

قال ابن الأعرابي : وللعرب ألفاظ تخالف معانيها ألفاظها يقولون : فلان يتنجس اذا فعل فعلاً يخرج به من النجاسة وكذلك يتأثم وينحر ج اذا فعل فعلاً يخرج به من الايثم والحرج .

ومن ذلك الخُنان يضعه الناس موضع الحنك (١) ، فيقولون : خننه إذا ضرب حنكه كما يقولون حنَّكه ؟ وإنما الخُنان دالا يأخذ الإبل في مناخرها تموت منه وهو في الإبل مثل الزُّكام في الناس ، والخُنان أيضًا دالا يأخذ الناس ، قال الشاعر :

( قال اين بري : هو جرير ) (٢)

وأشفي من تخلُّج كل جن ً وأكوي الناطرين من الحُنانِ والخُنانُ أيضًا دا، يأخذ الطيرَ في رؤوسها بقالُ طائر محنون .

ومن ذلك أما وإما لا يفر'قون بينهما ، وفرق بينهما أن التي ُنفسًل بها الجل وُتجاب بالفاء مفتوحة الهمزة نقول: أما زيد فعافل وأما عمرو فعالم ، والتي تكون للشك أو التخيير مكسورة الهمزة نقول: لقيتُ إما زيداً وإما عمراً وخذ إما هذا وإما ذاك .

ومن ذلك العُضروط تذهب العامة إلى أنه الذي ُيحدث إذا جامع ، وليس كذلك وإنما العُضروط والعُضرُ ط الذي يخدمك بطعام بطنه ، وهم العضاريط والعضارطة ، وقال الأصمعي : هم الأجرا وأنشد (٣) «أذاك خير أبها العُضارطُ »

<sup>(</sup>١) وفي النيمورية «موضع الحنكة » (٢) كذا يروى في دېوان جرير للصاوي ص ٥٦٧ ، ويرويه ابن سيده وابن منظور وصاحب الناج: «من تخلج كل دا، » واستشهد به ابن منظور على أن الخنان أيضًا: دا، بأخذ العين .

<sup>(</sup>٣) وعجز البيت: «وأيها الأممظة العَمارط» ، وحكى ابن بري عن ابن خالوية: المضروط الذي يخدم بطعام بطنه ، ومثله اللعمظ واللعموظ والأنثى لعموظة

وقال طفيل: (١)

وراحلة وصيت مضروط ربها بها والذي تحتى ليُدفع أنكبُ يريد أنه كان على راحلة بجنب فرسه ٤ فلها دنا من القتال ركب الغرس ووصى المنابع بالراحلة «وانكب » يعني الغرس الذي تحته قد تحرّف للعدو ولما لحقه من الزّم مع (٢) • فأما الذي يُحدرِث عند الجاع فهو العُذبوط •

ومن ذلك التا يل والأبزار يفرق عوام الناس بينهما والعرب لا نفرق بينهما التا بل والأبزار والقر ح والقراح والفيحا والفحاكله بمعنى واحد ؟ يقال : تو بلت القيد ر وفحيتها وقرحتها إذا ألقيت فيها الأبزار والأبزار بفلح الهمزة وليس بجمع وهو فارسي معرب ، وبعضهم يكسر الهمزة وبقولون للخارج من الحام طاب حمامك ، وليس لذلك معنى ، وإنما الكلام : طاب حميمك ، وإن شئت قلت : طابت حمتك أي طاب عرقك لأن عرق الصحيح طيب وعرق السقيم خبيث .

و يقولون : اقطعه من حيث رَق بالقاف ٤ وكلام العرب : اقطعه من حيث رَكَّ أي من حيث صَعف ·

ومن ذلك تولهم قد زاف الوقت إذا قرب وهو خطأ والصواب أن بقال : قد أزف الوقت وكل شيء افترب فقد أزف أزفا ٤ قال الله تعالى : أزفت الآزفة أي د نَت القيامة ٤ فأما زاف فقت عمل في الحمامة يقال : زافت الحمامة إذا نشرت جناحيها وذنبها على الأرض ٤ وزاف المرأة في مشيها كأنها تستدير ٤ وزاف الجل في مشيه زيفاناً : وهو سرعة في تمايل .

<sup>(</sup>١) هو الغنوي ٤ و كثيراً ما يستممل هذه اللفظة في شعره فهو بقول أيضاً : « وشد المضاريط الرجال وأسلمت إلى كل مغوار الضحى متكبب » وقوله « عضروط ربها » يريد بربها نفسه ٤ وقد جا، هذا البيت في اللسان ٢٢٥/٩ مصحفاً هكذا :

وراحلة أوصيت عضروط ربها بها والذي ُ يجنى ليدفع أنكب (٢) الزمع: هو الدهش والخوف ·

ومن ذلك العروس تذهب العامة الى أنه يقع على المرآة خاصةً دون الرجل 6 واپس كذلك بل يقال رجل عروس واصرآة عروس 6 ولا ُ يسميان عروسين إلا أيام البناء • قال الشاعر : «وهذا عروس بالبامة خالدُ » (1)

( قال ابن بري رحمه الله صدر اه :

أترضي بأنا لم ثجف دماؤنا ) الخ .٠٠

ومن أمثالهم : كادّ العروسُ يكُون أميرًا ؛ ويقالُ لهما عِرْسان في كل وقت · قال الراجز : « أنجبُ عِرس يُحما وعِرسِ »

( قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله : الراجز هو العجّاج والذي في رجزه : أنجب عرس مُجبلا أي مُخلقاً (٢) ٤ وقبله :

بين ابن مروان قربع الاينس وابنة عباس قريع عبس)
ومما ينقص منه ويزاد فيه و ببدل بعض حزكاته أو بعض حروفه بغيره يقولون:
قرأت الحواميم، وذلك خطأ ليس من كلام العرب، والصوابأن يقال قرأت آل-م (٣)
وفي حديث عبد الله مسعود ١٠ إذا وقعت في آل حمّ وقعت في روضات د مثات » •

ومر رجل بأبي الدردا، وهو بَبني مسجداً فقال: ابنيه لآل حم ، وقال الكميت: وجدنا لكم في آل حَم آبةً تأو لها منا ثقي وُمعر بُ ( قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: إذا صارت حَم اسماً للسورة

فلا إنكار على من قال قرأت حم وذكر تُه حاميم قال الأشتر: (٤)

(1) يعني خالد بن الوليد وقد أرسله أبو بكر لقنال أهل الردة . (٢) قال ابن منظور في اللسان ١٠/٨: أي أنجب بعل واصأة ٤ وأراد أنجب عرس وعرس جبلا ٤ وهذا بدل على أن ما عطف بالواو بمنزلة ما جا في لفظ واحد ٤ وكأنه قال: أنجب عرسين جبلا ٤ لولا إرادة ذلك لم يجز هذا لأن جبلا وصف لها جميعاً ٤ ومجال نقديم الصفة على الموصوف ؟ وجا في اللسان قبل هذا الشطر: «أزهر لم بولد بنجم نحس» (٣) وفي التيمورية «لآل حم» (٤) أي النخعي ٤ وأنشده أبو عبيدة للشهريج بن أوفي العبسي ٤ والضمير سيف « يذكرني » هو لحمد بن طلحة ٤

يذكرني حاميم والرمح شاجود فهلاً تلاحاميم قبل التقدم وقال رؤبة :

أوكتبا أبين من حاميا قد علمت أبنا وإبراهيا وكذلك لا يمننع أن يقول: قرأت الحواسيم أنشد أبو عبيدة: حلفت بالسبع اللواتي طولت وبميئين بعدها قد أمييت (١) وبمثان أننيت وكررت وبالطواسين التي قد أثلثت وبالحواسين التي قد أثلثت وبالحواسين النواتي أفصلت وبالحواسيم اللواتي أفصلت فأما قول الكيت: «وجدنا لكم في آل حم » فا إنما أراد بالآل آبات السورة التي اسمها حم ) .

ويقولون : أمر مهول و إنما هو هائل ٤ بقال ُ هالني الشيُّ يهولني هولاً إذا أُفرعك فهو هائل ٤ والهول (٣) المخافة من الأمر لا تدري على ما تهجم عليه ٠

(قال ابن بري رحمه الله الذي حكاه أهل اللغة عن العامة أنهم يقولون بوم مهول ورجل مذهول العقل وصوابه هائل وذاهل، وكذلك يقولون مبغوض ومتعوب وصوابه مبغض ومتعب .)

وَنَقُولَ : أَفَ مِنْهُ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَى وَأَفَى وَأَفَى مَضَافَ وَأَفَةً وَأَفَا بالألف ولا نقل أَ فَي بالياء فا نِنه خطأ ·

(قال الشيخ أَبو مُحمد بن بري رحمه الله : الصواب أن يقال أُفَى حال على وزن ُفعلى وليس مضافًا إلى يا المنكام كا ذكر · ) ومعنى أفَّ النتن (٣) والنضجر ٤ وأصلُها نفخك الثيُّ يسقط عليك من تراب ورماد

وقاله الأشتر أو شريح ، ومعنى شاجر طاعن على المجاز ، يقال شجره بالرمح طعنه به .

(١) إذا أتممت القوم بنفسك مائة فقسد مأيتهم وهم تمثيبون ، وأمأوا هم فهم ممئون ، وأن أتممتهم بغيرك فقد أمايتهم وهم ممأون ؛ فقوله : «قسد أمييت» أصلها أمئيت أي أتمت مائة والهمزة مسهلة فيها (٢) وفي التيمورية : «والهول المخافة على الأمر لا يدري ما يهجم عليه» (٣) وسف التيمورية «الأنين والتضجر» ولعله

وللمكان تربد إماطة الأذَّى عنه فقيلت لكل مستثبقًل.

ولقول: هو شت الشي إذا خلطته ، ومنه أخذ اسم أبي المهوس الشاعر ، ولا لقول شو شته فقد أجمع أهل اللغة أن التشويش لا أصل له في العربية ، وأنه من كلام المولدين وخط شوا الليث منه ، وهو (١) أبو رياح لهذا الذي يلعب به الصبيان و تدبره الرياح ولا نقل برياح . وكذلك يقولون القرد بوزية وإنما هو أبو زياً، وهي كنيته .

( قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله ويقال له أيضاً أبو زنَّة )

و نقول لمرسل الحمام زجاً ل باللام والزجل إرسال الحمام الهادي من مَنجل بعيد . وقد زجل به يَزجل ٤ ولا نقل زجاً ل فا نه (٣) خطأ .

ويقال للقناة الجوفاء المضروبة بالعقب أيرمى فيها سهام صغار ُ لنفخ نفخاً فلا تكاد تخطئ : سبّطانة ٤ ولا يقال ز ربطانة كما لقوله العامة ٠

وهي السُمبريَّة لضرب من السفن باليا، ٤ وهي منسوبة الى رجل يقال له مُممَير أظنه كان بالبصرة وهو أول من عملها فنسبت إليه ٤ ولا نقل ممارية فإنه خطأ . والضَّبَعَطي شي يونوَّع به الصبيان ولا نقل الضبغطغ ٤ قال الراجز : (قال ابن بري رحمه الله : هو منظور الزبيري)

وزوجها زَوَ نِزَ كُ زَوَ نِزى (٣) يغزَعُ إِنْ أُفِرْعُ بِالضِّغطي

الصواب لأن النتن هو الرائحة الكريهة .

(١) كذا في المتيمورية ٤ وسياً في مثل هـذا المتعبير ٤ فانظاهر أنه يسنغني بقوله «وهو ٤ وهي » عن يقال ويقولون · (٣) وتمام الكلام أن يقول : «ويقولون : ( الحمام الزاجل ) فيجعلون الزاجل صفة للحمام وهو خطأ ٤ وصوابه : ( حمام الزاجل ) بالإضافة ٤ لأن الزاجل هو الرجل الذي يزجله أي يرسله كما نبهوا عليه ٠ »

(٣) وف التيمورية « وزوجها روترك زوترا » وهو من مسخ النسخ ، وقد أنشده ابن دريد لمنظور الدبيري أو الأسدي على رواية الأزهر ـــي ، وروى الشطر الثاني : ( يفرق إن فرع بالضغطى ) وبعده :

أَشْبِه شيُّ هو بالحبركي إذا حطأت رأسه تشكي

و يقولون لمن ينسبونه الى السرقة هو برجاص اللص و إنما هو برجان بالنون وهو فضيل بن برجان ، ويقال : فضل أحد بني عطار د من بني سعد ، وكان مولى لبني اصهى القيس ، وكان له صاحبان يقال لهما : سهم و بشام ، فقتلهم مالك بن المتذر ابن الجارود و صاب ابن برجان بعدما قنله في مقبرة العتيك ، وكان الذي تولى ذلك شعيب ابن الحجاب وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم ، فقال خلف بن خليفة :

إِنْ كَنتِ لَمْ نَسَأَلِي سَهِمَ وَصَاحِبُهُ عَنْ مَالِكُ فَاسَأَلِي فَصَلَ بَنُ بُرِجَانِ (١) يَخْبُركُ عَنْهُ الذَّبِيُّ أُوفَى على شُرَف حتى أَنَافٌ على دور وبنيان ويقولون: قد جئت إلى عندك ٤ وهُو خطأ يقال : جئت من عنده ولا يقال جثت

الى عنده : لأن «عند» لا تدخل عليها من حروف الجر غير «من » وحدها · ويقولون الكُنبولة ، و إنما هي الجُبولا ( ٢ ) بالجيم والمد ؛ واشتقاقها من الجبل ·

ويقولون : كَبَلَت الشِّيُّ إِذَا خَلَطْتُه ، والمعروفُ : لَبَكَت وَبَكَات وَرَ بَكَتَ إِذَا خَلَطْت ، فأما كَبِلْت فَعِناه قيرُت بِقال كَبِلَتُه كَبِلاً ، والكِبِل القيد .

ويقولون: اَفَعَلُ كَذَا ﴿ إِمَالِي ﴾ والصواب ﴿ إِمَا لَا ﴾ وأَصَلَهُ إِن لَا يَكُن ذلك اللهُ مِن فافعل هذا ٤ وما زائدة . أَنشدني أبو زكر با (٣) رحمه الله :

«أمرَ عت الأرض لو أنَّ ما لا » ان تُن تا الله أَ حالاً أَ أَن أَن الله أَ حالاً أَن أَن الله الله الله الله ال

لو ان توقاً لك أو جمالا أو تُللةً (٤) من غنم إما لا وإن نقرت أنفه تبكّى شر كميع ولدته أنثى

الزونزك والزونزي ويقال زوزي : للقصير الدميم ك والضبغطي شي أ يفزع بـ الصبيان ك ويقال : هي فز اعة الزرع ك والحبركي : القصير الرجلين الطوبل الظهر ك و حطراً رأسه : ضربه بهده مبسوطة . (١) وفي التيمورية « فَسَلَي » بدل فاسألي .

(٢) جا في اللسان: الجبولا · العصيرة ، وهي التي نقول لها العامة الكبولا · · · (٣) هو شيخه التبريز \_ ، واستشهد ابن منظور بهــــذا الشعر ، على أنه يقال: (أص،عت الأرض: شبع ما لها كله) أي سائمتها ، (لسان العرب ١٠/٢١١ · )

(٤) والشَّلة جماعة الغنم خاصة وأصوافها بفنح الثاء ، وأما بضمها فهي الجماعة من الناس وفي التنزيل: 'ثلة من الأولين .

(قال الشيخ أبومحمد بن بري رحمه الله : كذا يكتب ( إمّا لي ) بالياء وهي ( لا ) أ ميلت فألفها بين الياء والألف والفتحة قبلها بين الياء والكسرة . )

ويقولون: نعلت ستى وقالت ستى ، والصواب أن يقال سيدتى: لأنه تأنيث السيد ، وقرأت بخط أبي الحسن على بن محمد الكوفي ، حدثني عبد الله بن عمار الطخني قال حدثني الزّغل قال رأيت ابن الأعرابي في منزلنا فقالت عجوز لنا: ستى ثقول كذا وكذا ، قال فقال ابن الأعرابي: إن كان من السؤدد فسيدتي وإن كان من المعدد فسدَّتي ؛ لا أعرف في اللفة لسنى معنى ، وقد تأوّله ابن الأنباري فقال: يريدون باست جهاتي !! وهو تأوّل بعيد مخالف للمراد (١) ،

و بقولون: تحطب زَجل و إنما هو جزل ٤ وهو الغليظ من الحطب وقبل اليابس · قال الشاعر :

ولكن بهذاك اليفاع فأوقدي بجَزل إذا أوقدت لا بضرام والضرام والشخت ضدُّه ، ثم كثر الجزل سيَّع كلامهم حتى صار كل ما كثر حزلاً ، فقالوا أعطاء عطاء جزلاً وأجزلت للرجل وجزل لي من ماله .

ويقولون في جمع المكُوك مَكَاك وإنما للكاكي جمع مكّاه: وهو طائر يسقط في الرياض ويمكو أي يصفر ؟ والصواب أن يقال في جمع المكُوك مَكَاكيك .

(١) وفي العروس ١ / ٥٥٠ : ويحتمل أن الأصل سيدتي ٤ فحذف بعض حروف الكلمة وله نظائر ٤ قاله الشهاب القاسمي ونقل شيخنا عن السيد عيسى الصفوي مانصه : ينبغي أن لا يقيد بالندا، لأنه قد لا يكون ندا ٤٤ قال : والظاهر أن الحذف سماعي وأن الندا، على التمثيل لا أنه قيدكا توهموه اه ٤ وأنشدنا غير واحد من مشايخنا للها، زهير :

بستي فينظرني النحاة بعين مَقتِ بُه لحنًا وكيف وإنني لزُّ هير وقتي جهاتي فلا لحن إذا ما قلتُ : ستي

بروحي من اسميها بستي برون بأنني قد قلتُ لحناً ولكن غادة ملكت جهاتي ويقولون علا أيدفع بين السلامة والعيب في السلعة ( كم اش ) وقد هر ش السلعة و إنما هو أر ش وقد أر شت الثوب و سمي أرشاً لا ن المبتاع للثوب على أنه صحيح إذا وقف منه على خرق أو عيب وقع بينه وبين البائع أرش أي خصومة من قولك أر شت بينهما : إذا أغربت أحدهما بالآخر ، فسمي ما نقص العيب الثوب أر شا ، إذ كان سبباً للأرش .

و يقولون : أَنَا مُؤيس من خيرك والصواب أن يقال أنا يائس من خيرك ، يقال : كشت وأيست لغنان .

ويقولون لهذا الايناء من الحَرَف الذي ُ يشطهر فيه : صاغرة بالغين ، وإنما هو : صاخرة (١) .

(قال ابن بري: صاخرة فاعلة من الصخر ٠)

ويقولون لدُورَيْبة أصغر من الضب : الورَن بالنون، وإنما هو الورَل باللام وجمها الورْ لان وهي أحد الأحرف التي اجتمعت فيها الراء واللام ولم تجشم الراء واللام في شيَّ من لغة العرب إلا في أحرف يسيرة هذا أحدها ، وأرلَّ وهو جبل معروف ، وُغرلة وهي الفُلفة ، وجرل (٢) وهي الحجارة المجتمعة .

ويقولون: الشُّكرَّجة بفلح الراء (٣) والكاف، وإنما هي الأُسكُرُ جَّة بضمها وبالهمزة ، وهي أُعجمية معرَّبة ومعناها بالفارسية مقرَّ ب ألحل ·

ويقولون: الهاوَن والصواب أن يقال الهاوُون بولوين على مثال فاعول لأنه ليس في كلام العرب كلة على فاعل وهو اسم موضع العين منها واود

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله: قدد حكى ابن قليبة والجوهري أنه يقال هاوك وزعم الجوهري أن أصله هاوون فحذفت الولو التي قبلها الأنه ليس في الكلام

<sup>(</sup>١) الصاخرة : مشربة من خَرَف نقول شرب بالصاخرة · أقول : وكأن أصل استعاله للا إنا ، الذي يشرب به ثم استعمل لما يتطهر به · (٣) لعل صوابه جرول وليراجع (٣) أي مشددة كما لا يخفى ·

فاعُل ٤ فأما من أنكر هاو نا لكون فاعل لم تجي العين منه واو (١) ٤ فارن إنكار ، عجب ٤ وذلك أنه قد ثبت في الكلام فا عل ولا بلزمنا أن تكون العين منه واواً أو غيرها من حروف المعجم ٤ وعلى أنه لوكان في كلامهم مثل هاو ن وكان المسموع ها ونا لم يعد ل به إلى هاو ن كالا يعدل بقارون إلى قارن وإن كان في كلامهم فا عل ٠)

ويقولون: الدستَك و إنما هو الدستَج ٤ وهما أعجميان معرّ بان أيضًا . ويقولون لضرب من الشياب ُ يتخذ من صوف : بنطر والصواب بمطر ٤ وهو مفعل من المطركأنهم أرادوا أن ُ بليس فيه .

ويقولون : ما وَ مُلت فيك كذا و إنما الكلام ما أملت .

ويقولون: الميضة لموضع الطهارة وأيما هي الميضأة وهو ما يتوضأ منه أو فيه و ويقولون لأصل ذنب الطائر ؛ زمكاة والصواب أن يقال الزيمكي والزيمي والزيمي ويقولون لما ينذر بين يدي الأسد: فروا نك وإنما هو فرا نق ، وهو سبع يصبح بين يديه كأنه ينذر به الناس ، ويقال إنه شبيه بابن آوي ويقال له فرانق الأسد، ويقال إنه الوعوع (٢) وهو أعجمي معرب ،

وبقولون لضرب من الحلوا. : المعقودة (٣) والصواب أن يقال المعقّدة .

و بقولون في جمع قرية قرابا و إنما جمع قرية : قرى لا غير ، وهو جمع نادر لا أن جمع قعلة . و الواو واليا . ثجي على فعال فيكون تمديداً مثل : ركوة وركاء و شكوة و شكا ، و قشوة و قشاء ، و لم يسمع في شي من جمع هذا القصر إلا كُونة وكُوي و فَرية و قرى ، وقال بعضهم : هو جمع قرية بكسر القاف ، لغة كيانية ككسوة و كسى ، وقد رد عليه وقالوا : القرية بغلج القاف لا غير ، والنسبة إلى القرى تووي .

ويقولون : الأنبوبة والامِنابيب في جمعها ٤ وهذا لفظ بشع وبنا. منكر ٥ ، إنما

(1) كذا والصواب واواً (٢) الوعوع: ابن آوى والشعلب والديدبان ، (وفي التيمورية): الرعول ، وهو خطأ (٣) ويقال له اليوم في داشق معتود .

الكلام: الأنبوبة والأنابيب كالأعجوبة والأعاجيب.

ويقولون لهذا النبات الأصفر المجتث الذي يتعلق بأطراف الشوك « الأكشوث » و إنما هو : « الكشوث والكشوثاء » ، وجاء على فعولاء ممدوداً : « الدّبوقاء » ، قال رؤية : « لولا دَبوقاء (١) أستِه لم بَبطغ ِ»

أي لم يتلطّخ ؟ و ( جلولا · ) و ( حرورا · ) وهما بالمد بلدان ، وكشوثا · ويزر ( قطونا · ) وقد ُ يقصر ان قال الشاعر :

هو الكشوث فلا أصل ولا ورق ولا نسيم ولا ظل ولا شجر ( قال الشيخ أبو محمد بن بري : وقد جا الحَروقا اللحُراقة التي يُقدح بها النار ٤ والجَبولا و للعصيدة ٤ و سبوحا موضع ٤ والمعروف في رواية البيت :

> هي الكشوث فلا ظلُّ ولا ثمر (٢) (٣) و بقولون : لَغَم المزادَة العَزَلة و إِنما هي العزْلا · ·

و بقولون للجبة من الصوف : زُرُ نُبا نِفَة و إِنمَا زُرُ مَا نِفَة (٣) ، وهي عبرانية ، وقد تكلمت بها العرب ، وفي الحديث عن عبدالله بن مسعود: أن مومي لما أتى فرعون أتاه وعليه زُرما نِقة .

ويقولون : العشَّق والصواب العذَّق ·

(١) كذا في الآسان ( دبق ) ، وفي المخصص ٥ / ٦٦ ابن دريد : كل ما تمطّ ط وتلزّج دَبوقا ، ، وقيل هذا الشطر : «والملخ يلكي بالكلام الأملخ » ، والدبوقا ، العذرة ، وعليها استشهد اللسان ، والملخ الخبيث أو النذل الساقط ، ومعني يلكي يجي اسقط الدول كالعذرة الخارجة منه ، وببطغ : يتلطّخ · انظر الأمالي ٢٠٦/١ و محط اللآلي ٤٩١ (٣) وهي روابة اللسان والتاج : والكشوئا ، نبت يتعلق بأغصان الشجر من غير أن يضرب بوق في الأرض ، ولعله من فصيلة الديبق الذي يعيش طفيلياً على مثل الحور والتفاح المسمى بالفرنسية Gul وبلسان العلم : Visium album ويقال هي فارسية ،

ويقولون للخيوط المُعقدة : كُداد وكلام العرب ُجدّ اد (١) قال الأعشى يصف الحمّار : (٢)

أضاء مَظَلَته بالسرا ج والليل غامر ُجدَّ ادها ويقولون لبُّرة تَخْرِج فِي جَفْن العين : الكُدْ كُدَّ ، وذلك غلط والصواب : الجُدْجُد بجيه بن الحدْ عَذه لغة تميم ورببعة تسميه القَدَّ ع . قال سويد بن أبي كاهل : صافي اللون وطرفًا ساجيًا أكحل العينين ما فيه فَمَ ع وقال الأعشى : (٣) «وطرفًا لم يكن فيعا»

و يقولون للذي يستصبح به على أبواب الملوك : منيار بالياً ، والصواب أن يقال : منوار لا نه مأخوذ من النور أو من النار وكلاهما من الواو ، ولو بنبت مفعالاً من النول والـقول لقلت منوال ومقوال بالواو ولم نقله باليا، .

ويقولون على فلان: 'حلاس (٤) والكلام أحلاس كأخلاق ، وهي جمع حلس وهو ما 'بسط تحت حر" الثياب ، وسف الحديث: كن حلس بيتك ؟ والحلس للبعير كسا، رفيق بكون تحت البرذعة .

ويقولون للسائل : شحاث بالثاء (٥) و إنما هو شحاذ بالذال ، وهو السائل الملح في

(۱) جا، في مادة «جدد» من اللسان: والجدّ اد الخيوط المعقدة بقال لها كدّ اد بالنبطية (۲) الصواب: يصف الحمار ، قال الأزهري: كانت في الخيوط ألوان فغمرها الليل بسواده فصارت على لون واحد ولذلك كانت رواتية نسمتنا « غامر جدادها » ، أصح من التيمورية «عامر من» (٣) يصف نظر الزرقاء ، وتمام البيت على رواية اللسان:

وقلبت مقلة ليست بمقرفة إنسان عين وموقاً لم يكن فمعا وعلى روابة الناج: « · · وماقاً لم يكن فما » ، وقد استشهد اللسان بهدا البيت في « فمع » على أن القمع كد لون لحم الموق وورمه ، وقد فمعت عينه نقمع فما فهي فيعة (٤) وفي التيمورية (ضبطت حلاس ) بتشديد اللام (٥) كا نقول اليوم: شحاد بالدال في بلاد الشام ، مسئلته من قولك شحد الصَّيقل السيف: إذا ألحَّ عليه بالتحديد ، وشفرة مشحوذة ؟ قالت عائشة بنت عبد الدّدان : (١)

ُحدِّ ثُتُ بُسِراً وما صدقت ما زعموا من قولهم ومن الافك الذي اقترفوا أَنْحَى على (٢) ودَ جي إبني مُس َهفة مشحوذة ، وكذاك الايثم (٣) يقترف

والصيقل شاحذ وشحاذ والملح في للسئلة مشبه به •

ويقولون: فلات ينطأع علينا باللام والصواب: يتنطّع بالنون ، والمنطّع النعمق في كلامه ، ومنه حديث ابن مسعود رحمة الله عليه: إِياكم والننطُّع ، واشتقاقه من نطع (٤) الفم وهو أعلاه حيث يحدّك الصبي .

ويقولون: فلان بدّن من الأبدان ، وليس للبدن ها هنا موضع ؛ وإنما هو بدّل من الأبدال ، وهم المبرّزون في الصلاح ، ومُسموا أبدالاً : لأنه إذا مات منهم واحد أبدل الله مكانه آخر ، والواحد بدّل و بدّل وبديل .

ويقولون : قــد قرفشه إذا أخذه ، وإنما هو قد قرفصه ، ومعناه : شدُّ يدبه إلى رجليه ثمُّ أُخذه (٥) كما نفعل اللصوص ، وهم القرافصة ·

ويقولون لضرب من السمك : الكنعت بالتاء ، وهو الكنمد بالدال · قال جرير يهجو آل المهلب : (٦)

(۱) انظر الكامل للمبرد: ليبسيغ ص ٧٢١ ، والكامل لابن الأثير: للطبعة العامرة بمصر ٣/١٦٧، ويزوى لأم الحكم جويرية بنت خويلد بن قاسط ·

(٢) جا في اللسان ما نصه: وأنحيت على حلقة السكين أي عرضت ، وأنشد ابن بري: (أنحى على ود جي أنثى مرهنة ) وهو من مسخ النسخ ، إذ لم يجئ رهف بالتشديد ، وقالوا: السيف والجسم مر هف بالتخفيف ، قال الأزهر ي: «وقاً با يستعمل إلا مر هفا ، » (٣) وفي التيمورية: الأمر (٤) على وزن علم وعنب ، وي التيمورية: ألم مر الله الله وزن علم وعنب ، (٥) وفي التيمورية: ثم أخذوه بسرعة (٦) ورواية الدبوان للصاوي ص ٣٩١: (واستوسقوا ما لحك ، ) ، ورواية شرح أدب الكثاب للجواليقي ص ٢٩٦ كرواية التكلة لأن المؤلف واحد ، ورواية اللسان والاقتضاب: (ثم اشتووا كنعداً من مالج ي جدفوا) ورواية الجواليقي أصح معنى ؟ والصير: السمكات المملوحة التي تعمل منها

كانوا إذا جعلوا في صيرهم بصلاً ثم اشتووا مالحاً من كنعد جدفوا وبقولون للصغار: تَشُوْ بالواو وإنما هم النشأ والنشئ بالهمز .

و يقولون الموضع الذي يجفف فيه التمو (٤) والشمرة مشطاح بشين معجمة وزيادة ألف وهو خطأ فاحش ٤ والصواب ( مسطح) بسين غير معجمة على وزن مفعل ومثله « المر بد » و « الجرين » وهما لأهل نجد ، ومثله الطعام « البيدر » لأ حل العراق ، ٤ و « الأندر » لأ حل الشام وأهل البصرة يسمون المربد « الجوخان » ٤ و الجوخان فارمي معرب .

ويقولون للشيُّ الذي تذبِب فيه الصاغة ونحوهم من الصدَّاع البولقة ٤ وقال الخليل : هي البوطة ·

> ( قال ابن بري رحمه الله : المعروف من هذه اللفظة البوطقة · ) ويقولون : نحنا (٣) فعلنا ذلك ٤ وهي اكمنة قبيحة ·

ويقولون لرؤوس الحلي وما تكسر منه : خَشَّر بالراً ، 6 وهو خطأ 6 والصواب : خَشْل باللام ، قال ذو الر مة : (٣)

وساقت ببيس القلقلان كأنما هو الخشل أعراف (٤) الرياح الزعازع

الصحناة ( السردين ) ؟ وجاء في اللسان : الكنعت ضرب من السمك كالكنعد ، قال : وارى تاء م بدلاً أي من الدال ، فعلى هذا لا تكون الكنعت مما نفاط به العامة ،

(١) وفي التيمورية « التمر ونحوه من الشعرة (٢) وفي التمورية (نحني ) ·

(٣) وفي النيب وربة «رؤبة » وهو غير صحيح ، ونسبه اللهان الى ذي الرمة أيضاً ورواية صدر و فيه : « وسافت حصاد القالملان كأنما » (٤) وأعراف من « أعراف الرياح » فاعل سافت ، قال أبو حنيفة : القبلقبل والقلافل والقلافل كله شي واحد ، وفي اللهان : وله سنف أ فيطح بنبت سيف حبات كأنهن العدس ، فإذا بيس فانفخ وهبت الربح سممت نقلقله كأنه جرس ٠٠٠ وأنشد :

كأن صوت حليها إذا انجفل هز وياح قلقلانًا قد ذُبَلُ

(قال الشيخ أبو محمد بن بري رحمه الله صوابه: الزَّعاز ع ِ بالخفض ٤ وأول الـقصيدة:

خلیلی عوجا عوجة ناقشیکا علی قلل بین القیلات وشارع ومن روی کا نه نوی الخشل أراد بالخشل المُقل · )

ويقولون : بَصلَ العنصر بالراء ، وإنما هو العنصل باللام ، وهو بصل بري يعمل منه خل عنصلان وهو شديد الحموضة . قال اسرؤ القيس :

كأن السباع فيه غرقى عشية بأرجاله القصوى أنابيشُ عنصل ويقولون جاء فلان كلطحلُ ، وإنما هو يطحرُ إذا تنفسَ نفسًا عاليًا ويقولون المر ذَ خوش وهو خطأ والصواب المر ذَ جوش والشهدا نك والصواب الشهدا نج ٠

وجلست مو نا (١) والصواب: ها هنا .

ويقولون : خرمش وجهه وإنما هو خمشه . (٢)

ويقولون للمتأفّف: قد كدُّف وهو أيكد ف ، وإنما يقال حد ف الرجل وهو أيجد ف تجديفاً بالجيم إذا استقل ما أعطاه الله و كفر النعمة يقال لا تجد ف بأيام الله ، وفي الحديث: شرُّ الحديث التحديث وقال الشاعر أنشده أبو عبيد : ولكني مضيت (٣) ولم أُجد في وكان الصبر عادة أولينا

(1) ونقول عامة دمشق الهوم: مون وهو نه (٢) وزاد في التيمورية هنا: «ويقولون ترصة ٤ وإنما هو ترص » ٤ ولعل هذه الزيادة من الأصل ٤ لأ ن المسخ بالحذف والتصحيف من لوازم النسخ الله والمسخ طارئ على الكامل ٤ ويريد بهذه الزيادة أن قرصة مما نغلطبه العامة ٤ وأن الصواب ترص ٤ وهو غير صحيح على إطلاقه ٤ فقد جاء في اللسان ما نصه: «وقر ص العجين ليبسطه قرصة قرصة قرصة ٤ والتشديد للتكثير ٤ وقد يقولون للصنيرة جداً قرصة واحدة قال والتذكير أكثر » فقرص على ذلك أفصح من قرصة لا أنها من الغلط ٤ ولا سيا إن أردنا الدلالة على الوحدة (٣) وروابة صدر البيت في اللسان (جدف): (ولكني صبرت ٠٠٠)

ويقولون: َ هُو لَى فعلوا ذاكُ و إِنما هُو هؤلاءُ بالمدّ و إِن شئت فصرت .
ويقولون لمدّ ق القصار الكُوذين والكلام الكذبنق ؟ قال الشاعر:
قامة الفُصعل الضئيل وكف ٌ 'خنصراها كذبنقا قصار ويقولون للربح: زيقًا وكلام العرب الصيق وهو الغبار أيضًا ؟ قال الشاعر: (1)

من رأى بومنا وبوم بني التَّيم إذا التفَّ صيقه بدمه "

ويقولون: هــذا الشيُّ مبرطَّح والكلام مفلطح؟ يقال: درهم مفلطح ، ونعل مفلطحة ، وكذلك قرص مفلطح إذا بـط ؟ ومن الحسن البصري على باب ابن هبيرة وعليه القراء، نسلم ، ثم فال: ما أَكَم جلوسًا قــد أَحفيتم شواربكم وحلقتم رؤوسكم وقصرتم أكامكم وفلطحتم نعالكم ، أم (٢) والله لو زهدتم فيا عند الملوك لرتبعوا فيا عندكم ، ولكنكم رغبتم فيا عندهم فوهدوا فيا عندكم ، فضحتم القراء فضحكم الله الموالد وقال رجل (٣) من بني الحارث بن كعب يصف حية :

رُجِعلت لها زِمه عِزِينَ ورأْسُه كالقرص ُ فلطح من طحين شعيرِ ويقولون في جمع خيشوم وهو الأنف مخاشيم ٤ والصواب: خياشيم ٤ وخياشيم الجبال أنوفها ٠

و يقولون : القسيل بالسين و إنما هو بالصاد و سمي قصيلاً بالقَصل وهو القطع ، ويقولون : منى مفعول ، يقال : قصلت الشي أقصِله قصلاً إذا قطعته ، ويقال : سيف

(۱) البيت لرجل من حمير في آخر الحماسة ط الرافعي ص ٣٩٠ وفي شرح الحماسة للتبريزي ط ليبسيخ ص ١٦٣ (٢) وفي التيمورية «أما والله » (٣) وهذا الرجل هو ابن أحمر البجلي ليس الباهلي ٤ والعرب يقولون الحارث على النحت ٤ ويروى البيت في اللسان مرتين: مرة في ( فلطح ) مثل رواية التكملة ٤ وأخرى في فوطح كما يأتي: منظمت لمازمه عزين ورأسه كالقرص فوطح من طحين شعير قال ابن بري صوابه فلطح باللام قال وكذلك أنشدني الآمدي ٤ وبعده: ويدير عيناً للوداع كأنها سمرا طاحت من نقيص برير وكأن شدقيه إذا استقبلته شدقا عجوز مضمضت لطمهور

مقصّل وقصّ ال إذا كان قط أعاً .

ويقولون لدابة كثيرة الأرجل: دخان الأذن بالنون ٤ ويذهبون الى تشبيهه بالدخان ولا معنى لذلك ٤ وإنما هو دخال الأذن فعال من الدخول ٤ أي إنه يدخل الأذن كثيراً ٤ وتسمي العوب هذه الدابة الحريش (١) بالياء على وزن حريص .

و يقونون لضرب من النبت الشابابك (٢) وهو بالقاف ٤ و يقولون البوتنك (٣) وهو الفوئنج وهذان معربان ٤ والفوثنج بالعربية يسمى الحبق ٠

(١) الحويش في العربية تطلق على الأفعى الحرشا، والكركد ن ، وعلى د، إبة بقدر الإصبع لها قوائم كثيرة ، قال في اللسان وهي التي تسمى دخالة الأذن ، أقول وتسمى في الشام أم أربعة وأربعين ، وفي غيرها أبو سبع وسبعين ، وبالفرنسية Mille-pattes في الشام أم أدبعة وأربعين ، وفي غيرها أبو سبع وسبعين ، وبالفرنسية Scolopendre التي ذكرها ابن سبنا والانطاكي باسم سقولوفندر بون .

(٢) لم يذكر اللسان هذه اللفظة ٤ والقاموس بقول ( والشابابك نبات يعرف في مصر بالبرنوف) وشارحه بقول ( وقد تزاد الها، فيقال الشاه بابك ) ٤ ولم بنها على عاميتها ٤ وان الفصحى بالقاف (٣) وفي التيمور بة ( البتولنك وهو البتولنج ٤ وهذان معربان الخ٠٠٠ » ومافي نسختنا هوالصحيح ٤ وهذه اللفظة لم بذكرها اللسان ٤ وذكرها التاج بجانه : ( الفولنج ) بضم الأول وفئح الثالث ( دوام ) أي معروف وهو فارسي ( معرب بولنك ) وهو الفوذنج الآقي كا يفهم من كتب الأطباء ٤ أو هما متفايران كا هو صنيع المصنف فليحرر ٤ ثم ذكره في مادة ( الفوذنج بالضم ) كبوشنج متفايران كا هو صنيع المصنف فليحرر ٤ ثم ذكره في مادة ( الفوذنج بالضم ) كبوشنج مكذا مضبوط في النسخ ( نبت معرب ) عن بودينه ٤ وهو معروف عند الأطباء ٤ ويقال : فودنُج بإشمال الدال وضم الأول والرابع اه .

والصحيح أن الفو أنتج والفوذنج والفودنج شي واحد، معربات بود نه (١٠) و تطلق في العربية على نبت ودواء ؟ أما التبت فهو الحبق (٢) منه البستاني وهو النعنع ، والنهري وهو حبق النمساح (٢) و اسمه العلمي Mantha pulgium وهو بالفرنسية Pou liot ، وبالتركية :

<sup>(</sup>١) الألفاظ الفارسية المعربة للأستاذ الله شير (٣) تذكرة داود الانطاكي في مادة (الفولنج) (٣) ويقال له في الشام: نعنع الماء .

ويقولون سلعة غالة والصواب غالية ومنه سمي هذا الضرب من الطيب غالية فيما حكى المفضل بن سلمة ان معاوية بن ابي سفيان شمها من عبد الله بن جعفو بن ابي طالب فاستطابها فسأله عنها فوصفها له فقال هذه غالية فسميت غالية ، وهذه الحكابة ضعيفة لما روي عن عائشة انها كانت تطيب النبي صلى الله عليه وسلم بالغالية اذا اراد أن يحرم ، وعنها انها قالت : كنت أغلِل لحية النبي صلى الله عليه وسلم بالغالية ثم يجرم ، فدل على وعنها انها قالت ، معروفة قبل ذلك ،

ويقولون للخشبة التي في راسها حجنة ُعرقافةٌ وقد عرقفتُ الشيُّ ، وانما هي ُعقافة وقد عقفت الشيُّ أعقفُهُ عقفاً بمعنى عطفتُه فانعقف اي انعطف .

ويقولون: فلان مقرى بكذا ، والصواب مُغرى بكذا وقد غري به ولا يقال مقرى ، وقد أغري به وغري به (١) وعسك به وعسق به وسدك به ولكي بسه (٢) وألزم به ولكد به واغرم به واو لع به : اذا لم يفارقه .

ويقولون: تبيه (٣) ، وانما يقال نفية بالفاء ، وهي سفرة تعمل من الخوص ، وعن زيد بن أسلم: يصنع لنا نفيتين (٤) نشر رعليهما الاقط

بهان نانه سي وبالكردية بنك ؟ وأما الدوا، فن النعنع البستاني فإن ما، وإذا طبخ بالسكر كان شراباً فاطعاً لا نواع الصداع . . . ويفر ح خصوصاً مع العود والمصطكى ٤ وقد ذكر نبي لفظة فو دنج بلفظة Pudding الإنكليزية ٤ وبعد البحث أبقنت أنهما من أرومة آربة واحدة ٤ ولا سيا بعد أن رأبتها تطلق في الإنكليزية أيضاً على النعنع النهري أو الحبق الصادق ( معجم وبستر ) . انظر بحث الفوائيج في المجلد الرابع عشر من مجلتنا هذه (١) لهل هذه الجلة من زيادة الناسخ لة كررها (٢) وفي المتيمورية زيادة (وكرم به) (٣) وفي المتيمورية (بنية ) بنقديم البا، وياه مشددة ٤ والصواب بنقديم النون كما في نسختنا ؟ قال ابن الأعرابي : النّفية والنّفية شي مدور يسف من بنقديم النون كما في نسخيها الناس ( النبية ) وهي النفية ، أقول : وهي شبيهة بطبق المقش خوص النخل تسميها الناس ( النبية ) وهي النفية ، أقول : وهي شبيهة بطبق المقش خوص النخل تسميها الناس ( النبية ) وهي النفية ، أقول : وهي شبيهة بطبق المقش عندنا ٤ وكان يشر اي ينشر عليها الإقط واللحم وغيرهما لتجف في الشمس ( ٤) قال ابن الأثبر : يروى تفيتين على وزن بعيرين وإنما نفي تين وزن شقية تين ، رخبر زيد بن ابن الأثبر : يروى تفيتين على وزن بعيرين وإنما نفية تين وزن شقية تين ، رخبر زيد بن أبن الأثبر : يروى تفيتين على وزن بعيرين وإنما نفية تين وزن شقية تين ، رخبر زيد بن أبن الأثبر ، وتجد حديثه

ويقولون : تَدَرَ مَنَ على كذا ٤ وهو خطأ والصواب تمرَّن على كذا اذا اعتداده واسدمر عليه ٤ وقد من نت الجلد اذا لينته ؟

ويقولون في كنية الثعلب ابو الحسين وانما هو أبو الحصين

ويقولون فلان قذيف الجسم والصوابُ قضيفُ الجسم وجارية قضيفة ، وقد قضُفَ قضْفًا و قضَفًا وقضافة وهو النحيف خِلقة لا من هُزالِ ؟

و يقولون لطش الكتاب أذا محاه وانما يقال طلستُه اذا محو ته ُ لِتُفسد خطّه فاذا انعمت محوه قلت طرستُه ويقال للصحيفة اذا محيت طلس و طرس ، وفي الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم أحمر بطلس الصورة التي في الكعبة اي بطمسها .

ويقول بعض المتحذلة بن الا يط بكسر الباء ، والصواب الابط بسكون الباء ، و ولم يأت في الكلام شي على نعبل ، الا إبل و إطل وحبر وهي صُفرة الاسنان ، وفي الصفات اماً ة بلز وهي السمينة ، وأتان إبد تلد كل عام وقيل التي أتى عليها الدهر،

( قال ابن بري رحمه الله المعروف في كلامهم أتان إبد في كل عام تلد موقوفكا ترى ) •

و يقولون للامير من الروم القُمس (٢) والصواب القومِسُ كاتكلمت به العرب. وهي رَومية معرَّبة ٤ قال الشاعر :

ر قال ابن بري رحمه الله : هو المتلمس) فعلمت أني قد روميت بنتصل (٣) أن قبل صار من آل دو قن قومس

في كتابي اللباس من البخاري ومسلم (١) أي الفُرجة وهي كل منفرج يبن شيئين ٠ (٢) وفي الـثيمورية ( الـقمص ) ٠

(٣) ورواية التيمورية : ( ٠٠٠ بنيطل ٢٠٠ من أهل دوفن قومس ) ورواية اللسان ( قمس ) : ويقال إن القومس بكون تحت يده أنيَّ ف وثلاثون رجلاً .

ويقولون : المهندز بالزاي وهو المهندس بالسين لا غير ، وهو مشتق من الهنداز ، فصيرت الزاي سينًا لا نه ليس في كلام العرب زاي بعد الدال والاسم الهندسة .

ويقولون لما يلتى من الشجر: خشب التشنيج ، والصواب (١) أن يقال : خشب التشديخ ، يقال : خشب التشديخ ، يقال : شدخت الغصن ونحوه إذا كسر ته ؛ ويقال له أيضاً الشذ اية : الصحيح الشدابة ، (٢) بالباء معجمة بواحدة وقد حكي عن أبي عمرو أنه قال : شنع نخله إذا نزع عنه سكلاً ، (٣)

وعلمت أني قد منيت بنيطل إذ قيل كان من آل دوفن أقمس ورواء في ( نطل ) أيضاً :

( . . . رميت بنتطل . . . صار من آل دوفن قومس )

ورواية الناج في المادتين رواية اللسان عينها ٤ أما النيطل كحيدر ٤ والتئطل كربرج فهو الرجل الداهية ٤ وليس نئصل في دواوين اللغة ٤ فالظاهر أن الناسخ نسي وضع الألف على الصاد ٤ وأما ( دوفن ) فقد ذكر اللسان في ( نظل ) أن قبيلة ٤ وفي ( دفن ) قول ابن سيده : ولا أدري أرجل أم ،وضع ٤ أنشد ابن الأعرابي « البيت الذي نحن بصدده » قال : فإن كان رجلا فعسى أن يكون أعجمياً فلم يصرفه ٤ أو لمل الشاعر احتاج الى ترك صرفه فلم يصرفه ٤ فإنه رأي لبهض النحوبين ٤ وإن كان عنى قبيلة أو امرأة أو بقعة في حكمه أن لا بنصرف ٤ وهذا بَين واضح اه ، أقول : ولكن ابن دريد أزال الإشكال في اشتقاقه فقد ذكر من قبائل ربيعة بن نزار : منبيعة ومن قبائلها أحمس ومن قبائل بنو نذير و بحلى وبَل ٤ ومن بني بحلى بنو مجاعة وبنو ماوية ٤ ومن شعر ائهم المسبب بن علس ٤ إلى أن يقول : ومنهم « بنو دوفن » (١) وبنو ماوية ٤ ومن شعر ائهم المسبب بن علس ٤ إلى أن يقول : ومنهم « بنو دوفن » (١) وبنو ألتيمورية « والجيد أن وبنو بمثقة ٤ ودوفن فوعل من الدفن فيما أحسب • (١) وفي المتيمورية « والجيد أن يقال الخ » (٢) لم نجد هذه المادة في اللسان والتاج فلعلها ( الشذبة ) وهي ما يقطع يقال الخ تق من أغصان الشجر (٣) مسلاء أي شوكه •

<sup>(</sup>١) الاشتقاق لابن دريد غونلجن ١٨٥٤ (١:١٩٢).

ويقولون قد مَنَ ج العنبُ إِذَا بلغ ، والصواب مَحْ ج بجيمين والمحَج بلوغ العنب ؟ وفي الحديث : لا تَبع العنب حتى يظهر محجُه ، وقال ابن عباس : لا بباع العنب حتى أيم جمع .

ويقولون (١): الصدى في الصدّق ٤ وهو عيد للفُرس بوقدون فيه النار ليلاً .
ويقولون للذي لا غيرة له على أهله: القرطبان وهو مغير عن وجهه وإنماهو
الكلبئان ؟ روى ثعلب عن أبي نصر عن الأصمعي قال الكابتان مأخوذ من الكاب
وهي النقيادة والناء والنون زائدتان ٤ قال: وهذه اللفظة هي القديمة عن (٢) العرب
وغيرتها العامة الأولى فقالت القاطبان ٤ قال: وجاءت عامة سفلى فغيرت على الأولى
فقالت القرطبان ٠

(قال الشيخ أبومحمد بن بري رحمه الله: قال ابن خالويه يقال: الكتبان والقيرطبات والقلطبان والدبوث والقمعوث والعثار والحملة والمقرقة والمجلز والعذور والقُنذُ ع والقندُ ع والحصل والحملة والطبعر والطبعر والبكاكة ٠)

ويقولون : هجز بقلبي كذا وكذا وهو بالسين .

ويقولون : شممت راحة الشي والصواب رائحته ، فأما الراحة فراحةاليد والرفاهية . ويقولون : لولاك (٣) ، والجيد لولا أنت ؛ قال الله تعالى : لولا أنتم لكنا ،ؤمنين . ويقولون : الحارص و الحرص بالصاد وهما جميعًا بالسين (٤) .

<sup>(</sup>١) قوله ويقولون الصدق الح كذا في التيمورية : وهو معرب سد ، بالسين لا بالصاد كما نقله الجوهري واللسان والتاج ، وفي الألفاظ الفارسية المعربة لأ دي شير نفصيل جيل (٢) وفي التيمورية : «عندالعرب» (٣) كذلك نقول عامتنا (٤) وفي التيمورية زيادة ما بلي : ويقولون قونس الديك إذا فو من ديك آخر ولا نقل قرنص .

وقانصة الطائر بالصاد وهم يقولونها بالسين -

وبقولون : سيلان السكين بفلح السين والياء ، والصواب السيلان بكسر السين وإسكان الياء ، وأنشد أبو عمرو (١) :

وان أصالحكم ما دام لي فوس واشتد قبضًا على السيلان إبهامي وبقول: الصواب وبقولون في الدعاء للمريض: مسح الله ما بك ؟ وكان النضر يقول: الصواب مصح الله ما بك بالصاد أي أذهبه ٤ وغيره يجيز مسح . وروى ابن الحكوفي فيما قرأته بخطه عن محمد بن حاتم المؤدب قال: مرض النضر بن شميل فدخل عليه الناس يعود نه فقال له رجل من القوم: مسح الله ما بك ٤ فقال له النضر بن شميل: لا نقل مسح ٤ وقل مصح الله ما بك ؟ ألم تسمع قول الأعشى في قصيدته الحائية:

وإذا الخمرة فيها أزبدت أفل الإرزبادُ فيها فمصَحُ

قال الرجل: (٢) لا بأس ٤ الـ ين قد تما قب الصاد فنقوم مقامها ٤ وتقال النضر: فينبغي أن نقول لمن كان اسمه سليان: يا صليان ٤ ونقول: قال رصول الله ٤ ثم قال النضر: لا تكون الصاد مع السين إلا في أربعة مواضع: إذا كانت مع الطا، والخاء والمقاف والغاف والغاف والغاف والغاف والغاف الفين ٤ نقول في الطا، : سطر وصطر ٤ وفي الخا، : صغر وسخر ٤ ويف القاف: صقب وسقب ٤ وفي الغين: تُصدغ وسدغ وسدغ و قال الشيخ أبو منصور رحمه الله فا ذا لقد مت هذه الأربعة الأحرف السين لم يجز ذلك: لا يجوز أن لقول خصر وخسر ولا قسب وقصب ولا طرس وطرص ولا غسل وغصل .

(قال الشيخ أبر محمد رحمه الله: لم يذكر الهروي في كتابه الغرببين إلا السين فقط ، ٣) قال ومعناه غسلك وطهرك من الذنوب وهوالصحيح ، ويقوي ماقاله أنه مصح لا يتعدى إلا بالهمزة أوالباء ، فكان يجب اذا كان بالصاد أن يقال : مصح الله بما بك أو أمصح الله ما بك ، )

<sup>(</sup>١ اللزبرقان بن بدر ٤ والسيلان في الصحاح: ما يدخل من السيف والسكين في النصاب (٣) أي مسح لا مصح .

ويقولون : الحَلَيّ و إِنمَا هو الحَلْيُ وجمعه الحُلِيّ كَثْدَي وُثْدِيّ ، فأما الحَلَيّ فهو ببيس النّيصي (١) ·

> و بقولون : رجل أثـط (٢) وإنما هو ثط ؟ قال الشاعر : (قال ابن بريُّ رحمه الله هو أبو النجم العجلي) كلحية الشيخ الباني الشَّط

ر قال ابن بري رحمه الله صوابه «كهامة الشيخ » 4 لأنه يصف كعثب جارية بالسمن والاملاس وأول الأبيات:

علقت خوداً من بنات الزُط ذات جهاز مضغط ملك الله المجس جيد المخط كأغما أقط على مقط المناه الذا بدا منه الذي تغطي كأن تحت ثوبها (٣) المنعط شطار ميت فوقه بشكط لم يَنز في البطن ولم بنحط فيه شفاء من أذى النمط كهامة الشيخ الياني الشط)

ويقولون ديار براقع للخالية وإنمـــا البراقع جمع ُبرقع وهو ما تجعله المرأة على وجهها ٤ والصواب بلا قع ٤ وفي الحديث : اليمين الفاجرة تدع الديار بلاقع ٠

(١) هو من أنضل مراعي البادية ٤ وقد رأيته فيها وسمعت اسمه من أفواه أبنائها ٤ قال اللسان : يقال له نصي ما دام رَّطبًا ٤ فا ذا ابيض فهو الطريفة ٤ فا ذا ضخم وببس فهو الحَلِي ٠٠٠ قال الراجز :

نحن منعنا منبت النصي ومنبت الضعران والحلي (٢) وقال الليث: الشط والأثط لغناث ، والشط أصوب وأكثر ، وقال ابن دريد: لا يقال في الخفيف شعر اللحية أشط ، وإن كانت العاَمة قد أولعت به ، إنما بقال: ثط ، وأنشد قول أبي النجم ، انظر ( ثط ) في التاج واللسان .

(٣) رواية اللسان : «كأن تحت درعها المنعط » ، وقوله : «شطار ميت » ، صوايه : «شطار ميت » ، موايه : «شطاً ركات لابن قليبة صوايه : «شطاً ركات لابن قليبة صوايه : «شطاً وشرحه للجواليقي نشر القدسي ص٣٣٤ و ٢٣٥ والاقتضاب ١٥٠٥ والاقتضاب ١٥٠٠ والاقتضاب ١٥٠ والاقتضاب ١٥٠ والاقتضاب ١٥٠٠ والاقتضاب ١٠٠ والاقتضاب ١٥٠٠ والاقتضاب ١٥٠٠ والاقتضاب ١٥٠٠ والاقتضاب ١٥٠٠ وا

وقال رؤية: (١) فأصبحت ديارهم َبلاقِما ويقولون للجوالق الصغير كُرزُ كَهُ و إِنمَا هو الكرز (٢) ومنه المثل: يا رُبَّ شد ّ في الكرز ٠

(قال الشيخ أبومجمد بن بري رحمه الله : يا رُب شد في الكرز يُضرب مثلاً للأم الخني يُعلم منه خير ٤ وأصله أن رجلاً نشج فرساً مهراً فأخذه وشد في الكرز فلقيه رجل فقال هذا المثل ٠) ويقولون : النغار وإنما هو التيغار باليا على وزن لفعال مثل تجفاف ٤ كذا أملاه على أبو زكريا عن أبي العلا في باب لفعال ٠

> ويقولون: القِشْمِش بالقاف ، وهو الكشمش ، قال الشاعر: (قال ابن بريه رحمه الله: هو أُبو المغطش الحنفي ، ويقال: أُبو الغطمش) (٣)

كأن الثآليل في وجهها إذا َسفرت بدَدُ الكشمِش ويقولون في اللغة العبرانية : العمرانية وإنّما يقال بالباء · قال الشّاعر : (قال ابن بري : هو الشّاخ)

كَا أَخْتُطَ عِبْرَانِيةً بِيمَيْنَهُ بِيمِينَهُ بَيْمِاءُ حَبِرُ ثُمْ عُرْضَ أَسطرًا والعبرانية معدولة عن السريانية (٤) .

(١) ورواية اللسان والتاج « فأصبحت دار ُ هم بَلا قِما » ٤ وفي الحديث : فأصبحت الأرض مني بلاقع » ٤ قال ابن الأثير وصفها بالجمع مبالغة كقولهم : أرض سباسب ٤ وثوب أخلاق ٤ وقال غيره تجمعوا لأنهم جعلوا كل جز ، منها بلقعا .

(٢) وزان ُخرِج لفظاً ومعنى ٤ ويروى : «رب شد في الكوز » بدون ندا ٤٠ وأصله أن فرساً يقال له أعوج نتجته أمه وتحمل أصحابه ٤ فحملو ، في الكوز : يعني عَدْوه إذا كبر ٤ فضرب مثلاً لكل أمر بؤ مَل أن يكون ٠

(٣) الحنفي ٤ والبيت من تسعة أببات في آخر الحماسة ط الرافعي ص ٣٩٠ وسيف شرح الحماسة ط ليبسيغ ص ٨٢٣ (٤) وسيف التيمورية بعد قوله السريانية ما إلي :

ويقولون للأمر الفظيع: هذه ردَّة والصواب هذه إدَّة أي داهية ·
ويقولون للجاسوس: ذو العوينتين ٤ وإنما يجب أن يقال ذو العُيينتين (١) ·
ويقولون: الشاة تشتزُّ (٢) والصواب تجتَّر بالجيم ٤ واسم ما تدفعه من كرشها الى فيها
الجرَّة ٤ وفي المثل: ما اختلفت الدررَّة والجرة ٤ واختلافهما أن الدرة تسفل (٣)
والجرة تعلو ·

ويقولون: حَيُّ الشَّاة والكلام حياؤها ممدود .

ويقولون في موضع (وكي ) الذي يكني بها الوبل واشت َ (٤) وهو خَلْف(٥) من الكلام •

ومثله من كلامهم المحال الغث قولهم : قِي (٦) ألقاك يريدون حتى ألقاك . و ِجبه (٢) يريد:ن ِجيءً به · وقولهم مدريك (٨) يريدون ما يدريك ·

وقولهم: الِلسِيد يريدون المسجد . (٩)

وقولهم : الإويد في اليد • (١٠)

وقولهم : ضربه بالعُمي يريدون العِميُّ .

"كا عدلت النبطية عن العربية كأن العبرانية بدوية السريانية » (١) والعامة عندنا يقولون اليوم النظارات عوينات ، وصوابها عيينات (٢) وعاملنا نقول ذلك (٣) أي اللبن يسفل في الضرع والحلب، لأن ميله إلى تحت وميل الجرة الى فوق (٤) وفي المتيمورية «وَشُت » ، قال الليث: وَي بكنى بها عن الوبل فيقال ويك استمع لي ، والعامة نقول اليوم «ولك اسمع لي » بدل «ويلك» على عادتهم في الحذف المتخفيف نقول اليوم «ولك اسمع لي » بدل «ويلك» على عادتهم في الحذف المتخفيف طوبلاً عن ألف كلة ثم تكلم بخطأ (٦) وفي المتيمورية «تا ألقاك» (٧) كذا ولعلها «جبه » ، والعامة اليوم نقول عندنا «جيبه » (٨) وضبطها في المتيمورية ولعلها «جبه أي عامتنا نقولن شو مدريك (١٠) وسف المتيمورية «السيد » بزيادة اليا، ، وفيها بعد لفظ المسجد زيادة : «نحنا فقلنا يريدون نحن » (١٠) وعامتنا نقول ذلك ، كا نقول العصي بضم المين .

وقولهم في موضع أيضًا (كم ) وفي موضع (كسب) (كبس ) وغير ذلك من الكلام الظاهر الفساد الذي ُيو عَب عن ذكره .

ونقول هي ُتستر بالناء ٤ وأذربيجان ٤ وهي الشَّأَم بوزن رأس مهموز ٤ والبراستَق ٤ (١) والجُلُنار ٤ والفر و ند للبر بُند ٤ وهي الفاخنة واشنقاقها من الفَخت وهو خِل القمر ٤ وهو الوعل والنمر والأعرابي ٤ ولا نقل العرابي : وهي المنطقة ولا نقل المنتقة ٠

و نقول: أيش فعلت ? بالتنوين ٤ وأصله أي شيُّ فعلت . ونمـــا ُ يكـسر والعامة لفلحه أو تضمه هو: الشيطرنج بكسر الشين على فِعلَــل كجر ْدَحل .

(قال ابن بري رحمه الله: المعروف عندأهل اللغة الشطونج بفلح الشين يقولون هي لعبة الشطونج ، ولا يجب ما قاله من كسر الشين لتكون على أمثلة كلام العرب ، وإنما كان يجب ما قاله لو كانت العرب تصرف جميع ماعر بنه من ألفاظ العجم إلى أمثاتها ؛ فأما اذا وجدنا في كلامهم أسما كثيرة مما عربوه مخالفة لأ وزان كلامهم فلا وجه لما ذكره ، وذلك نحو الآجُر والفير ند والجُربُذ ، ونحو إبراهيم وإسماعيل و بهرام و شقر آف ، وقال سيبويه في المعرب من كلامهم العجم: ربما ألحقته العرب بأبنية كلامهم ، وربما لم يلحقوه بأبنيتهم ، )

وليس في كلام العرب شي على قعلل بفنح الفاء ، وهو المويخ للنجم بكسر الميم ولا يفتح ، والتينين بكسر أوله ، والمخازير كذلك ، والجواحات بالكسر ، وكذلك الشيخار الذي نعمي عنه ، والو تد بكسر الناء (٢) ، وهي القنينة بكسر القاف ، ولقول سألتك بالله إلا فعلت ، وهي السنون بكسر السين ، وفلان تلميذ فلان ، وهي الغرارة والبيلورة بكسر الباء (٣) وفتح اللام ، وهو المربد بكسر الميم وفلح

 <sup>(</sup>١) وفي الـتيـمورية (البراشئق) (٣) والعامة اليوم في الشام لفنحها مع قاف
 قنينة وباء بلورة (٣) والعامة اليوم في الشام لفتحها مع ضم اللام .

البا ، ٤ وهي الشيقوة و جرم الشمس و سلخ الحية ٤ وهي الوقاية بكسر الواو .
وهو الشيحنة بكسر الشين ولا نفتح : وهو اسم للرابطة من الخيل في البلد لضبط أهله من أوليا السلطان ٤ وليس باسم للا ، بر أو القائد كما تذهب اليه العامة ٤ والنسبة إليه شحني و شحنية ٤ وهذه الكلمة عربية صحيحة ٤ واشتقاقها من : تشحنت البلد بالخيل إذا ملا ته بها ٤ والفلك المشحون أي المملو ، وهي السقاية والبروليل للرشوة بكسر البا ، (١) . وكذلك كل ما كان على فعليل نحو زحليل (٢) وهو آثار ترجيح اله بيان و شمليل ، وهم إخوة زيد بكسر الممزة ، وهو الزرنيخ بكسر الزاي (٣) ٤ وشراع السفينة ٤ وهم في خصب ٤ وهوالمأ صر بكسر الهاد وفتحها خطأ و منى المأصر (٤) في اللغة الموضع الحابس من قولهم : أصرت فلاناً على الشي أأ صره أصراً إذا حبستَه عليه وعطفله .

(قال ابن بري رحمه الله : ذكر الجوهري أنها المصيصة بفتح الميم وشم الله على الله على هذا مصيصي في الساد وهو اسم موضع بالشام فيكون النسب اليه على هذا مصيصي في ا

ويما يفتح والعامة تكسره: هوالريحان والأمن والا كار و بيرم النجار ، وهو الخلخال ، وهي السعة والضيقة رهو الد يزج بفتح الدال ، والعناق بالفتح ، فأما العناق فمصدر عانق ، وهو الو داع والغسول ، وهو الحمص بفتح الميم (٥) وقد تكسر ، وهو الكثير والكبير بالفتح ولا يكسر ، إنما بكسر (١) أول فعيل إذا كان ثانيه حرفاً من حروف الحاف نحو شعير ورغيف وبهيمة وسعيد وما أشبه ذلك ، والقيروان (٧) بفتح القاف ،

<sup>(</sup>١) والعامة بفتحون الباء عندنا · (٢) وفي المتيمورية « نحو سلتين وزحليل ع والزحليل والزرحلول: المكان الضيق الزلق من الصفا » (٣) وعاملنا بفلحونها بدمشق (٤) وسيف اللسان: « أصر » المأصر بحد على طربق أو نهر تؤصر به السفن والسابلة أي يجبس لتؤخذ منه العشور · (٥) أي مع تشديد الميم ٤ والعامة اليوم في الشام تضم الحاء والميم جميعًا (١) وفي اللسان (شعر): وأما قول بعضهم: شعير ويعير ورغيف وما أشبه ذلك لتقريب الصوت من الصوت ولا يكون هذا إلا مع حروف الحلق • وما أشبه ذلك لتقريب الفارسية ٤ وقد تكلمت بها العرب ٤ قال أبو عبيدة: -

(قال ابن بري رحمه الله : قال ابن دريد القيروان للجيش بفتح الرا والقير وان للقافلة بضمها ٤ وقال ابن خالويه : القيروان الغبار والجيش والقافلة ٤ وأنشد للجمدي :

وعادية سوم الجرادشهد تُدها لها قيروان خلفهامتنكيب)

وهو السكران والجناخ والفضارة والنجدة ، وفي عين فلان حور ، وهي الأنبار ، وهو اللحاق ، وكرمان بفتح الكاف ، وهو الخشخاش لهذا الحب المعر، ف بالفتح وهو عربي صحيح، وهو الجبين ، (١) وهج القصعة ، ونقول للمرأة تعالى بفتح اللام ، وفلان يشتهي كذا بفتح التا ، ، وهي المنارة بفتح الميم ، وحدا نادر لا نه من الآلة ، ومثله يشتهي كذا بفتح المتا ، ، وهي المنارة بفتح الميم ، والمنقبة حديدة ينقب بها البيطار ، وهي الشخر الشذود المنقل الحفظ (٣) بفتح الميم ، والمنقبة حديدة ينقب بها البيطار ، وهي الشخر المكنسة بفتح التون ولا تكسر ، (٣) وهو كسلان ولا أقل كسلان ، وهي الشجر بفتح الثين ولا تكسر ، وهي تكريت ، وهو السبي (١) ، ولا نقل السبي (٥) ، وهي بنتح اللهاة والأربعون بفتح البا ، ولا تكسر ، والمجلس بفتح الميم ، وليس في الكلام منفل بكسر الميم والعين إلا منخرو منتن و مغيرة، والشن القربة الخيلق اليابسة وكل وعاء الحلق من آدم وجف فهو شن بالفتح ، ولا نقل شن فليس بشي .

ومما جا؛ مفتوحًا والعامة تضمه هو : الكَّولان والمصطكى بفتح الميم .

(قال ابن بري رحمه الله : الكُّـو لان نبت وهو البردي ، وقال

كل قافلة قيروان •

<sup>(</sup>١) وفي التيمورية « وهو الجنين » (٢) كذا في التيمورية ٤ ومن معاني المنقل في كتب اللغة الخف الحاق ٤ فالخف هنا على هذا نفسير للمنقل ٤ فكأنه يقول: المنقل الذي هو الخف ٤ والمنقل ف فاخف ها عامتنا يطلق على الموقد الذي ينقل وتوقد فيه النار للاستدفا • (٣) والعامة اليوم تضم خا فشخاش وتكسر لام تعالى والمكنسة "نضم ميمها وتسكن نونها (٤) وفي النيمورية «وهوالسين » (٥) وفي التيمورية زيادة «وهوالسين » (٥) وفي التيمورية زيادة » وهي الكاة » .

ابن ولاد: (١) المصطكاء بالمد فيما حكاه الفرّاء ، قال علي بن حمزة هــذا غلط منه ومن الفرّاء ؟ والوجه الدُصطُكى بضم الميم والـقصر · وأنشد للأغلب: (٢)

## نْقذف عيثاه بعلك المصلُّكي)

وهي مَسروج بفتح السين ولا تضم ٤ وقنله صبراً ولا نقل 'صبراً ٤ وهو السّفر جَلُ بفتح السين ولا يضم ٤ وهي الزّرافة بفتح الزاي لهذه الدابة التي 'جمعت فيها خلّق شتى مأخوذة من قولهم للجمع من الناس زّرافة ٤ وهو الوّجه بفتح الواو والعامة تضمها ٤ وهو الجوذ اب (٣)

و نقول مو مَن مي و مطوي و مقصي و مسي و كذلك كل ما أشبهه بفتح الميم ع وضمها خطأ و إذا نسبت الى حي من الانصار بقال لهم بنو الحبلي قلت حبلي بفلح الباء ولا نقل حبالي عوفلان التيملي بفتح الميم اذا نسبته الى تيم اللآت كانقول عبدري في النسب إلى عبد الدار و عبشمي في النسب إلى عبد شمس وهو النقوع (٤) والبخور والز عفران بفتح الفاء ولا تضم ع وهو التور كالخادم (٥) والعامة نقول تور بالضم

(1) كذاحكاه ابن الأنباري عن الفران (٢) هو العجلي ٤ وصدر البيت : « فشام فيها مثل محراث الغضا » و بروى العجز : « ٠٠٠ بمثل المصطكي » ٤ والمصطكي بفشح التا، وضمها ٤ قال المجد : و يمد في الفتح فقط ٤ فالفرا، على هذا برويها بالفتح ٤ فيكون « الأغلب » على رأبه قدد قصرها لضرورة الشعر ٤ ولا قصر على لغة الضم يا فتى (٣) كذا بفتح الجيم ٤ وهو بضمها في دواوين اللغة ٤ وصحفته التيمورية إلى « حوذاب » وهو طعام يصنع بسكر ولحم وأرز ٤ وجا، ذوباج مقاوبًا ٤ حكى بعقوب أن رجلاً دخل على يزيد بن مزيد فأكل عنده طعامًا فخرج وهو بقول : ما أطيب ذوباج الأرز بجآجي الأوز ١٠ (٤) والعامة عندنا قضم نونها وتشد دخا، بخور ٠ (٥) وفي اللسان : النور الرسول بين القوم عربي صحيح ٤ قال الشاعر :

والتور فيما بينسا مممل يرضى به المأتي والرسل قال ابن الأعرابي: والتورة الجارية التي ترسل بين العشاق . وهو خطأ 6 والزّ وش العبد اللئم والعامة نقول زُوش 6 وهي سورا، (١) لهذه القريسة بفتح السين 6 وهي الجنوبُ للريح بفتح الجيم ولا نقل الجنوب وانما الجُنوب جمع جنب 6 وهو السّموم ولا نقل السُموم الا في جمع مم ك وهو ابو دُ لف على مثال عمر ولانقل دُانُف 6 وهي المزّون لعمان (٢) وفلان منهوني ولا نقل المُزونُ

( قال ابن بري رحمه الله ذكر الجوهريأن المزون بضم الميم عوذكر في آخر الفصل عن بعضهم أنهم كانوا ملاحين في زمن كسرى ) (٣)

وهذه يهود وتمجوسُ بفتح أولها ولا بضمُ · وهو البَّوْرِ قُ لهذا الذي بلقى في العجين ولا نقلُ بورَ ق بضمها (٤) لانه ليس في الكلامُ فو عل بضم الفا، وكل ما جا، على قوعل فهومفتوحُ الفا، نحو جورب وروشن وكوسج ورُوزنة وما أشبه ذلك . ومما جا، مضموماً والعامة تفتحه أو تكشيره هو المُشان بضم المَّمِ (قال ابن بري رحمه الله المشان رُطب إلى السواد رقيق (٥)

(١) أي وثقول سورا، بفتح السين ٤ وهي بضمها على ماسيف معجم البلدان ٤ قال ياقوت : وذكر ابن الجواليتي أنه مما تلحن العامة بالفتح فقالت سورا، ٤ وسورا، موضع يقال هو الى جنب بغداد وقيل هو بغداد نفسها (٣) أي هي اسم لبلاد عمان ٤ ولذلك يقول الكيت :

فأما الأزد أزد أبي سعيد فأكره أن أسميها المزونا وأبو سعيد هو المهلب بن أبي صفرة ، وبقول : أكره أن أنسبه الى المزون ، وهي أرض عمان ، وهم من مضر (٣) وقال جرير :

وأطفأت نيران المزون وأهلها وقد حاولوها فتنة أن تسعرا (٤) والعامة تضمها أيضًا عندنا ، كما تضم را ، ي روشن وروزنة وكاف كوسج . (٥) وفي اللسان والتاج : دقيق ، وفي الصحاح : تأكل رطب المُشان بالإضافة ، ولا نقل : الرطب المشان ، وهو أعجمي مماه أهل الكوفة ، لأن الفُرس لما محمت بأم جوذان ، وهي نخلة كريمة صفرا ، البسر والتمر قالوا : أين موشان ، والموش الجوذ يريدون أم الجرذان ، سميت بذلك لأن الجرذان تأكل من رطبها كثيراً .

وفي المثل: بعلة الوَرَّشَانَ تأكلُّ رُ طب المشان ) • وحُوَّاقــة (١) القوم بالضم ولا تفتح • وُمعاوية بضم الميم ولا ُيفتح • وهوالبهارُ (٢) بالضم قال الشاعر

ر قال ابن بري رحمه الله هو البُرَ بق الهذلي ) كعير الشام مجملنَ البُهار ا

(قال ابن بري رحمه الله البيت بكاله بمسر تجسز كأن على ذراه وكاب الشام يحملن البُهارا وهو للطبق بضم الميم للسحبس لأنه أطبق على من فيه ، ولون من الصبغ أسود بقال له حماهم بالضم ، والنسبة اليه حُماحِيُّ بالضم ، ولا نقل حماحِيُّ . ونقول قرأت السبع الطُوال (٣) ولا نقل الطوال وانما الطور ل الحبل قال الشاعر

مَكُنتُه بِعَدِما طارت نَعامَتُه بِسُورة الطور لما فاتني الطُولُ وهو كاثوم بضم الكاف (٤) ٤ والمُصران بضم الميم ولا يكسر وهو جمع مصير وليس بواحد كا تذهب اليه العامة وهو الجُوالق (٥) بضم الجيم ولا تفتح في الواحدانما يفتح في الجمع ، ومثله حلاحل و حلاحل و وللافل (٦) و قلاقل الكُدنة بالضم وهو ورم في الأجفان و غلظ ٤ وقيل قرح في الماتيق وقيل جرب و حُدرة تبقى في العين

<sup>(</sup>١) كذا مشددة الولو وهو من خطأ النسخ وصوابه 'حواقة وهي الكناسة وزنا ومعنى" (٢) البُهار بالضم ماليحمل على البعير ( من ٣٠٠ - ١٠٠٠ رطل ) وقد اختلف في عربيتها ٤ وهي بالفتح نبت طيب الربح (٣) كذا بالالف بعد الولو ٤ وفي التيمورية بدونها وهو الصحيح ٤ لان الطول وزن صرد جمع الطولى يقال هي الدورة الطولى وهن الطول ٤ وفي من اليقرة الى الاعراف ست مور متواليات والسابعة يونس ٤ و ( السبع الطول ) أيضا أول اسم اطلق على المعلقات السبع يا فتى ( ٤ ) وعامتنا الفتح اليوم الكاف ٤ و تضم الميم من المصران وتحسبه مفرداً . (٥ ) والعامة في الشام تسميه الشوال (١ ) السربع الثقلقل والخفيف في السفر المعوان ٤ واسم نبت أيضاً .

من رمد يسا علاجه ع وهي الأسطوانة بضم المهزة والطا ولا يكسران ع ووزنها أفعوالة ع وكن الأخفش بقول هي فعلوانة وقيل أفه لانة و نقول أصابه فرباح (١) وهو تحزّ زوتشقق بين أصابع الصبيان من التراب بالضم ولا يفتح و ومما يشد و والعوام تخففه نيقولون مائة و نيف وانماه و نيف بالتشديد ع ولا يجوز تخفيفه كا يخفف ميت (٢) لأمرين أحدها أنه قل استعاله والاخور أن هذا لا يقاس وهي المرقية بفتح المي وتشديد القاف لا نها منسوبة الى المرق أحد مراق البطن ولا نقل مراقية فلا وقد وهو الشبت بتشديد التا ولا يجوز تخفيفها وهو الحان الضرب من الحيات وهو الشبت بتشديد اليا والخيطمي بالنشديد والدواب بتشديد السا ولا تخفف وانطاكية بتشديد اليا والخيطمي بالنشديد والدواب بتشديد السا ولا تخفف وكذلك دوية من المورس من الميات الارض بتشديد المي المورس بتشديد الله ولا نقل اللا ولا تخفف المهم (٣) وهو الدبيب والدبيب والدبا ق عيد النصارى (٤) بتشديد اللام ولا نقل السلاق

ومما يخفف والعامة تشدّده: هو الهنُ بالتخفيفولا يشدد ، وهي َ ملطيّة و َ ساميّة و َ ساميّة و َ ساميّة و َ ساميّة و َ سطنطينَة (٥) بتخفيف الياء ، فيهن ، وهي الدّ َ بَة بتخفيف الياء ، والخرافات بتخفيف الراء، وهي الحارة بتخفيف الياء ، ولا يشدد ، و تُقريسهات (٦) بتخفيف الياء ،

<sup>(</sup>١) وكان أبو الهيثم يقول: ذُباح بالتخفيف من الأدوا التي جانت على أفعال ٤ قال الأزهري: والتشديد في كلام العرب أكثر (٢) بقلة معروفة في العراق معرب شبود بالفارسية الواحدة شبتة (٣) همت خشاش الأرض من باب ضرب هم وهمياً دبت (٤) هو عيد صود المسيح سريانية ومعناها الصعود (٥) وفي التيمورية قسطنطينية ٤ وهي مراد الجواليق ٤ فإن قوله بتخفيف اليا بدل على وجودها ٤ وعلى أن الناسخ قدمسخها على أنها نقال بإ قاطيا النسبة أيضاً كافي البلدان ٤ لكنه إن كانت اليا النسبة الى الملك قسطنطين أفلا تشدد يا ترى ? (١) لم نجد هذا الامم في معجم البلدان ٤ وسيف المتاج واللسان: أقو إسية بتخفيف اليا الضخم الشديد من الإبل ٤ واليا البست للنسبة وهي زائدة كا زيدت في رباعية وثمانية ٤ قال الراجز:

وهو أبو نواس بضم التون وتخفيف الواو ولا نقل نَوَّاس (١) وذو ُ نواس أَيضًا ملك من ملوك حمير ، وهو الحرُ بالتخفيف واصله حرَّحُ وجمعه أحراحُ قال النرزدق : اني أقدود جملاً مجراحاً ﴿ ذَا قَبَةَ مَاوَءَةً ﴿ ٢) أَحراحاً

وهي أوارة (٣) القميص بضم القاف والتخفيف ولا نقل قو ارة ٤ و كذلك قياس كل ما كان فضلة كالقُصاصة والقُر اضة والنُحانة ٤ ونقول هذه عقدة مسترخية و وفلان محدور وقد محدر بالتخفيف ولا بقال مجدر (٤) بالتشديد ولا هو محدر هذا إجماع منهم وهي المائة ولا نقل مية والربة ولا نقل ربة وفراشة القفل بالتخفيف ولا نقل وفراشة ومنه فراش الرأس عظام رقاق الواحدة فراشة ، قال النابغة

«وبثبعها منهم قراشُ الحواجبِ» (قال ابن بري رحمه الله ٤ صدره: يطير (٦) فضاضًا بينها كل تونس)

والفراشة أيضًا المساء القايل وهي السُّلاَ ميات بفتح الميم وتخفيف الياء الواحد سلامي ولا نقل السلاميات ، وهو القُلاع من أدواء الفم بالتخفيف ولا يشدد ، وعلى هذا البناء جميع الأدواء كالصُداع والسُهال والزُّكام ؛ ومما جاء ساكنًا والعامة تحركه: هي البَّكرة للتي يُستقي عليها بالإسكان ؛ وهو الأثل بسكون الثاء ،

<sup>(</sup>١) كذلك تلفظها عامة الشام في هذه الأبام (٣) ويروى: «٠٠٠ موقرة أحراحا» (٣) ثطلق على ماقطعت من جوانب الشي وعلى الشي الذي قطع من جوانبه ٤ ضد٠ (٤) ولا تزال العامة عندنا نقول: تجدّر الصبي ٤ ومية بالنشديد إذا لم تضف ٤ وبدونه مع الإضافة (٥) والفراشة التي تطير بالتخفيف والعامة عندنا تشددها ٤ قال تعالى: بوم يكون الناس كالفراش المبثوث (٦) ورواية الدبوان: «تطير فضاضاً ٠٠٠» ٤ والقونس أعلى البيضة ٤ والضمير في تطير يعود الى البيض في البيت السابق:

وهي الحَدَّية (١) ٤ وهو الا بنط والقبلي والمُوْيُ . (قال ابن بري رحمه الله ٤ قال الجوهري : هو المُو ِيَ منسوب الى المرارة ٤ وأنشد : (٢)

وعندها المُرتي والكامع )

وهو عام الشُعْبِي و مما جا أمحركاً والعامة تسكنه هي : النُّعَرة لو احدة النُّعَر : وهو النَّعَر النُّعَر النَّعَر الله الذي يدخل في أنف الحمار (٣) ولا نقل أنعْرة ، ونقول قد ردَّها جَذَّعة بالفنح ولا نقل جَذَّعة ع ومعناه أنه ردها إلى أول ما ابتدئ بها ، وهي الضبُع ولا نقل الضبع ؟ إنما الضبع العضُد ، وهم نُخَبة (٤) القوم ع وكلب بن و بَرَّة (٥) .

وبما تصحف فيه العوام: يقولون للرجل اذا نسبوه الى الجهل والبلادة: عليه لحية التَّبيُّةُ لَم بنا مِن إنما هو الشيئل (٦) بثاء وتاء وهو الوَّعِل .

فهم ينسأ قوت المنية بينهم بأيديهم بيض رقاق المضارب (١) وفي النيمورية: «الحديه» كذا بدون نقط ، ولم تهند إلى صحتها مع نقلب وجوهها ، فلعلها الجدية والعامة تكسر الدال ، وهي القطعة من الكاء المحشوة تحت دفتي السرج ، او الحدمة بسكون الدال والعامة تكسرها ?

(٣) المنشد أبو الغوث ٤ وصدر البيت « وأم مثواي لُباخية » ٤ وفي اللسان : المري الذي بو تدم به كأنه منسوب الى المرارة والعامة تخففه ٤ أقول : لو كان منسوباً الى المرارة لكان المرارة لكان المراري لا المري ٤ فالأقوى أن يكون منسوباً الى المركما في المصباح واصاأة لباخية كثيرة اللحم (٣) أو الفرس أو البعير فيركب رأسه ولا يوده شي ٤ ثم استعيرت للشخوة والكبر ٤ وفي حديث عمر « لا أقلع عنه حتى أطير نعرته » : أي حتى أزبل نخوته وأخرج جهله من رأسه · (٤) قال الأصمعي يقال : هم نخبة القوم بفم النون وفلح الخاء قال أبومنصور وغيره يقول : نخبة بإسكان الخاء ٤ واللغة الجيدة ما اختاره الأصمعي (٥) بفتح الواو والباء من قبائل تفاعة « الاشتقاق : عوليجن ص ١٤ من الأصمعي (١) بفتح الواو والباء من قبائل تفاعة « الاشتقاق : غونتجن ص ١٤ من الأعرابي .

ويقولون عند الوجع أخ بالخاء المعجمة ، وكلام العرب: أح بالحا، وليس الخا، من كلام العرب (١) ، وإنما هي لغة العجم ؛ ولما اشتد أمر شبيب (٢) على الحجاج ، وحصره في القصر ، أمر غلاماً شجاعا فلبس ثياب الحجاج وسلاحه ، وركب فرسه وصاح في الجند فجمهم وخرج ، فقسال الناس: قد خرج الحجاج ؛ فأقبل شبيب ، قال : أين الحجاج ؛ فأومأو الله ، فحمل عليه حتى خلص إليه فضربه بالعمود ، فلما أحس بوقعه قال أخ بالخا، ، فانصرف شبيب وقال : قبحك الله باأبن أم الحجاج أنتى الموت بالعبيد (٣) وقبل العبد .

و بقولون : فلان ُمشقع بالشين وهو خطأ ٤ إنما هو ُمَــقمع بالسين غير معجمة من قولهم (٤) : خطيب مِـقع لتبجّحه و كثرة كلامه · ولقول : قد لَفَل عليه يثفل بالتا ولا لقل نَفَل ·

ويقولون لقوس السحاب: قوس قدح (٥) ٤ وهو تصحيف قبيح والصواب قوس أقزح ٤ واختلف العلماء في لفسيره فروي عن ابن عباس أنه قال: لا لقولوا قوس أقز ح ٤ فارن قزح اسم شيطان ٤ ولكن قولوا: قوس الله ٠ وقيل: القزح الطرائق التي فيها الواحدة فزحة: فمن جعله اسم شيطان لم يصرفه لأنه كممر ٤ ومن قال هو

«في الثيتل بقرة » بعني إذا صاده المحرم وجب عليه بقرة فدا ، ٤ قال أبو خيرة « الثيتل من الوعول لا بعرح الجبل ولقرنيه شعب » والوعول أطول من الثيابل قرونا . (١) وعاملنا في الشام بقولون : أح عند الشعور بالبرد ٤ وأخ عند الألم ٤ وأخ للعجب (٢) أبوالضحاك شبيب بن يزيد الشيباني أمير الخوارج على عهد عبدالملك ابن مروان ومنازل أركان دولته ، (٣) سمع شبيب « أخ » وما هي من كلام العرب فأدرك أن منازله غير عربي وغير الحجاج ٤ وأنه التي الموت بغلامه العبد ، (٤) لعله يربد أنه مشتق من «مسقم » بتوهم أصالة للم ٤ وإلا فليس في اللسان ولا التاج : مسقم أعسقم فهو مجمقم ٤ وعامة الدروز جندنا يستعملون: التشقيع ولا التاج : مسقم أعدن التيقيم (٥) كابقالي ذلك في الشلم لعهدنا ٤ مع قلب القافين همؤ تين ٤ ومن الآفات قلب القافات ،

جِمع ُ فومة - وهي خطوط من صفرة وحمرة وخضرة - صرّف ، ويقال : أقرح اسم ملك ُ موكل به ، وقبل قرح اسم جبل بالمزدلفة راؤي عليه فنسب اليه ، قال السكوي : كان يظهر من ورا ، الجبل فيري نصفه كأنه قوس قسمو ، قوس قرح ، وهو الجنين : للطفل ما دام في بطن أمه ولا نقل الجني .

ونقول : لعب الصبيان حديدبي (١) وهي لعبة لهم ، والعامة تجعل مكاف الباء الأولى نونًا ومكان الثانية لامًا وهو خطأ ؛ قال الراجز :

( قال ابن بري رحمه الله : هو لسالم بن دارة يهجو ابن نافع (٢) الغزاري · )

حدبدبي حدبدبي با صبيان إن بني فزارة بن ذبيان قد طرقت تاقتهم بإنسان مشيأً أُعجب بخلق الرحمان (قال ابن بري رحمه الله: رجل مشيئًا مختلف الخلق ·)

وتمساجا. بالسين وهم يقولونه بالشين : هو سجار المتنور وقد سجرته بالسين ولا يقال بالشين . وهو السلجم بالسين ولا نقل تشلجم (٣) ولا نلجم وفي المثل : تسألني برامتين سلحًا .

(قال ابن بري رحمه الله بعده: لو أنها (٤) تسأل شيئًا أتمًا جا به الكري أو تجشًا قال أبو حنيفة السلجم معرب وأصله بالشين والعرب لا نتكلم به إلا بالسين غير المعجمة ٠)

(۱) وفي التيمورية حديدي بالحاء المهملة وهو الصواب (۲) وهو في اللسان مس ابن رافع ع وبعد البيتين: (غلبتم الناس بأكل الجردان \* و سرق الجار ونيل البعران) والتطريق: أن يخرج بعض الولد وبعسر انفصاله ع والجُردان ذكر الفرس ومشيئاً في التيمورية مشناً وهو تصحيف لا يحتاج الى نفسير أو تعريف (٣) أما اليوم فعامة بغداد يقولون شلغم ويحبون أكله وبيعونه مسلوقاً (٤) ويروى: لو أنها تطلب شيئاً أنما عمل يروى « يا مي لو سألت شيئاً أنما على فعيل المكاري .

وهي السجية بالسين · ولقول لأصحاب المتاع الاستيام بالسين ، والعامة لقول:
الاشتيام (١) بالشين · ولقول هو الكردوس والجمع كراديس بالسين المهملة لا غير ، والعامة يقولونها بالشين (٢) وهو خطأ · والكراديس رؤوس العظام وقيل كل عظم تام ضخم كر دوس ، وفي صفة النبي صلى الله عليه وسلم: فانه كان ضخم الكراديس ، ونقول للحبل مَن س بالسين وفاح الرا ، ولا نقل مَن ش إنما المرش كالحكم ش .

ومماجا بالذال وهم يقولونه بالدال: هو الجُرَذ بالذال المعجمة ولايقال الجرد والذَّ قَن بفتح الذال والقاف ولا يقال دوِّن (٣) كما نقوله العامة · والناجذ أقصى الأضراس بقال فلان منجذ إذا أحكم الأمور ولا يقال بالدال · والأزاذ لضرب من الشمر

(١) وفي التيمورية هنا زيادة هــذا نصها : « فأما الاشتيام فهو رئيس المركب البحري » أقول وقد استعمل البحتري الاشتيام في قوله :

يغضون دون الايشتيام عيوثهم \* وفوق الساط للعظيم المؤمَّر

وعلق عليه المعري في مخطوطة عبث الوليد بما نصه: الاشتيام كلة لم يذكرها المنقدمون من أهل اللغة ع فإذا سئل من ركب البحر عنها قال البحر بون الذين يسلكون بحر الحجاز يسمون رئيس المركب الاشتيام ع فإن كانت هذه الكلمة عربية فهي الافتعال من شام البرق ع لأن رئيس المركب يكون عالمًا بشؤون البروق والرياح ع ويعرف من ذلك ما لا يعرفه سواه ع فكأنه مسمى بالمصدر من اشتام كا قيل رجل زور وهو مصدر زار ع ودنف وهو مصدر دنف ع وسف البحر ممكة تعرف بالاشتيام وهي عظيمة ع ويجوز أن تكون صميت برئيس المركب كأنها رئيسة السمك ع وإذا أخذ بهدذا القول فهوزة الاشتيام همزة وصل ع وإن قطعت فقد جرت عادة أبي عبادة بقطعها في المصادر كثيراً فهو ضرورة ع وإن وصلها صار في البيت زحاف ع وقد جرت عادة بالبرسيم وإبرهيم ونحو ذلك (٢) كذلك عامتنا بدمشق يقولونها بالشين لقطع كألف إبرسيم وإبرهيم ونحو ذلك (٢) كذلك عامتنا بدمشق يقولونها بالشين لقطع اللحم الكبيرة (٣) وعامتنا يقولون جردون للجرذ ٤ ودتون بفتح الدال و

بالذال (١) ٠٠٠ بالدال · والزمرُّ ذ (٣) بالذال · والشرذمة الطائفة من الناس ، والقطعة من الناس ، والقطعة من الناس ، والمقطعة من الشيُّ بالذال ولا نقل شردمة ولا شردة فا نه خطأ · وبين الرجلين ذَحل أَ بِ حقد وعداوة بالذال ، والعامة نقول دَحل بالدال · وهو الطبرز ذ بالذال ولا يقال بالدال ·

ومما جاء بالدال وهم يقولونه بالذال : هم الدُعار للخبثاء المتلصصين بالدال مأخوذ من العود الدُّعر (٣) وهو الذي بؤذي بكثرة دُخانه ؟ قال ابن مقبل :

باتت حواطب ليلى تبلتمسن لها تجذل الجذا غير خوار ولا دَعِم فارِن ذُهُ هب الى معنى الفزع جاز أن يقال بالذال • وثقول : كذّب العادلون بالله بالدال أي المشركون الذين يعدلون بالله تعالى غير • ولا ثقل العاذلون يقال عدال الكافر بالله عدولاً ٤ قال الله عز وجل : وهم بربهم تبعدلون • وهو جردان الفرس لقضيبه بالدال ولا ثقل جرذان •

ومما جا، ممدوداً والعامة لقصره كدا، وحرا، جبلان بمكة ممدودان ، والقبا، ممدود وهو عربي صحيح ، وسمي ُقبا، لاجتماع أطرافه وكل شي مجمعته بأصابعك فقد قبو ته قبواً. والملحا، من البعير ماتحت سنامه بالمد، وإيليا، بيت المقدس ولا لقل إبليا؛ قال الفرزدق: وبيت بأعلى إبليا، مشرئن "

( قال ابن بري رحمه الله صدره : وبيتان بيتُ الله نحن وُ لاته ُ )

(\*) أهمله الجوهر ي وابن منظور ٤ وقال الصاغاني : هو نوع من المتمر فارمي معرب ٤ ولم أجده في شفا الغايل ولا في الألفاظ الفارسية المعربة لأدي شير ٤ قال ابن جني : وقد جا عنهم في الشعر : « يُعرس فيها الزاذ والأعرافا » وأحسبه يعني به الأزاذ : (٢) لا بالدال كما هو عندنا (٣) وفي اللسان بعد أن ذكر ما يشبهه : ومنه اتخذت الدعارة وهي الفسق ٤ والعامة عندنا يقولون منه « الأذعر » بالذال أيضًا على النفضيل ٤ وبيت ابن مقبل أنشده له شمر في اللسان وفي التاج « دعر » ٤ وعزاه الزمخشري في أساس البلاغة « ج ذو » الى ابن مقبل ٤ ثم عزاه في كشافه « القصص » إلى كُثير ٤ وخالفه شارحا شواهده المحب والمرزوقي بعزوه الى ابن مقبل ٠

واللوبياء (١) بالمد · والصحناء (٣) والصحناءة ممدودان · ويزرقطونا، بالمدوقد لقصر · والصبغا، (٣) للقضيب الشامي مفنوح الصاد ممدود · والنشا، (٤) والكر ويا.

(قال ابن بري رحمه الله: كرّو يا كان يجب على قياس نظائرها أن يقال كرّ بآ لا بن الواو واليا اذا اجتمعا و سبق الأول منهما بالسكون قلبت الواو يا وأدغمت في اليا ، ٤ وقد شد من هذا صيوب و حيوة وخيوان و عو ية ٤ ولم يذكروا فيها كرّو يا ، ٤ والمشهور فيها عندأهل اللغة كر و يا ، مثل تيميا ، وكرّو يا بالقصر مثل زكريا) .

وعاشورا، ولم يجى على فاعولا، في كلام العرب إلا عاشورا، والضارورا، الضرا، والسارورا، الضرا، والسارورا، الدالة وخابورا، موضع، وهي القو با، و سلاً النخل أو كه الواحدة سلاً ، ق (٥) كل ذلك بمدود ، وهي الصحرا، ولا نقل الصحر الما الما وقر قيسيا ، .

( قال ابن بري رحمه الله : هي مدينة بالجزيرة ) •

وسميرا، موضع ٤ والرُّها، مدينة ٠

ومن الأفعال التي عَبرت العامة ماضيها ومستقبلها (٦): «فعلت » عقل الغلام يعقبل ورجع الشي ً برجع وجهد الرجل يجهد ودرى أي علم يدري و فوق بين المشتبهين يفر ق ورجف الشي ً برجُف وشخص البصر يشخص وقبض الشي يقبضه (١) وتلفظاً يضاً بالقصر عندنا ومثلها بزر قطونا والنشاء والكورويا «كراويا »

وعاشور ا، وكريلا، والصحر أ، (٢) هو إدام من السمك الصغير المماوح.

(٣) صوابه كما سيف التيمورية : للقصب الشامي ، وقال ابو حنيفة : شجرة شبيهة بالضعة تألفها الظباء بيضاء الشمرة مثل المثام ، وسيف الحديث : هل رأيتم الصبغاء ؟ ما بلي الظل منها ايبض واصغر (٤) أي بالمد ، قال المحد وشارحه : «والنشاء ،» مقصور «وقد يمد » ظاهره الإطلاق والصحيح انه بمد عند النسبة اليه ، وصرح الجوهر ي وابن سيده وابن الجواليقي انه « النشاستج » فارسي معرب نشاسته ، وخالفهم ابن بري وانظر التاج « نشى » ففيه لفصيل واف لهذا الخلاف (٥) وتلفظها العامة في بغداد اليوم: سلا بة ، وتطلقها على ملمول القلم العربي «ريشة الحديد» (٦) اي مضارعها وسلا بة ، وتطلقها على ملمول القلم النونجي «ريشة الحديد» (٦) اي مضارعها و

و بَهِو في الأمر بِبهَر في فهو باهر إذا غلبك ، وسمحت اسمَح وسفَل الشي يسفُل و تزع الميت بنزع و عنافيالشي بعنيني و سلم يسلَم (١) ولا نقل سلم إنها بقال سلم الرجل بعني لدغ ، وقد رد مت الباب والشي إذا سددته فهو مردوم ولا نقل مرد ، ولا أرد متَه ، وسبق الفرس يسبق ، وبذل الشي بند له ، ولحث بلهَث ، وشهق يشهق (٢) وغربت الشمس نغر ب ، و مر ن على العمل بر ن ، وخلص الشي مخلص ، و وسهوت عن كذا ولا نقل سهيت (٣) ، وقرض الفار يقرض ، «قال ابن دريد : وليس يه الكلام يقرض البنة » ؛ ونحل جسمه ينحل (٤) ، وما شعرت بكذا ، وهوى الشي بهوي ، وعرض بعرض وضبط الثي يضبه عله ،

«ومن َفعُل » نقول: صلب الثيُّ وضعف وسهل وقرُّب وحسن وقبح وعثق وكثر ورخُص السعر وحمض الحل وظرُّف الرجل: كل هذا البلب ُ تخطئُ فيه العامة فئتكام به على ما لم يُسمَّ فاعله ولا تكاد تلفظ (٥) به ٤ ويقولون أيضاً هي ضربس مُ في وسع و سع وفي سمين سمن ٠ (٦)

« ومما جا على أفعل » لقول : أروحت الجيفة ولا لقل راحت ، وقد أعور ني الشيُّ ولا لقل عازني ، وأشفقت من كذا ولا لقل شفيقت ، وأباد الله الشيُّ ولا لقل باده وأخزاه الله ُ يُخزيه ، ولا لقل خزاه إلا يجعنى ساسه ، وقد أحسنت الشيُّ

<sup>(1)</sup> عدد المؤلف الأفعال المفتوحة العين في الماضي ، وضرب لها مثال «فعلت » فكيف أتى هنا بالفعل مكسؤر العين ? فالظاهر انه يربد أن العامة نقول من السلامة أسلم بدل سلم ، وهو خطأ فإن أسلم للمعجمول من السلم وهو اللدغ بقال سلمت الحية الرجل أي لدغته ، وأسلم فهم سلم (٢) وهنا خالف المؤلف مثاله فإنه يقال شهرق يشهبق من باب علم (٣) وعامتنا نقول أيضاً : سهبت عنه (٤) وجا، أيضاً من باب علم والفتح أفصح (٥) أي ولا تكاد تلفظ به صواباً (١) يربد أنهم كما يخطئون في باب « فعل » وكذلك تخطئ عامتنا بهذا الفعل سمن فتكسر سبنه ،

ولا نقل حسينته ، وقد رأيته كذا أربه ولا نقل أوريته أور به (١) ، وأمسكت الشيُّ ولا نقل صح الله بدنك ، وأثبتُ الشيُّ فهو مُثبت ولا نقل مسكته ، وأنبتُ الشيُّ فهو مُثبت ولا نقل مثبوت ، وأفسدته فهو مفسد ، وأنقعته فهو منقع ، وأصلحته فهو مصلح وقد أردت ذاك ولا نقل ردته ، وقد أفاق من علته .

« فهذا ما تيسر إثباته من مغفل خطئهم »

\* \* \*

مَّ الكتاب والحمد لله وحده وصاواته على محمد وآله وصحبه وأزواجه وسلم تسليماً يكثيراً كثيراً كثيراً ٤ والفق الفراغ من نسخه بوم الثلاثا، في العشر الأوسط من شوال سنة سبع وثمانين وخمسائة ٤ كتبه ظافر ابن على بن عبد الرحمن بن على بن علوي الأعرج العسقلاني بمنزله بمصر حامداً مصلياً ومستغفراً من ذنبه كثيراً وصلى الله على محمد وسلم تسليماً

قوبل بالأصل المنقول منه جهد الطاقة · وكتب ظافر بن علي الأعرج · قوبل ثانيًا وقت السماع بحمد الله و مَنْه وكتب ظافر بن علي الأعرج ·



<sup>(</sup>١) والعامة في فلسطين يقولون : ور يته ، والله لَوَر يك ، ويقولون ايضًا كا ثقول عامتنا : مسكت القضيب ، ونقعت الزبيب ، وردت الحبيب يافتي .

## الاستدراك

mark make

٤ - ٢ وهنا سهونا عن ذكر الناشر الاول للتكلة وهو الاستاذ الالماني H. Derenbourg

١١ وذها: اعن تفسير الشط ُهنا ٤ وهو على ما في التاج : من المجاز جانب السنام وشقه أو نصفه ولكل سنام شطان وقال أبو النجم :

شطاً رميت فوقه بشط \* لم ينز في الرفع ولم ينحط

وروابة ( في الرفع ) تخالف رواية ابن بري ( في البطن ) ولا معنى المرفع همنا وهو من مسخ النسخ في التتاج واللسان جميعاً ٤ والصواب ( في الرفغ ) بفتح الرا، وضمها مح المتشديد ٤ قال في اللسان : وهما ( الرفغان ) ما ١ كتنفا أعالي جانبي العانة عند ملتتي أعالي بواطن الفخذين وأعلى البطن ٤ وبدل على ذلك معنى الرفغاء من الفساة .

٥٨ - ١ ذكرنا شرح أبي العلاء المعري للاستيام في حالي عروبتها وعجمتها ٤ وجاء في مادة ( ربع ) من الناج ص ٣٤٤ مانصه : والمتاحظة مقعد الاستيام وهو رئيس الركاب والملاحين ٤ وجاء مثل ذلك في مادتي ( لمظ وملط ) وصديقنا المغربي لا يستبعد أن تكون لفطة شتيام محرنة عن أشناء تعريب آشنا التي تطلق في الفارسية على معان كثيرة منها العريف والخبير والسباح والعوام ٤ ثم انقلبت الهدرة مبها في النسخ وتصحفت أشنام الى اشتيام أخيراً ٤ وأرى أن البت فيها يرجع إن كانت فارسية إلى الأستاذين الزنجاني والراجكوتي ٤ وإن كانت بونانية إلى العلامة الكرملي ٤ والثلائة من أعلام مجمعنا العربي ٠

## العامبة الشامبة

ما بلغنا طبع نصف الكتاب حتى انتبهنا إلى وجوب المقابلة بينالعاميتين العراقية والشامية خظاً لتاريخ اللحن أو اللهجات العامية في الأقطار العربية المختلفة ، ولتنبيه العامة في بلاد الشام على ما تفلط فيه ٤ لترجع عنه إلى الفصحى المحبوبة المحمودة ٤ وهي ملاك الوحدة المقومية المنشودة ٠

ولأجل ثقويم المعوج من لغتنا العامية نستدرك ما فاتنا في النصف الاول من التنبيه في حواشيه على أغلاط عاميةنا ، فنذكر الآن رقم الصفحة وضبط الكلمة على ما تلقظ به عندنا غلطاً مع موافقتها في المعنى للفظة العراقية ، مثال ذلك ؛ (ولا أ الجارية) أي وفي الصفحة ١٧ تطلق عامتنا أيضاً (الجارية) على الامة خطأ كافي العراق ، وعلى هذه العاريقة ثقول عامتنا في دمشق و كثيرٍ من بالأد الشام :

١٣ اليقطين و ١٣ َحس و َخروع ٤ و ١٩ الدَّير والجحر والانتفاخ و ٢٠ اليتيم و ٢١ المتقال و٢٣ الأحليل 6 وتجمل عامتنا همزته للوصل فتشبه الحليل باللفظ و١٤ رقُّ ( مع قلب القاف همزة على العادة العامية الشامية ) و ٣٥ العروس و٢٦ مهول ومبغوض و ٢٨ إِمالِي ٤ وعامتنا يلفظونها إمِّ الاعلى الفصحى ولعالما هي أمَّ ال المصرية العامية : أنظر لسان المرب ٢٠-٢٥٣ مادة ( أمَّالا ) ففيها تفصيل جميل و٢٩ ستي، وتجمع عامتنا المكوك على المكاكيك جماً صحيحاً و ٣٠ الهاون و ٣١ الدستة والـقرايا ، وتطلق عاسمنا الأنبوب على مِثمب جرن الحام و٣٠ يعلا س و٣٥ مِسطاح وهي بالسين أقصع من مشطع، ويطحر على الفصحي 6 وخرمش وجهه و٣٧ هدول وهدوله 6 والأصيل ( بقلب الثَّاف الممزة.) على سنابل الشعير المقطوعة ، والا صلية ( المقصلية ) على ما خشن من النبن، والكذبنق أو الكذين بالتخفيف عو المخباط عندنا الا انظر في معجم البلدات مادة ( الغَربُّين ) ٣٨٣-٦ ففيها قصة المنفر والـقصار الذي نجا من الموت بفضل كذبنه وهي مضمكة جداً، وانظر بيت الكذنيق في عماسة أبي تمام طبع مصر ٣٨٦-٢ في القطعة العاشرة من ّباب مذمة النساء » و٣٩ عكمة ( عقفة ) المصا و ٤٠ بوالحصين على الواوي (ابن آوى) ولطشه ضربه ، وخساسة ، وباط ( ابط ) و ٤١ المهندز ، ولولاك و ٤٧ الشطرنج بعثم الشين و٩٤ منخار ( مِنخر ) و٤٥ لقويرة ( ُقوارة ) القميص و٥٦ أُح ُ الشعور بالحرارةو٥٨ عَلَمُظُ عَامِتُنَا المُرسِ بِالسِّينِ عَلَى الفَّصِّي وَلَهُ الْحُمَّدِ •

# الفهرس الابجدي الأول في أعدد م النسكملة

(ث)	1	(1)	
	منحة		مفعة
٤٣٤ ثماب ( أحمد بن يحيي )			1-646460
(ج)		الاخنش	
		٢٩٤٣٣٤ ابن الاعرابي	1761061-
٣ جرير بن الخطفي		الاشتر النخعي	70
161 060 الجوهري	. 164-611	الاصمعي (عبدالملك بن قريب)	
(5)		الأعشى (ميمون بن قيس)	27677
ابو حاتم السجــتاني	۲,	الاغاب المجلي	0 +
الحارث بن دوس الايادي	15	امرو القيس (بن حجر)	7761 -
الحجاج بن بوسف الثقفي	07614	ابن الانباري	79
حرقة بنت النعان	17	أدس بن غلفا المجيمي	14
الحسن البصري	44	(پ)	
الحسن بن علي	1.	يرزة	11
الحسن بن هاني (ابونواس)	0 1	بشام	44
أبوحنيفة الدينوري	71	ابن بدار	79.
(خ)		(:)	
خاله بن الوليد	40	التبر	11

	منية	1	مفيخة
( س )		ابن خالو يه	٤٩
سالم بن دارة	٥Y	الخزاز	1.
سيدبن الانصاري (أبوزيد)	٧	خلف بن خليفة	4.4
سعيد بن جبير	17	الخليل بن أحمد الفر اهيدي	40
أبوسميد الخدري (معدبن مالك)	17	(6)	
أبو معيد المكري	04611		
سلامة بن جندل	17	ابو الدرداء	4.0
سمير	44	این دربد( أبو بکر)	4161-
64-	4.7	أبو دلف	01
سوید بن أبی کاهل	44	أبو دۋاد الايادي	1 &
سيبويه	£Y	(ر)	
(ش)		الراعي	4464
شبيب بن يز بدالشيباني	•1	ابن رافع الفزاري	٧٠
شعيب بن الحجاج	۸7	ابن رزمة	1.
الشاخ	10	ذو الرمة (غيلان)	7.0
( ص )		رۋېة بن العجاج	10677677
صاب بن برجان	4.4	(;)	
(ط)		ابن الزبير الاسدي	۲.
طرفة بن العبد	964	الزغل	79
طفيل الغنوي	37	زهير بن أبي سلمي	18611
(ع)		زيد بن أسلم	44
عائشة الصديقية	44	أبو زيد(سميدبن الانصاري)	۲۰

	inio	*	منعة
ابو العلاء المعري	20617	عائشة بذت عبد المدان	78
على بن حمزة	0 •	عامان بن كمب (عاهان	10
على بن سليان (ابو الحسن )	10	عامر بن جوين الطائي	16
ابوعلي الغارمي (الحسن بن احمد)	17	عامرالشعبي	0 9
على بن محمد الكوفي (أبوالحسن)	79	عباس	7 0
عمر بن الخطاب	1.	عبدالله بن بري (ابو محمد)	1 - 69626467
ابو عمر ( المطرز غلام ثملب )	1.	106	12617617611
ابو عمران الصقلي	17	7.6	19612617617
ابوعمرو( ابن العلا، أوالشيباني)	17273	446	77670677677
(غ)		+76	4064464-644
غالب الم	11		£ £ 6 £ 7 6 £ 7 6 € .
ابو الفطمش الحنفي	٤٥	076	01689684684
(ف)		7.6	09604600608
النراء ( يحيى بن زياد )	0.60	عبد الله بن جمفر	79
	113303	عبد الله بن عباس	
فرعون	77	عبد الله بن عمار الطحني	79
فضيل بن برجان	YA	عبد الله بن مسعود	72677670
		عبدالله بن مسلمة بن قتيبه	7.617
(ق)		الملك بن قريب (الاصمعي)	٠١١١٠ عبد
القتبي	17	عبد بغوث الحارثي	17
ابو قيس بن الاسلت	1.	عبد بغوث الحارثي و عبيد ( اللغوي )	ון דין
(4)		و عبيدة (معمر بنالمثني )	i ri
کسري	0 /	المعاج	47

	Torio	1	صفيحة
موهوب بن احمد الجواليتي	2760	کلب بن وبرة	00
المهلب	37	الكميت	77670
(0)		ابن الكوني ( لعله عليبن محمد )	273
النابغة الجمدي	٤٩	(7)	
النابغة الذبياني		įĻ	11
نافع بن لقيط الاسدي	77	الليث	44
٤ أبو النجم العجلي		لبلي الاخيلية	1.4
نصر بن دهمان	A	(-)	
أبونصر (أحمدبن حاتمالباهلي)	2.7	مالك بن المنذر بن الجارود	4.4
النضر بن شميل	٤٢	المتامس	٤٠
أبونواس(الحسن بن هاني)	9.5	محمد بن حاتم الموُّدب	24
(A)		المقضل بن سلمة	44
ابن هبيرة	44	محمد بن يزيد المبرد	1+
ابوهريرة (عبدالرحمان بن صغر)	. 1	محمد بن يوسف الفزنوي	0
(و)		مروان	40
ابن ولأد		معاوية بن ابي صفيان	07679
		معمر بن المثنى ( ابو عبيدة )	77
(ي)		ابن مقبل (تميم بن ابي)	٥٩
میحیی بن زیاد ( الفر ۱۰)	0	منظور الزبيري	44
ع يحيى من علي (الخطيب التبريزي)	0647614	مومی	44

	منعة	الفهرس الابجدي الثاني	
المزدلفة	•4		
ملطية	70	في اسماء اللدان	
			Trio
رس الابجدي الثالث	القر	أنطاكية	97
free and		البصرة	4.4
سما الشعوب والقبائل	.1 9	الجزيرة	٦٠
التم	11	خابوراء	٦٠
بنو الحارث بن كعب	77	الرها	7.
جير	0 1	مروج	0 •
دوفن	1.	ملمية	96
عبس	70	مميواه	7.
عطارد بن سعد	AY	سوداه	•4
مجوس	01	الشام	٤A
مزون	01	عتود	17
نخلة	1	العتيك ( مقبرة )	4.7
النصارى	70	عمان	01
اليهود	01	قرقياء	.1.
- 342.		قسط طينة	95
* * *		المومة	٤٨

(ح)	مفحة	الفهرس الابجدي الرابيع	1
يا ليت – ورمحا	Y		
اني أقود — احراحا	30	في فرافي الاببات	
(خ)		(1)	inio
والمعثواي ــ الكامخ	0.0	وزوجها — بالضبغطى	77
(5)		الماقس — الماقت	1.4
أترضي — خالد ُ	۲0	فشام - المصطكى	
أضاء - جدادها	77	(ب)	
(,)		ان العذارى – صبيب	1.
تراه — وفو'	٧	ليس - مربوب	17
والمود — عصاره	1.	اذا ما النقى – بعصًا أب	۲.
انت — تعتصر'	11	ومؤلق — الجورب	77
﴿ لَحَى الله – مخمرًا		وراحلة – أنكبُ	4 £
( فما كان – كيمرا	11	وجدنا — معرب	40
هو الكشوت - شجرا	77	وعادية – مُتنكب	٤٩
قامة – قصار	44	بطير — الحواجب	٥٤
جمات – شمير	44	(ت)	
كا اختط — اسطرا	٤٥	ونصر — فانصاتا	٨
بمرتجز – البهارا	70		^
بانت – دَعِرِ	09	مثل عير – عسراتِ أُ	12
(س)		بأمون البخصات	12
( أذه . – عرب		ا حلفت – أمييت	
پین – عبس	40	وعِثان – ثلثت	1.1
ر بین عبس فعلمت— قومس <sup>و</sup>		وبالحواميم – 'فصلت	100
ملكت مومس			

SA

(ق)	inio	(ش)	ملحة
يطلب — السوقا	17	كأن - الكشمش	20
لما فأرة - فالقه	77	(ط)	
(4)		أذاك - العارط	. 77
يا حار – ماك	17	عاةت – ملط	
(1)		رابي — مقط	
کأن = سجل	1.	اذا بدا - المنعط	٤٤
بش – خل	17	شطا – بنحط	
قوم — البقل	31	فيه شفاء — الثطرِ	
نبقلت ونهشل	. 18	(ع)	
فلا من فق - أ بقالَما	١٤	ماني - فع	77
منتفج الجوف عظيم كلكله	۲.	وقلبت – قما	77
إ أمرعت الأرض أوان ما لا	7.1	وسافت — الزعازع ِ ﴿	۲0
الوان - إثمالا	-1	خليلي وشارع ِ	77
كأن – ُعنصل	77	فأصبحت دبارهم بلاقعا	20
سكنته — الطول	• ٢	(غ)	
(6)		والملغ – يبطغ	77
	- A	(ف)	
اذاعاش الفتى مائتين عا ما عددنا — ضخا	Α.	بينا نتنصف	17
عدده — صحيح القت — البرم	1		1.4
البت – البرماً ليست – البرما	4	,	
ياتيم – الارحام	11		37
الاقالت — النعيمُ	10	1	70
ينون – كوم ُ	17		٥٩

مفيحة		منحة
A	اذا اصطلت - اللطيم	11
44	يرب - وتمما	14
41	وص كفة – الغلامُ	14
''	أعان - تواممُ	
77	ومطرد – حمامُ	17
	جارية — أمها	11
	رب منهل — نجوم'	۲.
	يذكرني – الثقدم	77
	اوكتبا — ايرهبا	77
1.4	ولكن – بضرام	79
77	من رأى بدمه	44
	ولن أصالحكم – ابهامي	28
-	لو أنها — تجشا	٥Y
	A 77 77 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	اذا اصطلت - اللطيم الاسترب" - وتمما الخلام وص كفة - الغلام المان



## الفهرس الابجدي انخامس<sup>(\*)</sup> الاكفاظ الواردة في ا<sup>نسك</sup>ملة ونعليفانها

(i)

إبط ٤٠ و ٥٠ ع أبزار ٢٤ ع تاً بق ١٥ أبو الحصين ٤٠ ع أبو رياح ٣٧ ع أثل ٥٥ ع يتأثم ٢٢ ك أح و أخ ٥٦ (١٥٠) ع إخوة ٤٨ ع إدّ ة ٤٦ ع أذر بيجان ٤٧ ك أرّش ٣٠ أزاذ ٨٥ أز ف ٤٢ ع أراش ٤٨ ع أراذ ٨٥ أز ف ٤٢ ع أما و إما ٢٣ ع إما لا ٨٦ (١٢٠) ع أمس ٤٦ ع أما و إما ٢٣ ع إما لا ٨٦ (١٢٠) ع أمس ٦ ع أما تو ١٩ ع مؤيس ٤٠ (١٨٠) ع أبين ٤٤ ع أبين ٤١ ع أمر ٤١ ع أمن ٨٤ ع أبين ٤١ ع أبو بة ٣١ ع مؤيس ٣٠ (١٨٦) ع أيش ٤١ ع أبين ٤١ ع أبين

#### (س)

بخور ٥٠٠ بدن ٣٤ ، البارحة ٥ و ٦ ، يرجان ٢٨ ، البرستق ٤٧ ، يرطيل ٤١ ، بزر قطوناه ٦٠ ، بقل ١٣ ، بكرة ٥٥ ، بلاقم ٤٤ ، بلورة ٤٧ ، بهار ٥٦ ، بهنانة ١٥٥ بوطقة ٢٥ ، فوذنج وفوتنج ٣٨ ، بورق ٥١ ، بيرم ٤٨ .

#### ( 🗓 )

تابل ٢٤ ٤ مُتمَب ٢٦ ٤ تفل ٥٥٦ تكريث ٤٩ ، تلميذ ٤٧ ، تنين ٤٧ ، تور ٥٥٠ تيغار ٥٤ ، تيم اللات تيملي ٥٠ (١٥٥) .

<sup>(\*)</sup> انما فهرسنا الالتماظ الصحيحة ، وبمر اجمتها تمرف اغلاط العامة التي ذكرها الجواليقي ، والارقام للصفحات ، وما بين الأقواس منها فأرقام صفحات در"ة الفواس طبع ليبسيغ وفيها هذه الألماظ المقهرسة وبمر اجمتها تكل الفائدة ، ورتبنا الالفاظ المربية بحسب أصولها فلفظة ( مأصر ) تراجع في أصر مثلا .

#### (亡)

ثجير ١٠ (٦٦) ٤ نُط ٤٤ مثقال ٢١ ٤ ثيثل ٥٥ (٦٦)

(ج)

جبین ۶۹ عجبولا ۴۸ مجروا مجدور ۵ مجدور ۵ مجدور ۵ مد فرد ۱۹۱) مد فرد ۱۹۱) مجد که (۹۱) مجد که (۹۱) مجدور ۱۵۱) مجد که و ۱۵۱ میل ۱۵ میل ۱ میل ۱۵ میل ۱ میل ۱۵ میل ۱ میل ۱۵ میل ۱ میل

(7)

معبلی مبلی مبلی معموسات ۱۹۰ (۱۷۰) عدد دبی ۱۵ الحر ۱۵۶ عریش ۲۳ محارس ۱۶۳ مسلی مسلم ۱۳۰ مسلم ۱

(÷)

خروع ۱۳ کوافات ۵۰ کوافات ۵۰ خصاصة ۶۰ خشخاش ۶۹ کوشل ۵۳ کوافیات ۵۳ کوائیم ۳۷ کو خطمی ۵۳ کو کلاه ۱۷ .

(6)

دواب دوبیته ۵۳ که د'بر ۱۹ که دخآل الأذن ۳۸ کم تمرَّن ۶۰ که ما بدریك ۴۶ که دَیزَ ج ۱۸ که دَستج ۵۴۱ د'عار د عارهٔ ۹ ه (۳۳ و ۳۳) که داله که دالولا ۲۰۰ که د َستج ۵۳۱ د کو رَبهٔ ۵۳۰

(3)

الدات ١٢ ٤ دُناح ٥٠ و و حول ٥٩ و دون ٥٨ و دوم ١٩ داهل ٢٦٠

(0)

رِئَة عَيْهُ عُونِ ١٧ عُ مربوب ١٦ عُ مربد ٤٧ عُ رقَ • رك ٢٤ (١٠٨) عُ مَرِيَّةً ١٥ عُ مَرْمِيُ \* ٥٠ عُرائِعة ٢٤ عُ رَوزنة ٥١ عُ روشن ٥١ عُ رَيِحان ٤٨ •

#### (;)

زجاً ل ۲۷ کا زَجَیج ۸ کا زر اعة ۱۷ کا زرافة ۵۰ کا زُرمایفقة ۴۲ کا زرنیخ ۶۸ کا زعفران ۵۰ کا زفو ۲۲ کا زمارة ۱۷ کا زُمس ذ ۹۹ (۵) کا یزمکی ۴۱ کا آبو زناه ۲۷ کا زَوش ۵۱ ۰

#### (س)

سبطانة ٢٧ (١٨٧) ٤ سيدتي (ستي) ٢٩ ١ السبي ٤٩ ٤ مَسبي ٥٠ ٤ مسجد ٢٦ ٤ مسجد ٢٥ مسجد ٢٥ مسجد ٤١ م مسجد ٤١ مسجد ٤١

### (ش)

شابابك ٣٨ ٤ شأم ٤٧ 6 شبت ٥٣ 6 شجر ٤٩ 6 شحاذ ٣٣ (١٦٢) ٤ شحنة ٤٨ شارب ١٧ 6 مشراع ٤٨ 6 شرذمة ٥٩ 6 شطرنج ٤٧ (١٣١) ٤ شفار٤٧ 6 شمّالم ١٧ ٥ شمائل ٢١ 6 تشنيج ٤١ 6 شن ٤٩ 6 شهدانج ٣٦ 6 يشتهي ٤٩ 6

#### ( m)

صحرا ، ٦٠ محنا ، ٦٠ ماخرة ، ٢٠ الصدّق ٢٤ مقار ٢٤ مطف ١٥٥ صنحة إلا ٤ مصير ج مصران ٥٢ مصيق ٣٧

#### (ض)

َضبع ۵۰ ، ضبغطی ۲۷ ، ضاروراه ۲۰ ، ضیقة ۴۸ ·

#### (d)

طبر زد ٥٩ ، مطبق ٥٠ ، يطحر ٣٦ ، الطسم الطمز ٤٢ ، طلس ٤٠ ، طوارق ٧ متطلع ٤٣ ، الطبو َل ٥٠ ، مطوي ٥٠ ، ه

(世)

ظريف ١٠ ٤ مظمان ١٧

(0)

عاشوراه ٢٠٠عبرانية ٤٥ ءَجبي ٢٦١المادلون بالله ٥٥٩ العذَوَّر ٢٪ ءُ عَذَق ٣٣٠ عروس ٢٥ ءزلا (عزلة )٣٢ ء عصارة ١٠ عصي ٤٦ ء غضروط ٢٣ ء المعقدة ٣١ ء عقافة ٣٩ ء تما كي ٤٩ ء العام والسنة ٨ العنصل ٣٦ ء عناق ٤٨ ءُ ذَو العُيَينتين ٤٦ ٠

عرارة ٤٤٧غ ول ٤٨ ، غضارة ٤٤ ، منر ي ٤٣٩ مغيرة ٤٩ ، الفلام والجارية ١٧ غالية ٣٩،

(ف)

متفة ية ١٦ ٤ قمعا ٢٤ 6 فاختة ٤٧ 6 فراشة ٤٤ أفرانق ٣١ 6 فروند ٤٧ 6 مفلطح ٣٧ (ق )

قباء ٥٩ ، قدور برام ٩ ، قرطبان ٤٢ ، قرفص ٣٤ ، قرقفنة ٢٢ ، أقرى ٣١ ، قضيف ٤٠ ، قوت ٢١ ، قوت ٢١ ، قضيف ٤٠ ، قوت ٢١ ، قضيل ٣٤ ، قصمة ٤١ ، مقصي ٥٠ ، قلاع ٤٥٠ قلاقل ٢٥ ، المقلي ٥٥ ، قندع قندع تعدّ ٤٢ ، قانصة ٣٤ ، قنينة ٤٢ ، قوباء ٦٠ ، قوارة ٤٥ ، قوس قرح ٢٥ ، قومس ٤٠ ، قيروان ٨ ، و

(1)

گربیر گئیر ۱۸ گداد ۳۳ ۵ گدکد ۳۳۵ کرویاه ۲۰۵ کسلان ۶۹ ۵ کردوس ۵۸ گرز ۵۰ کیشمش ۵۶۵ کشوث ۳۳۵ کلثوم ۲۵۰۵ کنة ۵۰ ۵ مکنسة ۶۵۵ کنمد ۳۶ کزینق ۴۳۷ کروسیج ۱۶۵ کولان ۶۹۰

(J)

لحاق ٤٩ كا لوبياء ٦٠ كا لولا أنت (لولاك) ٤٤ كماة ٤٩ .

(0)

تَجُج ٢٤٤ مربخ ٤٤٧ مرزجوش ٣٦ ، مرس ٥١ الري ٥٥ ، مسج مصح ٣٤ ، مشان ٥٥١ مصطمى ٤٩ و ٥٠٠ ، كوك ج مكاكيك ٢٩ ، ملحاء ٥٩ ، عطر ٣١ ، مائة ٤٥ .

#### (··)

نفية ٣٩ كا مِنتَن ٤٩ نجدة ٤٩ نجن ٣٥ كا ناجد منجد ٨٥ (٣٥) كا نخبة ٥٥ كا منخر ٤٩٩ كا أخبة ١٩٠ كا نخبة ١٩٠ كا منخر ٤٩٩ كا أنشاح ١٩٠ كا أنفاج النفاخ ١٩٠ كا منفرة ٥٥ كا أنفاج النفاخ ١٩٠ كا منقبة البيطار ٤٩ كا نقوع ٥٠ كا منقل ٤٩ كا نهر ٤٩ كا تنهَّس ٢١ كا منارة ٤٩ كا منوار ٣٣ كا أبو نواس ٣٥ كا كي في ٣٠ (٢) ٠

#### (a)

هاو آن ۳۰ (۱۲۷) ۵ هجس ۴۶ ۵ هو ش ۲۷ (۲۷) ۵ الهن ۴ م ۵ مهندس ۴۱ ۵ هولاء ۳۷ هائل ۲۲ ۶ هوام هام آه ۵۳ ۵ هاهنا ۳۱ ۰

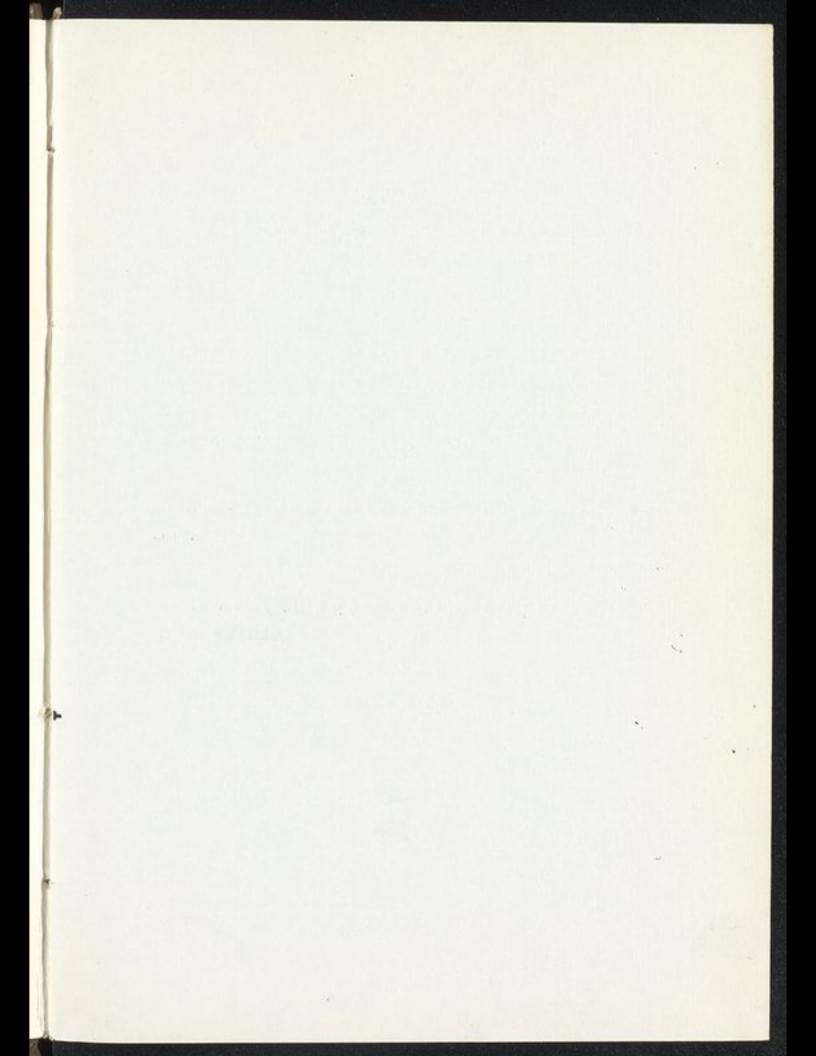
#### (0)

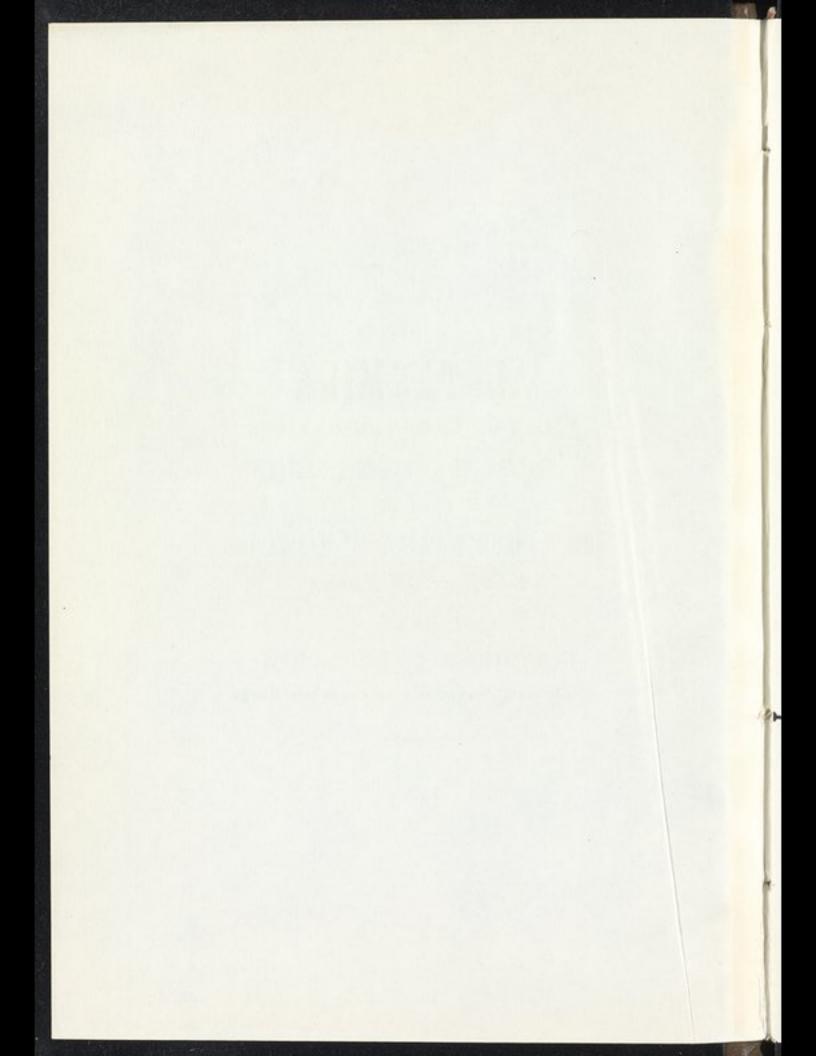
و تد ۲۷ ، تواتر ۹ ( ۲و۷و ۸ ) ، و داع ۲۸ ، وي ٤٦ ، و ورل ۳۰ ، ميضاة ۳۱ ، وعدوع ۳۱ ، و قاية ۶۸ .

#### (4)

بثيم ٢٠ ، يد ٤٦ ، يقطين ١٢ ، الأيام البيض ٧ .







# AL-TAKMILA

FI MA YAGHLATU FIHI 'L-'AMMA ( LE LIVRE DES LOCUTIONS VICIEUSES )

DE

### ABU MANSUR MAWHUB AL-DJAWALIKI

Edité, préfacé et annoté

PAR

Izzeddine el-Tanoukhi

Membre et Secrétaire de l'Académie Arabe

